



CLAAS ORIGINAL Verschleißteile.  
2020 / 2021

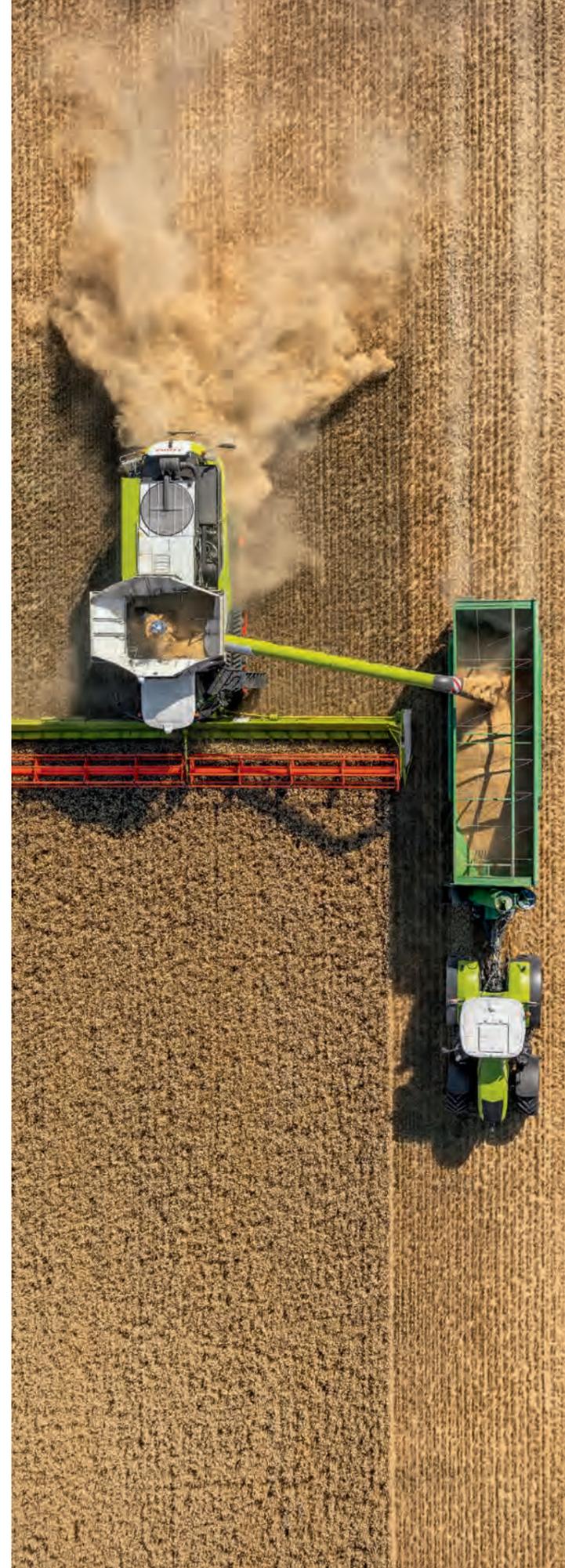
Damit es läuft.  
CLAAS Service & Parts.



Alles für Ihren Betrieb.

Wir bei CLAAS bauen nicht nur zuverlässige und langlebige Maschinen, sondern bieten Ihnen, zusammen mit unseren Partnern, dazu auch einen ausgezeichneten Service sowie ein umfassendes Programm an Ausstattungs- und Ersatzteilen. Rund um die Maschinen und rund um Ihren Betrieb. Wir liefern, was Sie benötigen. Unser Ersatzteilservice setzt weltweit Maßstäbe. Mit CLAAS ORIGINAL Teilen, mit CLAAS FARM PARTS, mit Zubehör und Betriebsstoffen.

Sie können sich darauf verlassen: Wenn Sie uns brauchen, sind wir da. Überall. Schnell. Zuverlässig. Bei Bedarf 24 Stunden am Tag. Mit der präzisen Lösung, die Ihre Maschine, die Ihr Betrieb verlangt. Damit es läuft.



## Mähdrescher

PREMIUM LINE	2
Schneidwerk	4
Einzugskanal	47
Zuführtrommel, Dreschtrommel, Vorkorb, Dreschkorb	60
Rotoren	78
Wendetrommel, Schüttler, Siebkasten	84
Spreuverteiler	92
Megu Lager	94
Überkehrelevator, Kornelevator	96
Kettenglieder Einzugskanal, Überkehr-, Kornelevator	118
Korntankentleerung, Korntankbefüllung	120
Bremse, Achsgetriebe	129
Strohhäcksler, Schlegelmesser	130
Maispflücker	136

# CLAAS PREMIUM LINE – Ersatzteile für den Profi.



Für lange Maschinenlaufzeiten und anspruchsvolle Erntebedingungen sind CLAAS PREMIUM LINE Teile die perfekte Lösung. Durch die individuelle Werkstoffbehandlung der einzelnen Teile wird eine deutlich gesteigerte Lebensdauer und Einsatzsicherheit erreicht. Das spart Zeit und Geld.

Bei jeder Maschine ist im Bereich des Gutflusses der höchste Verschleiß zu finden. Die immer größer werdenden Durchsätze erfordern längere Standzeiten der betroffenen Teile, um den Aufwand des Austausches zu reduzieren. Nur so kann die volle Leistungsfähigkeit der Maschine in der Erntekampagne genutzt werden und der Austausch der Verschleißteile in die Wintermonate verlagert werden.

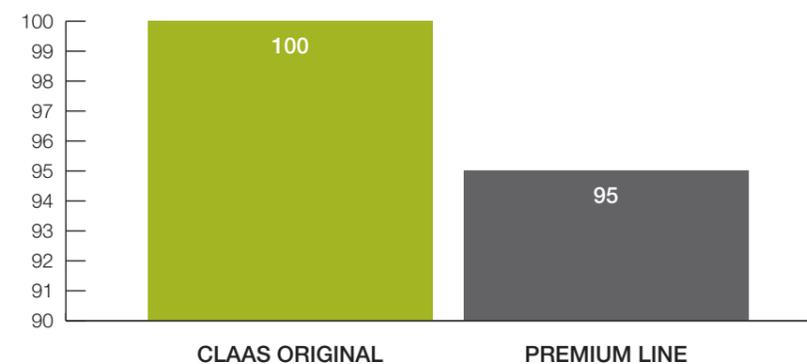
Diesen Anforderungen der Praktiker folgend, wurde das Angebot an PREMIUM LINE Teilen für den LEXION (Typ C7x / C8x) erweitert. Im Bereich der Dresch- und Abscheideorgane (S. 60–83) finden Sie die hochverschleißfesten Teile durch ein **P** gekennzeichnet.

# CLAAS PREMIUM LINE – Spart Zeit und Geld.



In der Saison 2017 wurden die Verbrauchswerte zweier baugleicher LEXION 780, ausgestattet mit ORIGINAL bzw. PREMIUM LINE Klingen, gemessen. Die Tests wurden durch die DEULA Rendsburg durchgeführt und die Ergebnisse offiziell bestätigt: Der Einsatz von PREMIUM LINE Messern reduziert den durchschnittlichen Dieserverbrauch um bis zu 5 Prozent. Hinzu kommt die Zeitersparnis aufgrund der deutlich erhöhten Standzeit.

Mittlerer Kraftstoffverbrauch (in %)



Der Selbstschärfeeffects der PREMIUM LINE Schlegelmesser führt zu einer Kraftstoffeinsparung von bis zu 5% im Vergleich zum CLAAS ORIGINAL Schlegelmesser. Hinzu kommen Einsparungen bei der Arbeitszeit für das Wechseln der Klingen. In Summe wurden sechs ORIGINAL Schlegelmesser benötigt, um auf die Flächenleistung eines PREMIUM LINE Messers zu kommen.

#### Die Vorteile aus dem Vergleich:

- Bis zu 10-fache Nutzungsdauer im Vergleich zum Nachbau
- Bestes Häckselergebnis über die ganze Saison
- Nur eine Messerseite pro Saison (keine Stand- und Wechselzeiten)
- Beste Grundlage für nachfolgende Bearbeitungsschritte
- Messbare Kraftstoffeinsparung

Sehen Sie hier die Videos zur Kraftstoffverbrauchsmessung:

Aufgabenstellung:



Auswertung:



Fazit:



Sehen Sie hier, was Praktiker zu PREMIUM LINE Schlegelmessern sagen:

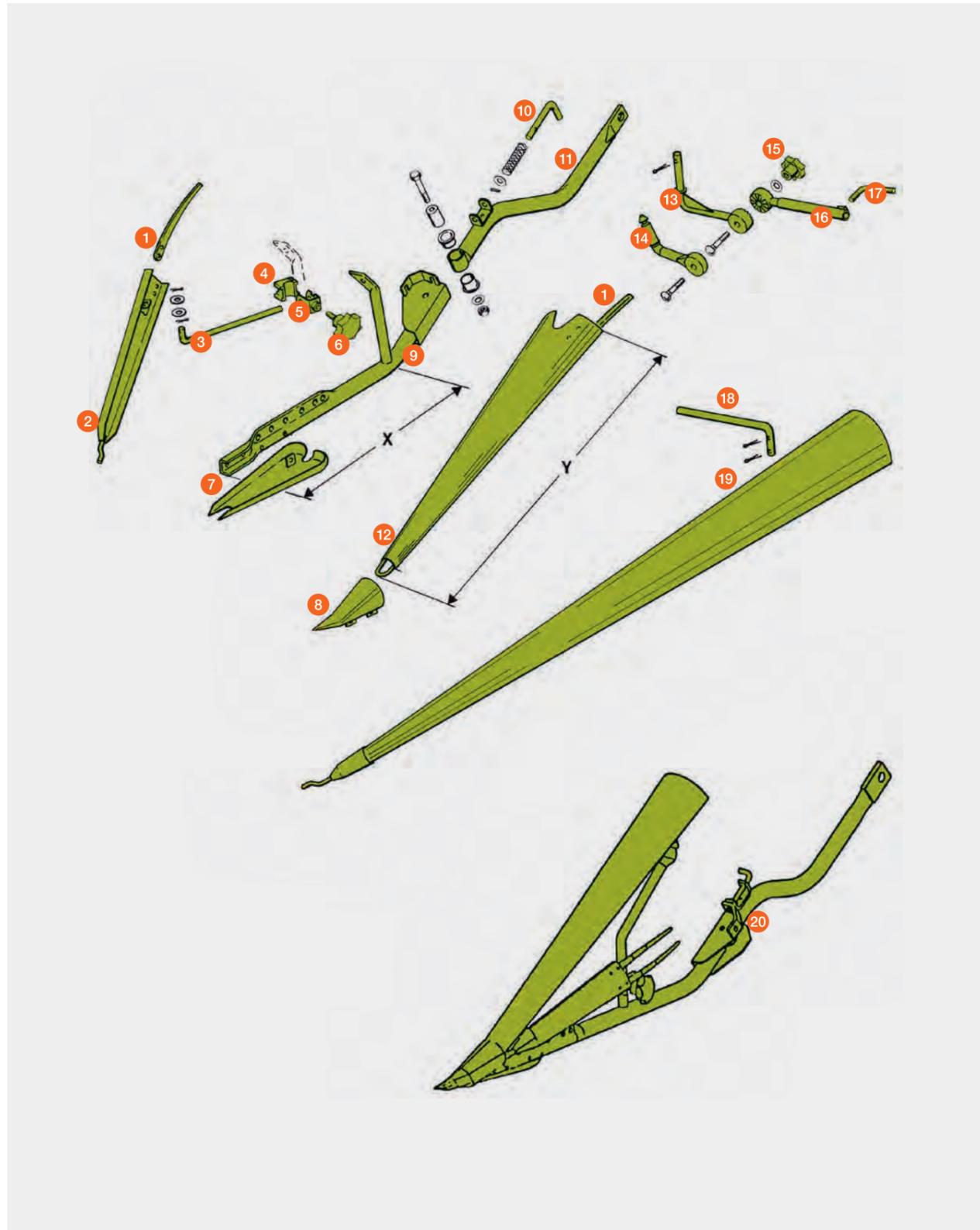


# Halmteiler

LEXION / TUCANO



Mähdrescher



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung			Preis / Stück*
1	00 0626 474 0	Abweiserzinken				2,49 CHF
2	00 0626 475 2	Innenteiler				75,26 CHF
3	00 0626 477 0	Einstellstange				8,92 CHF
4	00 0626 476 0	Füllstück				2,22 CHF
5	00 0626 519 0	Kreuzlager				17,19 CHF
6	00 0668 813 0	Sterngriff				8,80 CHF
7	00 0610 236 1	Gleitkufe				41,98 CHF
8	00 0520 020 1	Halmteilerspitze				46,11 CHF
9	00 0626 500 1	Halmteilerrohr links	x = 600 mm	Standard SW	= Serie	197,13 CHF
	00 0626 501 1	Halmteilerrohr rechts	x = 600 mm	Standard SW	= Serie	197,13 CHF
	00 0753 290 1	Halmteilerrohr links	x = 890 mm	VARIO SW	= Serie	219,70 CHF
	00 0753 291 1	Halmteilerrohr rechts	x = 890 mm	VARIO SW	= Serie	219,70 CHF
				Standard SW	= Sonderwunsch	
10	00 0626 517 0	Schieber				8,29 CHF
11	00 0626 504 2	Oberes Halmteilerrohr links / rechts				190,82 CHF
	00 0521 601 0	Oberes Halmteilerrohr links / rechts	10,50 – 12,30 m	VARIO SW	Typ 529	204,80 CHF
12	00 0670 372 3	Halmteilerblech	y = 840 mm	Standard SW	= Serie	148,53 CHF
	00 0753 474 2	Halmteilerblech	y = 980 mm	VARIO SW	= Serie	177,94 CHF
				Standard SW	= Sonderwunsch	
13	00 0609 873 0	Anschlussstück	bis Bj. 2003			36,73 CHF
14	00 0767 880 0	Anschlussstück	ab Bj. 2004			48,15 CHF
15	00 0238 056 0	Sterngriffmutter				8,80 CHF
16	00 0609 861 0	Einstellrohr				49,78 CHF
17	00 0500 924 2	Knebelschraube				2,54 CHF
18	00 0610 579 0	Stütze				24,87 CHF
19	00 0612 583 2	Außenteiler				249,70 CHF
20	00 0626 456 0	Halmteiler links kompl. inklusive 00 0612 583 1	x = 600 mm	Standard SW	= Serie	1.080,53 CHF
	00 0517 578 0	Halmteiler links kompl. ohne Außenteiler	x = 600 mm	Standard SW	= Serie	753,68 CHF
	00 0626 457 0	Halmteiler rechts kompl. inklusive 00 0612 583 1	x = 600 mm	Standard SW	= Serie	1.080,53 CHF
	00 0517 579 0	Halmteiler rechts kompl. ohne Außenteiler	x = 600 mm	Standard SW	= Serie	753,68 CHF
	00 0753 288 0	Halmteiler links kompl.	x = 890 mm	VARIO SW	= Serie	893,66 CHF
				Standard SW	= Sonderwunsch	
	00 0753 289 0	Halmteiler rechts kompl.	x = 890 mm	VARIO SW	= Serie	893,66 CHF
				Standard SW	= Sonderwunsch	
	00 0519 955 0	Halmteiler links kompl.	10,50 – 12,30 m	VARIO SW	Typ 529	1.075,18 CHF
	00 0519 956 0	Halmteiler rechts kompl.	10,50 – 12,30 m	VARIO SW	Typ 529	1.075,18 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

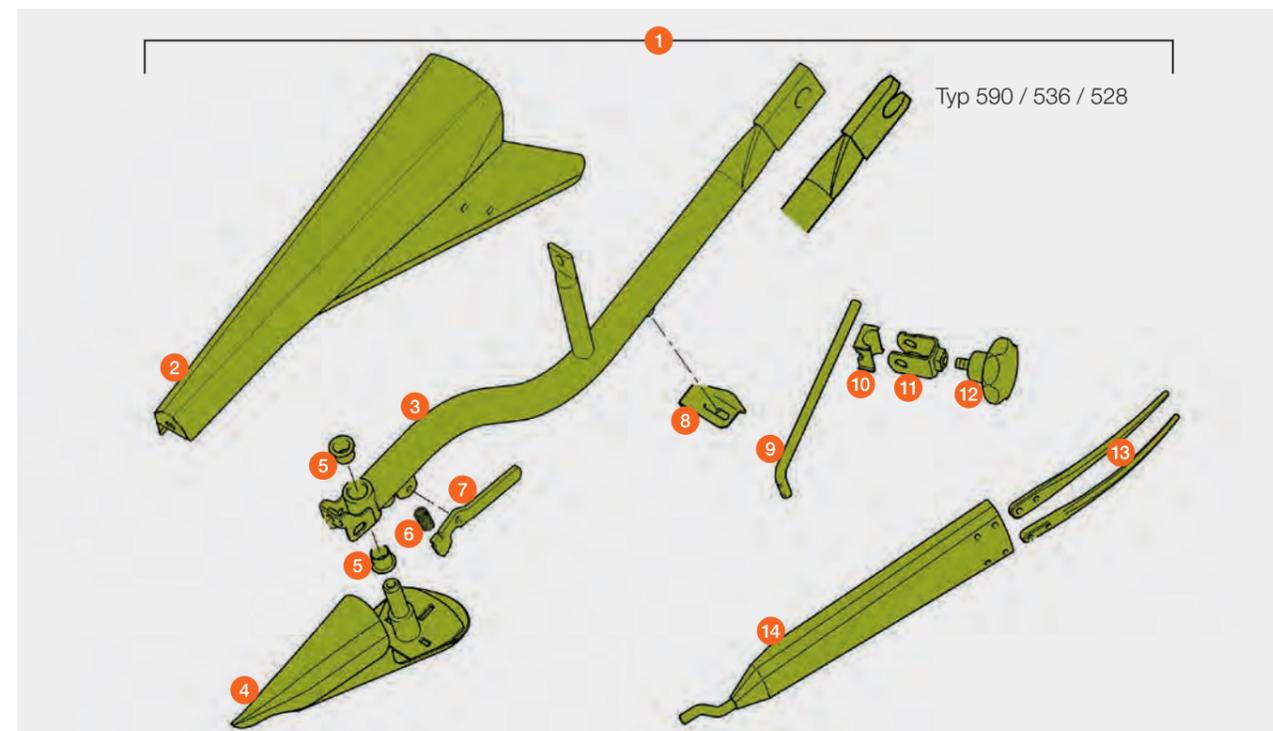
# Halmteiler klappbar kurz, für SW Typ 590 / 536 / 529 / 528 / 527 / 716 / 715, SW 012 – 0070 / 0075 (Auf Ausführung achten!)



LEXION / TUCANO

Pos.-Nr.	Ersatzteil	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0523 771 0	Halmteiler	links	821,51 CHF
	00 0523 772 0	Halmteiler	rechts	821,51 CHF
	00 0525 811 0	Halmteiler	links Typ 590 / 536 / 528	1.051,15 CHF
	00 0525 812 0	Halmteiler	rechts Typ 590 / 536 / 528	1.051,15 CHF
2	00 0523 785 2	Abweiser	links	140,20 CHF
	00 0523 786 2	Abweiser	rechts	140,20 CHF
3	00 0523 780 0	Halmteilerrohr		214,88 CHF
	00 0525 814 1	Halmteilerrohr	Typ 590 / 536 / 528	227,53 CHF
4	00 0523 775 2	Halmteilerspitze		92,48 CHF
5	00 0008 515 0	Buchse	20 x 23 x 21	3,20 CHF
6	00 0758 045 0	Druckfeder	1,8 x 14,4 x 40	1,98 CHF
7	00 0523 791 2	Hebel		7,13 CHF
8	00 0523 798 0	Halter	links	15,45 CHF
	00 0523 799 0	Halter	rechts	15,45 CHF
9	00 0626 477 0	Einstellstange		8,92 CHF
10	00 0626 476 0	Füllstück		2,22 CHF
11	00 0626 519 0	Kreuzlager		17,19 CHF
12	00 0668 813 0	Sterngriff	K 80 / M 12 x 20	8,80 CHF
13	00 0626 474 0	Abweiserzinken		2,49 CHF
14	00 0626 475 2	Innenteiler		75,26 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



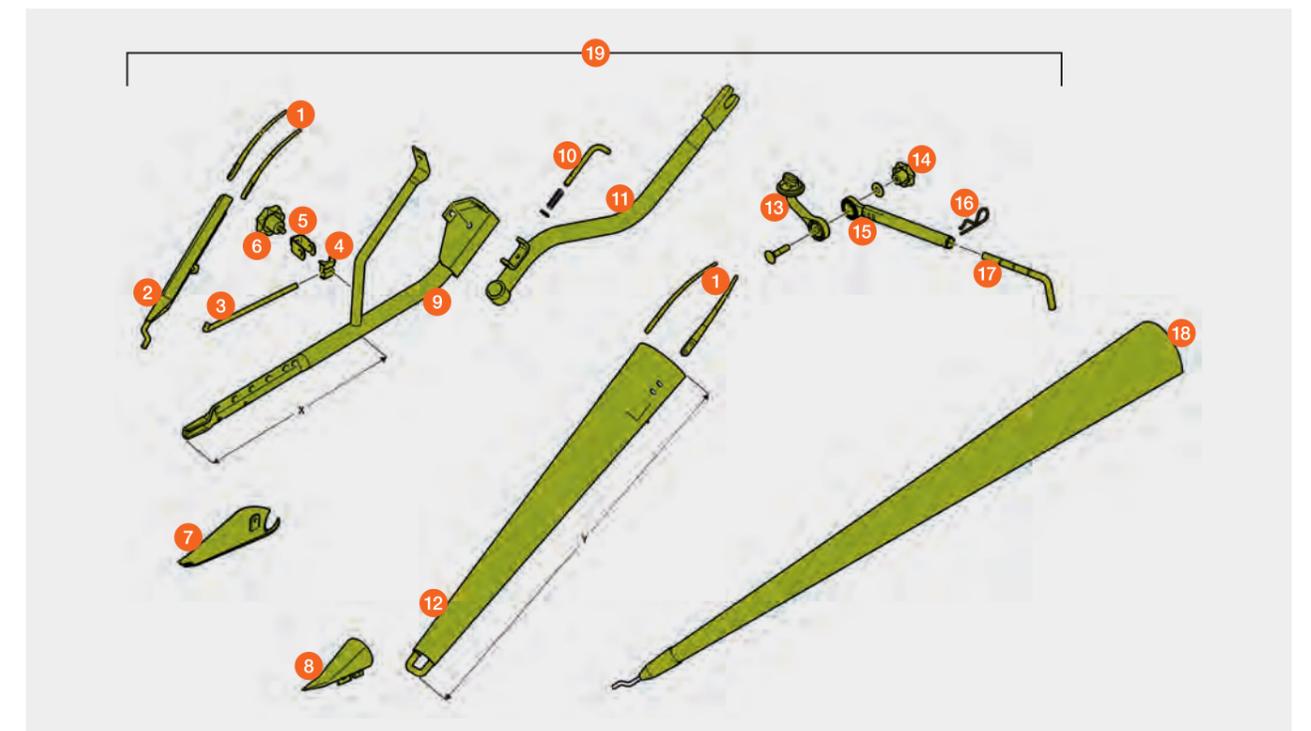
# Halmteiler klappbar lang, SW 7,70 – 13,80 m CONVIO Typ 590 SW 10,80 – 13,80 m, Typ 536 SW 5,00 – 9,30 m, Typ 528, SW 012 – 0080



LEXION / TUCANO

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0626 474 0	Abweiserzinken		2,49 CHF
2	00 0626 475 2	Innenteiler		75,26 CHF
3	00 0626 477 0	Einstellstange		8,92 CHF
4	00 0626 476 0	Füllstück		2,22 CHF
5	00 0626 519 0	Kreuzlager		17,19 CHF
6	00 0668 813 0	Sterngriff		8,80 CHF
7	00 0610 236 1	Gleitkufe		41,98 CHF
8	00 0520 020 1	Halmteilerspitze		46,11 CHF
9	00 0753 290 1	Halmteilerrohr links	x = 890 mm	219,70 CHF
	00 0753 291 1	Halmteilerrohr rechts	x = 890 mm	219,70 CHF
10	00 0626 517 0	Schieber		8,29 CHF
11	00 0525 807 1	Oberes Halmteilerrohr links / rechts		214,88 CHF
12	00 0753 474 2	Halmteilerblech	y = 980 mm	177,94 CHF
13	00 0524 962 2	Anschlussstück		27,21 CHF
14	00 0238 056 0	Sterngriffmutter		8,80 CHF
15	00 0526 998 1	Einstellrohr		117,08 CHF
16	00 0680 838 0	Federstecker		5,44 CHF
17	00 0521 742 1	Stütze		38,73 CHF
18	00 0612 583 2	Außenteiler		249,70 CHF
19	00 0525 800 0	Halmteiler links	ohne Pos. 18 Außenteiler	1.047,70 CHF
	00 0525 801 0	Halmteiler rechts	ohne Pos. 18 Außenteiler	1.047,70 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Halmteiler starr,

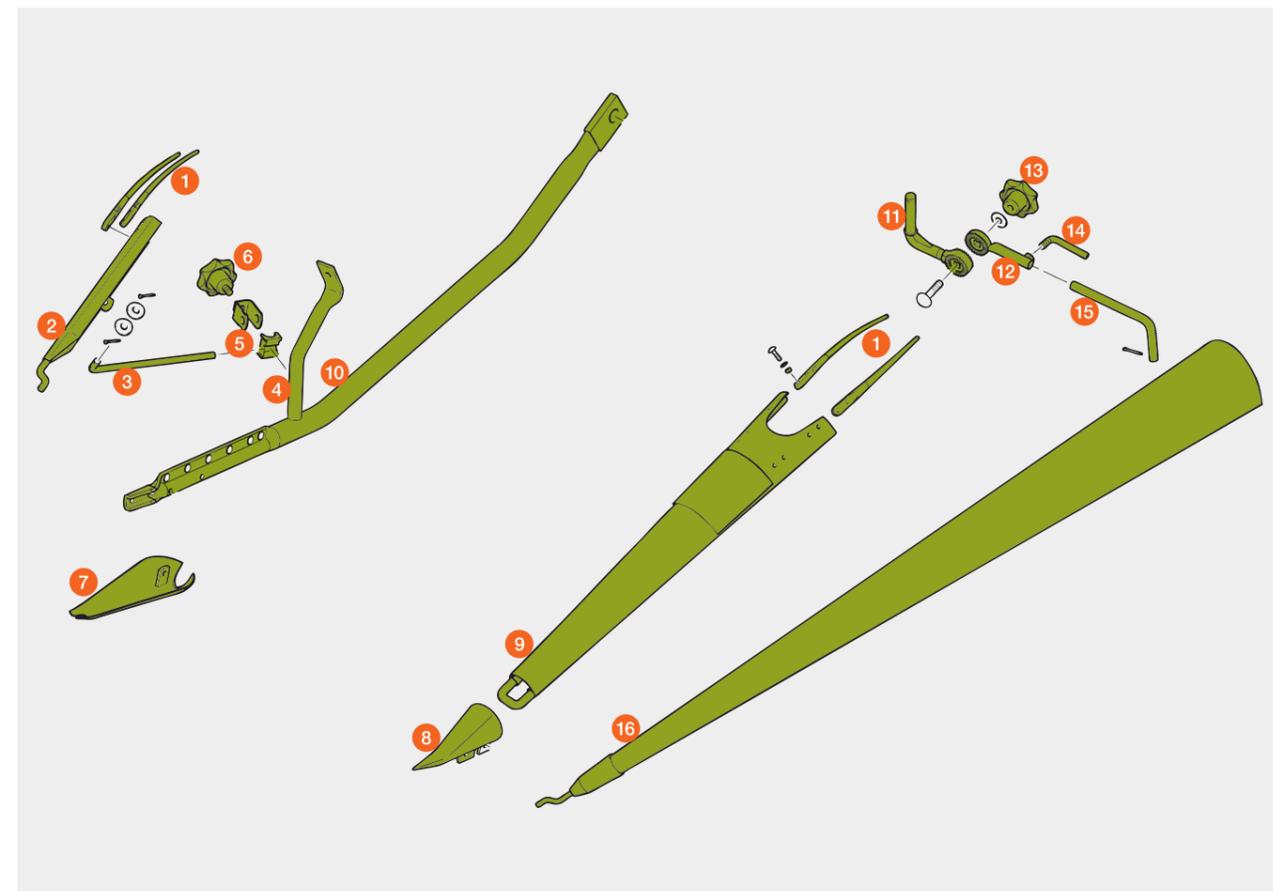
Typ 527 / 715, SW 012 – 0035  
(Auf Ausführung achten!)



TUCANO

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0626 474 0	Abweiserzinken		2,49 CHF
2	00 0626 475 2	Innenteiler	455 mm	75,26 CHF
3	00 0626 477 0	Einstellstange	Ø 12 mm	8,92 CHF
4	00 0626 476 0	Füllstück		2,22 CHF
5	00 0626 519 0	Kreuzlager		17,19 CHF
6	00 0668 813 0	Sterngriff	M 12 x 20	8,80 CHF
7	00 0610 236 1	Gleitkufe		41,98 CHF
8	00 0520 020 1	Halmteilerspitze		46,11 CHF
9	00 0670 372 3	Halmteilerblech	840 mm	148,53 CHF
10	00 0519 291 0	Halmteilerrohr		335,85 CHF
11	00 0767 880 0	Einstellstück		48,15 CHF
12	00 0609 861 0	Einstellrohr	330 mm	49,78 CHF
13	00 0238 056 0	Sterngriffmutter	M 12	8,80 CHF
14	00 0500 924 2	Knebelschraube	M 12	2,54 CHF
15	00 0610 579 0	Stütze	Ø 20 mm x 312	24,87 CHF
16	00 0612 583 2	Außenteiler	2.100 mm	249,70 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



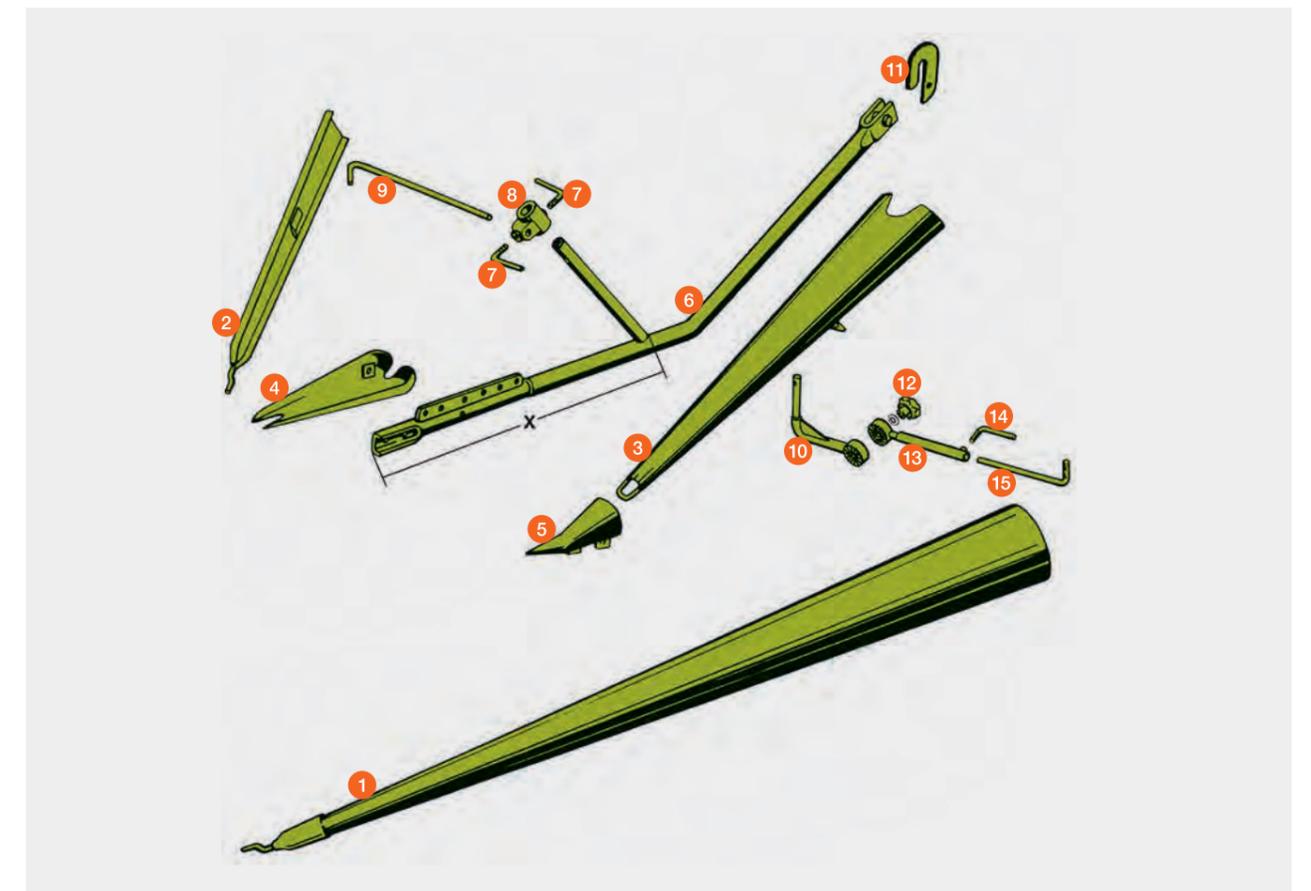
# Halmteiler lang / kurz

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0612 567 0	Abweiser außen / lang	2.600 mm	249,79 CHF
	00 0612 583 2	Abweiser außen / kurz	2.100 mm	249,70 CHF
2	00 0612 558 1	Abweiser innen / lang	870 mm	95,63 CHF
	00 0612 579 0	Abweiser innen / kurz	600 mm	43,37 CHF
3	00 0674 389 4	Halmteilerblech lang	1.160 mm	155,38 CHF
	00 0670 372 3	Halmteilerblech kurz	840 mm	148,53 CHF
4	00 0610 236 1	Gleitkufe		41,98 CHF
5	00 0520 020 1	Halmteilerspitze		46,11 CHF
6	00 0609 893 1	Halmteilerrohr lang	x = 970 mm	242,42 CHF
	00 0609 867 1	Halmteilerrohr kurz	x = 680 mm	224,11 CHF
7	00 0500 924 2	Knebelschraube		2,54 CHF
8	00 0609 887 0	Kreuzlager		38,22 CHF
9	00 0616 214 1	Einstellstange		12,93 CHF
10	00 0609 873 0	Anschlussstück		36,73 CHF
11	00 0610 067 0	Einhängeblech		10,24 CHF
12	00 0238 056 0	Sterngriffmutter		8,80 CHF
13	00 0609 861 0	Einstellrohr		49,78 CHF
14	00 0500 924 2	Knebelschraube		2,54 CHF
15	00 0610 579 0	Einstellstange		24,87 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Messerklingen für Schneidwerk



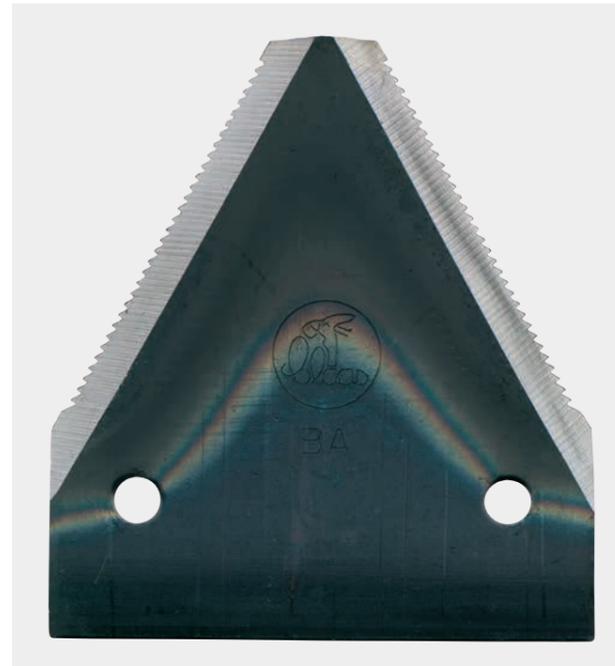
Stärke der Messerklinge: 2,75 mm, Nietbohrung: 6,50 mm

**Alte Ausführung**  
(bis ≈ Bj. 1983)

**Neue Ausführung**  
(ab ≈ Bj. 1984)



00 0676 234 1 / unten gezahnt



00 0611 316 0 / unten gezahnt



00 0611 208 1 / oben gezahnt



00 0611 203 1 / oben gezahnt



# Segmentmesser

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

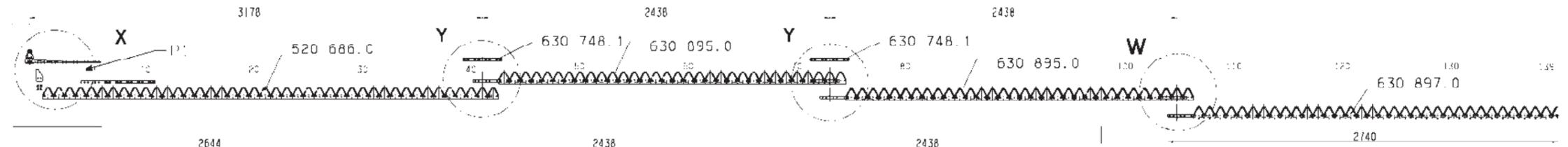
Montagehinweise

Beachten Sie auch Seite 14 und 15.



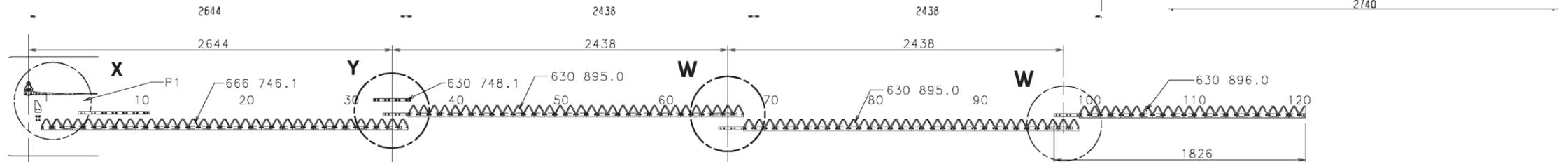
**10,50 m**

00 0520 683 0  
LEXION



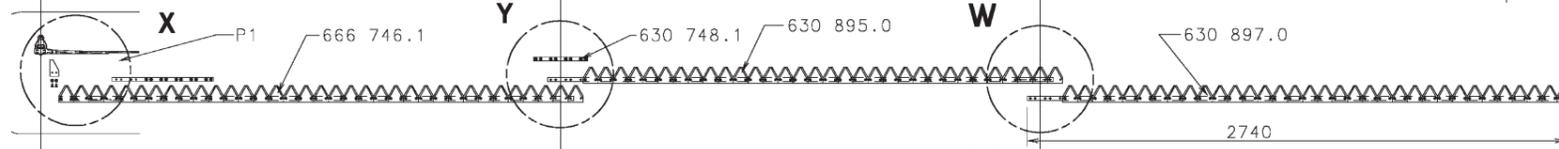
**9,00 m**

00 0666 741 1  
LEXION / TUCANO /  
MEGA / MEDION / DOMINATOR



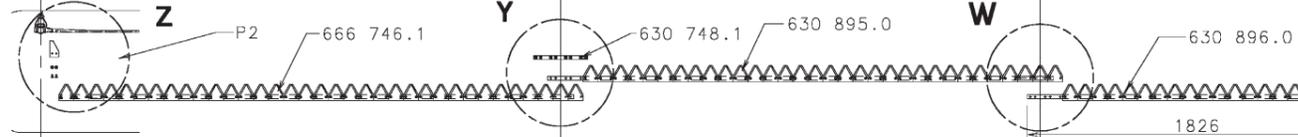
**7,50 m**

00 0630 891 0  
LEXION / TUCANO /  
MEGA / MEDION / DOMINATOR



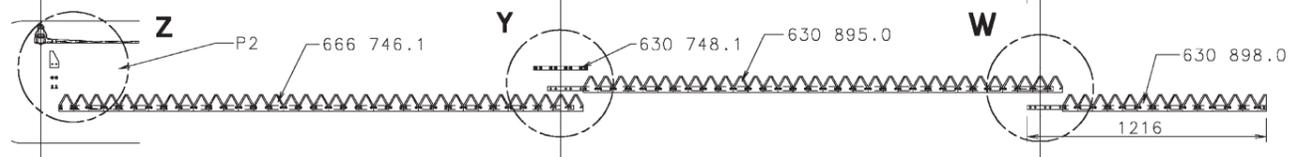
**6,60 m**

00 0630 892 0  
LEXION / TUCANO /  
MEGA / MEDION / DOMINATOR



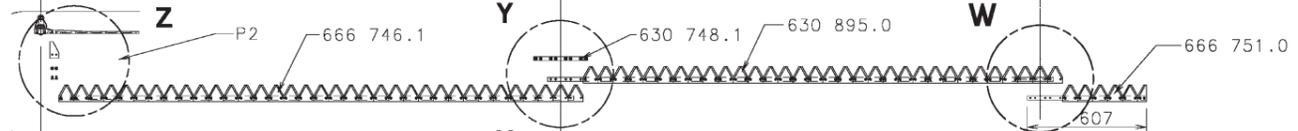
**6,00 m**

00 0630 893 0  
LEXION / TUCANO / MEGA /  
MEDION / DOMINATOR



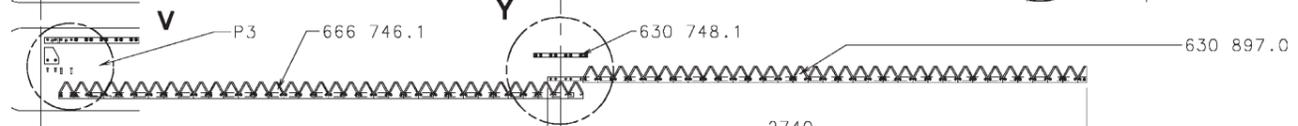
**5,40 m**

00 0666 747 0  
LEXION / TUCANO



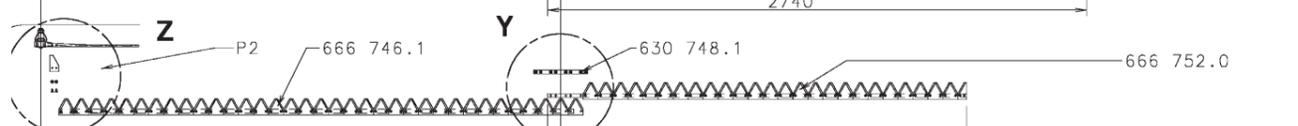
**5,10 m**

00 0666 754 0  
MEGA / MEDION / DOMINATOR



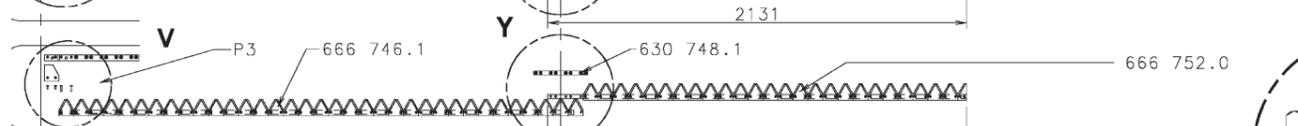
**4,50 m**

00 0666 749 0  
LEXION / TUCANO



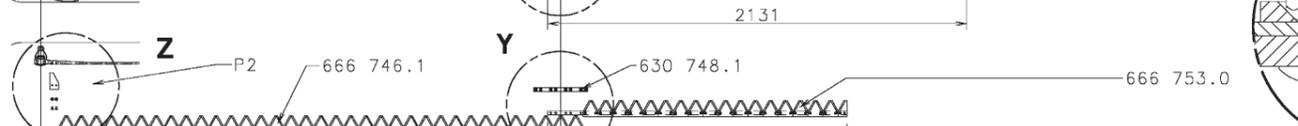
**4,50 m**

00 0666 781 0  
MEGA / MEDION / DOMINATOR



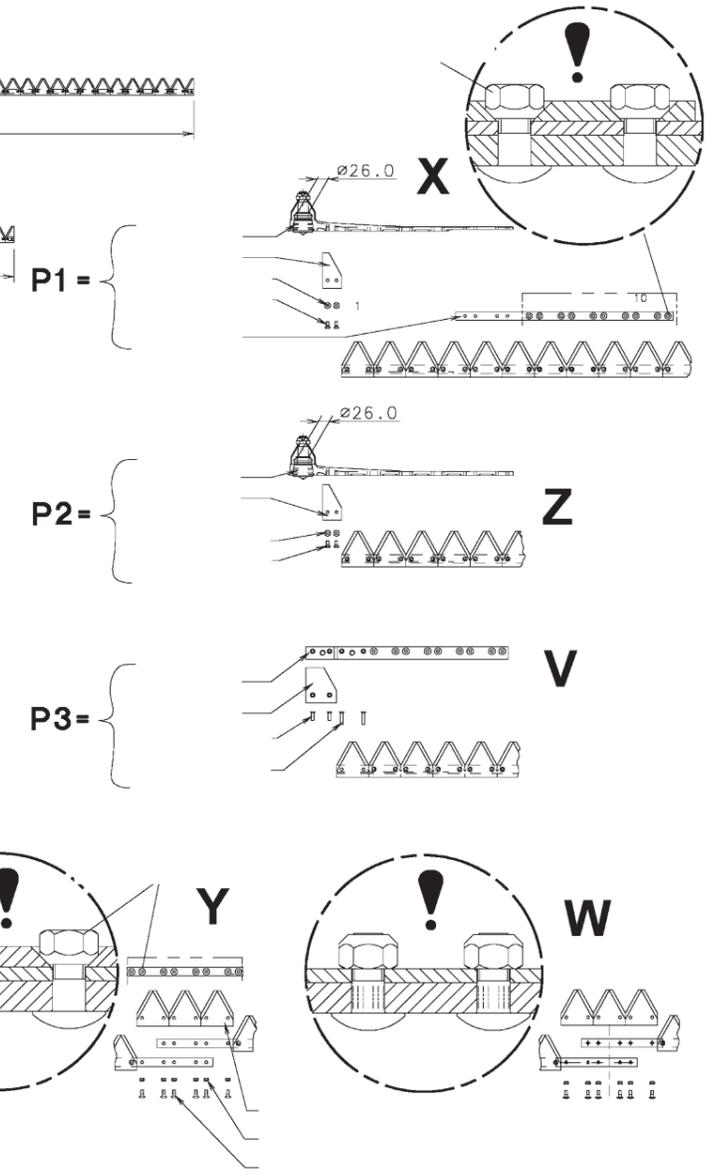
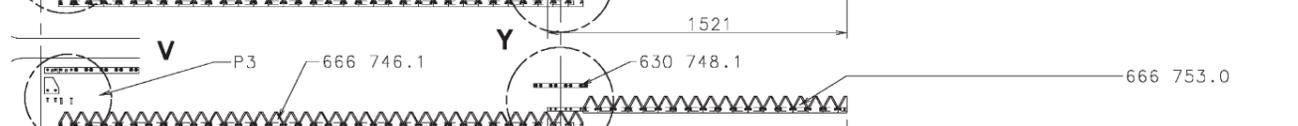
**3,90 m**

00 0666 750 0  
LEXION / TUCANO



**3,90 m**

00 0666 782 0  
MEGA / MEDION / DOMINATOR



# Segmentmesser

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

Erforderliche Einzelteile, um ein komplettes Segmentmesser zusammenstellen zu können.



Segmentmesser	10,50 m	Preis / Stück*
<b>00 0520 683 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION</b>		
1 x 00 0666 743 1	Messeranschluss	258,98 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
1 x 00 0666 745 0	Bandstahl	38,92 CHF
1 x 00 0520 686 0	Mähmesser Kopfstück	453,33 CHF
2 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
2 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0630 897 0	Mähmesser Endstück	260,29 CHF

Segmentmesser	9,00 m	Preis / Stück*
<b>00 0666 741 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR</b>		
1 x 00 0666 743 1	Messeranschluss	258,98 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
1 x 00 0666 745 0	Bandstahl	38,92 CHF
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
2 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0630 896 0	Mähmesser Endstück	208,03 CHF

Segmentmesser	5,10 m	Preis / Stück*
<b>00 0666 754 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>MEGA / MEDION / DOMINATOR</b>		
1 x 00 0626 755 0	Anschlusseisen	52,08 CHF
1 x 00 0616 286 0	Räumklinge	3,89 CHF
2 x 00 0237 664 0	Senkniet	0,13 CHF
<hr/>		
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 897 0	Mähmesser Endstück	260,29 CHF

Segmentmesser	4,50 m	Preis / Stück*
<b>00 0666 749 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION / TUCANO</b>		
1 x 00 0626 411 1	Messeranschluss	226,78 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0666 752 0	Mähmesser Endstück	224,05 CHF

Segmentmesser	7,50 m	Preis / Stück*
<b>00 0630 891 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR</b>		
1 x 00 0666 743 1	Messeranschluss	258,98 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
1 x 00 0666 745 0	Bandstahl	38,92 CHF
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0630 897 0	Mähmesser Endstück	260,29 CHF

Segmentmesser	6,60 m	Preis / Stück*
<b>00 0630 892 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR</b>		
1 x 00 0626 411 1	Messeranschluss	226,78 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
<hr/>		
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0630 896 0	Mähmesser Endstück	208,03 CHF

Segmentmesser	4,50 m	Preis / Stück*
<b>00 0666 781 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>MEGA / MEDION / DOMINATOR</b>		
1 x 00 0626 755 0	Anschlusseisen	52,08 CHF
1 x 00 0616 286 0	Räumklinge	3,89 CHF
2 x 00 0237 664 0	Senkniet	0,13 CHF
<hr/>		
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0666 752 0	Mähmesser Endstück	224,05 CHF

Segmentmesser	3,90 m	Preis / Stück*
<b>00 0666 750 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION / TUCANO</b>		
1 x 00 0626 411 1	Messeranschluss	226,78 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0666 753 0	Mähmesser Endstück	169,33 CHF

Segmentmesser	6,00 m	Preis / Stück*
<b>00 0630 893 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR</b>		
1 x 00 0626 411 1	Messeranschluss	226,78 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0630 898 0	Mähmesser Endstück	130,82 CHF

Segmentmesser	5,40 m	Preis / Stück*
<b>00 0666 747 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>LEXION / TUCANO</b>		
1 x 00 0626 411 1	Messeranschluss	226,78 CHF
1 x 00 0615 306 0	Räumklinge	3,65 CHF
2 x 00 0239 386 0	Kontaktscheibe	0,07 CHF
2 x 00 0237 464 0	6kt-Schraube	0,09 CHF
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0666 751 0	Mähmesser Endstück	71,06 CHF

Segmentmesser	3,90 m	Preis / Stück*
<b>00 0666 782 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		
<b>MEGA / MEDION / DOMINATOR</b>		
1 x 00 0626 755 0	Anschlusseisen	52,08 CHF
1 x 00 0616 286 0	Räumklinge	3,89 CHF
2 x 00 0237 664 0	Senkniet	0,13 CHF
1 x 00 0666 746 1	Mähmesser Kopfstück	272,37 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0666 753 0	Mähmesser Endstück	169,33 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Segmentmesser

## SW Typ 528, LEXION / TUCANO

Erforderliche Einzelteile, um ein komplettes Segmentmesser zusammenstellen zu können.



Segmentmesser	9,30 m	Preis / Stück*
<b>00 0523 469 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>1.083,16 CHF</b>
00 0523 459 1	Mähmesser Kopfstück	278,49 CHF
2 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
2 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0630 896 0	Mähmesser Endstück	208,03 CHF

Segmentmesser	6,80 m	Preis / Stück*
<b>00 0524 188 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>784,84 CHF</b>
00 0523 459 1	Mähmesser Kopfstück	278,49 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0630 896 0	Mähmesser Endstück	208,03 CHF

Segmentmesser	5,60 m	Preis / Stück*
<b>00 0524 190 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>647,87 CHF</b>
00 0523 459 1	Mähmesser Kopfstück	278,49 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0666 751 0	Mähmesser Endstück	71,06 CHF

Segmentmesser	7,70 m	Preis / Stück*
<b>00 0523 382 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>837,10 CHF</b>
00 0523 459 1	Mähmesser Kopfstück	278,49 CHF
2 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0630 897 0	Mähmesser Endstück	260,29 CHF

Segmentmesser	6,20 m	Preis / Stück*
<b>00 0524 189 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>707,63 CHF</b>
00 0523 459 1	Mähmesser Kopfstück	278,49 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0630 898 0	Mähmesser Endstück	130,82 CHF

Segmentmesser	5,00 m	Preis / Stück*
<b>00 0524 191 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>574,63 CHF</b>
00 0523 459 1	Mähmesser Kopfstück	278,49 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0524 148 0	Mähmesser Endstück	273,13 CHF

# Segmentmesser

## SW Typ 529, LEXION

Erforderliche Einzelteile, um ein komplettes Segmentmesser zusammenstellen zu können.



### Links

Segmentmesser	12,30 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 765 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>778,79 CHF</b>
00 0523 427 0	Mähmesser Kopfstück	234,30 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0526 148 0	Mähmesser Endstück	246,18 CHF

Segmentmesser	12,00 m	Preis / Stück*
<b>00 0523 431 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>810,71 CHF</b>
00 0523 427 0	Mähmesser Kopfstück	234,30 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0523 433 0	Mähmesser Endstück	278,10 CHF

Segmentmesser	10,50 m	Preis / Stück*
<b>00 0523 426 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>734,49 CHF</b>
00 0523 427 0	Mähmesser Kopfstück	234,30 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0525 271 0	Mähmesser Endstück	201,87 CHF

### Rechts

Segmentmesser	12,30 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 768 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>901,95 CHF</b>
00 0523 437 0	Mähmesser Kopfstück	222,86 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0526 769 0	Mähmesser Endstück	230,74 CHF
00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF
00 0765 425 0	Flacheisen	34,36 CHF

Segmentmesser	12,00 m	Preis / Stück*
<b>00 0523 436 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>848,51 CHF</b>
00 0523 437 0	Mähmesser Kopfstück	222,86 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0358 527 0	Mähmesser Endstück	211,65 CHF
00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

Segmentmesser	10,50 m	Preis / Stück*
<b>00 0523 432 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>768,37 CHF</b>
00 0523 437 0	Mähmesser Kopfstück	222,86 CHF
00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
00 0358 509 0	Mähmesser Endstück	131,52 CHF
00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Segmentmesser

## SW Typ 536, LEXION

Erforderliche Einzelteile, um ein komplettes Segmentmesser zusammenstellen zu können.



### Links

Segmentmesser	13,80 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 146 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>890,71 CHF</b>
1 x 00 0526 147 0	Mähmesser Kopfstück	219,15 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 210 0	Mähmesser Endstück	373,24 CHF

Segmentmesser	12,30 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 145 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>763,64 CHF</b>
1 x 00 0526 147 0	Mähmesser Kopfstück	219,15 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 148 0	Mähmesser Endstück	246,18 CHF

Segmentmesser	10,80 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 144 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>733,29 CHF</b>
1 x 00 0526 147 0	Mähmesser Kopfstück	219,15 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 211 0	Mähmesser Endstück	215,83 CHF

### Rechts

Segmentmesser	13,80 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 154 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>923,65 CHF</b>
1 x 00 0526 155 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 212 0	Mähmesser Endstück	295,24 CHF
1 x 00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

Segmentmesser	12,30 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 153 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>859,14 CHF</b>
1 x 00 0526 155 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 769 0	Mähmesser Endstück	230,74 CHF
1 x 00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

Segmentmesser	10,80 m	Preis / Stück*
<b>00 0526 152 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>818,62 CHF</b>
1 x 00 0526 155 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 213 0	Mähmesser Endstück	190,22 CHF
1 x 00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

# Segmentmesser

## SW Typ 590, CONVIO / LEXION / TUCANO

Erforderliche Einzelteile, um ein komplettes Segmentmesser zusammenstellen zu können.



### Links

Segmentmesser	13,80 m	Preis / Stück*
<b>00 2651 581 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>885,97 CHF</b>
1 x 00 2651 425 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 210 0	Mähmesser Endstück	373,24 CHF

Segmentmesser	12,30 m	Preis / Stück*
<b>00 2651 680 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>758,91 CHF</b>
1 x 00 2651 425 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 148 0	Mähmesser Endstück	246,18 CHF

Segmentmesser	10,80 m	Preis / Stück*
<b>00 2651 692 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>728,56 CHF</b>
1 x 00 2651 425 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 211 0	Mähmesser Endstück	215,83 CHF

Segmentmesser	9,30 m	Preis / Stück*
<b>00 2707 103 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>1.314,18 CHF</b>
1 x 00 2707 101 0	Mähmesser Kopfstück	427,47 CHF
2 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
2 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 2707 099 0	Mähmesser Endstück	290,07 CHF

### Rechts

Segmentmesser	13,80 m	Preis / Stück*
<b>00 2651 650 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>923,65 CHF</b>
1 x 00 2651 599 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 212 0	Mähmesser Endstück	295,24 CHF
1 x 00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

Segmentmesser	12,30 m	Preis / Stück*
<b>00 2651 685 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>859,14 CHF</b>
1 x 00 2651 599 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 769 0	Mähmesser Endstück	230,74 CHF
1 x 00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

Segmentmesser	10,80 m	Preis / Stück*
<b>00 2651 695 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>818,62 CHF</b>
1 x 00 2651 599 0	Mähmesser Kopfstück	214,41 CHF
1 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 0526 213 0	Mähmesser Endstück	190,22 CHF
1 x 00 0358 396 1	Segmentrücken mo.	115,68 CHF

Segmentmesser	7,70 m	Preis / Stück*
<b>00 2707 126 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>1.176,26 CHF</b>
1 x 00 2707 101 0	Mähmesser Kopfstück	427,47 CHF
2 x 00 0630 748 1	Lasche	23,00 CHF
1 x 00 0630 895 0	Mähmesser Mitte	275,31 CHF
1 x 00 2707 125 0	Mähmesser Endstück	427,47 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Schneidwerk

SW 10,80 m / 12,30 m / 13,80 m / rechts

Typ 590 CONVIO

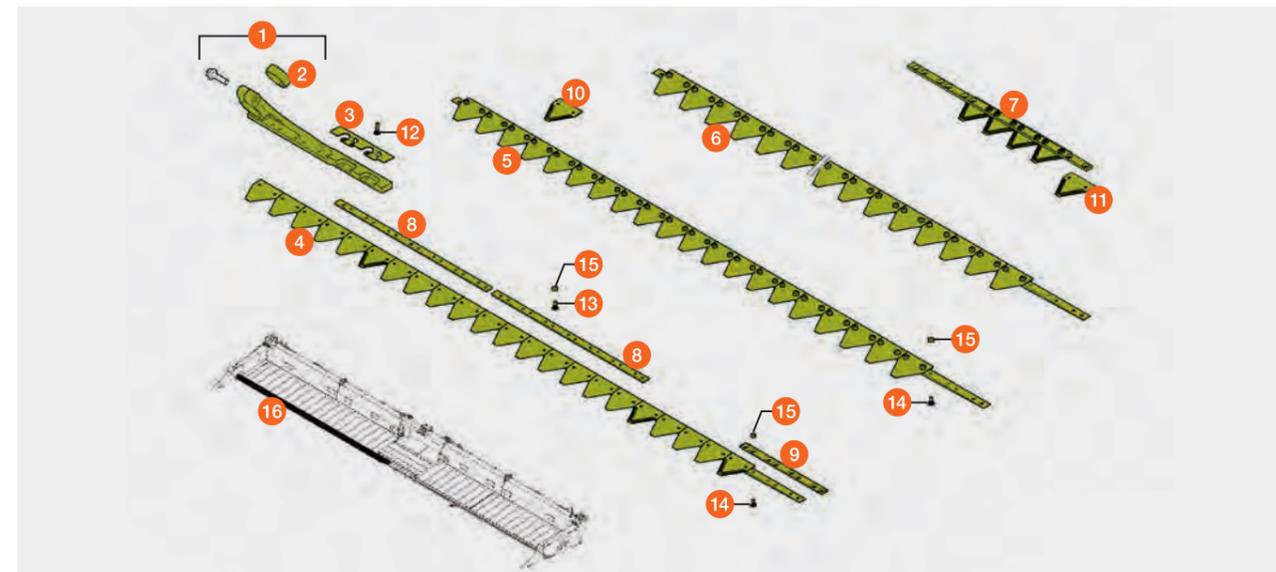
Typ 536 VARIO

LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1553 255 1	Messeranschluss rechts	Typ 590 mit Pos. 2 u. Schraube	177,10 CHF
	00 0526 755 0	Messeranschluss rechts	Typ 536 mit Pos. 2 u. Schraube	199,95 CHF
2	00 0358 694 0	Spannhülse		10,57 CHF
3	00 0524 153 0	Verschleissteil	Messerkopf	19,75 CHF
4	00 2651 599 0	Segmentmesser rechts	Typ 590 Kopfstück	214,41 CHF
	00 0526 155 0	Segmentmesser rechts	Typ 536 Kopfstück	214,41 CHF
5	00 0630 895 0	Segmentmesser Mitte		275,31 CHF
6	00 0526 213 0	Segmentmesser Endstück	rechts bei 10,80 m	190,22 CHF
	00 0526 769 0	Segmentmesser Endstück	rechts bei 12,30 m	230,74 CHF
	00 0526 212 0	Segmentmesser Endstück	rechts bei 13,80 m	295,24 CHF
7	00 0358 396 1	Segmentrücken re. Messer	mit 5 Messerklingen 00 0358 397 1	115,68 CHF
8	00 0765 425 0	Flacheisen	516 x 20 x 4	34,36 CHF
9	00 0630 748 1	Lasche	275 x 20 x 4	23,00 CHF
10	00 0611 203 1	Messerklinge		1,82 CHF
11	00 0358 397 1	Messerklinge	für Segmentrücken 00 0358 396 1	2,40 CHF
12	00 0626 406 1	Riffelschraube	25 mm lang, Bereich Messerkopf	0,75 CHF
13	00 0521 286 0	Riffelschraube	20 mm lang, Bereich Flacheisen	0,75 CHF
14	00 0626 407 1	Riffelschraube	16 mm lang	0,53 CHF
15	00 0626 408 0	Sicherungsmutter		0,43 CHF
16	00 2651 695 0	Mähmesser rechts bei 10,80 m	Typ 590 (ohne Messeranschluss)	818,62 CHF
	00 0526 152 1	Mähmesser rechts bei 10,80 m	Typ 536 (ohne Messeranschluss)	818,62 CHF
	00 2651 685 0	Mähmesser rechts bei 12,30 m	Typ 590 (ohne Messeranschluss)	859,14 CHF
	00 0526 153 0	Mähmesser rechts bei 12,30 m	Typ 536 (ohne Messeranschluss)	859,14 CHF
	00 2651 650 0	Mähmesser rechts bei 13,80 m	Typ 590 (ohne Messeranschluss)	923,65 CHF
	00 0526 154 1	Mähmesser rechts bei 13,80 m	Typ 536 (ohne Messeranschluss)	923,65 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Mähmesser als Segmentmesser siehe Stückliste S. 18 / 19



# Schneidwerk

SW 10,80 m / 12,30 m / 13,80 m / links

Typ 590 CONVIO

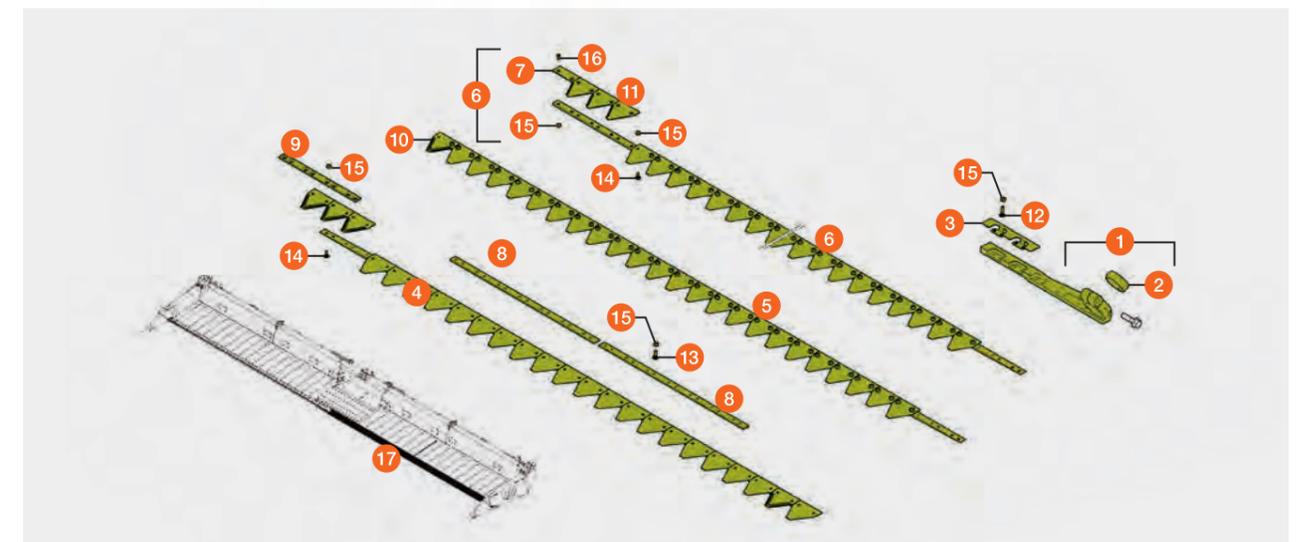
Typ 536 VARIO

LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1553 250 1	Messeranschluss links	Typ 590 mit Pos. 2 u. Schraube	177,10 CHF
	00 0524 150 0	Messeranschluss links	Typ 536 mit Pos. 2 u. Schraube	234,56 CHF
2	00 0358 694 0	Spannhülse		10,57 CHF
3	00 0524 153 0	Verschleissteil	Messerkopf	19,75 CHF
4	00 2651 425 0	Segmentmesser links	Typ 590 Kopfstück	214,41 CHF
	00 0526 147 0	Segmentmesser links	Typ 536 Kopfstück	219,15 CHF
5	00 0630 895 0	Segmentmesser Mitte		275,31 CHF
6	00 0526 211 0	Segmentmesser Endstück	links bei 10,80 m	215,83 CHF
	00 0526 148 0	Segmentmesser Endstück	links bei 12,30 m	246,18 CHF
	00 0526 210 0	Segmentmesser Endstück	links bei 13,80 m	373,24 CHF
7	00 0384 031 0	Platte		12,03 CHF
8	00 0765 425 0	Flacheisen	516 x 20 x 4	34,36 CHF
9	00 0630 748 1	Lasche	275 x 20 x 4	23,00 CHF
10	00 0611 203 1	Messerklinge		1,82 CHF
11	00 0358 397 1	Messerklinge	Bereich Endstück	2,40 CHF
12	00 0626 406 1	Riffelschraube	25 mm lang, Bereich Messerkopf	0,75 CHF
13	00 0521 286 0	Riffelschraube	20 mm lang, Bereich Flacheisen	0,75 CHF
14	00 0626 407 1	Riffelschraube	16 mm lang	0,53 CHF
15	00 0626 408 0	Sicherungsmutter	1/4-20 UNC-2B	0,43 CHF
16	00 0358 989 1	Senkschraube	12,7 mm lang / mit Riffelung	0,85 CHF
17	00 2651 692 0	Mähmesser links bei 10,80 m	Typ 590 (ohne Messeranschluss)	728,56 CHF
	00 0526 144 1	Mähmesser links bei 10,80 m	Typ 536 (ohne Messeranschluss)	733,29 CHF
	00 2651 680 0	Mähmesser links bei 12,30 m	Typ 590 (ohne Messeranschluss)	758,91 CHF
	00 0526 145 0	Mähmesser links bei 12,30 m	Typ 536 (ohne Messeranschluss)	763,64 CHF
	00 2651 581 0	Mähmesser links bei 13,80 m	Typ 590 (ohne Messeranschluss)	885,97 CHF
	00 0526 146 1	Mähmesser links bei 13,80 m	Typ 536 (ohne Messeranschluss)	890,71 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Mähmesser als Segmentmesser siehe Stückliste S. 18 / 19

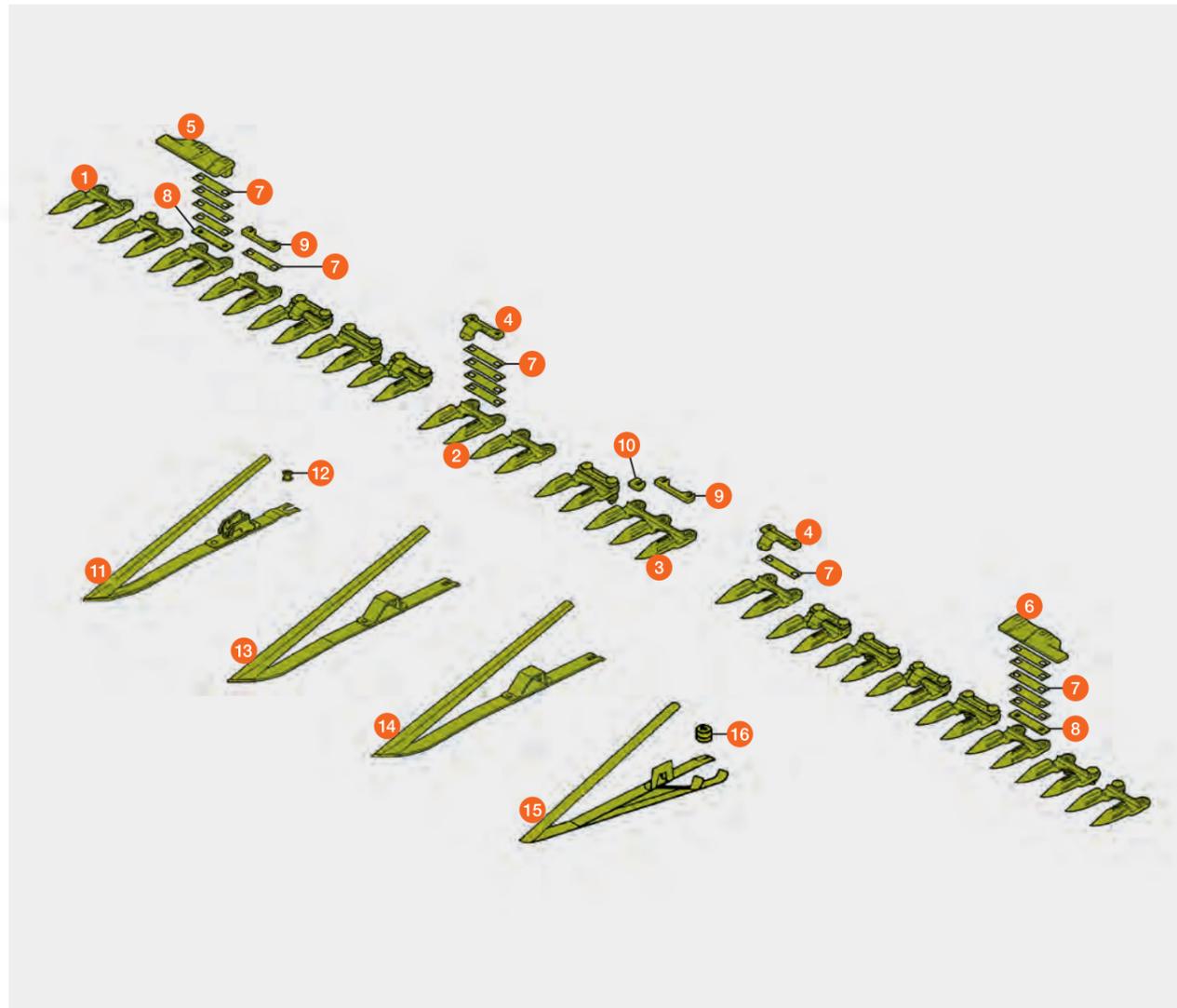


# Schneidwerk

SW 10,80 m – 13,80 m / Typ 590 CONVIO / Typ 536

SW 7,70 m – 9,30 m / Typ 590 CONVIO / Typ 528

SW 5,00 m – 6,80 m / Typ 528



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0519 600 1	Doppelfinger		23,40 CHF
2	00 0519 601 1	Doppelfinger		23,40 CHF
3	00 0521 280 1	Dreifachfinger	Typ 590	58,58 CHF
4	00 0526 185 0	Messerdaumen		8,84 CHF
	00 0526 186 0	Messerdaumen	1 x Messer Endstück 7,70 m und 9,30 m	8,84 CHF
5	00 2649 418 0	Messerdaumen	Messeranschluß rechts / Typ 590	16,87 CHF
	00 0524 149 0	Messerdaumen	Messeranschluß rechts / Typ 536	16,87 CHF
6	00 1553 294 1	Messerdaumen	Messeranschluß links / Typ 590	16,40 CHF
	00 0524 149 0	Messerdaumen	Messeranschluß links / Typ 536 / Typ 528	16,87 CHF
7	00 0673 753 1	Unterlage	0,75 x 25 x 98	0,97 CHF
8	00 0666 003 0	Distanzstück	4 x 25 x 105 / Typ 590	3,20 CHF
9	00 0526 187 0	Füllplatte	8 x 27 x 102	2,25 CHF
10	00 1890 418 1	Füllplatte	6 x 26 x 35	1,53 CHF
11	00 1554 300 0	Ährenheber	Standart für Typ 590	24,93 CHF
	00 0526 310 0	Ährenheber	Typ 536 / Typ 528	28,86 CHF
12	00 1554 309 1	Buchse	für 00 1554 300 0	3,93 CHF
13	00 0626 299 1	Ährenheber	Standart für Typ 536 / Typ 528	20,00 CHF
14	00 0610 294 4	Ährenheber	Tiefschnitt (Sonderwunsch)	20,00 CHF
15	00 0176 044 0	Ährenheber mit Kufe	empfohlen für Lagergetreide und Leguminosen wie z.B. Erbsen	53,30 CHF
16	00 0176 045 0	Befestigung Ährenheber	für 00 0176 044 0	3,11 CHF

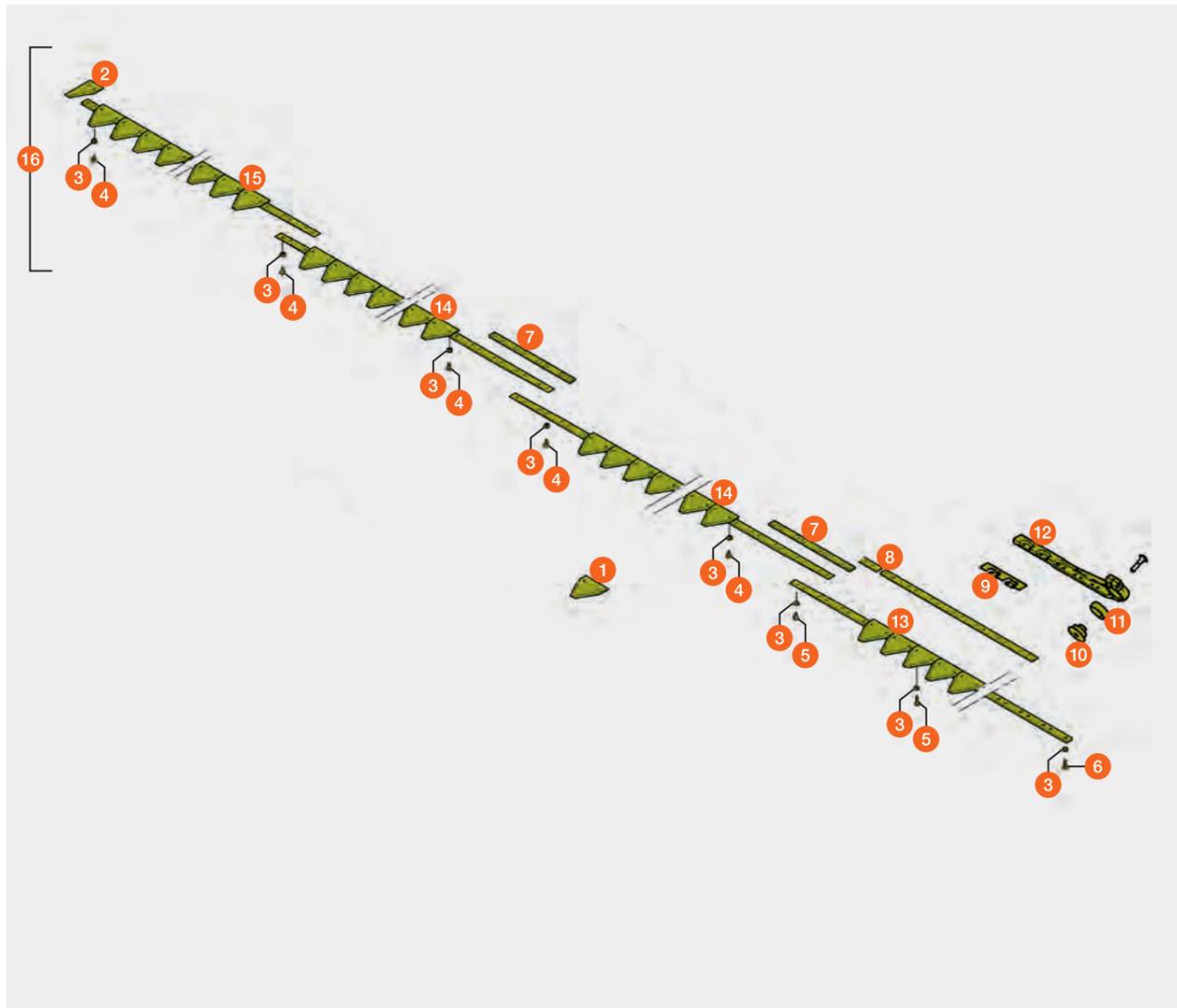
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Schneidwerk

SW 7,70 m – 9,30 m / Typ 590 CONVIO

SW 5,00 m – 9,30 m / Typ 528

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0611 203 1	Messerklinge		1,82 CHF
2	00 0611 204 1	halbe Messerklinge		2,92 CHF
3	00 0626 408 0	Sicherungsmutter		0,43 CHF
4	00 0626 407 1	Riffelschraube	16 mm lang	0,53 CHF
5	00 0521 286 0	Riffelschraube	20 mm lang, Bereich Flacheisen	0,75 CHF
6	00 0626 406 1	Riffelschraube	25 mm lang, Bereich Messerkopf	0,75 CHF
7	00 0630 748 1	Lasche	275 x 20 x 4	23,00 CHF
8	00 0765 425 0	Flacheisen	516 x 20 x 4	34,36 CHF
9	00 0524 153 0	Verschleissstück	Messerkopf	19,75 CHF
10	00 0521 577 1	Zentrierung	Typ 528	6,16 CHF
11	00 0358 694 0	Spannhülse		10,57 CHF
12	00 0524 150 0	Messeranschluss	mit Pos. 11 / Typ 528	234,56 CHF
	00 1553 250 1	Messeranschluss	mit Pos. 11 / Typ 590	177,10 CHF
13	00 0523 459 1	Segmentmesser	Kopfstück / Typ 528	278,49 CHF
	00 2707 101 0	Segmentmesser	Kopfstück / Typ 590	427,47 CHF
14	00 0630 895 0	Segmentmesser Mitte	bei 9,30 m 2 x / bei 7,70 m 1 x bei 6,80 m 1 x / bei 6,20 m 1 x bei 5,60 m 1 x	275,31 CHF
15	00 0630 896 0	Segmentmesser Endstück	bei 9,30 m / Typ 528 bei 6,80 m / Typ 528	208,03 CHF
	00 2707 099 0	Segmentmesser Endstück	bei 9,30 m / Typ 590	290,07 CHF
	00 0630 897 0	Segmentmesser Endstück	bei 7,70 m / Typ 528	260,29 CHF
	00 2707 125 0	Segmentmesser Endstück	bei 7,70 m / Typ 590	427,47 CHF
	00 0630 898 0	Segmentmesser Endstück	bei 6,20 m / Typ 528	130,82 CHF
	00 0666 751 0	Segmentmesser Endstück	bei 5,60 m / Typ 528	71,06 CHF
	00 0524 148 0	Segmentmesser Endstück	bei 5,00 m / Typ 528	273,13 CHF
16	00 0523 469 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	9,30 m / Typ 528	1.083,16 CHF
	00 2707 103 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	9,30 m / Typ 590	1.314,18 CHF
	00 0523 382 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	7,70 m / Typ 528	860,11 CHF
	00 2707 126 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	7,70 m / Typ 590	1.176,26 CHF
	00 0524 188 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	6,80 m / Typ 528	784,84 CHF
	00 0524 189 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	6,20 m / Typ 528	707,63 CHF
	00 0524 190 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	5,60 m / Typ 528	647,87 CHF
	00 0524 191 0	Mähmesser ohne Messeranschluss	5,00 m / Typ 528	574,63 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Mähmesser als Segmentmesser siehe Stückliste S. 16 + 19

# Schneidwerk

10,50 m / 12,00 m / 12,30 m

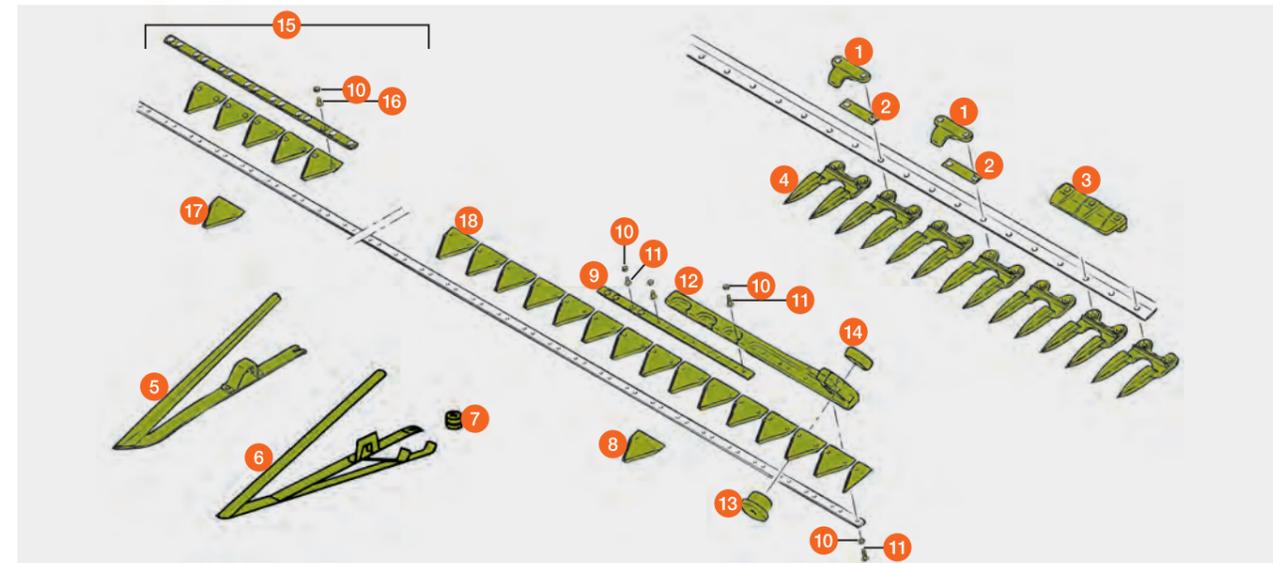
VARIO Typ 529 (ab Ma.-Nr. 52900036)



LEXION

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0520 714 1	Messerdaumen		8,84 CHF
2	00 0673 753 1	Unterlage	0,75 x 25 x 98	0,97 CHF
3	00 0520 713 2	Messerdaumen		41,53 CHF
4	00 0519 600 1	Doppelfinger		23,40 CHF
	00 0519 601 1	Doppelfinger	Mitte	23,40 CHF
5	00 0626 299 1	Ährenheber		20,00 CHF
	00 0610 294 4	Ährenheber	Tiefschnitt	20,00 CHF
6	00 0176 044 0	Ährenheber mit Kufe	empfohlen für Lagergetreide und Leguminosen wie z.B. Erbsen	53,30 CHF
7	00 0176 045 0	Befestigung Ährenheber	für 00 0176 044 0	3,11 CHF
8	00 0611 203 1	Messer Klinge		1,82 CHF
9	00 0765 425 0	Flacheisen	516 x 20 x 4	34,36 CHF
10	00 0626 408 0	Sicherungsmutter		0,43 CHF
11	00 0626 407 1	Riffelschraube	16 mm lang	0,53 CHF
	00 0521 286 0	Riffelschraube	20 mm lang / Bereich Flacheisen	0,75 CHF
	00 0626 406 1	Riffelschraube	25 mm lang / Bereich Messerkopf	0,75 CHF
12	00 0521 250 1	Messeranschluss	links / mit Pos. 14	199,95 CHF
	00 0521 253 1	Messeranschluss	rechts / mit Pos. 14	199,95 CHF
13	00 0521 577 1	Zentrierung		6,16 CHF
14	00 0358 694 0	Spannhülse		10,57 CHF
15	00 0358 396 1	Segment		115,68 CHF
16	00 0358 989 1	Senkschraube		0,85 CHF
17	00 0358 397 1	Messer Klinge		2,40 CHF
18	00 0519 613 1	Mähmesser	links bei 10,50 m / 5,50 m lang	479,28 CHF
	00 0519 633 1	Mähmesser	rechts bei 10,50 m / 5,25 m lang	479,28 CHF
	00 0519 615 1	Mähmesser	links bei 12,00 m / 6,27 m lang	528,88 CHF
	00 0519 635 1	Mähmesser	rechts bei 12,00 m / 6,03 m lang	528,88 CHF
	00 0526 775 0	Mähmesser	links bei 12,30 m / 6,40 m lang	545,39 CHF
	00 0526 777 0	Mähmesser	rechts bei 12,30 m / 6,20 m lang	545,39 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Mähmesser als Segmentmesser siehe Stückliste S. 17



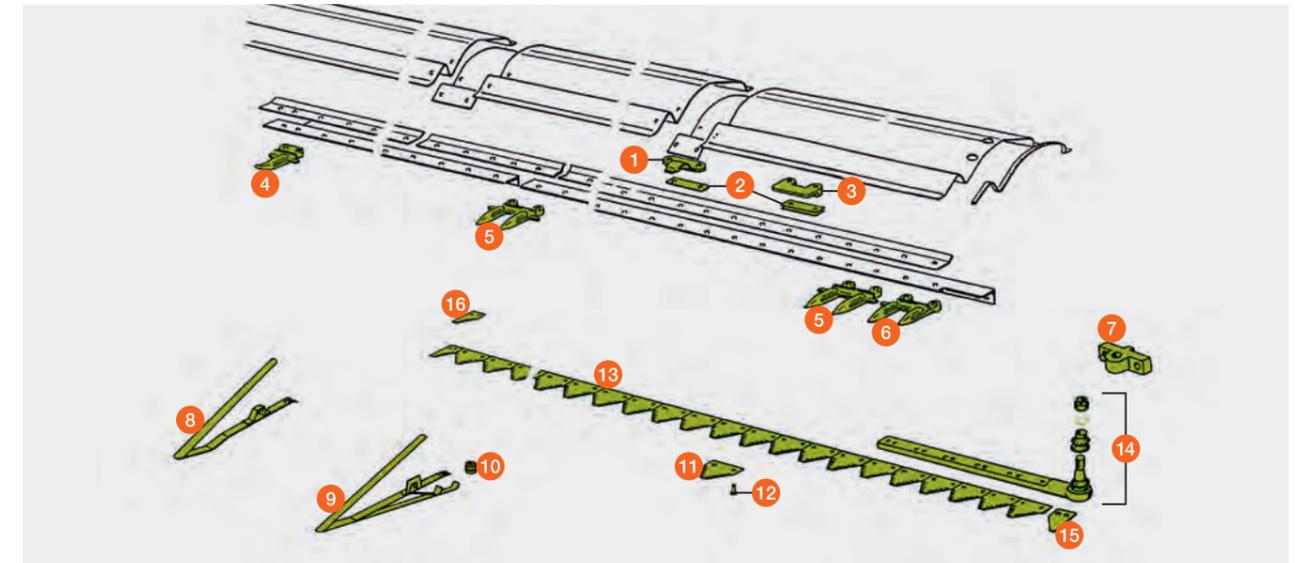
# Schneidwerk

LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0767 940 0	Messerdaumen	für SW Typ 715 + 716	6,43 CHF
	00 0626 749 1	Messerdaumen	bis Bj. 2004	7,06 CHF
2	00 0673 753 1	Unterlage	0,75 x 25 x 98	0,97 CHF
	00 0688 957 0	Unterlage	2,00 x 30 x 105	1,16 CHF
3	00 0626 748 1	Messerdaumen		7,06 CHF
4	00 0626 296 3	Eckfinger		21,44 CHF
5	00 0626 295 1	Doppelfinger		23,27 CHF
6	00 0626 294 0	Doppelfinger	Bereich Messerkopf	23,40 CHF
7	00 0670 395 3	Flansch		136,27 CHF
8	00 0626 299 1	Ährenheber		20,00 CHF
	00 0610 294 4	Ährenheber	Tiefschnitt	20,00 CHF
9	00 0176 044 0	Ährenheber mit Kufe	empfohlen für Lagergetreide und Leguminosen wie z.B. Erbsen	53,30 CHF
10	00 0176 045 0	Befestigung Ährenheber	für 00 0176 044 0	3,11 CHF
11	00 0611 203 1	Messer Klinge	Siehe Klagen Seite 10	1,82 CHF
12	00 0626 407 1	Riffelschraube	16 mm lang	0,53 CHF
	00 0626 406 1	Riffelschraube	25 mm lang / Bereich Messerkopf	0,75 CHF
	00 0626 408 0	Sicherungsmutter		0,43 CHF
	00 0235 463 0	Halbrundniet	6 x 18 / bei genieteten Klagen	0,09 CHF
	00 0235 464 0	Halbrundniet	6 x 28 / bei genieteten Klagen	0,17 CHF
	00 0237 663 0	Senkniet	6 x 17 / bei genieteten Klagen	0,07 CHF
	00 0237 054 0	Senkniet	6 x 30 / bei genieteten Klagen	0,17 CHF
13	00 0630 432 0	Mähmesser	3,90 m / genietete Klagen	312,34 CHF
	00 0632 985 1	Mähmesser	4,50 m / genietete Klagen	338,15 CHF
	00 0626 618 1	Mähmesser	5,40 m / genietete Klagen	392,67 CHF
14	00 0626 411 1	Messeranschluss	für 3,90 – 6,60 m	226,78 CHF
	00 0666 743 1	Messeranschluss	für 7,50 – 10,50 m / mit Flacheisen 00 0666 745 0	258,98 CHF
15	00 0615 306 0	Räumklinge		3,65 CHF
16	00 0611 204 1	Messer Klinge		2,92 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

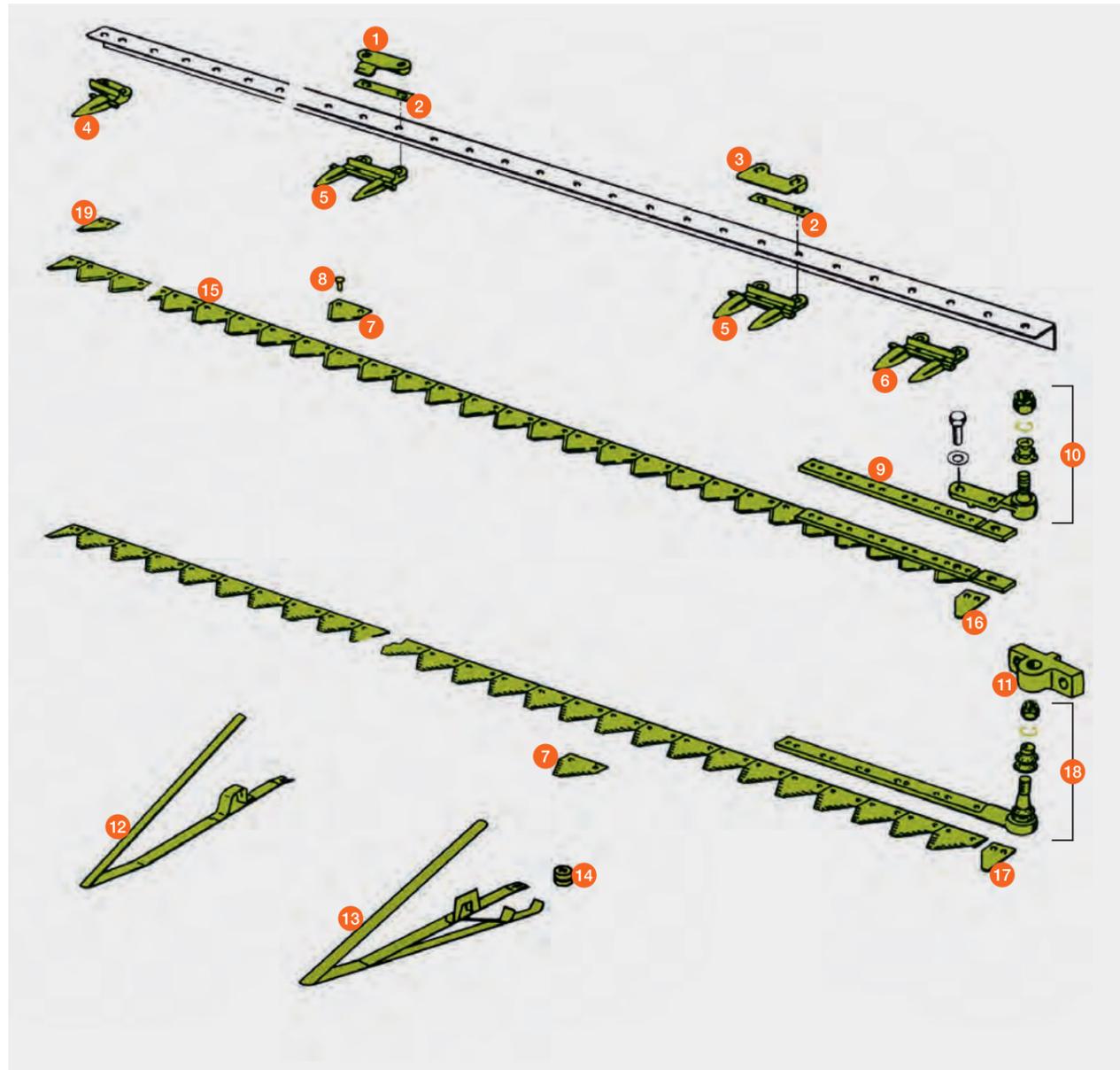


# Schneidwerk

TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Mähdrescher



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0767 940 0	Messerdaumen	SW Typ 527	6,43 CHF
	00 0626 749 1	Messerdaumen	ab SW Nr. 70100051 / 70200358 (hoher Durchgang)	7,06 CHF
	00 0676 236 0	Messerdaumen	bis SW Nr. 70100050 / 70200357 (niedriger Durchgang)	4,72 CHF
2	00 0673 753 1	Unterlage		0,97 CHF
3	00 0626 748 1	Messerdaumen	SW Typ 527 ab SW Nr. 70100051 / 70200358 (hoher Durchgang)	7,06 CHF
	00 0613 017 2	Messerdaumen	bis SW Nr. 70100050 / 70200357 (niedriger Durchgang)	14,07 CHF
4	00 0626 296 3	Eckfinger		21,44 CHF
5	00 0676 235 4	Doppelfinger		21,53 CHF
	00 0626 295 1	Doppelfinger	verstärkt / SW Typ 527	23,27 CHF
6	00 0626 294 0	Doppelfinger	Bereich Messerkopf	23,40 CHF
7	00 0611 203 1	Messerklinge	Siehe Klingen Seite 10	1,82 CHF
8	00 0235 463 0	Halbrundniet	6 x 18	0,09 CHF
	00 0235 464 0	Halbrundniet	6 x 28	0,17 CHF
	00 0237 663 0	Senkniet	6 x 17	0,07 CHF
	00 0237 664 0	Senkniet	6 x 20	0,13 CHF
	00 0237 054 0	Senkniet	6 x 30	0,17 CHF
9	00 0626 755 0	Anschlusseisen		52,08 CHF
10	00 0100 144 0	Kugelgelenk		132,82 CHF
11	00 0670 395 3	Flansch		136,27 CHF
12	00 0626 299 1	Ährenheber		20,00 CHF
	00 0610 294 4	Ährenheber	Tiefschnitt	20,00 CHF
13	00 0176 044 0	Ährenheber mit Kufe	empfohlen für Lagergetreide und Leguminosen wie z.B. Erbsen	53,30 CHF
14	00 0176 045 0	Befestigung Ährenheber	für 00 0176 044 0	3,11 CHF
15	00 0519 179 0	Mähmesser 3,70 m oben ger.	SW Typ 527 / mit Pos. 9 = 00 0626 755 0	261,46 CHF
	00 0519 185 0	Mähmesser 4,30 m oben ger.	SW Typ 527 / mit Pos. 9 = 00 0626 755 0	295,87 CHF
	00 0519 273 0	Mähmesser 4,90 m oben ger.	SW Typ 527 / mit Pos. 9 = 00 0626 755 0	367,56 CHF
	00 0611 229 3	Mähmesser 3,60 m oben ger.	mit Pos. 9 = 00 0626 755 0	290,60 CHF
	00 0611 222 3	Mähmesser 3,90 m oben ger.	mit Pos. 9 = 00 0626 755 0	303,53 CHF
	00 0611 213 3	Mähmesser 4,50 m oben ger.	mit Pos. 9 = 00 0626 755 0	367,07 CHF
	00 0611 214 3	Mähmesser 5,10 m oben ger.	mit Pos. 9 = 00 0626 755 0	392,25 CHF
16	00 0616 286 0	Räumklinge		3,89 CHF
17	00 0615 306 0	Räumklinge	für Mähmesser 6,00 m / 6,60 m	3,65 CHF
18	00 0626 411 1	Anschlusseisen	für Mähmesser 6,00 m / 6,60 m	226,78 CHF
19	00 0611 204 1	Messerklinge		2,92 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

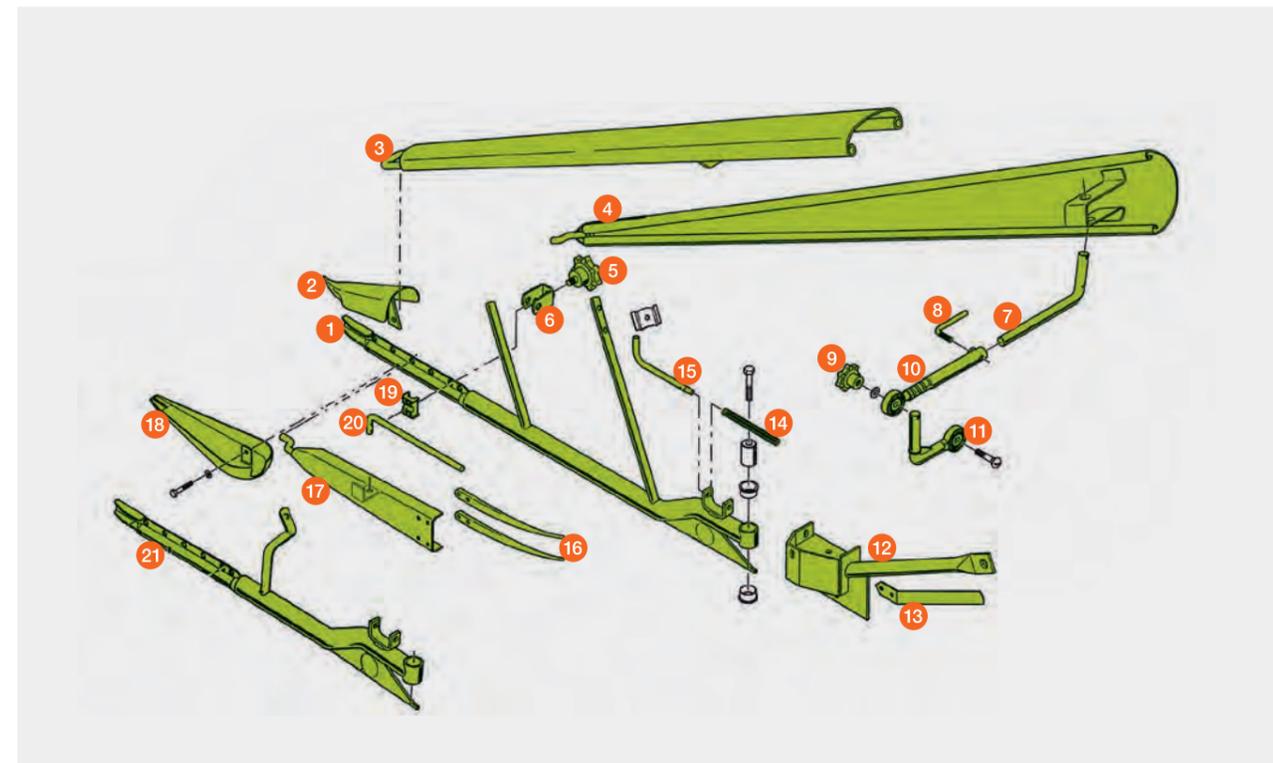
# Halmteiler für klappbares Schneidwerk

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0753 728 2	Halmteilerrohr	lang / rechts + links	186,42 CHF
2	00 0520 020 1	Halmteilerspitze	rechts + links	46,11 CHF
3	00 0674 389 4	Halmteilerblech	1.000 mm lang / rechts + links	155,38 CHF
	00 0670 372 3	Halmteilerblech	840 mm lang / rechts + links	148,53 CHF
4	00 0615 145 1	Außenteiler	rechts	226,68 CHF
5	00 0668 813 0	Sterngriff	rechts + links	8,80 CHF
6	00 0626 519 0	Kreuzlager	rechts + links	17,19 CHF
7	00 0610 579 0	Stütze	rechts	24,87 CHF
8	00 0500 924 2	Knebelschraube	rechts	2,54 CHF
9	00 0238 056 0	Sterngriffmutter	rechts	8,80 CHF
10	00 0609 861 0	Einstellrohr	rechts	49,78 CHF
11	00 0609 873 0	Anschlussstück	rechts	36,73 CHF
12	00 0753 722 0	Halmteilerrohr	rechts	184,39 CHF
	00 0753 736 0	Halmteilerrohr	links	184,39 CHF
13	00 0615 376 0	Abstreifer	rechts + links	34,03 CHF
14	00 0628 207 0	Druckfeder	rechts + links	4,86 CHF
15	00 0753 724 0	Schieber	rechts + links	24,48 CHF
16	00 0626 474 0	Abweiserzinken	rechts + links	2,49 CHF
17	00 0626 475 2	Innenteiler	rechts + links	75,26 CHF
18	00 0610 236 1	Gleitkufe	rechts + links	41,98 CHF
19	00 0626 477 0	Einstellstange	rechts + links	8,92 CHF
20	00 0626 476 0	Füllstück	rechts + links	2,22 CHF
21	00 0753 778 1	Halmteilerrohr	kurz / rechts + links	194,17 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



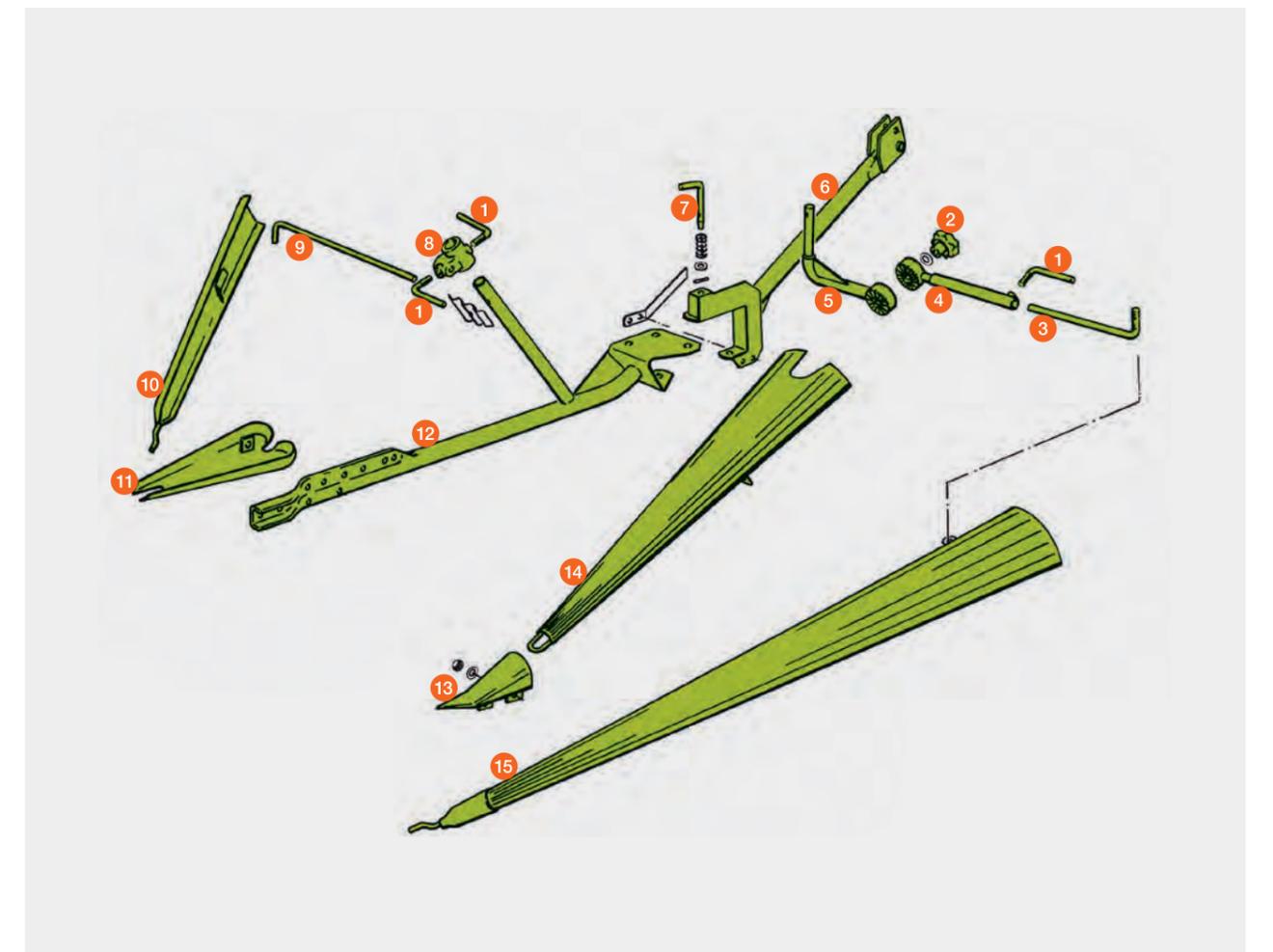
# Halmteiler für klappbares Schneidwerk

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0500 924 2	Knebelschraube	5	rechts + links	2,54 CHF
2	00 0238 056 0	Sterngriffmutter	1	rechts	8,80 CHF
3	00 0610 579 0	Stütze	1	rechts	24,87 CHF
4	00 0609 861 0	Einstellrohr	1	rechts	49,78 CHF
5	00 0609 873 0	Anschlussstück	1	rechts	36,73 CHF
6	00 0615 115 2	Halmteilerrohr	2	rechts + links	183,81 CHF
7	00 0615 132 0	Hebel	2	rechts + links	6,67 CHF
8	00 0609 887 0	Kreuzlager	2	rechts + links	38,22 CHF
9	00 0616 214 1	Einstellstange	2	rechts + links	12,93 CHF
10	00 0612 558 1	Innenteiler	2	rechts + links	95,63 CHF
11	00 0610 236 1	Gleitkufe	2	rechts + links	41,98 CHF
12	00 0615 135 2	Halmteilerrohr	1	rechts	177,47 CHF
	00 0616 310 1	Halmteilerrohr	1	links	177,47 CHF
13	00 0520 020 1	Halmteilerspitze	2	rechts + links	46,11 CHF
14	00 0674 389 4	Halmteilerblech	2	rechts + links	155,38 CHF
15	00 0615 145 1	Außenteiler	1	rechts	226,68 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Schneidwerk

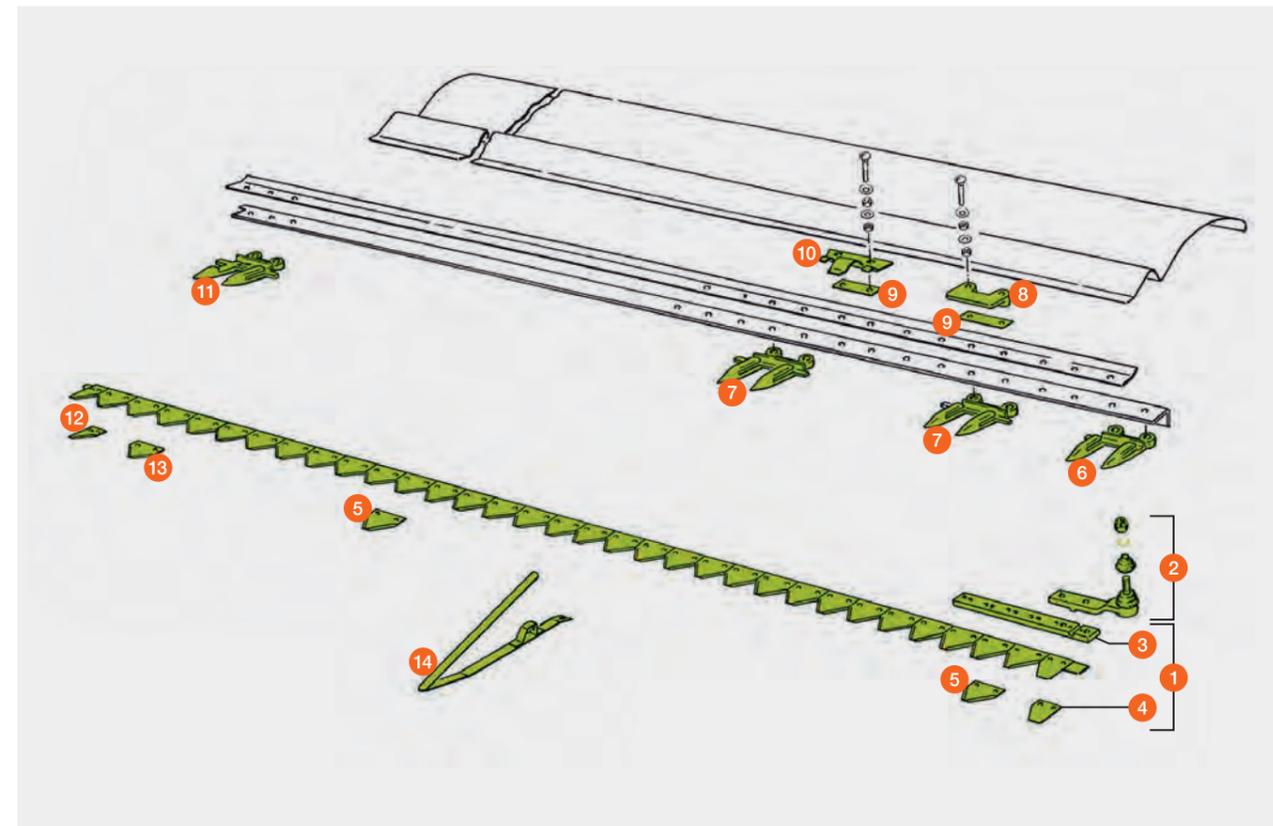
klappbar, 4,50 m / 5,40 m  
für Mähbalken links

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0615 730 1	Mähmesser	1	5,40 m	249,76 CHF
	00 0616 970 4	Mähmesser	1	4,50 m	231,22 CHF
2	00 0100 144 0	Kugelgelenk	1		132,82 CHF
3	00 0615 731 0	Anschlusseisen	1	5,40 m	49,16 CHF
	00 0616 997 1	Anschlusseisen	1	4,50 m	49,16 CHF
4	00 0616 998 0	Räumklinge	1		4,13 CHF
5	00 0611 203 1	Messerklinge	34 / 28		1,82 CHF
6	00 0626 294 0	Doppelfinger	1		23,40 CHF
7	00 0626 295 1	Doppelfinger	16 / 13	verstärkt	23,27 CHF
8	00 0626 748 1	Messerdaumen	1		7,06 CHF
9	00 0673 753 1	Unterlage	22 / 18		0,97 CHF
10	00 0626 749 1	Messerhalter	7		7,06 CHF
11	00 0616 826 1	Doppelfinger	1		28,63 CHF
12	00 0615 001 0	Messerklinge	1		5,71 CHF
13	00 0616 999 0	Messerklinge	2		2,31 CHF
14	00 0626 299 1	Ährenheber	9 / 7		20,00 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Schneidwerk

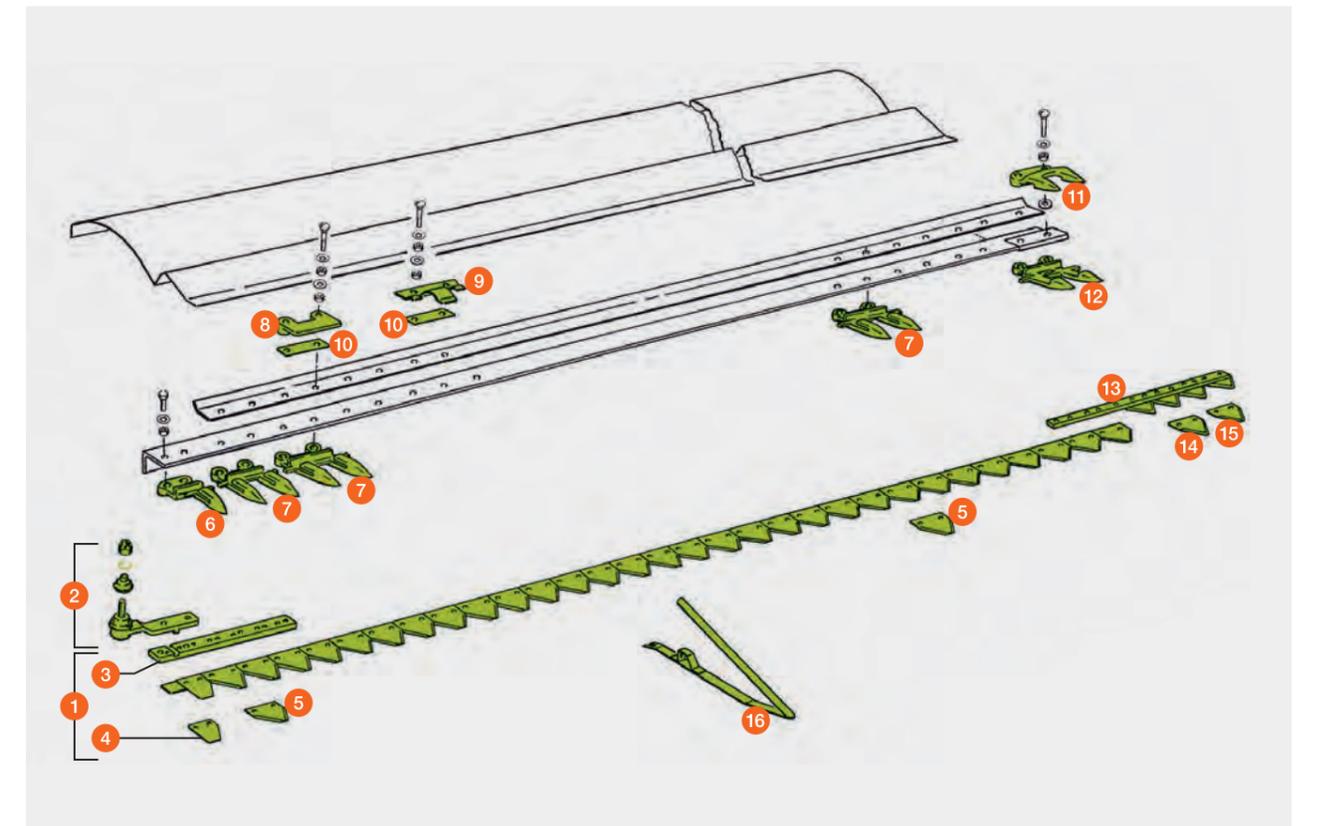
klappbar, 4,50 m / 5,40 m  
für Mähbalken rechts

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0615 735 1	Mähmesser	1	5,40 m	314,27 CHF
	00 0616 980 3	Mähmesser	1	4,50 m	302,03 CHF
2	00 0100 144 0	Kugelgelenk	1		132,82 CHF
3	00 0615 736 0	Anschlusseisen	1	5,40 m	49,16 CHF
	00 0615 003 1	Anschlusseisen	1	4,50 m	49,16 CHF
4	00 0616 998 0	Räumklinge	1		4,13 CHF
5	00 0611 203 1	Messerklinge	34 / 28		1,82 CHF
6	00 0626 296 3	Eckfinger	1		21,44 CHF
7	00 0626 295 1	Doppelfinger	17 / 14	verstärkt	23,27 CHF
8	00 0626 748 1	Messerdaumen	1		7,06 CHF
9	00 0626 749 1	Messerhalter	7 / 6		7,06 CHF
10	00 0673 753 1	Unterlage	22 / 20		0,97 CHF
11	00 0615 341 0	Mulchfinger	1		25,64 CHF
12	00 0616 832 4	Doppelfinger	1		29,68 CHF
13	00 0616 985 1	Segment rechts	1		74,36 CHF
14	00 0615 007 0	Messerklinge	3		5,94 CHF
15	00 0615 008 0	Messerklinge	1		12,26 CHF
16	00 0626 299 1	Ährenheber	9 / 7		20,00 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Schneidwerk

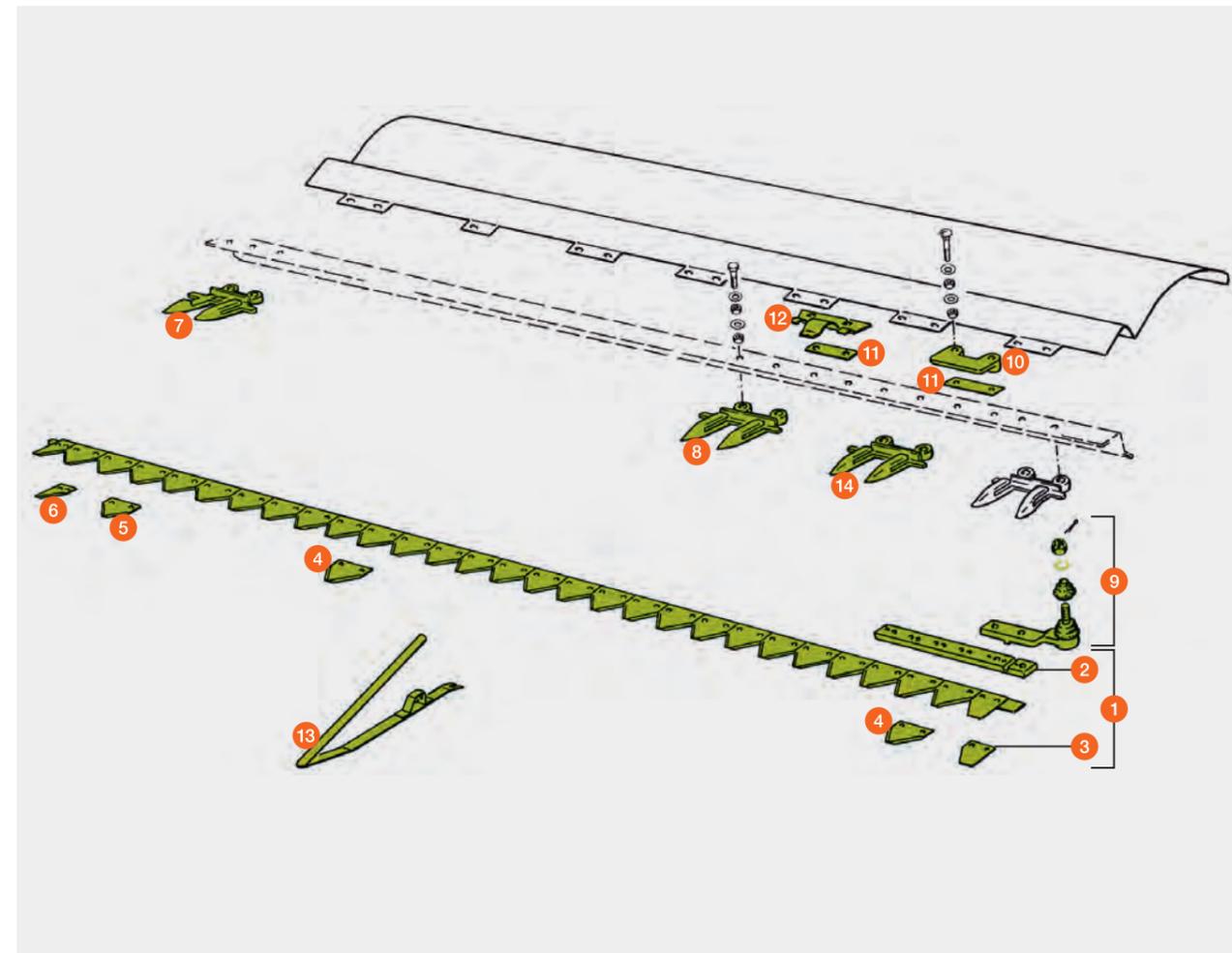
klappbar, für Mähbalken links

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0616 970 4	Mähmesser	1		231,22 CHF
2	00 0616 997 1	Anschlusseisen	1		49,16 CHF
3	00 0616 998 0	Räumklinge	1		4,13 CHF
4	00 0611 203 1	Messerklinge	28		1,82 CHF
5	00 0616 999 0	Messerklinge	2		2,31 CHF
6	00 0615 001 0	Messerklinge	1		5,71 CHF
7	00 0616 826 1	Doppelfinger	1		28,63 CHF
8	00 0626 295 1	Doppelfinger	14	verstärkt	23,27 CHF
9	00 0100 144 0	Kugelgelenk	1		132,82 CHF
10	00 0626 748 1	Messerdaumen	1		7,06 CHF
11	00 0673 753 1	Unterlage	48		0,97 CHF
12	00 0626 749 1	Messerhalter	6		7,06 CHF
13	00 0610 294 4	Ährenheber	7		20,00 CHF
14	00 0626 294 0	Doppelfinger	1		23,40 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Schneidwerk

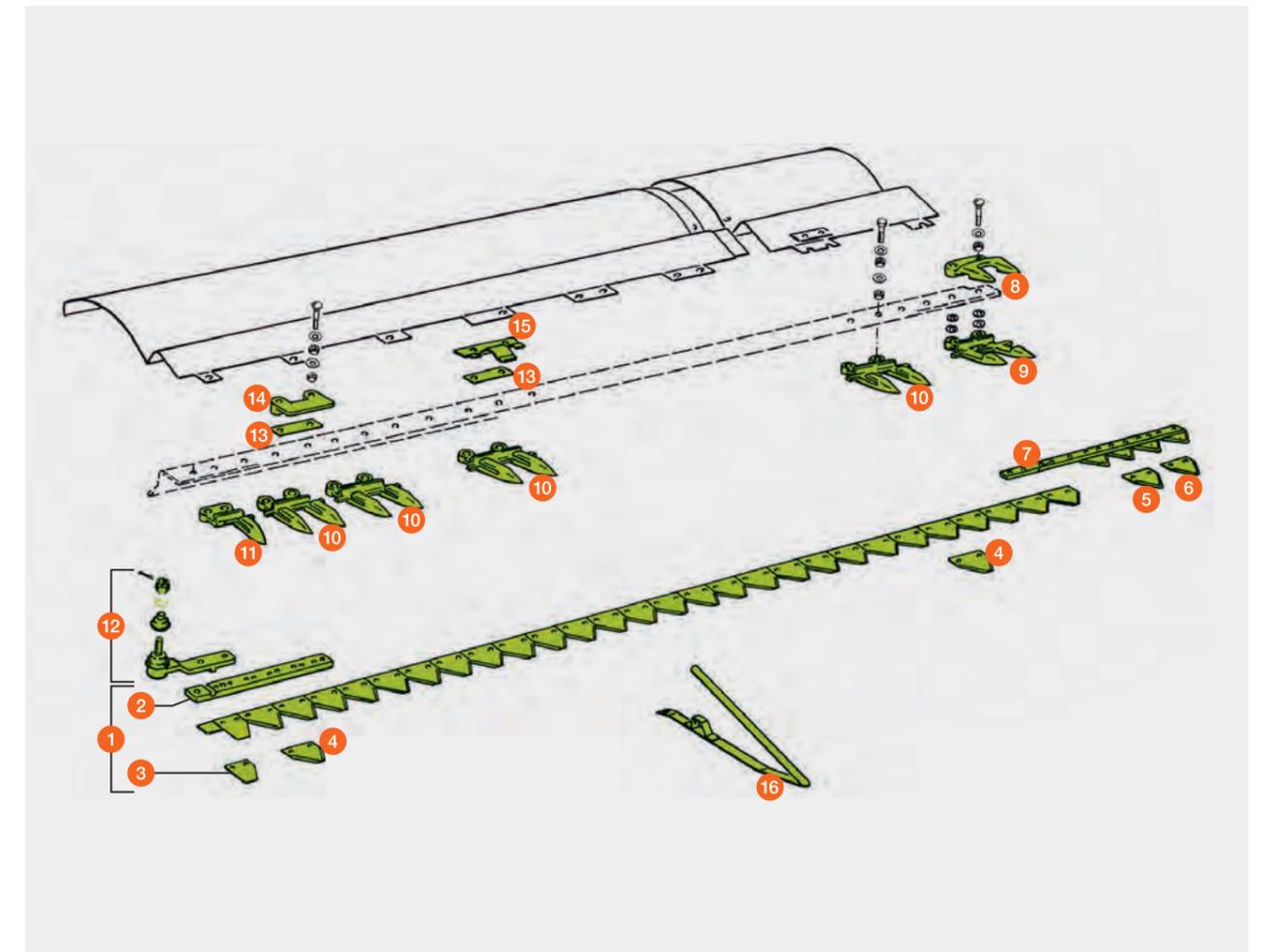
klappbar, für Mähbalken rechts

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0616 980 3	Mähmesser	1		302,03 CHF
2	00 0615 003 1	Anschlusseisen	1		49,16 CHF
3	00 0616 998 0	Räumklinge	1		4,13 CHF
4	00 0611 203 1	Messerklinge gez.	28		1,82 CHF
5	00 0615 007 0	Messerklinge	3		5,94 CHF
6	00 0615 008 0	Messerklinge	1		12,26 CHF
7	00 0616 985 1	Segment	1		74,36 CHF
8	00 0615 341 0	Mulchfinger	1		25,64 CHF
9	00 0616 832 4	Doppelfinger	1		29,68 CHF
10	00 0626 295 1	Doppelfinger	14	verstärkt	23,27 CHF
11	00 0626 296 3	Eckfinger	1		21,44 CHF
12	00 0100 144 0	Kugelgelenk	1		132,82 CHF
13	00 0673 753 1	Unterlage	55		0,97 CHF
14	00 0626 748 1	Messerdaumen	1		7,06 CHF
15	00 0626 749 1	Messerhalter	6		7,06 CHF
16	00 0610 294 4	Ährenheber	8		20,00 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Messerantrieb HD

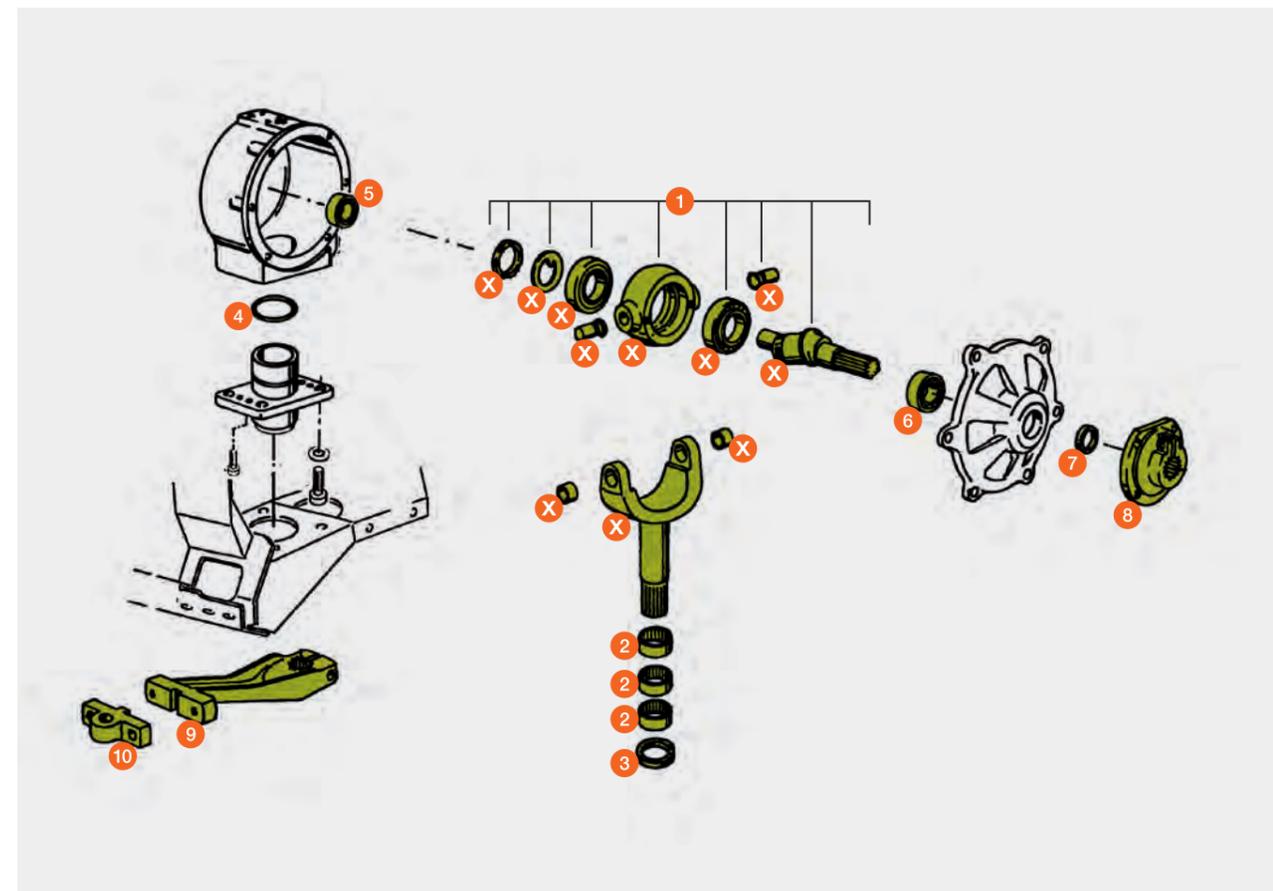
7,50 – 10,50 m, Schneidwerk,  
für HD-Taumelgetriebe 00 0637 534 1

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0669 926 0	Taumeleinheit montiert	beinhaltet alle X Teile	1.706,23 CHF
2	00 0213 304 0	Nadelhülse		54,36 CHF
3	00 0213 307 0	Wellendichtring	AS 54 x 81 x 10	21,34 CHF
4	00 0211 069 0	Runddichtring	79 x 3	5,70 CHF
5	00 0243 431 0	Zylinder-Rollenlager	NU 206 ECP	51,76 CHF
6	00 0243 439 0	Zylinder-Rollenlager	NU 208 ECP	73,56 CHF
7	00 0237 891 0	Wellendichtring	40 x 62 x 10	24,80 CHF
8	00 0669 925 1	Nabe		228,89 CHF
9	00 0626 931 0	Schwinghebel		403,27 CHF
10	00 0670 395 3	Flansch		136,27 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



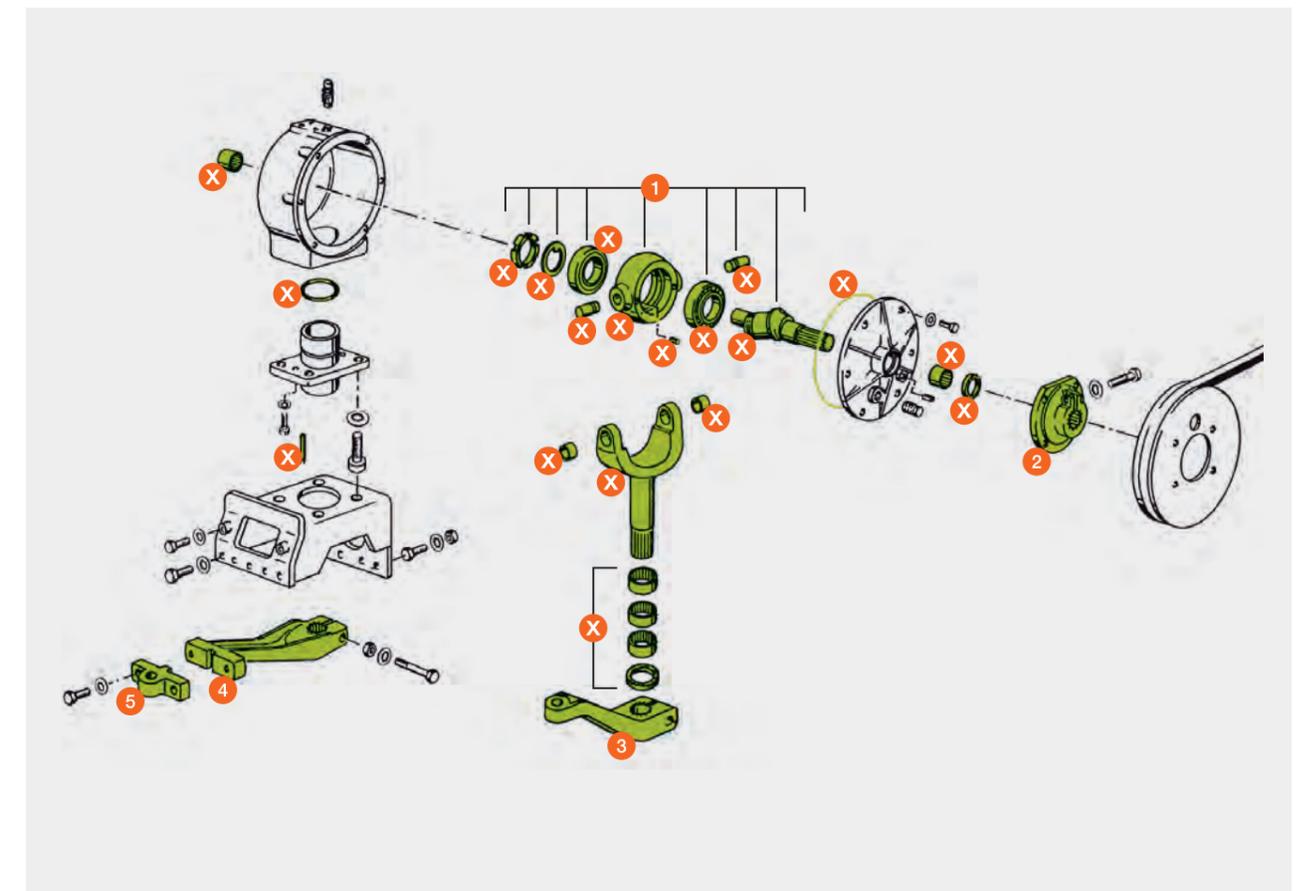
# Messerantrieb Schneidwerk, für Taumelgetriebe 00 0643 656 3

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0174 916 1	Reparatursatz	beinhaltet alle X Teile	1.233,87 CHF
2	00 0670 401 1	Nabe		237,42 CHF
3	00 0648 116 3	Schwinghebel	TUCANO Typ 527 bei MEGA / MEDION / DOMINATOR SW bis 5,10 m	468,55 CHF
4	00 0670 392 3	Schwinghebel		337,44 CHF
5	00 0670 395 3	Flansch	bei Schwinghebel 00 0670 392 3	136,27 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



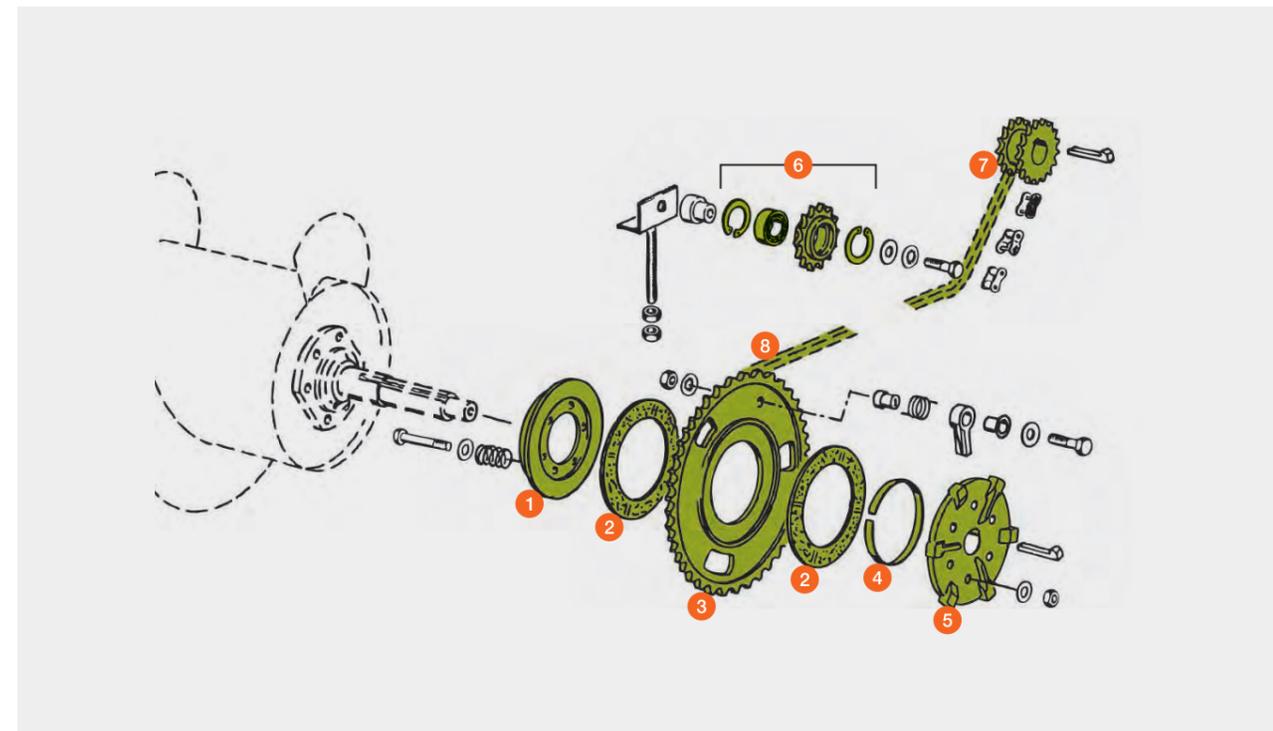
# Einzugstrommel Antrieb für Schneidwerk

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0645 933 1	Deckel		101,78 CHF
2	00 0749 936 1	Kupplungsbelag		26,49 CHF
3	00 0645 932 1	Kettenrad		554,22 CHF
	00 0767 267 0	Kettenrad	TUCANO Typ 527	554,22 CHF
			ab 71501661 5,40 – 9,00 m ab 71602571 5,40 – 10,50 m VARIO	
4	00 0819 809 3	Verschleißring		38,81 CHF
5	00 0753 841 0	Nabe	Vielzahnprofil	341,68 CHF
	00 0626 000 1	Nabe	Keilnut	194,74 CHF
6	00 0818 766 0	Spannritzel	14 Z mit Lager und Sicherungsring	158,03 CHF
7	00 0754 009 0	Doppelkettenrad	13 Z / 15 Z	232,03 CHF
	00 0629 757 1	Doppelkettenrad	13 Z / 15 Z mit Klemmnabe bei 10,50 m	463,14 CHF
8	00 0767 203 0	Rollenkette	19,05 Tlg. / 95 GL	85,81 CHF
	00 0520 667 0	O.Ring Rollenkette	19,05 Tlg. / 94 GL bei 10,50 m Typ 716	306,26 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



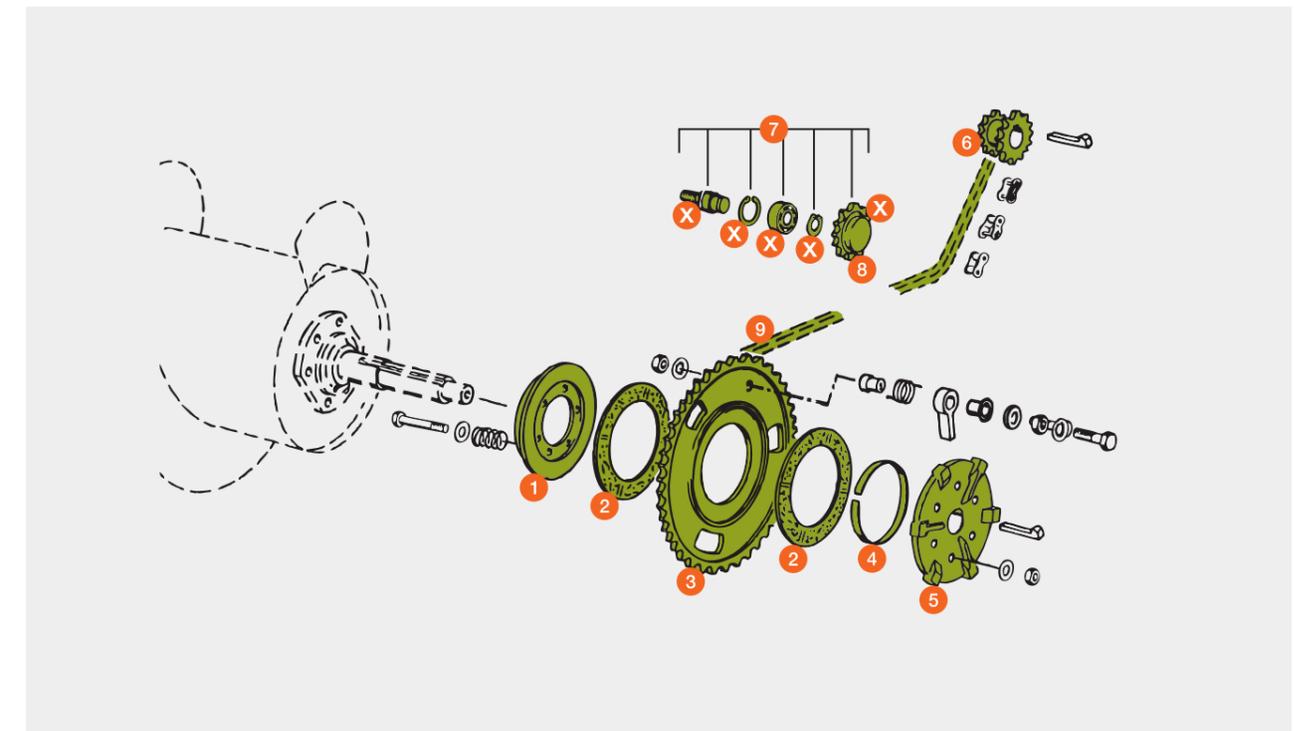
# Einzugstrommel Antrieb für Schneidwerk

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0645 933 1	Deckel	5,10 – 9,00 m	101,78 CHF
	00 0670 128 0	Deckel	bis 4,50 m	79,78 CHF
2	00 0749 936 1	Kupplungsbelag	5,10 – 9,00 m / Ø innen 130 mm	26,49 CHF
	00 0629 339 0	Kupplungsbelag	bis 4,50 m / Ø innen 80 mm	16,67 CHF
3	00 0645 932 1	Kettenrad	5,10 – 9,00 m / Ø innen 130 mm	554,22 CHF
	00 0670 145 3	Kettenrad	bis 4,50 m / Ø innen 85 mm	509,75 CHF
4	00 0819 809 3	Verschleißring	5,10 – 9,00 m / Ø außen 130 mm	38,81 CHF
	00 0648 525 0	Verschleißring	bis 4,50 m / Ø außen 85 mm	19,78 CHF
5	00 0626 000 1	Nabe, Keilnut	5,10 – 9,00 m / Bohrung 35 mm	194,74 CHF
	00 0645 931 2	Nabe, Keilnut	6,00 – 9,00 m / Bohrung 30 mm	243,10 CHF
	00 0670 126 2	Nabe, Keilnut	bis 4,50 m / Bohrung 30 mm	211,58 CHF
6	00 0645 333 1	Doppelkettenrad		196,69 CHF
7	00 0503 995 1	Spannritzel kompl.	beinhaltet alle X Teile	167,41 CHF
8	00 0503 937 2	Spanritzel		83,15 CHF
9	00 0767 204 0	Rollenkette	19,05 Tlg. / 109 GL / 6,00 – 9,00 m	100,07 CHF
	00 0650 174 0	Rollenkette	19,05 Tlg. / 94 GL / 3,90 – 5,10 m	71,92 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# AUTO CONTOUR

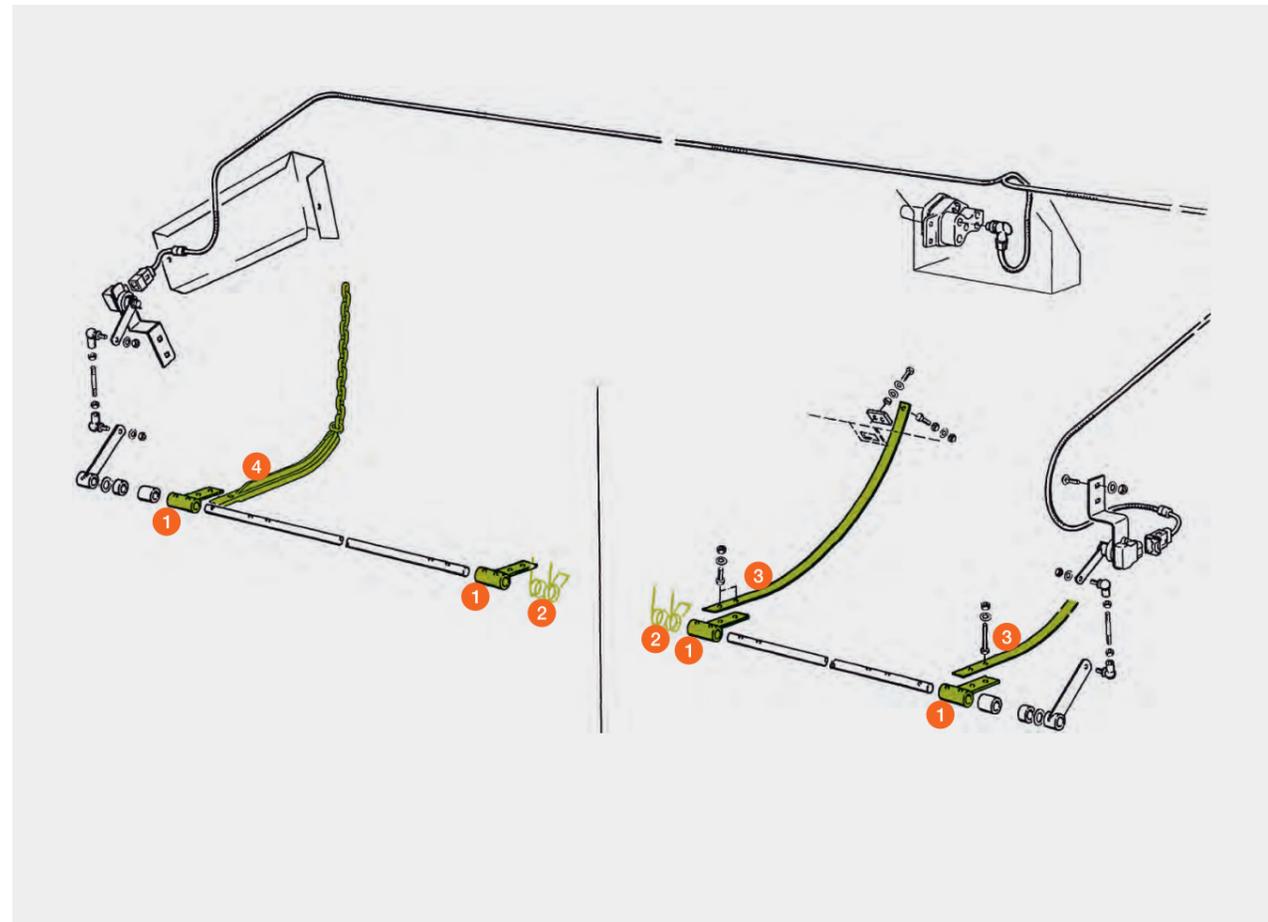
## für Schneidwerk

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0650 903 1	Mitnehmer		28,62 CHF
2	00 0615 308 0	Feder		7,01 CHF
	00 0521 848 0	Feder	linke Seite 10,50 – 12,30 m / Typ 529	8,99 CHF
	00 0525 783 0	Feder	5,00 – 9,30 m / Typ 528 / 10,80 – 12,30 m / Typ 536	8,28 CHF
	00 0521 849 0	Feder	rechte Seite 10,50 – 12,30 m / Typ 529	8,99 CHF
	00 0525 784 0	Feder	5,00 – 9,30 m / Typ 528 / 10,80 – 12,30 m / Typ 536	8,28 CHF
3	00 0650 900 0	Tastbügel	bei Standard Schneidwerk	45,40 CHF
4	00 0753 029 0	Tastbügel	bei VARIO Schneidwerk bei klappbarem Schneidwerk	90,00 CHF
	00 0519 886 0	Tastbügel	10,50 – 12,30 m / Typ 529 5,00 – 9,30 m / Typ 528 (bis 52804822)	90,17 CHF
	00 0526 167 0	Tastbügel	10,80 – 13,80 m / Typ 536 5,00 – 9,30 m / Typ 528 (ab 52804823)	88,23 CHF
	<b>P</b> 00 0526 101 0	Tastbügel	10,80 – 13,80 m / Typ 536	133,17 CHF
	00 0523 074 0	Tastbügel	7,70 – 13,80 m / CONVIO Typ 590	88,91 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Einzugstrommel

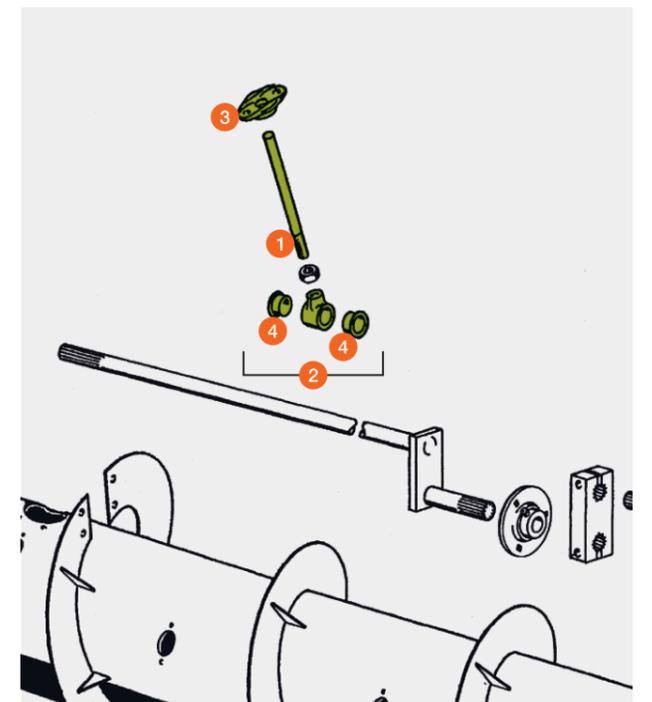
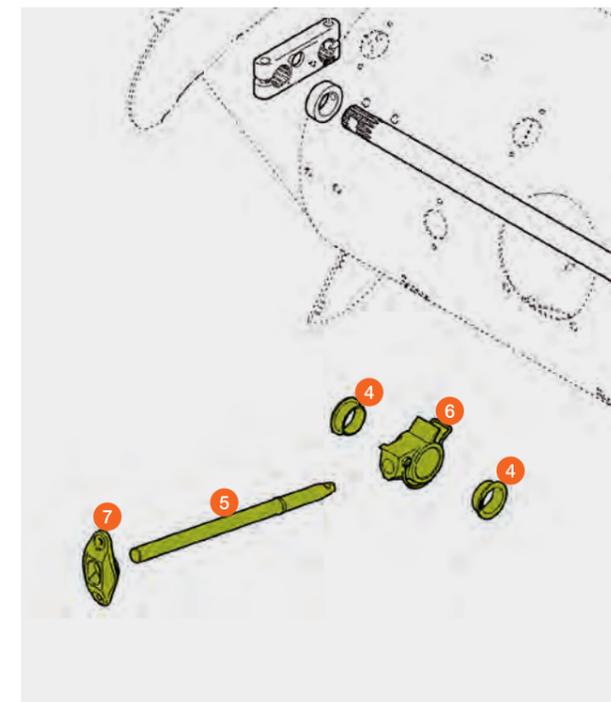
## für Schneidwerk

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0603 759 1	Finger	16 × 205	11,02 CHF
	00 0648 068 3	Finger	16 × 245	11,63 CHF
	00 0358 344 1	Finger	16 × 275 10,80 – 13,80 m / Typ 536 10,80 – 13,80 m / Typ 529 5,00 – 9,30 m / Typ 528	15,95 CHF
	00 0777 025 1		16 × 300 / CONVIO 7,70 – 13,80 m / Typ 590	13,49 CHF
2	00 0670 199 0	Schwenklager	für 16 mm Finger mit 25 mm Bohrung	28,94 CHF
	00 0645 830 2	Schwenklager	für 16 mm Finger mit 30 mm Bohrung	30,39 CHF
	00 0524 568 1	Schwenklager	10,80 – 13,80 m / Typ 536 CONVIO 7,70 – 13,80 m / Typ 590 5,00 – 9,30 m / Typ 528	30,39 CHF
3	00 0519 985 1	Fingerführung	für 16 mm Finger	5,60 CHF
4	00 0008 543 0	Buchse	für 00 0670 199 0 25,1 × 30 × 15	4,16 CHF
	00 0008 553 0	Buchse	für 00 0645 830 1, 00 0524 568 1 und 00 1554 071 0 30 × 34 × 14	4,16 CHF
5	00 1554 074 1	Finger	16 × 295 / CONVIO 7,70 – 13,80 m / Typ 590	16,38 CHF
	00 1554 073 0	Finger	16 × 275 / 5,00 – 9,30 m / Typ 528	14,08 CHF
6	00 1554 071 0	Schwenklager	CONVIO 7,70 – 13,80 m / Typ 590 5,00 – 9,30 m / Typ 528	30,57 CHF
7	00 1554 012 1	Fingerführung	CONVIO 7,70 – 13,80 m / Typ 590	5,60 CHF
	00 0519 985 2	Fingerführung	5,00 – 9,30 m / Typ 528	5,60 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



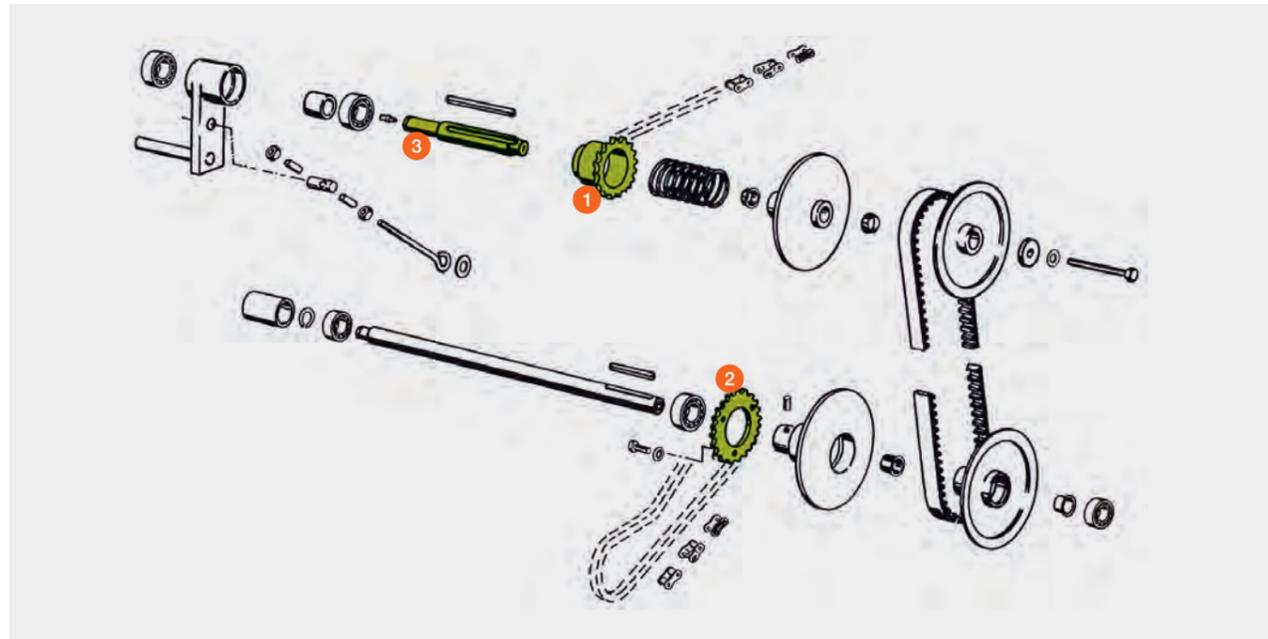
# Haspelantrieb

LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0629 982 1	Kettenrad	19 Z	165,96 CHF
2	00 0670 203 0	Kettenrad	24 Z	65,70 CHF
3	00 0670 214 1	Antriebswelle	Ø 30 mm / 224 mm lang	279,25 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

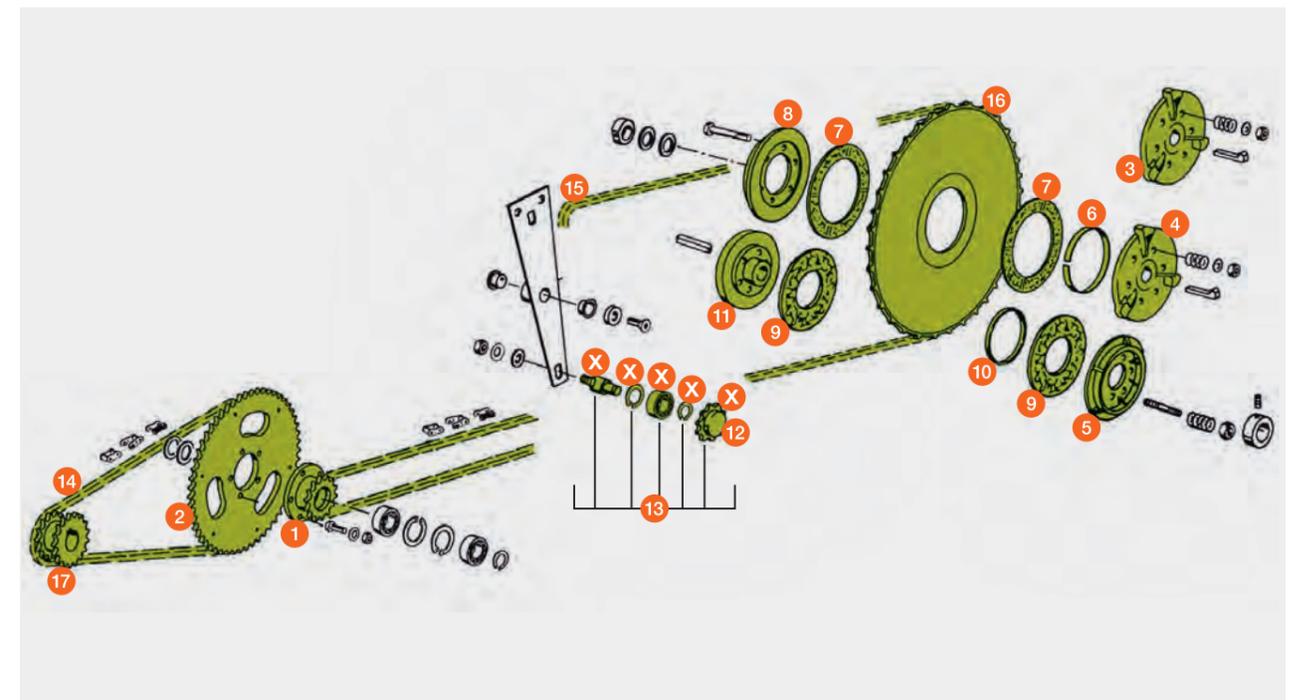


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
10	00 0614 979 0	Permaglidebuchse	85 mm außen Ø MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m	16,84 CHF
11	00 0670 161 1	Kupplungsnahe	MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m Bohrung 30 mm	221,54 CHF
12	00 0673 309 2	Spannritzel	MEGA / MEDION / DOMINATOR	54,84 CHF
13	00 0673 329 2	Spannritzel kompl.	MEGA / MEDION / DOMINATOR beinhaltet alle X Teile	116,49 CHF
14	00 0670 229 2	Rollenkette	15,875 Tlg. / 52 GL LEXION / MEDION / DOMINATOR / 3,90 – 9,00 m	30,09 CHF
15	00 0626 783 0	Rollenkette	15,875 Tlg. / 212 GL LEXION / 3,90 – 9,00 m	90,06 CHF
	00 0648 166 0	Rollenkette	15,875 Tlg. / 194 GL MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 7,50 m	84,91 CHF
16	00 0614 974 3	Haspelkettenrad	86 Z / 130 mm innen Ø LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / ab 6,00 m	313,43 CHF
	00 0614 992 2	Haspelkettenrad	43 Z (86 Z) / 85 mm innen Ø MEGA / MEDION / DOMINATOR / bis 5,10 m	313,43 CHF
17	00 0648 119 0	Doppelkettenrad	14 Z – 17 Z / 35 mm innen Ø LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / ab 6,00 m	315,69 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0753 534 0	Kettenritzel	LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR	269,80 CHF
2	00 0753 533 0	Kettenrad	LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR	140,05 CHF
3	00 0626 000 1	Nabe	LEXION Bohrung 35 mm	194,74 CHF
4	00 0645 931 2	Nabe	MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 – 9,00 m Bohrung 35 mm	243,10 CHF
5	00 0670 128 0	Deckel	MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m	79,78 CHF
6	00 0819 809 3	Verschleißring	130 mm außen Ø LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 – 9,00 m	38,81 CHF
7	00 0749 936 1	Kupplungsbelag	130 mm innen Ø LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 – 9,00 m	26,49 CHF
8	00 0645 933 1	Deckel	LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR / 6,00 – 9,00 m	101,78 CHF
9	00 0629 339 0	Bremsbelag	80 mm Innen Ø MEGA / MEDION / DOMINATOR / 3,60 – 5,10 m	16,67 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



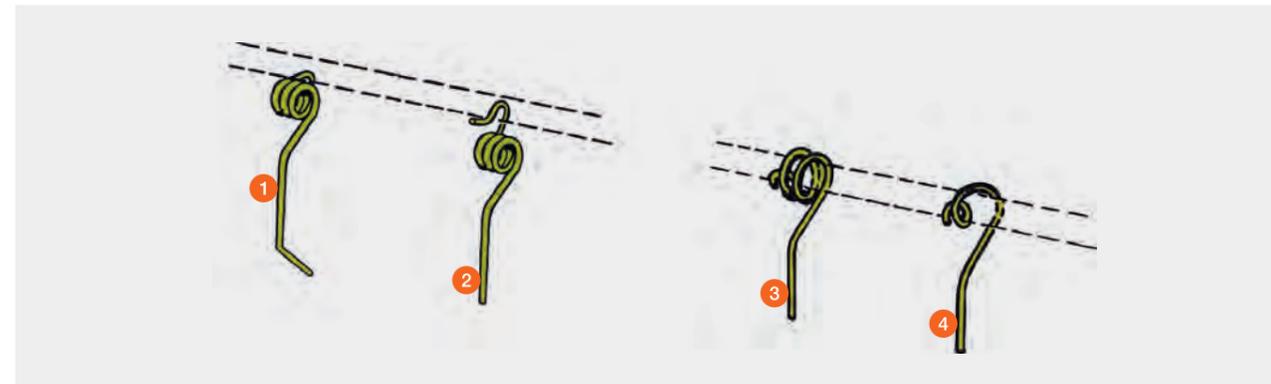
# Haspel

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



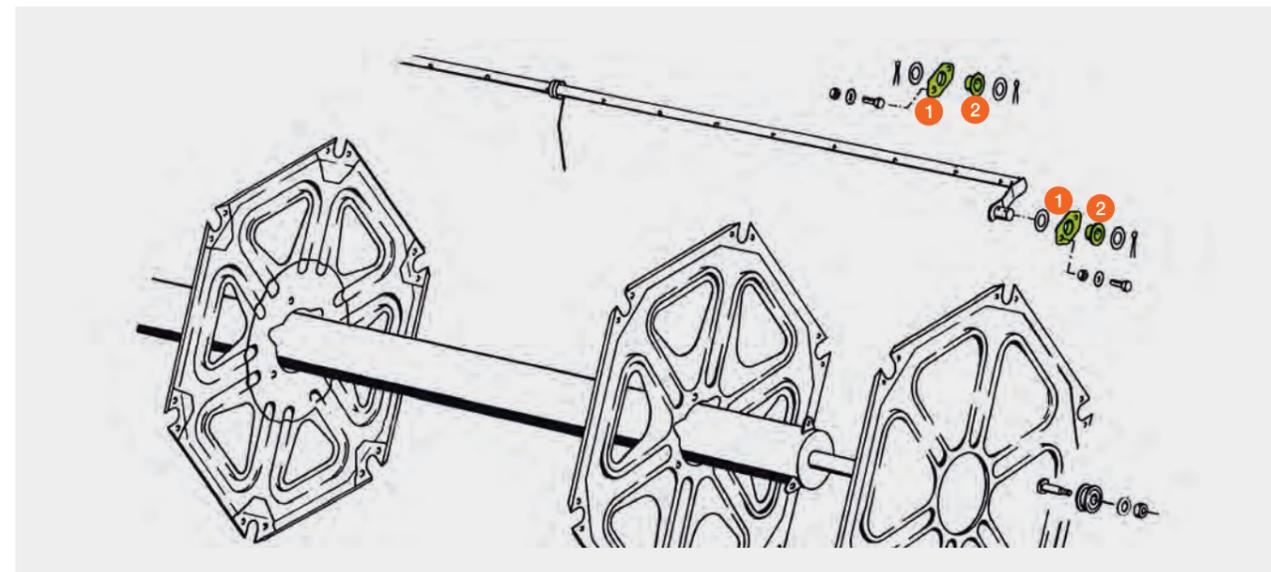
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0359 484 1	Federzinken	LEXION / SW 10,50 – 12,30 m	2,33 CHF
2	00 0626 987 0	Federzinken	LEXION / TUCANO	2,09 CHF
3	00 0690 309 1	Federzinken	MEGA / MEDION / DOMINATOR	2,54 CHF
4	00 0650 500 0	Federzinken	Reparatur-Zinken MEGA / MEDION / DOMINATOR	3,13 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0626 511 0	Lasche	LEXION / TUCANO	2,51 CHF
	00 0677 883 0	Lasche	MEGA / MEDION / DOMINATOR	9,06 CHF
2	00 0626 510 0	Buchse	LEXION / TUCANO	2,63 CHF
	00 0677 876 0	Buchse	MEGA / MEDION / DOMINATOR	3,60 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



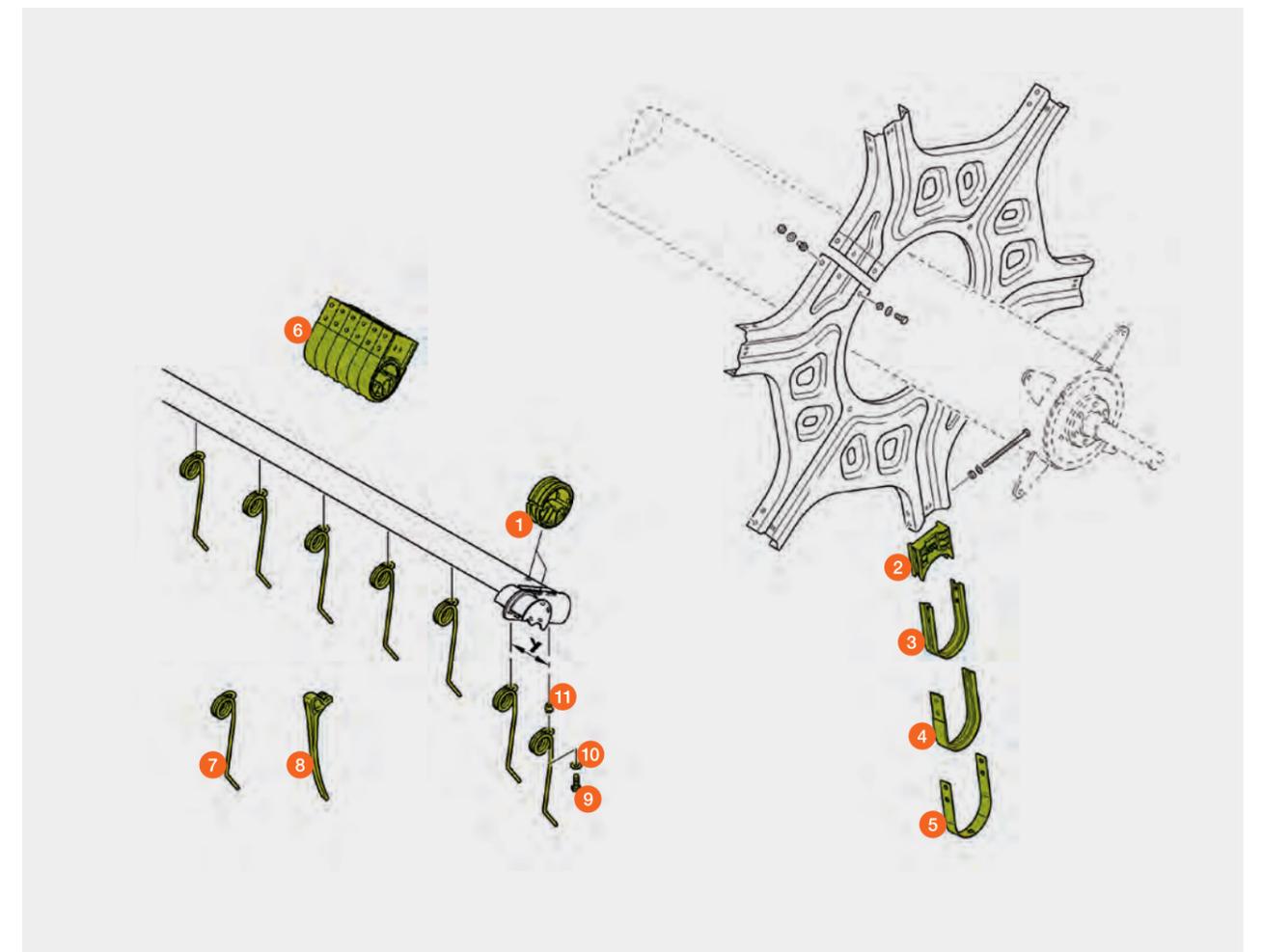
# Haspel

SW 10,80 – 13,80 m, Typ 536  
SW 10,50 – 12,30 m, Typ 529  
SW 5,00 – 9,30 m, Typ 528



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0359 912 3	Lagerbuchse		3,48 CHF
2	00 0359 911 3	Lager-Innenteil		4,27 CHF
3	00 0382 014 1	Lager-Aussenteil	neue Ausführung	15,78 CHF
4	00 0382 105 1	Lager-Aussenring	neue Ausführung	4,33 CHF
	00 0359 910 2	Lager-Aussenring	alte Ausführung	4,33 CHF
5	00 0359 931 0	Lagerstütze	nur für die äusseren Sterne	10,52 CHF
6	<b>P</b> 00 0384 670 0	Lager	6-Set	166,95 CHF
7	00 0359 484 1	Zinkenfeder		2,33 CHF
8	00 0359 203 1	Kunststoffzinken		3,13 CHF
9	00 0237 442 0	Sechskantschraube	M 8 x 25	0,22 CHF
10	00 0239 393 1	Kontaktscheibe	B 8	0,17 CHF
11	00 0216 267 0	6 KT-Einnietmutter	M 8	1,02 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Haspel

SW 12,30 m – 13,80 m

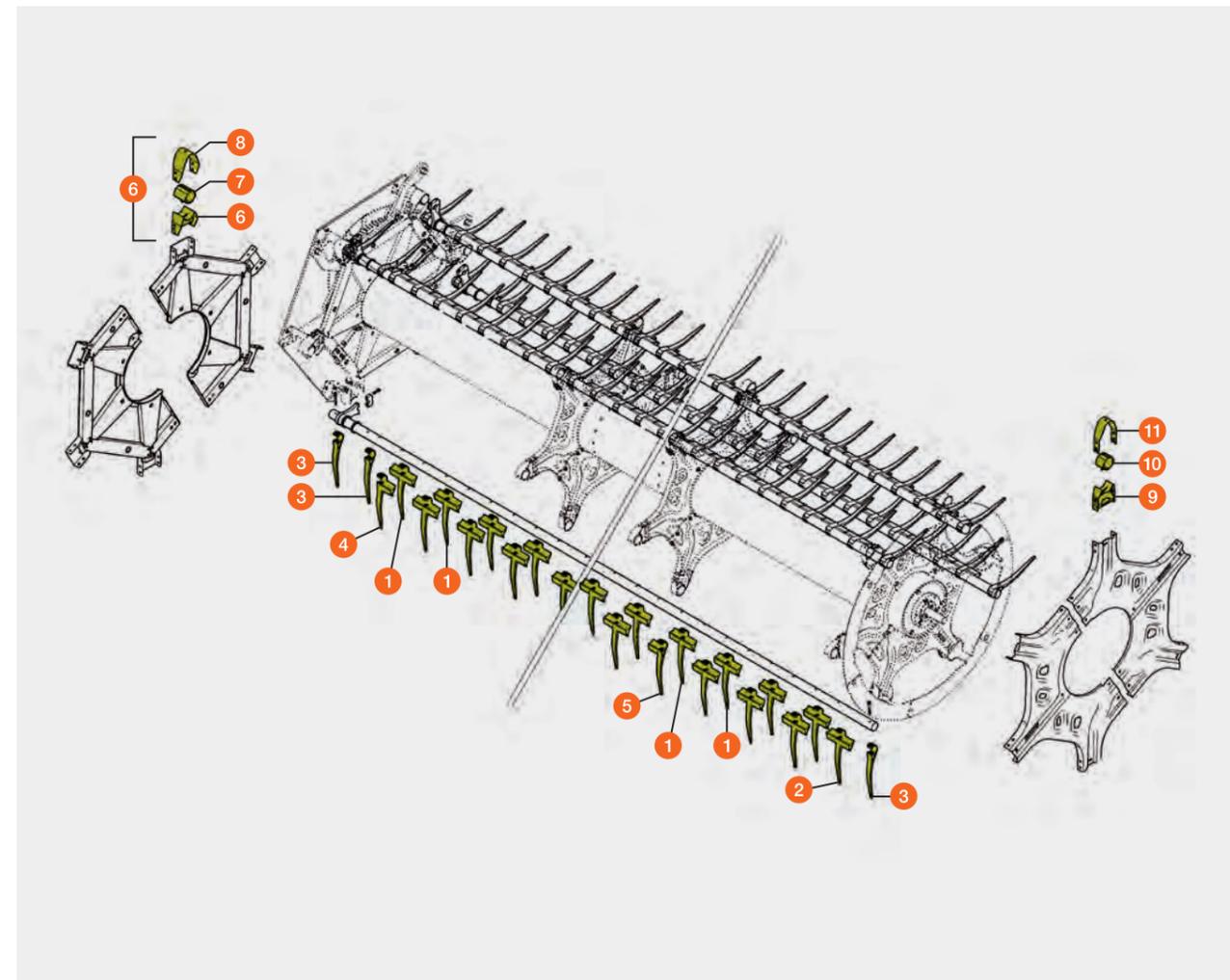
SW 9,30 m – 7,70 m

Typ 590 CONVIO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1552 305 1	Zinken	mit zwei Flügeln und Nase	9,69 CHF
2	00 2668 626 0	Zinken	mit zwei Flügeln ohne Nase	9,69 CHF
3	00 1552 309 1	Zinken	ohne Flügel	9,69 CHF
4	00 1552 307 1	Zinken	mit einem Flügel links	9,69 CHF
5	00 1552 308 1	Zinken	mit einem Flügel rechts	9,69 CHF
6	00 1552 385 2	Lager	mit Pos. 7 – 8	38,84 CHF
7	00 1556 039 0	Buchse	60,4 × 46,3 × 60	8,04 CHF
8	00 1552 389 2	Schelle	2 × 58 × 274.2	11,01 CHF
9	00 1552 381 2	Lager		15,40 CHF
10	00 1556 040 0	Buchse	60,2 × 46,3 × 38	6,88 CHF
11	00 1552 384 2	Schelle	2 × 37 × 287.7	9,36 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Kettenführung im Einzugskanal

LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)

LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)

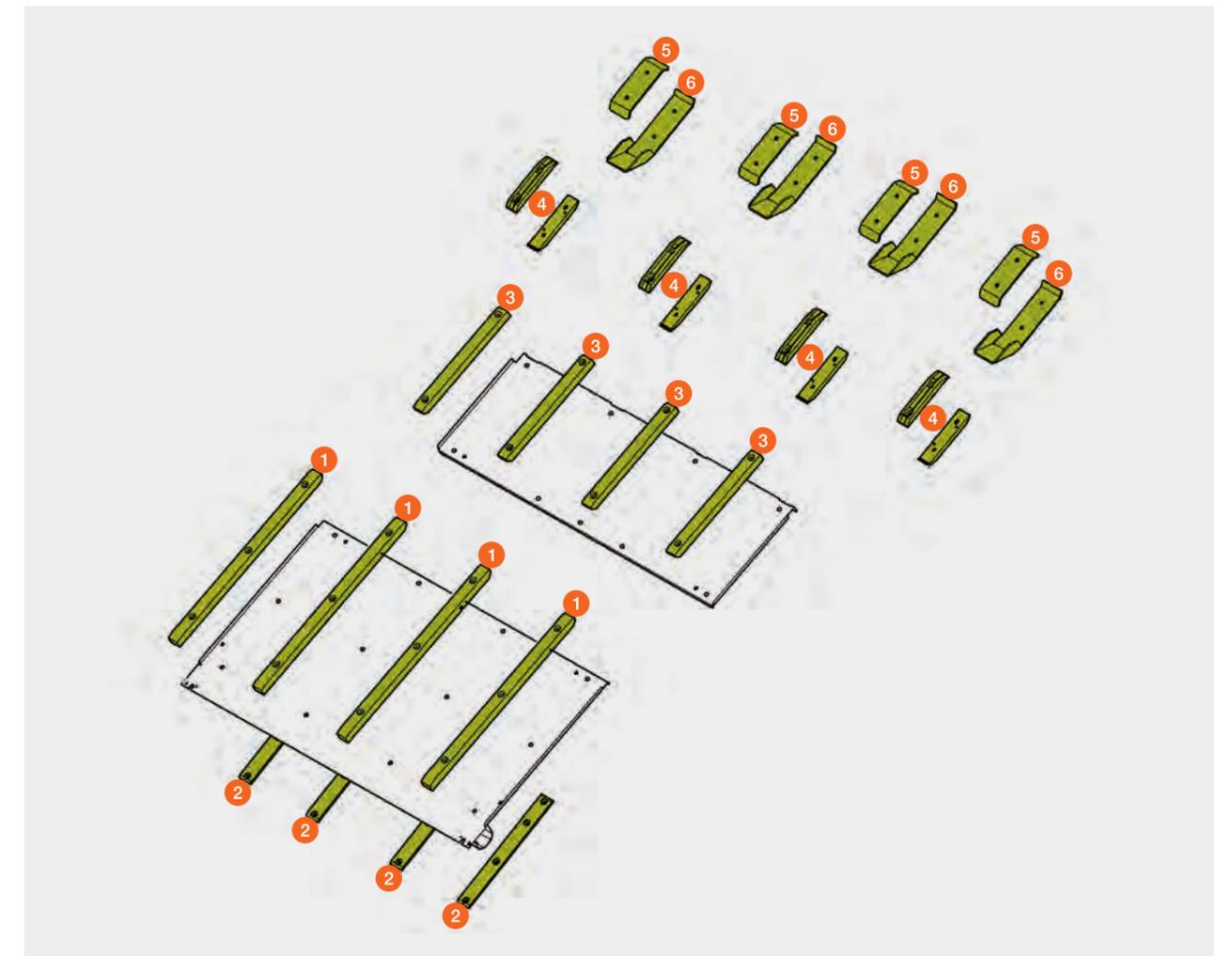
LEXION 6900 – 6600 (Typ C84)

LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2683 999 0	Holzleiste	Standard Kanal B10 – 0120 / B10 – 0140	38,67 CHF
	00 2684 018 0	Holzleiste	V-Kanal / B10 – 0160 / B10 – 0180 HP-Kanal / B10 – 200 / B10 – 0220	38,67 CHF
2	00 0630 570 0	Gleitschiene		19,36 CHF
3	00 0518 042 0	Holzleiste		22,14 CHF
4	00 0534 225 2	Gleitschiene	Kettenförderer B10 – 0120 / B10 – 0160 / B10 – 0200	10,27 CHF
5	00 0534 394 0	Gleitschiene	Gurtbandförderer B10 – 0140 / B10 – 0180 / B10 – 0220	18,92 CHF
6	00 0534 366 0	Gleitschiene	Gurtbandförderer B10 – 0140 / B10 – 0180 / B10 – 0220	24,14 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Kettenführung im Einzugskanal



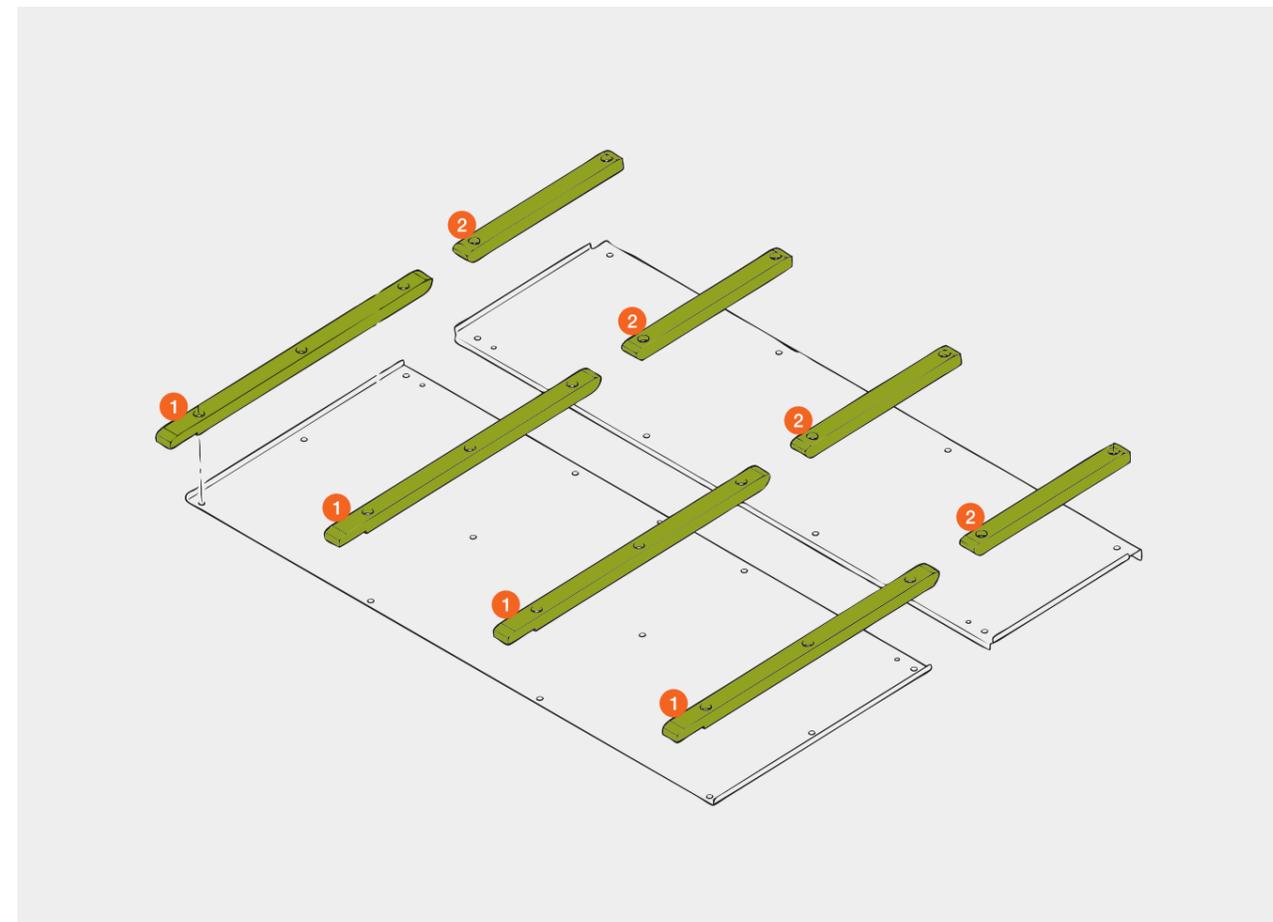
LEXION 780 – 770 / 760 / 750 – 740 / 670 – 640

LEXION 600 / 580 / 570 / 560 – 540 (ab Ma.-Nr. ...)

HP Einzugskanal / B 10 – 0040 / B 10 – 0070

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0531 459 0	Holzleiste	729 mm LEXION 780 – 770 / 760 / 750 – 740 LEXION 670 – 640 LEXION 600 (ab 58900615) LEXION 580 (ab 58601815) LEXION 570 (ab 58502130) LEXION 560 – 540 (ab 58404646)	38,67 CHF
2	00 0518 042 0	Holzleiste	433 mm LEXION 780 – 770 / 760 / 750 – 740 LEXION 670 – 640 LEXION 600 (ab 58900615) LEXION 580 (ab 58601815) LEXION 570 (ab 58502130) LEXION 560 – 540 (ab 58404646)	22,14 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Kettenführung im Einzugskanal



LEXION 780 – 770 / 760 / 750 – 740 / 670 – 640 / 630 – 620

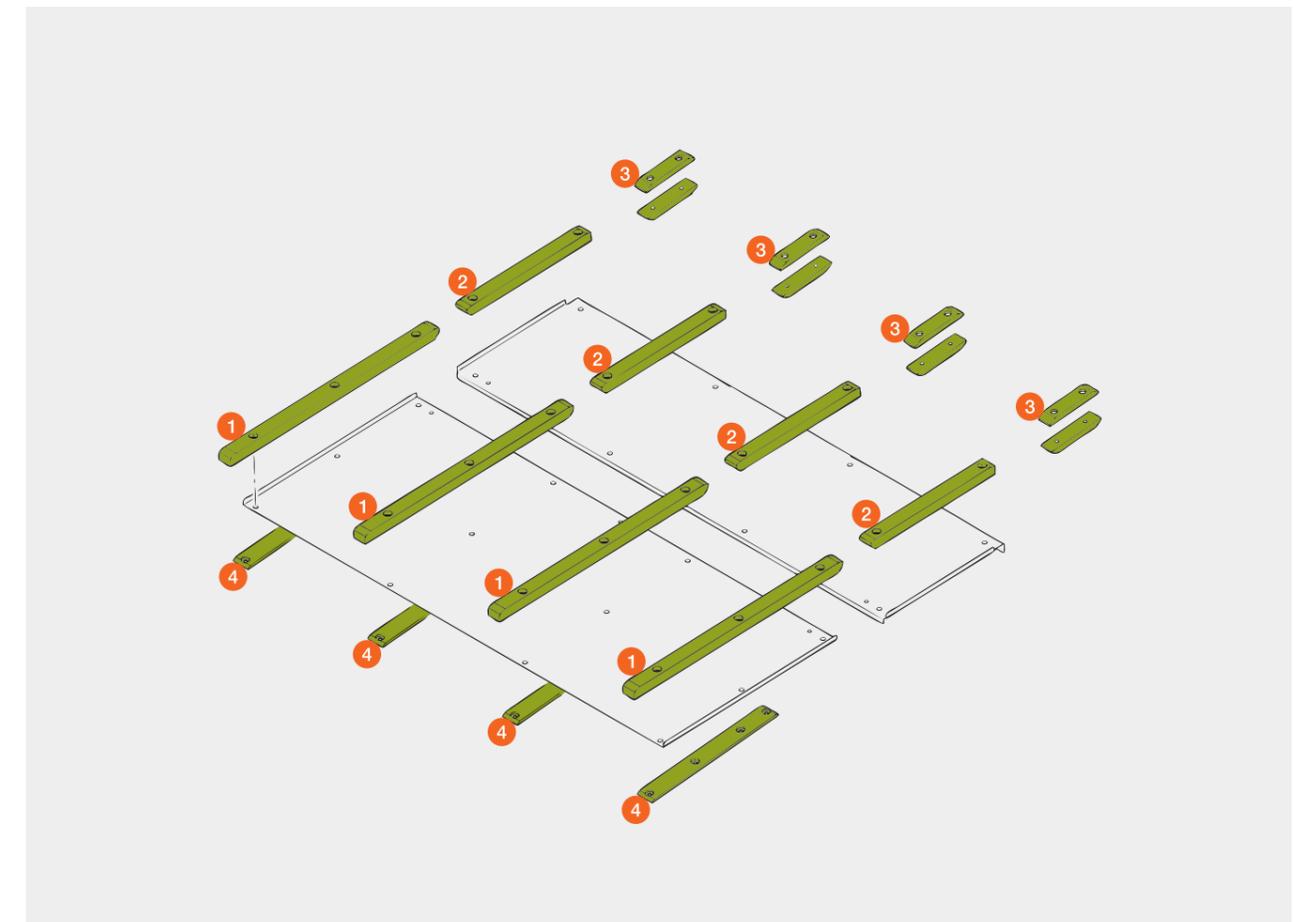
Standard Einzugskanal / B 10 – 0035 / B 10 – 0050 / B 10 – 0060

LEXION 600 / 580 / 570 / 560 – 540 (bis Ma.-Nr. ...)

HP Einzugskanal / B 10 – 0040 / B 10 – 0070

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0518 041 0	Holzleiste	729 mm LEXION 780 – 770 – 740 / 670 – 620 LEXION 600 (bis 58900614) LEXION 580 (bis 58601814) LEXION 570 (bis 58502129) LEXION 560 – 540 (bis 58404645)	38,67 CHF
2	00 0518 042 0	Holzleiste	433 mm	22,14 CHF
3	00 0518 263 1	Gleitschiene	170 mm LEXION 780 – 770 – 740 / 670 – 620 LEXION 600 (bis 58900614) LEXION 580 (bis 58601814) LEXION 570 (bis 58502129) LEXION 560 – 540 (bis 58404645)	29,15 CHF
4	00 0630 570 0	Gleitschiene	444 mm	19,36 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Kettenführung im Einzugskanal

Standard Einzugskanal / B10 – 0030 / B10 – 0050

LEXION 760 / 670 – 640 / 580 / 560 – 540

LEXION 570 (bis Ma.-Nr. 58503039)

LEXION 530 – 510 (bis Ma.-Nr. 58301842)

LEXION II / I 480 – 405

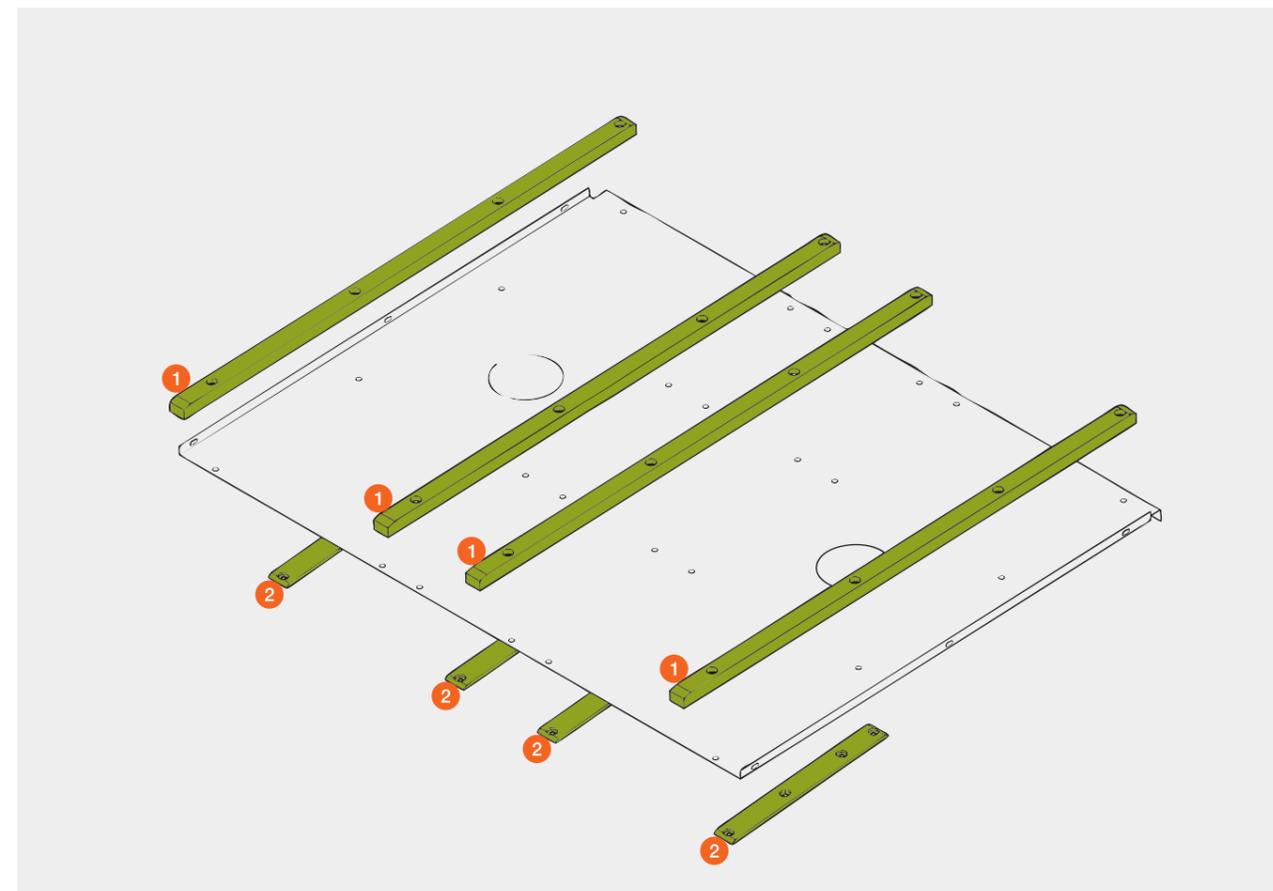
TUCANO (Standard Einzugskanal / B10 – 003X)

TUCANO (Einzugskanal mit mech. Schnittwinkeleinstellung B10 – 010X)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0765 970 0	Holzleiste	1.280 mm	LEXION	35,00 CHF
	00 0630 409 1	Holzleiste	1.340 mm	LEXION I 480 – 405	48,00 CHF
	00 0520 863 0	Holzleiste	1.393 mm	TUCANO B10 – 003X	49,81 CHF
	00 0531 552 0	Holzleiste	1.390 mm	TUCANO B10 – 010X	48,00 CHF
2	00 0630 570 0	Gleitschiene	444 mm	LEXION / TUCANO B10 – 010X	19,36 CHF
	00 0650 686 0	Gleitschiene	670 mm	TUCANO B10 – 003X	28,55 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



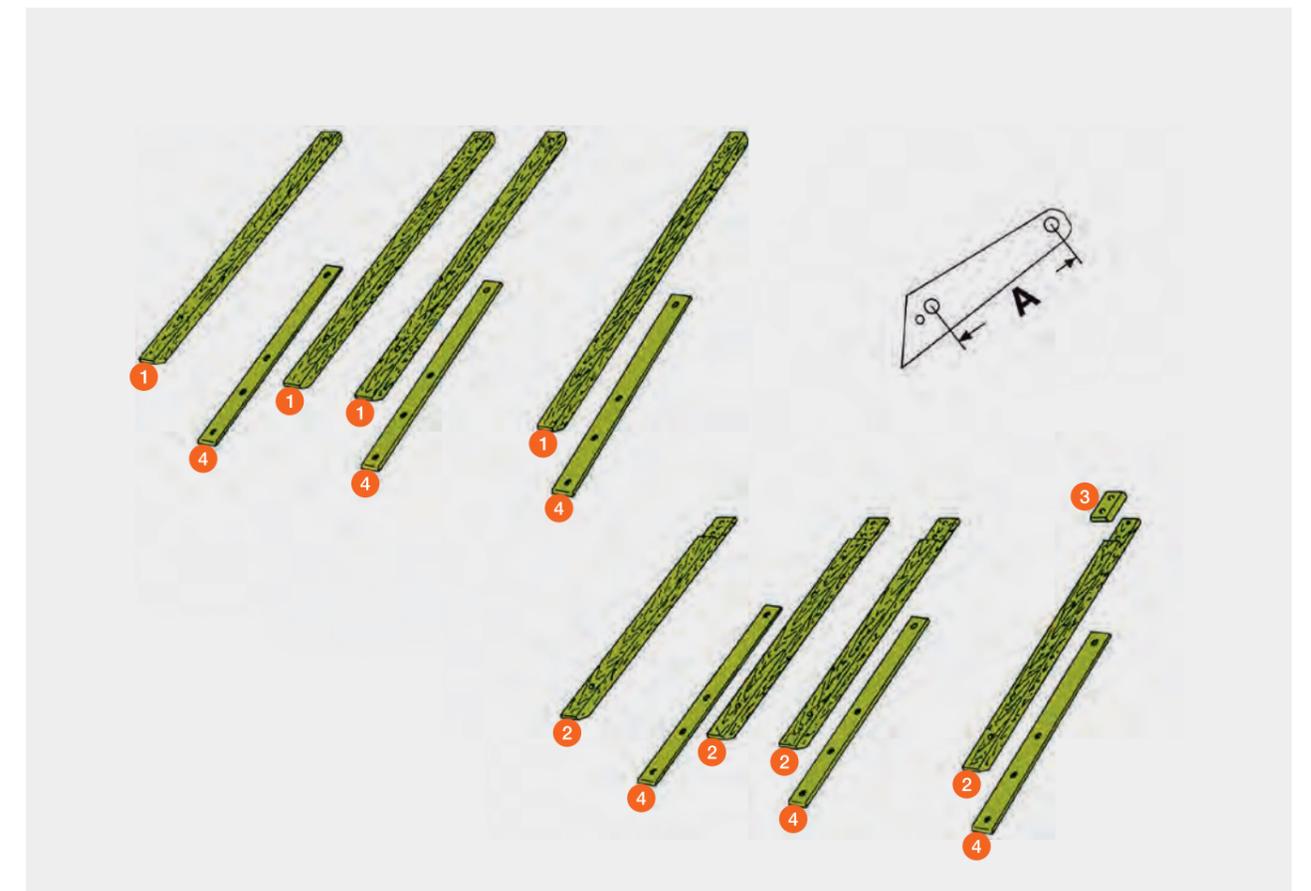
# Kettenführung im Einzugskanal

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0615 891 0	Holzleiste	1.287 mm	MEGA 360 / 350 / MEGA II / MEDION / DOMINATOR VX	45,76 CHF
	00 0645 098 1	Holzleiste	1.210 mm	A <sup>1</sup> = 1.463 mm	41,99 CHF
	00 0650 867 0	Holzleiste	1.130 mm	A <sup>1</sup> = 1.306 mm	41,99 CHF
2	00 0680 103 1	Holzleiste	1.000 mm	A <sup>1</sup> = 1.177 mm	41,99 CHF
3	00 0680 576 0	Verschleißteil		A <sup>1</sup> = 1.177 mm	21,33 CHF
4	00 0630 570 0	Gleitschiene	444 mm	MEGA / MEDION / DOMINATOR VX	19,36 CHF
	00 0603 612 2	Gleitschiene	730 mm	A <sup>1</sup> = 1.463 mm	25,26 CHF
	00 0650 686 0	Gleitschiene	670 mm	A <sup>1</sup> = 1.306 mm	28,55 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
1 Nur bei MEGA I und DOMINATOR



# Gurtband

Einzugskanal mit

B10-0033 / 0039 / 0140 / 0180 / 0220



LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)

LEXION 780 / 770 (Typ C76)

LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)

LEXION 760 – 740 (Typ C75)

LEXION 6900 – 6600 (Typ C84)

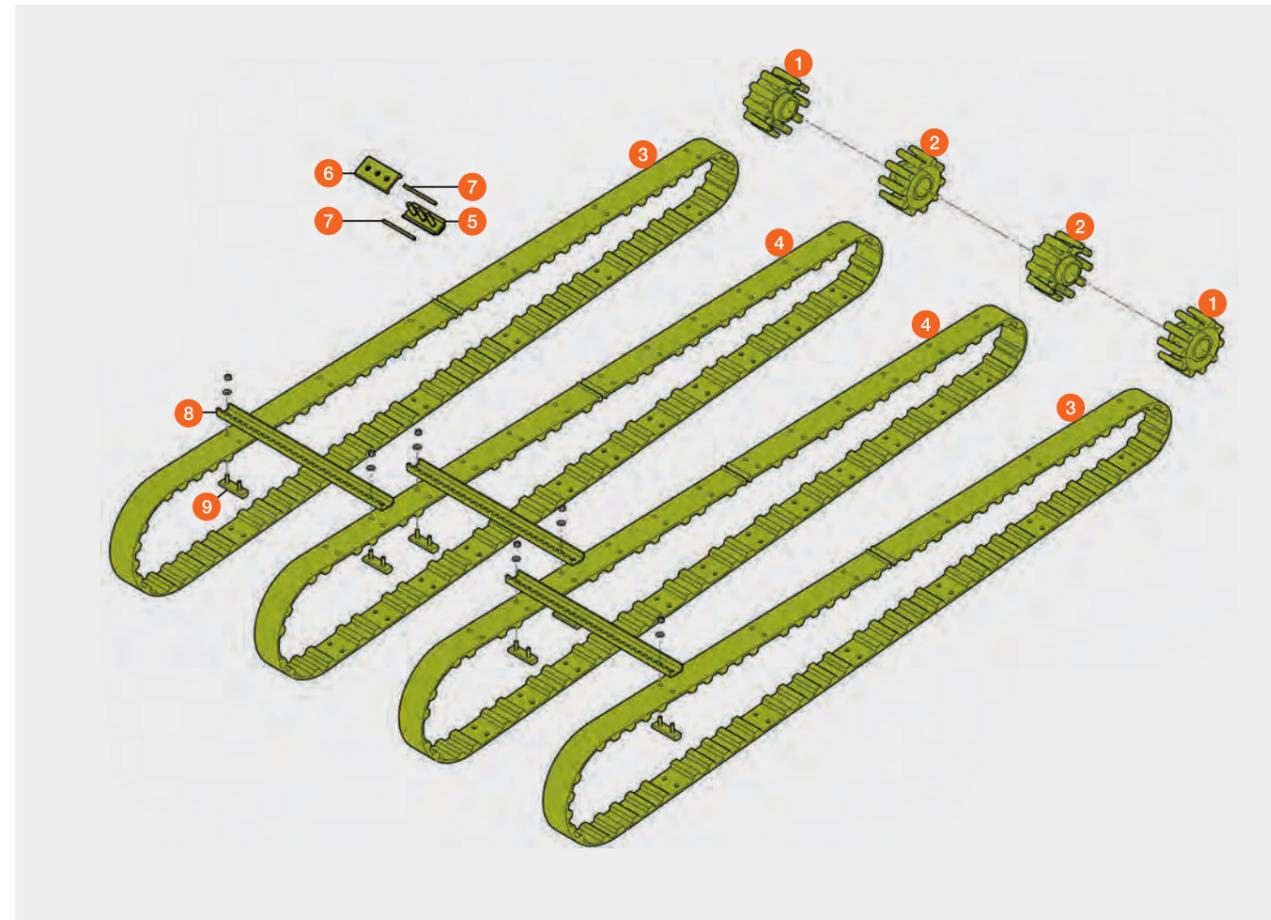
LEXION 670 – 650 (Typ C74)

LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)

LEXION 630 / 620 (Typ C73)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0534 360 1	Antriebsrad	außen	386,12 CHF
2	00 0532 596 1	Antriebsrad	innen	314,30 CHF
3	00 0532 571 1	Förderband	außen	1.196,98 CHF
4	00 0532 572 1	Förderband	innen	1.196,98 CHF
5	00 0534 088 0	Verbinder	oben	56,77 CHF
6	00 0534 089 0	Verbinder	unten	100,28 CHF
7	00 0534 803 0	Stab		16,24 CHF
8	00 0532 594 1	Förderleiste	LEXION 8900 – 8700 / 780 / 770 LEXION 6900 – 6600 / 670 – 650	13,15 CHF
	00 0532 595 1	Förderleiste	LEXION 7700 – 7400 / 760 – 740 LEXION 5500 – 5300 / 630 / 620	10,86 CHF
9	00 0534 420 1	Befestigungsstück		21,65 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Förderketten

LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)  
 LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)  
 LEXION 6900 – 6600 (Typ C84)  
 LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)

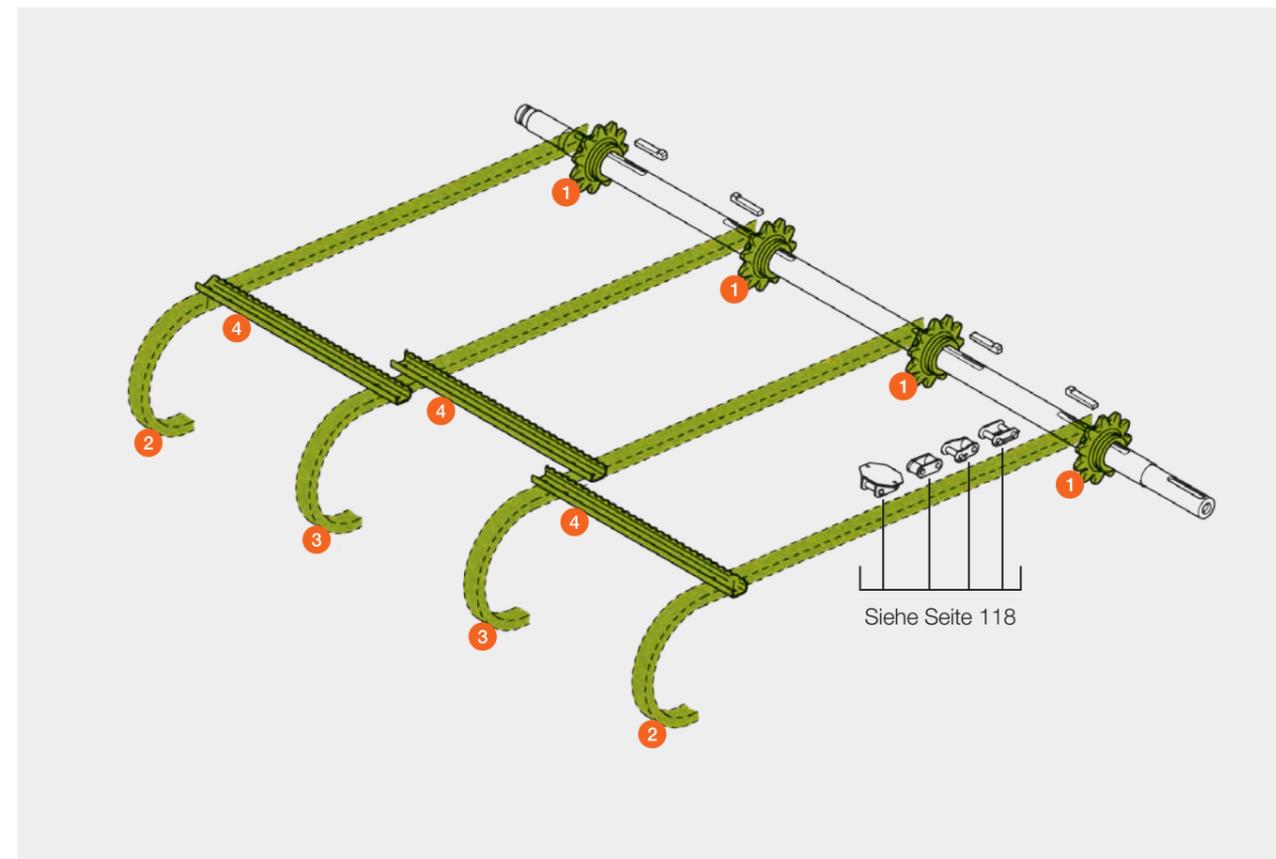
LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 600 / 580  
 LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 / 570  
 LEXION 670 – 640 / 560 – 540  
 mit HP Einzugskanal / B10 – 0040 / 0060 / 0070  
 mit Einzugskanal / B10 – 0035



LEXION 760 (ab Ma.-Nr. C5600170)  
 LEXION 670 – 640 (ab Ma.-Nr. C5400355)  
 mit Einzugskanal / B10 – 0030 / 0050

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0630 351 0	Kettenrad	4	11 Z / B = 50 mm	167,11 CHF
2	00 0520 171 0	Förderkette	2	108 Ro 18 WL / Bolzen 8,3 mm	268,39 CHF
	00 0520 362 0	Förderkette	2	123 Ro 21 WL / Bolzen 8,3 mm (MONTANA)	240,41 CHF
3	00 0520 172 0	Förderkette	2	108 Ro 36 WL / Bolzen 8,3 mm	267,23 CHF
	00 0520 363 0	Förderkette	2	123 Ro 41 WL / Bolzen 8,3 mm (MONTANA)	273,46 CHF
4	00 0517 935 0	Förderleiste	54	L = 560 mm / Masch. Breite 1.700 mm	16,21 CHF
	<b>P</b> 00 0532 238 1	Förderleiste HD	54	L = 560 mm / Masch. Breite 1.700 mm LEXION 8900 – 8700 / 6900 – 6600	27,39 CHF
	00 0518 241 1	Förderleiste	54	L = 468 mm / Masch. Breite 1.420 mm	13,65 CHF
	<b>P</b> 00 0532 235 1	Förderleiste HD	54	L = 468 mm / Masch. Breite 1.420 mm LEXION 7700 – 7400 / 5500 – 5300	22,77 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Förderketten

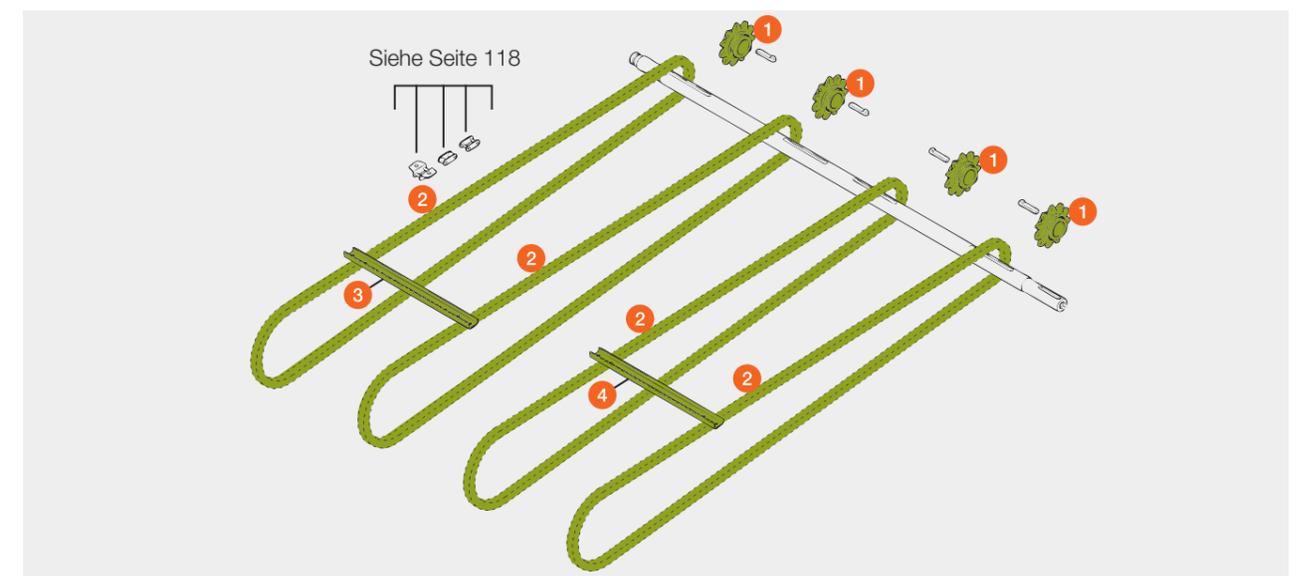
LEXION 760 (bis Ma.-Nr. C5600169)  
 LEXION 670 – 640 (bis Ma.-Nr. C5400354)  
 mit Einzugskanal / B10 – 0030 / 0050

LEXION 580 / 560 – 540 / 480 / 460 – 440  
 TUCANO 580 – 570 / 480 – 470 / 450 – 440 / 340  
 MEGA 360 / MEDION 340  
 MEGA II 218 – 208 / DOMINATOR 108 VX



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0630 351 0	Kettenrad	11 Z / B = 50 mm	LEXION / TUCANO	167,11 CHF
	00 0650 869 0	Kettenrad	9 Z / B = 50 mm	MEGA 360 (ab 84500387) MEDION 340 (ab 93400610)	144,58 CHF
	00 0650 787 0	Kettenrad	9 Z / Keilwellenprofil	MEGA 360 (bis 84500386) MEDION 340 (bis 93400609) MEGA II 218 – 208 DOMINATOR 108 VX	147,42 CHF
2	00 0520 171 0	Förderkette	108 Ro 18 WL / Bolzen 8,3 mm	LEXION MEGA II 218 – 208 (bis 94502108)	268,39 CHF
	00 0520 213 0	Förderkette	114 Ro 19 WL / Bolzen 8,3 mm	TUCANO	268,34 CHF
	00 0520 219 0	Förderkette	107 Ro 18 WL / Bolzen 8,3 mm	MEGA 360 / MEDION 340 MEGA II 218 – 208 (ab 94502109) DOMINATOR 108 VX	269,92 CHF
3	00 0630 566 2	Förderleiste rechts	L = 740 mm	LEXION	21,04 CHF
	00 0518 421 1	Förderleiste HD links	L = 740 mm	LEXION	39,37 CHF
	00 0650 713 2	Förderleiste	L = 682 mm	TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	18,78 CHF
4	00 0630 565 2	Förderleiste links	L = 740 mm	LEXION	21,04 CHF
	00 0518 420 1	Förderleiste HD links	L = 740 mm	LEXION	39,37 CHF
	00 0650 713 2	Förderleiste	L = 682 mm	TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	18,78 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



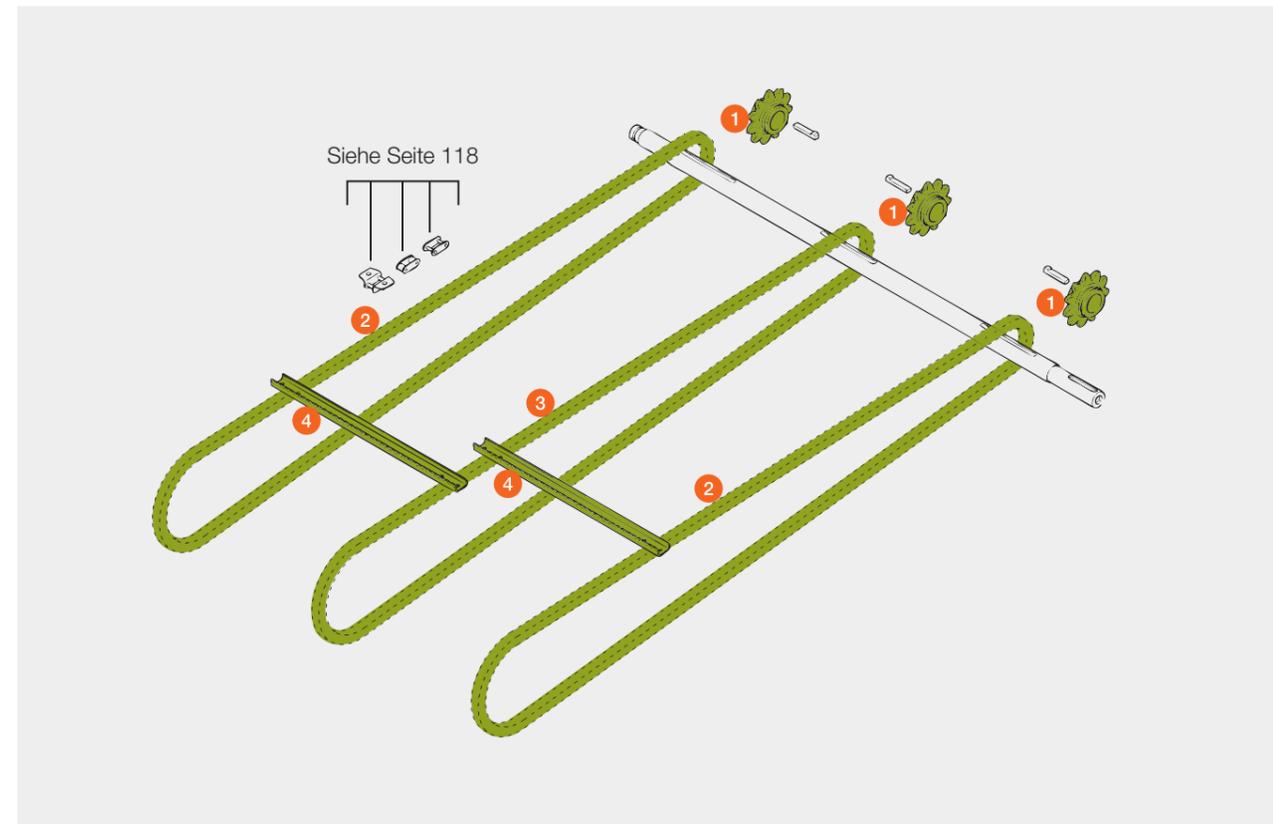
# Förderketten

LEXION 750 – 740 / 630 – 620  
 LEXION 570 / 530 – 510  
 LEXION 470 / 430 – 405  
 TUCANO 560 / 430 – 420 / 330 – 320



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung		Preis / Stück*
1	00 0630 351 0	Kettenrad	11 Z / B = 50 mm	LEXION 750 – 740 / 630 – 620 LEXION 570 (ab 58500522) TUCANO	167,11 CHF
	00 0630 635 0	Kettenrad	11 Z / Keilwellenprofil	LEXION 570 (bis 58500521) LEXION 530 – 510 LEXION 470 / 430 – 405	169,50 CHF
2	00 0520 171 0	Förderkette	108 Ro 18 WL / Bolzen 8,3 mm	LEXION	268,39 CHF
	00 0520 213 0	Förderkette	114 Ro 19 WL / Bolzen 8,3 mm	TUCANO	268,34 CHF
3	00 0520 172 0	Förderkette	108 Ro 36 WL / Bolzen 8,3 mm	LEXION	267,23 CHF
	00 0520 217 0	Förderkette	114 Ro 38 WL / Bolzen 8,3 mm	TUCANO	268,96 CHF
4	00 0630 642 2	Förderleiste rechts + links	L = 653	LEXION	18,98 CHF
	00 0518 422 1	Förderleiste HD rechts + links	L = 653	LEXION	36,38 CHF
	00 0520 163 0	Förderleiste rechts + links	L = 603	TUCANO	19,29 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Förderketten

MEGA 218 – 208  
 DOMINATOR 118 – 108



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0650 787 0	Kettenrad	9 Z Keilwellenprofil	147,42 CHF
	00 0680 582 3	Kettenrad	9 Z B = 45 mm	182,28 CHF
	00 0670 489 1	Kettenrad	9 Z B = 40 mm	170,15 CHF

## Einzugskanal mittel (A = 1.306 mm)

2	00 0650 843 2	Förderkette	94 Ro 16 WL Bolzen 8,3 mm	MEGA 218 – 208 DOMINATOR 118 – 108	211,32 CHF
	00 0650 879 1	Förderkette	94 Ro 23 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 118 – 108	208,48 CHF
3	00 0650 713 2	Förderleiste	L = 682 mm	MEGA 218 – 208 DOMINATOR 118 – 108	18,78 CHF
4	00 0650 713 2	Förderleiste	L = 682 mm	MEGA 218 – 208 DOMINATOR 118 – 108	18,78 CHF

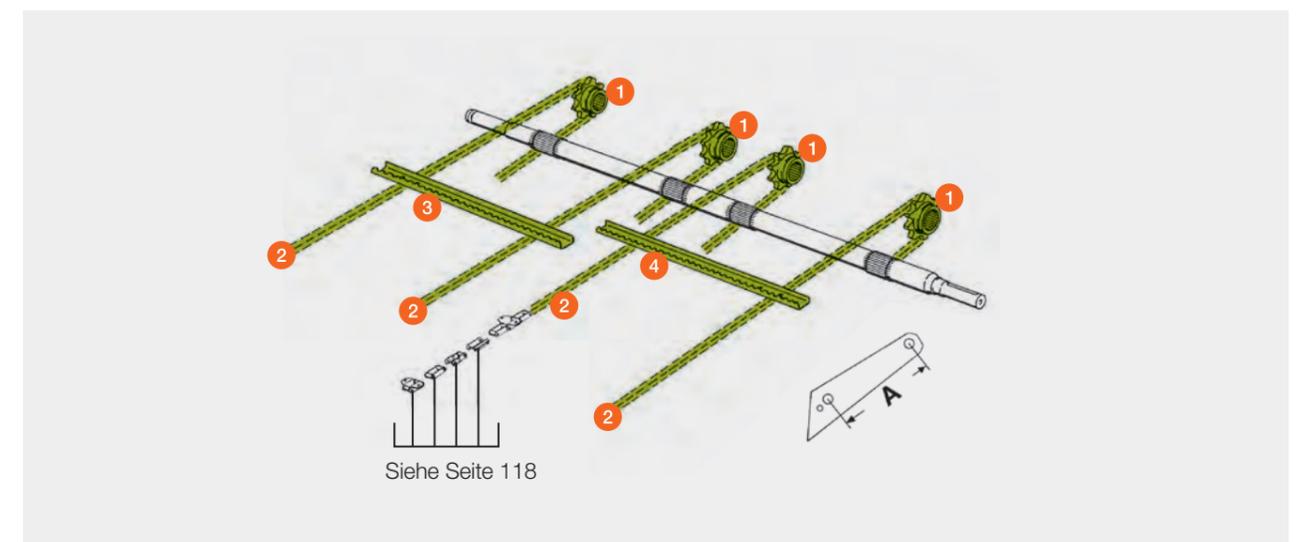
## Einzugskanal lang (A = 1.463 mm)

2	00 0610 589 0	Förderkette	102 Ro 17 WL Bolzen 8,3 mm	MEGA 218 – 208 DOMINATOR 118 – 108	224,61 CHF
	00 0676 456 0	Förderkette	102 Ro 25 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 118 – 108	222,44 CHF
3	00 0650 713 2	Förderleiste	L = 682 mm	MEGA 218 – 208 DOMINATOR 118 – 108	18,78 CHF
4	00 0650 713 2	Förderleiste	L = 682 mm	MEGA 218 – 208 DOMINATOR 118 – 108	18,78 CHF

## Einzugskanal kurz (A = 1.177 mm)

2	00 0680 125 0	Förderkette	87 Ro 15 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 118 – 108	198,36 CHF
	00 0603 750 1	Förderkette	88 Ro 22 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 118 – 108	202,51 CHF
3	00 0603 681 2	Förderleiste	L = 760 mm	DOMINATOR 118 – 108	23,57 CHF
4	00 0603 679 2	Förderleiste	L = 760 mm	DOMINATOR 118 – 108	21,04 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

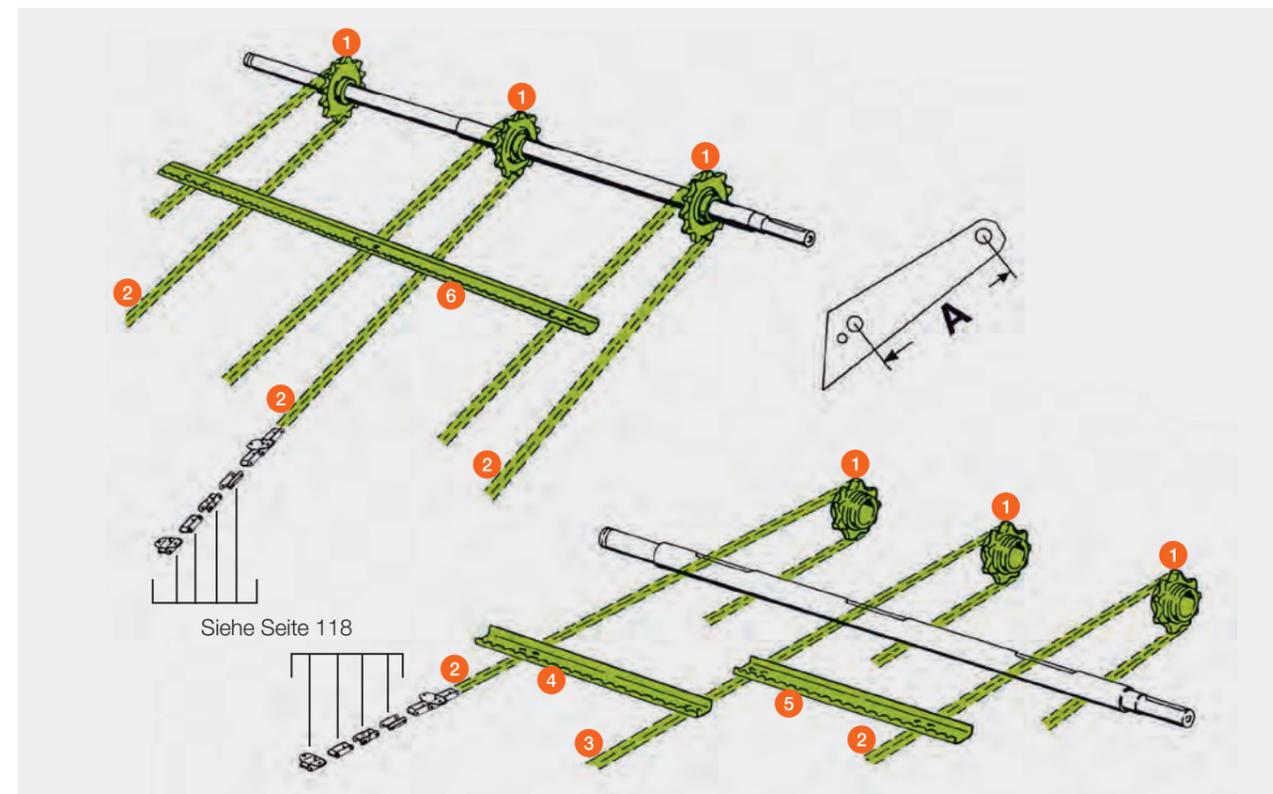


# Förderketten

MEGA 350  
MEGA II 204 – 202  
MEDION 330 – 310  
DOMINATOR 98 VX / 88 VX

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*	
1	00 0650 869 0	Kettenrad	9 Z B = 50 mm	144,58 CHF	
	00 0680 582 3	Kettenrad	9 Z B = 45 mm	182,28 CHF	
	00 0670 489 1	Kettenrad	9 Z B = 40 mm	170,15 CHF	
2	00 0520 171 0	Förderkette	108 Ro 18 WL Bolzen 8,3 mm MEGA II 204 – 202	268,39 CHF	
	00 0520 219 0	Förderkette	107 Ro 18 WL Bolzen 8,3 mm MEGA 350	269,92 CHF	
3	00 0520 172 0	Förderkette	108 Ro 36 WL Bolzen 8,3 mm MEGA II 204 – 202	267,23 CHF	
	00 0520 218 0	Förderkette	107 Ro 36 WL Bolzen 8,3 mm MEGA 350	267,65 CHF	
4	00 0650 863 2	Förderleiste rechts	L = 604 mm	MEGA II 204 – 202	18,42 CHF
				MEGA 350	
				MEDION 330 – 310	
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	
5	00 0630 642 2	Förderleiste links	L = 604 mm	MEGA II 204 – 202	18,98 CHF
				MEGA 350	
				MEDION 330 – 310	
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Förderketten

MEGA 204 – 202  
DOMINATOR 98 / 88



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0650 869 0	Kettenrad	9 Z B = 50 mm	144,58 CHF
	00 0680 582 3	Kettenrad	9 Z B = 45 mm	182,28 CHF
	00 0670 489 1	Kettenrad	9 Z B = 40 mm	170,15 CHF

### Einzugskanal lang (A = 1.463 mm)

2	00 0610 589 0	Förderkette	102 Ro 17 WL Bolzen 8,3 mm	MEGA 204 – 202	224,61 CHF
				DOMINATOR 98	
	00 0676 456 0	Förderkette	102 Ro 25 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 98	222,44 CHF
6	00 0645 144 2	Förderleiste	L = 1.122 mm	MEGA 204 – 202	27,17 CHF
				DOMINATOR 98	

### Einzugskanal mittel (A = 1.306 mm)

2	00 0650 843 2	Förderkette	94 Ro 16 WL Bolzen 8,3 mm	MEGA 204 – 202	211,32 CHF
				DOMINATOR 98 / 88	
	00 0650 879 1	Förderkette	94 Ro 23 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 98 / 88	208,48 CHF
3	00 0614 895 2	Förderkette	94 Ro 47 WL Bolzen 8,3 mm	MEGA 204 – 202	246,40 CHF
				DOMINATOR 98 / 88	
4	00 0650 863 2	Förderleiste rechts	L = 604 mm	MEGA 204 – 202	18,42 CHF
				DOMINATOR 98 / 88	
5	00 0650 864 2	Förderleiste links	L = 604 mm	MEGA 204 – 202	18,42 CHF
				DOMINATOR 98 / 88	

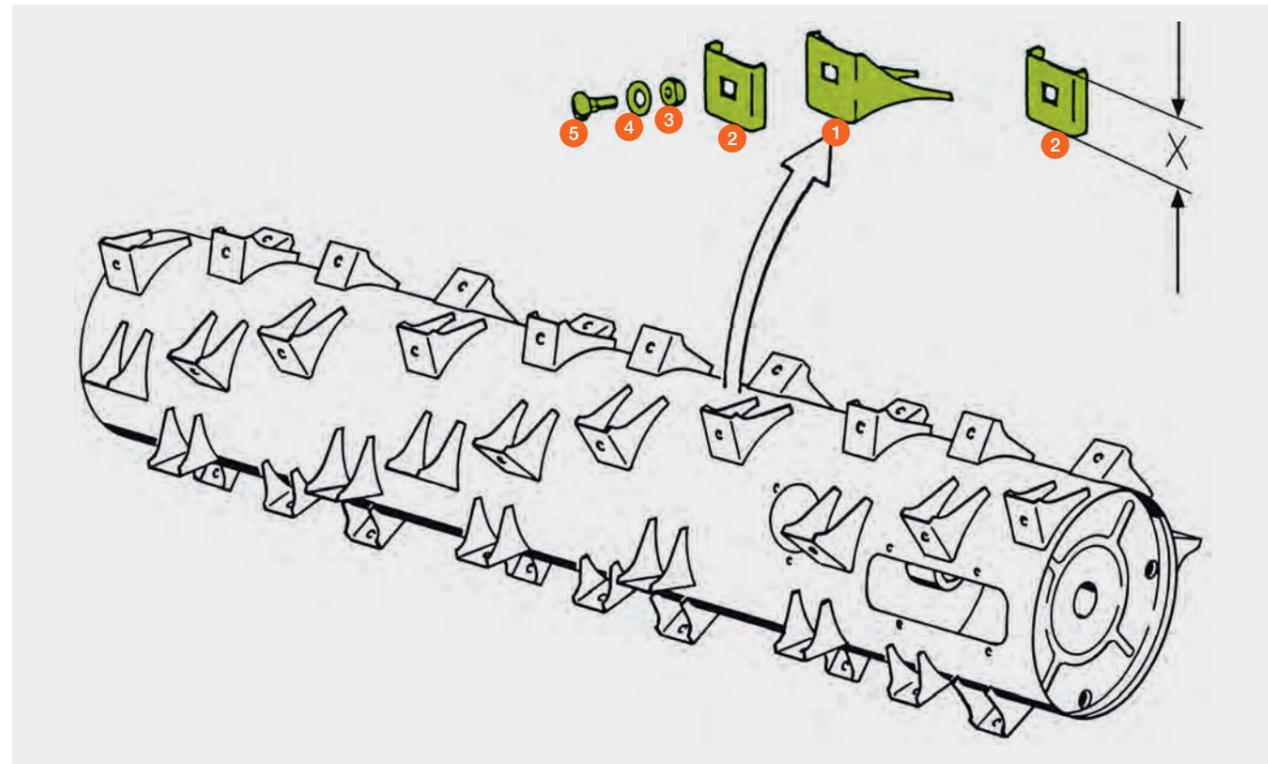
### Einzugskanal kurz (A = 1.177 mm)

2	00 0680 107 0	Förderkette	87 Ro 15 WL Bolzen 6,9 mm	DOMINATOR 98 / 88	142,83 CHF
		00 0603 750 1	Förderkette	88 Ro 22 WL Bolzen 8,3 mm	
3	00 0680 113 0	Förderkette	87 Ro 43 WL Bolzen 6,9 mm	DOMINATOR 98 / 88	202,33 CHF
	00 0680 108 0	Förderkette	87 Ro 43 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 98 / 88	
	00 0603 741 1	Förderkette	88 Ro 44 WL Bolzen 8,3 mm	DOMINATOR 98 / 88	
	00 0603 743 2	Förderleiste rechts	L = 650 mm	DOMINATOR 98 / 88	
5	00 0603 742 2	Förderleiste links	L = 650 mm	DOMINATOR 98 / 88	18,10 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Zuführtrommel / Paddeltrommel

LEXION  
TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470 / 450 – 440 / 430 – 420  
MEGA Maschinen  
CS-Maschinen



Stückzahlen	
LEXION 8900 – 8700 / 6900 – 6600	jeweils 63 Stück / Maschine
LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 670 – 640	
LEXION 600 / 580 / 560 – 540	
LEXION 480 / 460 – 440	
LEXION 7700 – 7400 / 5500 – 5300	jeweils 51 Stück / Maschine
LEXION 760 (Typ C65) 750 – 740 / 630 – 620	
LEXION 580 – 570 / 530 – 510	
LEXION 470 / 430 – 405	
TUCANO 580 – 570 / 480 – 470 / 450 – 440	jeweils 60 Stück / Maschine
CO 228 CS / 116 CS	
MEGA 360	
MEGA 218 – 208	
TUCANO 560 / 430 – 420	jeweils 50 Stück / Maschine
CO / DOMINATOR 115 / 114 / 112 CS	
MEGA 350	
MEGA 204 – 202	

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0617 631 0	Paddel (Schweißteil)	LEXION 8900 – 8700 / 780 – 770 / 760 / 600 / 580	12,69 CHF
			LEXION 480 (ab 46600166)	
			LEXION 7700 – 7400 / 750 – 740 / 570 / 470	
			LEXION 6900 – 6600 / 670 – 640 / 560 – 540	
			LEXION 460 – 440 (ab 45400796)	
			LEXION 5500 – 5300 / 630 – 620 / 530 – 510	
			LEXION 430 – 415 (ab 45300042)	
			LEXION 410 – 405 (ab 45200017)	
			TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470 / 450 – 440 / 430 – 420	
			alle CS- und MEGA Maschinen	
00 0735 503 0	Paddel (Schweißteil)	LEXION 480 (bis 46600165)	16,38 CHF	
		LEXION 460 – 440 (bis 45400795)		
		LEXION 430 – 415 (bis 45300041)		
		LEXION 410 – 405 (bis 45200016)		
2	00 0663 157 0 <b>P</b> 00 0783 734 0	Kappe (X = 58 mm)	LEXION 8900 – 8700 / 780 – 770 / 760 / 600 / 580	9,05 CHF
			LEXION 480 (ab 46600166)	22,11 CHF
			LEXION 7700 – 7400 / 750 – 740 / 570 / 470	
			LEXION 6900 – 6600 / 670 – 640 / 560 – 540	
			LEXION 460 – 440 (ab 45400796)	
			LEXION 5500 – 5300 / 630 – 620 / 530 – 510	
			LEXION 430 – 415 (ab 45300042)	
			LEXION 410 – 405 (ab 45200017)	
			TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470 / 450 – 440 / 430 – 420	
			alle MEGA Maschinen	
00 0735 596 0	Kappe (geschmiedet)	LEXION 480 (bis 46600165)	23,87 CHF	
		LEXION 460 – 440 (bis 45400795)		
		LEXION 430 – 415 (bis 45300041)		
		LEXION 410 – 405 (bis 45200016)		
00 0617 630 0	Kappe (X = 53 mm)	alle CS-Maschinen	4,62 CHF	
3	00 0238 006 0	Sicherungsmutter	V M 10 / 10.9	1,00 CHF
4	00 0239 388 0	Kontaktscheibe	A 10	0,20 CHF
5	00 0216 401 0	Flachrundschraube (M 10 X 25, 10.9)	LEXION 8900 – 8700 / 780 – 770 / 760 / 600 / 580	1,04 CHF
			LEXION 480 (ab 46600166)	
			LEXION 7700 – 7400 / 750 – 740 / 570 / 470	
			LEXION 6900 – 6600 / 670 – 640 / 560 – 540	
			LEXION 460 – 440 (ab 45400796)	
			LEXION 5500 – 5300 / 630 – 620 / 530 – 510	
			LEXION 430 – 415 (ab 45300042)	
			LEXION 410 – 405 (ab 45200017)	
			TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470 / 450 – 440 / 430 – 420	
			alle CS- und MEGA Maschinen	
00 0237 382 0	Sechskantschraube (M 10 x 20)	LEXION 480 (bis 46600165)	0,45 CHF	
		LEXION 460 – 440 (bis 45400795)		
		LEXION 430 – 415 (bis 45300041)		
		LEXION 410 – 405 (bis 45200016)		

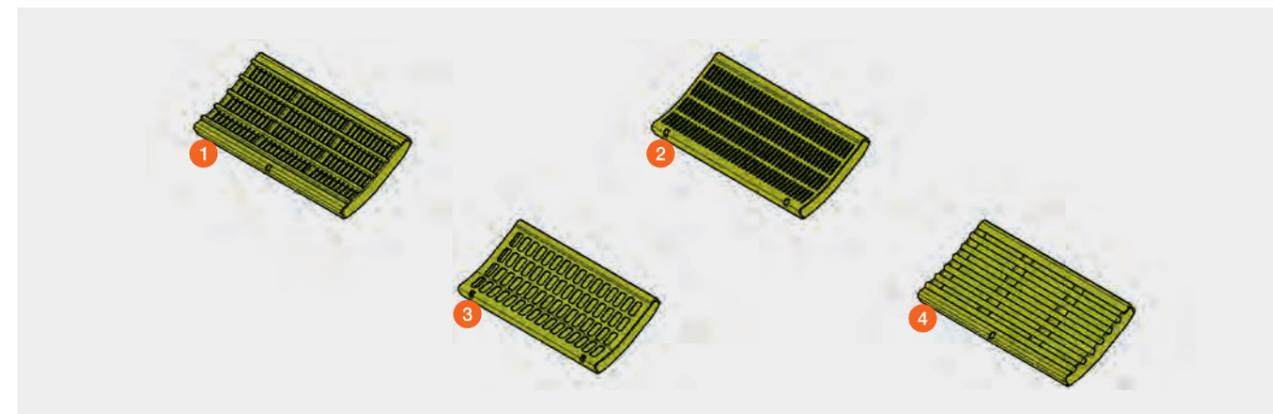
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# Vorkorbsegment LEXION (Auf Ausführung achten!)

LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)  
 LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)  
 LEXION 6900 – 6600 (Typ C84)  
 LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0777 249 1	Vorkorbsegment Draht / N 10	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	642,95 CHF
	<b>P</b> 00 1809 809 0	Vorkorbsegment Draht / N 10	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	656,10 CHF
	00 0777 238 1	Vorkorbsegment Draht / N 10	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	557,88 CHF
	<b>P</b> 00 1805 874 0	Vorkorbsegment Draht / N 10	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	619,45 CHF
2	00 0777 200 0	Vorkorbsegment Lochung 6,5 x 40 (C02 – 0118)	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	501,86 CHF
	00 0777 216 0	Vorkorbsegment Lochung 6,5 x 40 (C02 – 0118)	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	469,34 CHF
3	00 0757 439 1	Vorkorbsegment Lochung 19 x 42 (C03 – 0180) für Mais	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	462,06 CHF
	00 0757 441 1	Vorkorbsegment Lochung 19 x 42 (C03 – 0180) für Mais	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	450,07 CHF
4	00 1809 067 0	Vorkorbsegment Rundstab / Bohnen / Mais (C02 – 0121 / C02 – 0122)	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	430,49 CHF
	00 1809 068 0	Vorkorbsegment Rundstab / Bohnen / Mais (C02 – 0121 / C02 – 0122)	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	417,82 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



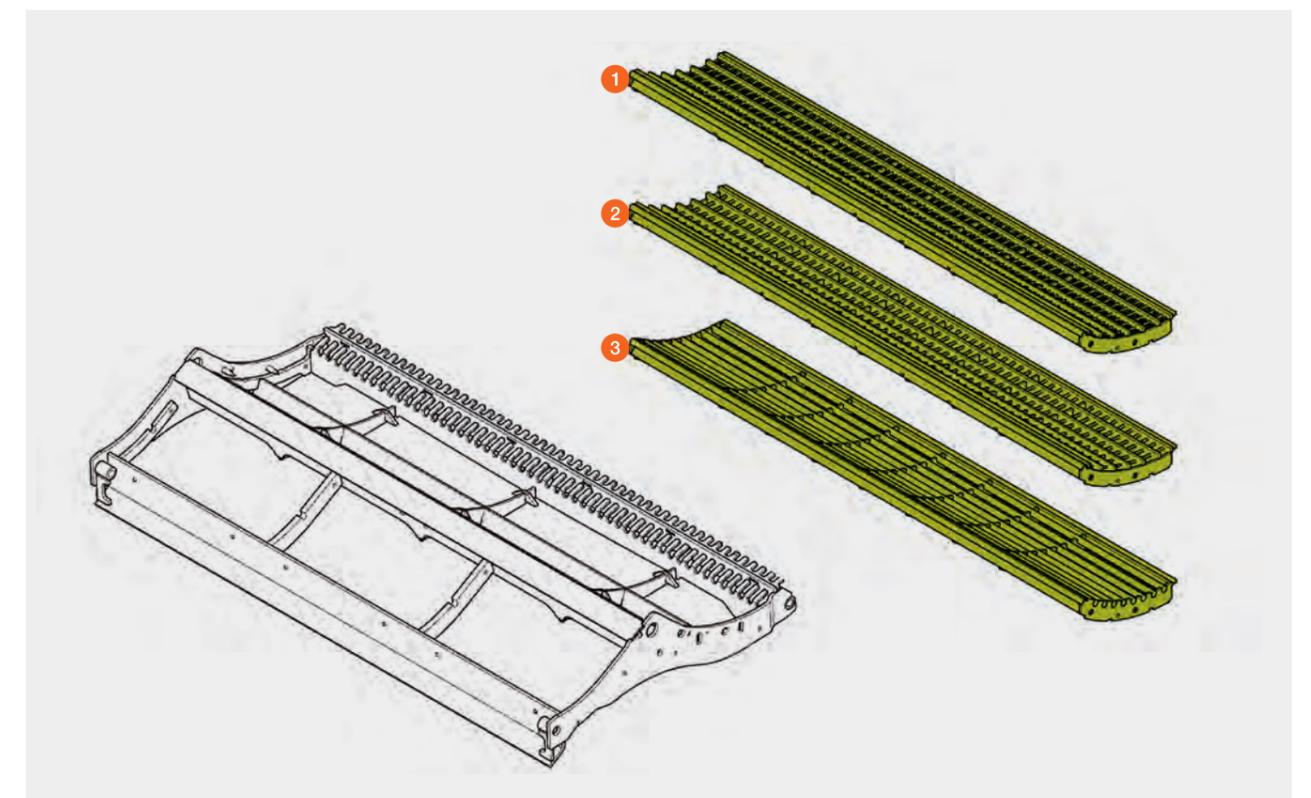
# Vorkorb LEXION (Auf Ausführung achten!)

LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)  
 LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)  
 LEXION 6900 – 6600 (Typ C84)  
 LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1822 496 2	Dreschsegment Draht / N 7 Getreide	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	2.209,93 CHF
	00 1822 492 2	Dreschsegment Draht / N 7 Getreide	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	1.904,93 CHF
2	00 1822 497 2	Dreschsegment Draht / N 18 Getreide / Mais	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	1.915,82 CHF
	00 1822 493 2	Dreschsegment Draht / N 18 Getreide / Mais	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	1.536,71 CHF
3	00 1822 498 2	Dreschsegment Rundstab / Bohnen / Mais (C02 – 0121 / C02 – 0122)	LEXION 8900 – 8700 LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	1.358,50 CHF
	00 1822 494 2	Dreschsegment Rundstab / Bohnen / Mais (C02 – 0121 / C02 – 0122)	LEXION 7700 – 7400 LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	1.165,38 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Schlagleisten

bei geschlossener Dreschtrommel

LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)

LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)

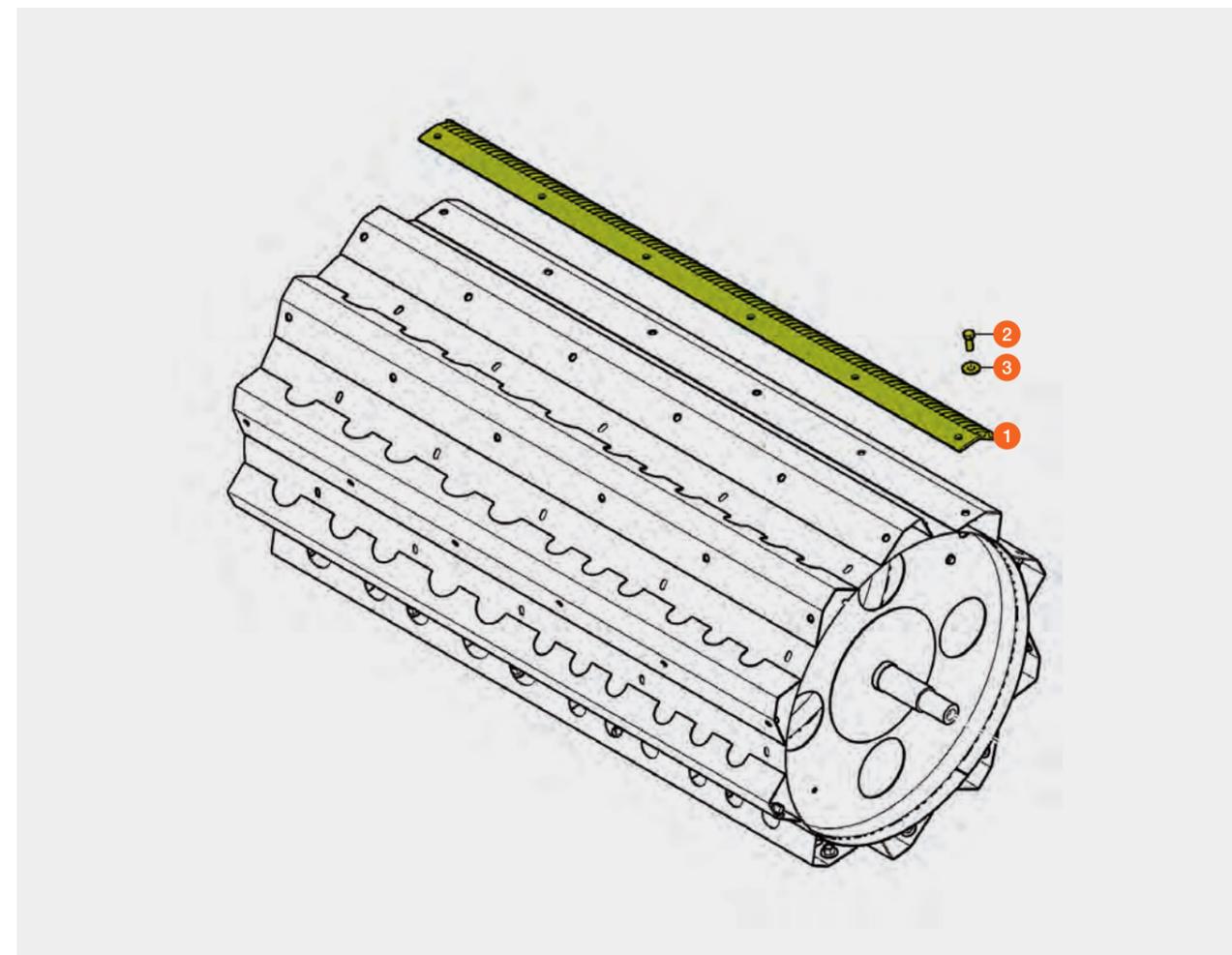
LEXION 6900 – 6600 (Typ C84)

LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2645 515 0	Schlagleistensatz	5	LEXION 8900 – 8700	337,90 CHF
	<b>P</b> 00 2645 530 0	1 × rechts – 1 × links			611,70 CHF
				LEXION 6800 – 6500	
				Masch. Breite 1.700 mm	
	00 2645 447 0	Schlagleistensatz	5	LEXION 7700 – 7400	311,17 CHF
	<b>P</b> 00 2645 449 0	1 × rechts – 1 × links			553,52 CHF
				LEXION 5500 – 5300	
				Masch. Breite 1.420 mm	
2	00 0233 456 0	Sechskantschraube		M 12 × 30 DIN 933 10.9	0,89 CHF
3	00 0239 395 1	Kontaktscheibe		B 12	0,97 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Hauptkorb

LEXION (Auf Ausführung achten!)



LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)

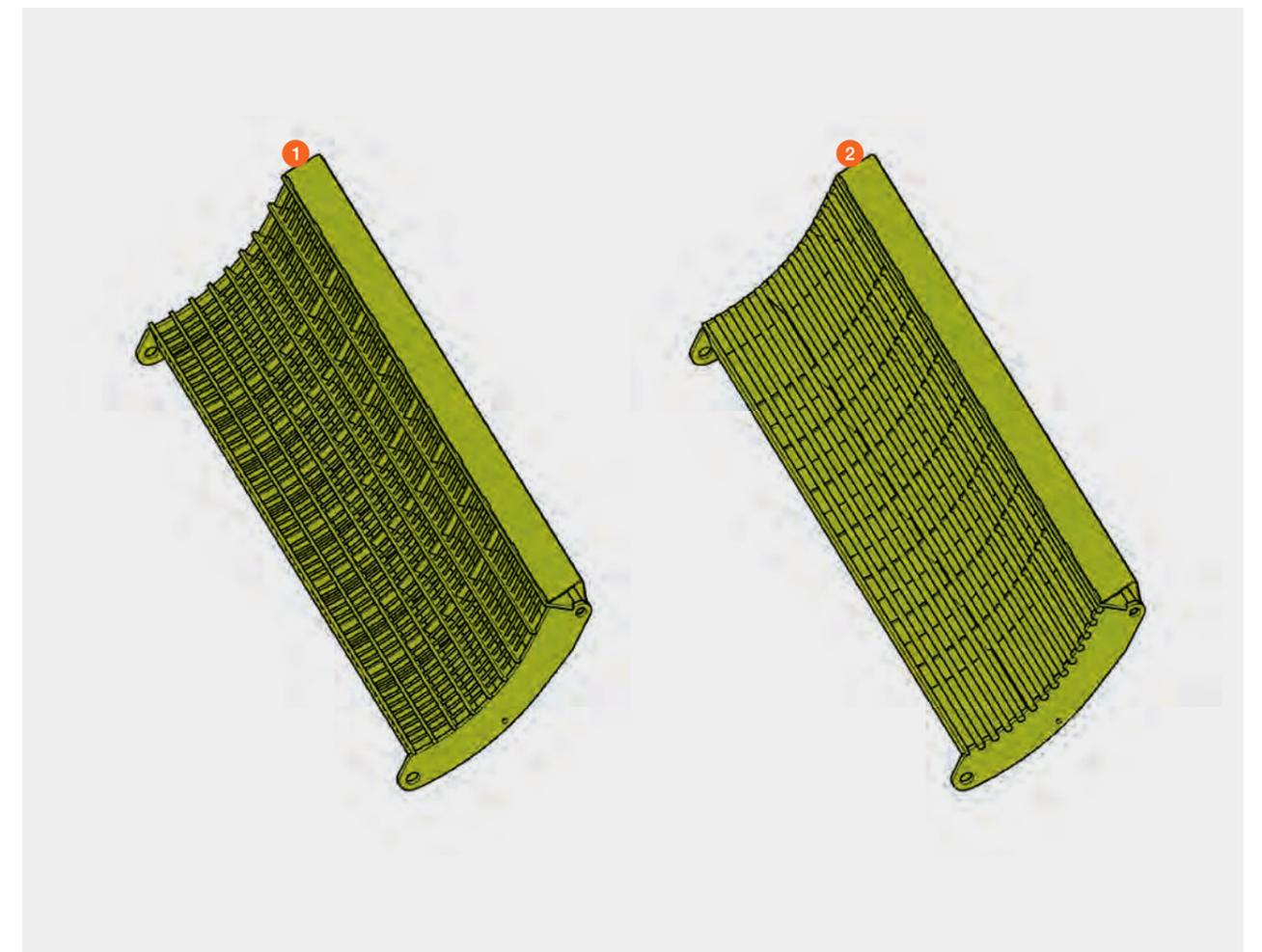
LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)

LEXION 6900 – 6600 (Typ C84)

LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1822 669 2	Hauptkorb Draht	LEXION 8900 – 8700	1.926,47 CHF
		Lichte Weite N18	LEXION 6900 – 6600	
			Masch. Breite 1.700 mm	
	00 1822 659 2	Hauptkorb Draht	LEXION 7700 – 7400	1.624,45 CHF
		Lichte Weite N18	LEXION 5500 – 5300	
			Masch. Breite 1.420 mm	
2	00 1822 688 2	Dreschkorb	LEXION 8900 – 8700	1.936,35 CHF
		Rundstab / Bohnen / Mais	LEXION 6900 – 6600	
		(C02 – 0121 / C02 – 0122)	Masch. Breite 1.700 mm	
	00 1822 678 2	Dreschkorb	LEXION 7700 – 7400	1.569,51 CHF
		Rundstab / Bohnen / Mais	LEXION 5500 – 5300	
		(C02 – 0121 / C02 – 0122)	Masch. Breite 1.420 mm	

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Abscheidetrommel Wendetrommel

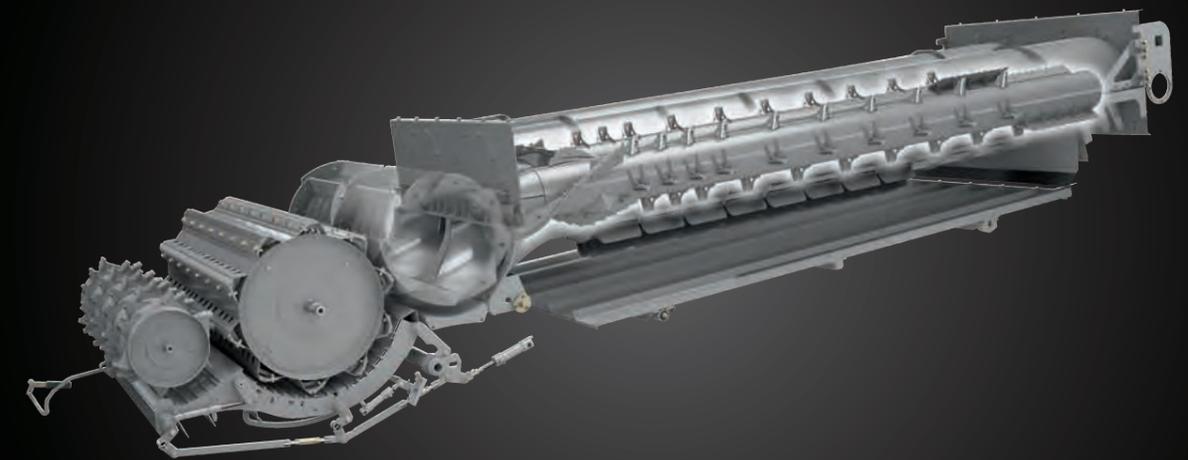
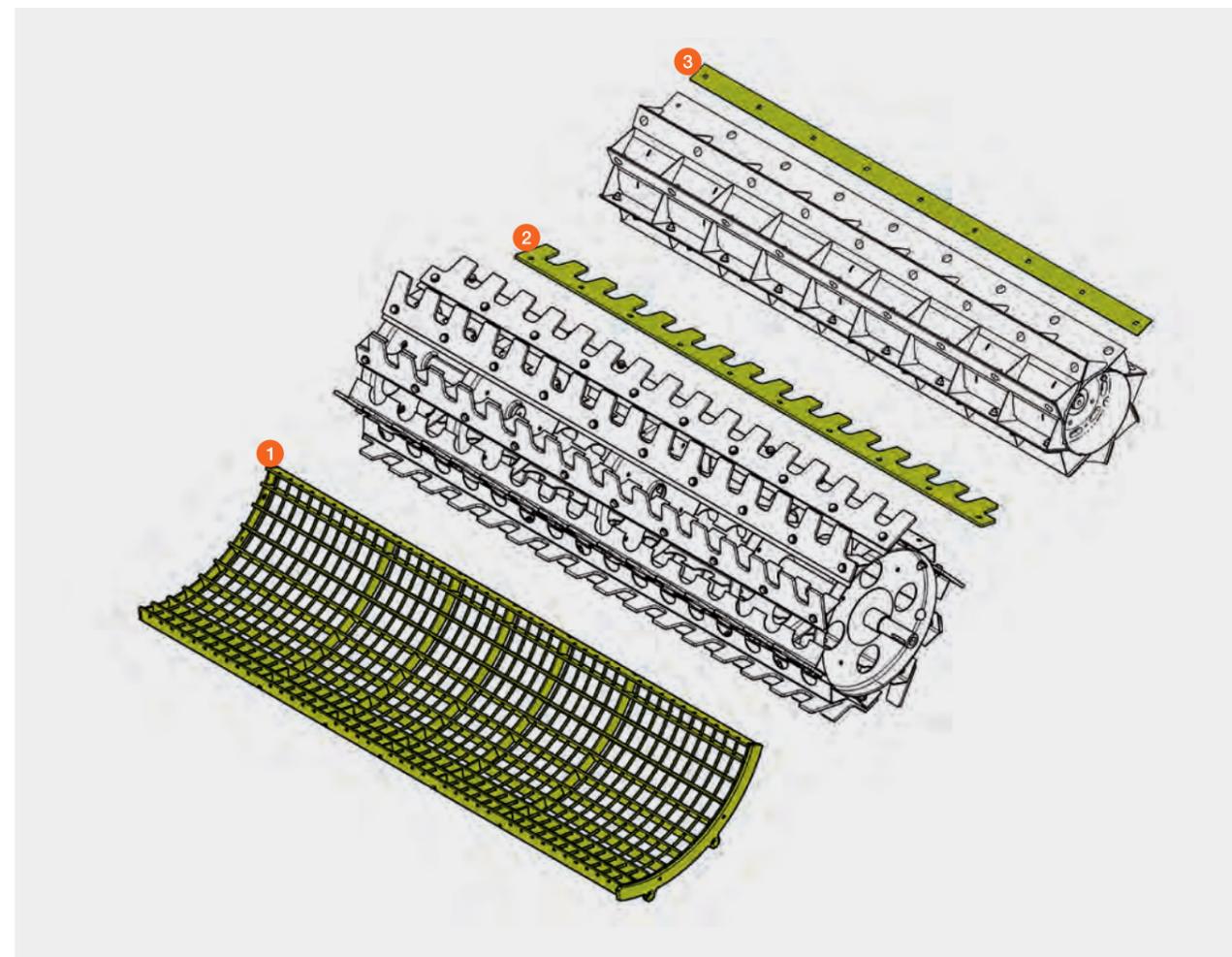


LEXION 6800 – 6500 (Typ C84)

LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1822 792 2	Abscheidkorb	LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	1.527,74 CHF
	00 1822 790 2	Abscheidkorb	LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	1.385,20 CHF
2	00 2646 464 0	Leistensatz 2 Stück im Satz	LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	419,44 CHF
	00 2646 548 0	Leistensatz 2 Stück im Satz	LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	388,01 CHF
3	00 2643 314 0	Leistensatz 8 Stück im Satz	LEXION 6900 – 6600 Masch. Breite 1.700 mm	691,84 CHF
	00 2643 313 0	Leistensatz 8 Stück im Satz	LEXION 5500 – 5300 Masch. Breite 1.420 mm	555,78 CHF

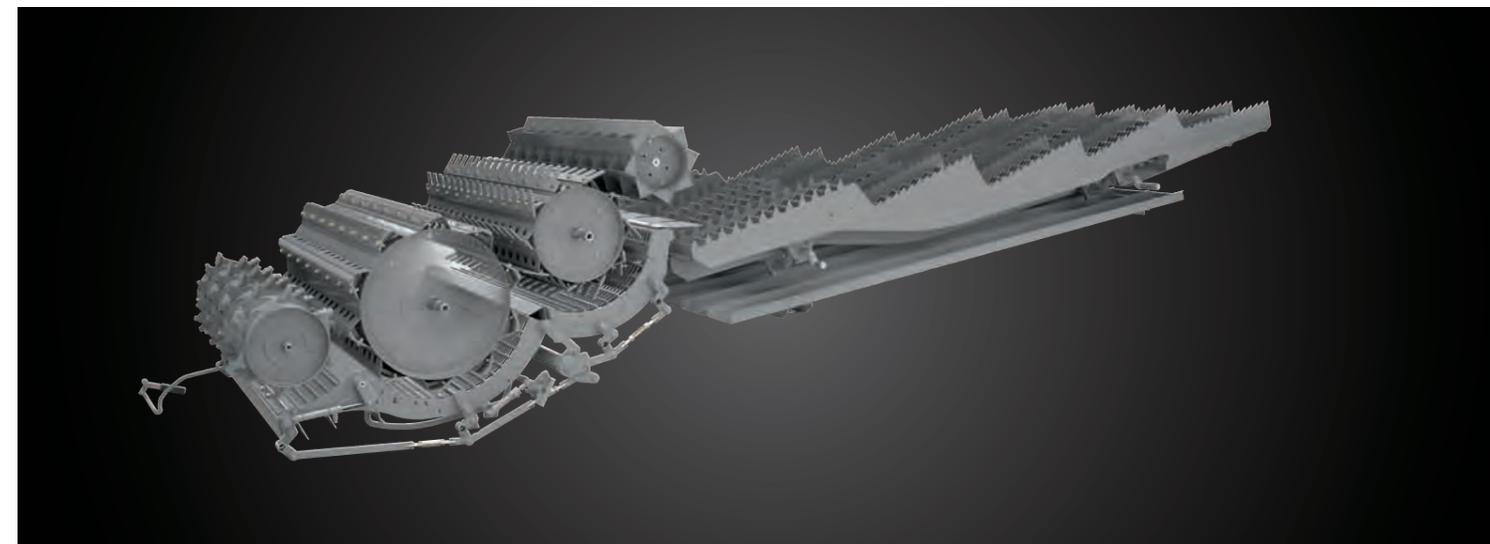
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Mähdrescher

## Hybrid in neuer Dimension: APS SYNFLOW HYBRID.

Das APS SYNFLOW HYBRID Dreschwerk liefert in Kombination mit der ROTO PLUS Sekundärabscheidung 10% mehr Durchsatz – bei niedrigem Kraftstoffverbrauch und hoher Strohqualität. Eine größere Zuführtrommel und ein von 600 mm auf 755 mm vergrößerter Dreschtrommeldurchmesser tun ihr Übriges für eine effiziente Ernte.



## Die Schüttler-Innovation: APS SYNFLOW WALKER.

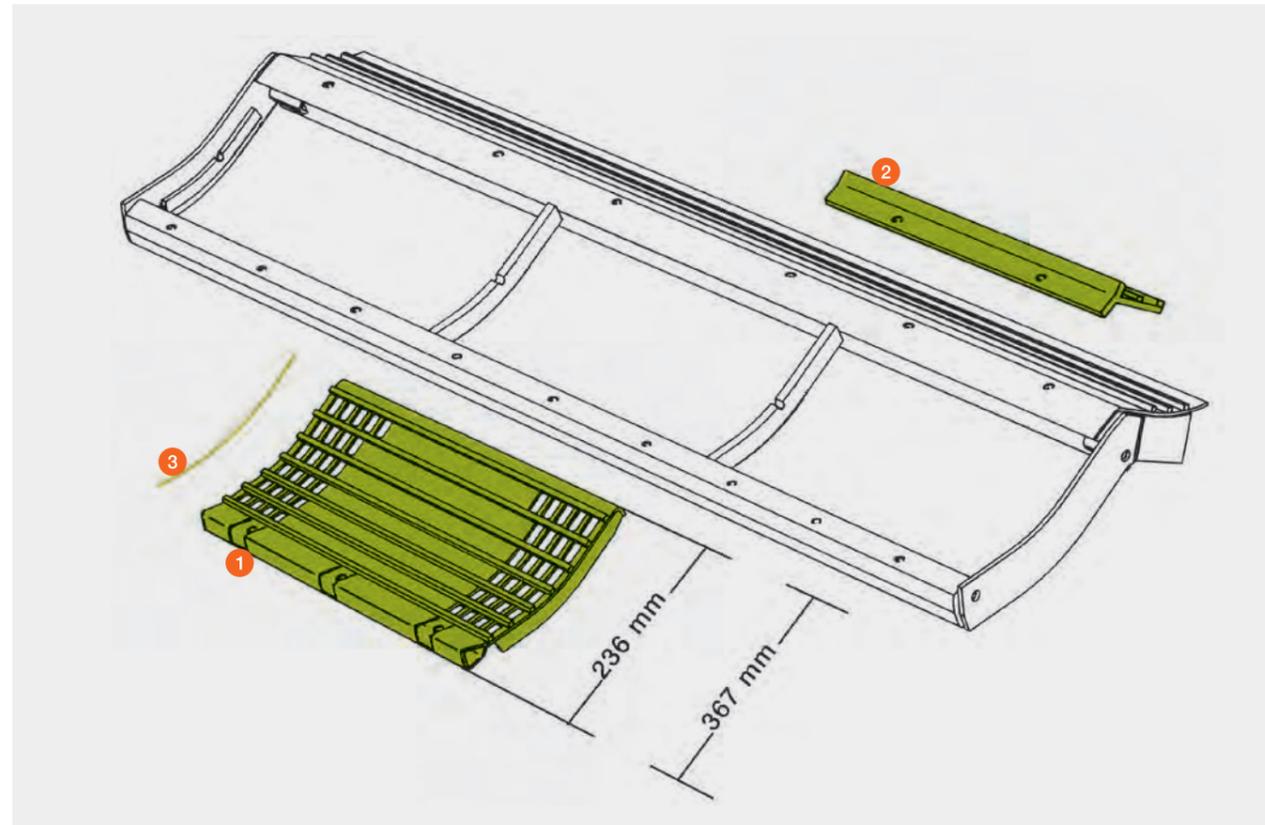
Die neue Schüttlermaschine haben wir getreu dem Motto „mehr ist mehr“ entwickelt. Die Dreschtrommel ist im Durchmesser um 155 mm gewachsen. Auch neu: eine zusätzliche Abscheidetrommel für gleichmäßigen Gutfluss bei gleichzeitig geschontem Korn und Stroh. Ein Einsatz für viele Fruchtarten und gesteigerter Durchsatz von 25% sprechen für sich.

# Vorkorb

LEXION



Mähdrescher



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Korblänge	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0777 249 1	Vorkorbsegment Draht / N 10	236 mm	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 670 – 640 / 600 / 580 / 560 – 540	642,95 CHF
	<b>P</b> 00 1809 809 0	Vorkorbsegment Draht / N 10	236 mm	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 670 – 640 / 600 / 580 / 560 – 540	656,10 CHF
	00 0757 443 0	Vorkorbsegment 6,5 × 40	236 mm	LEXION 580 / 560 – 540	636,47 CHF
	00 0757 439 1	Vorkorbsegment 19 × 40	236 mm	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 670 – 640 / 600 / 580 / 560 – 540	462,06 CHF
	00 0757 414 0	Vorkorbsegment 12 × 40	236 mm	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 670 – 640 / 600 / 580 / 560 – 540	642,95 CHF
	00 0756 195 0	Vorkorbsegment Draht / N 10	367 mm	LEXION 560 – 540 / 480 / 460 – 440	821,85 CHF
	00 0748 643 0	Vorkorbsegment 6,5 × 42	367 mm	LEXION 480 / 460 – 440	676,98 CHF
	00 0748 646 0	Vorkorbsegment 12 × 42	367 mm	LEXION 480 / 460 – 440	737,50 CHF
	00 0735 440 1	Vorkorbsegment 19 × 42	367 mm	LEXION 560 – 540 / 480 / 460 – 440	548,17 CHF
	00 0777 238 1	Vorkorbsegment Draht / N 10	236 mm	LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 / 570 / 470 / 630 – 620 / 530 – 510	557,88 CHF
	<b>P</b> 00 1805 874 0	Vorkorbsegment Draht / N 10	236 mm	LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 / 570 / 470 / 630 – 620 / 530 – 510	619,45 CHF
	00 0757 441 1	Vorkorbsegment 19 × 40	236 mm	LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 / 570 / 470 / 630 – 620 / 530 – 510	450,07 CHF
	00 0757 445 0	Vorkorbsegment 6,5 × 40	236 mm	LEXION 570 / 470 / 530 – 510	619,12 CHF
	00 0757 427 0	Vorkorbsegment 12 × 40	236 mm	LEXION 570 / 470 / 530 – 510	650,74 CHF
	00 0756 178 0	Vorkorbsegment Draht / N 10	367 mm	LEXION 530 – 510 / 430 – 410	756,39 CHF
	00 0735 444 1	Vorkorbsegment 19 × 42	367 mm	LEXION 530 – 510 / 430 – 410	563,54 CHF
2	00 0752 543 0	Dreschsegment		LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 670 – 640 / 600 / 580 / 560 – 540 / 480 / 460 – 440	184,67 CHF
	00 0735 629 0	Dreschsegment		LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 / 630 – 620 / 570 / 530 – 510 / 470 / 430 – 410	196,39 CHF
3	00 0777 284 0	Korbdraht 3,4 × 204	236 mm		1,18 CHF
	00 0756 194 1	Korbdraht 3,4 × 316	367 mm		1,57 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# Hauptkorb

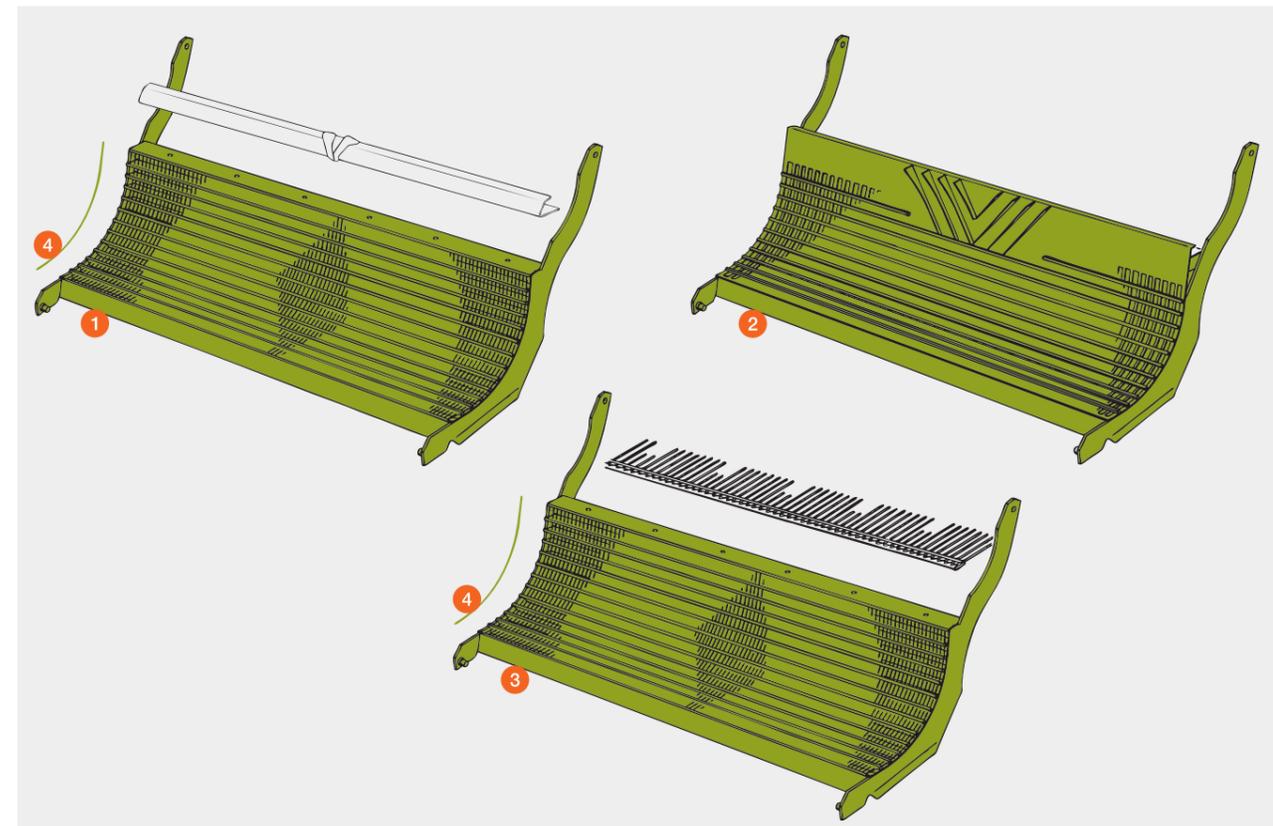
(Auf Ausführung achten!)

LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0777 254 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 7 / 18 LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) LEXION 600 / 580	2.525,88 CHF
	00 0756 080 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 18 LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56)	2.525,88 CHF
	<b>P</b> 00 1809 814 0		LEXION 600 / 580	2.985,53 CHF
	00 0777 264 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 7 / 18 LEXION 760 (Typ C65) LEXION 750 / 740 / 570	2.711,96 CHF
	00 0756 184 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 18 LEXION 760 (Typ C65)	2.203,19 CHF
	<b>P</b> 00 1809 800 0		LEXION 750 / 740 / 570	2.534,21 CHF
2	00 0734 501 2	Hauptkorb	Lochung 19 x 40 LEXION 580 / 480 Ausführung C02 / 0010 Getreide Ausführung C02 / 0030 Mais	2.525,88 CHF
3	00 0756 080 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 18 LEXION 670 – 640 / 560 – 540 LEXION 460 – 440	2.525,88 CHF
	00 0777 254 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 7 / 18 LEXION 670 – 640 Ausführung C02 / 0110	2.525,88 CHF
	00 0756 184 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 18 LEXION 630 – 620 / 530 – 520 LEXION 430 – 405	2.203,19 CHF
	00 0777 264 1	Hauptkorb Draht	Lichte Weite 7 / 18 LEXION 630 – 620 Ausführung C02 / 0110	2.711,96 CHF
4	00 0756 086 1	Korbdraht	Ø 6,0 x 649	3,58 CHF
	00 0777 241 0	Korbdraht	Ø 3,4 x 210	2,93 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

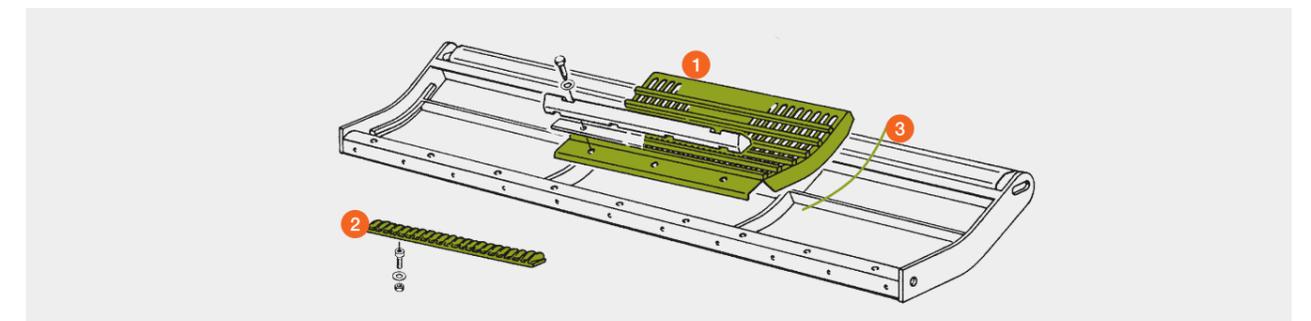


# Vorkorb / Hauptkorb

TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470 / 450 – 440 / 430 – 420  
MEGA

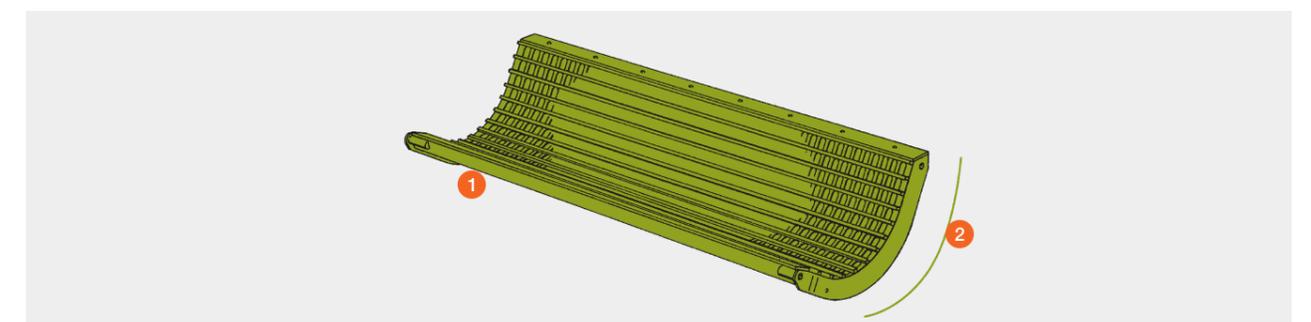


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0550 204 0	Vorkorbsegment / Draht	3	Lichte Weite 10 TUCANO 580 – 570 / 480 – 470 / 450 – 440	469,43 CHF
	00 0553 125 0	Vorkorbsegment	3	19 x 38 TUCANO 580 – 570 / 480 – 470 / 450 – 440	476,53 CHF
	00 0550 205 0	Vorkorbsegment / Draht	3	Lichte Weite 10 TUCANO 560 / 430 – 420	433,10 CHF
	00 0553 130 0	Vorkorbsegment	3	19 x 38 TUCANO 560 / 430 – 420	476,53 CHF
	00 0777 580 0	Vorkorbsegment / Draht	3	Lichte Weite 10 MEGA 360 / MEGA II 218 – 208	770,21 CHF
	00 0662 900 1	Vorkorbsegment	3	19 x 38 MEGA 360 / MEGA II 218 – 208	676,98 CHF
	00 0662 927 1	Vorkorbsegment	3	6,5 x 38 MEGA 218 – 208	680,76 CHF
	00 0662 900 1	Vorkorbsegment	3	19 x 38 MEGA 218 – 208	676,98 CHF
	00 0777 591 0	Vorkorbsegment / Draht	3	Lichte Weite 10 MEGA 350 / MEGA II 204 – 202	704,33 CHF
	00 0663 345 1	Vorkorbsegment	3	19 x 38 MEGA 350 / MEGA II 204 – 202	593,03 CHF
	00 0663 341 1	Vorkorbsegment	3	6,5 x 38 MEGA 204 – 202	852,33 CHF
	00 0663 345 1	Vorkorbsegment	3	19 x 38 MEGA 204 – 202	593,03 CHF
2	00 0662 755 0	Einlegeleiste	3	rechts gerippt MEGA 218 – 208	76,56 CHF
	00 0662 754 0	Einlegeleiste	3	links gerippt MEGA 218 – 208	76,56 CHF
	00 0663 360 0	Einlegeleiste	3	rechts gerippt MEGA 204 – 202	71,57 CHF
	00 0663 359 0	Einlegeleiste	3	links gerippt MEGA 204 – 202	71,57 CHF
3	00 0777 586 0	Korbdraht		3,4 x 278 MEGA 204 – 202	2,42 CHF



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0777 531 0	Hauptkorb / Draht	1	Lichte Weite 18 TUCANO 580 – 570 / 480 – 470 / 450 – 440 MEGA 360 MEGA I + II 218 – 208	2.280,41 CHF
1	00 0777 551 0	Hauptkorb / Draht	1	Lichte Weite 18 TUCANO 560 / 430 – 420 MEGA I + II 204 – 202	2.098,30 CHF
2	00 0777 544 0	Korbdraht		6 x 633	3,45 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# MULTICROP Korb

TUCANO 340  
 MEDION 340  
 DOMINATOR 128 VX – 108 VX  
 DOMINATOR 118 – 108

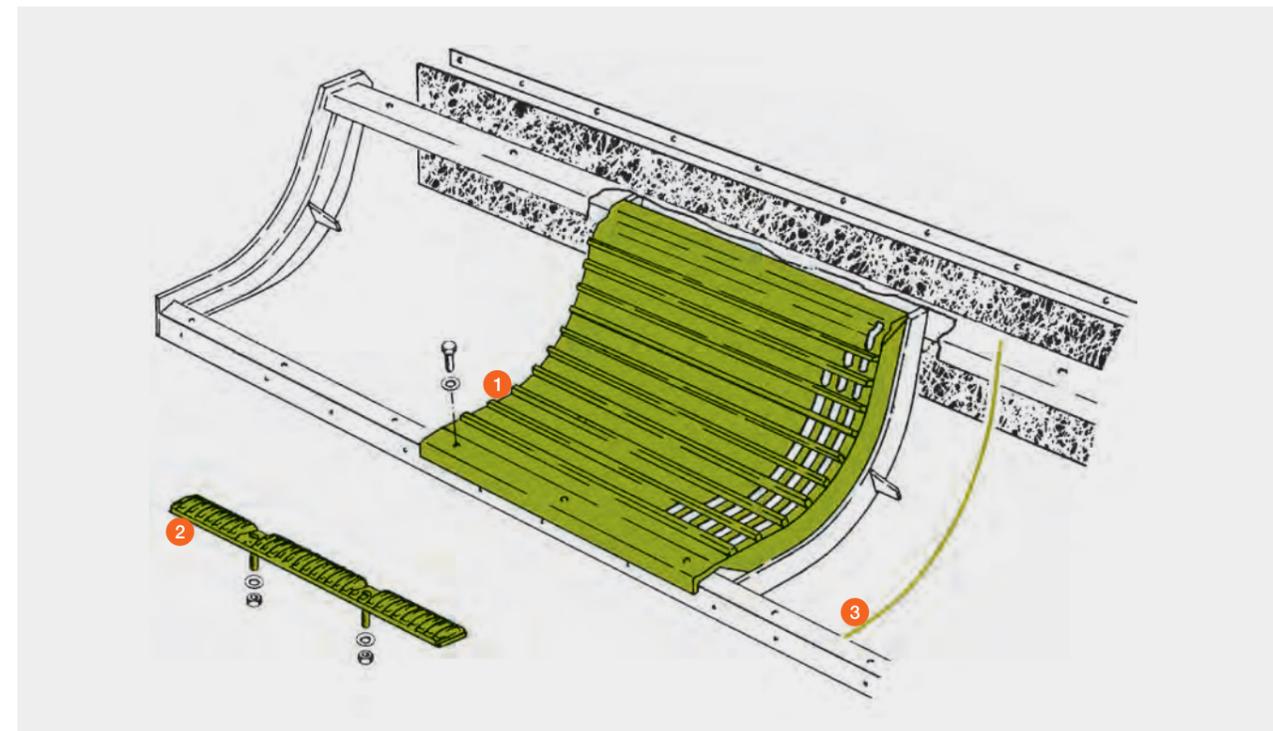


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0662 808 0	Korbsegment	3	10 x 38 Getreide	743,80 CHF
	00 0662 811 0	Korbsegment	3	19 x 40 Mais	804,14 CHF
	00 0755 232 0	Korbsegment	3	N 10 Getreide (Draht)	794,24 CHF
2	00 0662 874 1	Einlegeleiste	3	rechts gerippt	76,56 CHF
	00 0662 873 1	Einlegeleiste	3	links gerippt	76,56 CHF
3	00 0755 229 1	Korbdraht		3,4 x 420	2,06 CHF

TUCANO 330 – 320  
 MEDION 330 – 310  
 DOMINATOR 98 VX / 88 VX / 98 / 88

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0662 815 0	Korbsegment	3	10 x 38 Getreide	698,03 CHF
	00 0662 817 0	Korbsegment	3	19 x 40 Mais	743,80 CHF
	00 0756 070 0	Korbsegment	3	N 10 Getreide (Draht)	764,20 CHF
2	00 0662 879 0	Einlegeleiste	3	rechts gerippt	71,57 CHF
	00 0662 878 0	Einlegeleiste	3	links gerippt	71,57 CHF
3	00 0755 229 1	Korbdraht		3,4 x 420	2,06 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



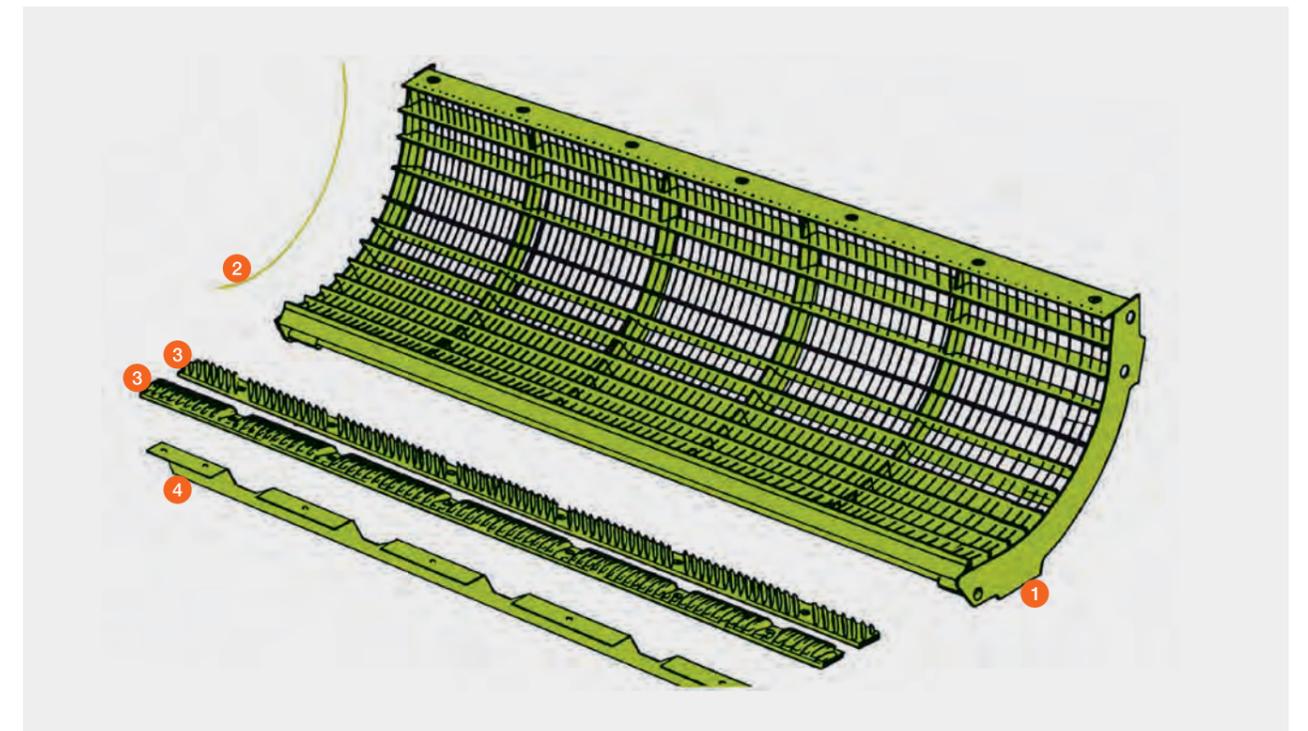
# Dreschkorb lichte Weite 10 mm

DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Draht Ø	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0682 897 0	Dreschkorb ohne Entgrannerklappen	3,4	DOMINATOR 118 – 108	3.443,04 CHF
	00 0647 483 0	Dreschkorb mit Entgrannerklappen	3,4	DOMINATOR 118 – 108	3.549,66 CHF
	00 0682 892 1	Dreschkorb ohne Entgrannerklappen	3,4	DOMINATOR 98 / 88	3.600,86 CHF
	00 0647 458 0	Dreschkorb mit Entgrannerklappen	3,4	DOMINATOR 98 / 88	3.549,66 CHF
2	00 0682 898 0	Korbdraht, Federstahl	3,4	524 mm / DOMINATOR 108 – 88	2,33 CHF
3	00 0663 307 0	Einlegeleiste, links gerippt		für Masch. Breite 1.580 mm	174,74 CHF
	00 0663 309 0	Einlegeleiste, rechts gerippt		für Masch. Breite 1.580 mm	174,74 CHF
	00 0663 311 0	Einlegeleiste, links gerippt		für Masch. Breite 1.320 mm	153,10 CHF
	00 0663 313 0	Einlegeleiste, rechts gerippt		für Masch. Breite 1.320 mm	153,10 CHF
4	00 0663 300 0	Gegenleiste		für Masch. Breite 1.580 mm	129,63 CHF
	00 0663 302 0	Gegenleiste		für Masch. Breite 1.320 mm	122,45 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Schlagleisten

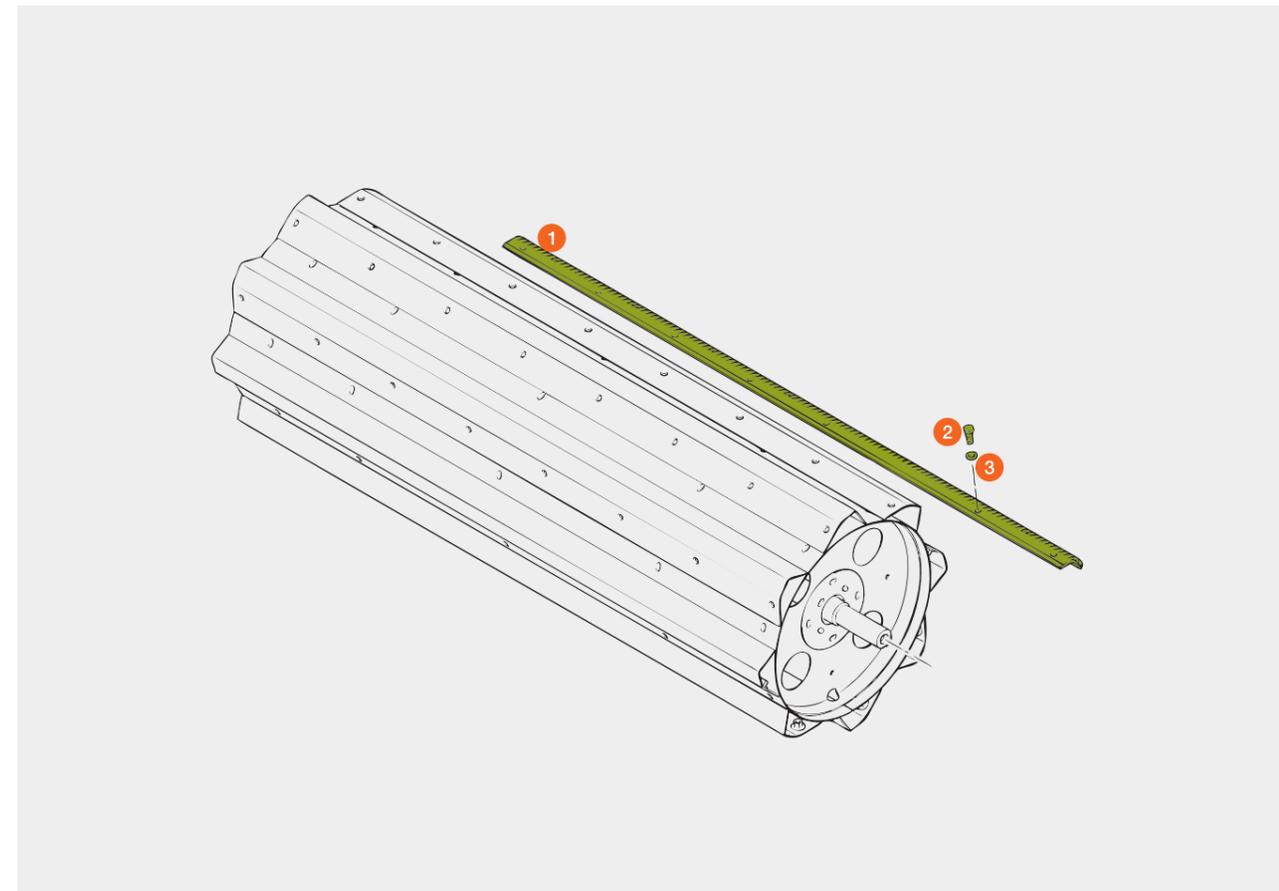
## bei geschlossener Dreschtrommel



LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) / 670 – 640  
 LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 / 630 – 620  
 LEXION 600 (ab Ma.-Nr. 58901174)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0508 836 0	Schlagleistensatz links (2 Schlagleisten links)	2	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) LEXION 670 – 640 LEXION 600 (ab 58901174)	344,10 CHF
	<b>P</b> 00 0508 844 0			Masch. Breite 1.700 mm	592,95 CHF
	00 0508 837 0	Schlagleistensatz rechts (2 Schlagleisten rechts)	2	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) LEXION 670 – 640 LEXION 600 (ab 58901174)	344,10 CHF
	<b>P</b> 00 0508 845 0			Masch. Breite 1.700 mm	592,95 CHF
	00 0508 840 0	Schlagleistensatz links (2 Schlagleisten links)	2	LEXION 760 (Typ C65) 750 – 740 / 630 – 620	308,71 CHF
	<b>P</b> 00 0508 848 0			Masch. Breite 1.420 mm	535,55 CHF
	00 0508 841 0	Schlagleistensatz rechts (2 Schlagleisten rechts)	2	LEXION 760 (Typ C65) LEXION 750 – 740 / 630 – 620	308,71 CHF
	<b>P</b> 00 0508 849 0			Masch. Breite 1.420 mm	535,55 CHF
2	00 0233 456 0	Sechskantschraube		M 12 × 30 DIN 933 10.9	0,89 CHF
3	00 0239 395 1	Kontaktscheibe		B 12	0,97 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



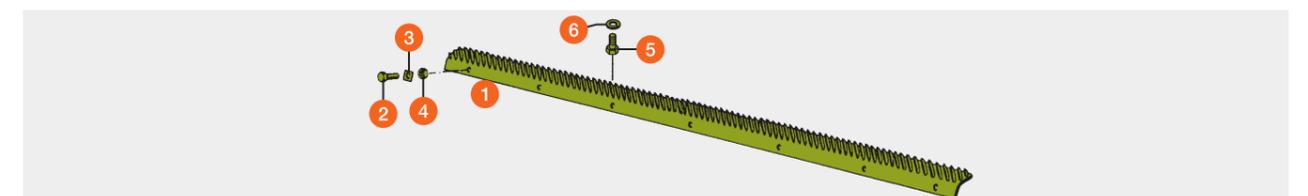
# Schlagleisten

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0174 763 0	Schlagleistensatz links (2 Schlagleisten links) doppelt geschraubt	2	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) LEXION 670 – 640 / 600 / 580 / 560 – 540 Masch. Breite 1.700 mm	335,92 CHF
	00 0174 764 0	Schlagleistensatz rechts (2 Schlagleisten rechts) doppelt geschraubt	2	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C56) LEXION 670 – 640 / 600 / 580 / 560 – 540 Masch. Breite 1.700 mm	335,92 CHF
	00 0181 743 0	Schlagleistensatz links (2 Schlagleisten links)	2	LEXION 480 – 440 Masch. Breite 1.700 mm	263,45 CHF
	00 0181 744 0	Schlagleistensatz rechts (2 Schlagleisten rechts)	2	LEXION 480 – 440 Masch. Breite 1.700 mm	263,45 CHF
	00 0174 765 0	Schlagleistensatz links (2 Schlagleisten links) doppelt geschraubt	2	LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 LEXION 630 – 620 / 570 / 530 – 510 Masch. Breite 1.420 mm	302,11 CHF
	00 0174 766 0	Schlagleistensatz rechts (2 Schlagleisten rechts) doppelt geschraubt	2	LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 LEXION 630 – 620 / 570 / 530 – 510 Masch. Breite 1.420 mm	302,11 CHF
	00 0181 741 0	Schlagleistensatz links (2 Schlagleisten links)	2	LEXION 470 / 430 – 405 Masch. Breite 1.420 mm	235,94 CHF
	00 0181 742 0	Schlagleistensatz rechts (2 Schlagleisten rechts)	2	LEXION 470 / 430 – 405 Masch. Breite 1420 mm	235,94 CHF
	00 0555 707 0	Schlagleistensatz links / rechts (1 Schlagleiste links, 1 Schlagleiste rechts)	3	TUCANO 580 – 570 / 480 – 470 (ab 84006423) TUCANO 450 – 440 (ab 83900839) TUCANO 340 (ab 83401287) Masch. Breite 1.580 mm	294,92 CHF
	00 0557 386 0	Schlagleistensatz links / rechts (1 Schlagleiste links, 1 Schlagleiste rechts)	3	TUCANO 560 / 430 – 420 (ab 83801273) TUCANO 330 – 320 (ab 83201897) Masch. Breite 1.320 mm	226,12 CHF
	00 0177 533 0	Schlagleistensatz links / rechts (1 Schlagleiste links, 1 Schlagleiste rechts)	3	TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR Masch. Breite 1.580 mm	255,63 CHF
	00 0177 532 0	Schlagleistensatz links / rechts (1 Schlagleiste links, 1 Schlagleiste rechts)	3	TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR Masch. Breite 1.320 mm	226,12 CHF
2	00 0233 456 0	Sechskantschraube		M 12 × 30 DIN 933 10,9 LEXION / MEGA / MEDION / DOMINATOR	0,89 CHF
3	00 0239 389 0	Kontaktscheibe		A 12 LEXION	0,42 CHF
	00 0653 268 0	Vierkantscheibe		MEGA / MEDION / DOMINATOR	0,24 CHF
4	00 0233 323 0	Sicherungsmutter		VM 12, LEXION / MEDION / DOMINATOR	1,09 CHF
5	00 0237 570 0	Sechskantschraube		M 10 × 16 DIN 933 8,8 LEXION 770 – 620 / 600 / 580 – 510	0,63 CHF
6	00 0239 388 0	Kontaktscheibe		A 10 LEXION 770 – 620 / 600 / 580 – 510	0,20 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Verschleissbleche

## Zuführtrommel Rotor

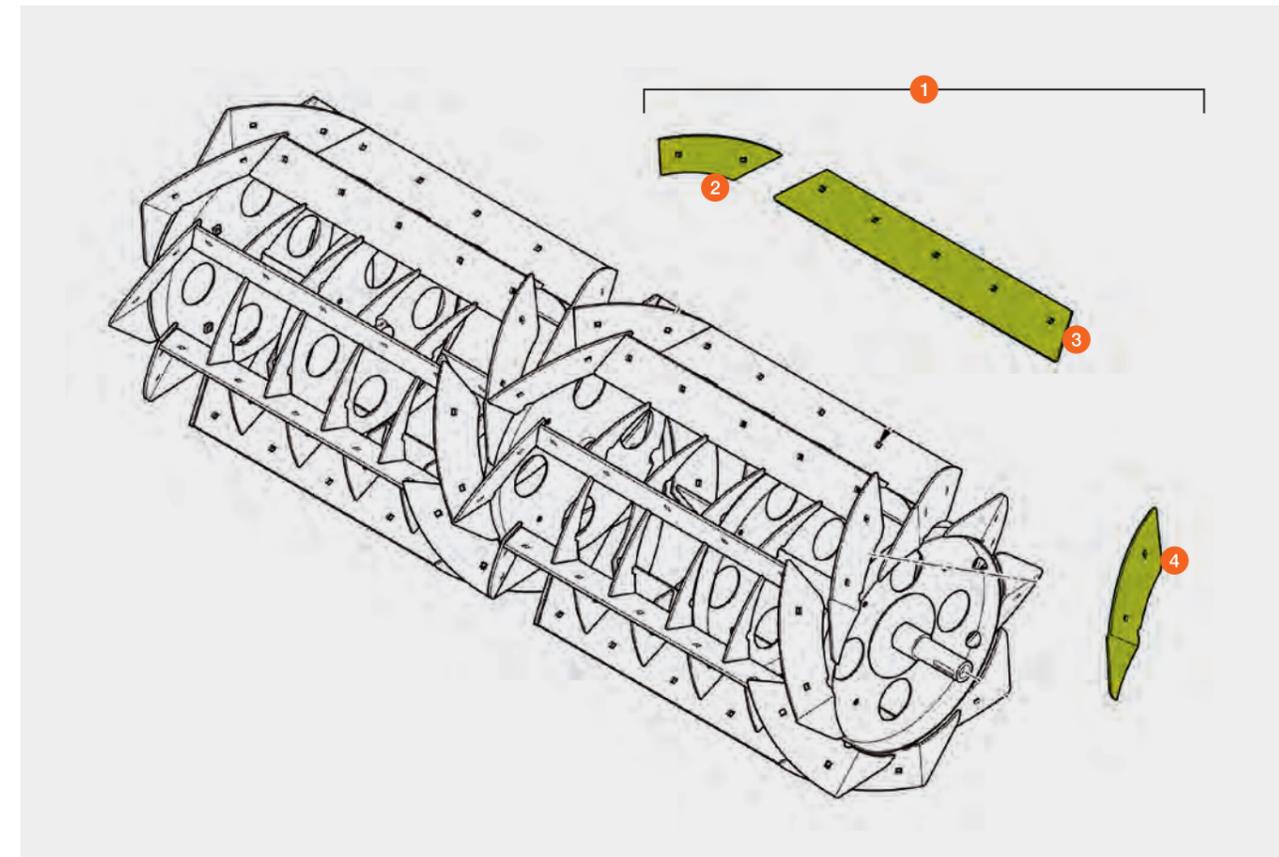
LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)

LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0728 548 0	NRS Verschleissbleche mit Schrauben	LEXION 8900 – 8700 Masch. Breite 1.700 mm	1.975,82 CHF
	00 0728 547 0	NRS Verschleissbleche mit Schrauben	LEXION 7700 – 7400 Masch. Breite 1.420 mm	1.852,81 CHF
2	00 2692 862 0	Verschleissbleche mitte gebogen	16 x / 5mm / Hardox 400	451,52 CHF
3	00 2646 575 0	Verschleissbleche gerade / 16 x / 5 mm	LEXION 8900 – 8700 Masch. Breite 1.700 mm	891,87 CHF
	00 2646 655 0	Verschleissbleche gerade / 16 x / 5 mm	LEXION 7700 – 7400 Masch. Breite 1.420 mm	786,49 CHF
4	00 2646 573 1	Verschleissbleche außen gebogen	16 x / 5mm / Vergütungsstahl	451,52 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Verschleissbleche

## Zuführtrommel Rotor

LEXION 780 – 770 / LEXION 760 (Typ C56)

LEXION 760 (Typ C65) / LEXION 750 – 740

LEXION 600 (ab Ma.-Nr. 58900266)

LEXION 580 (ab Ma.-Nr. 58601341)

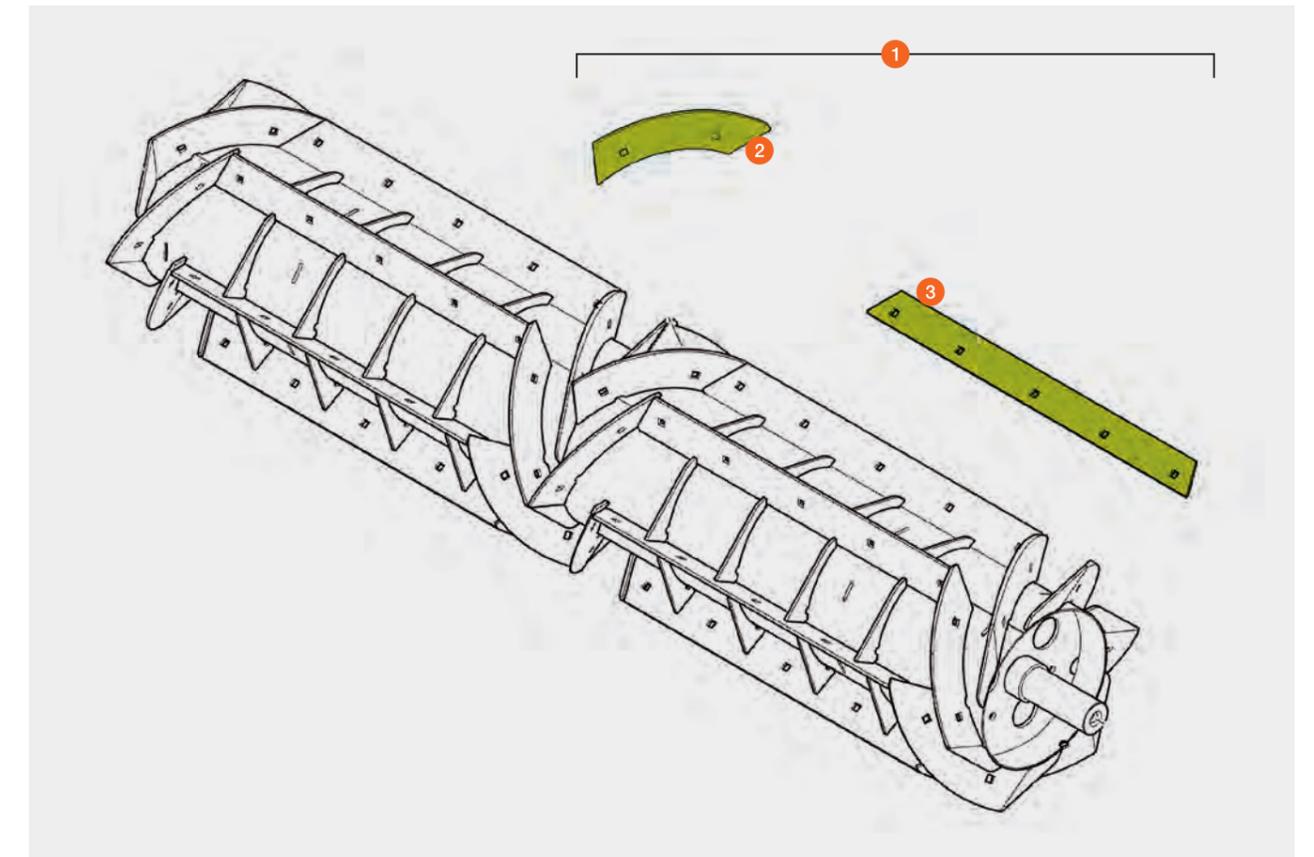
LEXION 570 (ab Ma.-Nr. 58501282)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0777 638 0	NRS Verschleissbleche	mit Schrauben Masch. Breite 1.700 mm	1.384,70 CHF
	00 0777 637 0	NRS Verschleissbleche	mit Schrauben Masch. Breite 1.420 mm	1.067,93 CHF
2	00 0777 615 0	Verschleissbleche gebogen	24 x / 5 mm / XAR 400	501,54 CHF
	<b>P</b> 00 1809 844 0	Verschleissbleche gebogen	24 x / 8 mm / Hardox 500	758,12 CHF
3	00 0777 639 0	Verschleissbleche gerade	12 x / 5 mm / XAR 400 Masch. Breite 1.700 mm	716,51 CHF
	<b>P</b> 00 1809 846 0	Verschleissbleche gerade	12 x / 8 mm / Hardox 500 Masch. Breite 1.700 mm	791,06 CHF
	00 0777 629 0	Verschleissbleche gerade	12 x / 5 mm / XAR 400 Masch. Breite 1.420 mm	422,56 CHF
	<b>P</b> 00 1809 848 0	Verschleissbleche gerade	12 x / 8 mm / Hardox 500 Masch. Breite 1.420 mm	593,29 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Rotoren

(Auf Ausführung achten!)



LEXION 8900 – 8700 (Typ C86) / LEXION 7700 – 7400 (Typ 85)

LEXION 780 – 770 (Typ C76) / LEXION 760 – 750 (Typ C75)

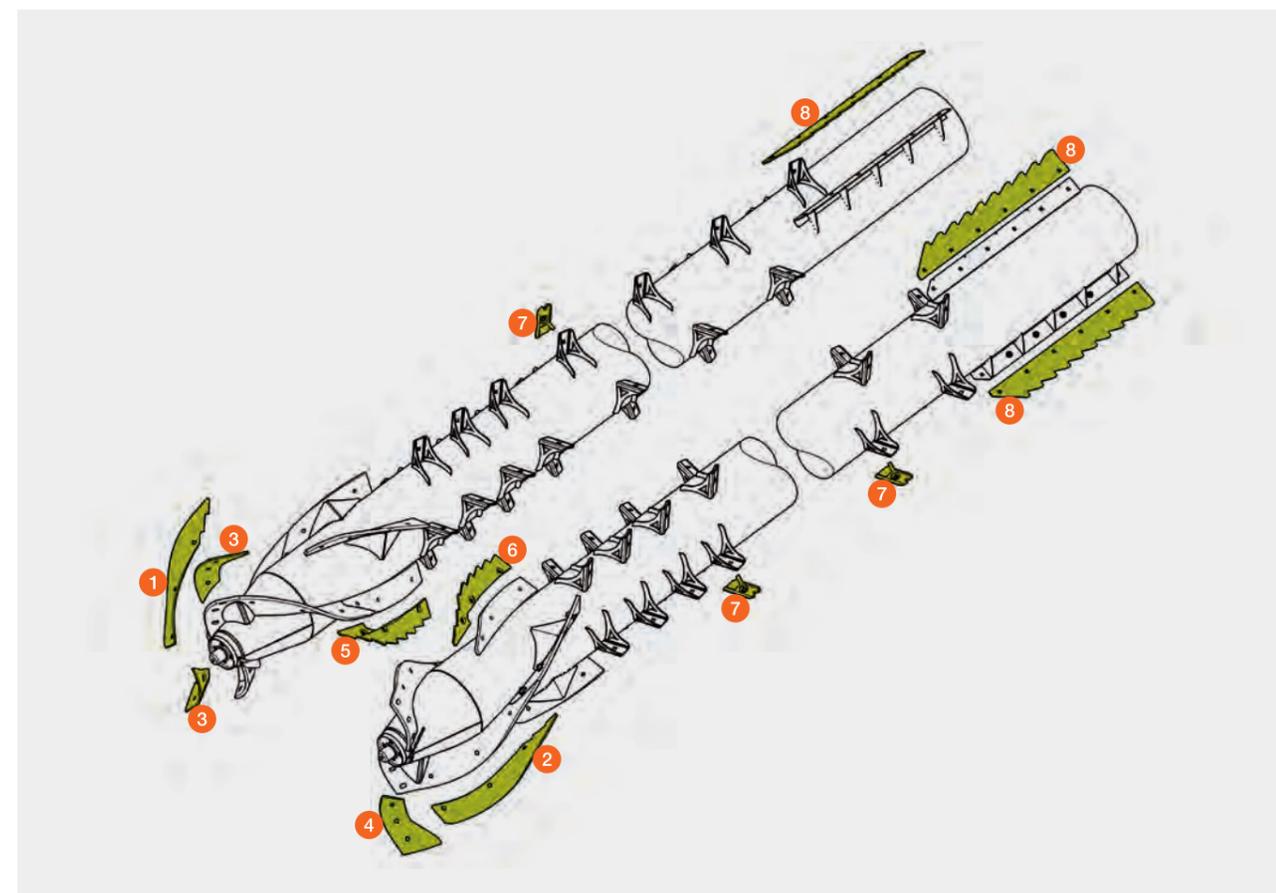
LEXION 780 (Typ C66) / LEXION 770 (ab Ma.-Nr. C6600533)

LEXION 760 – 740 (ab Ma.-Nr. C6500747)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0782 531 1	Verschleisskante	2	rechter Rotor	79,99 CHF
	<b>P</b> 00 1809 737 1	Verschleisskante	2	rechter Rotor	218,96 CHF
2	00 0782 510 1	Verschleisskante	2	linker Rotor	79,99 CHF
	<b>P</b> 00 1809 732 1	Verschleisskante	2	linker Rotor	218,96 CHF
3	00 0782 528 1	Schälblech	2	rechter Rotor	66,44 CHF
	<b>P</b> 00 1809 736 1	Schälblech	2	rechter Rotor	153,48 CHF
4	00 0782 507 1	Schälblech	2	linker Rotor	66,44 CHF
	<b>P</b> 00 1809 731 1	Schälblech	2	linker Rotor	153,48 CHF
5	00 0782 530 2	Zahnleiste	4	rechter Rotor	79,99 CHF
	<b>P</b> 00 1809 738 1	Zahnleiste	4	rechter Rotor	158,15 CHF
6	00 0782 505 2	Zahnleiste	4	linker Rotor	79,99 CHF
	<b>P</b> 00 1809 733 1	Zahnleiste	4	linker Rotor	158,15 CHF
7	00 0792 229 2	Verschleißfinger	80	rechts und links	21,68 CHF
	<b>P</b> 00 0782 533 1	Verschleißfinger	80	rechts und links	28,68 CHF
8	00 0508 425 1	Paddel	4	rechts und links	57,61 CHF
	<b>P</b> 00 1809 734 0	Paddel	4	rechts und links	59,72 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Rotoren

(Auf Ausführung achten!)



LEXION 770 (bis Ma.-Nr. C6600532) / LEXION 760 – 740 (bis Ma.-Nr. C6500746)

LEXION 770 (Typ C59) / LEXION 760 (Typ C56) / LEXION 750 – 740 (Typ C55)

LEXION 600 (Typ 589)

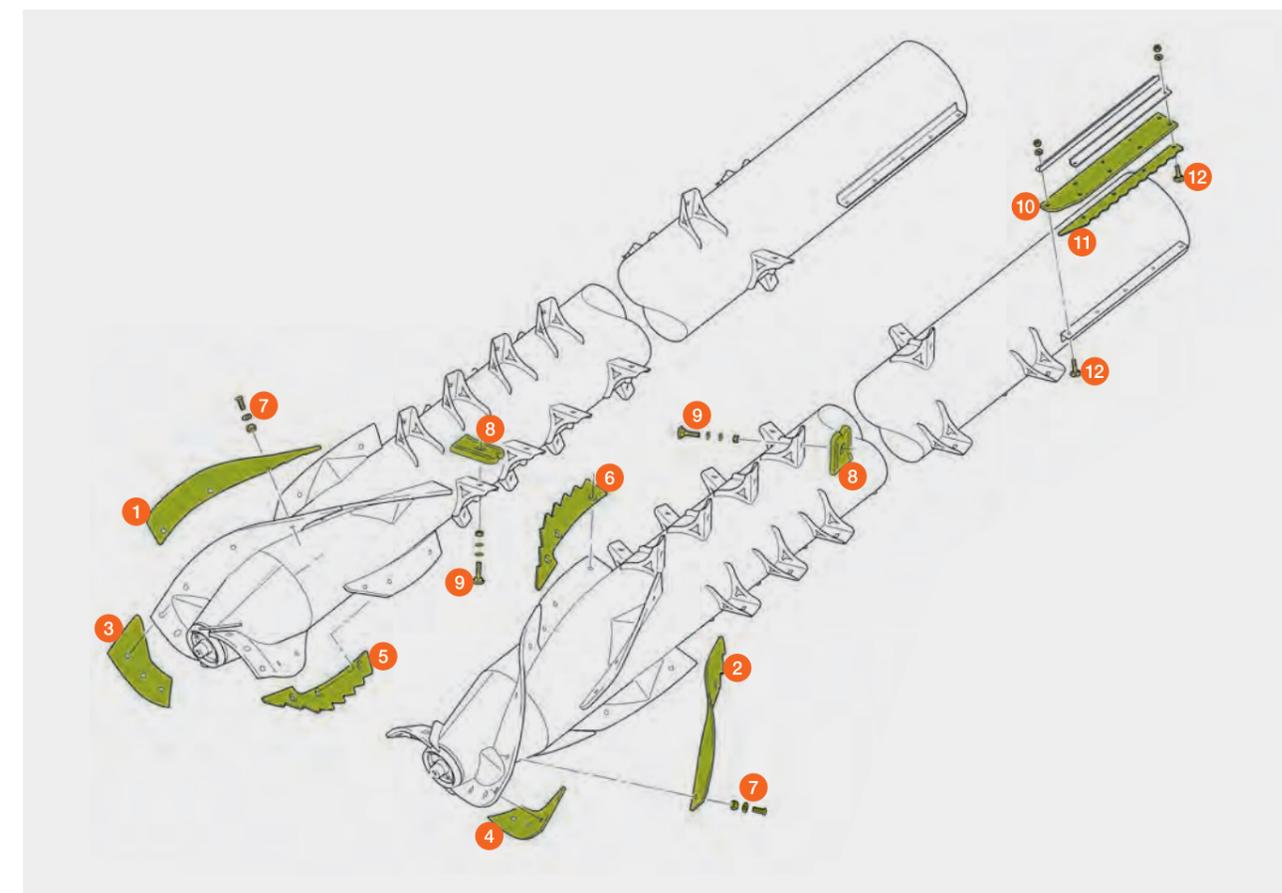
LEXION 580 (ab Ma.-Nr. 58601340, von 58601206 – 58601239 und 58601065)

LEXION 570 (ab Ma.-Nr. 58501317)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0782 531 1	Verschleißkante	2	rechter Rotor	79,99 CHF
2	00 0782 510 1	Verschleißkante	2	linker Rotor	79,99 CHF
3	00 0782 528 1	Schälblech	2	rechter Rotor	66,44 CHF
4	00 0782 507 1	Schälblech	2	linker Rotor	66,44 CHF
5	00 0782 530 2	Zahnleiste	4	rechter Rotor	79,99 CHF
6	00 0782 505 2	Zahnleiste	4	linker Rotor	79,99 CHF
7	00 0237 828 0	Senkschraube	48	M 10 × 30	1,07 CHF
8	00 0792 229 2	Verschleißfinger	80	rechts + links	21,68 CHF
	<b>P</b> 00 0782 533 1	Verschleißfinger	80	rechts + links	28,68 CHF
9	00 0236 514 0	Flachrundschrabe	80	M 10 × 30	0,92 CHF
10	00 0758 307 1	Wurfleiste	4	rechts + links	78,32 CHF
11	00 0758 305 1	Wurfleiste	2	rechter Rotor	26,70 CHF
	00 0758 319 1	Wurfleiste	2	linker Rotor	27,90 CHF
12	00 0236 442 0	Flachrundschrabe	40	M 8 × 30	0,48 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Rotoren

(Auf Ausführung achten!)



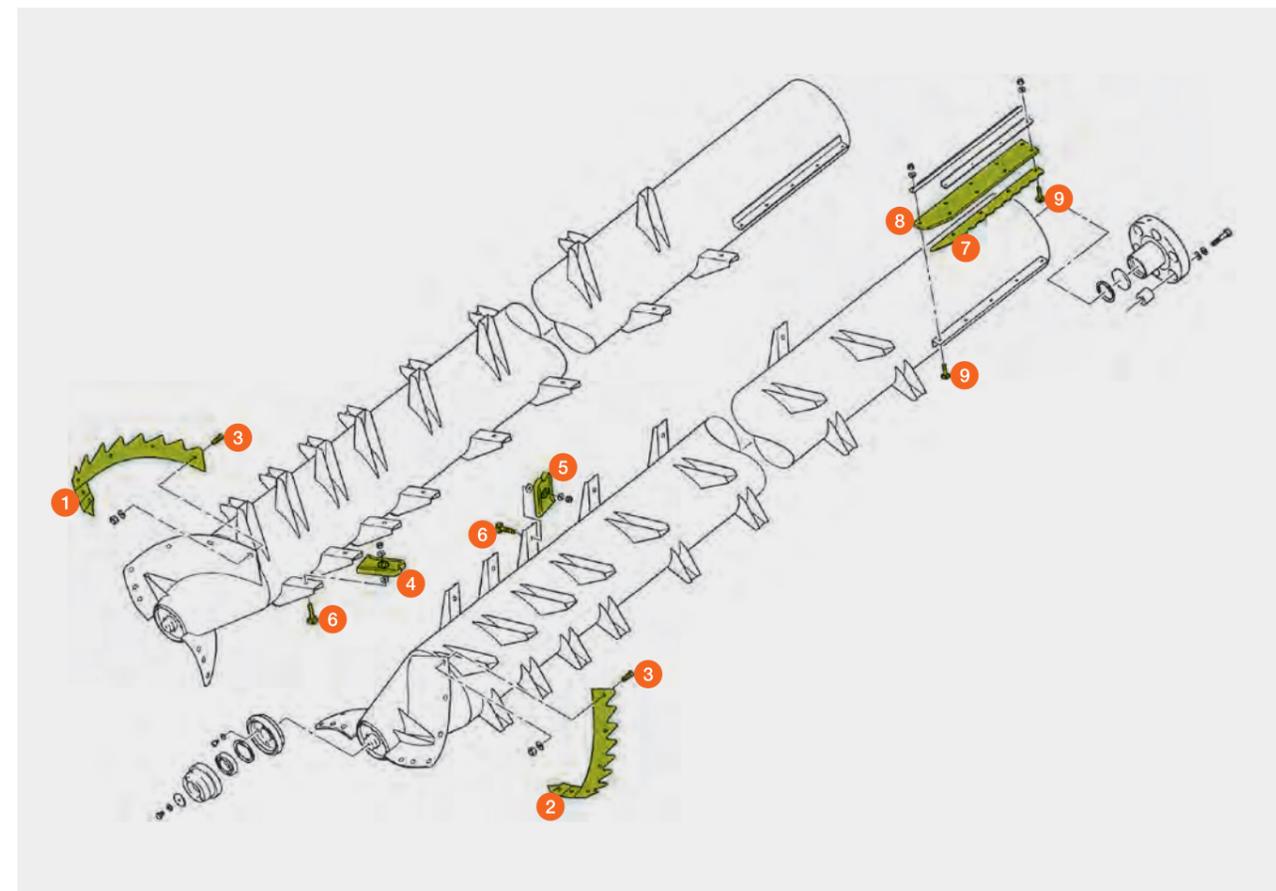
LEXION 580 (bis Ma.-Nr. 58601205, von 58601240 – 58601339)

LEXION 570 (bis Ma.-Nr. 58501316)

LEXION 470

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0759 572 0	Verschleißkante	2	rechter Rotor	107,75 CHF
2	00 0759 577 0	Verschleißkante	2	linker Rotor	107,75 CHF
3	00 0237 828 0	Senkschraube	24	M 10 x 30	1,07 CHF
4	00 0792 229 2	Verschleißfinger	47	rechter Rotor, LEXION 580 / 570	21,68 CHF
	<b>P</b> 00 0782 533 1	Verschleißfinger	47	und LEXION 470 (ab 54500233)	28,68 CHF
	00 0792 177 0	Verschleißfinger	47	rechter Rotor, LEXION 470 (bis 54500232)	11,57 CHF
5	00 0792 229 2	Verschleißfinger	47	linker Rotor, LEXION 580 / 570	21,68 CHF
	<b>P</b> 00 0782 533 1	Verschleißfinger	47	und LEXION 470 (ab 54500233)	28,68 CHF
	00 0792 178 0	Verschleißfinger	47	linker Rotor, LEXION 470 (bis 54500232)	11,57 CHF
6	00 0236 514 0	Flachrundschraube	94	M 10 x 30, LEXION 580 / 570	0,92 CHF
	00 0502 511 0	Flachrundschraube	94	M 10 x 25, LEXION 470	1,96 CHF
7	00 0758 305 1	Wurfleiste	2	rechts	26,70 CHF
	00 0758 319 1	Wurfleiste	2	links	27,90 CHF
8	00 0758 307 1	Wurflappen	4	rechts + links	78,32 CHF
9	00 0233 503 0	Flachrundschraube	36	M 8 x 25	0,42 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Rotoren c 02 / 0010

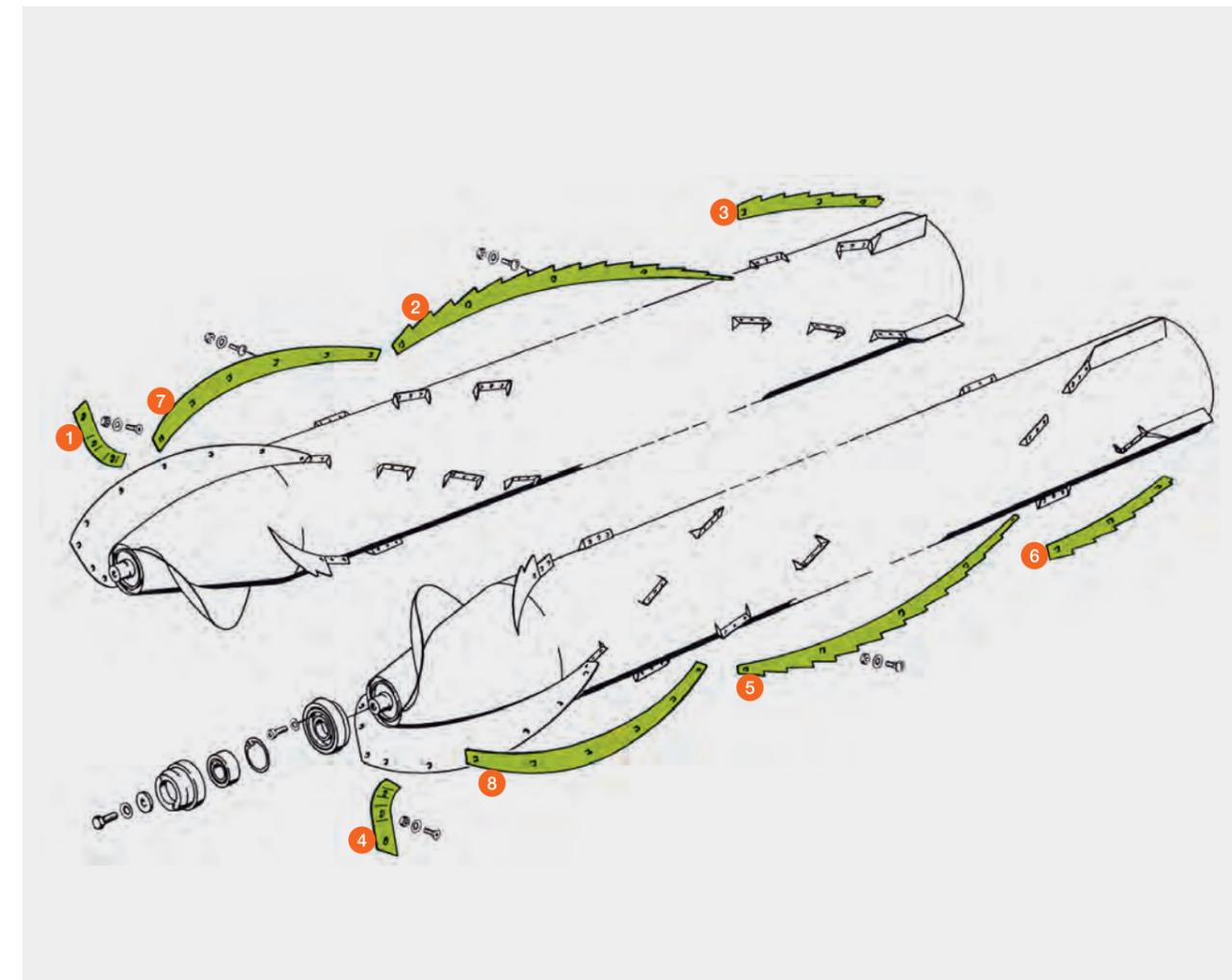
(Auf Ausführung achten!)



LEXION 580 / 480

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0754 325 1	Verschleißkante rechts	2		52,35 CHF
2	00 0736 689 1	Zahnleiste rechts	16		62,74 CHF
3	00 0752 874 2	Zahnleiste rechts	4	LEXION 580	50,07 CHF
				LEXION 480 (ab 46600160)	
	00 0736 691 1	Zahnleiste rechts	4	LEXION 480 (bis 46600159)	58,92 CHF
4	00 0754 324 1	Verschleißkante links	2		52,35 CHF
5	00 0736 688 1	Zahnleiste links	16		62,74 CHF
6	00 0752 879 2	Zahnleiste links	4	LEXION 580	50,07 CHF
				LEXION 480 (ab 46600160)	
	00 0736 690 1	Zahnleiste links	4	LEXION 480 (bis 46600159)	58,92 CHF
7	00 0756 621 0	Verschleißkante	2		128,86 CHF
8	00 0756 620 0	Verschleißkante	2		128,86 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Rotorkörbe

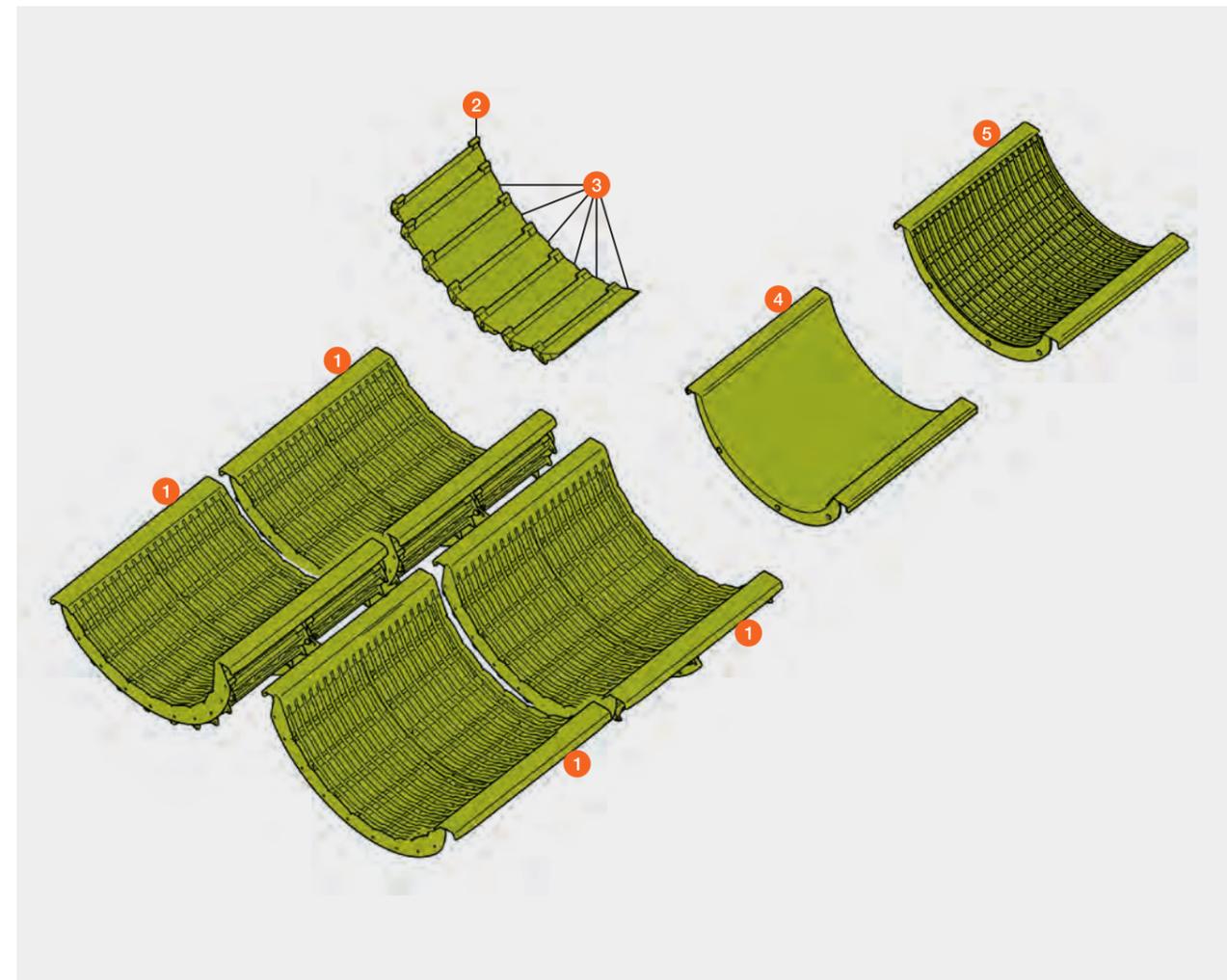
LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0792 042 1	Abscheidekorb Variabel	Masch. Breite 1.700 mm	1.237,45 CHF
	00 0793 365 1	Abscheidekorb Variabel	Masch. Breite 1.420 mm	1.195,35 CHF
2	00 0793 370 1	Klappe schmal		7,20 CHF
3	00 0793 369 2	Klappe breit		7,67 CHF
4	00 1822 005 0	Blindkorb	LEXION 8900 – 8700 (Typ C86) LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)	383,38 CHF
	00 0792 220 1	Blindkorb		559,48 CHF
5	00 2755 390 0	Abscheidekorb	LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)	1.000,85 CHF
	00 0792 155 2	Abscheidekorb	Masch. Breite 1.700 mm	1.237,45 CHF
	<b>P</b> 00 1809 835 0	Abscheidekorb	Masch. Breite 1.700 mm	1.387,84 CHF
	00 2755 649 0	Abscheidekorb	LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)	964,39 CHF
	00 0793 360 2	Abscheidekorb	Masch. Breite 1.420 mm	1.195,35 CHF
	<b>P</b> 00 1809 830 0	Abscheidekorb	Masch. Breite 1.420 mm	1.334,16 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Rotor

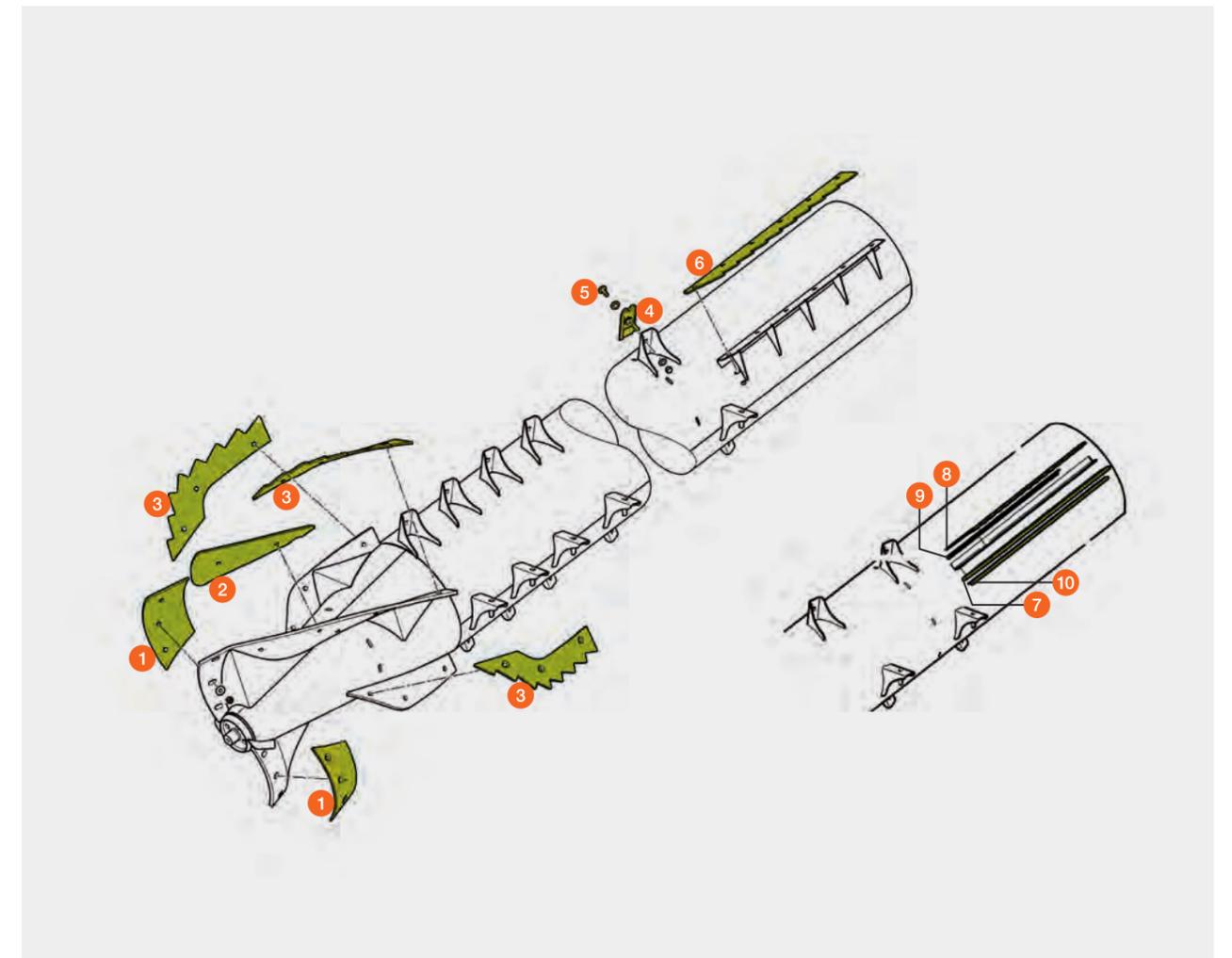
TUCANO 580 / 570 / 560 / 480 / 470



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0557 557 0	Verschleißplatte	2	TUCANO 580 / 570 / 560	105,33 CHF
	00 0553 277 0	Verschleißplatte	2	TUCANO 480 / 470	128,89 CHF
2	00 0557 558 0	Verschleißplatte	2	TUCANO 580 / 570 / 560	116,49 CHF
	00 0553 278 0	Verschleißplatte	2	TUCANO 480 / 470	161,36 CHF
3	00 0557 556 0	Verschleißplatte	4	TUCANO 580 / 570 / 560	121,42 CHF
	00 0553 279 0	Verschleißplatte	4	TUCANO 480 / 470	128,89 CHF
4	00 0792 229 2	Verschleißfinger	40		21,68 CHF
	<b>P</b> 00 0782 533 1	Verschleißfinger	40		28,68 CHF
5	00 0236 514 0	Flachrundschrube	40	M 10 x 30	0,92 CHF
6	00 0508 425 1	Paddel	2	5 x 86 x 660 / TUCANO 580 / 570 / 560	57,61 CHF
7	00 0553 251 0	Paddel	2	9 x 75 x 650 / TUCANO 480 / 470	59,39 CHF
8	00 0553 252 0	Wurfleiste	2	3 x 58 x 630 / TUCANO 480 / 470	26,87 CHF
9	00 0553 253 0	Klemmleiste kurz	2	2 x 30 x 520 / TUCANO 480 / 470	19,43 CHF
10	00 0553 254 0	Klemmleiste lang	2	2 x 30 x 645 / TUCANO 480 / 470	20,72 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



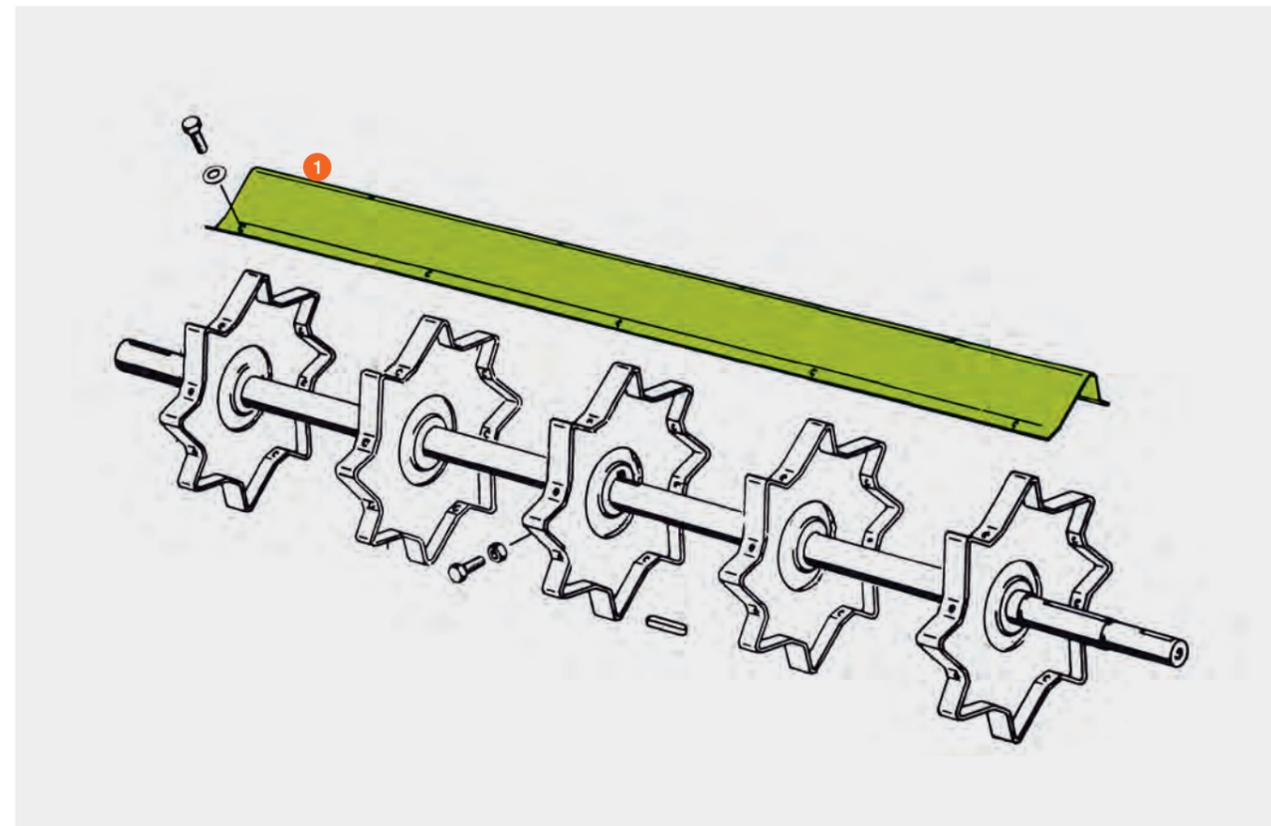
# Wendetrommelbleche

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0508 042 1	Flügelblech	LEXION 670 – 640 LEXION 560 – 540 LEXION 460 – 440	92,59 CHF
	00 0508 043 1	Flügelblech	LEXION 630 – 620 LEXION 530 – 510 LEXION 430 – 405	73,86 CHF
	00 0554 697 0	Wendetrommelblech	TUCANO 450 – 440 / 340 MEGA 360 MEDION 340 MEGA II 218 – 208 MEGA 218 – 208 DOMINATOR 108 (ab 09403058) DOMINATOR 108 VX	84,77 CHF
	00 0674 481 1	Wendetrommelblech	DOMINATOR 108 (bis 09403057)	98,51 CHF
	00 0555 768 0	Wendetrommelblech	TUCANO 430 – 420 / 330 – 320 MEGA 350 MEDION 330 – 310 MEGA II 204 – 202 MEGA 204 – 202 DOMINATOR 98 / 88 DOMINATOR 98 VX / 88 VX	84,87 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



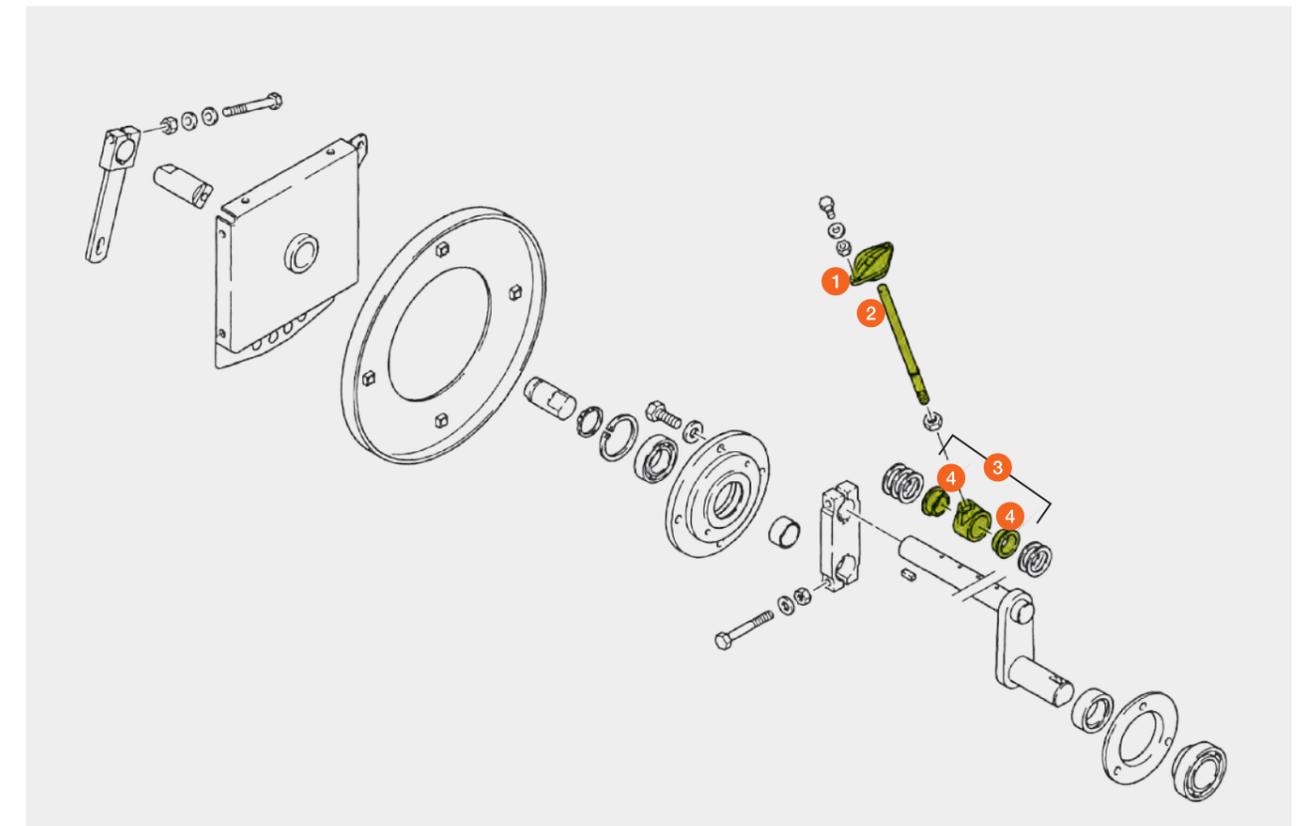
# Fingerwalze

LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0783 938 1	Fingerführung	LEXION 670 – 640 / 630 – 620 LEXION 560 – 540 (ab 58404786) LEXION 530 – 510 (ab 58301357)	5,60 CHF
	00 0519 985 1	Fingerführung	LEXION 560 – 540 (bis 58404785) LEXION 530 – 510 (bis 58301356) LEXION II 460 – 410	5,60 CHF
2	00 0777 025 1	Finger		13,49 CHF
3	00 0777 023 0	Schwenklager		29,89 CHF
4	00 0008 553 0	Buchse		4,16 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

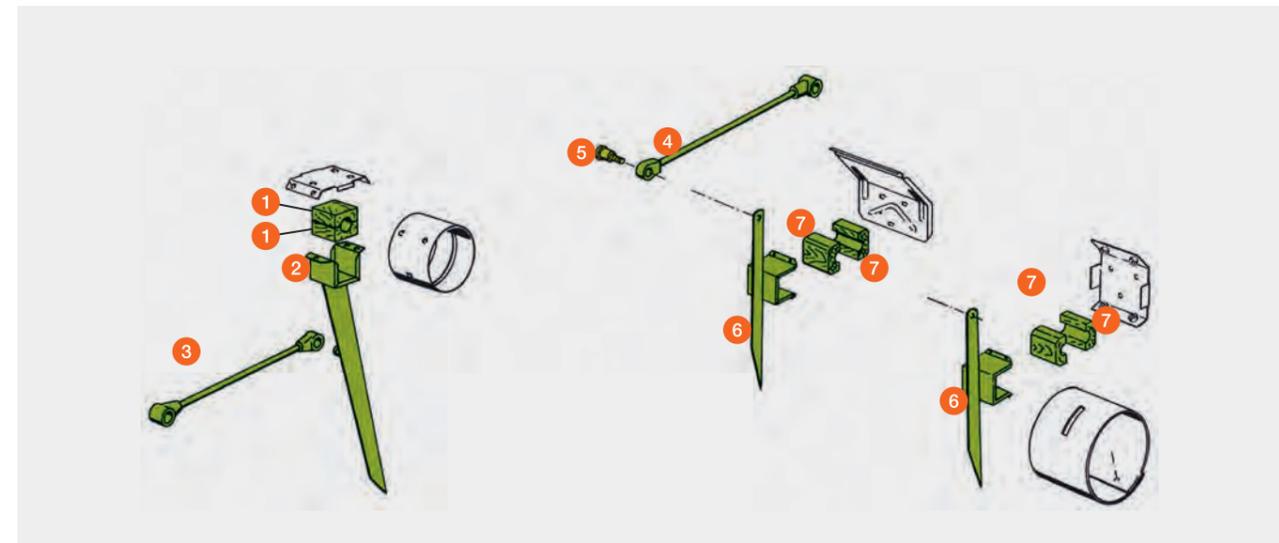


# Raffer

LEXION II 460 – 410  
LEXION 460 – 405



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0661 667 0	Holzlagerhälfte	Ø = 32 mm 63 x 60 x 30	11,24 CHF
2	00 0735 114 1	Zinken		81,17 CHF
3	00 0648 876 1	Steuerarm		52,88 CHF



## TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
4	00 0648 876 1	Steuerarm	TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	52,88 CHF
5	00 0648 877 0	Bolzen	TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	30,75 CHF
6	00 0648 868 0	Zinken	TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	45,00 CHF
7	00 0661 711 0	Holzlagerhälfte	Ø = 36 mm 63 x 60 x 30 TUCANO 450 – 440 / 340 MEGA 360 / MEGA II 218 – 208 MEGA 218 – 208 (ab 09450577) MEDION 340 / DOMINATOR 128 VX – 108 VX DOMINATOR 118 – 108 (ab 09405491)	11,24 CHF
	00 0661 667 0	Holzlagerhälfte	Ø = 32 mm 63 x 60 x 30 TUCANO 430 / 330 – 320 MEGA 350 / MEGA II 204 – 202 MEGA 204 – 203 (ab 09350190) MEGA 202 / MEDION 330 – 310 DOMINATOR 98 VX / 88 VX DOMINATOR 98 (ab 09306443) DOMINATOR 88 (ab 09204649)	11,24 CHF
	00 0687 106 0	Holzlagerhälfte	Ø = 36 mm 65 x 60 x 30 MEGA 218 – 208 (bis 09450576) DOMINATOR 118 – 108 (bis 09405490)	11,24 CHF
	00 0600 048 0	Holzlagerhälfte	Ø = 32 mm 65 x 60 x 30 MEGA 204 – 203 (bis 09350189) DOMINATOR 98 (bis 09306442) DOMINATOR 88 (bis 09204648)	11,24 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

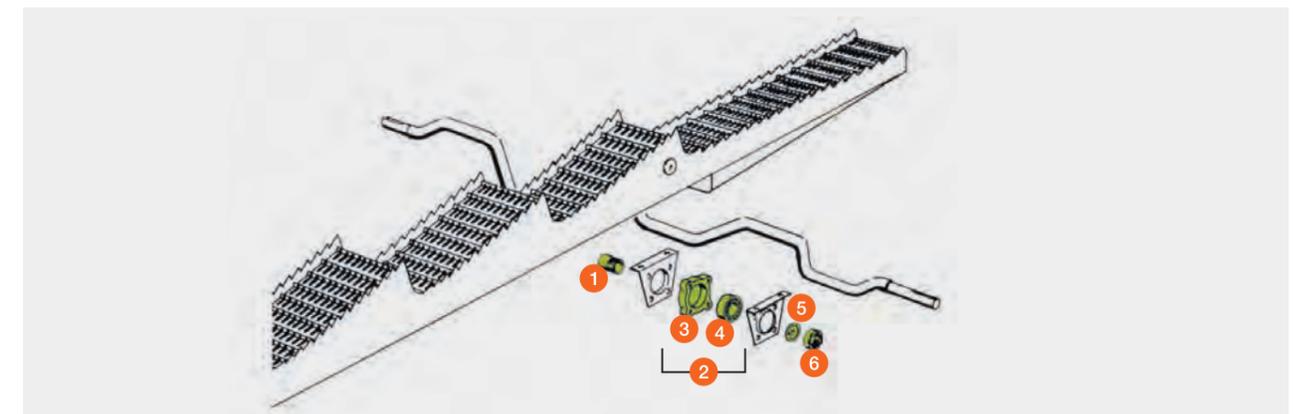
# Schüttlerlager

LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Schüttlerwelle		Preis / Stück*
					vorn	hinten	
1	00 0792 702 0	Spannhülse inkl. Pos. 5 + 6	Ø = 42 mm	LEXION 6900 – 5300 LEXION 670 – 620 LEXION 560 – 510 LEXION II 460 – 440 (ab 54401126) LEXION II 430 – 410 (ab 54300417)	X	X	32,19 CHF
	00 0734 957 0	Spannhülse	Ø = 42 mm	LEXION II 460 – 440 (bis 54401125) LEXION II 430 – 410 (bis 54300416) LEXION 460 – 405	X	X	18,13 CHF
2	00 0792 701 4	Flanschlager		LEXION 6900 – 5300 LEXION 670 – 620 LEXION 560 – 510 LEXION II 460 – 440 (ab 54401126) LEXION II 430 – 410 (ab 54300417)	X	X	51,12 CHF
3	00 0734 784 0	Ring		LEXION II 460 – 440 (bis 54401125) LEXION II 430 – 410 (bis 54300416) LEXION 460 – 405	X	X	17,34 CHF
4	00 0734 785 2	Lager		LEXION II 460 – 440 (bis 54401125) LEXION II 430 – 410 (bis 54300416) LEXION 460 – 405	X	X	37,40 CHF
5	00 0734 958 0	Sicherungsring		LEXION 560 – 510 alle LEXION 460 – 405	X	X	4,79 CHF
6	00 0734 959 0	Stirnutmutter	M 48 x 1,5	LEXION 560 – 510 alle LEXION 460 – 405	X	X	12,17 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Schüttlerlager

TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

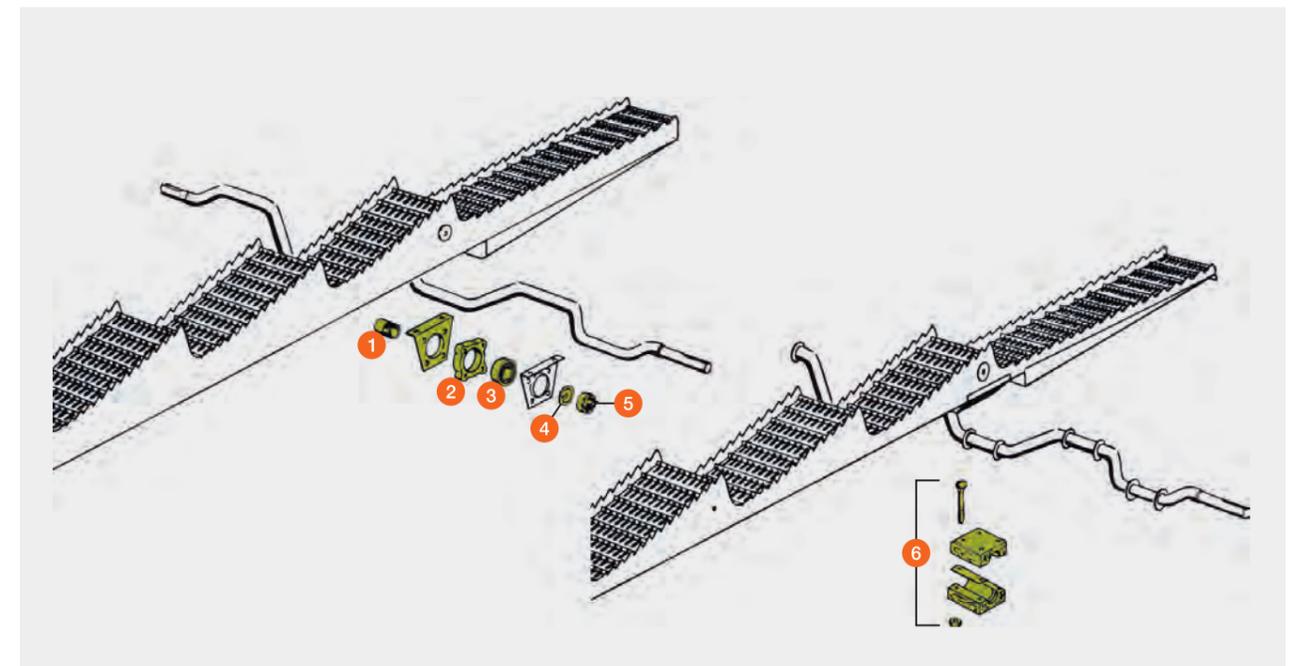


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Schüttlerwelle		Preis / Stück*
					vorn	hinten	
1	00 0735 036 0	Spannhülse ohne Pos. 5 + 6	Ø = 40 mm	TUCANO 450 – 440 / 340	X		26,82 CHF
				MEGA 360 / MEDION 340		X	
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX		X	
00 0735 013 0	Spannhülse ohne Pos. 5 + 6	Ø = 35 mm	TUCANO 450 – 440 / 340	X		21,61 CHF	
			MEGA 360 / MEDION 340	X			
			DOMINATOR 118 VX – 108 VX	X	X		
			TUCANO 430 – 420	X	X		
			MEGA 350	X	X		
			TUCANO 330 – 320		X		
			MEDION 330 – 310		X		
			DOMINATOR 98 VX / 88 VX		X		
00 0726 982 0	Spannhülse ohne Pos. 5 + 6	Ø = 31 mm	TUCANO 330 – 320	X		23,85 CHF	
			MEDION 330 – 310	X			
			DOMINATOR 98 VX / 88 VX	X			
2	00 0734 784 0	Ring	TUCANO 450 – 440 / 340		X	17,34 CHF	
			MEGA 360 / MEDION 340		X		
			DOMINATOR 118 VX – 108 VX		X		
00 0726 981 0	Ring		TUCANO 450 – 440 / 340	X		17,64 CHF	
			MEGA 360 / MEDION 340	X			
			DOMINATOR 118 VX – 108 VX	X			
			TUCANO 430 – 420	X	X		
			MEGA 350	X	X		
			TUCANO 330 – 320	X	X		
			MEDION 330 – 310	X	X		
			DOMINATOR 98 VX / 88 VX	X	X		
3	00 0734 785 2	Lager	TUCANO 450 – 440 / 340		X	37,40 CHF	
			MEGA 360 / MEDION 340		X		
			DOMINATOR 118 VX – 108 VX		X		
00 0237 833 1	Lager		TUCANO 450 – 440 / 340	X		34,95 CHF	
			MEGA 360 / MEDION 340	X			
			DOMINATOR 118 VX – 108 VX	X			
			TUCANO 430 – 420	X	X		
			MEGA 350	X	X		
			TUCANO 330 – 320	X	X		
			MEDION 330 – 310	X	X		
DOMINATOR 98 VX / 88 VX	X	X					

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Schüttlerwelle		Preis / Stück*
					vorn	hinten	
4	00 0734 958 0	Sicherungsring		TUCANO 450 – 440 / 340	X		4,79 CHF
				MEGA 360 / MEDION 340		X	
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX		X	
00 0752 138 2	Sicherungsring		TUCANO 450 – 440 / 340	X		3,27 CHF	
			MEGA 360 / MEDION 340	X			
			DOMINATOR 118 VX – 108 VX	X			
			TUCANO 430 – 420	X	X		
			MEGA 350	X	X		
			TUCANO 330 – 320	X	X		
			MEDION 330 – 310	X	X		
			DOMINATOR 98 VX / 88 VX	X	X		
5	00 0734 959 0	Stirnutmutter	M 48 x 1,5	TUCANO 450 – 440 / 340		X	12,17 CHF
				MEGA 360 / MEDION 340		X	
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX		X	
00 0752 212 1	Stirnutmutter		M 40 x 1,5	TUCANO 450 – 440 / 340	X		12,09 CHF
				MEGA 360 / MEDION 340	X		
				DOMINATOR 118 VX – 108 VX	X		
				TUCANO 430 – 420	X	X	
				MEGA 350	X	X	
				TUCANO 330 – 320	X	X	
				MEDION 330 – 310	X	X	
				DOMINATOR 98 VX / 88 VX	X	X	
6	00 0618 254 2	Schüttlerlager	Ø = 30 mm	DOMINATOR			64,16 CHF
	00 0678 258 2	Schüttlerlager	Ø = 35 mm	DOMINATOR			64,16 CHF
	00 0678 522 0	Schüttlerlager	Ø = 40 mm	DOMINATOR			65,12 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Siebe

LEXION



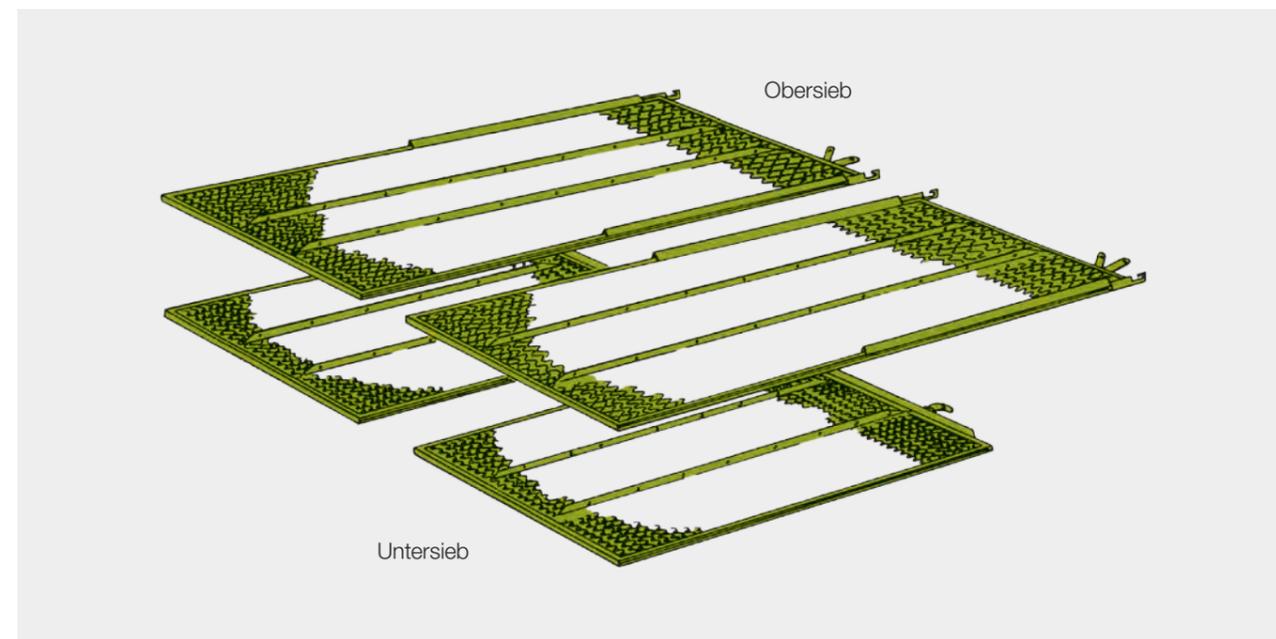
## Obersiebe

Benennung	Ausführung	LW 1700	Preis/ Stück*	LW 1700 JET STREAM	Preis/ Stück*	LW 1420	Preis/ Stück*	LW 1420 JET STREAM	Preis/ Stück*
		1.739 x 752 mm		1.855 x 773 mm		1.739 x 612 mm		1.855 x 633 mm	
Lamellensieb**	lange Lippen			00 1808 001 0	1.297,58 CHF			00 1808 006 0	1.221,25 CHF
Lamellensieb	lange Lippen	00 0736 060 4	1.144,92 CHF	00 0756 464 0	1.297,58 CHF	00 0736 182 4	1.068,59 CHF	00 0756 461 0	1.221,25 CHF
Lamellensieb	tiefgezahnt / Mais	00 0739 543 3	1.144,92 CHF	00 0756 460 0	1.297,58 CHF	00 0739 542 3	1.068,59 CHF	00 0756 463 0	1.221,25 CHF
Lamellensieb	TM 6	00 0736 058 2	1.297,58 CHF	00 0756 447 0	1.450,23 CHF	00 0736 054 2	1.221,25 CHF	00 0756 445 0	1.373,90 CHF

## Untersiebe

Benennung	Ausführung	LW 1700	Preis/ Stück*	LW 1700 JET STREAM	Preis/ Stück*	LW 1420	Preis/ Stück*	LW 1420 JET STREAM	Preis/ Stück*
		1.275 x 820 mm		1.536 x 772 mm		1.275 x 680 mm		1.536 x 633 mm	
Lamellensieb**	kurze Lippen			00 1808 002 1	1.068,59 CHF			00 1808 007 1	992,26 CHF
Lamellensieb	kurze Lippen	00 0736 061 2	915,94 CHF	00 0756 465 0	1.068,59 CHF	00 0736 183 2	839,61 CHF	00 0756 462 0	992,26 CHF
Lamellensieb	Mais			00 1818 484 1	1.068,59 CHF			00 1818 483 1	992,26 CHF
Lamellensieb	TM 6	00 0736 059 0	1.068,59 CHF	00 0756 448 1	1.221,25 CHF	00 0736 055 0	992,26 CHF	00 0756 446 1	1.144,92 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
\*\* neues Standard Lamellensieb für LEXION mit JET STREAM ab Bj. 2015 / 16



LW 1700 (Dreschwerksbreite)	LEXION 8900 – 8700 / 6900 – 6600 JET STREAM LEXION 780 – 770 / 600 JET STREAM LEXION 760 (Typ C56) / 580 / 480 LEXION 670 – 640 / 560 – 540 / 460 – 440
LW 1420 (Dreschwerksbreite)	LEXION 7700 – 7400 / 5500 – 5300 JET STREAM LEXION 760 (Typ C65) / 750 – 740 / 570 JET STREAM LEXION 570 / 470 LEXION 630 – 620 / 530 – 510 / 430 – 410

# Siebe

TUCANO



## Obersiebe

Benennung	Ausführung	LW 1580	Preis/ Stück*	LW 1320	Preis/ Stück*
		3-D Siebkasten 1.739 x 694 mm		3-D Siebkasten 1.739 x 564 mm	
Lamellensieb	lange Lippen	00 0553 541 1	1.129,65 CHF	00 0553 543 1	1.053,33 CHF
Lamellensieb	tiefgezahnt	00 0552 581 0	1.129,65 CHF	00 0552 580 0	1.053,33 CHF
Lamellensieb	TM 6	00 0552 583 0	1.282,31 CHF	00 0552 582 0	1.205,98 CHF

## Untersiebe

Benennung	Ausführung	LW 1580	Preis/ Stück*	LW 1320	Preis/ Stück*
		3-D Siebkasten 1.739 x 694 mm		3-D Siebkasten 1.739 x 564 mm	
Lamellensieb**	kurze Lippen	00 1808 992 0	900,67 CHF	00 1808 997 0	824,34 CHF
Lamellensieb	TM 6	00 0554 901 0	1.053,33 CHF	00 0554 900 0	977,00 CHF

\*\* neues Standard Lamellensieb für TUCANO ab Bj. 2016 / 17

LW 1580 (Dreschwerksbreite)	TUCANO 580 / 570 / 480 – 470 / 450 – 440 / 340
LW 1320 (Dreschwerksbreite)	TUCANO 560 / 430 – 420 / 330 – 320

# Siebe

MEGA / MEDION / DOMINATOR

## Obersiebe

Benennung	Ausführung	LW 1580	Preis/ Stück*	LW 1580	Preis/ Stück*	LW 1320	Preis/ Stück*	LW 1320	Preis/ Stück*
		1.739 x 760 mm		3-D Siebkasten 1.739 x 694 mm		1.739 x 632 mm		3-D Siebkasten 1.739 x 564 mm	
Lamellensieb	lange Lippen	00 0600 118 1	1.144,92 CHF	00 0647 127 1	1.129,65 CHF	00 0646 097 0	1.068,59 CHF	00 0647 126 2	1.053,33 CHF
Lamellensieb	tiefgezahnt	00 0647 675 1	1.144,92 CHF	00 0647 676 2	1.129,65 CHF			00 0647 674 2	1.053,33 CHF
Lamellensieb	TM 6	00 0600 119 0	1.297,58 CHF	00 0647 125 0	1.282,31 CHF	00 0646 090 0	1.221,25 CHF	00 0647 124 0	1.205,98 CHF

## Untersiebe

Benennung	Ausführung	LW 1580	Preis/ Stück*	LW 1320	Preis/ Stück*
		1.275 x 762 mm		1.275 x 632 mm	
Lamellensieb	kurze Lippen	00 0600 117 4	854,87 CHF	00 0646 098 2	778,55 CHF
Lamellensieb	TM 6	00 0600 116 0	1.007,53 CHF	00 0646 092 0	931,20 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Maschinen MEGA 360 / MEDION 340 / MEGA 350 / MEDION 330 – 310 sind grundsätzlich mit 3-D Siebkasten ausgerüstet.

# Spreuverteiler

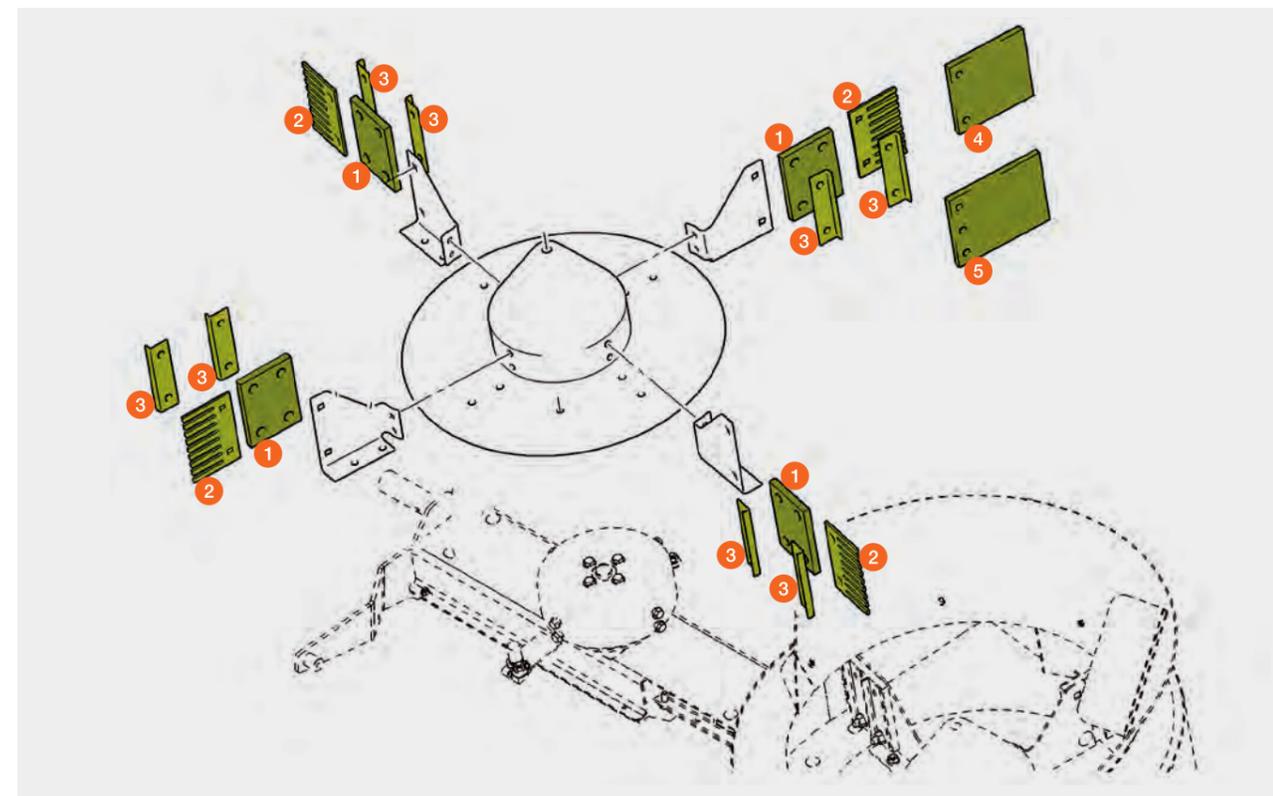
LEXION 8900 – 5300  
 LEXION 780 – 770 / 600 / 580  
 LEXION 760 – 740 / 570  
 LEXION 670 – 640 / 560 – 540  
 LEXION 630 – 620 / 530 – 510  
 TUCANO



E05 / 0020 Spreuverteiler universal / LEXION  
 E05 / 0022 Spreueinleitung in Radialverteiler / LEXION  
 E05 / 0025 Spreuverteiler universal / TUCANO

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0731 375 0	Paddel 127 x 90	8	E05 / 0022 bei Getreide	11,60 CHF
2	00 1815 979 0	Finger 131 x 78 x 4	8	E05 / 0022 bei Getreide	18,71 CHF
				LEXION 780 – 770 (Typ C76 und ab C6601506)	
				LEXION 760 – 750 (Typ C75 und ab C6502320)	
				LEXION 670 – 640 (ab C6402417)	
	00 0730 094 1	Finger 131 x 83 x 4	8	E05 / 0022 bei Getreide	35,90 CHF
3	00 0730 097 1	Verstärkung	16	E05 / 0022 bei Getreide	9,23 CHF
	00 0730 097 1	Verstärkung	8	universal	9,23 CHF
4	00 0731 376 0	Paddel 127 x 133	8	E05 / 0022 bei Mais (G03 / 0011)	18,62 CHF
	00 0731 376 0	Paddel 127 x 133	8	E05 / 0020 universal	18,62 CHF
	00 0551 749 1	Paddel 127 x 170	8	TUCANO 570 / 480 – 470 / 450 – 440 / 340	24,99 CHF
	00 0553 927 1	Paddel 127 x 110	8	TUCANO 430 – 420 / 330 – 320	20,67 CHF
5	00 0797 777 2	Paddelsatz	2	E05 / 0020 universal	129,32 CHF
		1 Satz = 4 Stück		LEXION 580 (bis 58601530)	
		128 x 220		LEXION 560 – 540 / 530 – 510	

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



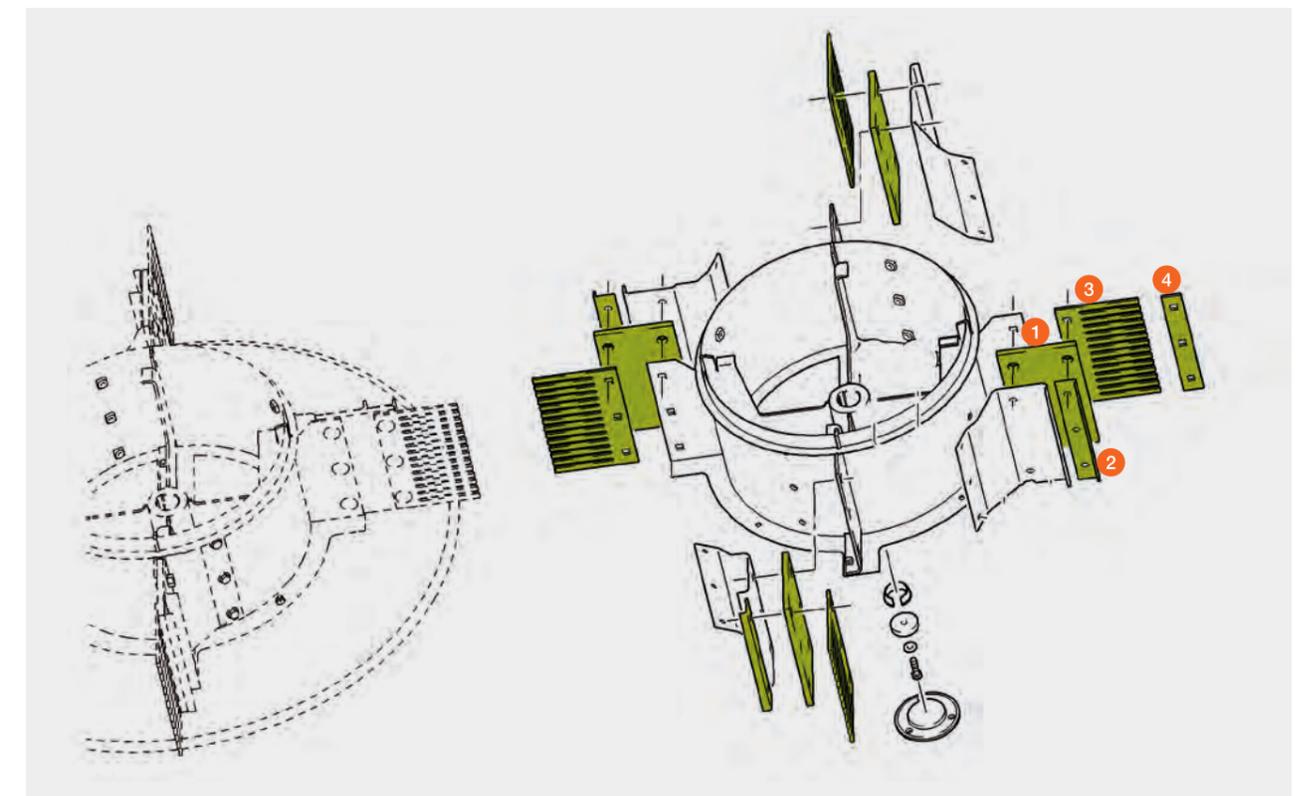
# Radialverteiler G02 / 0065

LEXION 8900 – 5300  
 LEXION 780 – 770 / 600 / 580  
 LEXION 760 – 740 / 570  
 LEXION 670 – 640 / 560 – 540



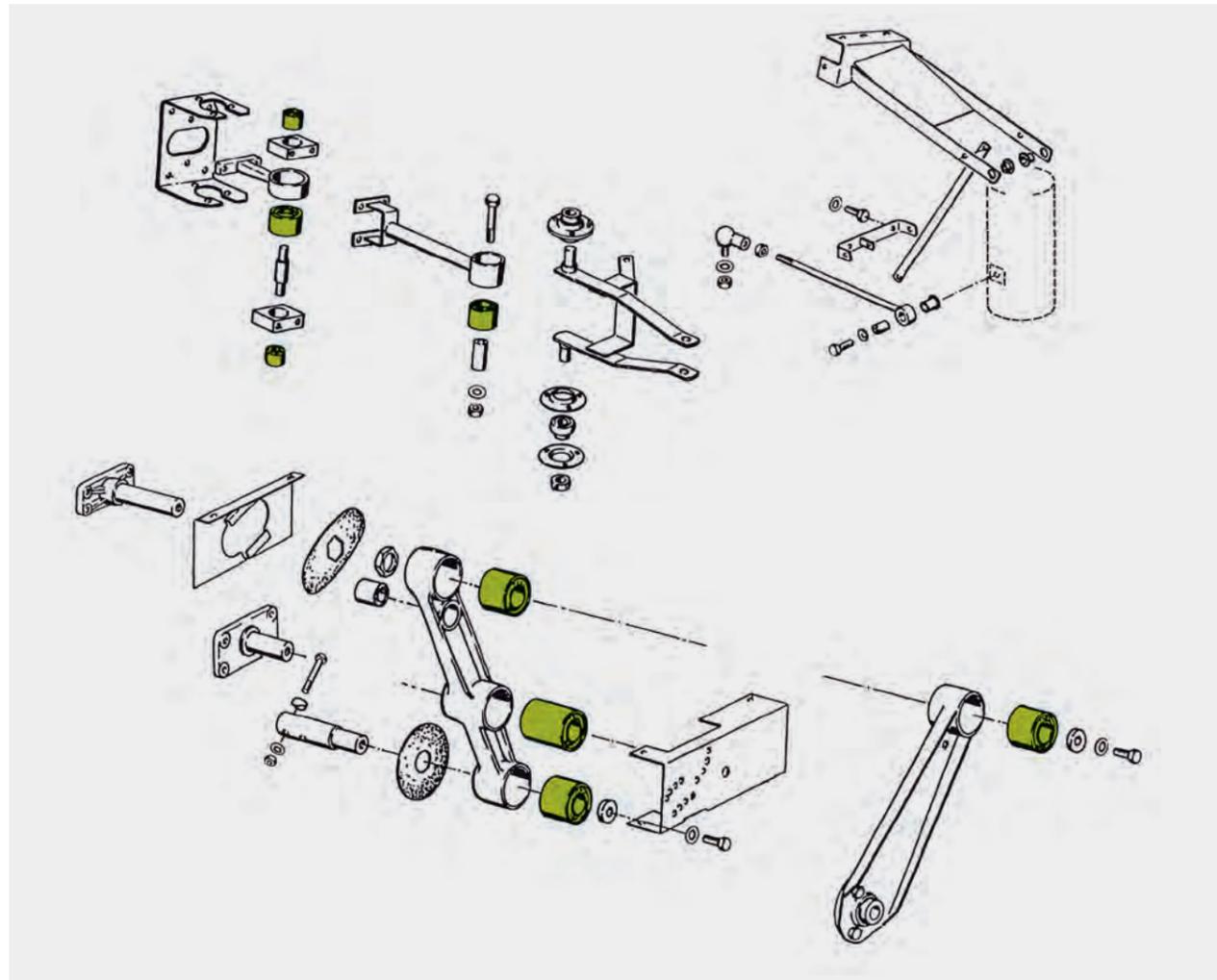
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0731 369 1	Paddel 195 x 141	8		25,60 CHF
	00 0731 378 1	Umbausatz	1	LEXION 600 (bis 58900614)	571,27 CHF
				LEXION 580 (bis 58601814)	
				LEXION 570 (bis 58502179)	
				LEXION 560 – 540 (bis 58404645)	
	00 0731 377 0	Paddel 195 x 163,5	8	bei Mais (G03 / 0011) / (G03 / 0120)	36,77 CHF
	00 0740 506 0	Paddel 205 x 160	8	bei Mais (G03 / 0011)	29,51 CHF
				LEXION 600 (bis 58900614)	
				LEXION 580 (bis 58601814)	
				LEXION 570 (bis 58502179)	
				LEXION 560 – 540 (bis 58404645)	
2	00 0740 464 0	Leiste	8		11,34 CHF
3	00 0749 024 0	Fingerpaddel	8		44,46 CHF
4	00 0740 464 0	Leiste	8	bei Mais (G03 / 0011) / (G03 / 0120)	11,34 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Megu Lager

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Beispielhafte Darstellungen

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung Inn. Ø / Auß. Ø / Länge	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
00 0656 870 0	Megu Lager	12 × 30 × 28	Strohverteiler / Multifunktionshebel LEXION / TUCANO	35,23 CHF
00 0554 840 0	Megu Lager	12 × 50 × 50	Förderboden rechts + links Obersiebanlenkung bei 3-D LEXION / TUCANO	37,50 CHF
00 1808 860 0	Megu Lager	12 × 60 × 68	Obersiebanlenkung bei 3-D LEXION 8900 – 5300	105,71 CHF
00 0757 665 1	Megu Lager	12 × 71 × 70	Förderboden, Rahmen LEXION 780 – 770 / 760 / 600 / 570	42,58 CHF
00 0647 466 0	Megu Lager	14 × 35 × 32	Obersiebanlenkung bei 3-D LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	38,93 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung Inn. Ø / Auß. Ø / Länge	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
00 0647 464 0	Megu Lager	16 × 32 × 17	Strohhäcksler Zuführboden LEXION 580 / 480 Spreuverteiler Zuführboden LEXION 560 – 510 Siebrahmenaufhängung, rechts + links MEGA / MEDION / DOMINATOR	25,74 CHF
00 0647 465 0	Megu Lager	18 × 34 × 42	TUCANO Förderboden Siebrahmenaufhängung, rechts + links MEDION 340 (bis 93400473) MEDION 330 – 310 (bis 93201716) DOMINATOR / MEGA 202 – 218 I + II	37,49 CHF
00 0751 251 0	Megu Lager	18 × 40 × 25	Siebrahmenaufhängung, rechts + links LEXION / TUCANO	36,51 CHF
00 1803 262 0	Megu Lager	18 × 40 × 50	Siebrahmenaufhängung, rechts + links LEXION / TUCANO / MEGA 360 / 350 MEDION 340 (ab 93400474) MEDION 330 – 310 (ab 93201717)	61,04 CHF
00 0751 252 0	Megu Lager	18 × 40 × 50	Siebrahmenaufhängung, rechts + links LEXION / TUCANO / MEGA 360 / 350 MEDION 340 (ab 93400474) MEDION 330 – 310 (ab 93201717)	39,95 CHF
00 0647 468 0	Megu Lager	20 × 45 × 30	Obersiebanlenkung bei 3-D MEGA / MEDION / DOMINATOR	42,61 CHF
00 0751 254 0	Megu Lager	20 × 60 × 50	Obersiebanlenkung bei 3-D LEXION / TUCANO	49,46 CHF
00 0751 335 0	Megu Lager	21 × 41 × 50	Förderboden, Rahmen LEXION	41,46 CHF
00 0634 952 1	Megu Lager	25 × 40 × 19,3	Antrieb Dreschtrummel LEXION / TUCANO	50,11 CHF
00 0647 467 0	Megu Lager	25 × 40 × 40	Obersiebanlenkung bei 3-D MEGA / MEDION / DOMINATOR	42,12 CHF
00 0647 429 0	Megu Lager	25 × 50 × 50	Schwinge LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	47,18 CHF
00 0751 253 0	Megu Lager	25 × 50 × 56	Obersiebanlenkung bei 3-D LEXION / TUCANO	45,01 CHF
00 0687 355 0	Megu Lager	25 × 55 × 60	Schwinge LEXION	48,53 CHF
00 1803 263 0	Megu Lager	36 × 70 × 65	Schwingenantrieb LEXION / TUCANO	84,58 CHF
00 0647 430 0	Megu Lager	36 × 70 × 65	Schwingenantrieb LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	56,52 CHF
00 1803 264 0	Megu Lager	36 × 70 × 90	Schwingenantrieb LEXION / TUCANO	92,85 CHF
00 0647 431 0	Megu Lager	36 × 70 × 90	Schwingenantrieb LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR	62,63 CHF
00 0764 078 0	Megu Lager	45 × 75 × 100	Lagerung Gummihalbraube LEXION	66,26 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

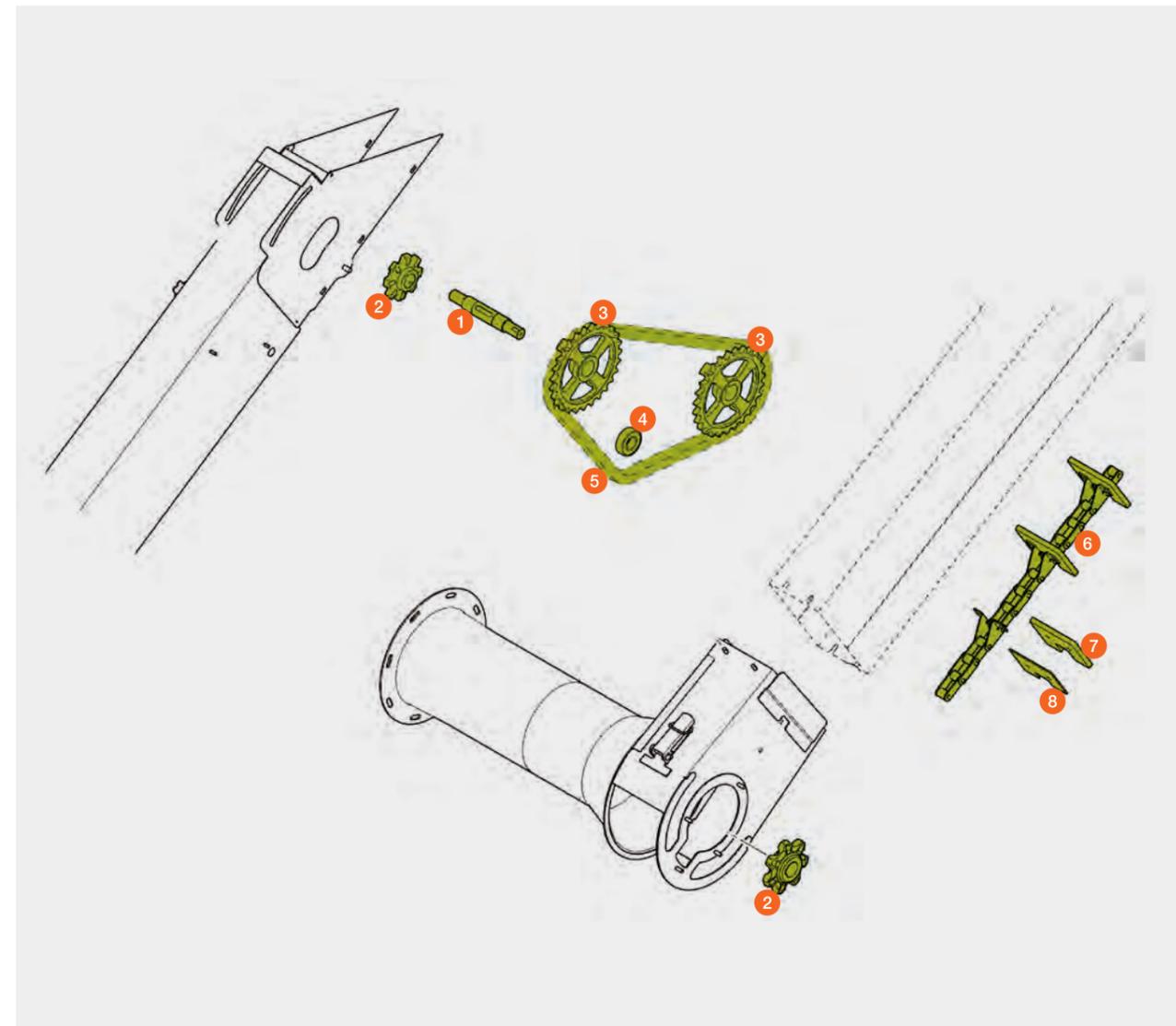
# Überkehrelevator

LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)  
 LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)  
 LEXION 6800 – 6500 (Typ C84)  
 LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1820 024 0	Welle	207,5 mm / 32 Ø	91,13 CHF
2	00 0749 215 1	Kettenrad	Z 8 / 32 Ø	132,77 CHF
3	00 1820 575 2	Kettenrad	10B1 / 27 Z	123,86 CHF
4	00 0509 990 0	Spannklotz		6,57 CHF
5	00 1820 565 1	Rollenkette	10B1 / 74 Ro.	32,33 CHF
6	00 1820 549 0	Förderkette kompl.	Bolzen Ø 6,9 / 174 Ro / 42 PL	729,43 CHF
7	00 1803 967 0	Förderplatte	118 × 93 × 9	9,25 CHF
8	00 0636 208 2	Unterlage	82 × 30 × 2	1,23 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



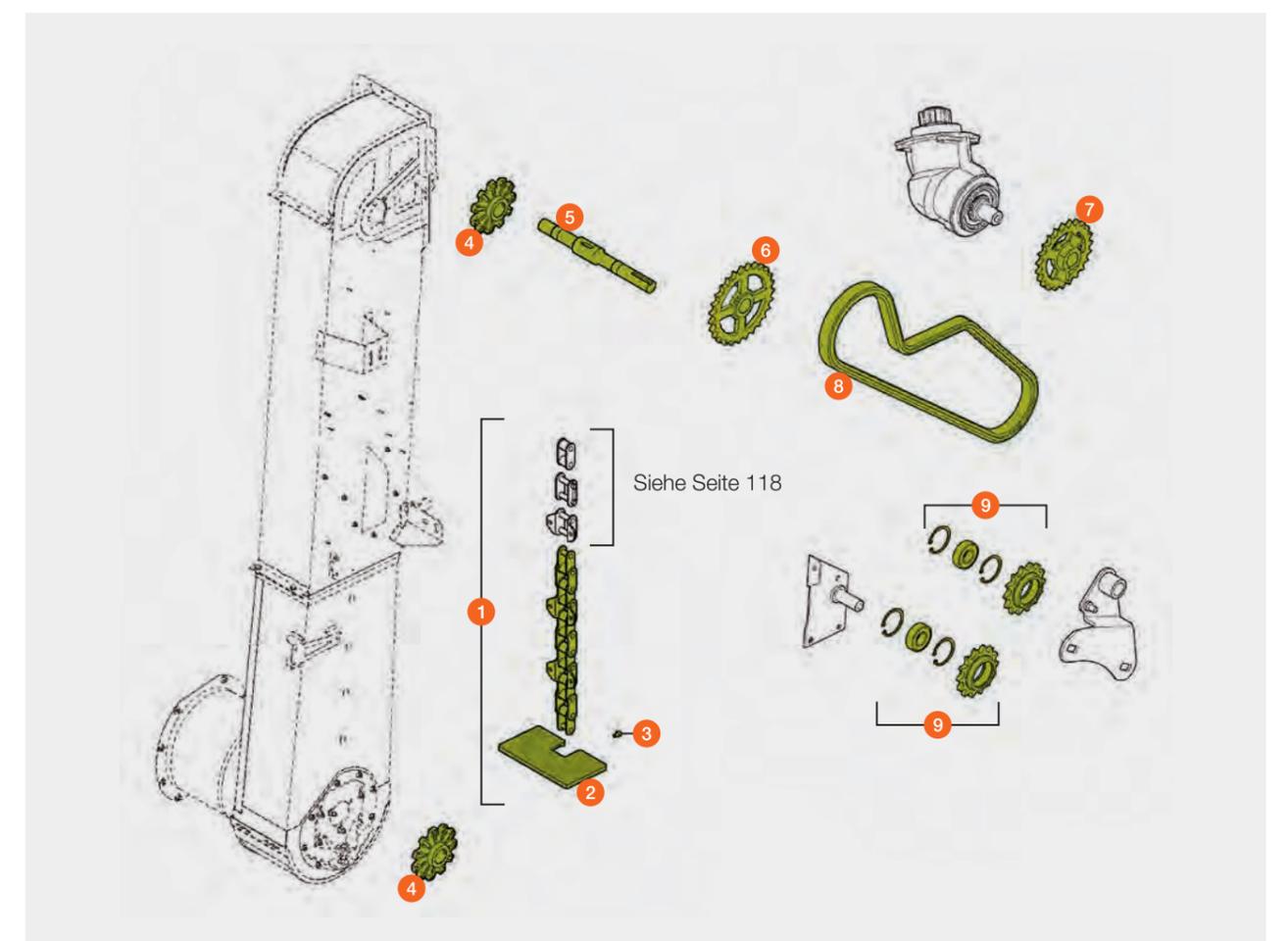
# Kornelevator

LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)  
 LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)  
 LEXION 6800 – 6500 (Typ C84)  
 LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1820 546 1	Förderkette kompl.	Gr 80 / 162 Ro (Typ C86)	884,98 CHF
	00 1820 547 1	Förderkette kompl.	Gr 59 / 162 Ro (Typ C85 / C84 / C83)	732,05 CHF
2	00 1820 540 1	Förderplatte	242,5 × 144,5 (Typ C86)	10,10 CHF
	00 1820 541 1	Förderplatte	189 × 144,5 (Typ C85 / C84 / C83)	9,14 CHF
3	00 0216 369 0	Zylinderschraube	M 8 × 12 Mk	1,19 CHF
4	00 0600 073 2	Kettenrad	Z 11 / 44 Ø (Typ C86)	142,62 CHF
	00 0600 087 1	Kettenrad	Z 11 / 39 Ø (Typ C85 / C84 / C83)	94,12 CHF
5	00 1820 343 2	Welle	372,5 mm / 44 Ø (Typ C86)	246,76 CHF
	00 1820 357 2	Welle	319 mm / 39 Ø (Typ C85 / C84 / C83)	226,32 CHF
6	00 1820 571 1	Kettenrad	12B1 / 27 Z	172,91 CHF
7	00 1820 570 1	Kettenrad	12B1 / 23 Z	155,31 CHF
8	00 1820 560 0	Rollenkette	19,5 Tlg. / 86 Ro	84,45 CHF
9	00 0818 766 0	Spannritzel montiert	12B1 / 14 Z	158,03 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



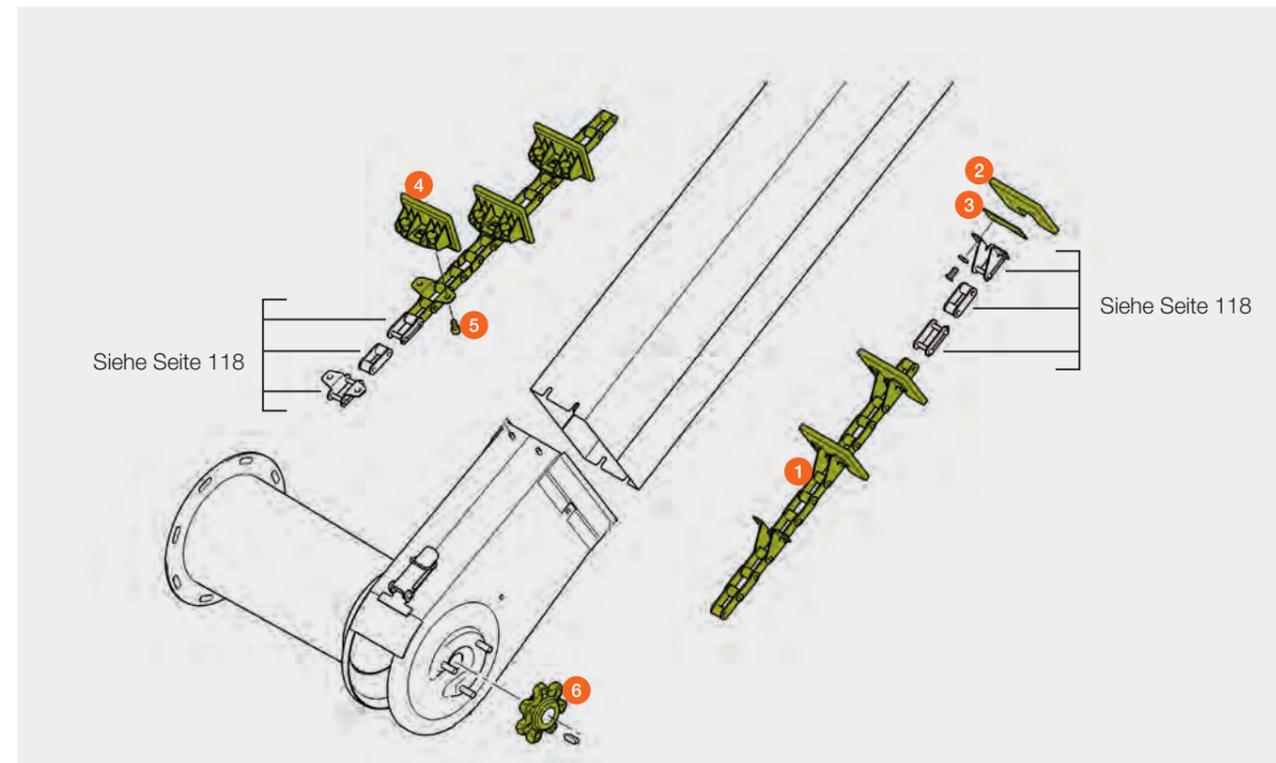
# Überkehrelevator

LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C75 / C65) / 750 – 740  
 LEXION 600  
 LEXION 570 (von Ma.-Nr. 58500093 – 58500107)  
 LEXION 570 (ab Ma.-Nr. 58500163)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0601 820 0	Förderkette kompl.	Bolzen Ø 6,9 / 170 Ro / 41 PL	690,40 CHF
2	00 0619 298 3	Förderplatte	LEXION 780 – 770 (Typ C66) / 760 (Typ C65) LEXION 770 (ab C5900088) LEXION 750 – 740 (ab C5500205) LEXION 570 / LEXION 600 (bis 58900759 / ab 58900815) (bis 58900946 / ab 58900962)	3,48 CHF
3	00 0636 208 2	Unterlage	LEXION 780 – 770 (Typ C66) / 760 (Typ C65) LEXION 770 (ab C5900088) LEXION 750 – 740 (ab C5500205) LEXION 570 / LEXION 600 (bis 58900759 / ab 58900815) (bis 58900946 / ab 58900962)	1,23 CHF
4	00 0795 568 2	Förderplatte	LEXION 770 (bis C5900087) LEXION 750 – 740 (bis C5500204) LEXION 600 (von 58900760 – 58900814) (von 58900947 – 58900961)	4,92 CHF
5	00 0211 328 0	Zylinderschraube M 8 x 16 MK	LEXION 770 (bis C5900087) LEXION 750 – 740 (bis C5500204) LEXION 600 (von 58900760 – 58900814) (von 58900947 – 58900961)	1,76 CHF
6	00 0674 143 6	Kettenrad	Z 7 / 30 Ø	60,90 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



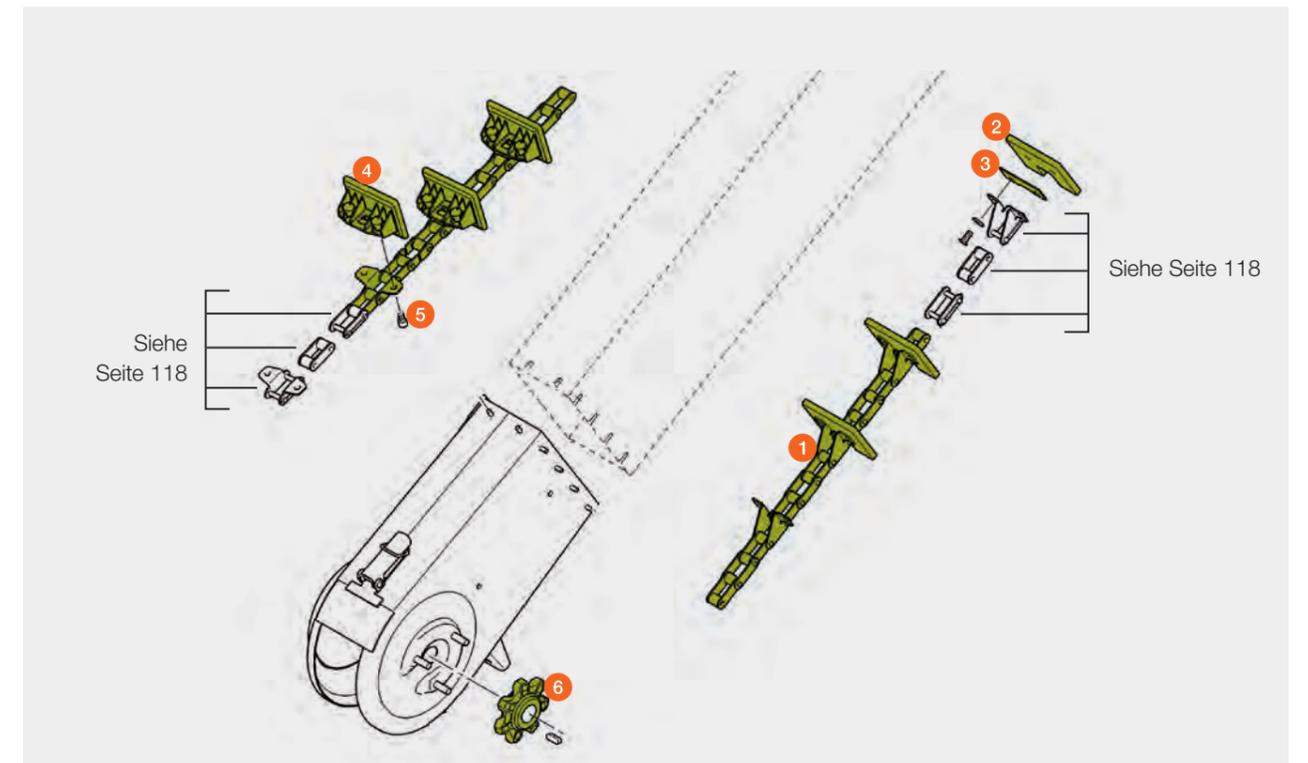
# Überkehrelevator

LEXION 760 (Typ C56) / 670 – 640 / 630 – 620  
 LEXION 580  
 LEXION 570 (bis Ma.-Nr. 58500092)  
 LEXION 570 (von Ma.-Nr. 58500108 – 58500162)  
 LEXION 560 – 510 / 480 – 405



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0601 819 0	Förderkette kompl.	Bolzen Ø 6,9 / 162 GL / 40 PL	653,90 CHF
2	00 0619 298 3	Förderplatte		3,48 CHF
3	00 0636 208 2	Unterlage		1,23 CHF
4	00 0795 568 2	Förderplatte	LEXION 760 (bis C5600074) LEXION 670 – 640 (bis C5400165) LEXION 630 – 620 (bis C5300039)	4,92 CHF
5	00 0211 328 0	Zylinderschraube M8 x 16 – MK	LEXION 760 (bis C5600074) LEXION 670 – 640 (bis C5400165) LEXION 630 – 620 (bis C5300039)	1,76 CHF
6	00 0674 143 6	Kettenrad	Z 7 / 30 Ø	60,90 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



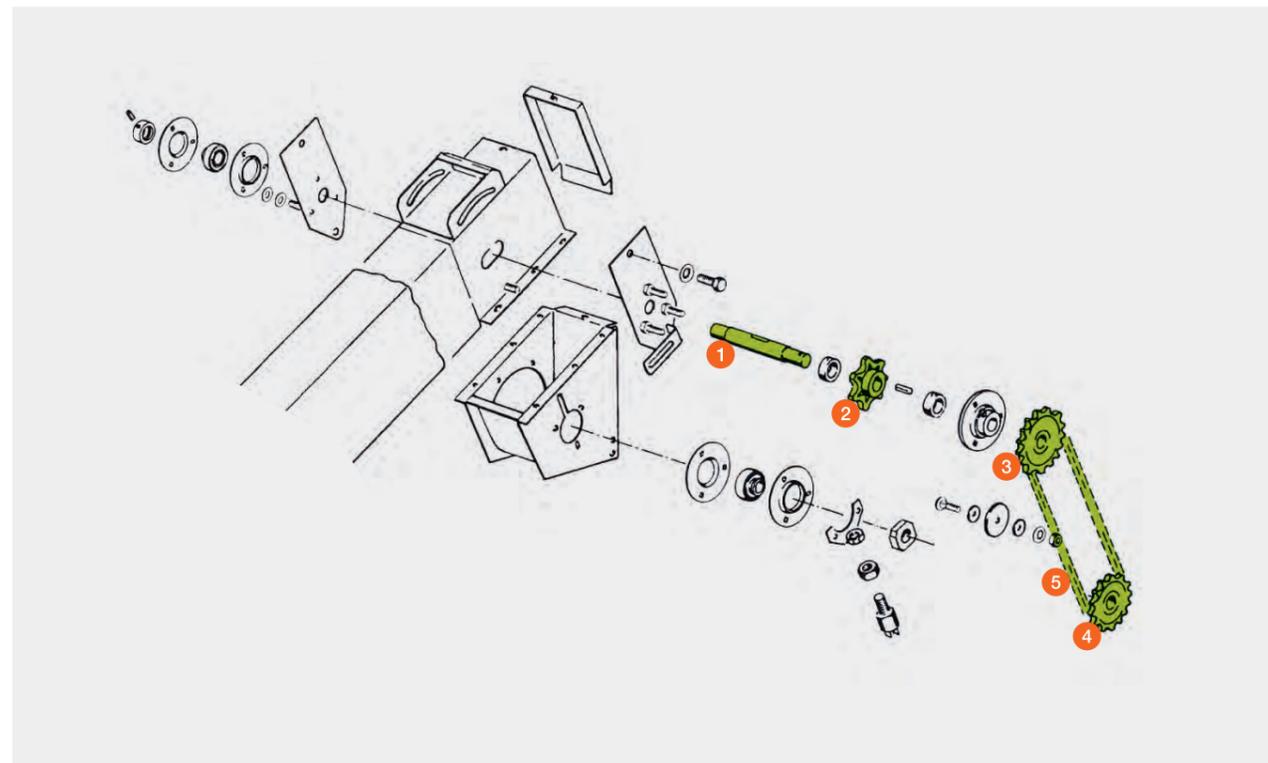
# Überkehrelevator

LEXION



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0735 331 1	Welle		78,49 CHF
2	00 0678 856 4	Kettenrad		60,90 CHF
3	00 0748 596 0	Kettenrad	Z 23	139,08 CHF
4	00 0748 595 0	Kettenrad	Z 20	118,87 CHF
5	00 0642 492 2	Rollenkette	LEXION 780 – 740 / 670 – 620 LEXION 600 / 580 – 510 LEXION II 480 – 410 LEXION 480 (ab 46600488) LEXION 460 – 440 (ab 45401987) LEXION 430 – 415 (ab 45301287) LEXION 415 – 405 (ab 45200697)	22,12 CHF
	00 0216 124 1	Rollenkette	LEXION 480 (von 46600042 – 46600488) LEXION 460 – 440 (von 45400029 – 45401986) LEXION 430 – 415 (bis 45301286) LEXION 415 – 405 (bis 45200696)	23,07 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



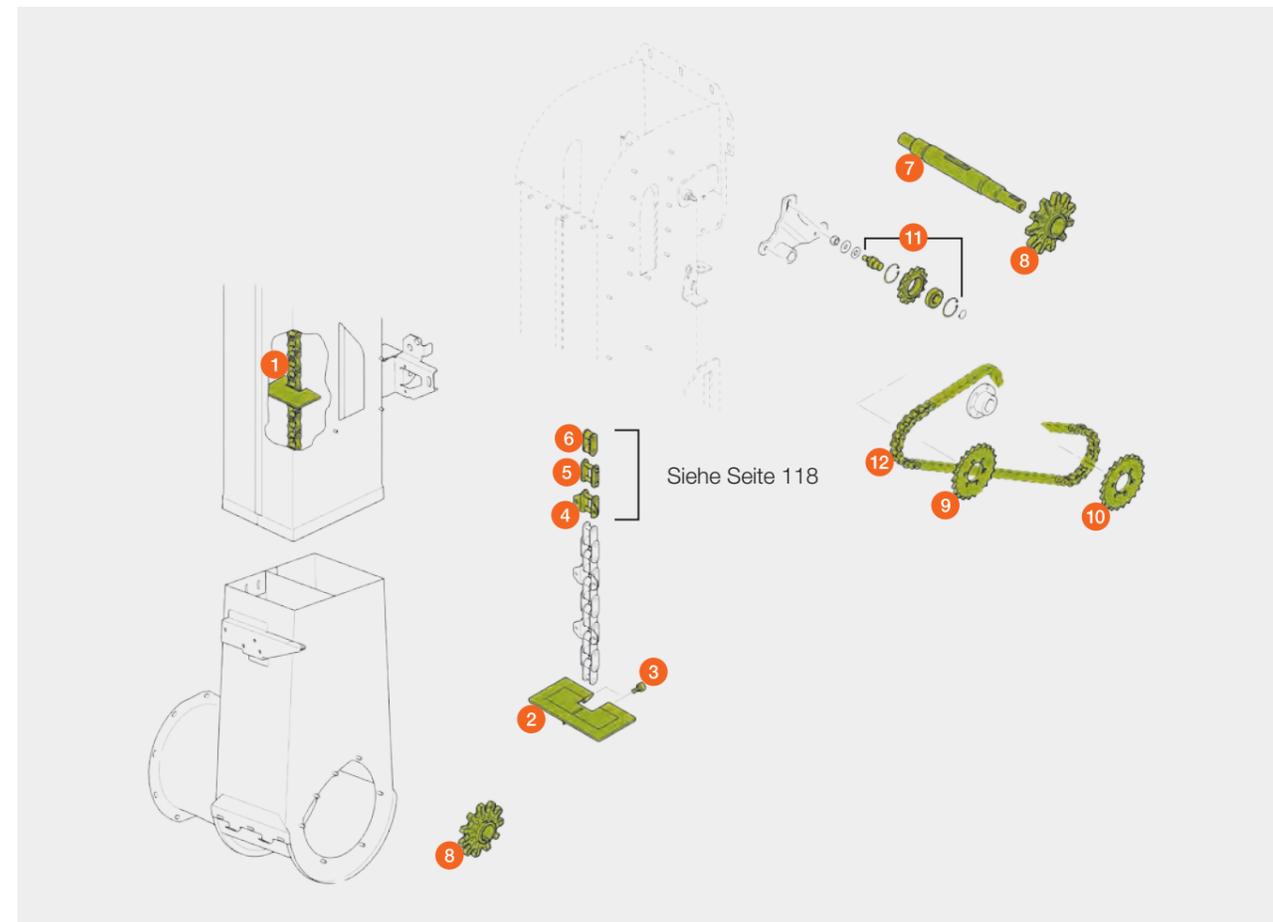
# Kornelevator

LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C75 / C65) / 600



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0601 198 0	Förderkette kompl.	Bolzen Ø 10,19 / 158 Ro / 39 PL	1.767,14 CHF
	00 0757 208 2	Förderkette	ohne Förderplatten	609,71 CHF
2	00 0757 207 2	Förderplatte		15,10 CHF
3	00 0211 328 0	Zylinderschraube	M 8 x 16 Mk	1,76 CHF
4	00 0795 361 0	Frontwinkellasche	Bolzen Ø 10,19 / 38,4 T	31,00 CHF
5	00 0795 359 0	Verschlussglied	Bolzen Ø 10,19 / 38,4 T	19,26 CHF
6	00 0795 360 0	Ketteninnenglied	38,4 T	4,94 CHF
7	00 0795 260 2	Welle		277,33 CHF
8	00 0600 073 2	Kettenrad	LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C75 – C65)	142,62 CHF
	00 0757 235 2	Kettenrad	LEXION 770 (Typ C59) / 600	180,00 CHF
9	00 0795 262 0	Kettenrad	LEXION 780 – 770 / 600	88,60 CHF
	00 1803 860 0	Kettenrad	LEXION 760 (Typ C75 – C65)	87,56 CHF
10	00 0795 262 0	Kettenrad	LEXION 780 – 770 / 600	88,60 CHF
	00 0735 949 2	Kettenrad	LEXION 760 (Typ C75 – C65)	115,48 CHF
11	00 0818 766 0	Spannritzel montiert	LEXION 780 – 770 / 600	158,03 CHF
	00 0809 053 1	Spannritzel	LEXION 760 (Typ C75 – C65)	88,73 CHF
12	00 0795 266 1	Rollenkette	LEXION 780 – 770 / 600	69,82 CHF
	00 1803 864 0	Rollenkette	LEXION 760 (Typ C75 – C65)	43,85 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Kornelevator

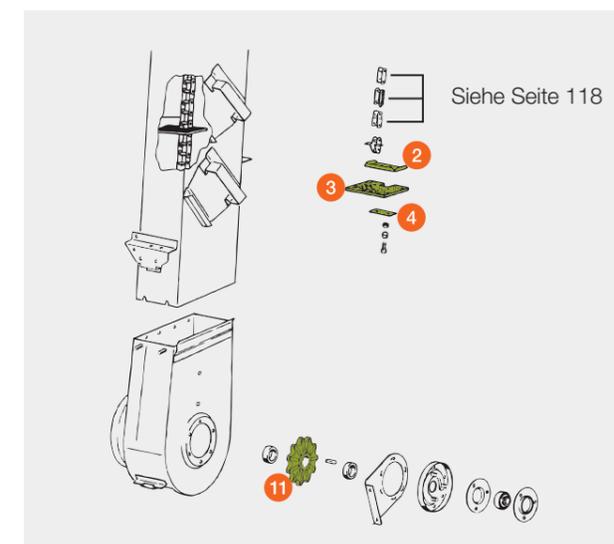
LEXION



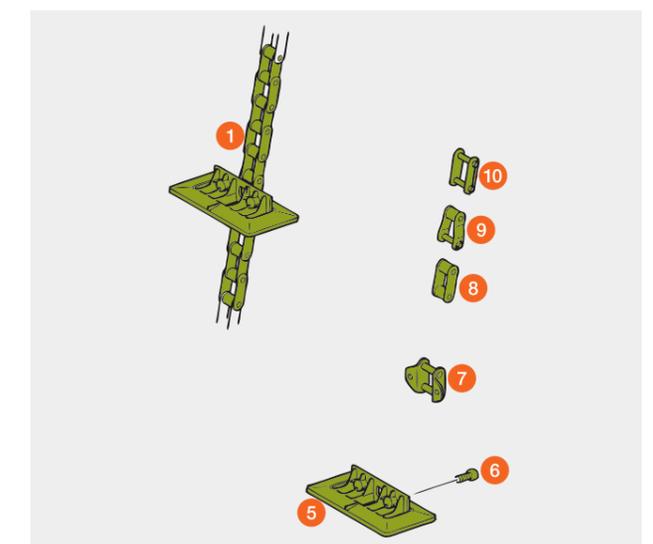
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0601 216 0	Förderkette kompl.	Bolzen Ø 8,3 / 164 Ro / 41 PL	LEXION 760 (Typ C56) / 670 – 620 LEXION 580 – 410	963,72 CHF
	00 0601 237 0	Förderkette kompl.	Bolzen Ø 8,3 / 164 Ro / 40 PL	LEXION 750 – 740 LEXION 570 (ab 58500163) (von 58500093 – 58500107)	1.074,39 CHF
2	00 0735 936 1	Unterlage			4,13 CHF
3	00 0735 935 3	Förderplatte			22,48 CHF
4	00 0676 770 0	Platte			1,07 CHF
5	00 0757 219 1	Förderplatte	154 x 124,5 x 50		7,88 CHF
6	00 0211 328 0	Zylinderschraube	M 8 x 16 – MK		1,76 CHF
7	00 0795 363 0	Frontwinkellasche			20,86 CHF
8	00 0680 611 1	Ketteninnenglied			3,31 CHF
9	00 0680 584 1	Kettenschloss gekr.			8,11 CHF
10	00 0603 949 1	Verschlussglied			5,54 CHF
11	00 0600 087 1	Kettenrad	Z 11 / 39 Ø	LEXION 670 – 640 (Typ C74 / C64) LEXION 630 – 620 (Typ C73 / C63)	94,12 CHF
	00 0795 449 0	Kettenrad	Z 11 / 39 Ø	LEXION 760 (Typ C56) – 620 LEXION 580 (ab 58600532) LEXION 570 (ab 58500163) (von 58500093 – 58500107) LEXION 560 – 540 (ab 58401117) LEXION 530 – 510 (ab 58300414)	155,38 CHF
	00 0735 895 0	Kettenrad	Z 11 / 35 Ø	LEXION 580 (bis 58600531) LEXION 570 (bis 58500092) (von 58500108 – 58500162) LEXION 560 – 540 (bis 58401116) LEXION 530 – 520 (bis 58300413) LEXION 480 – 410	138,62 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Alte Ausführung



## Neue Ausführung

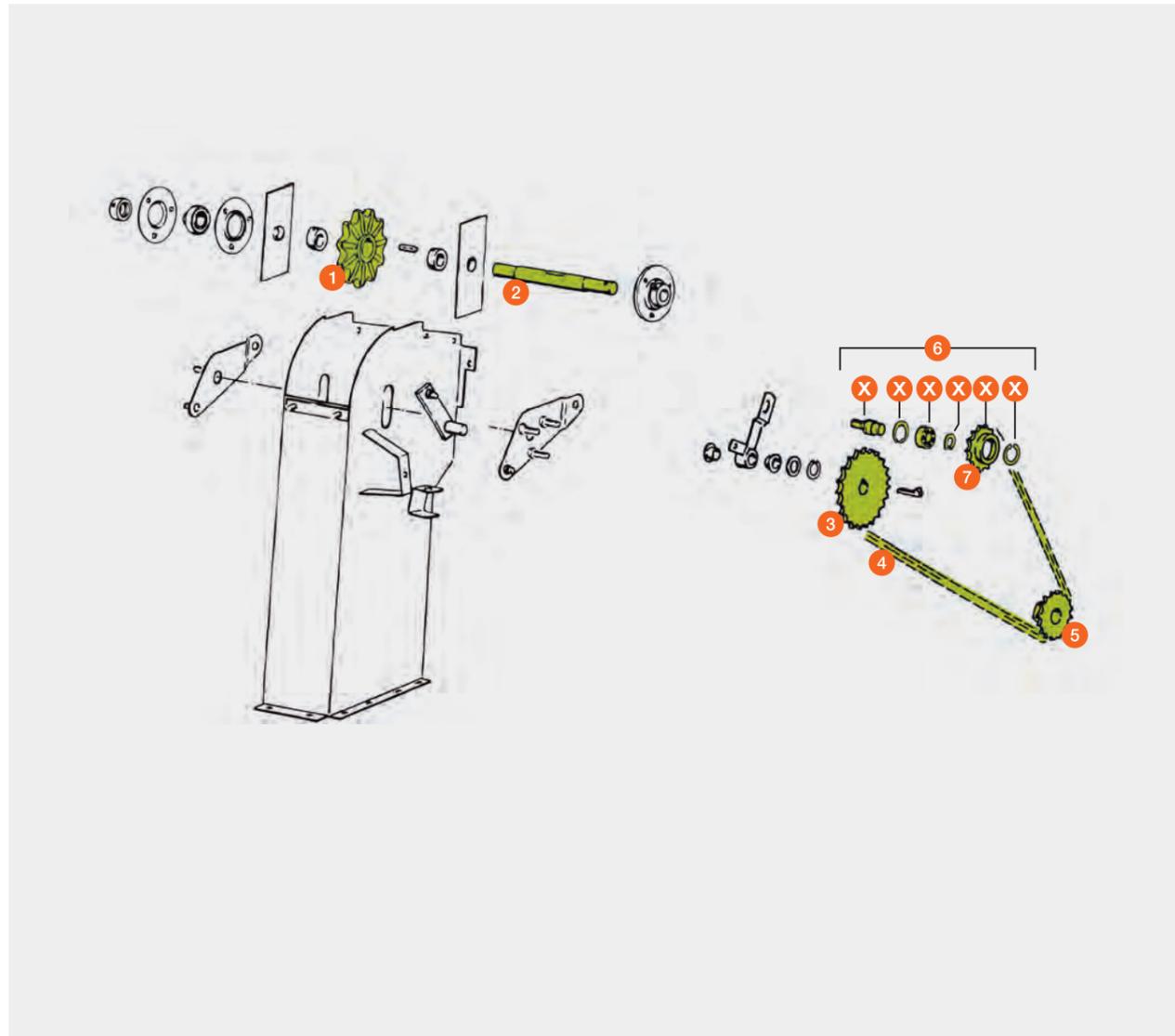


# Kornelevator

LEXION



Mähdrescher



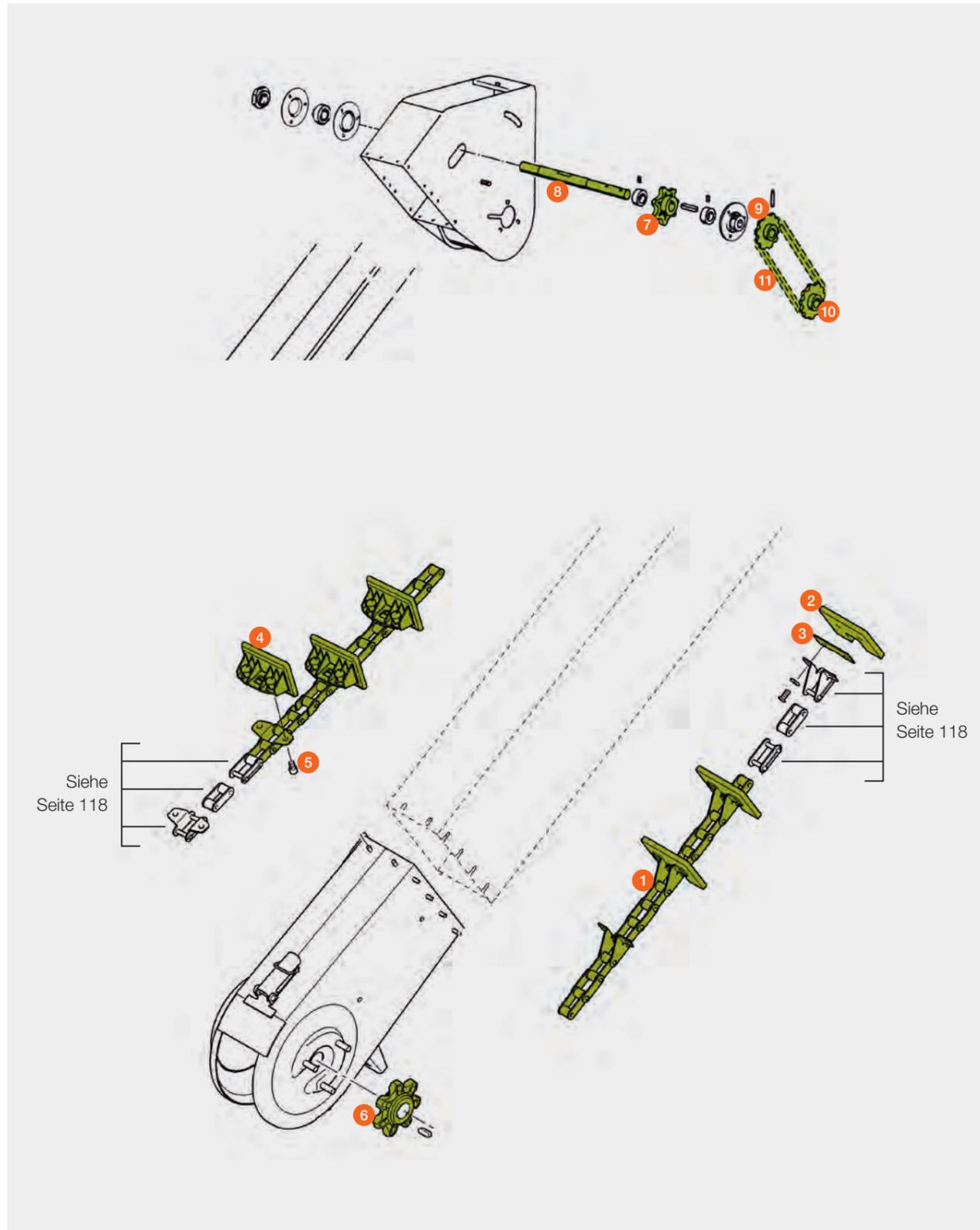
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0600 085 2	Kettenrad Z 11	LEXION 670 – 640 (Typ C74 / C64)	95,46 CHF
	00 0735 895 0	Kettenrad Z 11	LEXION 630 – 620 (Typ C73 / C63)	
			LEXION 760 (Typ C56) – 620	138,62 CHF
			LEXION 580 – 510	
			LEXION II 480 (ab 54600815)	
			LEXION 470 (ab 54500233)	
			LEXION II 460 – 440 (ab 54401700)	
			LEXION II 430 – 410 (ab 54300625)	
	00 0735 896 0	Kettenrad Z 11	LEXION II 480 (bis 54600814)	139,40 CHF
			LEXION 470 (bis 54500232)	
			LEXION II 460 – 440 (bis 54401699)	
			LEXION II 430 – 410 (bis 54300624)	
			LEXION 480 – 410	

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
2	00 0757 105 0	Welle	LEXION 760 (Typ C56) – 620	164,59 CHF
			LEXION 580 – 510	
			LEXION II 480 – 410	
			LEXION 480 (ab 46600930)	
			LEXION 460 – 440 (ab 45403262)	
			LEXION 430 – 415 (ab 45302027)	
			LEXION 410 – 405 (ab 45200867)	
	00 0757 003 0	Welle	LEXION 480 (bis 46600929)	158,05 CHF
			LEXION 460 – 440 (bis 45403261)	
			LEXION 430 – 415 (bis 45302026)	
			LEXION 410 – 405 (bis 45200866)	
3	00 0757 271 0	Kettenrad Z 24	LEXION 760 (Typ C56) – 620	103,55 CHF
			LEXION 580 – 510	
			LEXION II 480 – 410	
			LEXION 480 (ab 46600930)	
			LEXION 460 – 440 (ab 45403262)	
			LEXION 430 – 415 (ab 45302027)	
			LEXION 410 – 405 (ab 45200867)	
	00 0754 316 0	Kettenrad Z 24	LEXION 480 (von 46600166 – 46600929)	102,64 CHF
			LEXION 460 – 440 (von 45400536 – 45403261)	
			LEXION 430 – 415 (von 45300042 – 45302026)	
			LEXION 410 – 405 (von 45200017 – 45200866)	
	00 0735 948 0	Kettenrad Z 29	LEXION 480 (bis 46600165)	140,94 CHF
			LEXION 460 – 440 (bis 45400535)	
			LEXION 430 – 415 (bis 45302041)	
			LEXION 410 – 405 (bis 45200016)	
4	00 0754 315 2	Rollenkette 90 Ro	LEXION 760 (Typ C56) – 620	48,98 CHF
			LEXION 580 – 510	
			LEXION II 480 – 410	
			LEXION 480 (ab 46600166)	
			LEXION 460 – 440 (ab 45400536)	
			LEXION 430 – 415 (ab 45300042)	
			LEXION 410 – 405 (ab 45200017)	
	00 0735 940 1	Rollenkette 92 Ro	LEXION 480 (bis 46600165)	38,26 CHF
			LEXION 460 – 440 (bis 45400535)	
			LEXION 430 – 415 (bis 45302041)	
			LEXION 410 – 405 (bis 45200016)	
5	00 0735 949 2	Kettenrad Z 17		115,48 CHF
6	00 0809 052 2	Kettenritzel kompl.	alle X Teile	167,59 CHF
7	00 0809 053 1	Kettenritzel		88,73 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Überkehrelevator

TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*	
1	00 0601 723 0	Elevatorkette	TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470 / 450 – 440 / 430 – 420 MEGA 360 / 350 MEGA II 218 – 202 / MEGA 218 – 202	680,64 CHF	
	00 0601 450 0	Elevatorkette	TUCANO 340 / 330 – 320	540,77 CHF	
	00 0601 617 0	Elevatorkette	MEDION 340 – 310 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88	542,83 CHF	
2	00 0619 298 3	Förderplatte	9 × 80 × 107	3,48 CHF	
3	00 0642 658 2	Unterlage	3 × 90 × 120	3,68 CHF	
	00 0605 449 1	Unterlage	2 × 56 × 130	1,72 CHF	
	00 0672 631 1	Unterlage	2 × 30 × 110	2,59 CHF	
	00 0636 208 2	Unterlage	2 × 30 × 82	1,23 CHF	
	4	00 0795 568 2	Förderplatte	TUCANO 480 – 470 (bis 84006277)	4,92 CHF
5	00 0211 328 0	Zylinderschraube	TUCANO 480 – 470 (bis 84006277)	1,76 CHF	
6	00 0674 143 6	Kettenrad unten	7 Z / B = 30 mm	60,90 CHF	
7	00 0678 856 4	Kettenrad oben	7 Z / B = 26 mm	60,90 CHF	
8	00 0735 331 1	Welle	TUCANO MEDION 340 (ab 93400474) MEDION 330 – 310 (ab 93201717)	78,49 CHF	
	00 0725 458 1	Welle	MEGA 360 / 350 MEDION 340 (von 93400264 – 93400473) MEDION 330 – 310 (von 93200982 – 93201716) MEGA II 218 – 208 (ab 94503000) MEGA II 204 – 203 (ab 93503000)	151,66 CHF	
	00 0600 641 0	Welle	MEDION 340 (bis 93400263) MEDION 330 – 310 (bis 93200981) MEGA II 218 – 208 (bis 94502396) MEGA II 204 – 203 (bis 93502701) MEGA II 202 / MEGA 218 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX / 118 – 88	70,28 CHF	
	9	00 0748 596 0	Kettenrad 23Z	TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (Typ LXX / C0X)	139,08 CHF
	00 0557 107 1	Kettenrad 13Z	TUCANO 480 / 470 (Typ 840)	69,94 CHF	
00 0600 967 3	Kettenrad 11Z		67,71 CHF		
10	00 0748 595 0	Kettenrad 20Z	TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (Typ LXX / C0X)	118,87 CHF	
	00 0600 967 3	Kettenrad 11Z		67,71 CHF	
11	00 2310 655 1	Rollenkette 60 Ro	TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 (Typ LXX / C0X)	24,66 CHF	
	00 0557 113 1	Rollenkette 36 Ro	TUCANO 480 / 470 (Typ 840)	23,33 CHF	
	00 0600 981 0	Rollenkette 34 Ro		22,05 CHF	

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Kornelevator

TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470

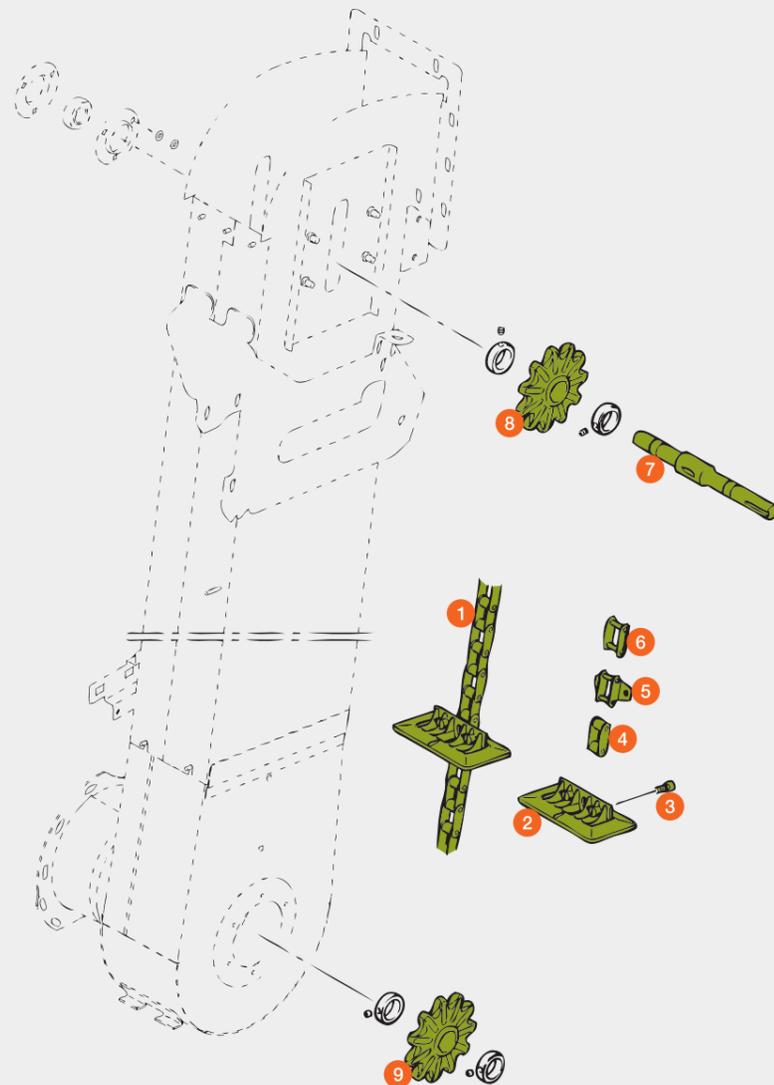
TUCANO 450 – 440 (von Ma.-Nr. 83900403 – 83900412)

TUCANO 450 – 440 (ab Ma.-Nr. 83900610)

TUCANO 430 – 420 (ab Ma.-Nr. 83800310)

TUCANO 340 (ab Ma.-Nr. 83401112)

TUCANO 330 – 320 (ab Ma.-Nr. 83200515)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bolzen Ø / Abmessung	Bemerkung	Preis / Stück*		
1	00 2314 499 0	Förderkette kompl.	8,3	152 Ro	TUCANO (Typ LXX / C0X)	847,29 CHF	
	00 0601 204 0	Förderkette kompl.	8,3	142 Ro	TUCANO (Typ 8XX)	1.030,03 CHF	
	00 0601 552 0	Förderkette kompl.	6,9	138 Ro	TUCANO 330 – 320 (bis 83201936)	1.000,96 CHF	
2	00 0757 219 1	Förderplatte	154 × 124,5 × 50			7,88 CHF	
	00 0553 462 1	Förderplatte	154 × 100 × 50		TUCANO 330 – 320 (bis 83201936)	7,67 CHF	
3	00 0211 328 0	Zylinderschraube	M 8 × 16 MK			1,76 CHF	
4	00 0680 611 1	Ketteninnenglied	8,3			3,31 CHF	
	00 0002 866 0	Ketteninnenglied	6,9		TUCANO 330 – 320 (bis 83201936)	2,56 CHF	
5	00 0795 363 0	Winkellasche	8,3			20,86 CHF	
	00 0553 464 0	Winkellasche	6,9		TUCANO 330 – 320 (bis 83201936)	10,20 CHF	
6	00 0603 949 1	Verschlussglied	8,3			5,54 CHF	
	00 0002 860 0	Verschlussglied	6,9		TUCANO 330 – 320 (bis 83201936)	4,49 CHF	
7	00 0556 426 1	Welle	26 × 310			142,98 CHF	
8	00 0735 896 0	Kettenrad	11 Z		26 Ø	139,40 CHF	
	00 0678 856 4	Kettenrad	7 Z		26 Ø	TUCANO 330 – 320 (bis 83201936)	60,90 CHF
9	00 0600 087 1	Kettenrad	11 Z		39 Ø	TUCANO (Typ LXX)	94,12 CHF
	00 0735 895 0	Kettenrad	11 Z		35 Ø		138,62 CHF
	00 0674 406 3	Kettenrad	7 Z		35 Ø	TUCANO 330 – 320 (bis 83201936)	60,90 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Kornelevator

TUCANO 450 – 440 (bis Ma.-Nr. 83900402)

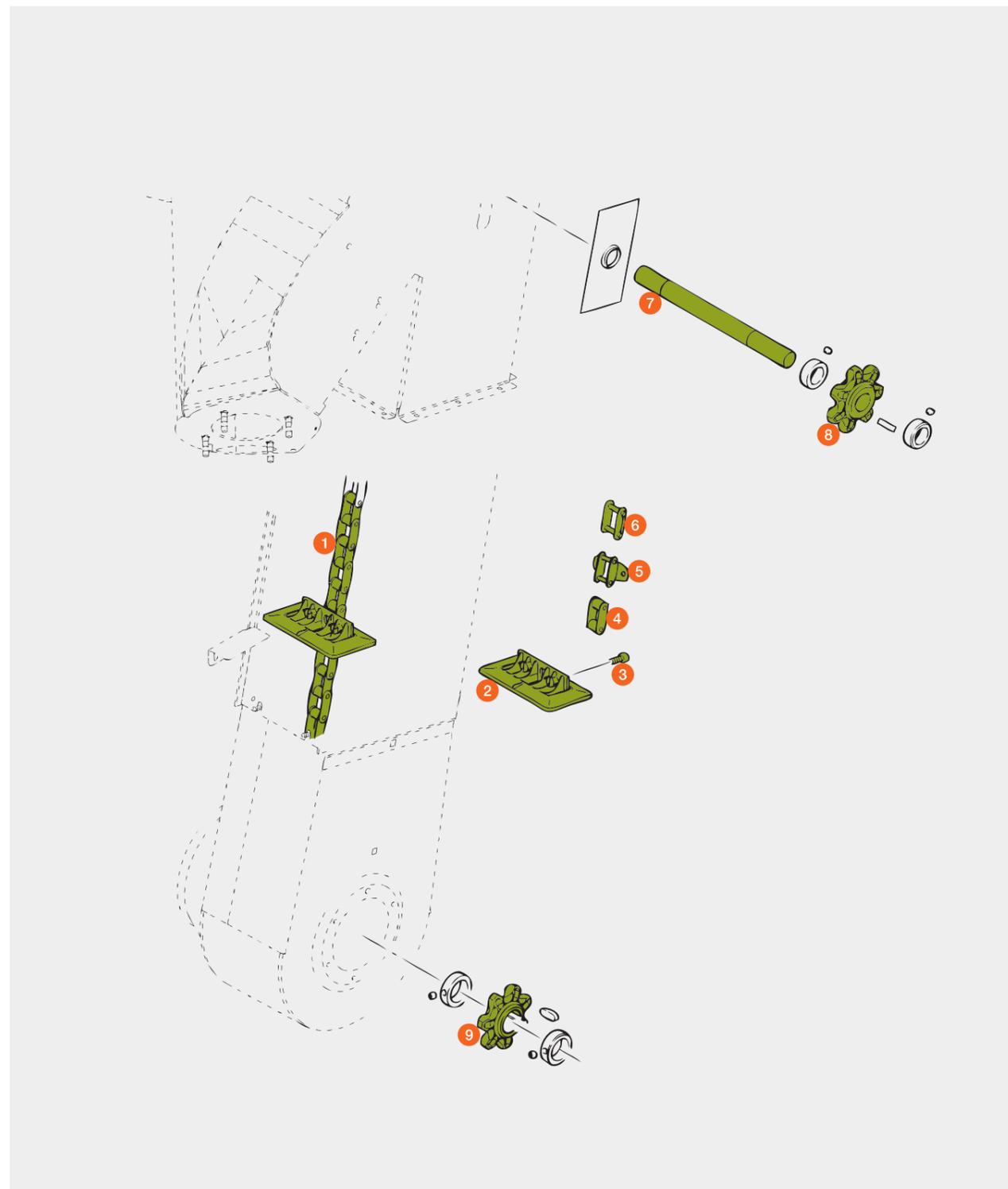
TUCANO 450 – 440 (von Ma.-Nr. 83900413 – 83900609)

TUCANO 430 (bis Ma.-Nr. 83800309)

TUCANO 340 (bis Ma.-Nr. 83401111)

TUCANO 330 – 320 (bis Ma.-Nr. 83200514)

MEGA 360 (ab Ma.-Nr. 84501384)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bolzen Ø / Abmessung	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0601 200 0	Förderkette kompl.	8,3 / 144 Ro	TUCANO 450 – 440 / 430	1.044,03 CHF
	00 0601 596 0	Förderkette kompl.	6,9 / 130 Ro	TUCANO 340 / 330 – 320	911,50 CHF
2	00 0757 219 1	Förderplatte	154 × 124,5 × 50	TUCANO 450 – 440 / 430	7,88 CHF
	00 0553 462 1	Förderplatte	154 × 100 × 50	TUCANO 340 / 330 – 320	7,67 CHF
3	00 0211 328 0	Zylinderschraube	M 8 × 16 MK		1,76 CHF
4	00 0680 611 1	Ketteninnenglied	8,3	TUCANO 450 – 440 / 430	3,31 CHF
	00 0002 866 0	Ketteninnenglied	6,9	TUCANO 340 / 330 – 320	2,56 CHF
5	00 0795 363 0	Winkellasche	8,3	TUCANO 450 – 440 / 430	20,86 CHF
	00 0553 464 0	Winkellasche	6,9	TUCANO 340 / 330 – 320	10,20 CHF
6	00 0603 949 1	Verschlussglied	8,3	TUCANO 450 – 440 / 430	5,54 CHF
	00 0002 860 0	Verschlussglied	6,9	TUCANO 340 / 330 – 320	4,49 CHF
7	00 0605 127 3	Welle	26 × 293		72,51 CHF
8	00 0735 896 0	Kettenrad	11 Z	TUCANO 450 – 440 / 430	139,40 CHF
	00 0678 856 4	Kettenrad	7 Z	TUCANO 340 / 330 – 320	60,90 CHF
9	00 0735 895 0	Kettenrad	11 Z	TUCANO 450 – 440 / 430	138,62 CHF
	00 0674 406 3	Kettenrad	7 Z	TUCANO 340 / 330 – 320	60,90 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

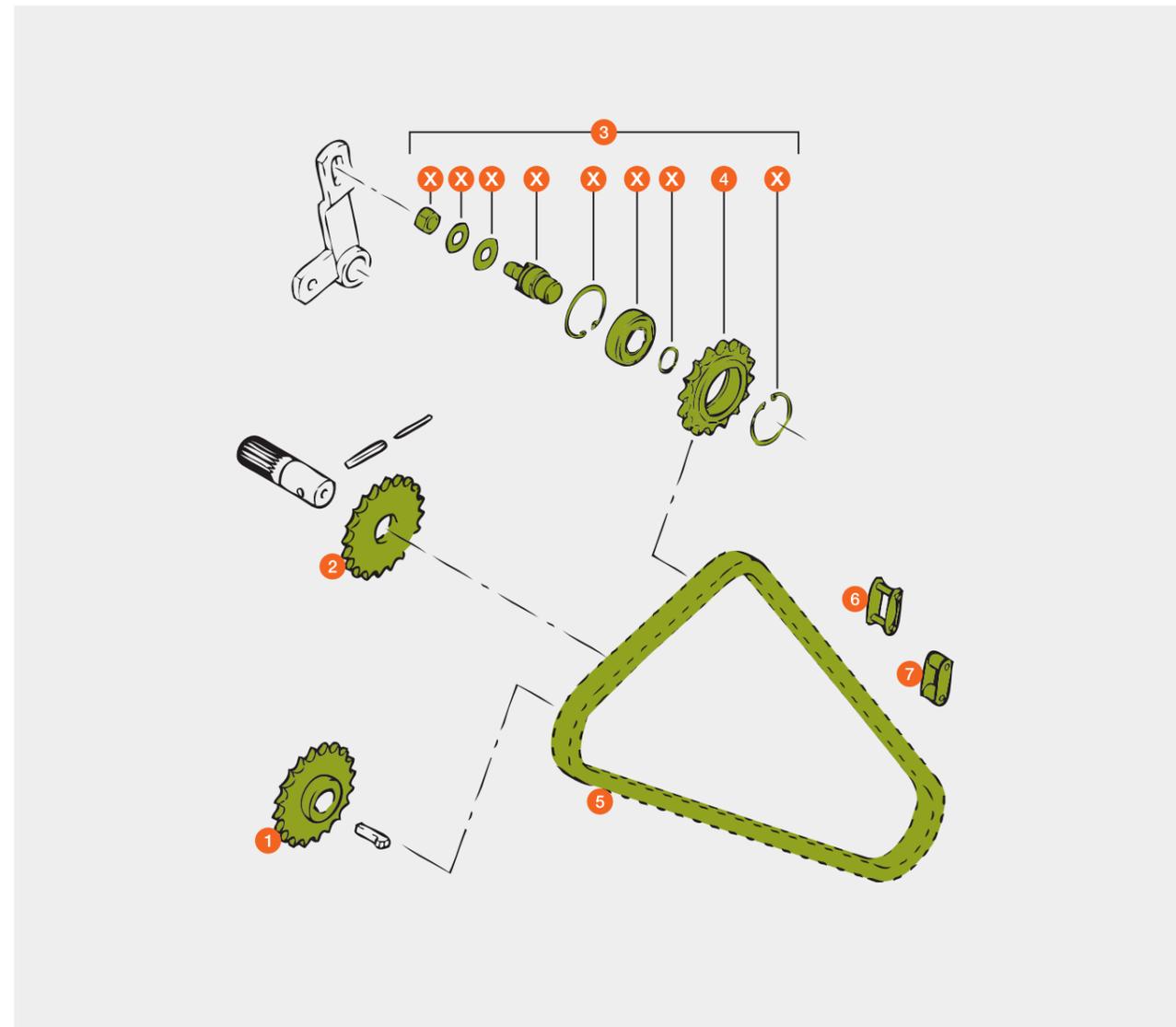
# Antrieb Kornelevatorkopf



- TUCANO 580 – 570 / 560 / 480 – 470
- TUCANO 450 – 440 (von Ma.-Nr. 83900403 – 83900412)
- TUCANO 450 – 440 (ab Ma.-Nr. 83900610)
- TUCANO 430 – 420 (ab Ma.-Nr. 83800310)
- TUCANO 340 (ab Ma.-Nr. 83401112)
- TUCANO 330 – 320 (ab Ma.-Nr. 83200515)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0555 608 0	Kettenrad	20 Z	98,80 CHF
2	00 0735 949 2	Kettenrad	17 Z TUCANO 580 – 320 (Typ LXX / COX)	115,48 CHF
	00 0555 610 1	Kettenrad	20 Z TUCANO 480 – 320 (Typ 8XX)	100,32 CHF
3	00 0809 052 2	Spannritzel, kompl.	16 Z	167,59 CHF
4	00 0809 053 1	Spannritzel	16 Z	88,73 CHF
5	00 2310 530 0	Rollenkette	15,875 Tlg. / 84 Ro TUCANO 580 – 320 (Typ LXX / COX)	43,74 CHF
	00 0754 315 2	Rollenkette	15,875 Tlg. / 90 Ro TUCANO 480 – 320 (Typ 8XX)	48,98 CHF
6	00 0647 391 0	Kettenschloss		2,95 CHF
7	00 0647 315 0	Ketteninnenglied		1,72 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



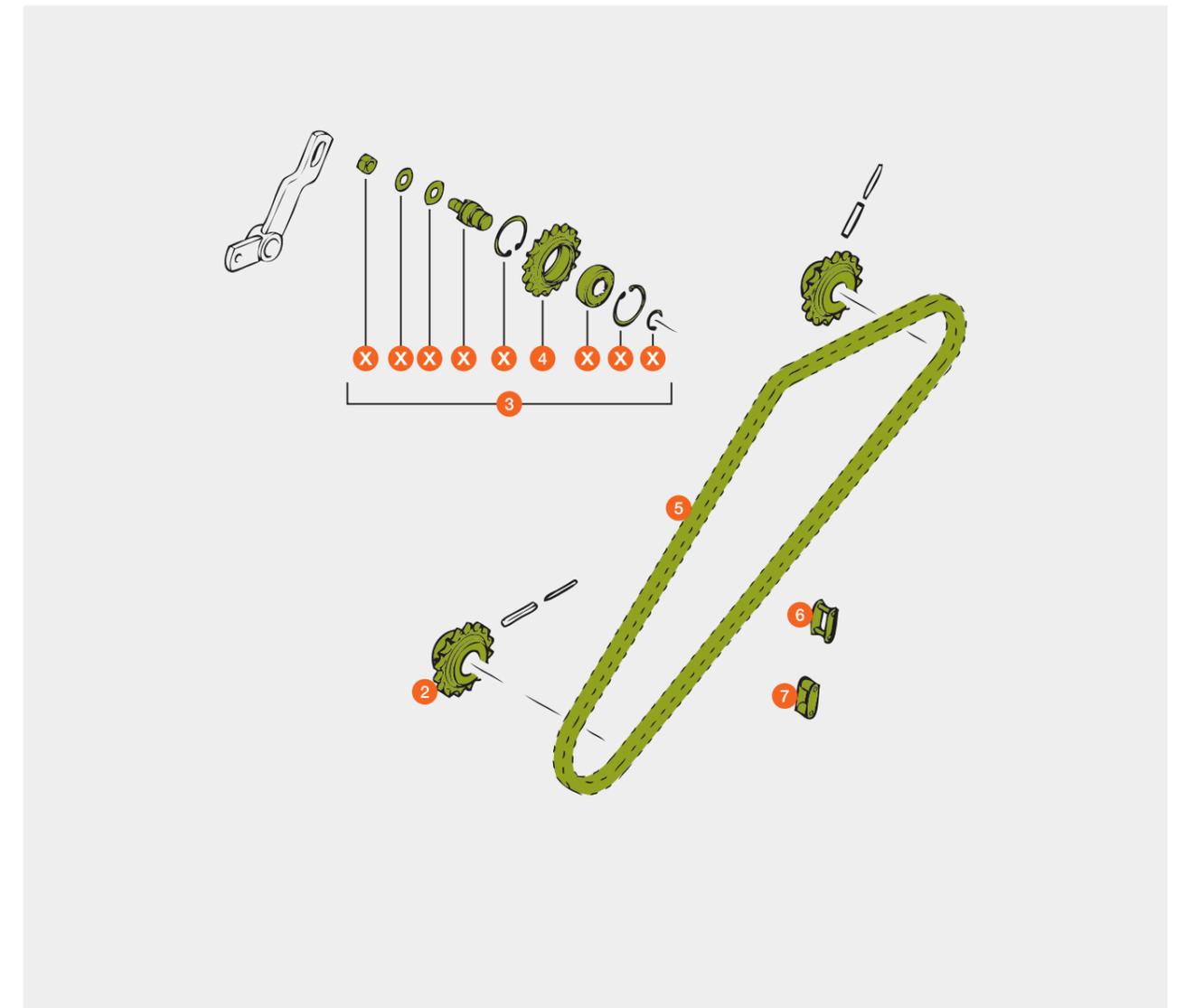
# Antrieb Kornelevatorkopf



- TUCANO 450 – 440 (bis Ma.-Nr. 83900402)
- TUCANO 450 – 440 (von Ma.-Nr. 83900413 – 83900609)
- TUCANO 430 (bis Ma.-Nr. 83800309)
- TUCANO 340 (bis Ma.-Nr. 83401111)
- TUCANO 330 – 320 (bis Ma.-Nr. 83200514)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0646 126 1	Kettenrad	19 Z	135,07 CHF
2	00 0639 595 1	Kettenrad	23 Z TUCANO 450 – 440 / 430	162,03 CHF
	00 0553 465 1	Kettenrad	17 Z TUCANO 340 / 330 – 320	120,57 CHF
3	00 0809 052 2	Spannritzel, kompl.	16 Z	167,59 CHF
4	00 0809 053 1	Spannritzel	16 Z	88,73 CHF
5	00 0549 538 1	Rollenkette	15,875 Tlg. / 94 Ro	51,77 CHF
6	00 0647 391 0	Kettenschloss		2,95 CHF
7	00 0647 315 0	Ketteninnenglied		1,72 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



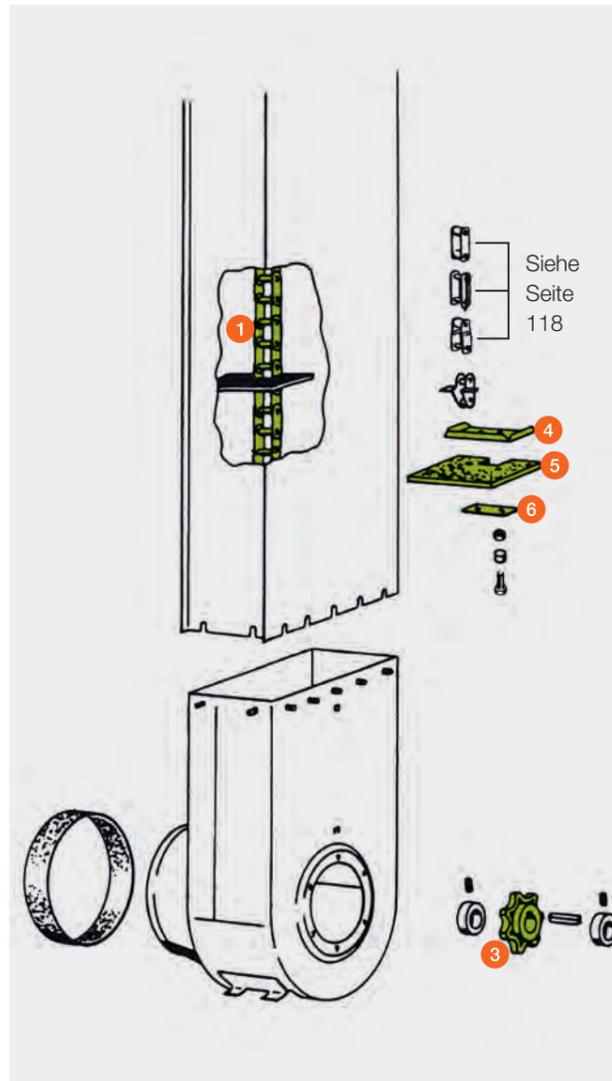
# Kornelevator

(Auf Ausführung achten!)

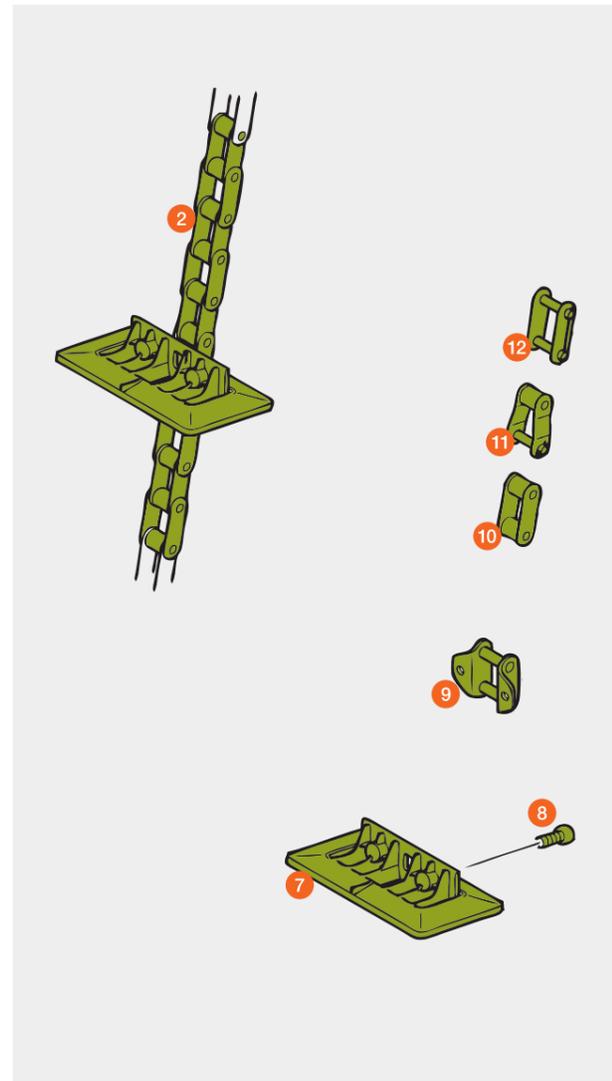
MEGA / MEDION / DOMINATOR



## Alte Ausführung



## Neue Ausführung



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bolzen Ø	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0682 757 0	Elevatorkette	8,3	MEGA II 218 – 208 MEGA 218 – 208 (ab 09450677)	1.109,82 CHF
2	00 0601 494 0	Elevatorkette	6,9	MEGA 218 – 208 (bis 09450676) DOMINATOR 108 VX / DOMINATOR 108	893,93 CHF
	00 0662 716 1	Elevatorkette	6,9	MEGA II 204 MEGA 204 (ab 09350930)	800,61 CHF
	00 0682 796 1	Elevatorkette	6,9	MEGA II 203 / DOMINATOR 98 VX MEGA 204 (bis 09350929) MEGA 203 / DOMINATOR 98 Maxi	615,68 CHF
	00 0601 604 0	Elevatorkette	6,9	MEGA II 202 / DOMINATOR 88 VX MEGA 202 / DOMINATOR 98 / 88	572,19 CHF
	00 0601 596 0	Elevatorkette	6,9	MEGA 360 / 350 MEDION 340 – 310	911,50 CHF
3	00 0674 406 3	Kettenrad		7 Z	60,90 CHF

## Alte Ausführung

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
4	00 0642 658 2	Unterlage	3 × 90 × 120	3,68 CHF
	00 0605 449 1	Unterlage	2 × 56 × 130	1,72 CHF
	00 0672 631 1	Unterlage	2 × 30 × 110	2,59 CHF
	00 0636 208 2	Unterlage	2 × 30 × 82	1,23 CHF
5	00 0642 644 2	Förderplatte	9 × 124 × 154	6,51 CHF
	00 0605 450 1	Förderplatte	9 × 100 × 154	5,13 CHF
	00 0672 630 3	Förderplatte	9 × 78 × 154	6,43 CHF
	00 0619 298 3	Förderplatte	9 × 80 × 107	3,48 CHF
6	00 0676 770 0	Platte	2 × 20 × 75	1,07 CHF

MEGA 360 (von 84501262 – 84501383)

MEGA 350 (ab 83500909)

MEDION 340 (ab 93400759)

MEDION 330 – 310 (ab 93203887)

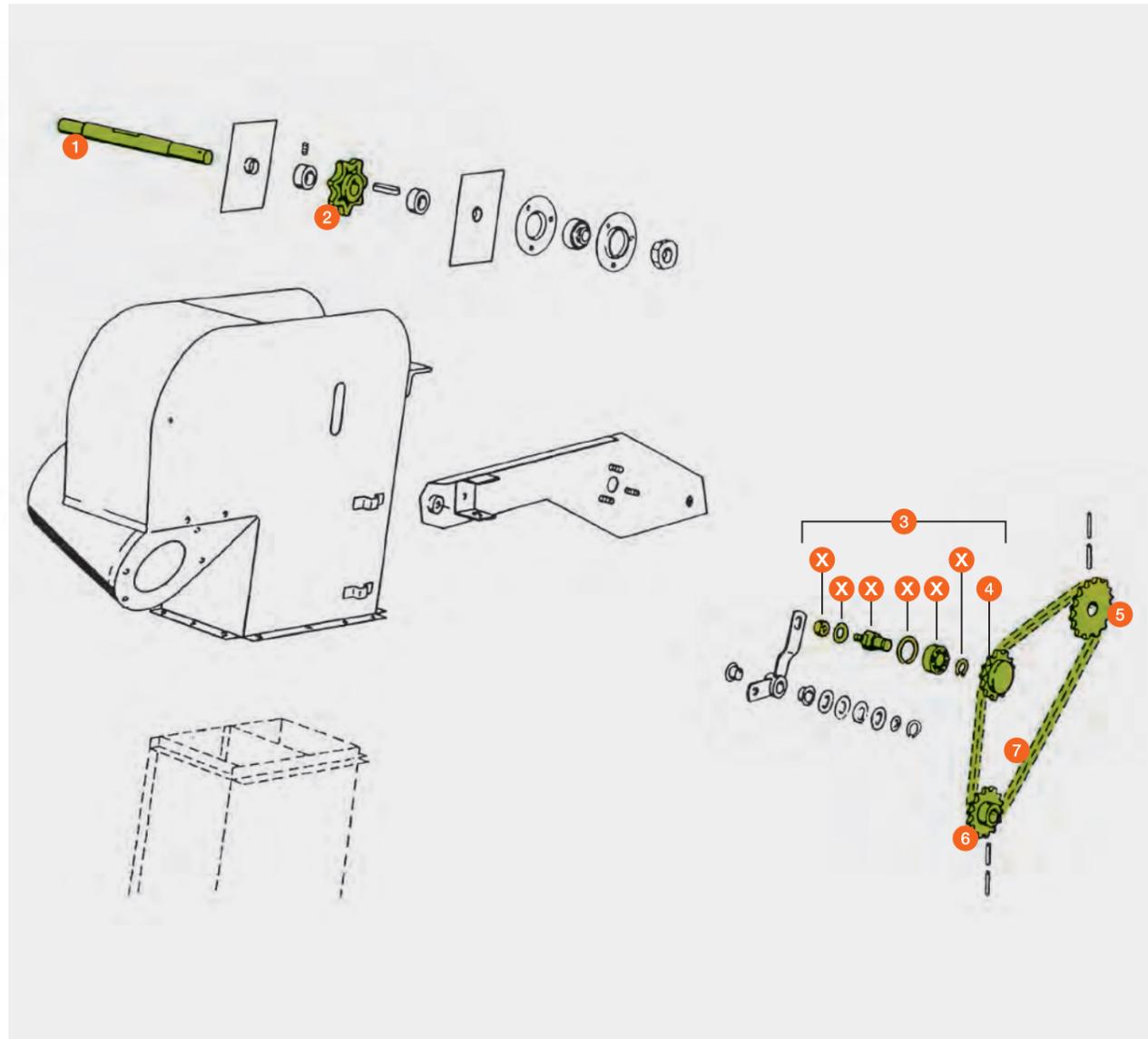
## Neue Ausführung

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bolzen Ø	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
7	00 0553 462 1	Förderplatte		154 × 100 × 50	7,67 CHF
8	00 0211 328 0	Zylinderschraube		M 8 × 16 – MK	1,76 CHF
9	00 0553 464 0	Frontwinkellasche	6,9		10,20 CHF
10	00 0002 866 0	Ketteninnenglied	6,9		2,56 CHF
11	00 0002 861 0	Kettenschloss gekr.	6,9		5,38 CHF
12	00 0002 860 0	Verschlussglied	6,9		4,49 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Kornelevator

MEGA / MEDION / DOMINATOR

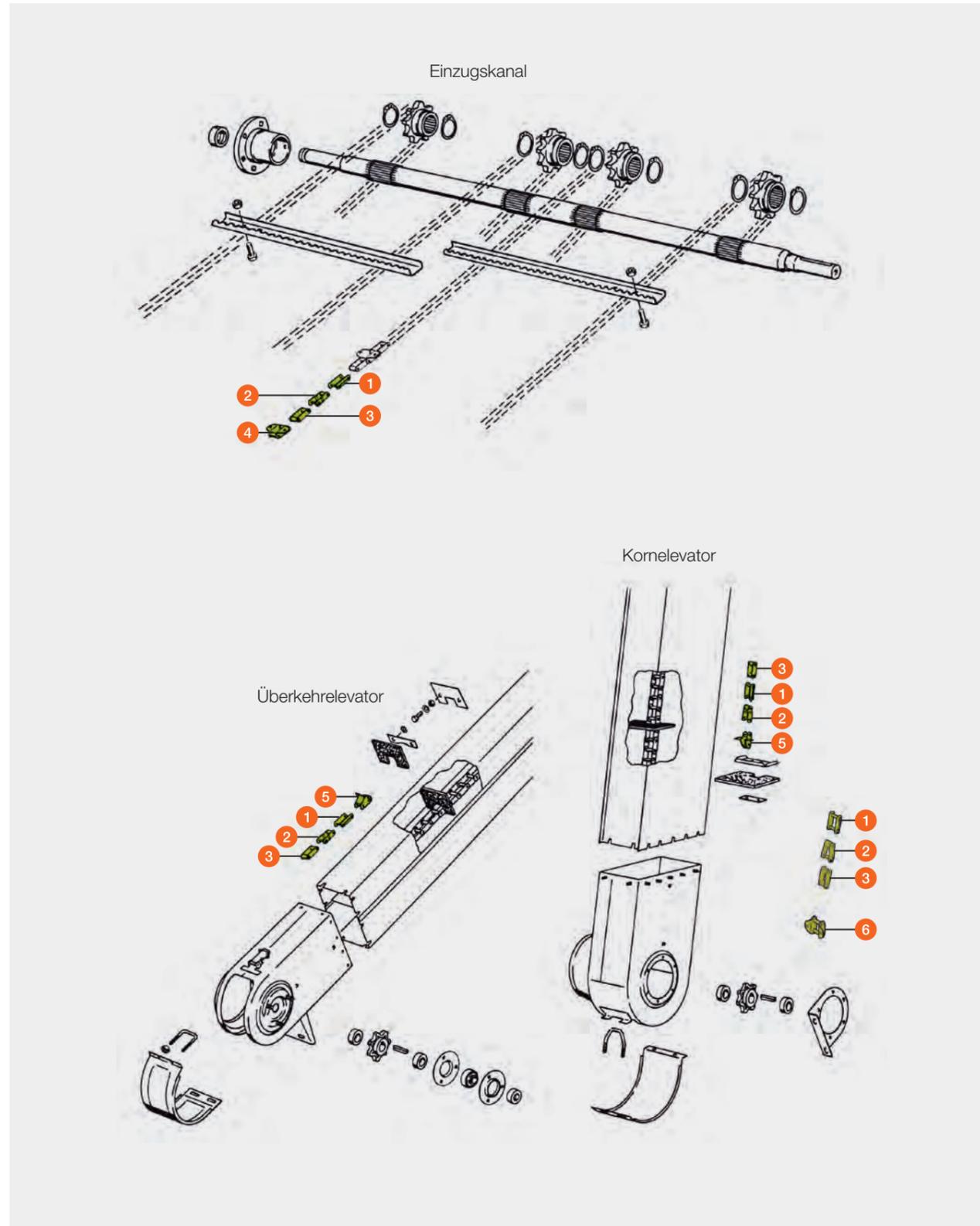


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0605 127 3	Welle, oben		72,51 CHF
2	00 0735 896 0	Kettenrad 11 Z	MEGA 360 (ab 84501384)	139,40 CHF
	00 0678 856 4	Kettenrad 7 Z		60,90 CHF
3	00 0809 052 2	Kettenritzel, kompl.		167,59 CHF
4	00 0809 053 1	Kettenritzel		88,73 CHF
5	00 0605 421 1	Kettenrad, oben 20 Z	MEGA / MEDION / DOMINATOR (bis 09450676)	111,89 CHF
	00 0646 126 1	Kettenrad, oben 19 Z	MEGA II 218 – 208 (ab 09450677)	135,07 CHF
6	00 0605 134 1	Kettenrad, unten 17 Z	MEGA / MEDION / DOMINATOR (bis 09450676)	97,90 CHF
	00 0639 595 1	Kettenrad, unten 23 Z	MEGA II 218 – 208 (ab 09450677)	162,03 CHF
7	00 0600 638 0	Rollenkette 15,875 Tlg. / 74 GL	MEGA 360 (ab 84501384)	32,57 CHF
	00 0608 716 0	Rollenkette 15,875 Tlg. / 72 GL	MEGA 350 / 360 (bis 84501383) MEDION 350 – 310 DOMINATOR 128VX – 108VX MEGA 218 / 208 (bis 09450676) MEGA 204 – 202 DOMINATOR 108 – 88	33,19 CHF
	00 0977 617 1	Rollenkette 15,875 Tlg. / 82 GL	MEGA II 218 – 208 (ab 09450677)	28,50 CHF
	00 0608 745 0	Rollenkette 15,875 Tlg. / 71 GL	MEGA II 202 / MEGA 202 DOMINATOR 98VX / 88VX	33,36 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Kettenglieder

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bolzen Ø	Bemerkungen	Preis / Stück*
1	00 0795 359 0	Verschlussglied	10,19	bei Kornelevator LEXION 8900 – 8700 LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C65) / 600	19,26 CHF
	00 0603 949 1	Verschlussglied	8,3		5,54 CHF
	00 0002 860 0	Verschlussglied	6,9		4,49 CHF
2	00 0680 584 1	Kettenschloss gekr.	8,3		8,11 CHF
	00 0002 861 0	Kettenschloss gekr.	6,9		5,38 CHF
3	00 0795 360 0	Ketteninnenglied	10,19	bei Kornelevator LEXION 8900 – 8700 LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C65) / 600	4,94 CHF
	00 0680 611 1	Ketteninnenglied	8,3		3,31 CHF
	00 0002 866 0	Ketteninnenglied	6,9		2,56 CHF
4	00 0680 493 1	Kettenschloss mit Lasche	8,3		7,66 CHF
	00 0680 494 0	Kettenschloss mit Lasche	6,9		6,89 CHF
5	00 0639 688 0	Frontwinkellasche	8,3		15,23 CHF
	00 0687 545 1	Frontwinkellasche	6,9		11,24 CHF
6	00 0795 361 0	Frontwinkellasche	10,19	bei Kornelevator LEXION 8900 – 8700 LEXION 780 – 770 / 760 (Typ C65) / 600	31,00 CHF
	00 0795 363 0	Frontwinkellasche	8,3		20,86 CHF
	00 0553 464 0	Frontwinkellasche	6,9		10,20 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Antrieb Korntankentleerung

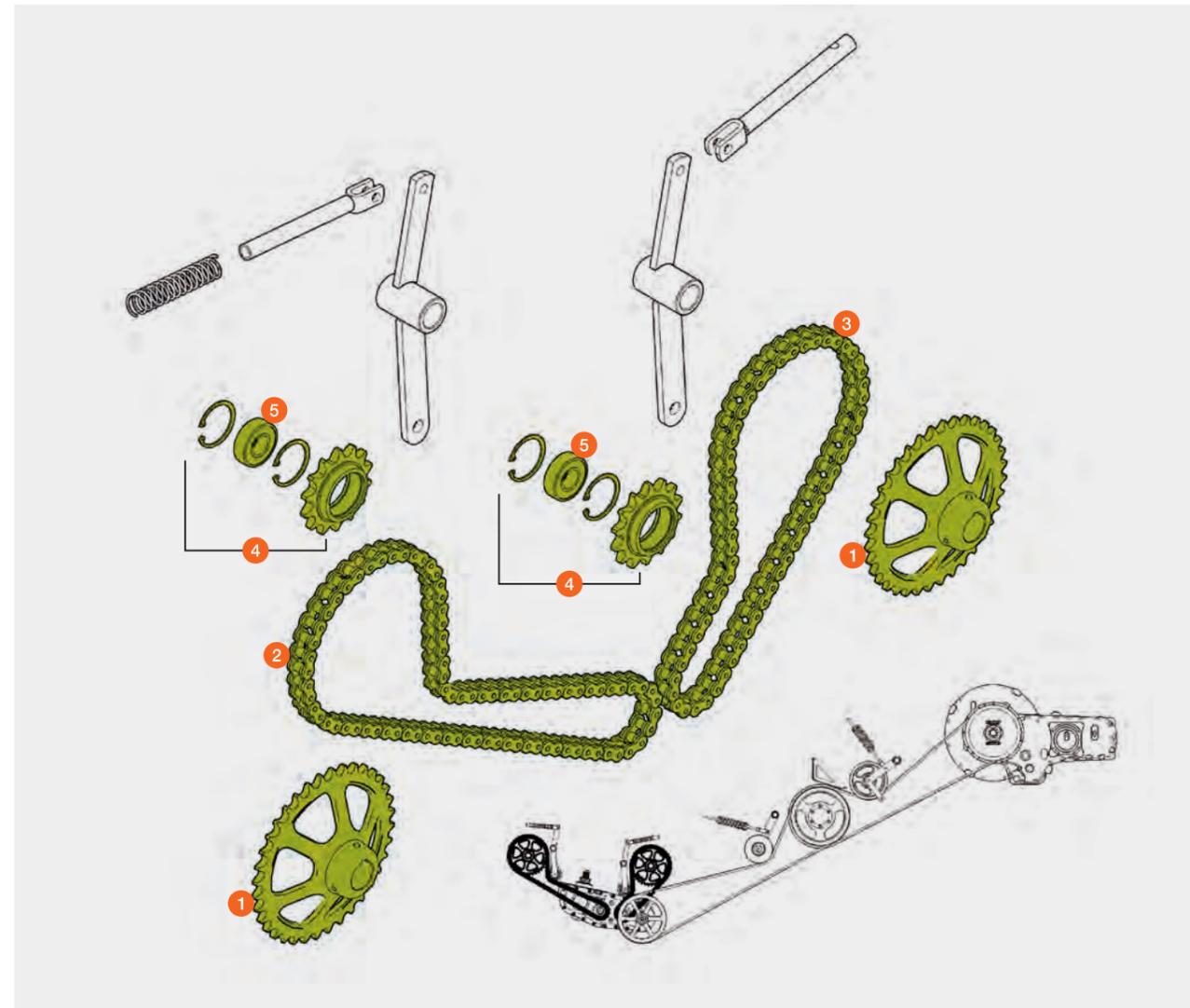
(Auf Ausführung achten!)



LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)  
 LEXION 7700 (Typ C85) optional  
 LEXION 6900 (Typ C84) optional  
 Ausrüstung F10 / 0020 / 0022 / 0024 / 0026  
 Antrieb 150 l/s – 180 l/s

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück**
1	00 1807 445 1	Kettenrad	19,05 Tlg. / 36 Z	297,77 CHF
2	00 1807 451 0	Rollenkette	60 HV / 84 RO	75,86 CHF
3	00 1807 452 0	Rollenkette	60 HV / 60 RO	54,20 CHF
4	00 0818 766 0	Spannritzel montiert	19,05 Tlg. / 14 Z	158,03 CHF
5	00 0236 752 0	Rillenkugellager	6204-2RS* / 20 x 47 x 14	8,65 CHF

\*\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Antrieb Korntankentleerung

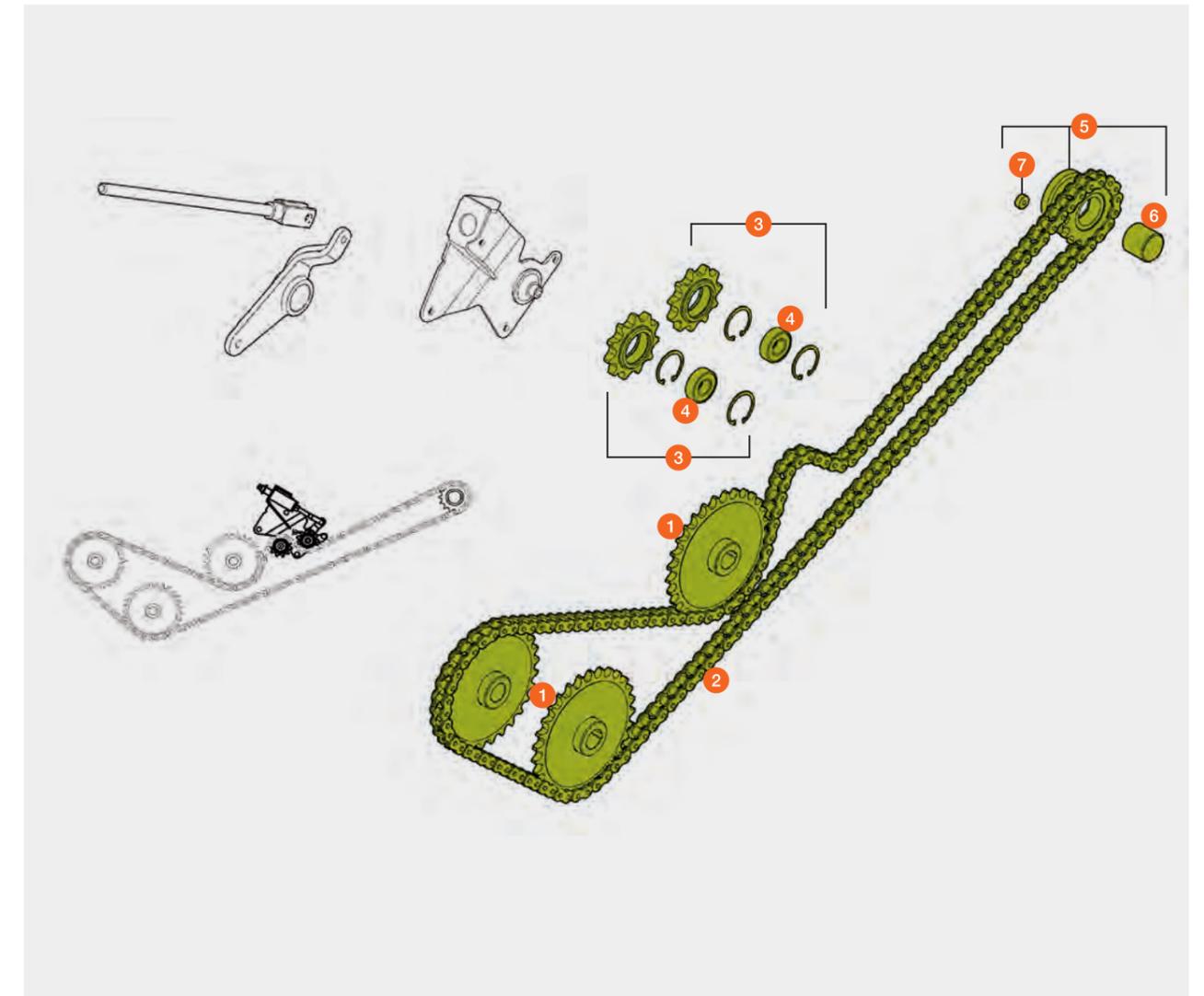
(Auf Ausführung achten!)



LEXION 8900 – 8700 (Typ C86)  
 LEXION 7700 – 7400 (Typ C85)  
 LEXION 6800 – 6500 (Typ C84)  
 LEXION 5500 – 5300 (Typ C83)  
 Ausrüstung F10 / 0010 / 0012 / 0014 / 0016  
 Antrieb 80 l/s – 130 l/s

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück**
1	00 2651 687 1	Kettenrad	25,4 Tlg. / 29 Z	469,48 CHF
2	00 1807 459 2	Rollenkette	25,4 Tlg. / 158 GL <b>extra verstärkt</b> mit O-Ring-Abdichtung	541,78 CHF
3	00 0792 770 0	Spannritzel montiert	25,4 Tlg. / 11 Z	163,56 CHF
4	00 0236 752 0	Rillenkugellager	6204-2RS* / 20 x 47 x 14	8,65 CHF
5	00 0507 696 0	Kettenrad montiert	25,4 Tlg. / 15 Z	294,77 CHF
6	00 0507 702 0	Lagerbuchse	50 x 55 x 50	30,81 CHF
7	00 0807 577 1	Scherbuchse	25 x 8.1 x 10.3	17,82 CHF

\*\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

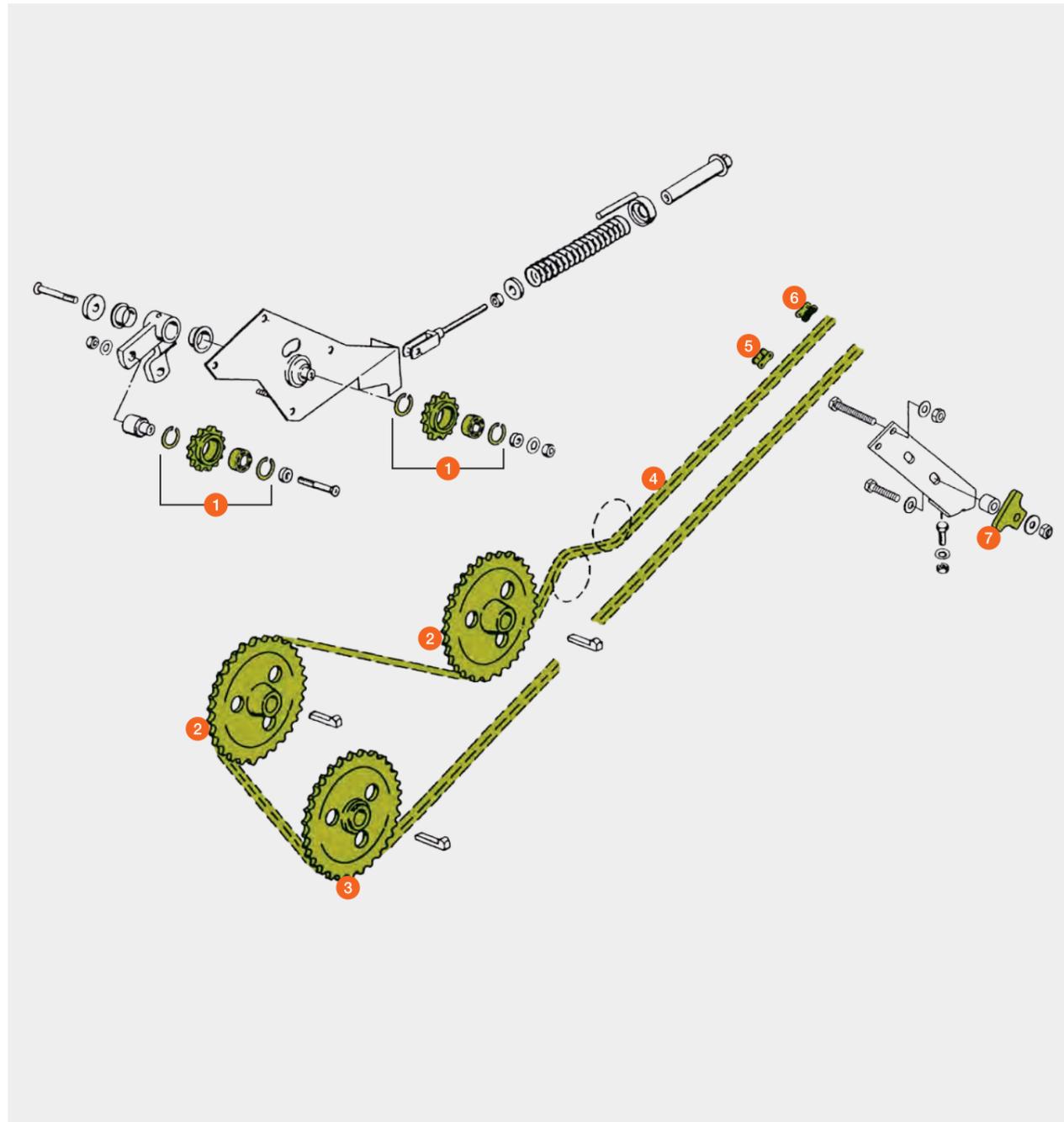


# Antrieb Korntankentleerung

LEXION



Mähdrescher



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0792 771 0	Spannritzel Z 11 / 25,4 Tlg.	LEXION 780 – 770 / 760 / 600	210,83 CHF
	00 0818 766 0	Spannritzel Z 14 / 19,05 Tlg. montiert		158,03 CHF
2	00 0792 765 1	Kettenrad Z 29 / 25,4 Tlg.	LEXION 780 – 770 / 760 / 600	469,48 CHF
	00 0755 422 0	Kettenrad Z 40 / 19,05 Tlg.	LEXION 750 – 740 / 670 – 620 LEXION 580 – 510 LEXION II 480 – 410	382,15 CHF
			LEXION 480 (ab 46600326)	
			LEXION 460 – 440 (ab 45402289)	
			LEXION 430 – 415 (ab 45301592)	
	00 0748 432 0	Kettenrad Z 40 / 19,05 Tlg.	LEXION 480 (bis 46600325) LEXION 460 – 440 (bis 45402288) LEXION 430 – 415 (bis 45301591)	393,59 CHF
3	00 0792 765 1	Kettenrad Z 29 / 25,4 Tlg.	LEXION 780 – 770 / 760 / 600	469,48 CHF
	00 0755 482 0	Kettenrad Z 29 / 19,05 Tlg.	LEXION 750 – 740 / 670 – 640	305,95 CHF
	00 0755 422 0	Kettenrad Z 40 / 19,05 Tlg.	LEXION 630 – 620 LEXION 580 – 510 LEXION II 480 – 410	382,15 CHF
			LEXION 480 (ab 46600326)	
			LEXION 460 – 440 (ab 45402289)	
			LEXION 430 – 415 (ab 45301592)	
	00 0735 926 1	Kettenrad Z 40 / 19,05 Tlg.	LEXION 480 (bis 46600325) LEXION 460 – 440 (bis 45402288) LEXION 430 – 415 (bis 45301591)	399,99 CHF
4	00 0507 707 0	Rollenkette / 25,4 Tlg. × 16,2 / 206 GL <b>extra verstärkt</b> mit O-Ring-Abdichtung	LEXION 780 – 770 / 760	706,38 CHF
	00 0785 868 0	Rollenkette / 25,4 Tlg. × 16,2 / 204 GL <b>extra verstärkt</b> mit O-Ring-Abdichtung	LEXION 600	699,49 CHF
	00 0758 710 0	Rollenkette / 19,05 Tlg. × 12,7 / 272 GL <b>extra verstärkt</b> mit O-Ring-Abdichtung		833,62 CHF
	00 0758 711 0	Rollenkette / 19,05 Tlg. × 12,7 / 270 GL <b>extra verstärkt</b> mit O-Ring-Abdichtung		725,92 CHF
	00 0785 864 0	Rollenkette / 19,05 Tlg. × 12,57 / 268 GL	LEXION 750 – 740 / 670 – 640	238,22 CHF
	00 0755 508 0	Rollenkette / 19,05 Tlg. × 12,57 / 272 GL	Standard-Ausführung	246,79 CHF
	00 0755 537 0	Rollenkette / 19,05 Tlg. × 12,57 / 270 GL	Standard-Ausführung	240,33 CHF
5	00 0785 869 0	Kettenschloss / 25,4 Tlg. <b>extra verstärkt</b> mit O-Ring-Abdichtung	LEXION 780 – 770 / 760 / 600	24,39 CHF
	00 0758 712 0	Kettenschloss / 19,05 Tlg. <b>extra verstärkt</b> mit O-Ring-Abdichtung		6,68 CHF
	00 0755 509 0	Kettenschloss / 19,05 Tlg.	Standard-Ausführung	7,64 CHF
6	00 0755 547 0	Ketteninnenglied / 19,05 Tlg.	Standard-Ausführung	3,57 CHF
7	00 0734 939 1	Spannklotz		2,10 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Antrieb Korntankentleerung

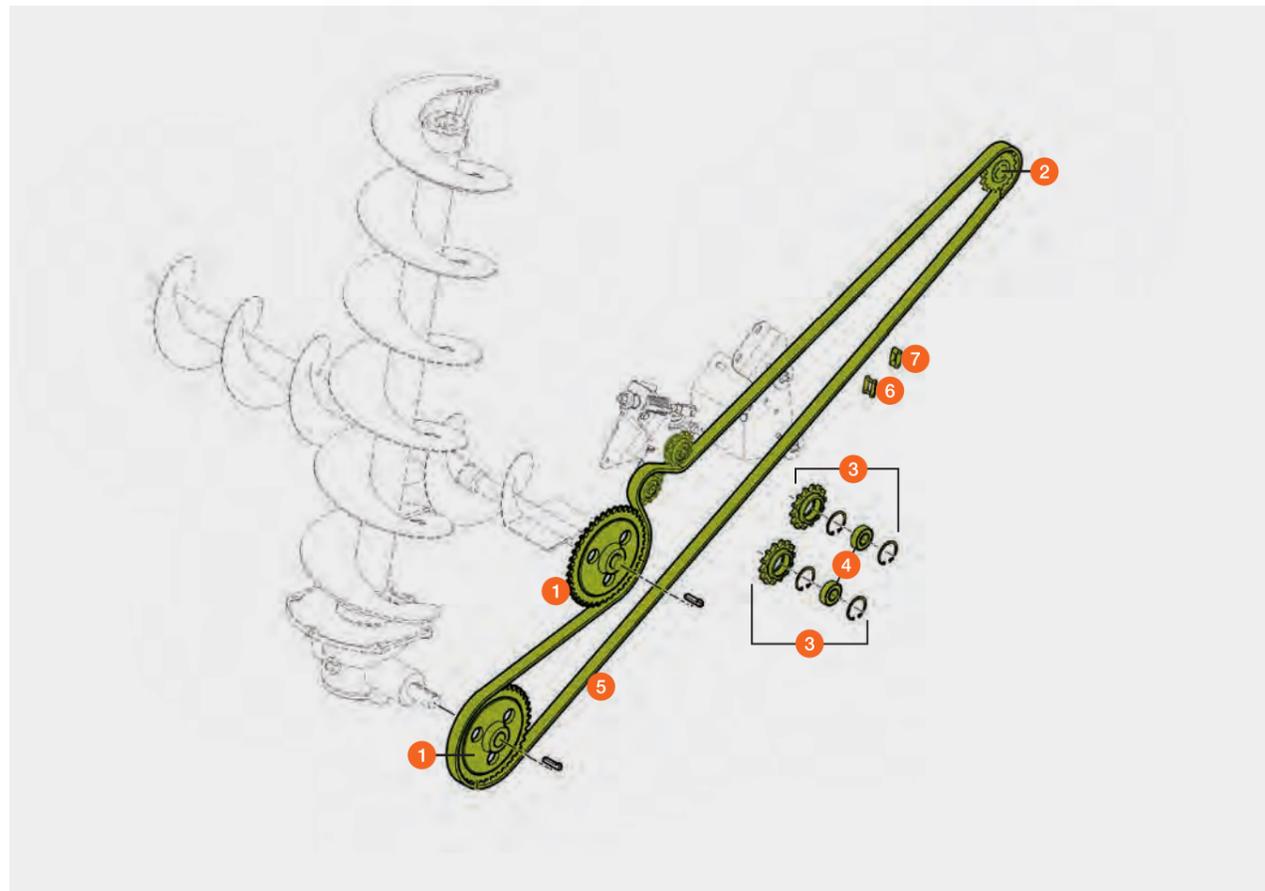
(Auf Ausführung achten!)



TUCANO 580 – 570 / 560 / 450 – 440 / 430 – 420 / 320 (Typ LXX / COX)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung		Preis / Stück*
1	00 0755 422 0	Kettenrad	19,05 Tlg. / 40 Z	F08 0014 / L	382,15 CHF
	00 0792 765 1	Kettenrad	25,4 Tlg. / 29 Z	F08 0020 / X L	469,48 CHF
2	00 2310 354 0	Kettenrad	19,05 Tlg. / 17 Z	F08 0014 / L	79,89 CHF
	00 2311 162 0	Kettenrad	25,4 Tlg. / 15 Z	F08 0020 / X L	79,89 CHF
3	00 0818 766 0	Spannritzel montiert	19,05 Tlg. / 14 Z	F08 0014 / L	158,03 CHF
	00 0792 771 0	Spannritzel	25,4 Tlg. / 11 Z	F08 0020 / X L	210,83 CHF
4	00 0236 752 0	Rillenkugellager	6204 – 2RS		8,65 CHF
5	00 2310 359 0	Rollenkette	19,05 Tlg. / 240 Ro	F08 0014 / L	200,31 CHF
	00 2311 164 0	Rollenkette	25,4 Tlg. / 180 Ro	F08 0020 / X L	617,22 CHF
6	00 0755 509 0	Verbindungsglied	19,05 Tlg.	F08 0014 / L	7,64 CHF
	00 0785 869 0	Verbindungsglied	25,4 Tlg.	F08 0020 / X L	24,39 CHF
7	00 0755 547 0	Innenglied	19,05 Tlg.	F08 0014 / L	3,57 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



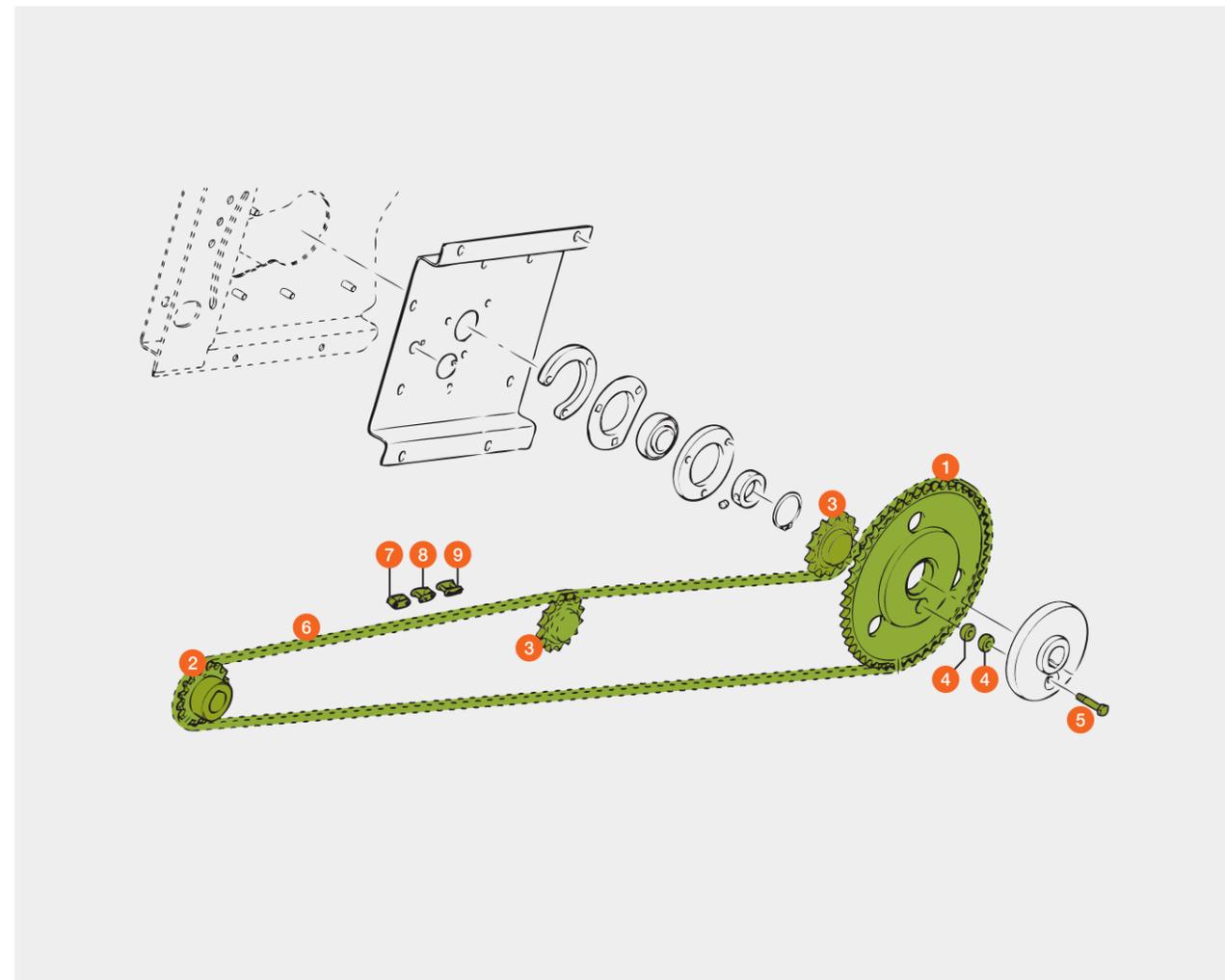
# Antrieb Korntankentleerung



- TUCANO 480 – 470
- TUCANO 450 – 440 (von Ma.-Nr. 83900403 – 83900412)
- TUCANO 450 – 440 (ab Ma.-Nr. 83900610)
- TUCANO 430 (ab Ma.-Nr. 83800310)
- TUCANO 340 (ab Ma.-Nr. 83401112)
- TUCANO 330 – 320 (ab Ma.-Nr. 83200515)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0682 993 1	Kettenrad	50 Z	622,43 CHF
2	00 0554 539 0	Kettenrad	16 Z	81,01 CHF
3	00 0066 178 0	Spannritzel	14 Z	106,02 CHF
4	00 0810 709 0	Scherbuchse	25 x 10,3	20,01 CHF
5	00 0239 412 0	Sechskantschraube	M 10 x 50 – MK	1,89 CHF
	00 0237 947 0	Sicherungsmutter	M 10	0,55 CHF
6	00 0555 541 1	Rollenkette	19,05 Tlg. / 208 Ro	189,71 CHF
7	00 0755 547 0	Ketteninnenglied	19,05 Tlg. x 12,57	3,57 CHF
8	00 0767 147 0	Kettenschloss gekr.	19,05 Tlg. x 12,57	9,20 CHF
9	00 0755 509 0	Kettenschloss	19,05 Tlg. x 12,57	7,64 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



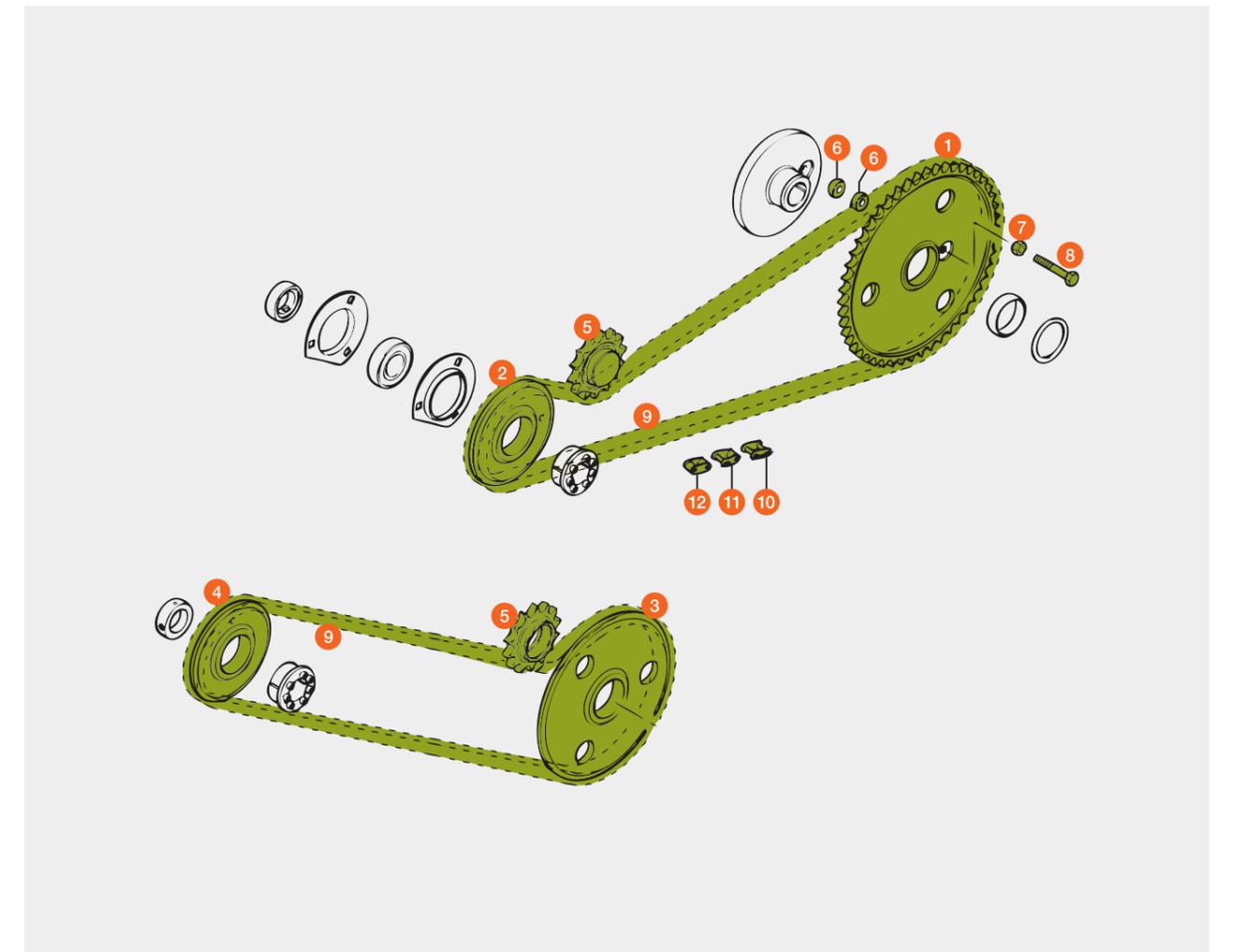
# Antrieb Korntankentleerung



- TUCANO 450 – 440 (bis Ma.-Nr. 83900402)
- TUCANO 450 – 440 (von Ma.-Nr. 83900413 – 83900609)
- TUCANO 430 (bis Ma.-Nr. 83800309)
- TUCANO 340 (bis Ma.-Nr. 83401111)
- TUCANO 330 – 320 (bis Ma.-Nr. 83200514)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0682 993 1	Kettenrad	50 Z	622,43 CHF
2	00 0552 221 0	Kettenrad	25 Z	179,70 CHF
3	00 0552 222 0	Kettenrad	41 Z	411,07 CHF
4	00 0552 220 0	Kettenrad	24 Z	179,70 CHF
5	00 0066 178 0	Spannritzel	14 Z	106,02 CHF
6	00 0810 709 0	Scherbuchse	25 x 10,3	20,01 CHF
7	00 0237 947 0	Sicherungsmutter	M 10	0,55 CHF
8	00 0239 412 0	Sechskantschraube	M 10 x 50 – MK	1,89 CHF
9	00 0552 312 0	Rollenkette	19,05 Tlg. / 124 Ro	119,74 CHF
10	00 0755 509 0	Kettenschloss	19,05 Tlg. x 12,57	7,64 CHF
11	00 0767 147 0	Kettenschloss gekr.	19,05 Tlg. x 12,57	9,20 CHF
12	00 0755 547 0	Ketteninnenglied	19,05 Tlg. x 12,57	3,57 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



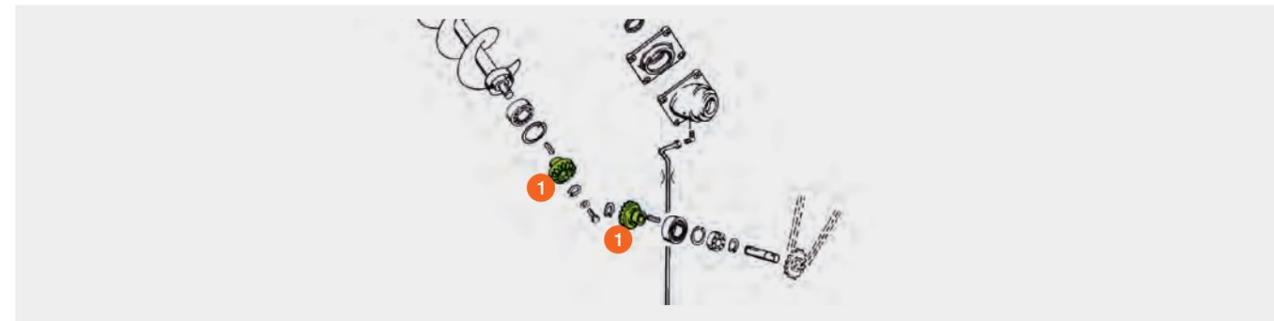
# Korntankbefüllung / Korntankentleerung



MEGA / MEDION / DOMINATOR

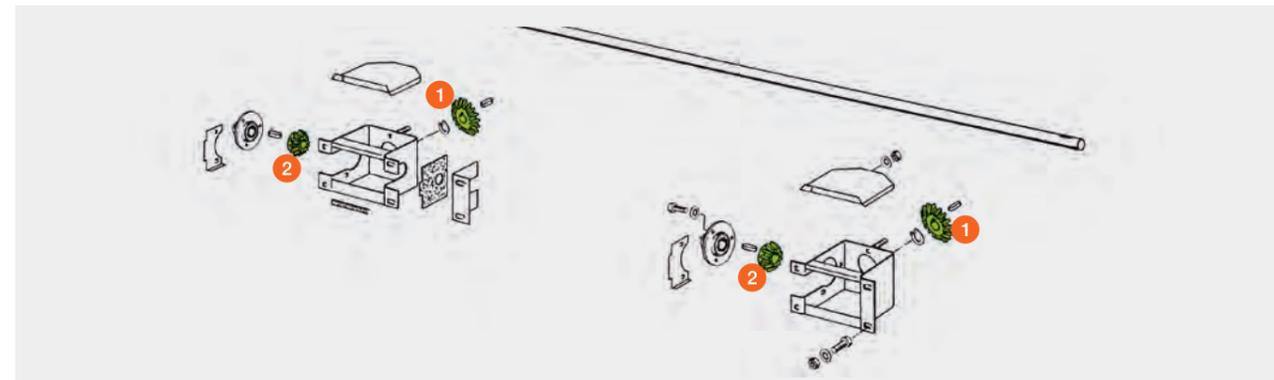
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Bemerkungen	Preis / Stück*
1	00 0605 791 1	Kegelrad / Passfedernut	2	MEGA 360 / 350 MEDION 340 – 310 MEGA 218 – 208 (bis 09450676) MEGA 204 – 202 DOMINATOR 108 VX – 88 VX DOMINATOR 118 – 88	182,00 CHF
	00 0639 590 0	Kegelrad / innenverzahnt	2	MEGA 218 – 208 (ab 09450677) MEGA II 218 – 208	182,00 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Bemerkungen	Preis / Stück*
1	00 0605 587 1	Kegelrad	2	MEGA 360 / 350 MEDION 340 – 310 MEGA II 218 – 208 MEGA 218 – 208 DOMINATOR 108 VX DOMINATOR 118 – 108	181,24 CHF
2	00 0605 588 1	Kegelrad	2	MEGA 360 / 350 MEDION 340 – 310 MEGA II 218 – 208 MEGA 218 – 208 DOMINATOR 108 VX DOMINATOR 118 – 108	159,92 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



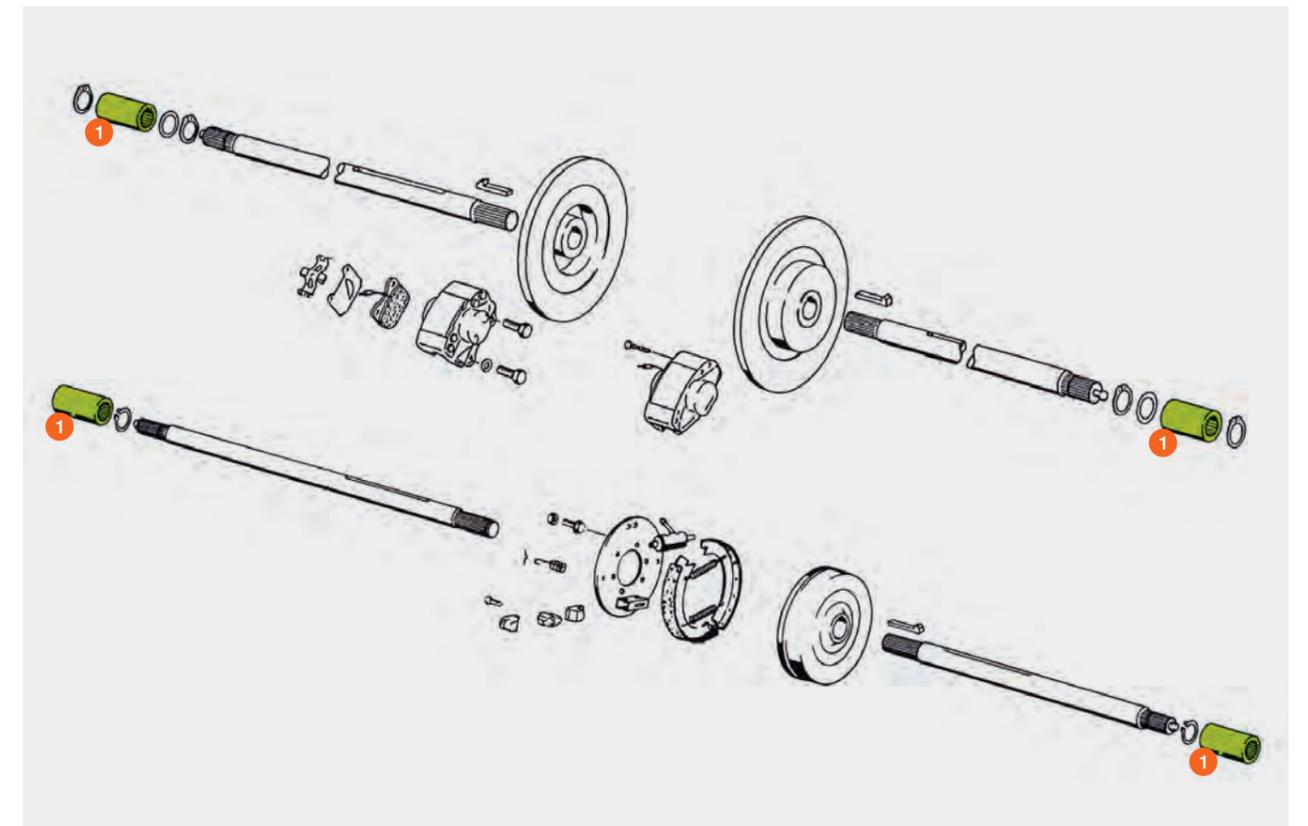
# Bremse / Achsgetriebe

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Bemerkungen	Preis / Stück*
1	00 1703 206 0	Profilbuchse	2	LEXION 8900 – 5300	222,58 CHF
	00 0776 329 0	Profilbuchse	2	LEXION 780 – 770 (Typ C76) LEXION 760 – 750 (Typ C75) LEXION 780 – 770 (Typ C66) / 760 (Typ C65)	173,63 CHF
	00 0769 621 0	Profilbuchse	2	LEXION 770 (Typ C59) – 620 LEXION 600 / 580 – 510 TUCANO	216,11 CHF
	00 0669 463 0	Profilbuchse	2	LEXION II 480 – 410 LEXION 480 – 405 MEGA 360 / 350 MEDION 330 – 310 MEGA II 204 (ab 93503000)	207,12 CHF
	00 0649 934 0	Profilbuchse	2	MEGA II 218 – 208 MEGA 218 – 208 MEGA II 204 – 203 (bis 93502701) MEGA 204 – 202 MEGA II 202 DOMINATOR 98 VX / 88 VX	223,42 CHF
	00 0679 550 2	Profilbuchse	2	DOMINATOR 128 VX – 108 VX DOMINATOR 118 – 108 / 98 / 88 MEDION 340	173,63 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Strohhäcksler

## Standard und SPECIAL CUT



LEXION / Schüttler (Standard und SPECIAL CUT)  
LEXION / Rotor (mit SPECIAL CUT)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Seiten- anschluss	Stand. Schüttler (1* / 2*)	SPECIAL CUT Schüttler (1* / 2*)	SPECIAL CUT Rotor (1* / 2*)	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0736 872 0	Schlegelmesser	2 spitz	64 / 52	88 / 72	108 / 72	Getreide (Serie)	8,39 CHF
	00 0755 784 0	Schlegelmesser	2 spitz	64 / 52	88 / 72	108 / 72	Getreide, <b>gezahnt</b>	11,92 CHF
	<b>P</b> 00 0553 860 2	Schlegelmesser	2 schräg	64 / 52	88 / 72	108 / 72	Getreide, <b>beschichtet</b> (*3)	27,21 CHF
	<b>P</b> 00 0755 786 2	Schlegelmesser	3 schräg	64 / 52	88 / 72	108 / 72	Getreide, <b>beschichtet</b>	27,21 CHF
	00 0065 641 0	Schlegelmesser	2 spitz	32 / 26	44 / 36	54 / 36	Mais	16,55 CHF
2	00 0060 030 0	Gegenmesser	2 spitz	67 / 55	67 / 55	67 / 55	Getreide	6,50 CHF
	00 0060 030 0	Gegenmesser	2 spitz	33 / 27	33 / 27	33 / 27	Mais	6,50 CHF
	00 0737 600 0	Gegenmesser	2 spitz	67 / 55	67 / 55	67 / 55	Getreide, <b>gezahnt</b> (*3)	7,77 CHF
	00 0737 600 0	Gegenmesser	2 spitz	33 / 27	33 / 27	33 / 27	Mais, <b>gezahnt</b>	7,77 CHF
3	00 0736 871 2	Buchse		64 / 52	88 / 72	108 / 72	Getreide	5,82 CHF
	00 0736 871 2	Buchse		32 / 26	44 / 36	54 / 36	Mais	5,82 CHF
4	00 0755 869 0	Scheibe		64 / 52	88 / 72	108 / 72	Getreide	3,90 CHF
	00 0736 922 0	Buchse		32 / 26	44 / 36	54 / 36	Mais	10,72 CHF
5	00 0233 572 0	Sechskantschraube		32 / 26	44 / 36	54 / 36	Getreide M 10 x 55 10,9	2,29 CHF
	00 0238 010 0	Sechskantschraube		32 / 26	44 / 36	54 / 36	Mais M 10 x 50 10,9	1,96 CHF
6	00 0238 006 0	Sicherungsmutter		32 / 26	44 / 36	54 / 36	Getreide / Mais M 10 10,9	1,00 CHF

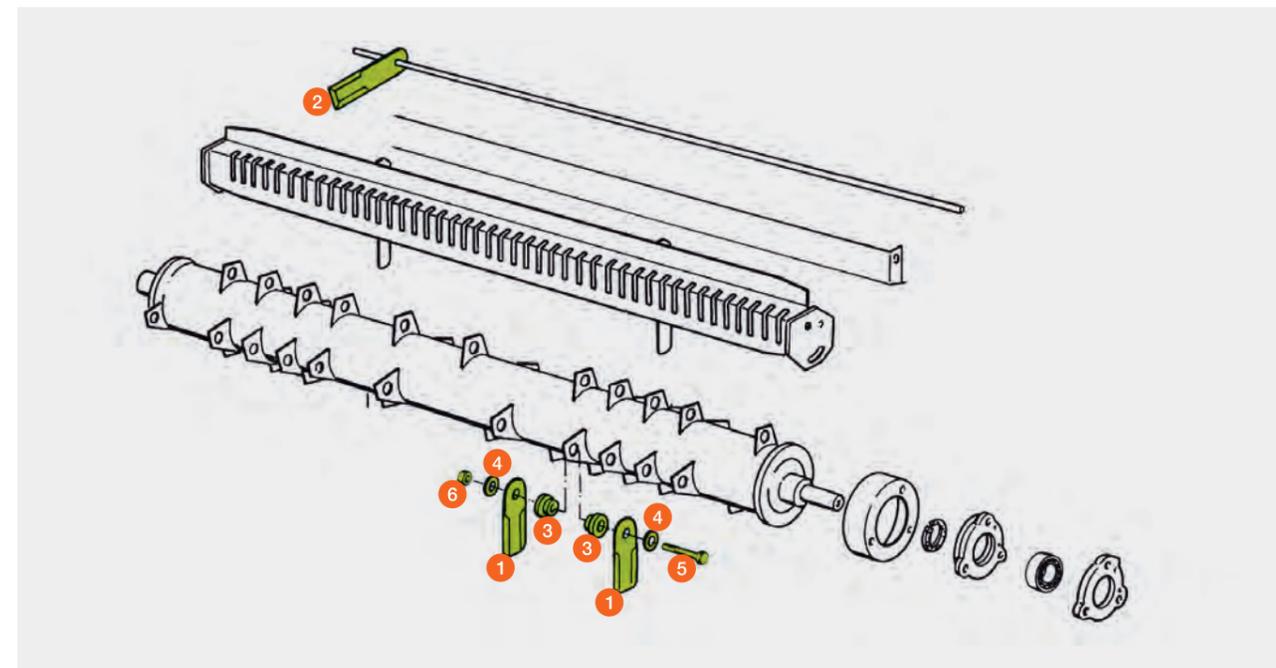
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

\*1 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1700

\*2 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1420

\*3 Option PREMIUM LINE Messer ab Werk (G02 / 0242) LEXION 780 – 760 (Typ C76) / LEXION 760 – 740 (Typ C75)



# Strohhäcksler

## Standard



LEXION / Rotor (ohne SPECIAL CUT)

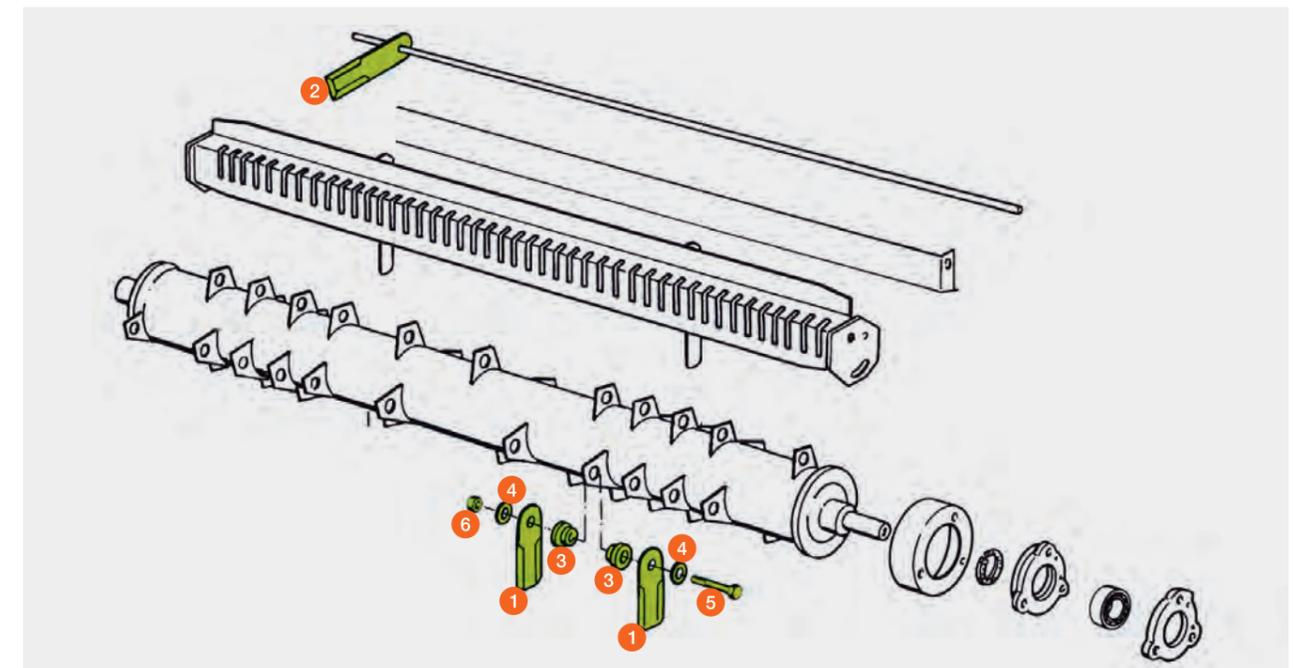
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Seitenanschluss	Standard (*1 / *2)	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0755 874 0	Schlegelmesser	2 spitz	88 / 52	Getreide (Serie)	12,42 CHF
	00 0755 875 0	Schlegelmesser	3 spitz	88 / 52	Getreide, <b>gezahnt</b>	16,27 CHF
	00 0755 787 1	Schlegelmesser	3 spitz	88 / 52	Getreide	14,45 CHF
	<b>P</b> 00 0755 785 1	Schlegelmesser	3 schräg	88 / 52	Getreide, <b>beschichtet</b>	27,38 CHF
	00 0065 641 0	Schlegelmesser	2 spitz	44 / 26	Mais	16,55 CHF
2	00 0060 030 0	Gegenmesser	2 spitz	67 / 55	Getreide	6,50 CHF
	00 0060 030 0	Gegenmesser	2 spitz	33 / 27	Mais	6,50 CHF
	00 0737 600 0	Gegenmesser	2 spitz	67 / 55	Getreide, <b>gezahnt</b>	7,77 CHF
	00 0737 600 0	Gegenmesser	2 spitz	33 / 27	Mais, <b>gezahnt</b>	7,77 CHF
3	00 0755 861 1	Buchse		88 / 52	Getreide	10,28 CHF
	00 0736 871 2	Buchse		88 / 52	Mais	5,82 CHF
4	00 0755 860 0	Scheibe		88 / 52	Getreide	5,53 CHF
	00 0736 922 0	Buchse		44 / 26	Mais	10,72 CHF
5	00 0211 345 0	Sechskantschraube		44 / 26	Getreide M 12 x 65 10,9	2,54 CHF
	00 0238 010 0	Sechskantschraube		44 / 26	Mais M 10 x 50 10,9	1,96 CHF
6	00 0233 323 0	Sicherungsmutter		44 / 26	Getreide M 12 x 65 10,9	1,09 CHF
	00 0238 006 0	Sicherungsmutter		44 / 26	Mais M 10 x 50 10,9	1,00 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

\*1 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1700

\*2 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1420



# Strohhäcksler

## Standard und SPECIAL CUT



TUCANO

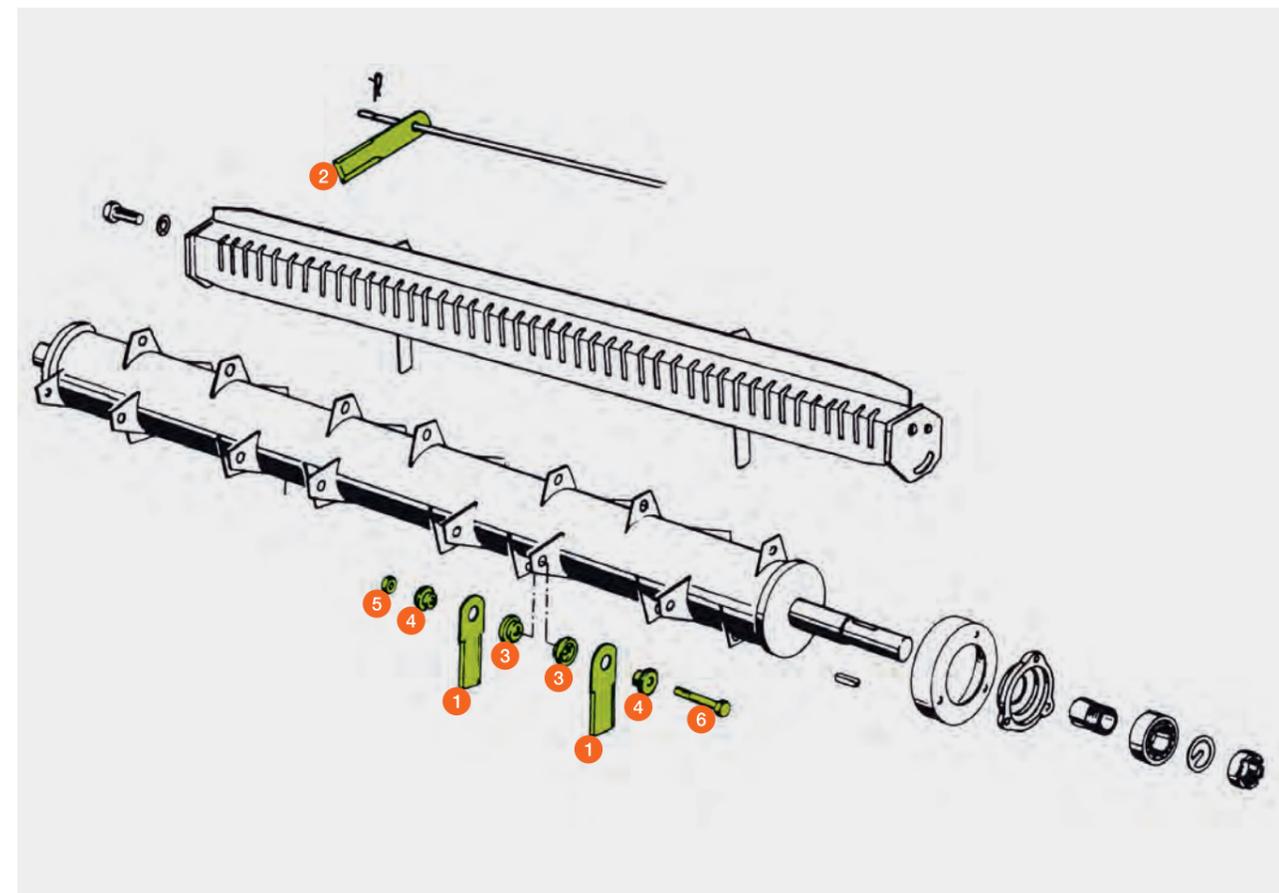
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Seiten- anschluss	Standard (*1 / *2)	SPECIAL CUT (*1 / *2)	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0736 872 0	Schlegelmesser	2 spitz	60 / 52	80 / 68	Getreide (Serie)	8,39 CHF
	00 0755 784 0	Schlegelmesser	2 spitz	60 / 52	80 / 68	Getreide, <b>gezahnt</b>	11,92 CHF
	<b>P</b> 00 0553 860 2	Schlegelmesser	2 schräg	60 / 52	80 / 68	Getreide, <b>beschichtet</b>	27,21 CHF
	<b>P</b> 00 0755 786 2	Schlegelmesser	3 schräg	60 / 52	80 / 68	Getreide, <b>beschichtet</b>	27,21 CHF
	00 0065 641 0	Schlegelmesser	2 spitz	30 / 26	40 / 34	Mais	16,55 CHF
2	00 0060 030 0	Gegenmesser	2 spitz	61 / 51	61 / 51	Getreide (Serie)	6,50 CHF
	00 0060 030 0	Gegenmesser	2 spitz	30 / 26	30 / 26	Mais	6,50 CHF
	00 0737 600 0	Gegenmesser	2 spitz	61 / 51	61 / 51	Getreide, <b>gezahnt</b>	7,77 CHF
	00 0737 600 0	Gegenmesser	2 spitz	30 / 26	30 / 26	Mais, <b>gezahnt</b>	7,77 CHF
3	00 0736 871 2	Buchse		60 / 52	80 / 68	Getreide	5,82 CHF
	00 0736 871 2	Buchse		30 / 26	40 / 34	Mais	5,82 CHF
4	00 0755 869 0	Scheibe		60 / 52	80 / 68	Getreide	3,90 CHF
	00 0736 922 0	Buchse		30 / 26	40 / 34	Mais	10,72 CHF
5	00 0238 572 0	Sechskantschraube		30 / 26	40 / 34	Getreide M 10 x 55 10,9	2,29 CHF
	00 0238 010 0	Sechskantschraube		30 / 26	40 / 34	Mais M 10 x 50 10,9	1,96 CHF
6	00 0238 006 0	Sicherungsmutter		30 / 26	40 / 34	Getreide / Mais M 10 10,9	1,00 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

\*1 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1580

\*2 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1320



# Strohhäcksler

MEGA / MEDION / DOMINATOR



Mähdrescher

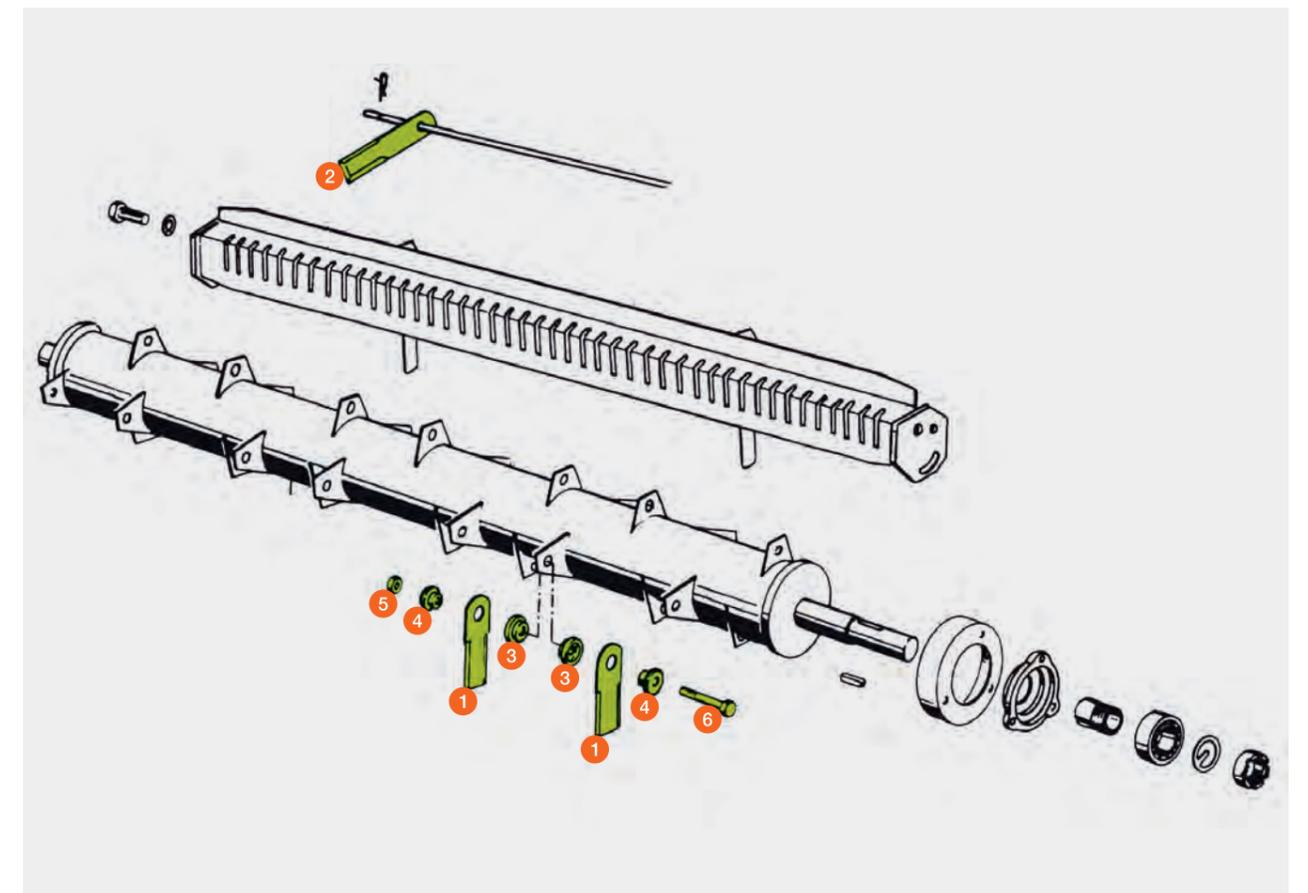
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Seiten- anschluss	Standard (*1 / *2)	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0060 017 2	Schlegelmesser	2 spitz	60 / 52	Getreide	6,93 CHF
	00 0065 294 0	Schlegelmesser	2 spitz	60 / 52	Getreide, <b>gezahnt</b>	9,55 CHF
	<b>P</b> 00 0065 642 3	Schlegelmesser	2 schräg	60 / 52	Getreide, <b>beschichtet</b>	23,65 CHF
	00 0061 187 1	Schlegel		30 / 26	Mais	13,33 CHF
	00 0065 641 0	Schlegelmesser	2 spitz	30 / 26	Mais	16,55 CHF
2	00 0060 030 0	Gegenmesser	2 spitz	61 / 51		6,50 CHF
3	00 0060 015 0	Buchse innen		60 / 52		5,22 CHF
4	00 0065 295 1	Buchse außen		60 / 52	Getreide	6,41 CHF
	00 0061 196 0	Buchse		30 / 26	Mais	11,02 CHF
5	00 0238 006 0	Sicherungsmutter		30 / 26	M 10 10,9	1,00 CHF
6	00 0233 572 0	Sechskantschraube		30 / 26	M 10 x 55 10,9 für Getreide	2,29 CHF
			00 0215 098 0	Zylinderschraube	30 / 26	M 10 x 40 10,9 für Mais

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

\*1 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1580

\*2 Stückzahl bei Dreschwerksbreite LW 1320

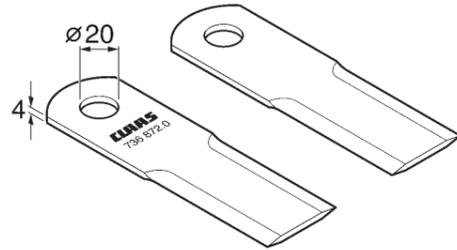


# Schlegelmesser für Strohhäcksler

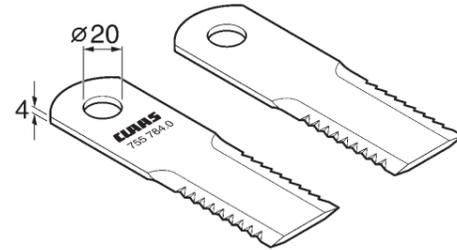
LEXION / TUCANO



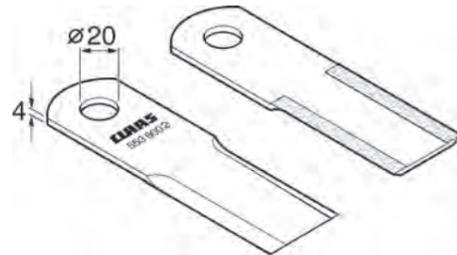
LEXION / TUCANO	Preis / Stück*
00 0736 872 0	8,39 CHF



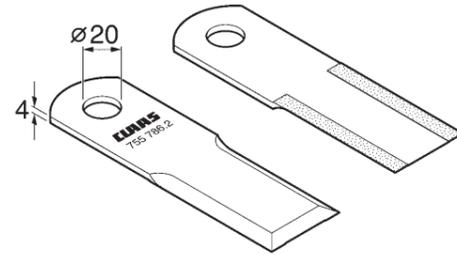
LEXION / TUCANO	Preis / Stück*
00 0755 784 0	11,92 CHF



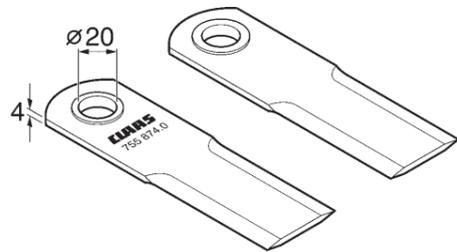
LEXION / TUCANO	Preis / Stück*
<b>P</b> 00 0553 860 2	27,21 CHF



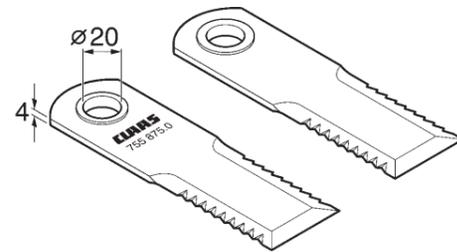
LEXION / TUCANO	Preis / Stück*
<b>P</b> 00 0755 786 2	27,21 CHF



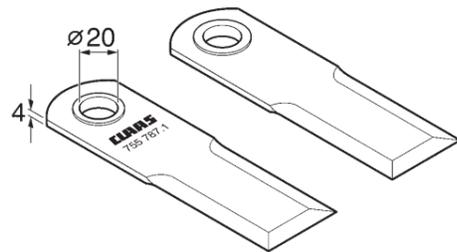
LEXION / Rotor	Preis / Stück*
00 0755 874 0 ohne SPECIAL CUT	12,42 CHF



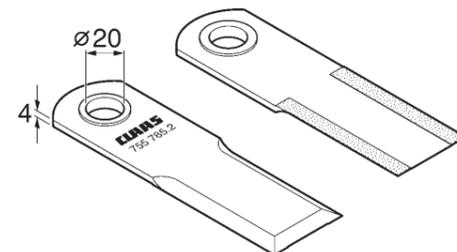
LEXION / Rotor	Preis / Stück*
00 0755 875 0 ohne SPECIAL CUT	16,27 CHF



LEXION / Rotor	Preis / Stück*
00 0755 787 1 ohne SPECIAL CUT	14,45 CHF



LEXION / Rotor	Preis / Stück*
<b>P</b> 00 0755 785 1 ohne SPECIAL CUT	27,38 CHF

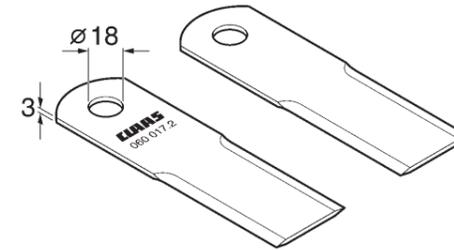


# Schlegelmesser für Strohhäcksler

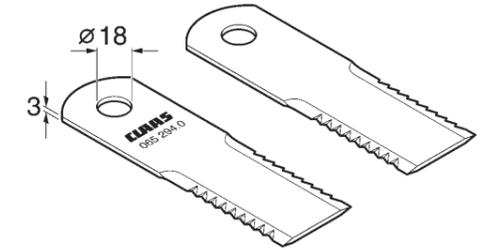
LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



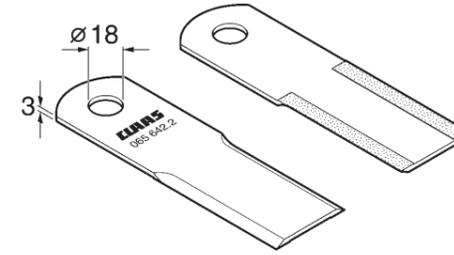
MEGA / MEDION / DOMINATOR	Preis / Stück*
00 0060 017 2	6,93 CHF



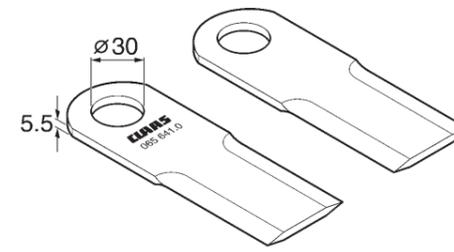
MEGA / MEDION / DOMINATOR	Preis / Stück*
00 0065 294 0	9,55 CHF



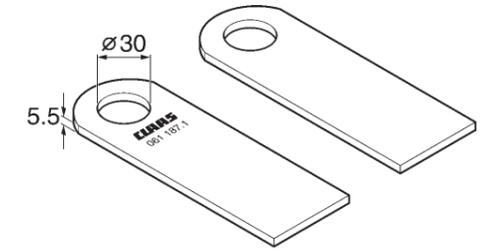
MEGA / MEDION / DOMINATOR	Preis / Stück*
<b>P</b> 00 0065 642 2	23,65 CHF



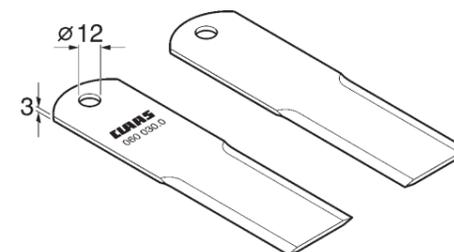
Maisschlegelmesser	Preis / Stück*
00 0065 641 0	16,55 CHF



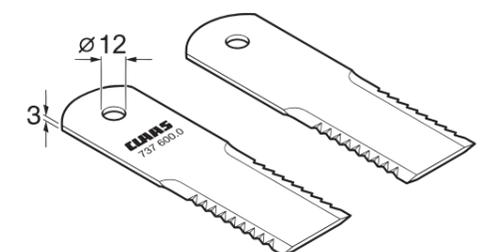
Maisschlegel	Preis / Stück*
00 0061 187 1	13,33 CHF



Gegenmesser	Preis / Stück*
00 0060 030 0	6,50 CHF



Gegenmesser	Preis / Stück*
00 0737 600 0	7,77 CHF



\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# CORIO CONSPEED

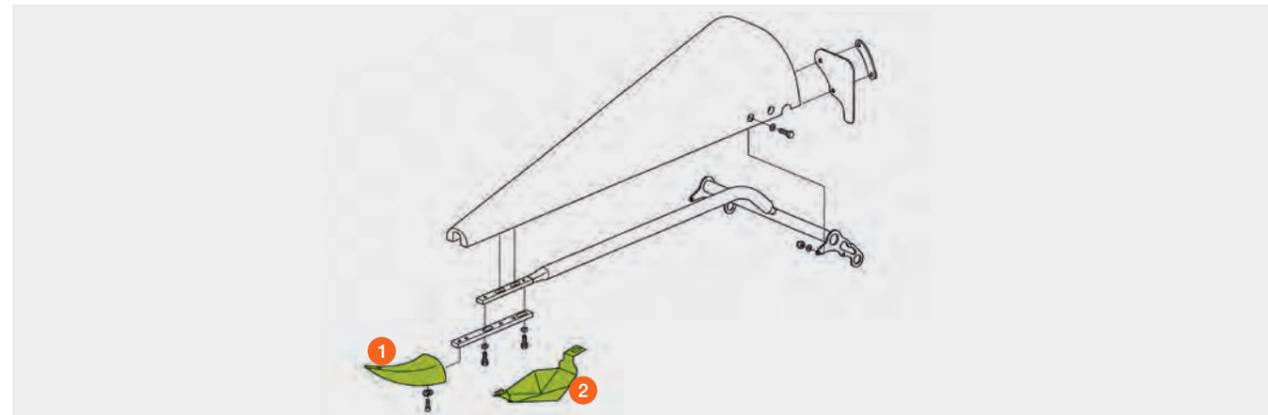
## Maispflücker

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



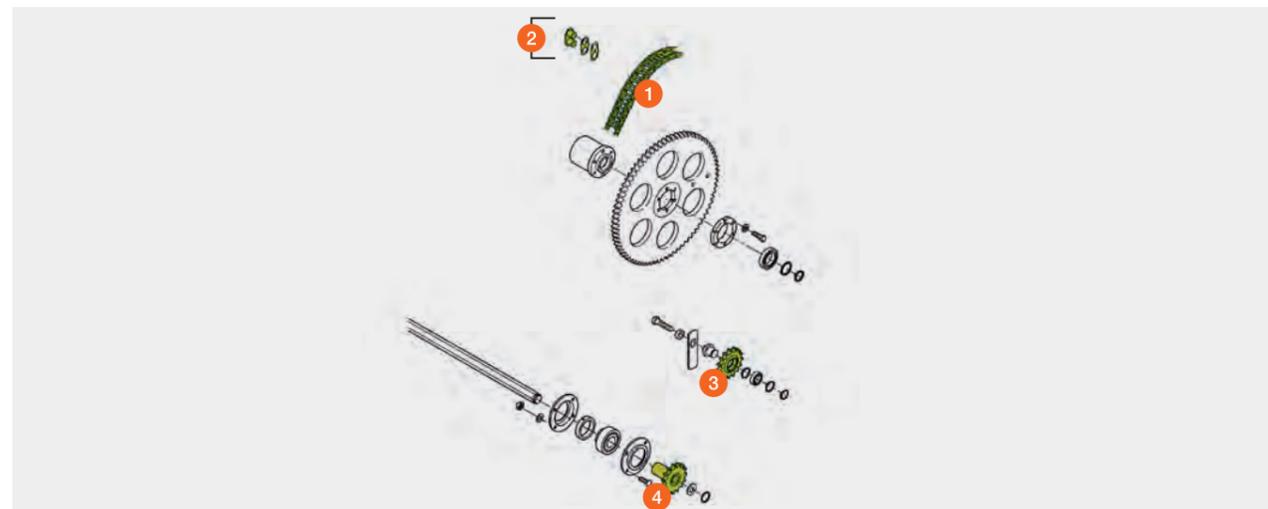
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung		Preis / Stück*
1	00 0395 224 2	Teilerspitze	mittlere und äußere Spitzen	CORIO	66,04 CHF
	00 0995 717 3	Teilerspitze	mittlere und äußere Spitzen	CONSPEED	46,55 CHF
2	00 0997 517 1	Gleitschuh	mittlere und äußere Spitzen	CONSPEED	72,08 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung		Preis / Stück*
1	00 0995 115 0	Rollenkette	19,05 Tlg. x 11,68 / 96 GL	CORIO	60,20 CHF
	00 0995 681 0	Rollenkette	19,05 Tlg. x 11,68 / 90 GL	CONSPEED	51,38 CHF
2	00 0234 797 0	Kettenschloss ger.			2,42 CHF
	00 0234 804 0	Kettenschloss gekr.			5,38 CHF
	00 0234 801 0	Innenglied			2,66 CHF
3	00 0982 336 0	Kettenspannrad			132,72 CHF
4	00 0995 136 2	Kettenrad			98,45 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CORIO

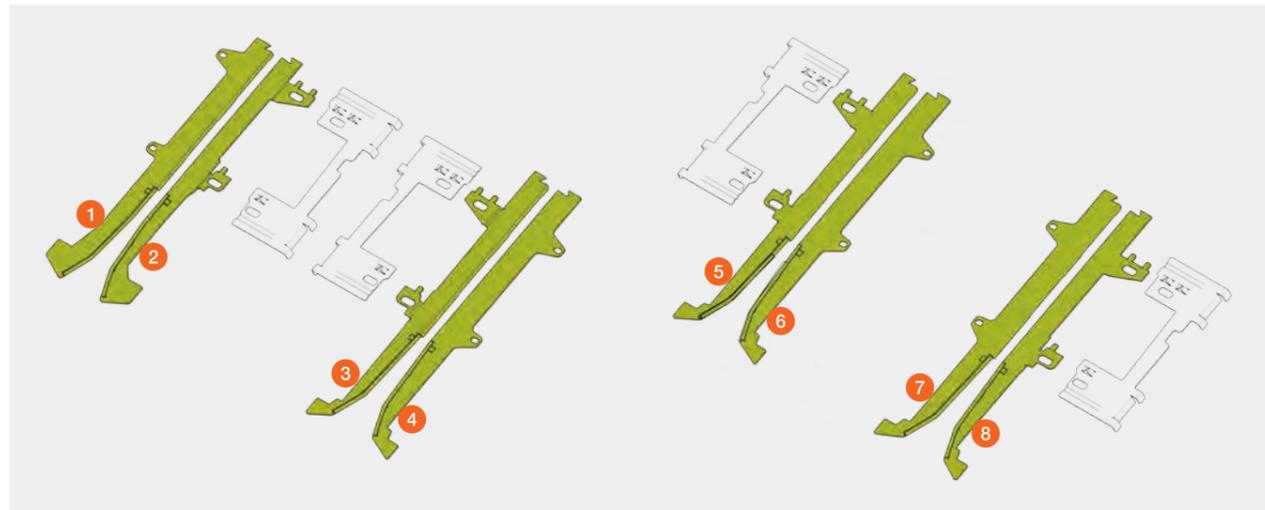
## Maispflücker

LEXION / TUCANO



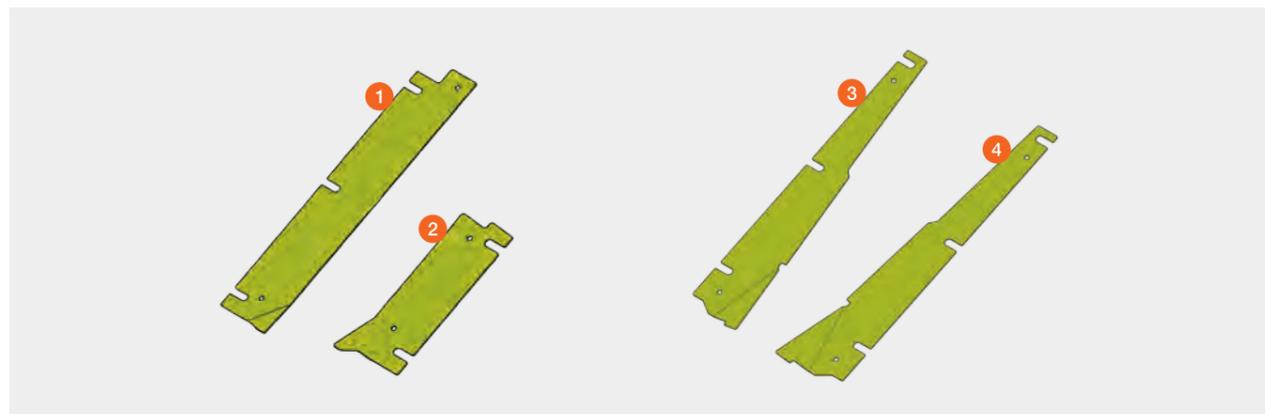
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0395 233 3	Pflückplatte rechts	rechte Seite Typ H06 / H07 / H08 gerade	85,52 CHF
2	00 0395 230 3	Pflückplatte links	rechte Seite Typ H06 / H07 / H08 gerade	96,37 CHF
3	00 0395 250 3	Pflückplatte rechts	linke Seite Typ H06 / H07 / H08 gerade	96,37 CHF
4	00 0395 252 3	Pflückplatte links	linke Seite Typ H06 / H07 / H08 gerade	85,52 CHF
5	00 0395 260 3	Pflückplatte rechts	rechte Seite Typ H09 / H10 / H11 konisch	96,37 CHF
6	00 0395 262 2	Pflückplatte links	rechte Seite Typ H09 / H10 / H11 konisch	85,52 CHF
7	00 0395 256 2	Pflückplatte rechts	linke Seite Typ H09 / H10 / H11 konisch	85,52 CHF
8	00 0395 258 3	Pflückplatte links	linke Seite Typ H09 / H10 / H11 konisch	96,37 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0395 321 1	Abstreifplatte	rechts Typ H06 / H07 / H08 gerade	33,58 CHF
2	00 0395 320 1	Abstreifplatte	links Typ H06 / H07 / H08 gerade	18,13 CHF
3	00 0395 223 3	Abstreifplatte	rechts Typ H09 / H10 konisch	42,99 CHF
	00 0395 191 2	Abstreifplatte	rechts Hybrid Typ H09 / H10 / H11 konisch	42,99 CHF
4	00 0395 222 2	Abstreifplatte	links Typ H09 / H10 konisch	42,99 CHF
	00 0395 190 2	Abstreifplatte	links Hybrid Typ H09 / H10 / H11 konisch	42,99 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CONSPEED LINEAR

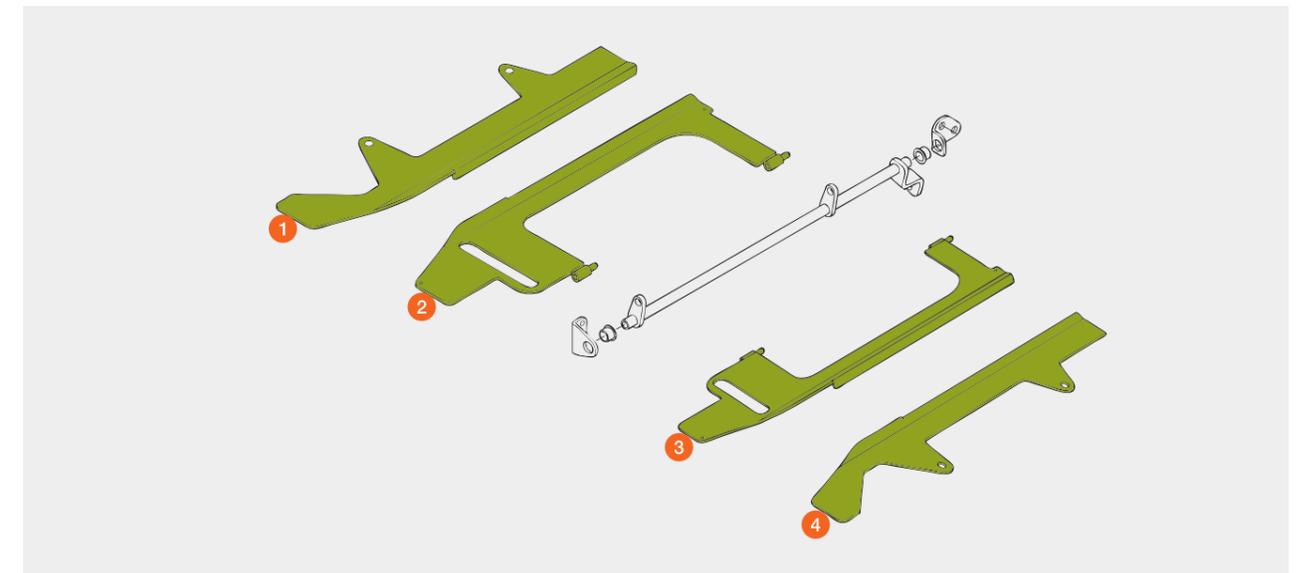
## Maispflücker

LEXION / TUCANO



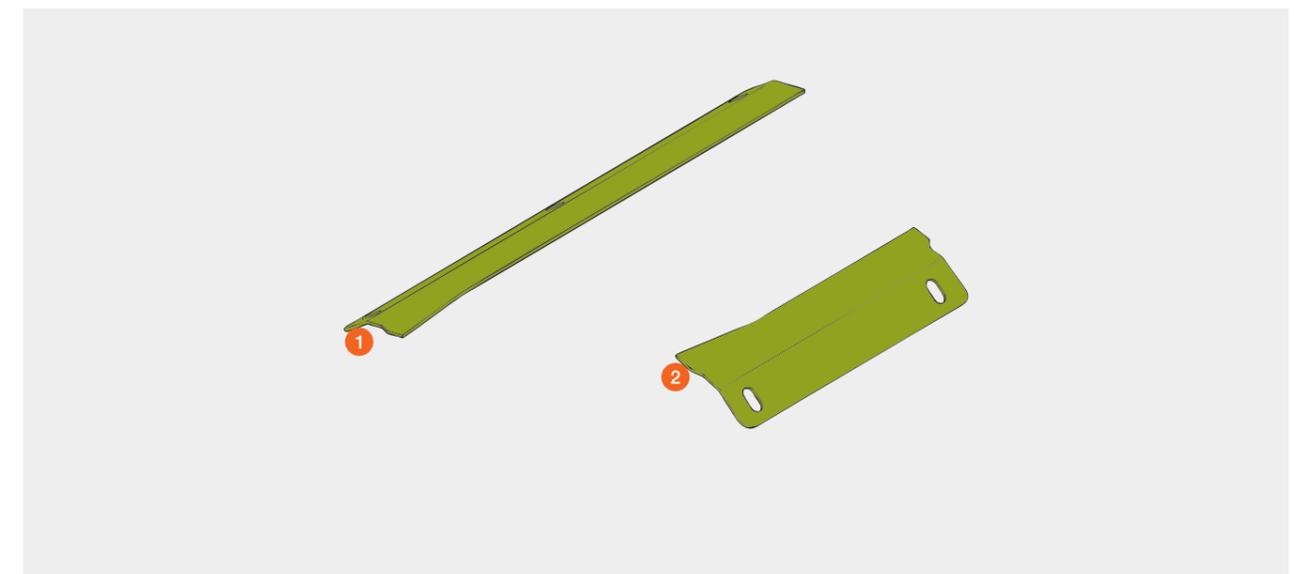
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1501 874 0	Pflückplatte rechts	rechte Seite	85,52 CHF
2	00 1313 926 4	Pflückplatte links	rechte Seite	113,98 CHF
3	00 1313 923 4	Pflückplatte rechts	linke Seite	113,98 CHF
4	00 1501 873 0	Pflückplatte links	linke Seite	85,52 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1313 259 1	Abstreifplatte	3 x 103 x 572	26,54 CHF
2	00 1313 260 0	Abstreifplatte	3 x 103 x 302	18,13 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CONSPEED

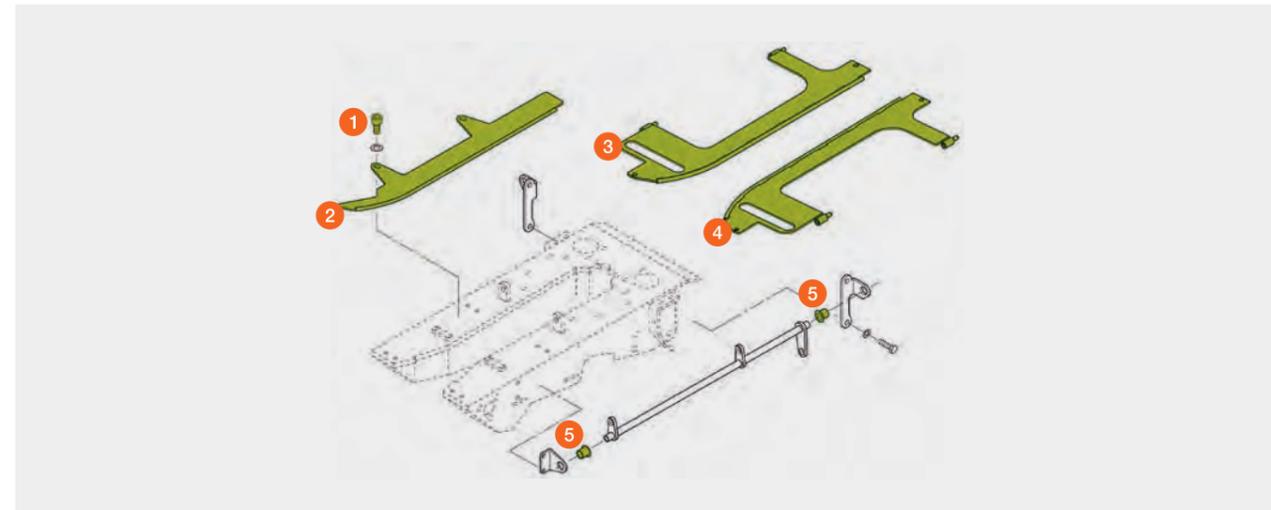
## Maispflücker

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



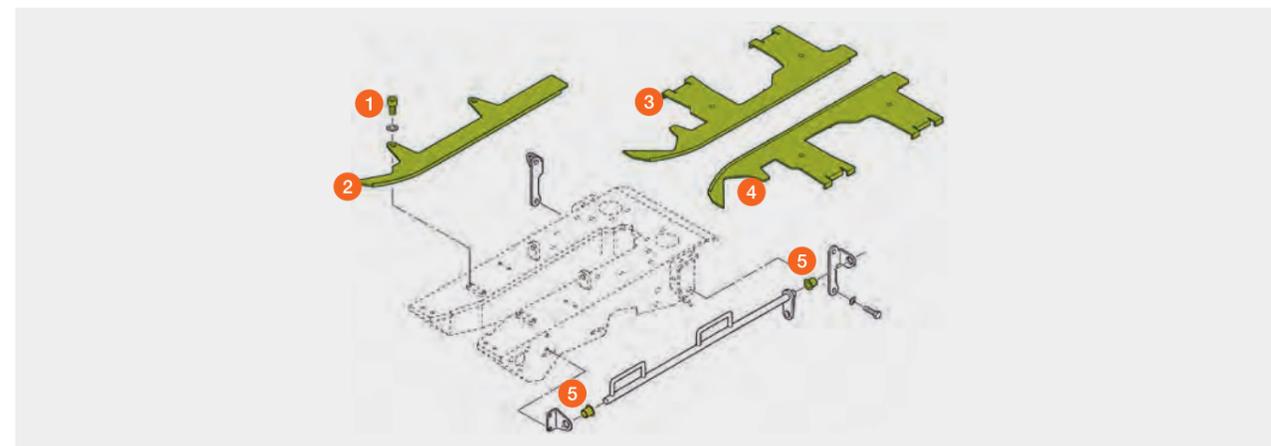
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
<b>Ab Baujahr 2006</b>				
1	00 0242 240 0	Zylinderschraube		0,87 CHF
2	00 0995 818 1	Pflückplatte, fest		113,98 CHF
3	00 0496 011 1	Pflückplatte, verstellbar	rechts	132,50 CHF
4	00 0496 033 1	Pflückplatte, verstellbar	links	132,50 CHF
5	00 0008 512 0	Buchse	18 x 22 x 16	3,20 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
<b>Bis Baujahr 2005</b>				
1	00 0242 240 0	Zylinderschraube		0,87 CHF
2	00 0995 818 1	Pflückplatte, fest		113,98 CHF
3	00 0995 390 3	Pflückplatte, verstellbar	rechts	146,28 CHF
4	00 0995 403 3	Pflückplatte, verstellbar	links	146,28 CHF
5	00 0008 512 0	Buchse	18 x 22 x 16	3,20 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CORIO Typ H06 / H07 / H08

## CONSPEED LINEAR

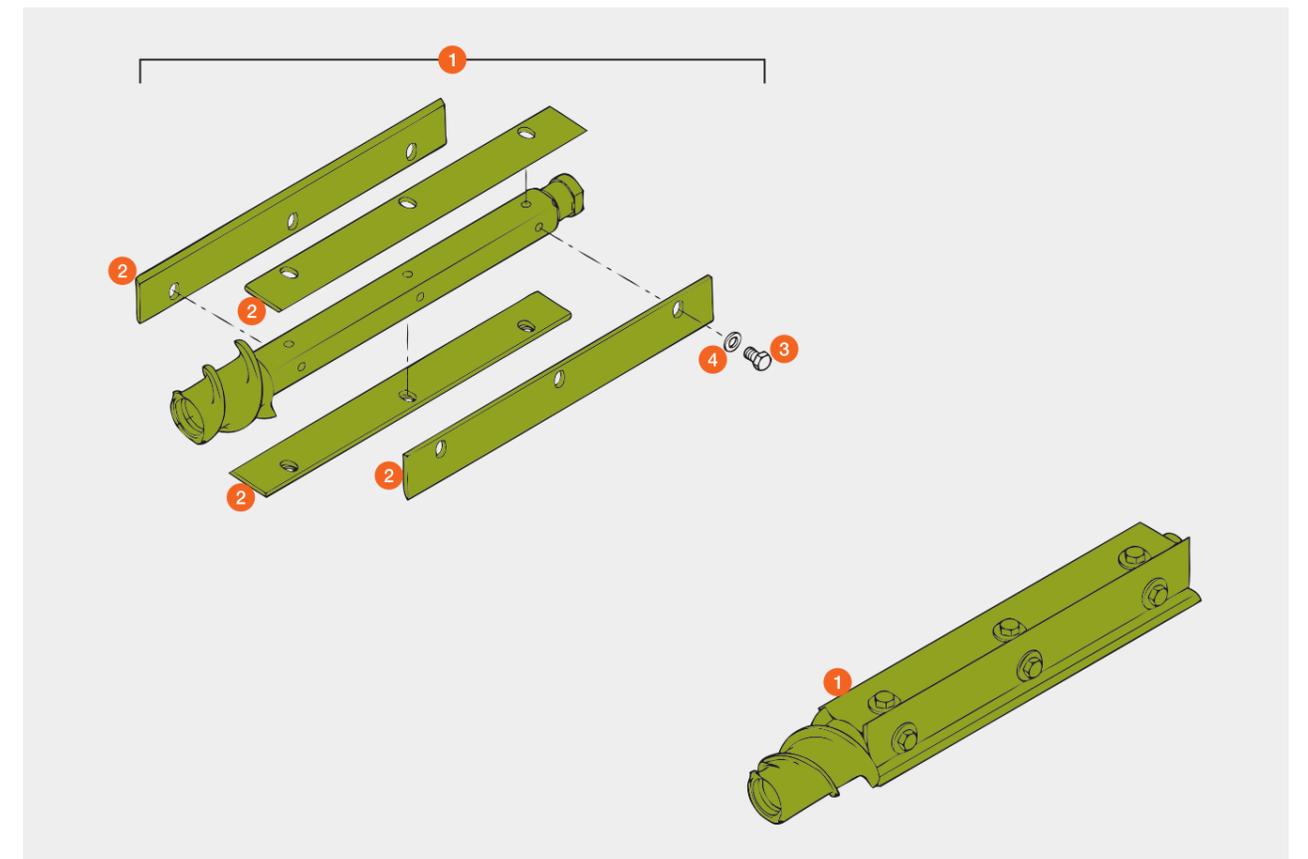
### Pflückwalzen für Maispflücker

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0395 203 0	Walze rechts	montiert CORIO	430,49 CHF
	00 0395 204 0	Walze links	montiert CORIO	430,49 CHF
	00 1313 422 6	Walze rechts	montiert CONSPEED	509,75 CHF
	00 1313 455 6	Walze links	montiert CONSPEED	509,75 CHF
2	00 0491 801 3	Messer		44,79 CHF
3	00 0214 394 0	Sechskantschraube	M 12 x 1,25 x 20	1,91 CHF
4	00 0239 395 1	Kontaktscheibe	B 12	0,97 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CORIO Typ H09 / H10 / H11

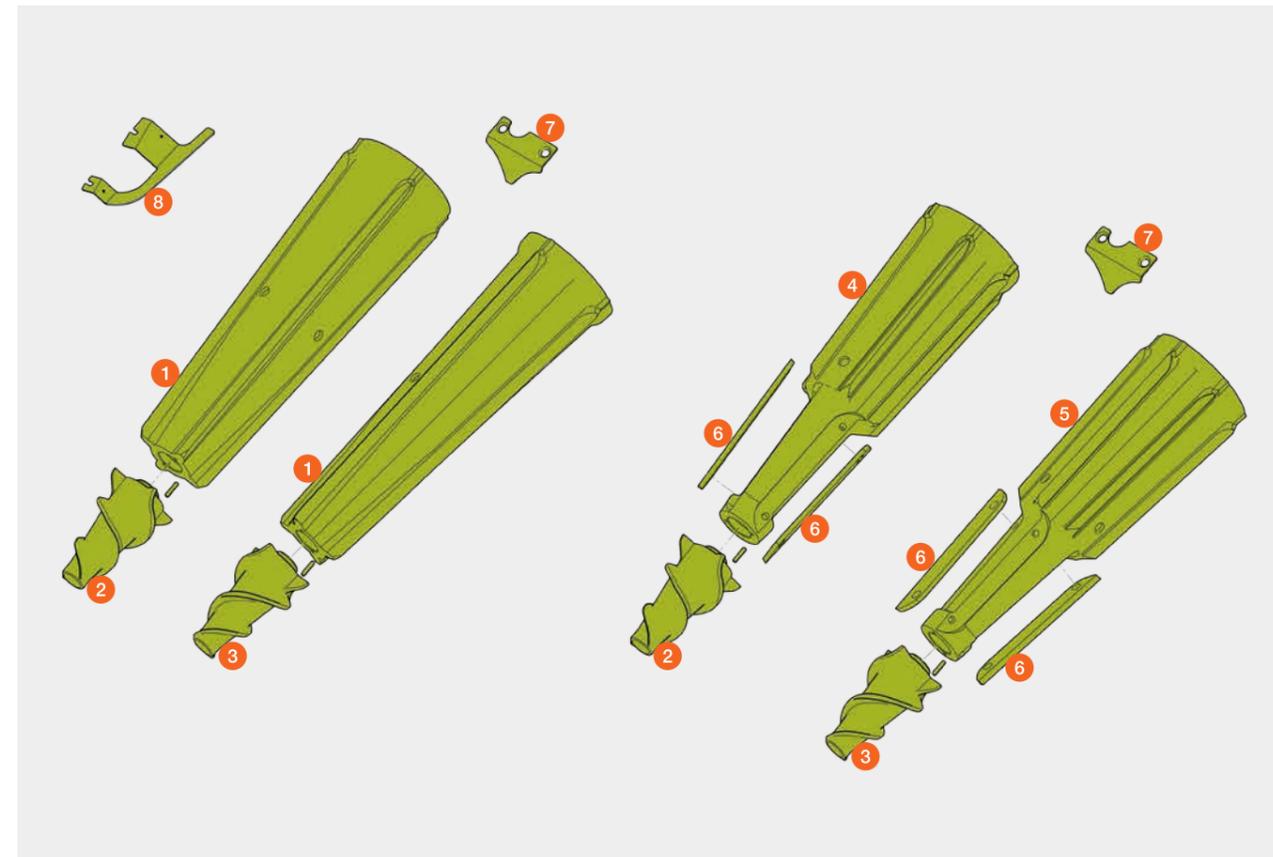
## Maispflücker

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0395 214 0	Pflückwalze	Typ H09 / H10 konisch	718,48 CHF
2	00 0395 213 1	Schnecke	rechts	126,27 CHF
3	00 0395 212 1	Schnecke	links	126,27 CHF
4	00 0395 219 2	Pflückwalze montiert	rechts (Hybrid)	801,36 CHF
5	00 0395 216 2	Pflückwalze montiert	links (Hybrid)	801,36 CHF
6	00 0496 060 2	Messer	(Hybrid)	29,77 CHF
7	00 0395 192 3	Führung		10,38 CHF
8	00 0998 596 3	Gegenschneide		81,91 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CONSPEED

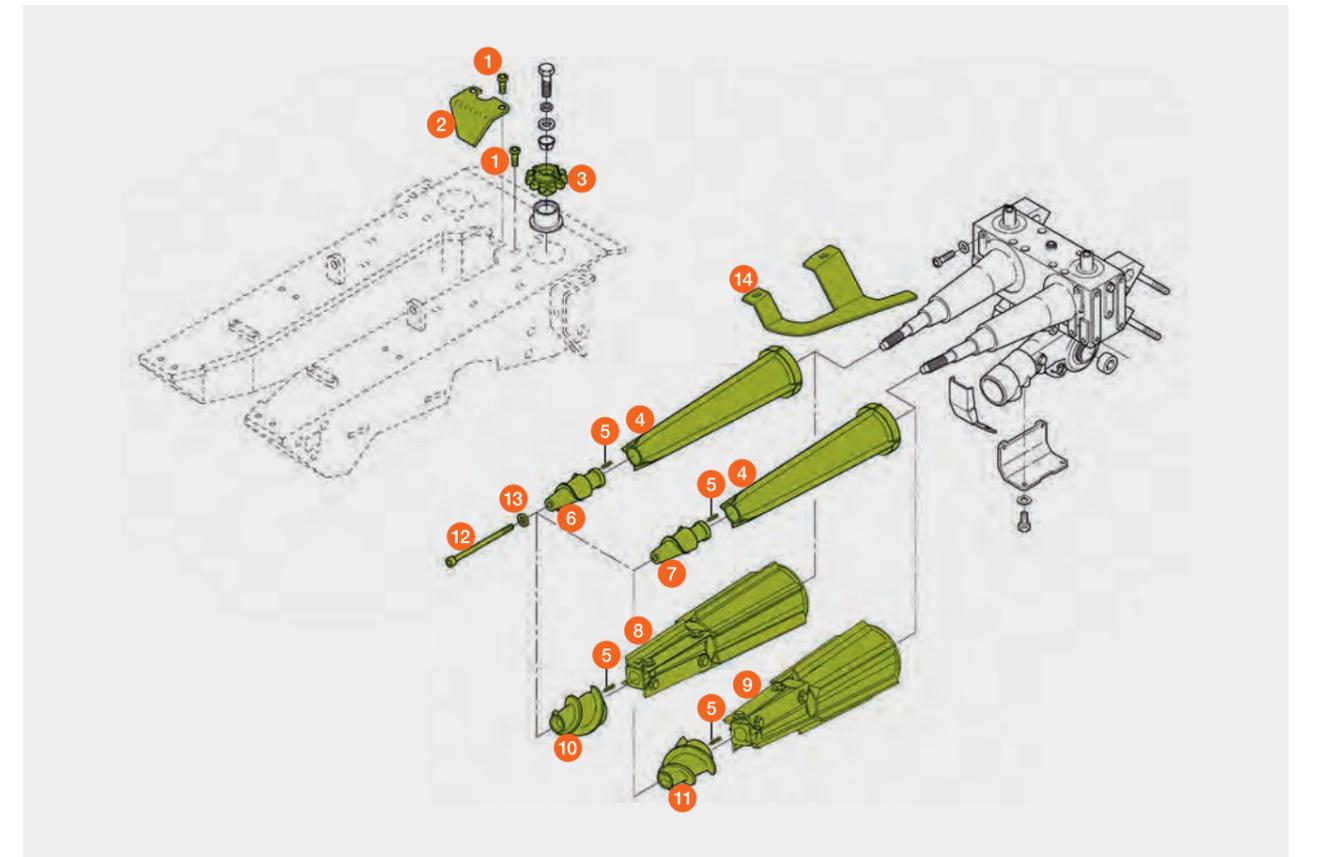
## Maispflücker

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1138 837 0	Senkschraube	M 8 x 20 10.9	0,27 CHF
2	00 0995 158 1	Führung		19,80 CHF
3	00 0995 144 2	Kettenrad		147,27 CHF
4	00 0995 371 3	Pflückwalze		693,67 CHF
5	00 0237 914 2	Spannstift	5 x 20	0,35 CHF
6	00 0995 035 2	Schnecke	rechts	145,71 CHF
7	00 0995 034 2	Schnecke	links	145,71 CHF
8	00 0496 064 1	Pflückwalze montiert	rechts (Hybrid)	801,36 CHF
	00 0496 060 2	Messer		29,77 CHF
	00 0215 499 0	Sechskantschraube	M 10 x 20 MK 10.9	3,18 CHF
	00 0239 394 1	Kontaktscheibe	B 10	0,48 CHF
9	00 0496 067 1	Pflückwalze montiert	links (Hybrid)	801,36 CHF
	00 0496 060 2	Messer		29,77 CHF
	00 0215 499 0	Sechskantschraube	M 10 x 20 MK 10.9	3,18 CHF
	00 0239 394 1	Kontaktscheibe	B 10	0,48 CHF
10	00 0496 192 1	Schnecke	rechts (Hybrid)	128,68 CHF
11	00 0496 193 1	Schnecke	links (Hybrid)	128,68 CHF
12	00 0242 311 2	Zylinderschraube	M 16 x 180	7,51 CHF
13	00 0215 291 1	Sperrkantring		0,30 CHF
14	00 0998 596 3	Gegenschneide		81,91 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CORIO

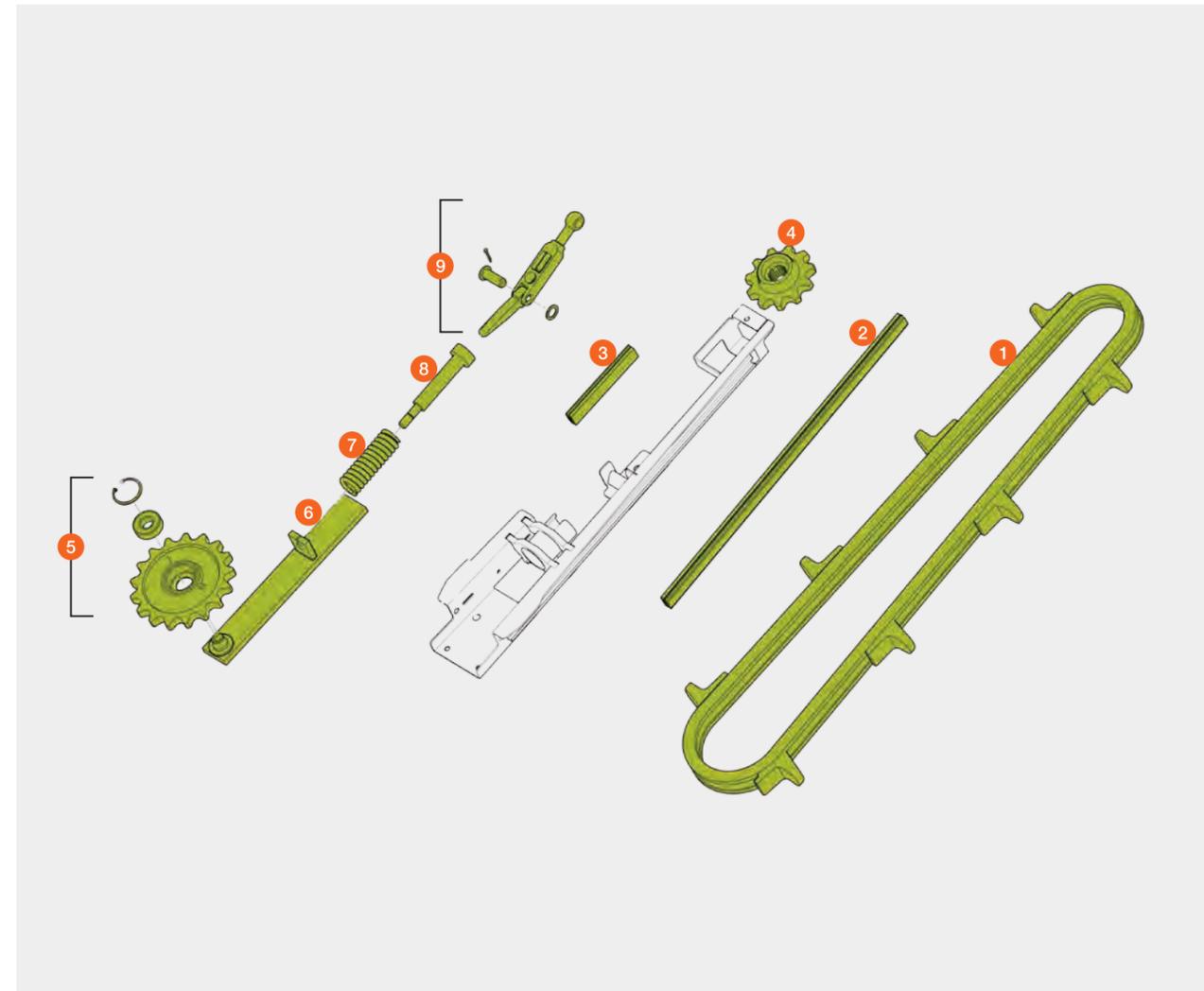
## Maispflücker

LEXION / TUCANO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0395 305 0	Förderkette	74 Ro Typ H06 / H07 / H08 mit standard Bolzen	131,67 CHF
	00 0395 381 0	Förderkette	74 Ro Typ H09 / H10 / H11 mit verchromten Bolzen	186,34 CHF
2	00 0395 335 0	Kettenführung	28 x 15 x 609	34,24 CHF
3	00 0395 336 0	Kettenführung	28 x 15 x 152	15,40 CHF
4	00 0395 297 1	Kettenrad	12 Z Typ H06 / H07 / H08	99,74 CHF
	00 1550 844 1	Kettenrad	11 Z Typ H09 / H10 / H11	105,98 CHF
5	00 0395 264 0	Kettenrad	17 Z	210,12 CHF
6	00 0395 299 0	Radhalter	Typ H06 / H07 / H10	61,79 CHF
	00 1549 497 1	Radhalter	Typ H08 / H09 / H11	123,78 CHF
7	00 0665 455 1	Druckfeder	7 x 31 x 135	34,34 CHF
8	00 0995 664 3	Federführung		32,75 CHF
9	00 0395 347 0	Kettenspanner		228,07 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CONSPEED

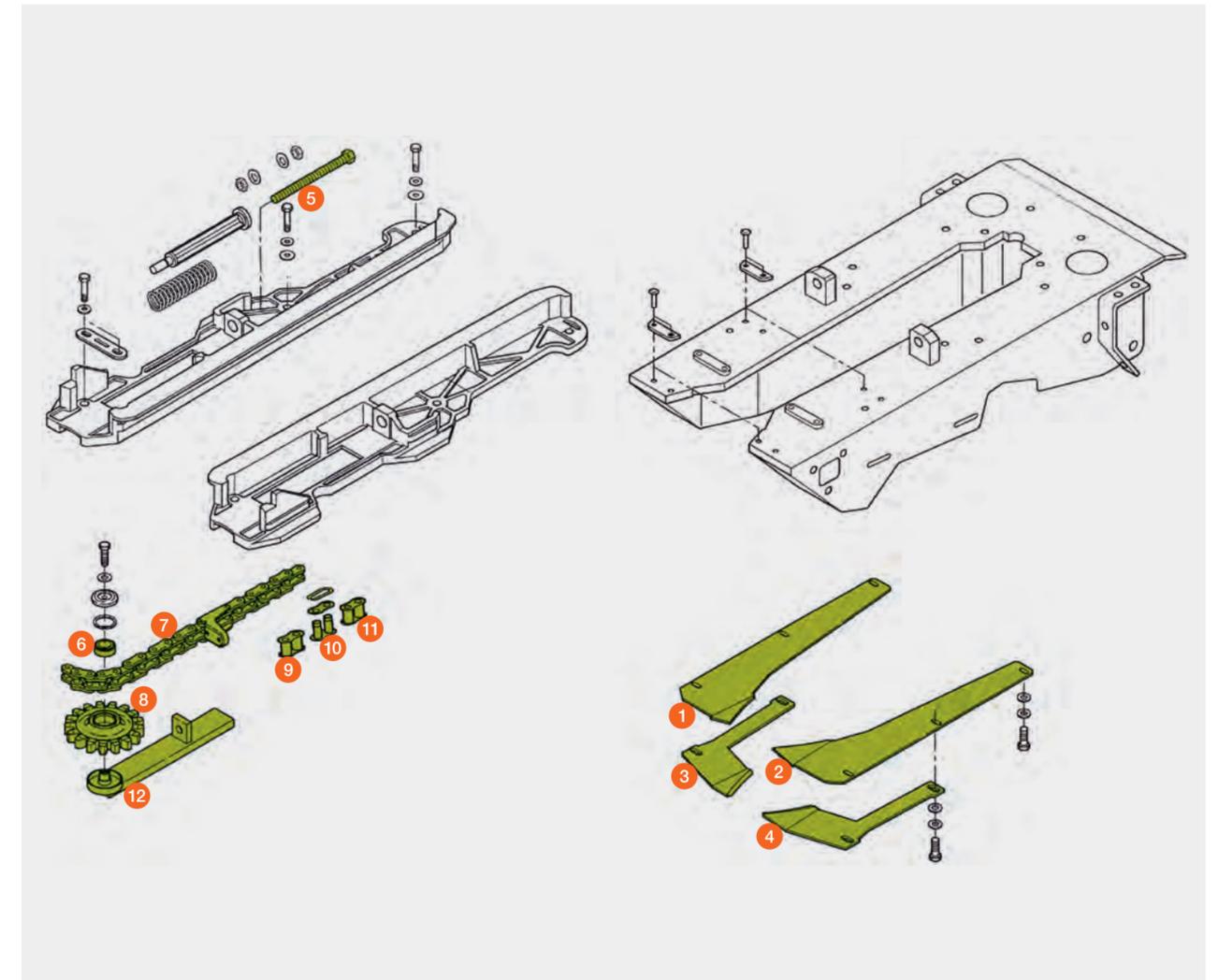
## Maispflücker

LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0995 352 2	Abstreifleiste	rechts	31,84 CHF
	00 0496 090 0	Abstreifleiste	rechts (Hybrid)	22,02 CHF
2	00 0995 999 1	Abstreifleiste	links	31,84 CHF
	00 0496 091 0	Abstreifleiste	links (Hybrid)	22,02 CHF
3	00 0997 772 0	Abstreifwinkel	rechts	59,42 CHF
4	00 0997 771 0	Abstreifwinkel	links	59,42 CHF
5	00 0214 721 0	Sechskantschraube	M 16 x 140 / SW 18	17,40 CHF
6	00 0236 752 0	Rillenkugellager		8,65 CHF
7	00 0998 852 1	Förderkette	mit verchromten Bolzen	189,24 CHF
8	00 0496 322 1	Kettenrad		121,09 CHF
9	00 0523 331 1	Innenglied		3,11 CHF
10	00 0523 332 2	Kettenschloss ger.		4,43 CHF
11	00 0523 335 2	Kettenschloss gekr.		10,72 CHF
12	00 0995 177 3	Radhalter		123,78 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# CORIO CONSPEED

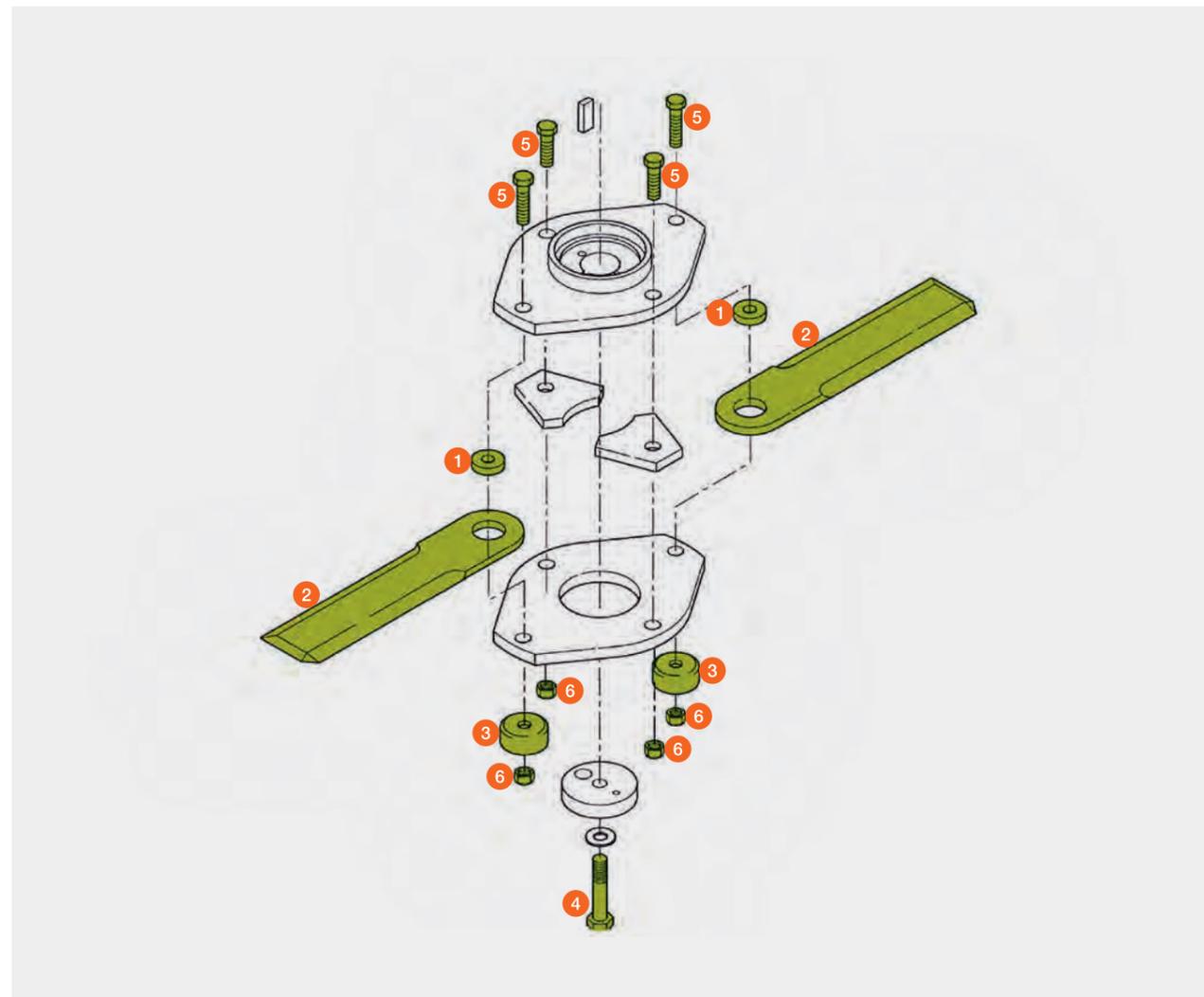
## Maispflücker



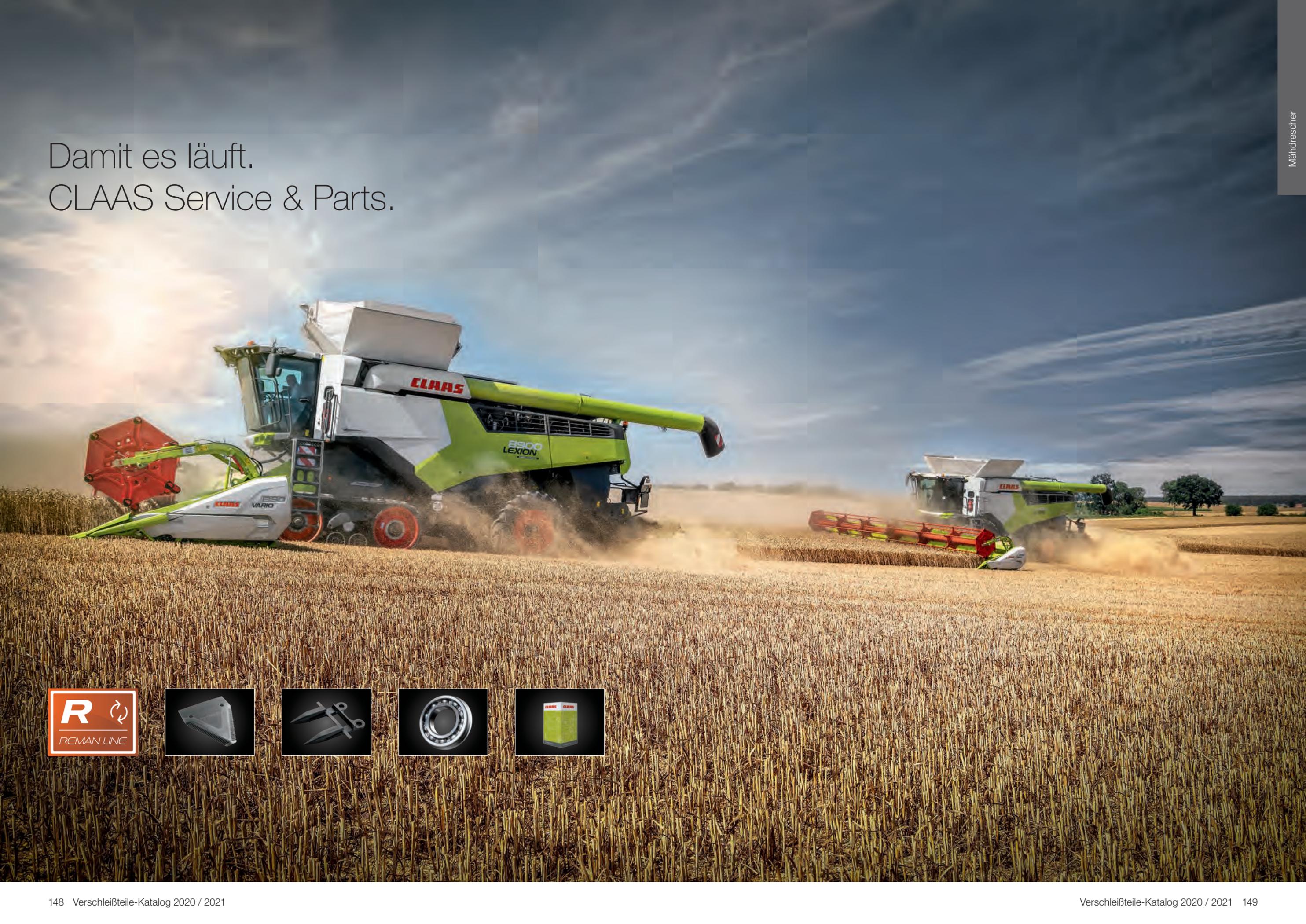
LEXION / TUCANO / MEGA / MEDION / DOMINATOR

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1313 777 0	Buchse	30 x 12,2 x 10,9	CORIO / CONSPEED LINEAR 5,94 CHF
	00 0994 281 1	Buchse	30 x 12,2 x 6,4	5,94 CHF
2	00 0998 683 2	Messer	<b>gerade</b>	57,97 CHF
	00 0998 682 0	Messer	<b>geschränkt</b>	57,97 CHF
3	00 0994 280 1	Schutzkappe		9,70 CHF
4	00 0214 423 0	Sechskantschraube	1 x M 12 x 1,5 x 75 10.9	CONSPEED 2,78 CHF
5	00 0239 160 0	Sechskantschraube	4 x M 12 x 35 VP	CONSPEED 2,63 CHF
	00 0233 244 0	Sechskantschraube	2 x M 12 x 40 MKL	CORIO 1,89 CHF
6	00 0238 234 0	Sicherungsmutter	VM 12	0,65 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Damit es läuft.  
CLAAS Service & Parts.

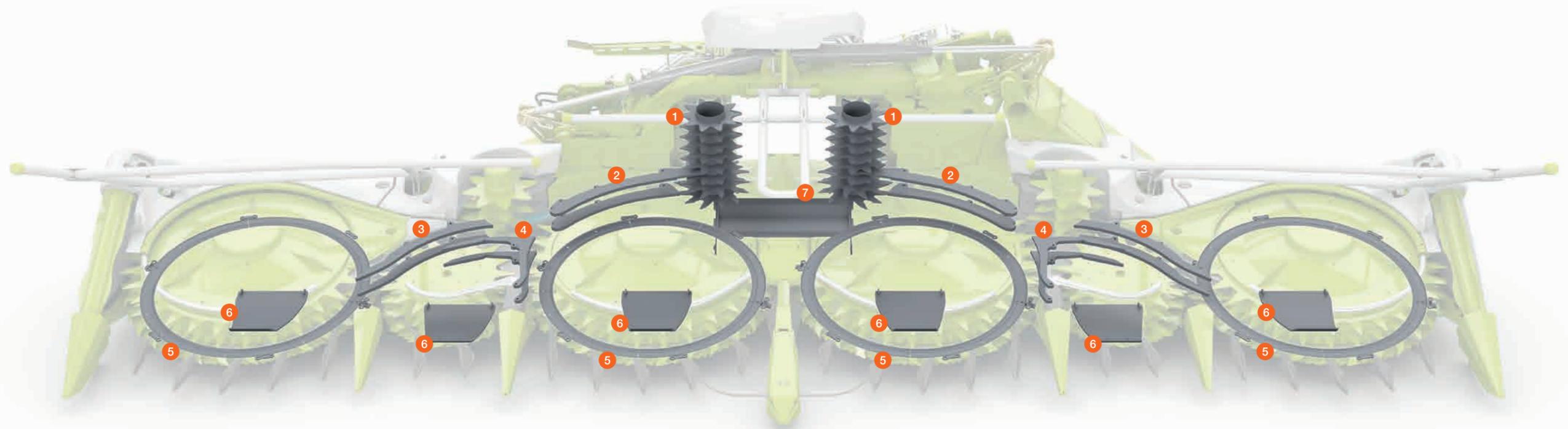




## Feldhäcksler

ORBIS	2
Walzen	36
Einzugsgehäuse	42
Messer	44
Gegenschneiden, Trommelboden, Leiste	50
Corncracker	56
Leitblech, Übergangsstück	68
Beschleuniger, Turm	72
Auswurfkrümmer	80
Bremse, Achsgetriebe	89

# PREMIUM LINE für Ihren ORBIS.



Position	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	
1	Einzugstrommeln innen	ORBIS 750 BD (I63) / 600 SD (I62) / 600 BD (I61) / 450 (I66) ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	siehe Seite 9 siehe Seite 26 / 27
2	Führungsleisten mitte oben und unten	ORBIS 750 BD (I63) / 600 SD (I62) / 600 BD (I61) / 450 (I66) ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	siehe Seite 10 siehe Seite 23 / 24
3	Führungsleisten außen	ORBIS 750 BD (I63) / 600 SD (I62) ORBIS 900 / 750	siehe Seite 10 siehe Seite 24
4	Abstreifer außen	ORBIS 750 BD (I63) / 600 SD (I62) ORBIS 900 / 750	siehe Seite 11 siehe Seite 25
5	Verschleißplatte große Messerscheiben	ORBIS 750 BD (I63) / 600 SD (I62) / 600 BD (I61) / 450 (I66) ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	siehe Seite 13 siehe Seite 30
6	Gleitkufen	ORBIS 750 BD (I63) / 600 SD (I62) / 600 BD (I61) / 450 (I66) ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	siehe Seite 11 siehe Seite 21
7	Schutzblech für Hauptgetriebe	ORBIS 900 / 750 / 600 / 450	siehe Seite 25

# Finger

ORBIS 750 BD (Typ I63)

Fahrtrichtung rechts



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2612 074 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
2	00 2612 322 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
3	00 2612 309 7	Finger	Position 3	293,87 CHF
4	00 2612 176 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
5	00 2612 129 6	Finger	Position 5	293,87 CHF
6	00 2662 534 1	Finger	rechts	293,87 CHF
7	00 2613 261 6	Finger	links	293,87 CHF
8	00 2612 453 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
9	00 2612 912 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
10	00 2612 735 6	Finger	Position 3	293,87 CHF
11	00 2612 741 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
12	00 2612 756 5	Finger	Position 5	293,87 CHF
13	00 2619 176 3	Verschleisskufe		235,80 CHF
14	00 2619 209 5	Verschleisskufe		108,22 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Finger

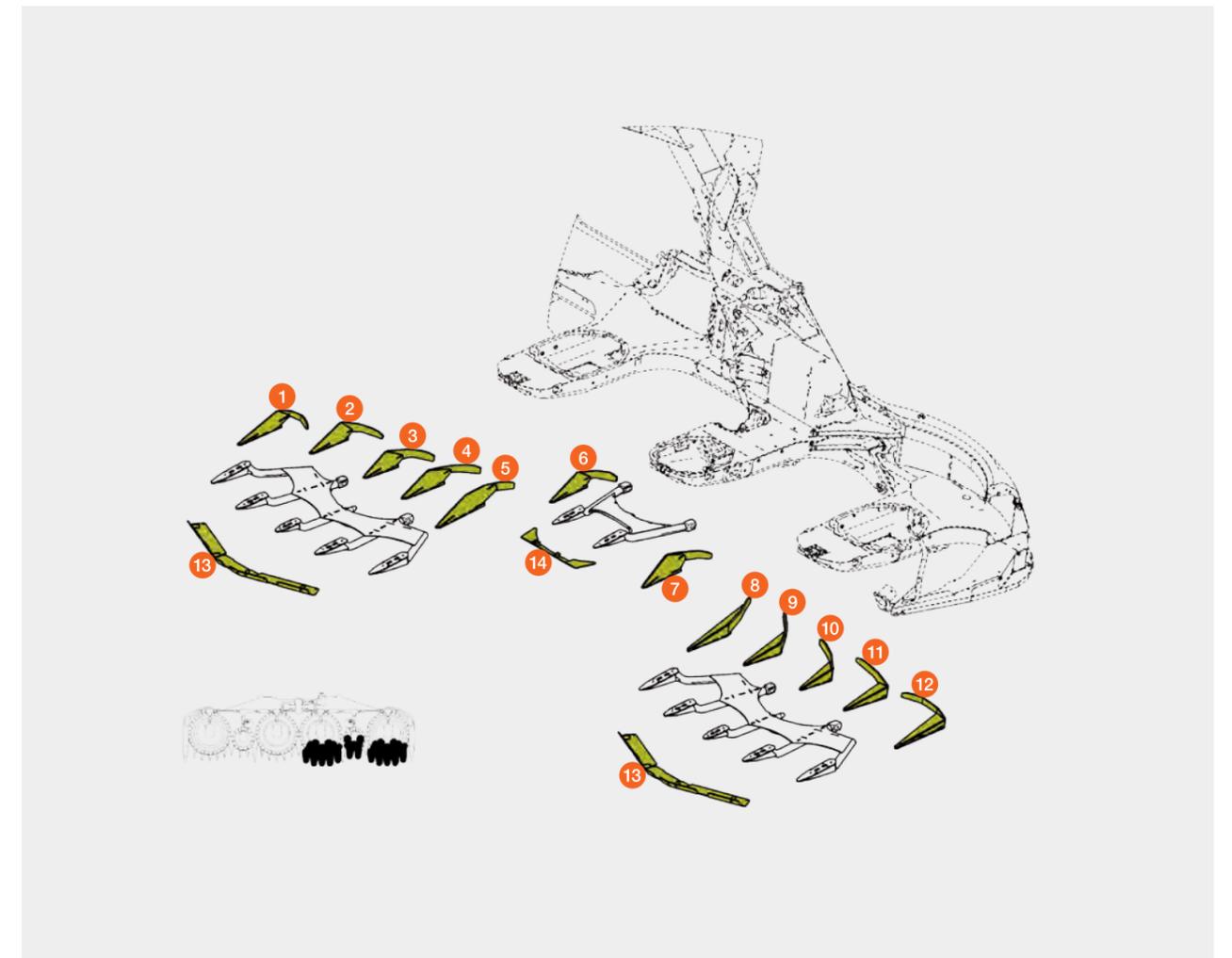
ORBIS 750 BD (Typ I63)

Fahrtrichtung links



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2612 074 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
2	00 2612 322 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
3	00 2612 309 7	Finger	Position 3	293,87 CHF
4	00 2612 176 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
5	00 2612 129 6	Finger	Position 5	293,87 CHF
6	00 2613 031 5	Finger	rechts	293,87 CHF
7	00 2662 533 1	Finger	links	293,87 CHF
8	00 2612 453 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
9	00 2612 912 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
10	00 2612 735 6	Finger	Position 3	293,87 CHF
11	00 2612 741 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
12	00 2612 756 5	Finger	Position 5	293,87 CHF
13	00 2619 176 3	Verschleisskufe		235,80 CHF
14	00 2619 209 5	Verschleisskufe		108,22 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



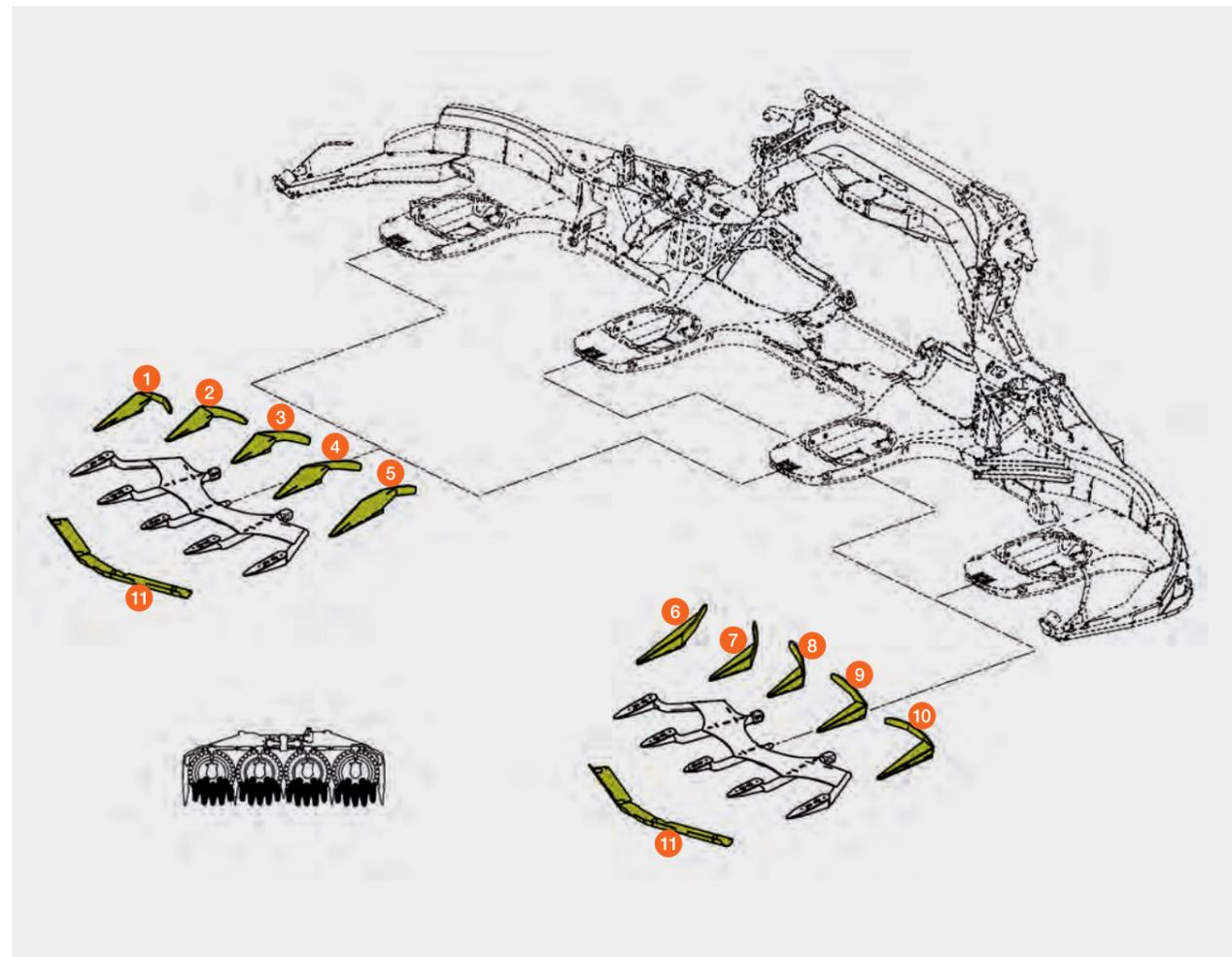
# Finger

## ORBIS 600 BD (Typ I61)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2612 074 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
2	00 2612 322 8	Finger	Position 2	293,87 CHF
3	00 2612 309 8	Finger	Position 3	293,87 CHF
4	00 2612 176 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
5	00 2722 868 1	Finger	Position 5	293,87 CHF
6	00 2722 869 1	Finger	Position 1	293,87 CHF
7	00 2612 912 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
8	00 2612 735 7	Finger	Position 3	293,87 CHF
9	00 2612 741 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
10	00 2612 756 6	Finger	Position 5	293,87 CHF
11	00 2619 176 3	Verschleisskufe		235,80 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Finger

## ORBIS 600 SD (Typ I62)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2613 031 5	Finger	rechts	293,87 CHF
2	00 2662 533 1	Finger	links	293,87 CHF
3	00 2662 534 1	Finger	rechts	293,87 CHF
4	00 2613 261 6	Finger	links	293,87 CHF
5	00 2612 453 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
6	00 2612 912 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
7	00 2612 735 6	Finger	Position 3	293,87 CHF
8	00 2612 741 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
9	00 2612 756 5	Finger	Position 5	293,87 CHF
10	00 2612 074 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
11	00 2612 322 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
12	00 2612 309 7	Finger	Position 3	293,87 CHF
13	00 2612 176 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
14	00 2612 129 6	Finger	Position 5	293,87 CHF
15	00 2619 176 3	Verschleisskufe		235,80 CHF
16	00 2619 209 5	Verschleisskufe		108,22 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



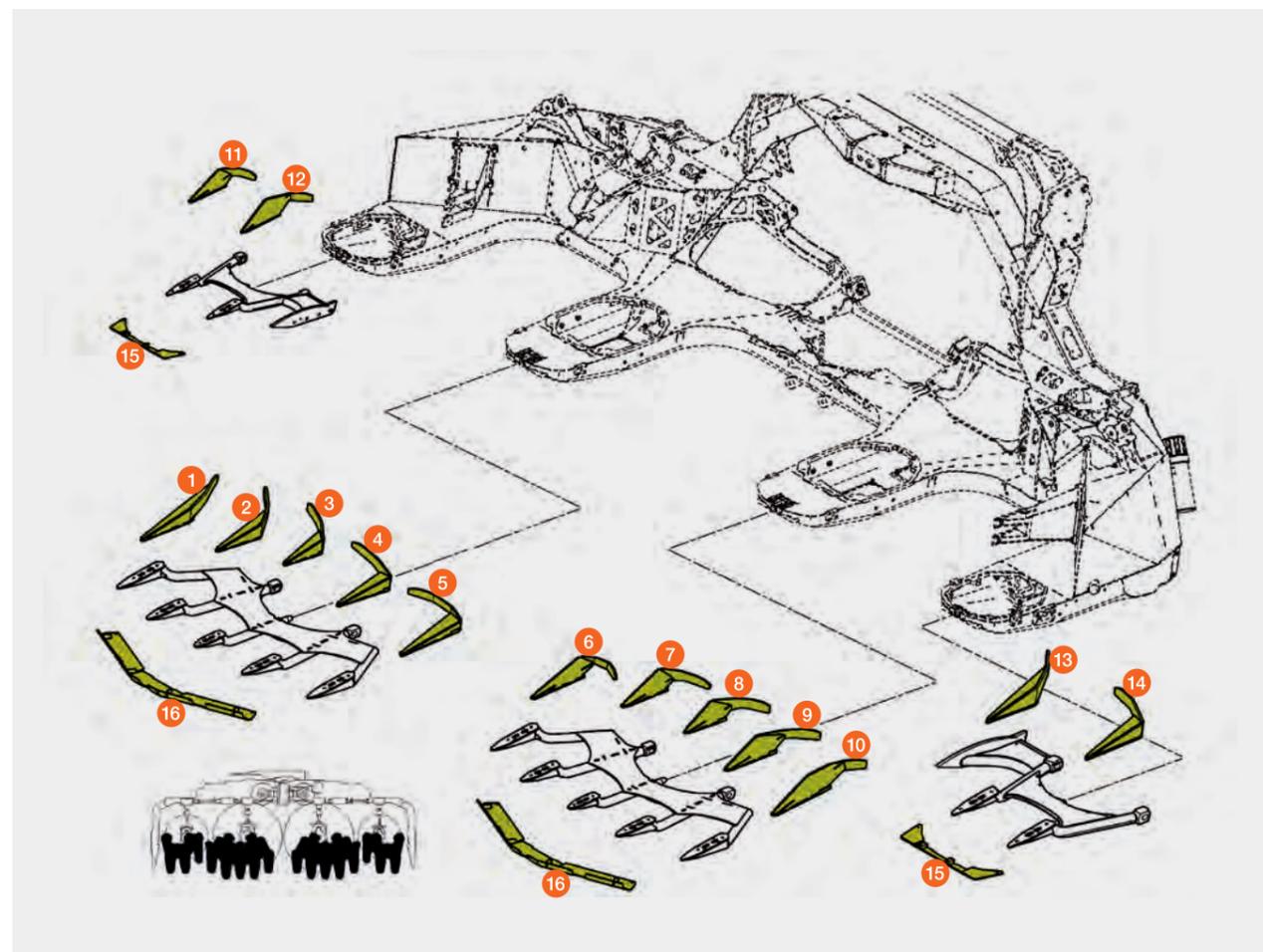
# Finger

ORBIS 450 (Typ I66)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2612 453 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
2	00 2612 912 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
3	00 2612 735 6	Finger	Position 3	293,87 CHF
4	00 2612 741 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
5	00 2612 756 5	Finger	Position 5	293,87 CHF
6	00 2612 074 7	Finger	Position 1	293,87 CHF
7	00 2612 322 7	Finger	Position 2	293,87 CHF
8	00 2612 309 7	Finger	Position 3	293,87 CHF
9	00 2612 176 7	Finger	Position 4	293,87 CHF
10	00 2612 129 6	Finger	Position 5	293,87 CHF
11	00 2613 031 5	Finger	rechts	293,87 CHF
12	00 2662 533 1	Finger	links	293,87 CHF
13	00 2662 534 1	Finger	rechts	293,87 CHF
14	00 2613 261 6	Finger	links	293,87 CHF
15	00 2619 209 5	Verschleisskufe		108,22 CHF
16	00 2619 176 3	Verschleisskufe		235,80 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



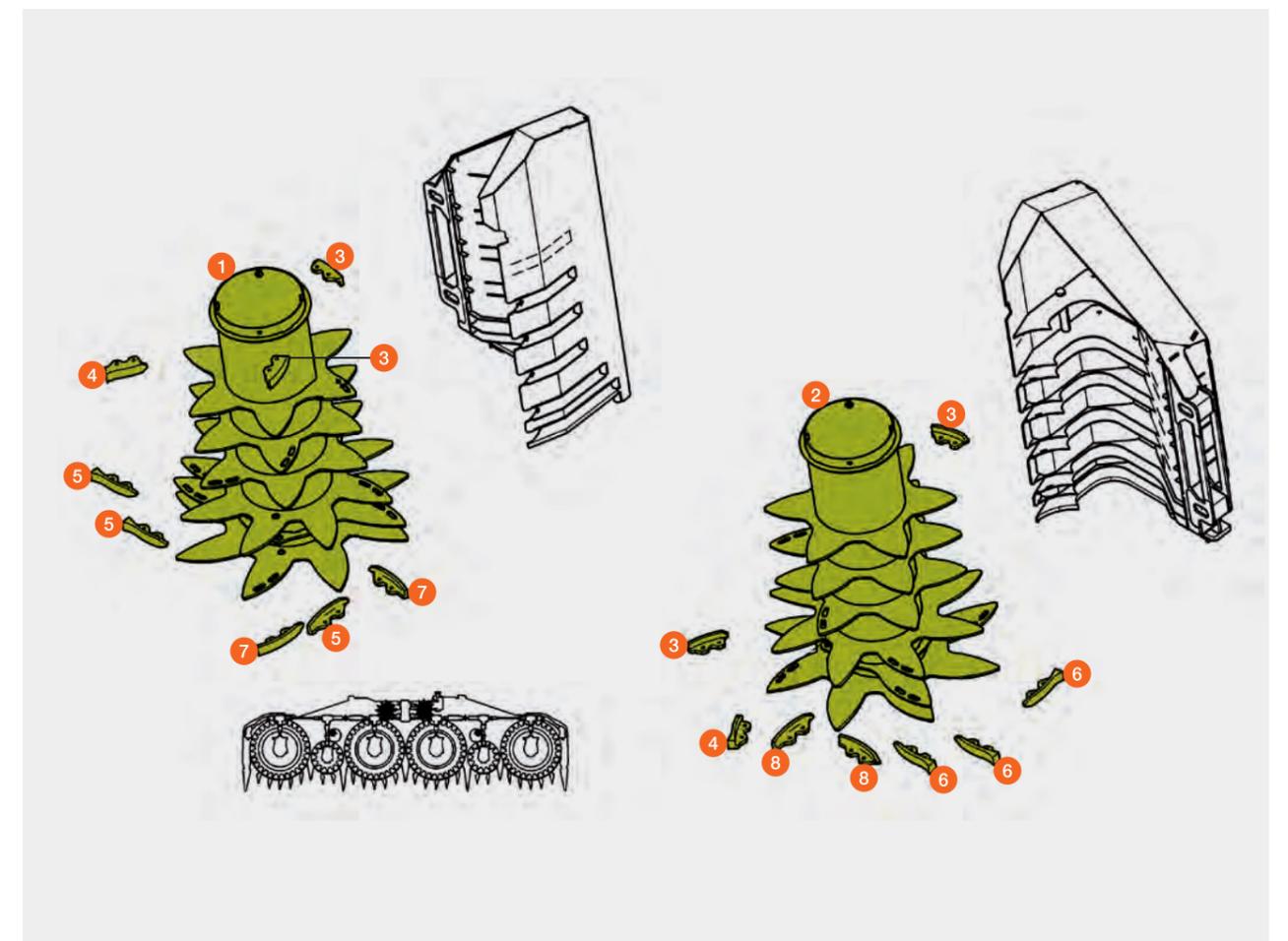
# Einzugstrommeln innen

ORBIS 750 BD (Typ I63)    ORBIS 600 SD (Typ I62)  
 ORBIS 600 BD (Typ I61)    ORBIS 450 (Typ I66)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2601 176 3	Trommel rechts		D06 - 0010 / Gutfluss Standard	1.670,08 CHF
	<b>P</b> 00 2622 214 3	Trommel rechts		D06 - 0020 / Gutfluss Premium	2.222,40 CHF
2	00 2601 175 3	Trommel links		D06 - 0010 / Gutfluss Standard	1.670,08 CHF
	<b>P</b> 00 2622 212 3	Trommel links		D06 - 0020 / Gutfluss Premium	2.222,40 CHF
3	00 2611 755 1	Räumer oben	4	80 x 20 rechts / links	46,26 CHF
4	00 2662 000 1	Räumer oben	2	79 x 20 rechts / links	62,22 CHF
5	00 2662 002 1	Räumer	3	103 x 20 rechts	62,92 CHF
6	00 2662 001 1	Räumer	3	103 x 20 links	62,92 CHF
7	00 2611 741 1	Räumer	2	106 x 20 rechts	59,96 CHF
8	00 2611 742 1	Räumer	2	106 x 20 links	59,96 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Führungsleisten

ORBIS 750 BD (Typ I63)

ORBIS 600 SD (Typ I62)

ORBIS 600 BD (Typ I61)

ORBIS 450 (Typ I66)

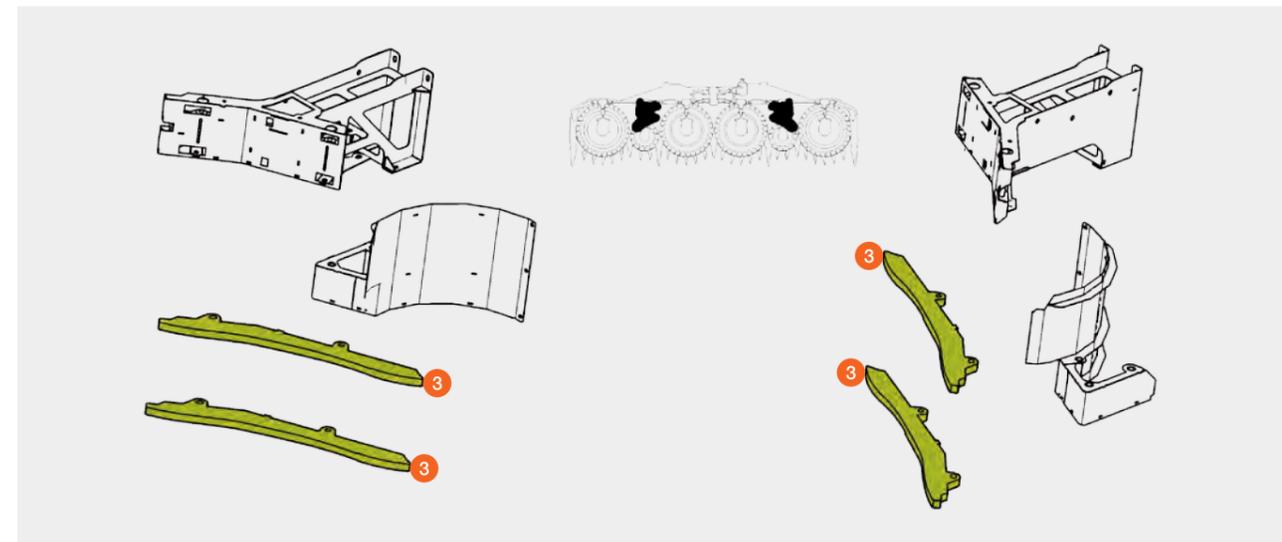


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 2601 531 1	Führungsleiste	mitte oben / ORBIS 750 BD / 600 SD	353,29 CHF
	<b>P</b> 00 2682 602 1	Führungsleiste	mitte oben / ORBIS 600 BD	443,68 CHF
	<b>P</b> 00 2673 520 1	Führungsleiste	mitte oben / ORBIS 450	443,68 CHF
2	<b>P</b> 00 2601 530 1	Führungsleiste	mitte unten / ORBIS 750 BD / 600 SD	353,29 CHF
	<b>P</b> 00 2682 617 1	Führungsleiste	mitte unten / ORBIS 600 BD	443,68 CHF
	<b>P</b> 00 2673 530 1	Führungsleiste	mitte unten / ORBIS 450	443,68 CHF



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
3	00 2602 413 1	Führungsleiste	außen / ORBIS 750 BD	—
	<b>P</b> 00 2627 711 1	Führungsleiste	außen / ORBIS 750 BD	154,91 CHF
	00 2616 962 1	Führungsleiste	außen / ORBIS 600 SD	—
	<b>P</b> 00 2627 715 0	Führungsleiste	außen / ORBIS 600 SD	154,91 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Abstreifer außen

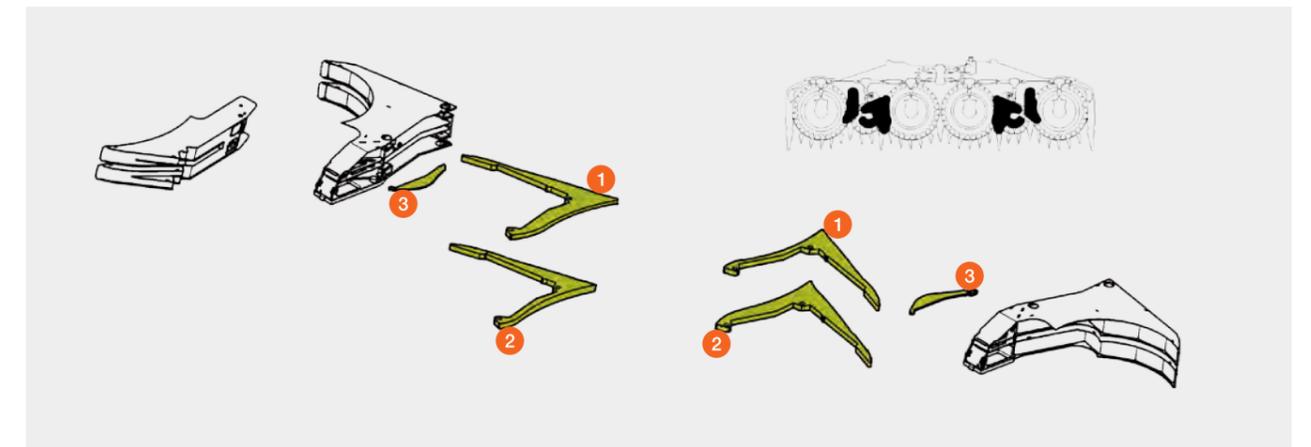
ORBIS 750 BD (Typ I63)

ORBIS 600 SD (Typ I62)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2613 165 1	Führungsleiste	außen oben	125,04 CHF
	<b>P</b> 00 2302 991 3	Führungsleiste	außen oben	326,10 CHF
2	00 2613 164 1	Führungsleiste	außen unten	152,40 CHF
	<b>P</b> 00 2302 992 1	Führungsleiste	außen unten	326,10 CHF
3	00 2627 664 0	Führungsleiste		38,14 CHF

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Gleitkufen

ORBIS 750 BD (Typ I63)

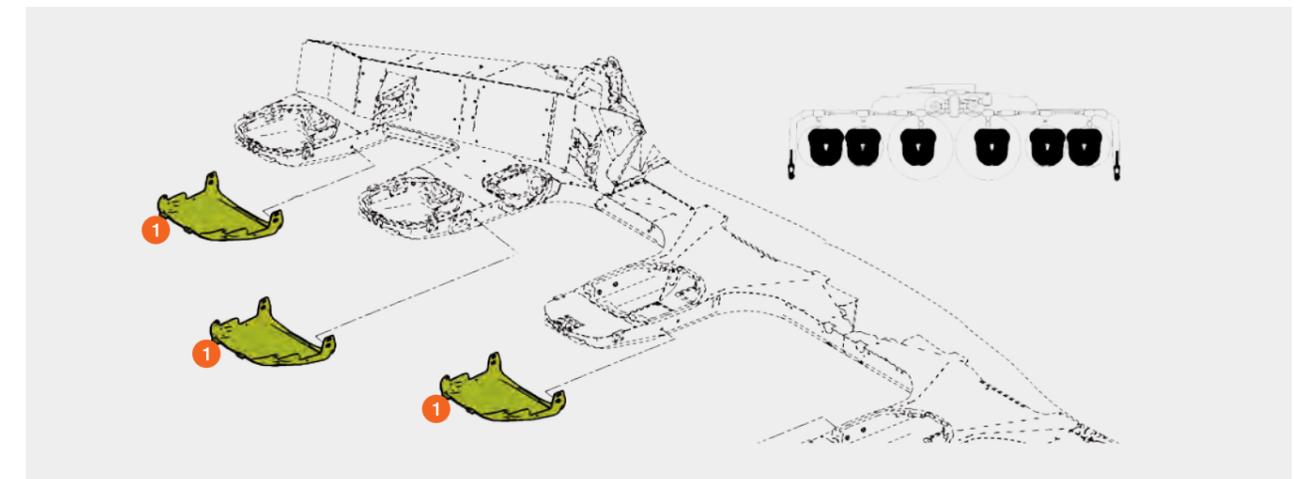
ORBIS 600 SD (Typ I62)

ORBIS 600 BD (Typ I61)

ORBIS 450 (Typ I66)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2620 301 1	Gleitkufe		453,88 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Messerscheiben klein



ORBIS 750 BD (Typ I63)

ORBIS 600 SD (Typ I62)

ORBIS 450 (Typ I66)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2302 519 1	Deckel	1	rechtsdrehend	392,57 CHF
	00 2302 483 1	Deckel	1	linksdrehend	392,57 CHF
2	00 2623 986 2	Messer	3	rechtsdrehend D06 – 0010	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2623 988 2	Messer	3	rechtsdrehend D06 – 0020	116,37 CHF
	00 2623 987 2	Messer	3	linksdrehend D06 – 0010	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2623 989 3	Messer	3	linksdrehend D06 – 0020	119,75 CHF
3	00 2646 806 3	Messer Klinge	1		25,23 CHF
4	00 2621 551 1	Lasche	3		33,42 CHF
5	00 2703 780 1	Räumer	1		37,36 CHF
6	00 2605 039 0	Räumer	2		15,88 CHF
7	00 2617 216 3	Messerhalter	3		19,05 CHF
8	00 0767 936 0	Messer Klinge	3	verchromt	3,94 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# Messerscheiben groß



ORBIS 750 BD (Typ I63)

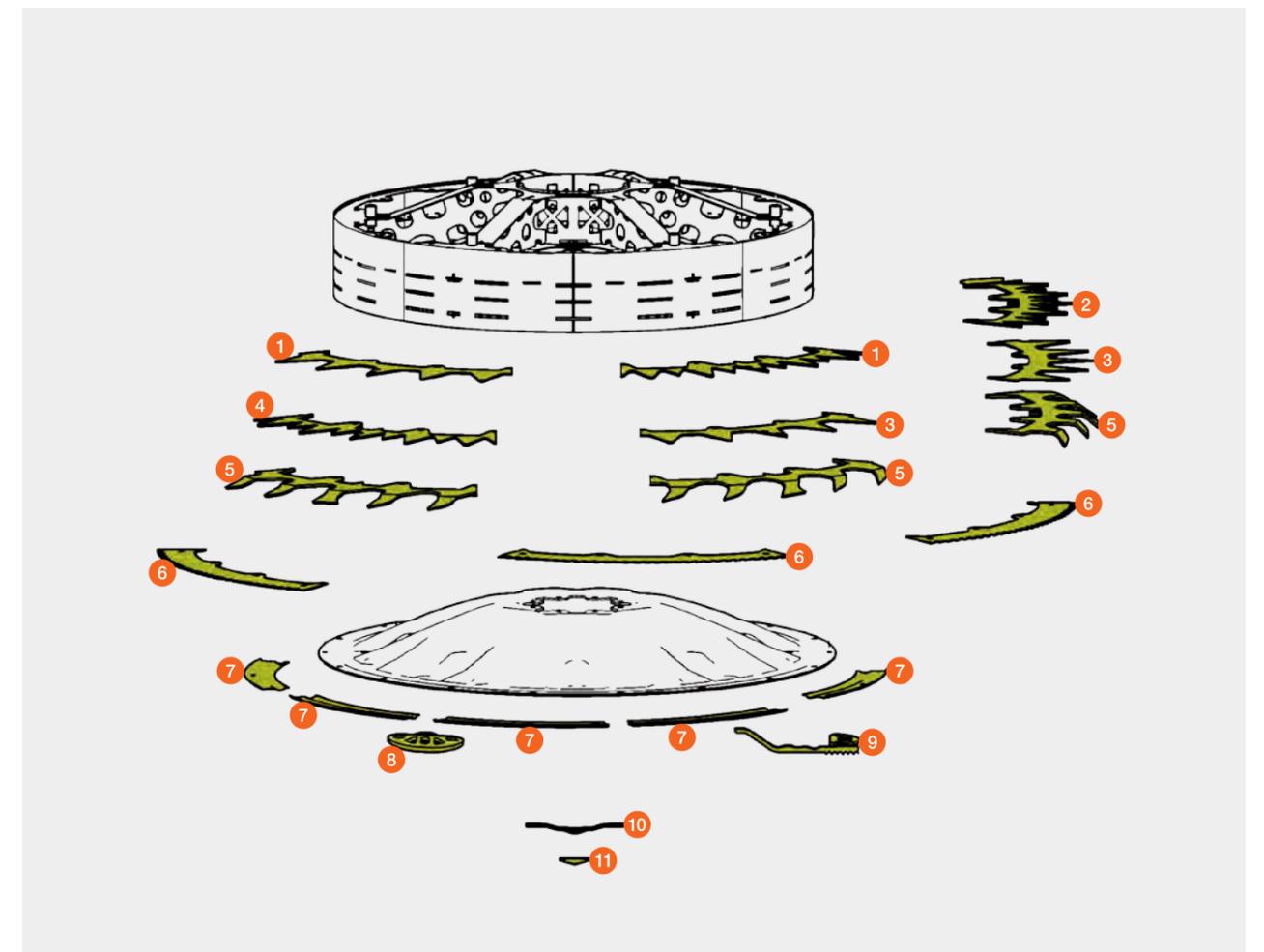
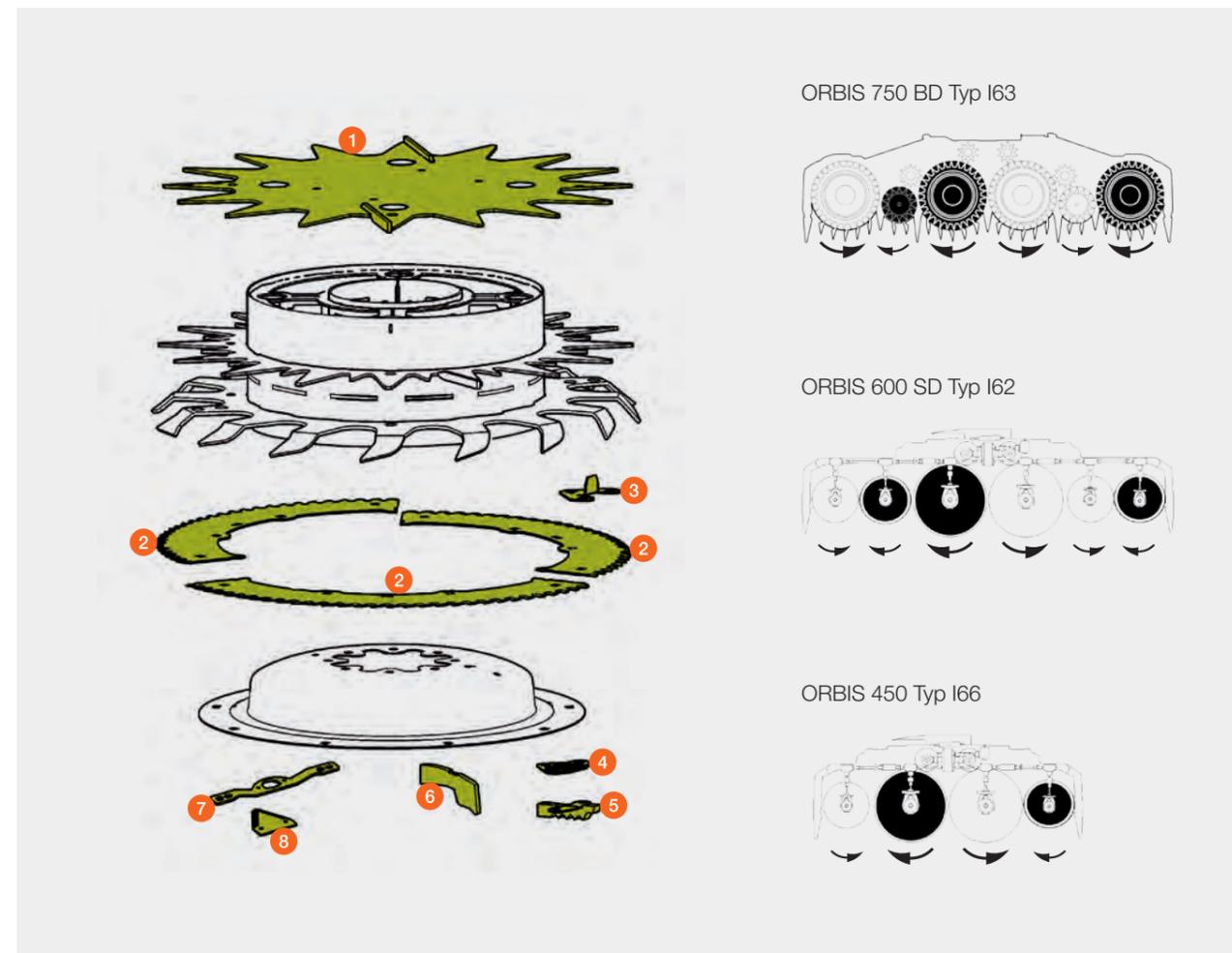
ORBIS 600 SD (Typ I62)

ORBIS 600 BD (Typ I61)

ORBIS 450 (Typ I66)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2301 434 1	Segment	4	oben	58,50 CHF
2	00 2301 435 1	Segment	2	oben	58,50 CHF
3	00 2301 436 1	Segment	4	mitte	66,84 CHF
4	00 2301 437 1	Segment	2	mitte	66,84 CHF
5	00 2301 438 0	Segment	6	unten / linksdrehend	83,55 CHF
	00 2301 439 0	Segment	6	unten / rechtsdrehend	83,55 CHF
6	00 2623 983 2	Messer	6	linksdrehend D06 – 0010	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2623 985 3	Messer	6	linksdrehend D06 – 0020	119,75 CHF
	00 2623 982 2	Messer	6	rechtsdrehend D06 – 0010	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2623 984 3	Messer	6	rechtsdrehend D06 – 0020	119,75 CHF
7	<b>P</b> 00 2617 302 0	Verschleissblech	9	Gutfluss PREMIUM LINE D06 – 0020	38,64 CHF
8	00 2621 578 1	Lasche	4		33,42 CHF
9	00 2621 580 1	Räumer	2		58,08 CHF
10	00 2617 216 3	Messerhalter	2		19,05 CHF
11	00 0767 936 0	Messer Klinge	2	verchromt	3,94 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

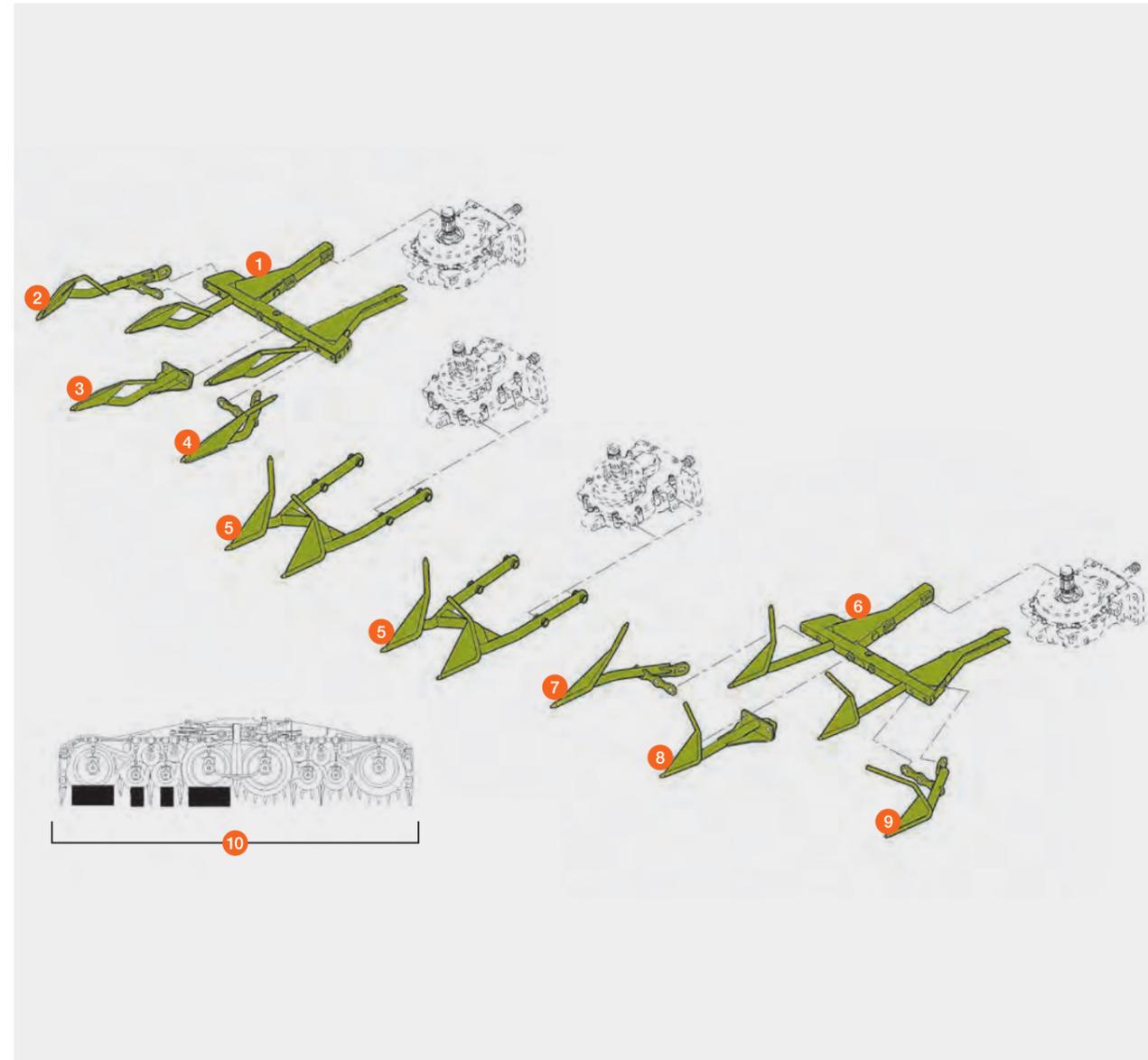


Finger 18 mm ø,  
ORBIS 900,  
Fahrtrichtung rechts



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0383 228 2	Finger	1	2-Zack links	1.389,12 CHF
2	00 0383 244 0	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
3	00 0383 238 0	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
4	00 0383 241 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	377,48 CHF
5	00 2608 190 1	Doppelfinger	2	rechts	798,37 CHF
6	00 0383 012 3	Finger	1	2-Zack rechts	1.389,12 CHF
7	00 2302 281 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	415,79 CHF
8	00 0383 013 1	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
9	00 0383 014 1	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
10	00 0383 190 3	Finger Satz Kompl.	1	Für rechts und links	10.638,31 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

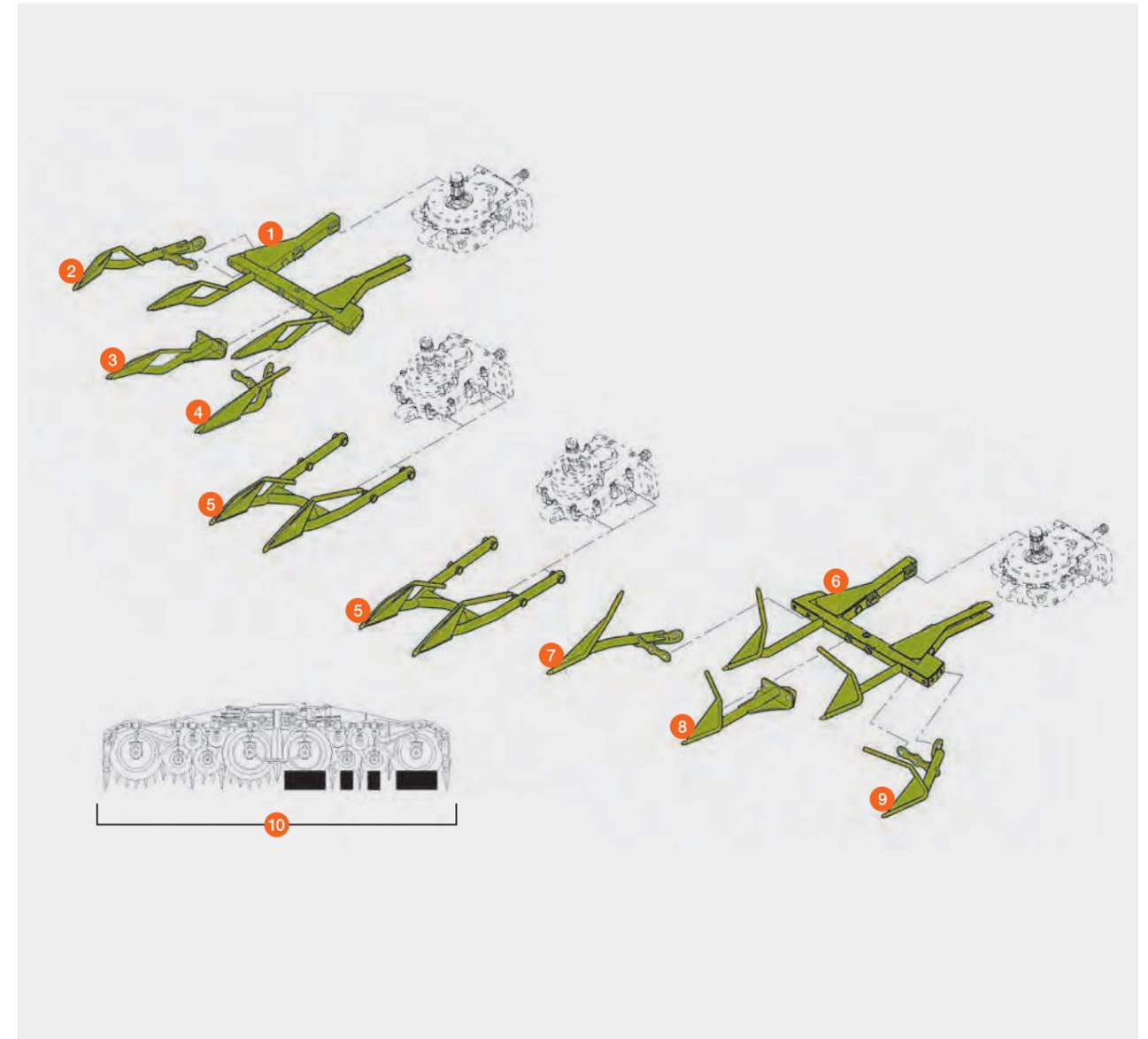


Finger 18 mm ø,  
ORBIS 900,  
Fahrtrichtung links



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0383 015 3	Finger	1	2-Zack links	1.389,12 CHF
2	00 0383 017 1	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
3	00 0383 016 1	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
4	00 2302 280 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	415,79 CHF
5	00 2608 090 1	Doppelfinger	2	links	798,37 CHF
6	00 0383 151 2	Finger	1	2-Zack rechts	1.389,12 CHF
7	00 0383 162 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	377,48 CHF
8	00 0383 158 0	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
9	00 0383 166 0	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
10	00 0383 190 3	Finger Satz Kompl.	1	Für rechts und links	10.638,31 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

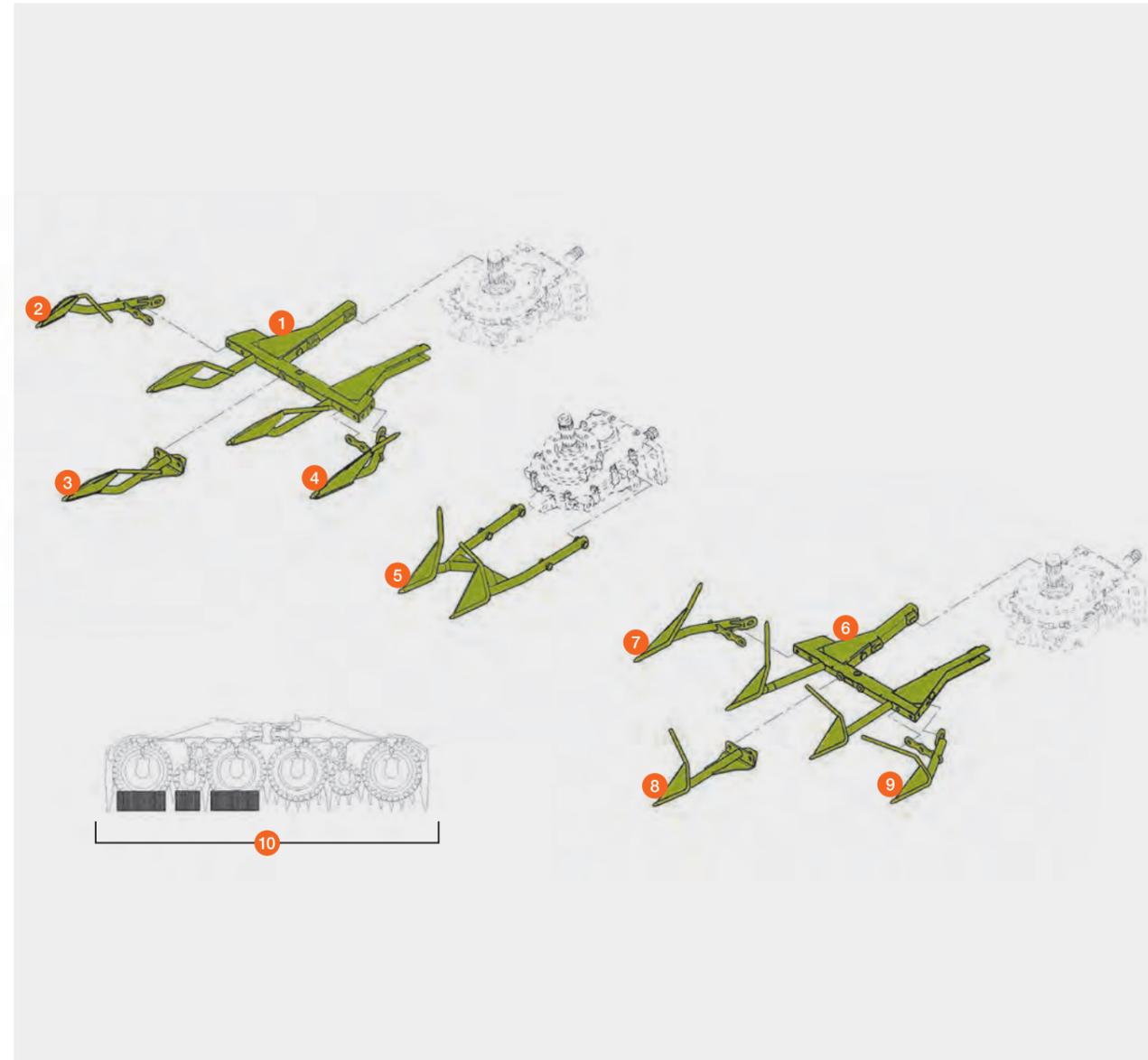


Finger 18 mm ø,  
ORBIS 750,  
Fahrtrichtung rechts

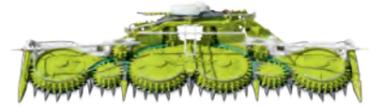


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0383 228 2	Finger	1	2-Zack links	1.389,12 CHF
2	00 0383 244 0	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
3	00 0383 238 0	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
4	00 0383 241 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	377,48 CHF
5	00 2608 190 1	Doppelfinger	1	rechts	798,37 CHF
6	00 0383 012 3	Finger	1	2-Zack rechts	1.389,12 CHF
7	00 2302 281 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	415,79 CHF
8	00 0383 013 1	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
9	00 0383 014 1	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
10	00 0383 170 3	Finger Satz Kompl.	1	Für rechts uns links	9.360,93 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

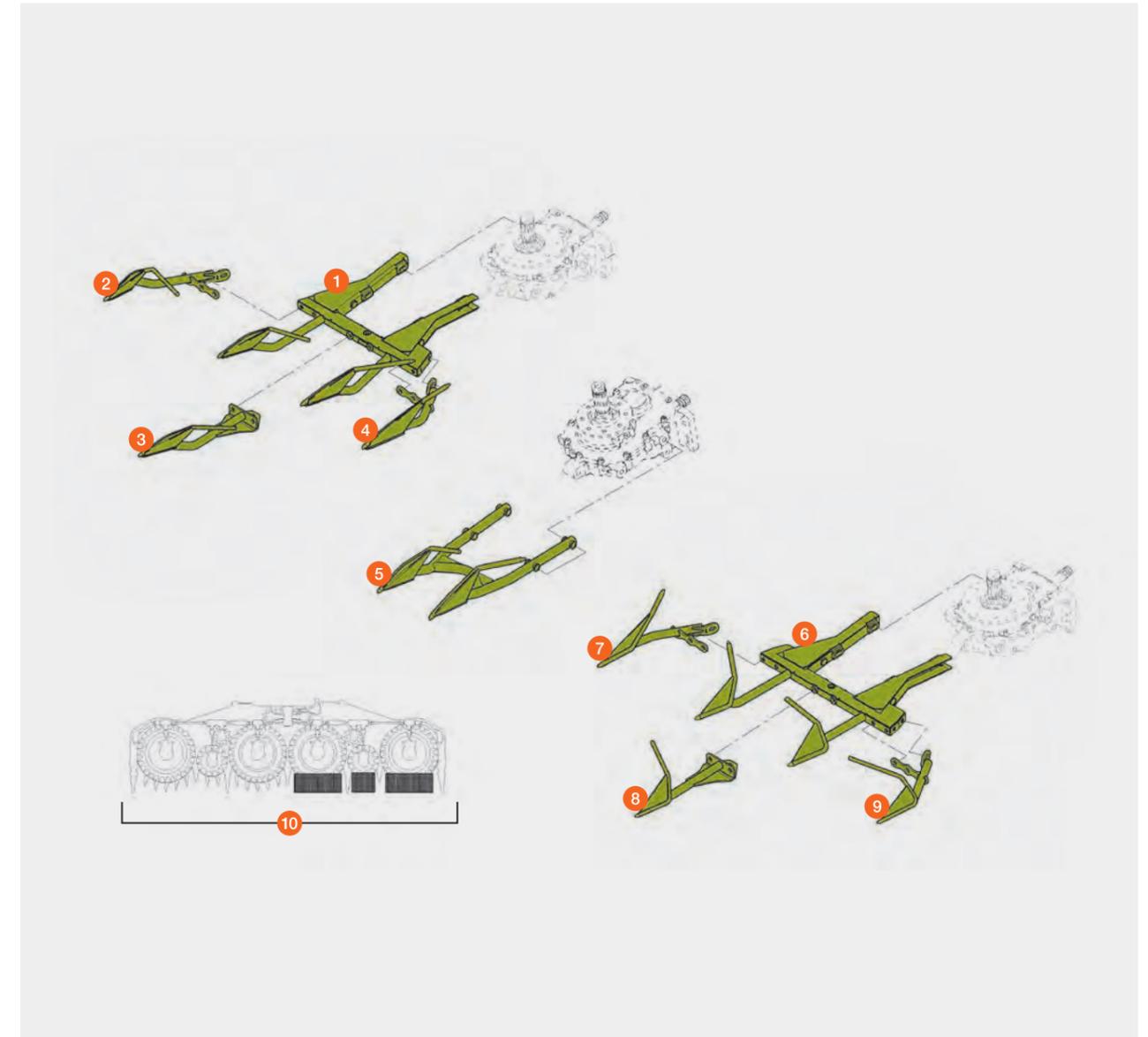


Finger 18 mm ø,  
ORBIS 750,  
Fahrtrichtung links



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0383 015 3	Finger	1	2-Zack links	1.389,12 CHF
2	00 0383 017 1	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
3	00 0383 016 1	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
4	00 2302 280 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	415,79 CHF
5	00 2608 090 1	Doppelfinger	1	links	798,37 CHF
6	00 0383 151 2	Finger	1	2-Zack rechts	1.389,12 CHF
7	00 0383 162 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	377,48 CHF
8	00 0383 158 0	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
9	00 0383 166 0	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
10	00 0383 170 3	Finger Satz Kompl.	1	Für rechts uns links	9.360,93 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

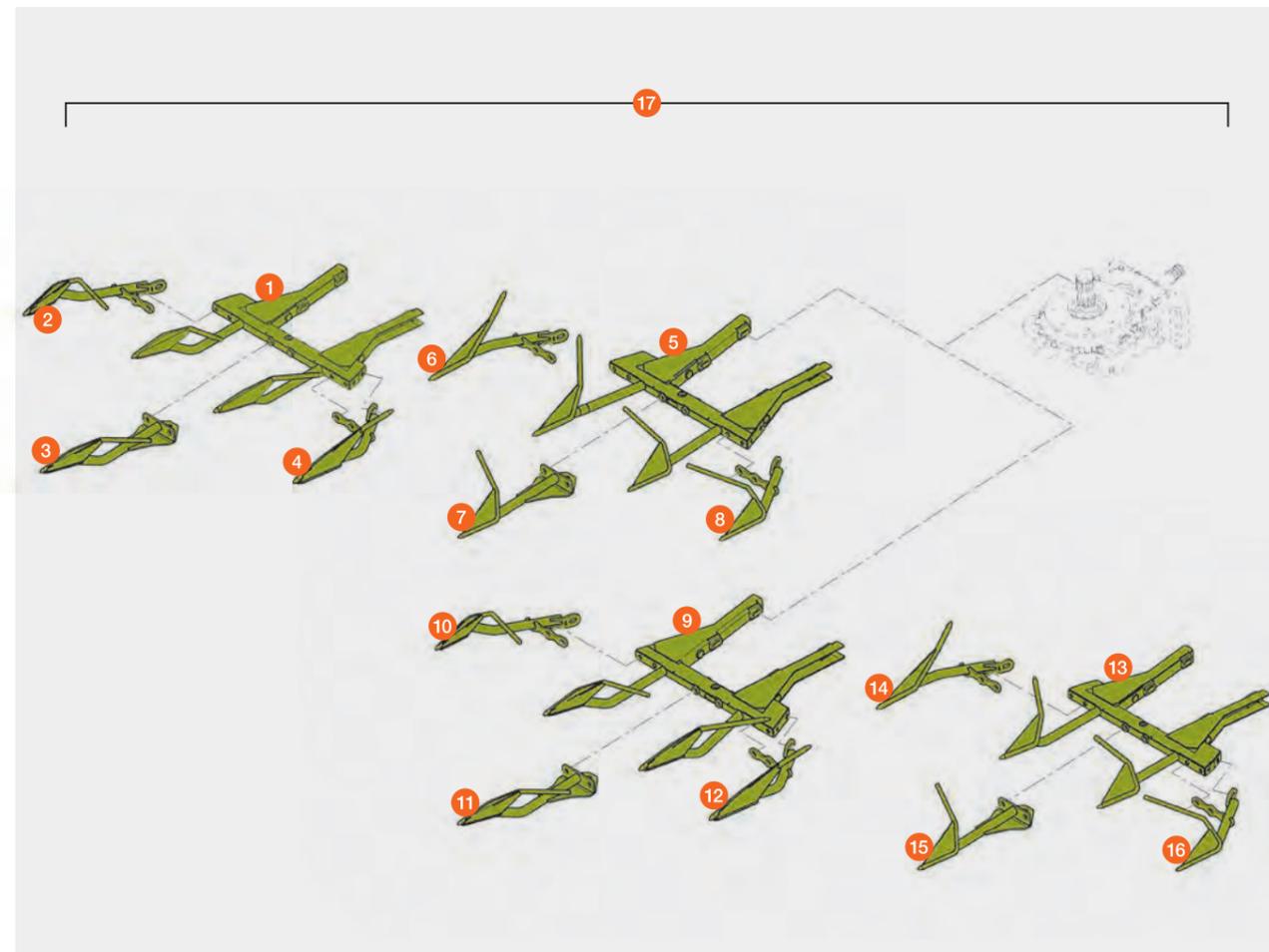


# Finger 18 mm ø, ORBIS 600



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0383 228 2	Finger	1	2-Zack links	1.389,12 CHF
2	00 0383 244 0	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
3	00 0383 238 0	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
4	00 0383 241 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	377,48 CHF
5	00 0383 012 3	Finger	1	2-Zack rechts	1.389,12 CHF
6	00 2302 281 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	415,79 CHF
7	00 0383 013 1	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
8	00 0383 014 1	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
9	00 0383 015 3	Finger	1	2-Zack links	1.389,12 CHF
10	00 0383 017 1	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
11	00 0383 016 1	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
12	00 2302 280 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	415,79 CHF
13	00 0383 151 2	Finger	1	2-Zack rechts	1.389,12 CHF
14	00 0383 162 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	377,48 CHF
15	00 0383 158 0	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
16	00 0383 166 0	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
17	00 0383 150 3	Finger Satz Kompl.	1		8.083,54 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

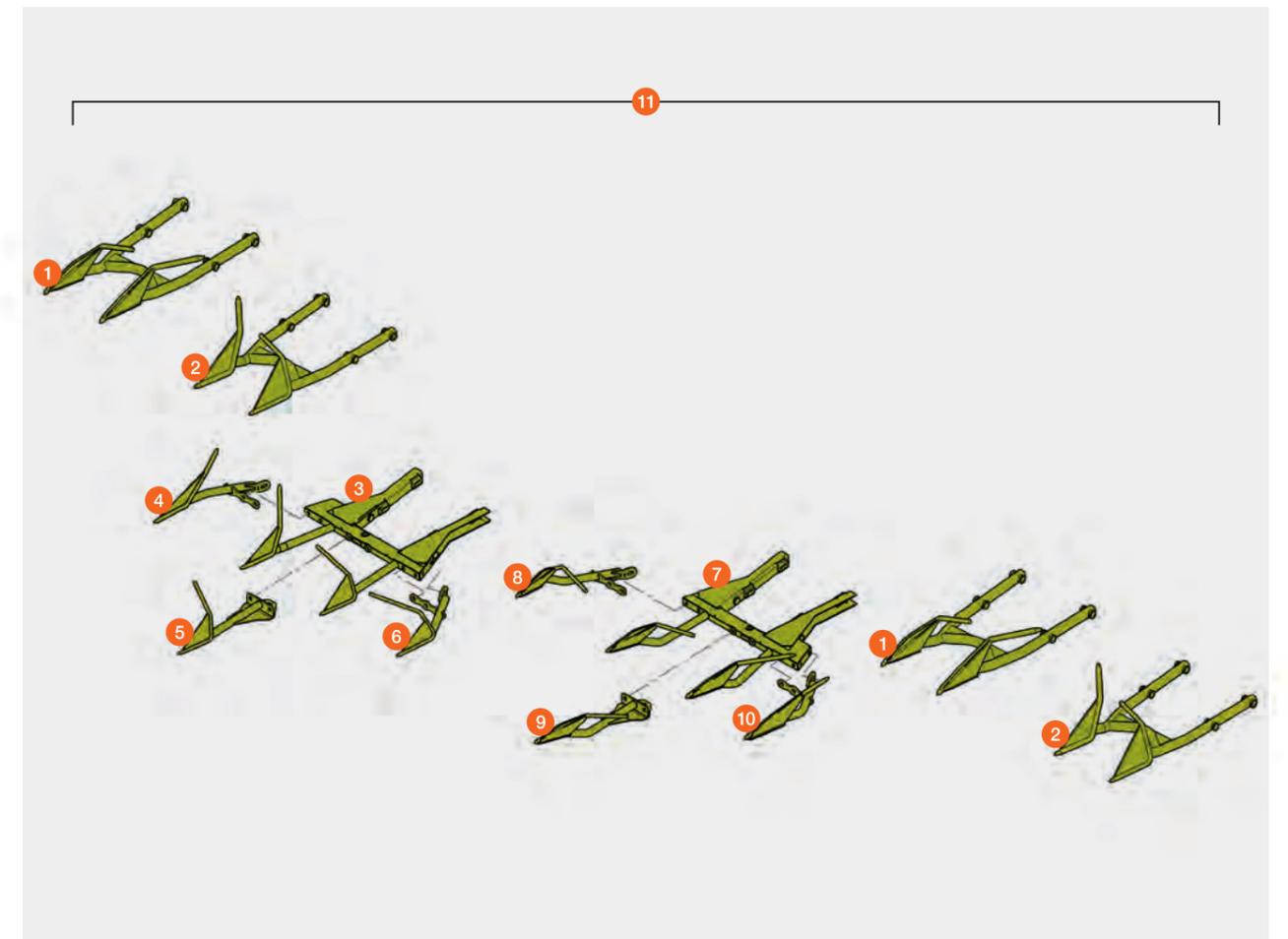


# Finger 18 mm ø, ORBIS 600 SD (Typ I51)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2608 090 1	Doppelfinger	2	links	798,37 CHF
2	00 2608 190 1	Doppelfinger	2	rechts	798,37 CHF
3	00 0383 012 3	Finger	1	2- Zack rechts	1.389,12 CHF
4	00 2302 281 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	415,79 CHF
5	00 0383 013 1	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
6	00 0383 014 1	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
7	00 0383 015 3	Finger	1	2- Zack links	1.389,12 CHF
8	00 0383 017 1	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
9	00 0383 016 1	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
10	00 2302 280 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	415,79 CHF
11	00 0383 719 4	Finger Satz Kompl.	1		6.755,71 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Finger 18 mm ø, ORBIS 450



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2608 090 1	Doppelfinger	1	links	798,37 CHF
2	00 0383 012 3	Finger	1	2-Zack rechts	1.389,12 CHF
3	00 2302 281 0	Einzelfinger	1	5 / 5 rechts	415,79 CHF
4	00 0383 013 1	Einzelfinger	1	3 / 5 rechts	377,48 CHF
5	00 0383 014 1	Einzelfinger	1	1 / 5 rechts	377,48 CHF
6	00 0383 015 3	Finger	1	2-Zack links	1.389,12 CHF
7	00 0383 017 1	Einzelfinger	1	1 / 5 links	377,48 CHF
8	00 0383 016 1	Einzelfinger	1	3 / 5 links	377,48 CHF
9	00 2302 280 0	Einzelfinger	1	5 / 5 links	415,79 CHF
10	00 2608 190 1	Doppelfinger	1	rechts	798,37 CHF
11	00 0383 024 4	Finger Satz Kompl.	1		5.326,45 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

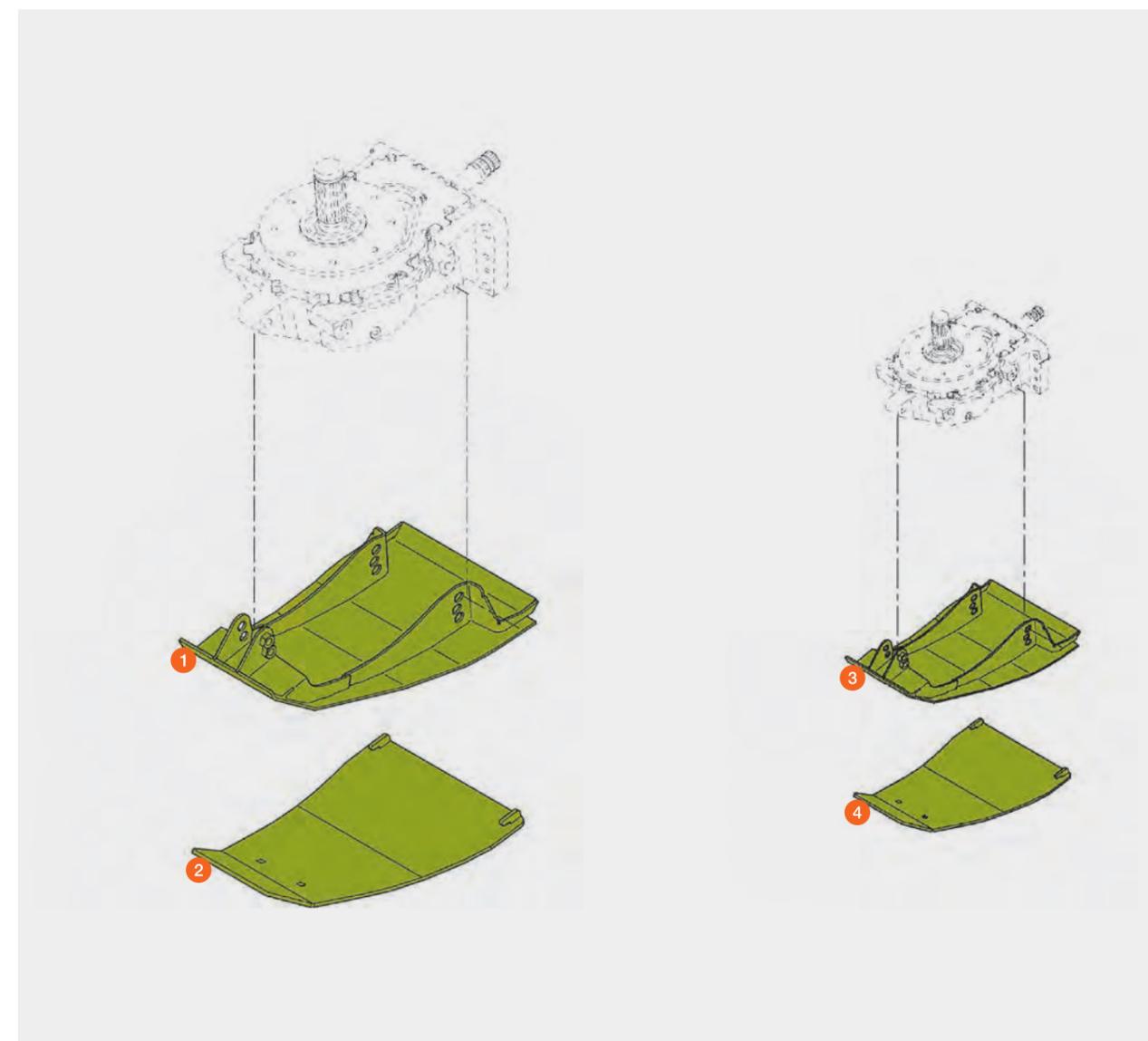


# Schleifkufen ORBIS



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1310 225 3	Kufe	außen / groß	605,61 CHF
2	<b>P</b> 00 0498 380 0	Verschleißplatte	außen / groß	441,75 CHF
3	00 1310 645 3	Kufe	innen / klein	605,61 CHF
4	<b>P</b> 00 0498 382 0	Verschleißplatte	innen / klein	404,43 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil





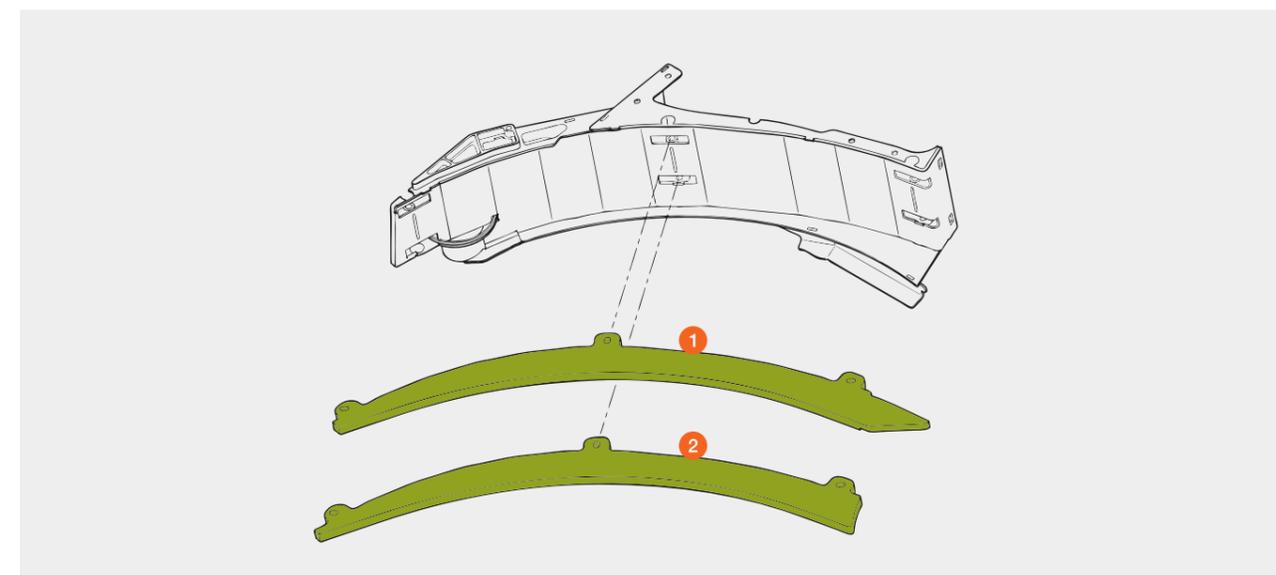
# Führungsleisten

## ORBIS 600 / 450

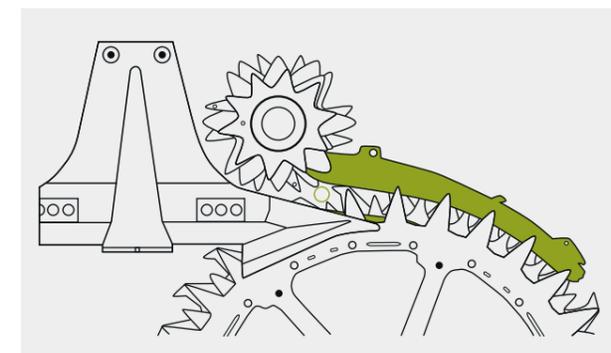


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2300 510 0	Führungsleiste rechts	1	(ab 65803228 / 65701136)	271,07 CHF
	<b>P</b> 00 1319 763 0	Führungsleiste rechts	1	(ab 65803228 / 65701136)	449,43 CHF
	00 0496 689 0	Führungsleiste rechts	1	(bis 65803227 / 65701135)	144,35 CHF
	<b>P</b> 00 1319 486 0	Führungsleiste rechts	1	(bis 65803227 / 65701135)	430,70 CHF
	00 2300 511 0	Führungsleiste links	1	(ab 65803228 / 65701136)	271,07 CHF
	<b>P</b> 00 1319 747 0	Führungsleiste links	1	(ab 65803228 / 65701136)	449,43 CHF
	00 0496 524 0	Führungsleiste links	1	(bis 65803227 / 65701135)	144,35 CHF
	<b>P</b> 00 1319 487 0	Führungsleiste links	1	(bis 65803227 / 65701135)	430,70 CHF
2	00 2300 496 0	Führungsleiste rechts + links	2	(ab 65803228 / 65701136)	220,32 CHF
	<b>P</b> 00 1319 762 1	Führungsleiste rechts + links	2	(ab 65803228 / 65701136)	439,00 CHF
	00 0496 522 0	Führungsleiste rechts + links	2	(bis 65803227 / 65701135)	139,51 CHF
	<b>P</b> 00 1319 485 0	Führungsleiste rechts + links	2	(bis 65803227 / 65701135)	386,31 CHF

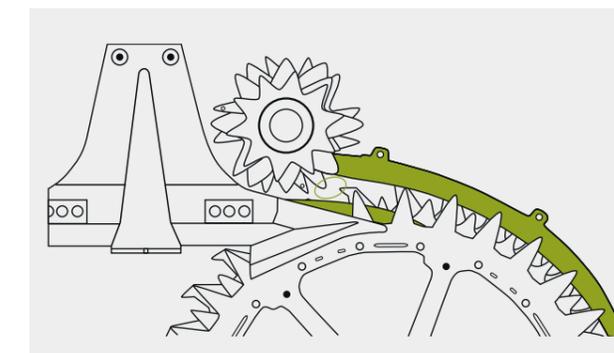
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil (Führungsleisten aus Stahl, Einbau dieser Leisten hat Einfluss auf Vorderachslast)



Auf Ausführung achten (Seite 23 / 24)



ORBIS langer Kanal (ab Ma.-Nr. ...)



ORBIS kurzer Kanal (bis Ma.-Nr. ...)

# Führungsleisten

## ORBIS 900 / 750



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2300 516 0	Führungsleiste rechts	1	(ab 99201176 / 65901951)	271,07 CHF
	<b>P</b> 00 1319 788 1	Führungsleiste rechts	1	(ab 99201176 / 65901951)	397,10 CHF
	00 0497 288 1	Führungsleiste rechts	1	(bis 99201175 / 65901950)	142,58 CHF
	<b>P</b> 00 1319 481 0	Führungsleiste rechts	1	(bis 99201175 / 65901950)	346,45 CHF
	00 2300 515 0	Führungsleiste links	1	(ab 99201176 / 65901951)	271,07 CHF
	<b>P</b> 00 1319 774 1	Führungsleiste links	1	(ab 99201176 / 65901951)	397,10 CHF
	00 0497 110 1	Führungsleiste links	1	(bis 99201175 / 65901950)	142,27 CHF
	<b>P</b> 00 1319 480 0	Führungsleiste links	1	(bis 99201175 / 65901950)	346,45 CHF
2	00 2300 514 0	Führungsleiste rechts + links	2	(ab 99201176 / 65901951)	215,55 CHF
	<b>P</b> 00 1319 789 1	Führungsleiste rechts + links	2	(ab 99201176 / 65901951)	340,38 CHF
	00 0496 764 2	Führungsleiste rechts + links	2	(bis 99201175 / 65901950)	134,07 CHF
	<b>P</b> 00 1319 479 0	Führungsleiste rechts + links	2	(bis 99201175 / 65901950)	330,94 CHF
3	00 1310 263 0	Führungsleiste	4	ORBIS 900 Abstreifer außen rechts + links	125,84 CHF
	<b>P</b> 00 1319 697 0	Führungsleiste	4	ORBIS 900 Abstreifer außen rechts + links	337,75 CHF
	00 1310 332 0	Führungsleiste	4	ORBIS 900 Kleine Einzugsstrome	78,52 CHF
	00 0496 822 2	Führungsleiste	4	ORBIS 750 Abstreifer außen rechts + links	128,13 CHF
	<b>P</b> 00 1319 669 0	Führungsleiste	4	ORBIS 750 Abstreifer außen rechts + links	337,75 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil (Führungsleisten aus Stahl, Einbau dieser Leisten hat Einfluss auf Vorderachslast)

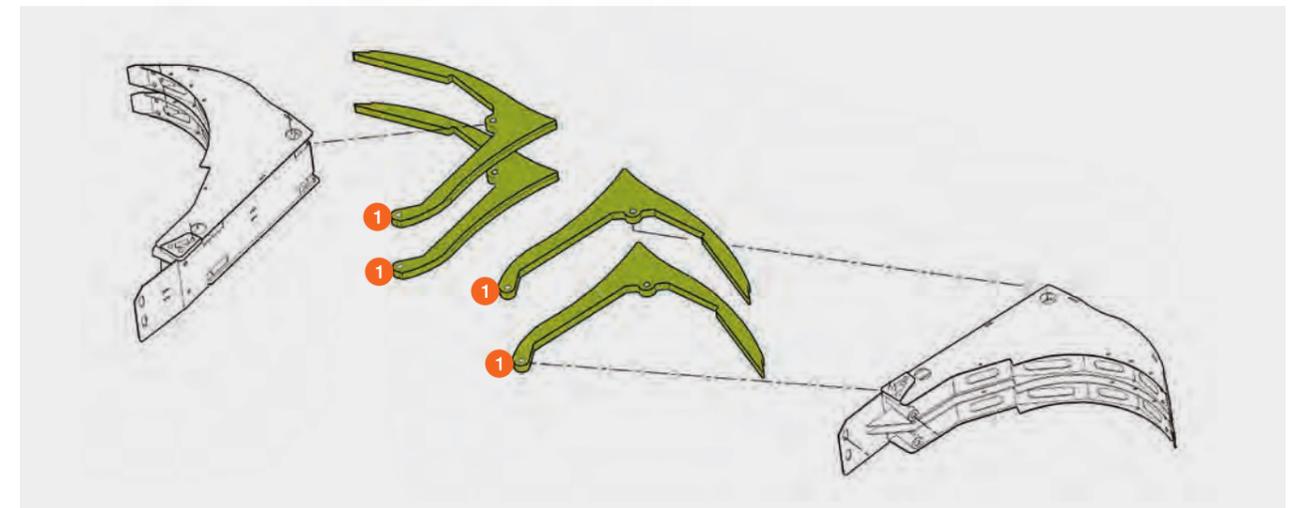
# Führungsleisten

## ORBIS 900 / 750



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0496 902 2	Führungsleiste	4	kleine Trommel	104,86 CHF
	<b>P</b> 00 1319 835 0	Führungsleiste	4	kleine Trommel	262,69 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil (Führungsleisten aus Stahl, Einbau dieser Leisten hat Einfluss auf Vorderachslast)

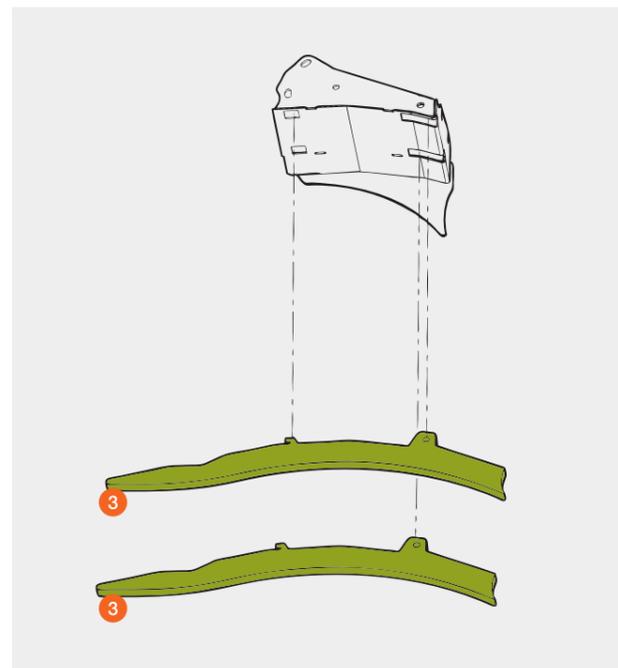
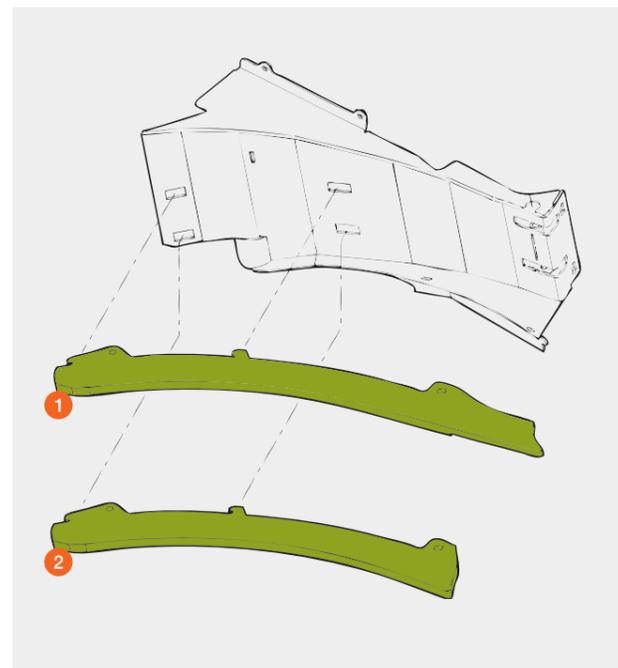
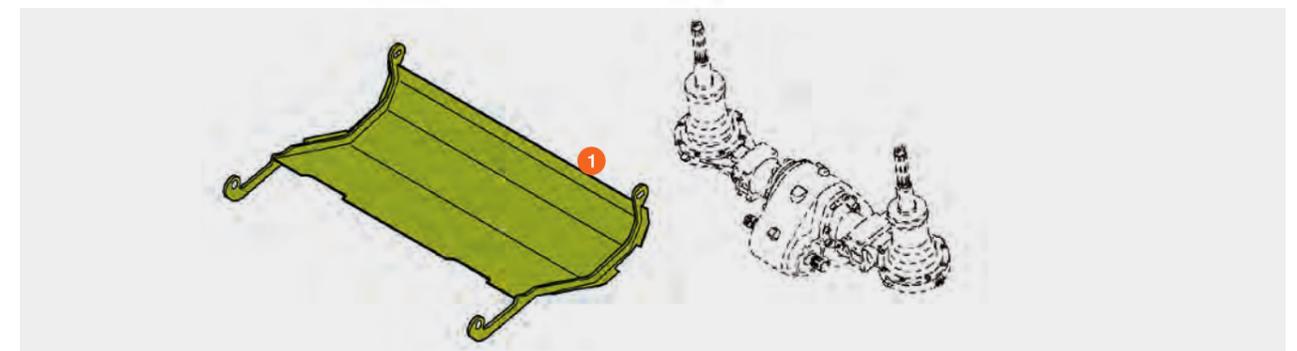


# Schutz Hauptgetriebe

## Maisgebiss ORBIS 900 / 750 / 600 / 600 SD (Typ I51) / 450

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1310 867 3	Schutzblech	1	bei 2-Ganggetriebe / P02-0010	449,52 CHF
	<b>P</b> 00 1319 825 1	Schutzblech	1	bei 2-Ganggetriebe / P02-0010	670,27 CHF
	<b>P</b> 00 0498 365 1	Schutzblech	1	bei 3-Ganggetriebe / P02-0020	697,87 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Einzugstrommeln innen

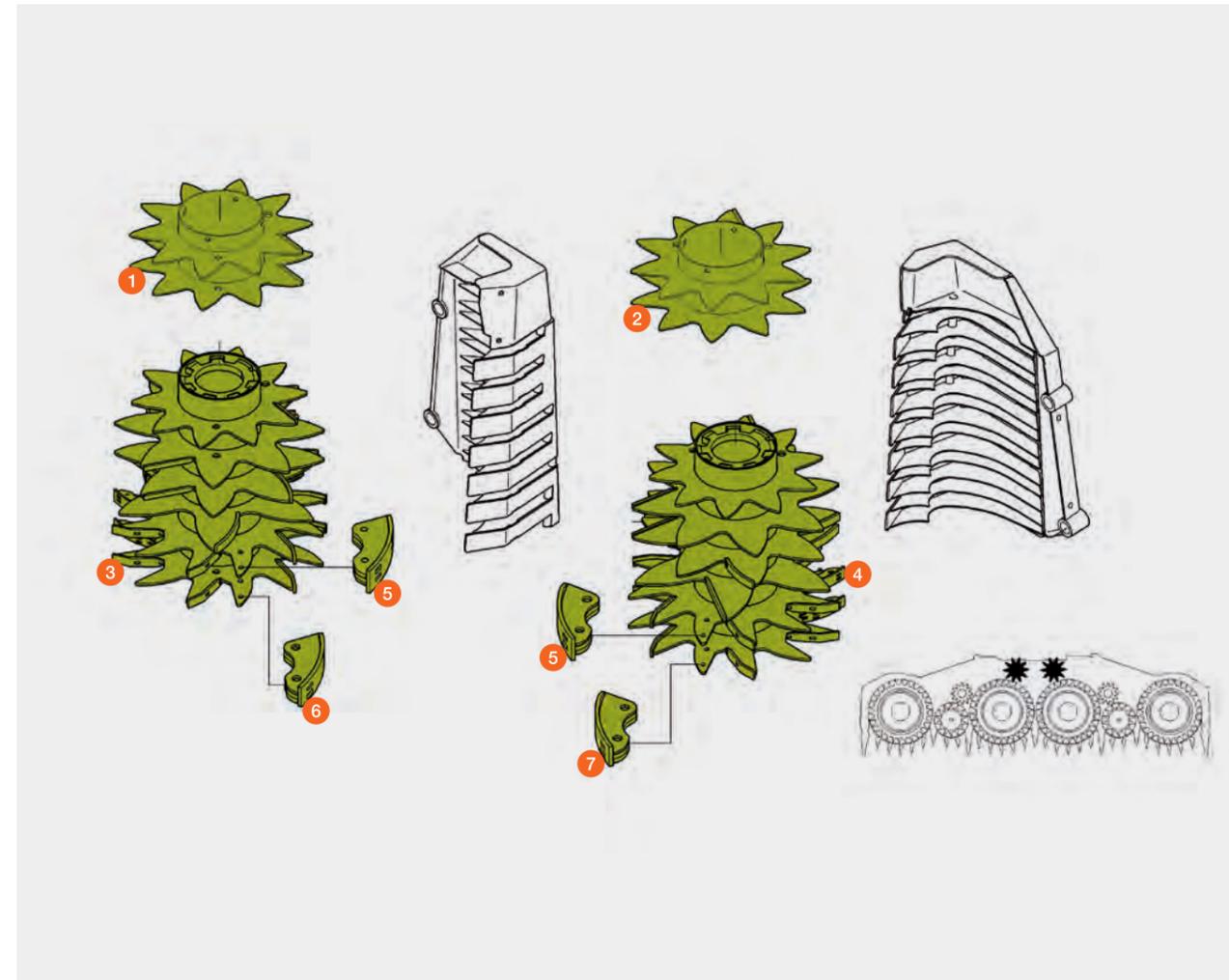
ORBIS 900 / 750 /

600 / 600 SD (Typ I51) / 450



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1310 460 3	Trommel	1	rechts-oben	575,99 CHF
	<b>P</b> 00 0383 288 1	Trommel	1	rechts-oben / HD	858,21 CHF
2	00 1310 510 3	Trommel	1	links-oben	575,99 CHF
	<b>P</b> 00 0383 287 1	Trommel	1	links-oben / HD	858,21 CHF
3	00 1310 453 4	Trommel	1	rechts-unten	2.210,25 CHF
	<b>P</b> 00 0383 286 2	Trommel	1	rechts-unten / HD	2.552,92 CHF
4	00 1310 454 4	Trommel	1	links-unten	2.210,25 CHF
	<b>P</b> 00 0383 285 2	Trommel	1	links-unten / HD	2.552,92 CHF
5	00 1310 945 0	Räumer	6	oben	23,51 CHF
6	00 1310 957 0	Räumer	3	rechts-unten	27,65 CHF
7	00 1310 955 0	Räumer	3	links-unten	27,65 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Einstellbare Räumer

## Einzugstrommeln innen

ORBIS 900 (I53 / ab 99201477) / ORBIS 750 (I52 / ab 65903030)

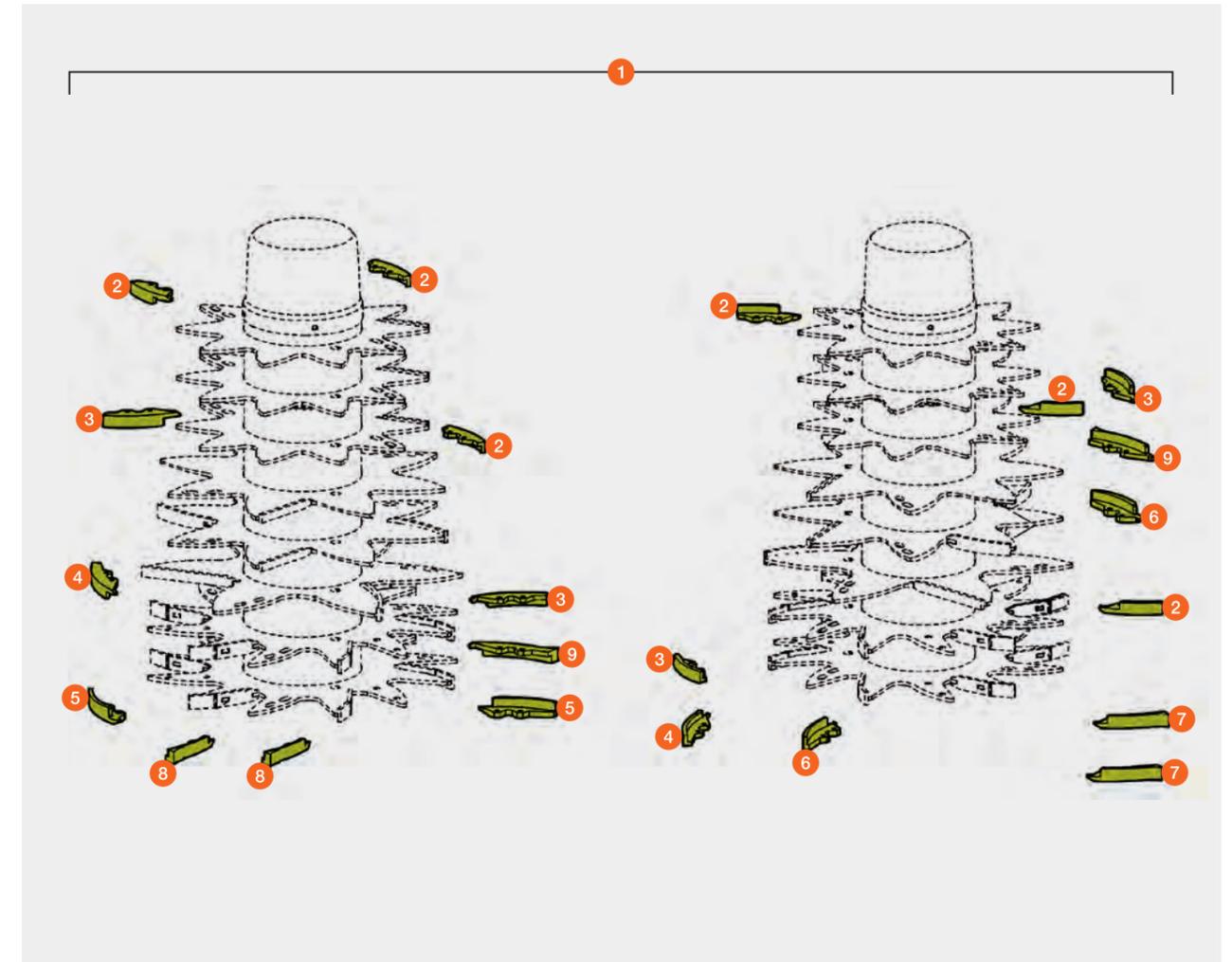
ORBIS 600 (I50 / ab 65804654) / ORBIS 600 SD (Typ I51) (ab I5101162)

ORBIS 450 (I49 / ab 65701616)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2601 271 7	Verschleisteilesatz	1		1.299,70 CHF
2	00 2616 234 2	Räumer	6	97 × 19 oben	42,63 CHF
3	00 2616 235 2	Räumer	4	118 × 19 mitte	45,95 CHF
4	00 2616 236 2	Räumer	2	141 × 19 mitte	50,48 CHF
5	00 2616 499 3	Räumer	2	118 × 23 rechts unten	59,66 CHF
6	00 2616 237 3	Räumer	2	118 × 23 links unten	59,66 CHF
7	00 2702 086 0	Räumer	2	113 × 20 links unten	57,98 CHF
8	00 2702 087 0	Räumer	2	113 × 20 rechts unten	57,98 CHF
9	00 2702 088 0	Räumer	2	137 × 20 mitte	59,44 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.





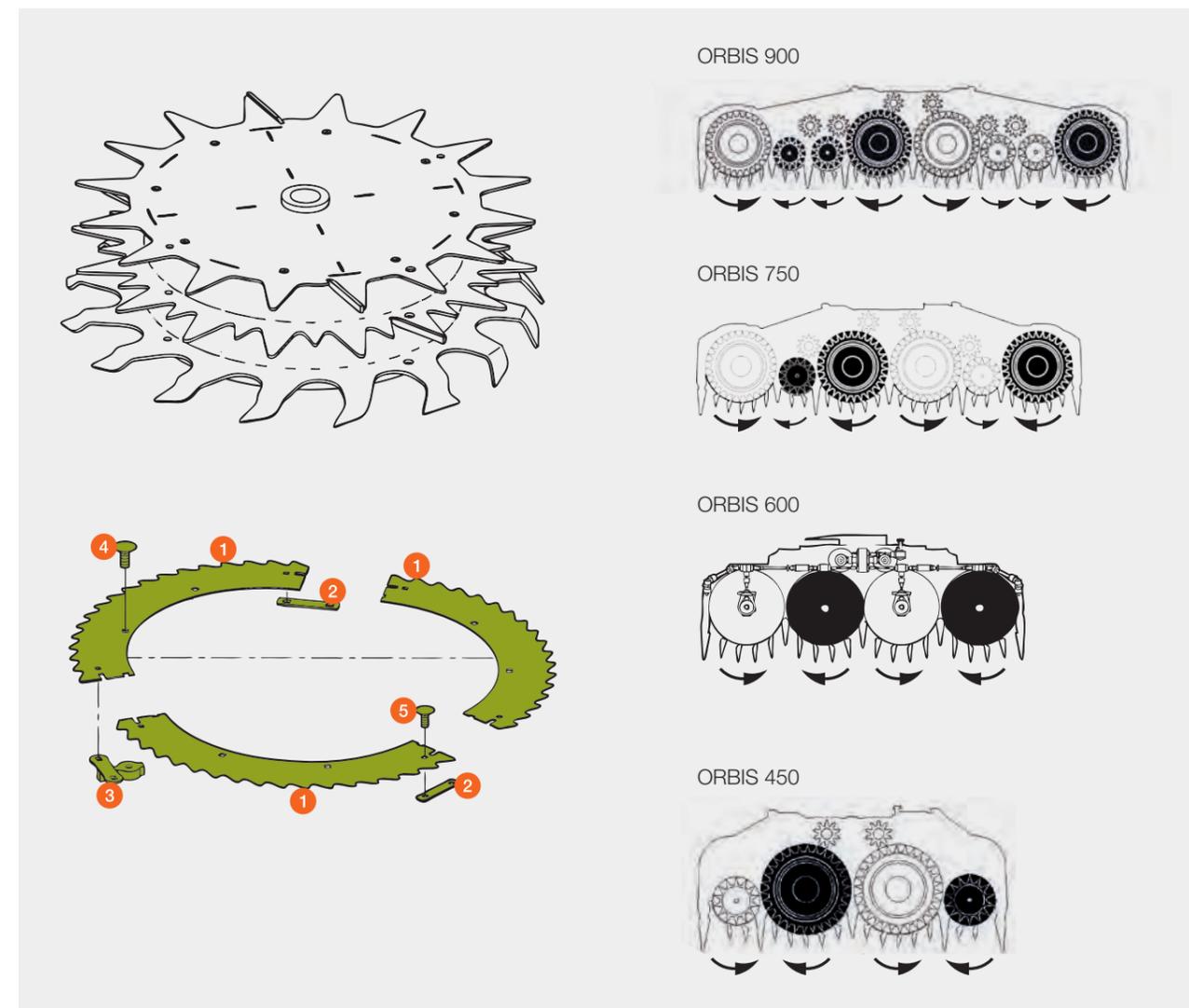
# Messerscheiben klein

## ORBIS 900 / 750 / 450



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2300 834 2	Messer rechts	3	rechtsdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2619 184 4	Sichelmesser	3	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	00 2300 836 2	Messer links	3	linksdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2701 068 3	Sichelmesser	3	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
2	00 0383 145 0	Räumer (beschichtet)	2	ORBIS 900 / 750 (ab 65901068) / 450	30,54 CHF
	00 0996 807 1	Verstärkung	2	ORBIS 750 (bis 65901067)	2,98 CHF
3	00 0383 145 0	Räumer (beschichtet)	1		30,54 CHF
4	00 0219 955 0	Flachrundschrabe	9	M 10 x 20 x 16-F=3	1,52 CHF
5	00 0219 955 0	Flachrundschrabe	6	M 10 x 20 x 16-F=3 / ORBIS 900 / 750 (ab 65901068) / 450	1,52 CHF
	00 0236 438 0	Flachrundschrabe	6	M 8 x 16 x 10 / ORBIS 750 (bis 65901067)	0,42 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Einzugs- und Messerscheiben



ORBIS 900 / 450 / ORBIS 750 (ab. Ma.-Nr. 65901068) /

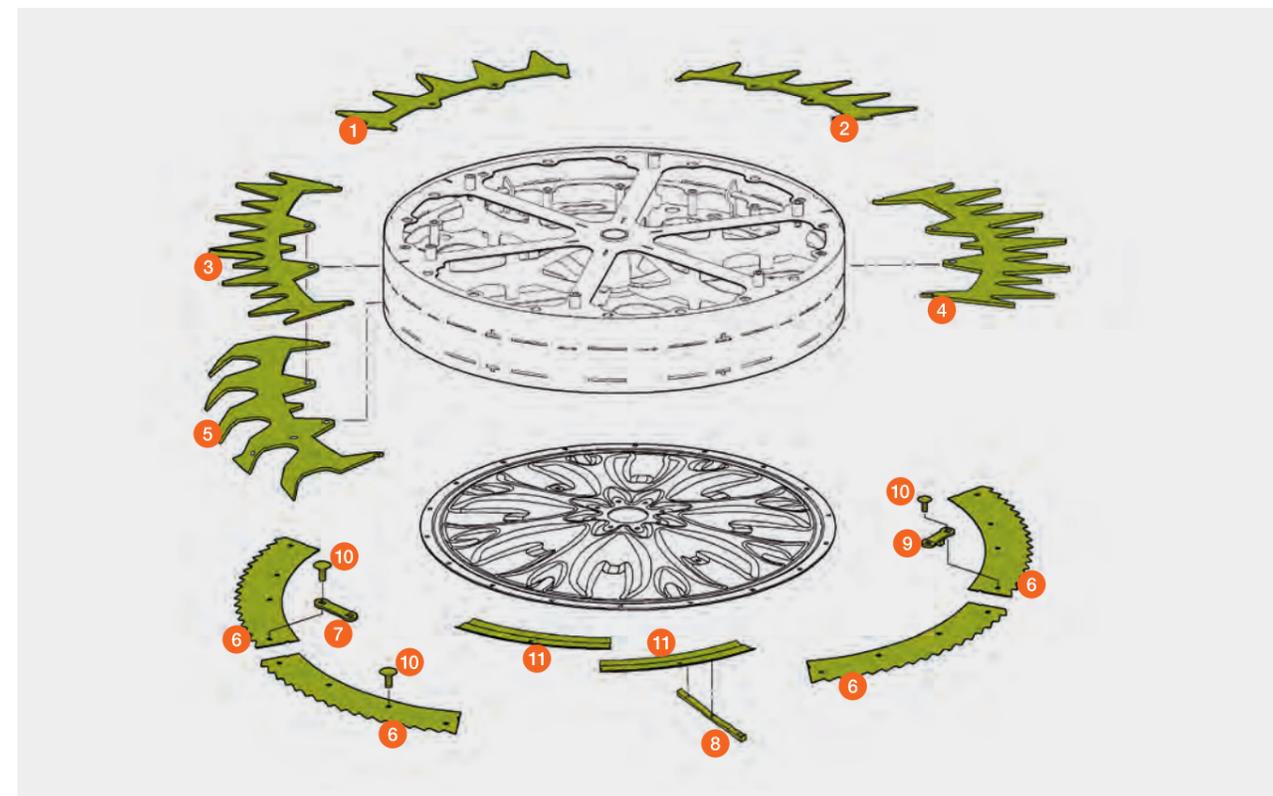
ORBIS 600 (ab. Ma.-Nr. 65801334)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück pro Scheibe	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0498 617 2	Segment	2		64,68 CHF
2	00 1310 807 1	Segment	4		64,68 CHF
3	00 0498 616 1	Segment	2		75,14 CHF
4	00 1310 808 0	Segment	4		70,25 CHF
5	00 0499 965 1	Segment	6	rechtsdrehende Messerscheiben	77,63 CHF
	00 0497 025 1	Segment	6	linksdrehende Messerscheiben	77,63 CHF
6	00 0383 737 2	Messer	6	rechtsdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 1319 821 3**	Messer	6	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	<b>P</b> 00 2700 460 3	Sichelmesser	6	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	00 0383 750 2	Messer	6	linksdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 1319 822 3**	Messer	6	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	<b>P</b> 00 2619 183 4	Sichelmesser	6	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
7	00 1310 349 0	Lasche	4	5 x 30 x 100	5,50 CHF
8	00 0383 147 0	Räumer (beschichtet)	2		43,49 CHF
	00 1310 093 4	Räumer	2	ORBIS 900 (bis 99201056)	42,80 CHF
9	00 0383 148 0	Ausräumer (beschichtet)	2	17 x 30 x 100	31,49 CHF
10	00 0236 510 0	Flachrundschrabe		M 10 x 20 x 12	0,67 CHF
11	<b>P</b> 00 0499 006 0	Verschleißplatte	9	unter Messerscheibe	37,80 CHF

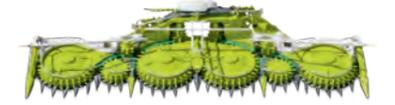
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\*\* 00 1319 842 2 Messersatz, 12x links und 12x rechts, Messer inkl. Schrauben und Zubehör

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Einzugs- und Messerscheiben



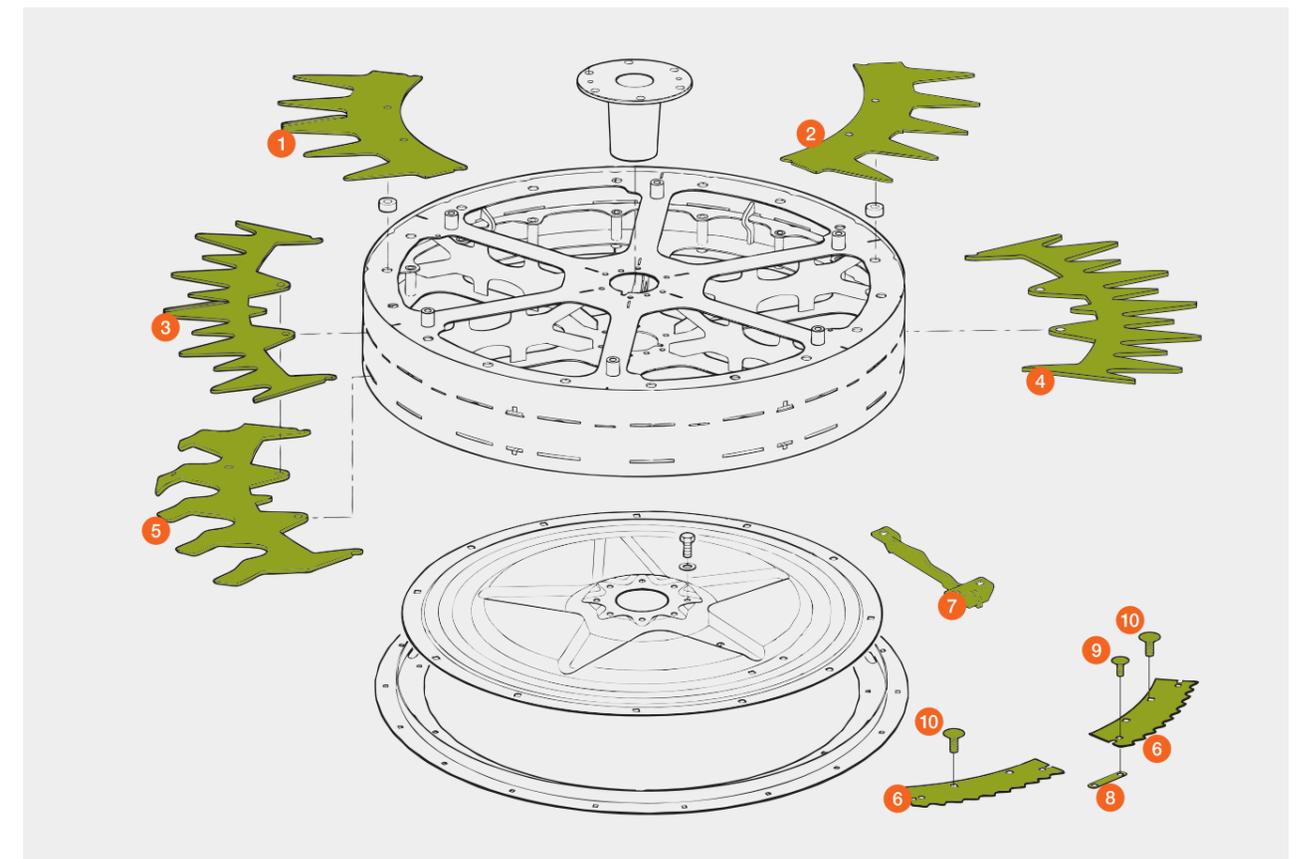
ORBIS 750 (bis Ma.-Nr. 65901067) / ORBIS 600 (bis Ma.-Nr. 65801333)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0498 617 2	Segment	2		64,68 CHF
2	00 1310 807 1	Segment	4		64,68 CHF
3	00 0498 616 1	Segment	2		75,14 CHF
4	00 1310 808 0	Segment	4		70,25 CHF
5	00 0499 965 1	Segment	6	rechtsdrehende Messerscheiben	77,63 CHF
	00 0497 025 1	Segment	6	linksdrehende Messerscheiben	77,63 CHF
6	00 0383 737 2	Messer	6	rechtsdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 1319 821 3**	Messer	6	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	<b>P</b> 00 2700 460 3	Sichelmesser	6	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	00 0383 750 2	Messer	6	linksdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 1319 822 3**	Messer	6	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	<b>P</b> 00 2619 183 4	Sichelmesser	6	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
7	00 0499 220 2	Ausräumer	1		24,27 CHF
8	00 0996 807 1	Verstärkung	6		2,98 CHF
9	00 0236 438 0	Flachrundschrabe		M 8 x 16 x 10	0,42 CHF
10	00 0219 955 0	Flachrundschrabe		M 10 x 20 x 16-F = 3	1,52 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\*\* 00 1319 842 2 Messersatz, 12x links und 12x rechts, Messer inkl. Schrauben und Zubehör

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

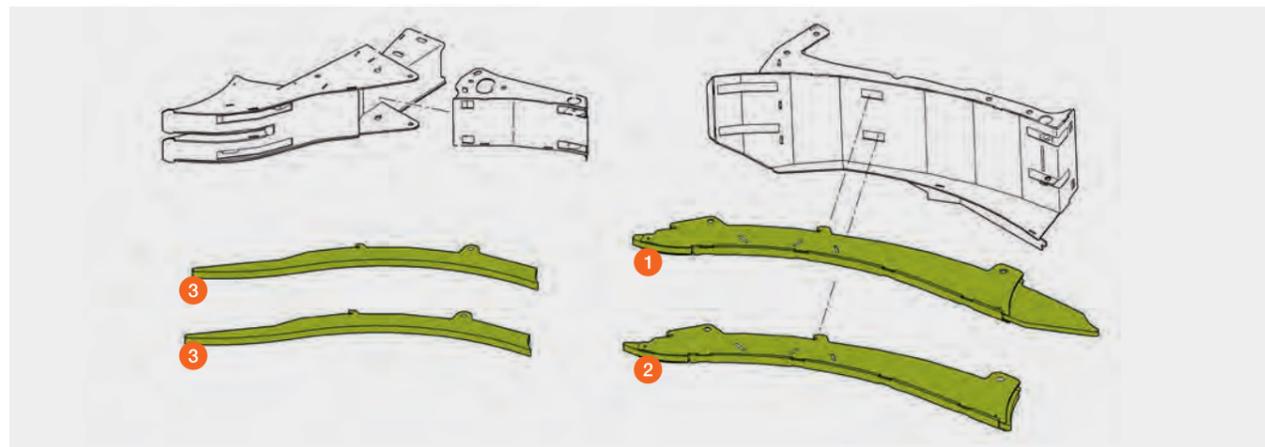


# Führungsleisten

## ORBIS 600 SD (Typ I51)

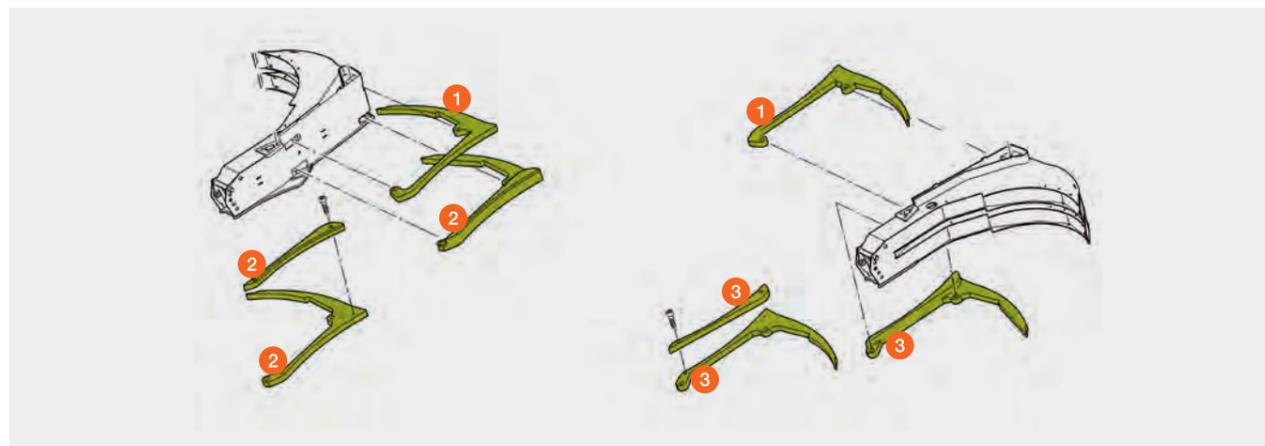


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück pro Scheibe	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2300 831 1	Führungsleiste rechts	1	Boden rechts oben	439,78 CHF
	00 2300 849 1	Führungsleiste links	1	Boden links oben	439,78 CHF
2	00 2300 803 1	Führungsleiste rechts + links	2	Boden rechts + links unten	394,83 CHF
3	00 0383 788 0	Führungsleiste	4	Abstreifer außen rechts + links	162,10 CHF
	<b>P</b> 00 2301 848 1	Führungsleiste	4	Abstreifer außen rechts + links	176,56 CHF



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück pro Scheibe	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2300 651 1	Führungsleiste rechts + links	2	kleine Trommel oben	111,80 CHF
	<b>P</b> 00 2301 964 1	Führungsleiste rechts + links	2	kleine Trommel oben	254,64 CHF
2	00 0383 749 0	Führungsleiste rechts	1	kleine Trommel unten	161,53 CHF
	<b>P</b> 00 2301 388 0	Führungsleiste rechts + links	1	kleine Trommel unten	148,02 CHF
	<b>P</b> 00 2301 449 0	Platte rechts	1	kleine Trommel unten	120,08 CHF
3	00 2300 652 0	Führungsleiste links	1	kleine Trommel unten	161,53 CHF
	<b>P</b> 00 2301 388 0	Führungsleiste rechts + links	1	kleine Trommel unten	148,02 CHF
	<b>P</b> 00 2301 389 0	Platte links	1	kleine Trommel unten	120,08 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil  
 Führungsleisten aus Stahl (Einbau dieser Leisten hat Einfluss auf Vorderachslast)

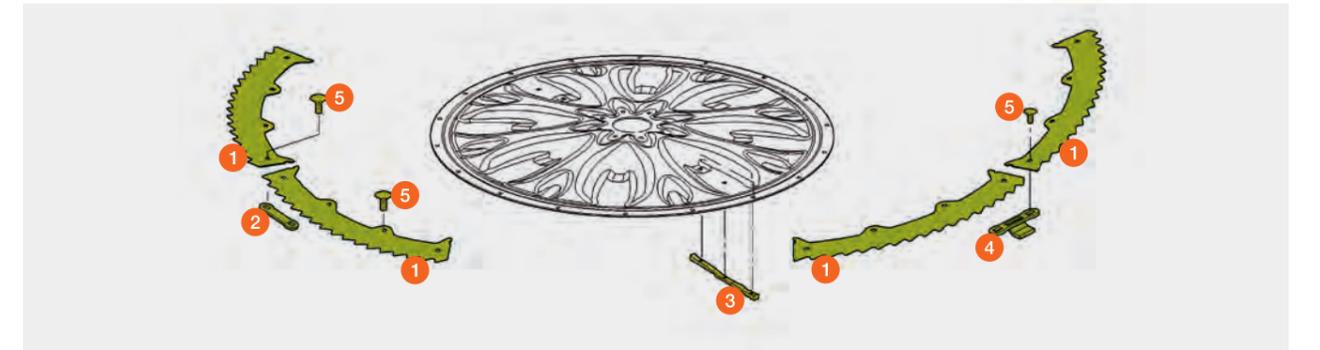


# Messerscheiben

## ORBIS 600 SD (Typ I51)

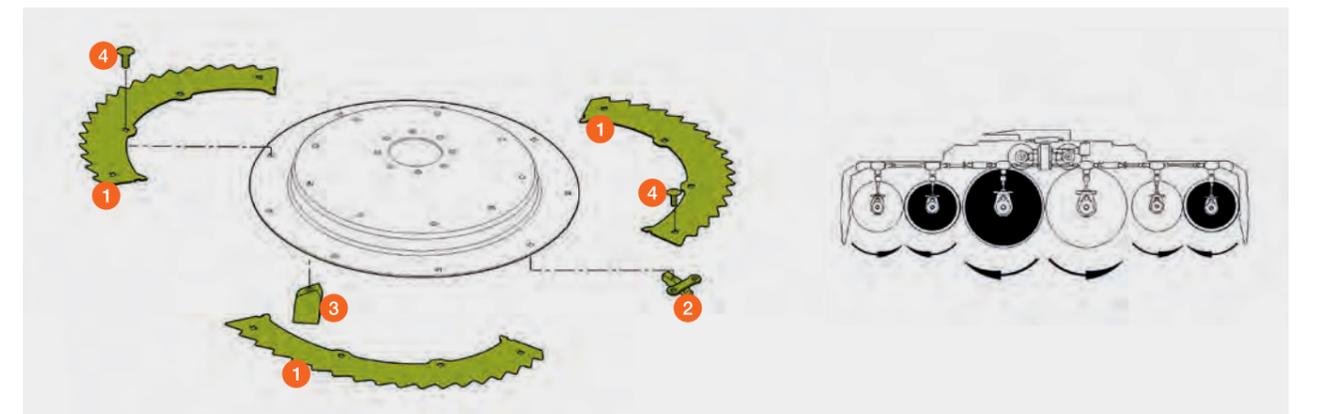


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0383 737 2	Messer rechts	6	rechtsdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 1319 821 3	Messer rechts	6	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	<b>P</b> 00 2700 460 3	Sichelmesser	6	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	00 0383 750 2	Messer links	6	linksdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 1319 822 3	Messer links	6	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	<b>P</b> 00 2619 183 4	Sichelmesser	6	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
2	00 1310 349 0	Lasche	4	5 x 30 x 100	5,50 CHF
3	00 0383 147 0	Räumer (beschichtet)	2		43,49 CHF
4	00 0383 148 0	Ausräumer (beschichtet)	2	17 x 30 x 100	31,49 CHF
5	00 0236 510 0	Flachrundschraube		M 10 x 20 x 12	0,67 CHF



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2300 834 1	Messer rechts	3	rechtsdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2619 184 4	Sichelmesser	3	rechtsdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
	00 2300 836 1	Messer links	3	linksdrehende Messerscheiben	104,45 CHF
	<b>P</b> 00 2701 068 3	Sichelmesser	3	linksdrehende Messerscheiben	116,37 CHF
2	00 0383 145 0	Räumer (beschichtet)	3		30,54 CHF
3	00 1319 499 0	Räumer	3	18 x 31 x 43	14,13 CHF
4	00 0236 510 0	Flachrundschraube		M 10 x 20 x 12	0,67 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# PREMIUM LINE für Ihren JAGUAR.



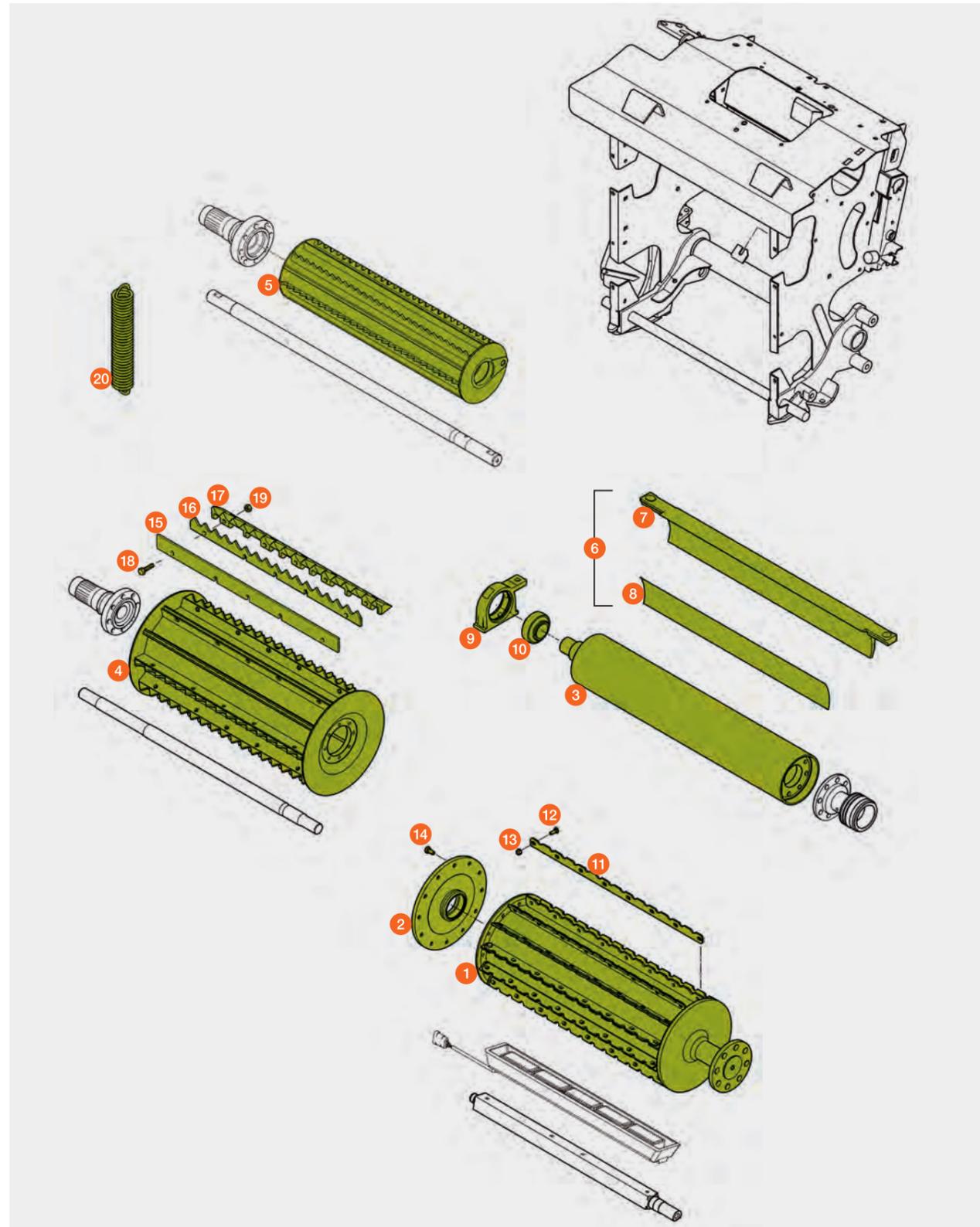
- 1 Zahnleisten
- 2 Verschleißblech, Einzug vorn links / rechts
- 3 Verschleißblech, Einzug hinten links / rechts
- 4 Abstreifer / Glattwalzer
- 5 Gegenschneide
- 6 Leiste hinter Gegenschneide
- 7 Trommelboden
- 8 Schleifstein
- 9 Verschleißplatten, Seitenwände links / rechts
- 10 Leitblech
- 11 Rückwand Grasschacht
- 12 Corncracker-Walzen
- 13 Wurfschaufeln
- 14 Beschleunigergehäuse zweiteilig
- 15 Beschleunigergehäuse Seiten links / rechts
- 16 Beschleunigerrückwand
- 17 Turmschachthälfte vorn
- 18 Turmschachthälfte hinten
- 19 Drehkranz Platte
- 20 Krümmerverschleißblech
- 21 Seitliche Verschleißbleche links / rechts
- 22 Krümmer Verschleißblech mit TM-Sensor oder ohne TM-Sensor
- 23 Seitliche Verschleißbleche links / rechts
- 24 Seitliche Verschleißbleche links / rechts
- 25 Seitliche Verschleißbleche der Verlängerung
- 26 Oberes Verschleißblech der Verlängerung
- 27 Krümmerverschleißblech
- 28 Vordere Endklappe
- 29 Endklappe

# Vorpresswalzen

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502)

JAGUAR 960 TERRA TRAC (Typ 499)

JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1324 868 0	Transportwalze			5.692,00 CHF
2	00 1312 225 0	Flansch			1.166,39 CHF
3	00 2653 805 0	glatte Walze		(Typ 502 / 499)	1.400,34 CHF
	00 1412 105 0	glatte Walze		(Typ 498 / 497)	1.400,34 CHF
4	00 1410 188 0	Vorpresswalze mont.		inkl. Zahnleisten	4.844,87 CHF
5	00 2646 958 0	Presswalze		(Typ 502 / 499)	2.752,30 CHF
	00 1324 891 0	Presswalze		(Typ 498 / 497)	2.532,59 CHF
6	00 2616 508 0	Abstreifer		Universal standard (Typ 502 / 499)	632,64 CHF
	<b>P</b> 00 2616 511 0	Abstreifer		Universal (Typ 502 / 499)	823,44 CHF
	00 2614 604 2	Abstreifschiene		Mais standard (Typ 498)	680,41 CHF
	<b>P</b> 00 2616 501 1	Abstreifschiene		Mais (Typ 498)	839,65 CHF
	00 1390 402 0	Abstreifschiene		mit Folie (Typ 497)	575,49 CHF
	<b>P</b> 00 1390 403 1	Abstreifschiene		mit Folie (Typ 497)	643,08 CHF
7	00 1318 790 2	Abstreifschiene		ohne Folie (Typ 497)	510,74 CHF
	<b>P</b> 00 1318 833 2	Abstreifschiene		ohne Folie (Typ 497)	578,18 CHF
8	00 2622 827 0	Folie		(Typ 502 / 499 / 498)	84,76 CHF
	00 1390 151 1	Folie		(Typ 497)	84,76 CHF
9	00 1390 237 1	Stehlagergehäuse			197,81 CHF
10	00 0212 718 0	Spannringlager			66,51 CHF
11	<b>P</b> 00 2601 151 0	Zahnleiste	12		93,60 CHF
12	00 1000 739 1	Sechskantschraube	96	M 8 × 22 antimagn.	1,91 CHF
13	00 0213 716 0	Sicherungsmutter	96	M 8 antimagn.	0,85 CHF
14	00 0217 363 0	Sechskantschraube	12	M 10 × 20 antimagn.	2,76 CHF
15	<b>P</b> 00 1410 492 0	Leiste	10		115,92 CHF
16	<b>P</b> 00 1324 700 0	Zahnleiste	10		104,21 CHF
17	00 1324 697 0	Kunststoffleiste	10		42,57 CHF
18	00 1000 829 1	Sechskantschraube	50	M 10 × 30 antimagn.	1,83 CHF
	00 1071 210 1	Sechskantschraube	50	M 10 × 40 antimagn.	2,19 CHF
	00 1071 212 1	Sechskantschraube	50	M 10 × 50 antimagn.	2,24 CHF
19	00 0214 203 0	Sicherungsmutter	50	M 10 antimagn.	1,26 CHF
20	00 2608 149 1	Zugfeder	2	mit Laschen (Typ 498 / 497)	261,26 CHF
	00 0982 097 1	Zugfeder	2	(Typ 497)	240,09 CHF
	00 0495 270 1	Zugfeder	2	Vorpressung standard	316,70 CHF
	00 2735 300 0	Zugfeder	2	Vorpressung hydraulisch	458,41 CHF

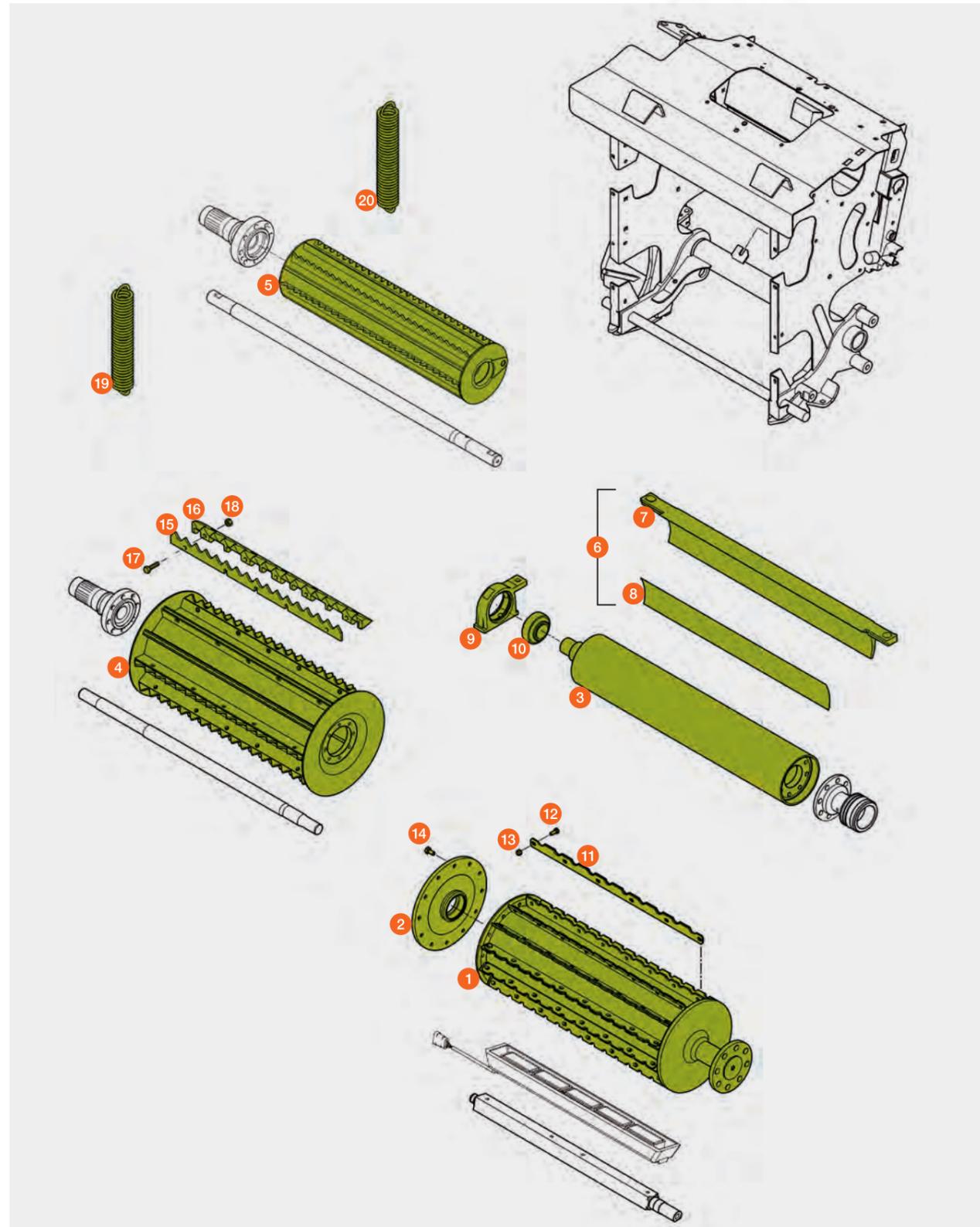
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# Vorpresswalzen

JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1318 540 2	Transportwalze		<b>wird ersetzt durch 00 1324 868 0 und 00 1312 225 0</b>	
2	00 0984 356 0	Flansch			944,73 CHF
3	00 1412 105 0	glatte Walze			1.400,34 CHF
4	00 0906 205 1	Vorpresswalze mont.		Inkl. Zahnleisten	5.190,93 CHF
5	00 0906 202 0	Presswalze			2.532,59 CHF
6	00 1390 402 0	Abstreifschiene mit Folie		(Typ 494)	(ab 49401495) 575,49 CHF
	<b>P</b> 00 1390 403 1	Abstreifschiene mit Folie		(Typ 494)	(ab 49401495) 643,08 CHF
7	00 1318 790 2	Abstreifschiene ohne Folie		(Typ 494)	(ab 49401495) 510,74 CHF
	<b>P</b> 00 1318 833 2	Abstreifschiene ohne Folie		(Typ 494)	(ab 49401495) 578,18 CHF
	00 0906 176 2	Abstreifschiene		(Typ 494)	(bis 49401494) 510,74 CHF
				(Typ 493)	
	<b>P</b> 00 0495 291 1	Abstreifschiene		(Typ 494)	(bis 49401494) 538,44 CHF
				(Typ 493)	
8	00 1390 151 1	Folie		(Typ 494)	(ab 49401495) 84,76 CHF
9	00 1318 821 0	Stehlagergehäuse		(Typ 494)	(ab 49401495) 197,81 CHF
	00 0984 490 0	Stehlagergehäuse		(Typ 494)	(bis 49401494) 197,81 CHF
				(Typ 493)	
10	00 0212 718 0	Spannringlager			66,51 CHF
11	<b>P</b> 00 1312 590 1	Zahnleiste	12		100,62 CHF
12	00 0216 670 0	Sechskantschraube	72	M 8 × 20 / antimagn.	1,00 CHF
13	00 0213 716 0	Sicherungsmutter	72	M 8 / antimagn.	0,85 CHF
14	00 0212 118 3	Senkschraube	12	M 10 × 25 / antimagn.	4,85 CHF
15	<b>P</b> 00 0484 215 0	Zahnleiste	10	mit Schrauben und Muttern	119,09 CHF
16	00 0998 691 0	Kunststoffleiste	10		41,57 CHF
17	00 1071 212 1	Sechskantschraube	50	M 10 × 50 / antimagn.	2,24 CHF
18	00 0214 203 0	Sicherungsmutter	50	M 10 / antimagn.	1,26 CHF
19	00 0982 097 1	Zugfeder	2	(Typ 494)	(ab 49402307) 240,09 CHF
20	00 0495 270 1	Zugfeder	2	(Typ 494)	(ab 49402307) 316,70 CHF
	00 0495 270 1	Zugfeder	4	(Typ 494 / 493)	(bis 49402306) 316,70 CHF

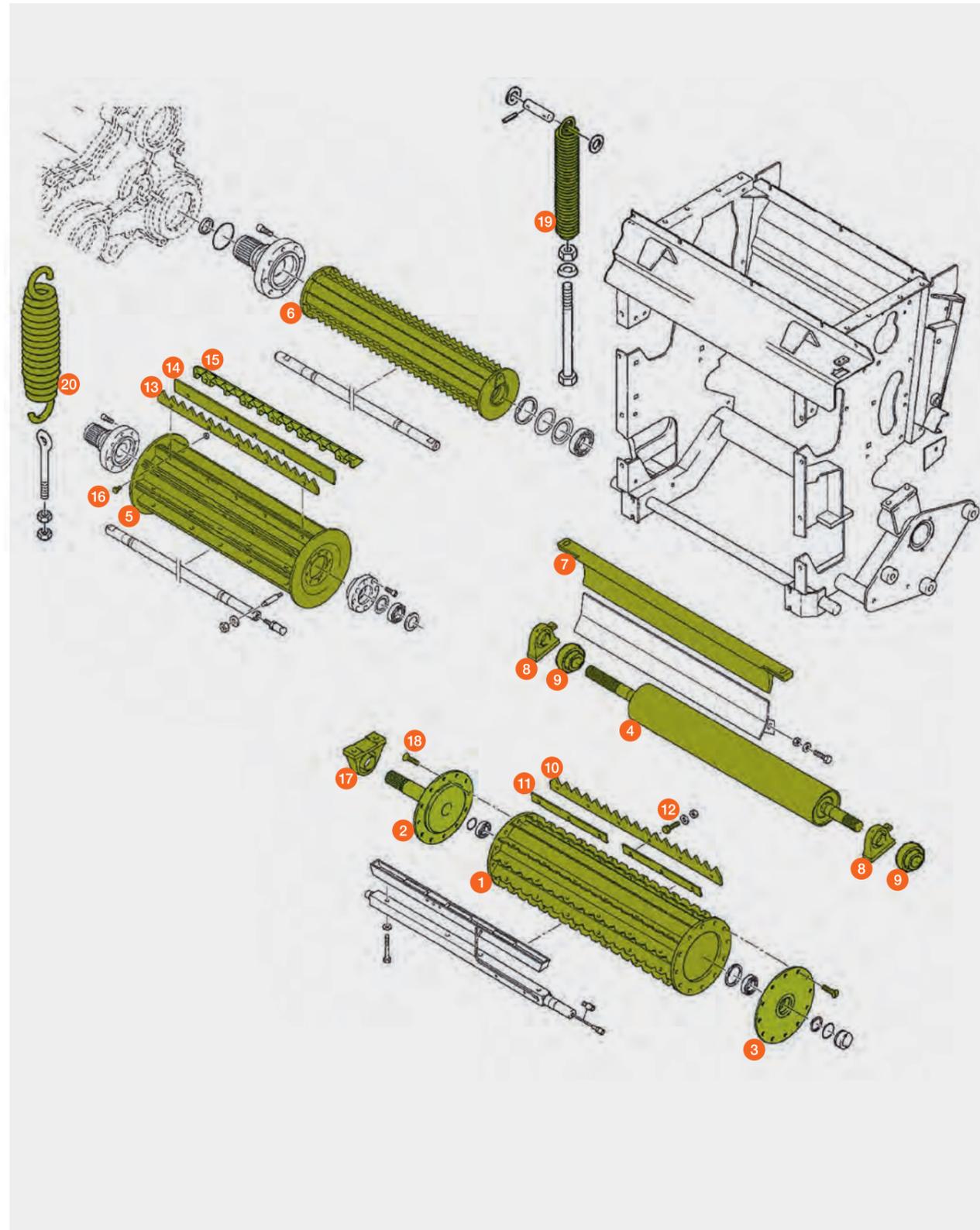
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# Vorpresswalzen

JAGUAR 900 – 830 (Typ 500 / 496 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2600 814 0	Transportwalze		ohne Leisten (ab 49601161) (Typ 500)	4.245,70 CHF
	00 0984 346 6	Transportwalze		ohne Leisten (bis 49601160) (Typ 492 / 491 – 487)	6.039,51 CHF
<b>wird ersetzt durch 00 2600 814 0 und 00 2600 817 0</b>					
2	00 2600 817 0	Flansch rechts		(ab 49601161) (Typ 500)	1.735,62 CHF
	00 0985 714 0	Flansch rechts		(bis 49601160) (Typ 492 / 491 – 487)	1.735,62 CHF
3	00 0984 356 0	Flansch links			944,73 CHF
4	00 0984 493 1	glatte Walze			1.400,34 CHF
5	00 0985 627 2	Vorpresswalze mont.		inkl. Zahnleisten	4.793,84 CHF
	00 0985 628 2	Vorpresswalze		ohne Zahnleisten	3.470,79 CHF
6	00 0986 326 1	Presswalze		JAGUAR 900 – 830	2.532,59 CHF
	00 0986 265 1	Presswalze		JAGUAR 880 – 820	2.188,61 CHF
7	00 0984 339 5	Abstreifschiene			518,40 CHF
	<b>P</b> 00 0987 374 3	Abstreifschiene			546,51 CHF
8	00 0984 490 0	Stehlagergehäuse		ohne Spanninglager	197,81 CHF
9	00 0212 718 0	Spanninglager			66,51 CHF
10	<b>P</b> 00 2601 151 0	Zahnleiste	12	6 × 25,3 × 667 (ab 49601161) (Typ 500)	93,60 CHF
	<b>P</b> 00 1312 590 1	Zahnleiste	12	6 × 26 × 678 (bis 49601160)	100,62 CHF
11	<b>P</b> 00 0984 311 0	Leiste	24	4 × 26 × 638 / Option Gras	28,83 CHF
12	00 1000 739 1	Sechskantschraube	96	M 8 × 22 / antimagn. (ab 49601161) (Typ 500)	1,91 CHF
	00 0216 670 0	Sechskantschraube	72	M 8 × 20 / antimagn.	1,00 CHF
	00 0213 716 0	Sicherungsmutter	72	M 8 / antimagn.	0,85 CHF
13	<b>P</b> 00 0484 215 0	Zahnleiste	10	6 × 44 × 673 / JAGUAR 900 – 830 mit Schrauben und Muttern / M10 × 50	119,09 CHF
	<b>P</b> 00 0987 978 0	Zahnleiste	10	6 × 44 × 673 / JAGUAR 900 – 830 mit Schrauben und Muttern / M10 × 30	119,09 CHF
	<b>P</b> 00 0986 257 0	Zahnleiste	10	4 × 32 × 663 / JAGUAR 880 – 820 ohne Schrauben und Muttern	67,20 CHF
14	00 0987 477 0	Leiste	10	6 × 44 × 673 / JAGUAR 900 – 830 ohne Schrauben / Option Gras	72,35 CHF
	00 0984 310 1	Leiste	10	4 × 26 × 663 / JAGUAR 880 – 820 ohne Schrauben / Option Gras	63,34 CHF
15	00 0998 691 0	Kunststoffleiste	10	JAGUAR 900 – 830	41,57 CHF
16	00 1071 212 1	Sechskantschraube	50	M 10 × 50 / antimagn. / JAGUAR 900 – 830	2,24 CHF
	00 1000 829 1	Sechskantschraube	50	M 10 × 30 / antimagn. / JAGUAR 900 – 830	1,83 CHF
	00 0214 203 0	Sicherungsmutter	50	M 10 / antimagn. / JAGUAR 900 – 830	1,26 CHF
	00 0213 715 1	Sechskantschraube	50	M 8 × 20 / antimagn. / JAGUAR 880 – 820	1,11 CHF
	00 0213 716 0	Sicherungsmutter	50	M 8 / antimagn. / JAGUAR 880 – 820	0,85 CHF
	00 0213 717 0	Scheibe	50	M 8 / antimagn. / JAGUAR 880 – 820	0,17 CHF
17	00 0213 575 0	Stehlagereinheit			215,19 CHF
18	00 0212 118 3	Senkschraube	24	M 10 × 25 / antimagn.	4,85 CHF
19	00 1390 245 2	Zugfeder	2	obere / vordere Walze (Typ 500 / 496)	248,82 CHF
	00 0951 199 0	Zugfeder (doppelt)	2	obere / vordere Walze (Typ 492 / 491 / 490 / 489 / 488 / 487)	214,01 CHF
20	00 0984 419 1	Zugfeder	2	obere / hintere Walze	282,30 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

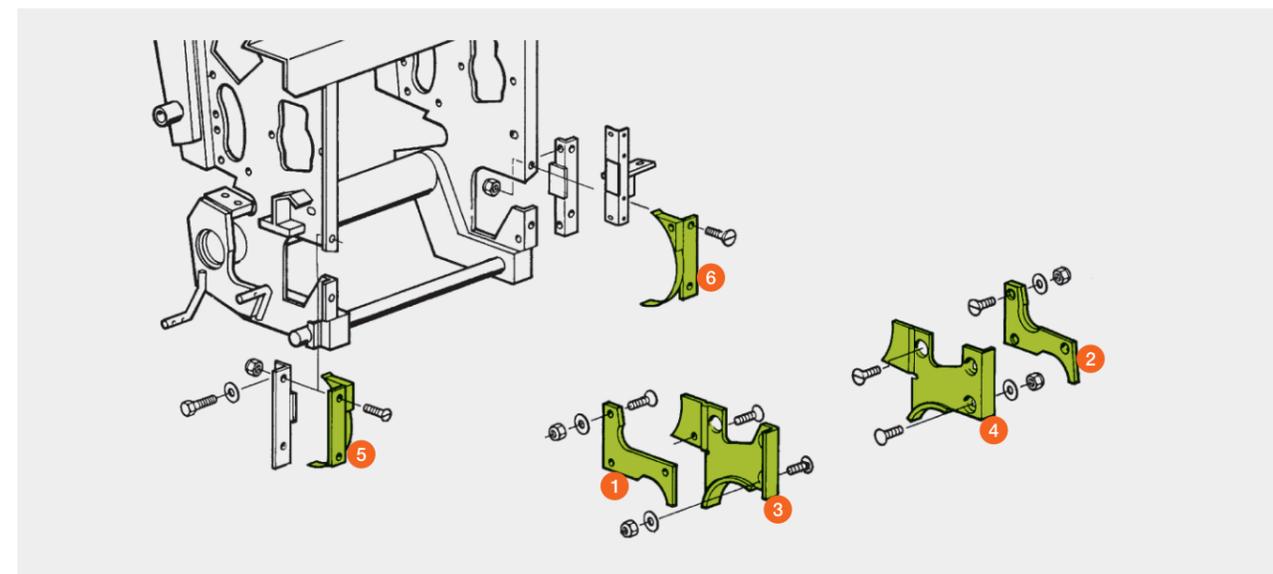
# Einzugsgehäuse

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502)  
 JAGUAR 960 TERRA TRAC (Typ 499)  
 JAGUAR 880 – 830 (Typ 500)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2657 475 1	Verschleißblech rechts	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	102,93 CHF
	<b>P</b> 00 2658 301 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	121,65 CHF
	00 2741 459 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 880 – 830 (Typ 500)	94,31 CHF
2	00 2657 476 1	Verschleißblech links	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	102,93 CHF
	<b>P</b> 00 2658 302 0	Verschleißblech links	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	121,65 CHF
	00 2741 458 0	Verschleißblech links	JAGUAR 880 – 830 (Typ 500)	94,31 CHF
3	00 0495 148 1	Verschleißblech rechts	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	89,25 CHF
	<b>P</b> 00 1324 336 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	242,16 CHF
	00 0987 437 1	Verschleißblech rechts	JAGUAR 880 – 830 (Typ 500)	84,30 CHF
4	00 0495 146 1	Verschleißblech links	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	89,25 CHF
	<b>P</b> 00 1324 335 0	Verschleißblech links	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	242,16 CHF
	00 0987 435 1	Verschleißblech links	JAGUAR 880 – 830 (Typ 500)	84,30 CHF
5	00 2650 901 1	Wickelschutz rechts	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	83,67 CHF
	00 0984 267 0	Wickelschutz rechts	JAGUAR 880 – 830 (Typ 500)	81,80 CHF
6	00 2621 110 2	Wickelschutz links	JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499)	83,67 CHF
	00 0984 263 0	Wickelschutz links	JAGUAR 880 – 830 (Typ 500)	81,80 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



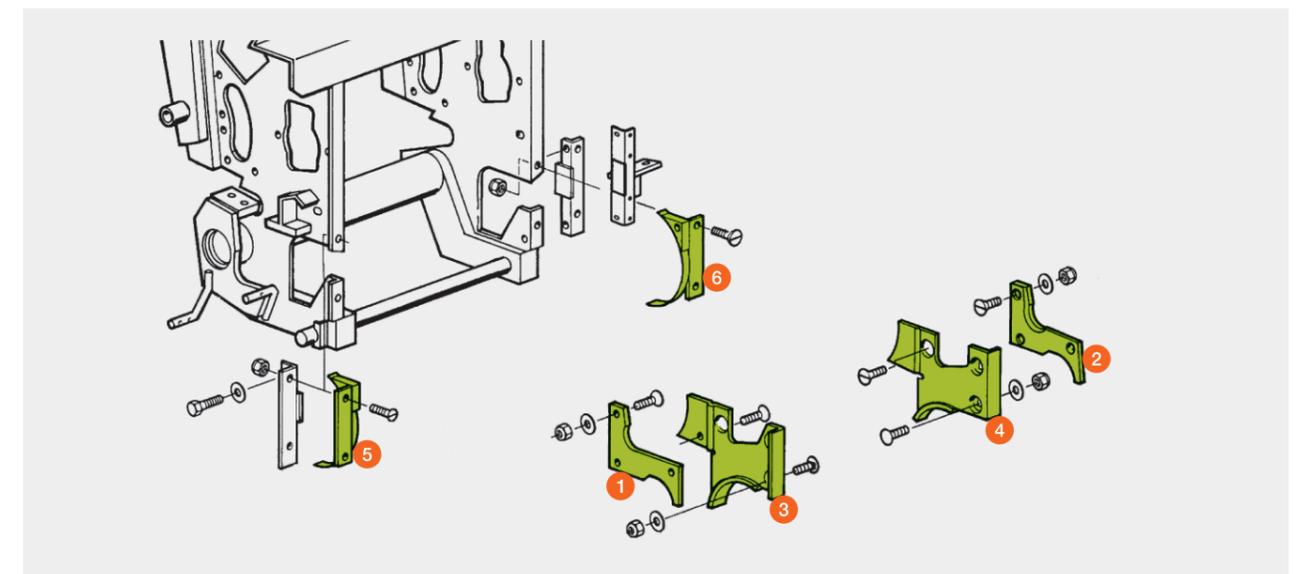
# Einzugsgehäuse

JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497 / 494)  
 JAGUAR 900 – 830 (Typ 496 / 493 / 492)  
 JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2657 477 1	Verschleißblech rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498)	102,93 CHF
	<b>P</b> 00 2658 304 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498)	121,65 CHF
	00 1324 092 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497 / 494 ab Ma.Nr.)	74,40 CHF
	<b>P</b> 00 1324 338 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497 / 494 ab Ma.Nr.)	117,90 CHF
	00 1390 572 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494 bis Ma.Nr.) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	102,93 CHF
	00 0984 248 4	Verschleißblech rechts	JAGUAR 900 – 830 (Typ 496 / 492) / 880 – 820	94,31 CHF
2	00 2657 478 1	Verschleißblech links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498)	102,93 CHF
	<b>P</b> 00 2658 305 0	Verschleißblech links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498)	121,65 CHF
	00 1324 093 0	Verschleißblech links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497 / 494 ab Ma.Nr.)	74,40 CHF
	<b>P</b> 00 1324 339 0	Verschleißblech links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497 / 494 ab Ma.Nr.)	117,90 CHF
	00 1390 573 0	Verschleißblech links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494 bis Ma.Nr.) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	102,93 CHF
	00 0984 250 4	Verschleißblech links	JAGUAR 900 – 830 (Typ 496 / 492) / 880 – 820	94,31 CHF
3	00 0495 148 1	Verschleißblech rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497 / 494) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	89,25 CHF
	<b>P</b> 00 1324 336 0	Verschleißblech rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497 / 494) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	242,16 CHF
	00 0987 437 1	Verschleißblech rechts	JAGUAR 900 – 830 (Typ 496 / 492)	84,30 CHF
	00 0984 242 2	Verschleißblech rechts	JAGUAR 880 – 820	82,77 CHF
4	00 0495 146 1	Verschleißblech links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497 / 494) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	89,25 CHF
	<b>P</b> 00 1324 335 0	Verschleißblech links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497 / 494) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	242,16 CHF
	00 0987 435 1	Verschleißblech links	JAGUAR 900 – 830 (Typ 496 / 492)	84,30 CHF
	00 0984 239 2	Verschleißblech links	JAGUAR 880 – 820	82,77 CHF
5	00 0984 267 0	Wickelschutz rechts	JAGUAR 980 – 930 / 900 – 830 / 880 – 820	81,80 CHF
6	00 0984 263 0	Wickelschutz links	JAGUAR 980 – 930 / 900 – 830 / 880 – 820	81,80 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



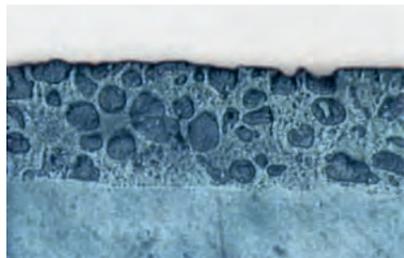


Maßgefertigt. Verlässlich. Effizient.

# CLAAS ORIGINAL JAGUAR Messer

Warum CLAAS ORIGINAL JAGUAR Messer?

ORIGINAL JAGUAR Messer vollbringen im täglichen Ernteeinsatz enorme Leistungen. Unsere Messer sind extrem langlebig und perfekt auf die CLAAS ORIGINAL Gegenschneide angepasst. Die geringen Fertigungstoleranzen und die hochverschleißfeste Wolframkarbidbeschichtung führen zu einer deutlich längeren Standzeit. Auch unter schwersten Bedingungen liefern sie perfekte Häcksel- und Arbeitsqualität bei minimalem Verschleiß.



### Starke Verbindung:

Die hochwertige Beschichtung schützt das CLAAS ORIGINAL JAGUAR Messer im harten Einsatz zuverlässig vor Verschleiß und sorgt zusätzlich für eine dauerhafte Schärfe.



### Perfektes Zusammenspiel

Kleinste Abstände zwischen den CLAAS ORIGINAL JAGUAR Messern und der CLAAS ORIGINAL Gegenschneide sorgen für einen perfekten Schnitt und beste Häckselqualität bei unterschiedlichsten Bedingungen.



### Absolute Laufruhe.

CLAAS ORIGINAL Messer bieten durch die geringen Fertigungstoleranzen einen ruhigen und materialschonenden Lauf der Häckseltrommel. Dies erhöht die Arbeitsqualität und die Dauerhaltbarkeit Ihrer CLAAS Maschine.



In der Praxis bewiesen.



# Feldtests zeigen den Unterschied.\*

CLAAS ORIGINAL JAGUAR Messer zeichnen sich durch hochwertiges Grundmaterial und eine langlebige Beschichtung aus. Dadurch wird das Nachschleifen deutlich reduziert und die Lebensdauer erhöht. Ein frühzeitiger Austausch wie beim Nachbau Messer und der dafür notwendige Zeitaufwand wird vermieden.



### Präzise von Anfang an.

Die präzise Fertigung beim ORIGINAL Messer sorgt für eine hochfeste Beschichtung und nur minimalen Schleifaufwand. Beim Nachbau Messer muss bereits zu Beginn viel Material durch Schleifen abgetragen werden, damit eine einheitliche Schnittfläche entsteht.



### CLAAS ORIGINAL – 360 ha.

Das CLAAS ORIGINAL Maismesser hat noch eine erkennbare Schärfe in der Schneide, die Beschichtung ist intakt. Die noch mögliche Gesamtnutzungsdauer ist deutlich höher im Vergleich zum Nachbau.



### Nachbau – 580 ha.

Deutliche Auswaschungen in der Beschichtung sind erkennbar. Um wieder eine einheitlich scharfe Schneide zu bekommen, muss das Messer auf 5 mm Beschichtung runtergeschliffen werden. Die Gesamtleistung wird somit massiv reduziert und ist deutlich geringer im Vergleich zum ORIGINAL.



### Schleifen zeigt den Unterschied:

CLAAS ORIGINAL Messer mussten im Praxistest erheblich weniger geschliffen werden. Die hochfeste Beschichtung sorgt für einen Selbstschärfeeffekt. Neben dem längeren Einschleifen beim Nachbau Messer musste in der Ernte häufiger nachgeschliffen werden. Die im Einsatz ausgewaschene Beschichtung erforderte häufigeres Nachschleifen und somit wurde wertvolles Material abgetragen. Die Nutzungsdauer vom Nachbau Messer somit erheblich verkürzt.

\* Unter der Leitung der DEULA Rendsburg wurden in intensiven Feldtests CLAAS ORIGINAL Ersatzteile im direkten Vergleich zu Nachbauteilen getestet. Die Ergebnisse sind vergleichbar und durch die DEULA bestätigt. Nähere Informationen zu den Praxistests unter der Leitung der DEULA erhalten Sie unter [original.claas.com](http://original.claas.com).

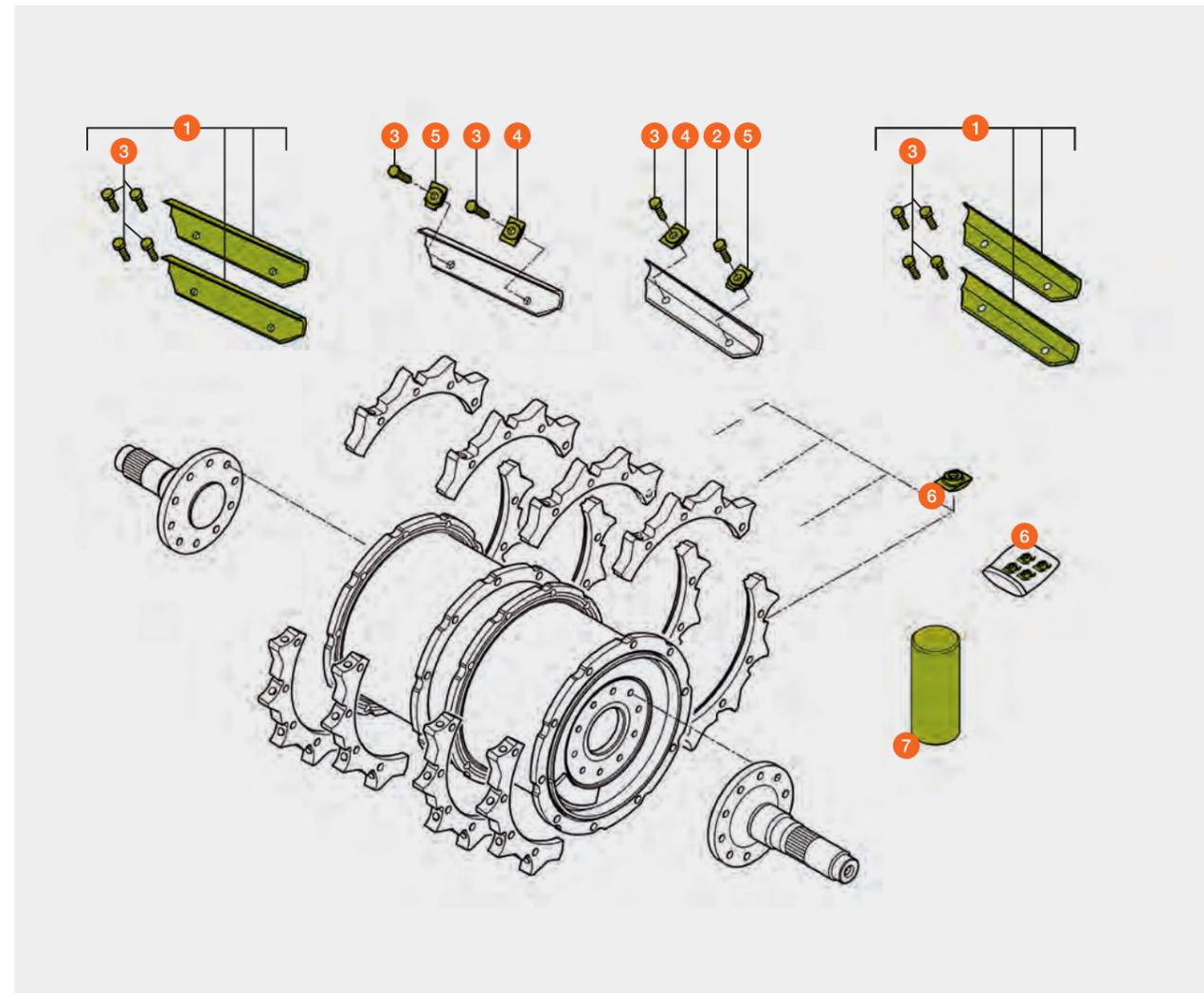
# V-MAX Messer / Schleifstein

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499 / 498 / 497 / 494)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1410 173 1	Messer Kit rechts	5 / 6 / 7 / 9	Universal	221,10 CHF
	<b>P</b> 00 2638 701 0	Messer Kit rechts	5 / 6 / 7 / 9	Universal	283,04 CHF
	00 1410 171 1	Messer Kit rechts	5 / 6 / 7 / 9	Mais	234,76 CHF
	<b>P</b> 00 2638 699 0	Messer Kit rechts	5 / 6 / 7 / 9	Mais	300,68 CHF
2	00 1410 172 1	Messer Kit links	5 / 6 / 7 / 9	Universal	221,10 CHF
	<b>P</b> 00 2638 700 0	Messer Kit links	5 / 6 / 7 / 9	Universal	283,04 CHF
	00 1410 170 1	Messer Kit links	5 / 6 / 7 / 9	Mais	234,76 CHF
	<b>P</b> 00 2638 698 0	Messer Kit links	5 / 6 / 7 / 9	Mais	300,68 CHF
3	00 1410 305 1	Sechskantschraube		M 16 x 70 / 10.9	2,96 CHF
4	00 1318 738 1	Formstück	20 / 24 / 28 / 36		7,92 CHF
5	00 1318 915 1	Formstück	20 / 24 / 28 / 36		7,77 CHF
6	00 1390 900 0	Abdeckung	nach Bedarf	Halb- und Drittmesserbetrieb	54,29 CHF
7	<b>P</b> 00 1312 442 4	Schleifstein	1	235 mm lang	161,53 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



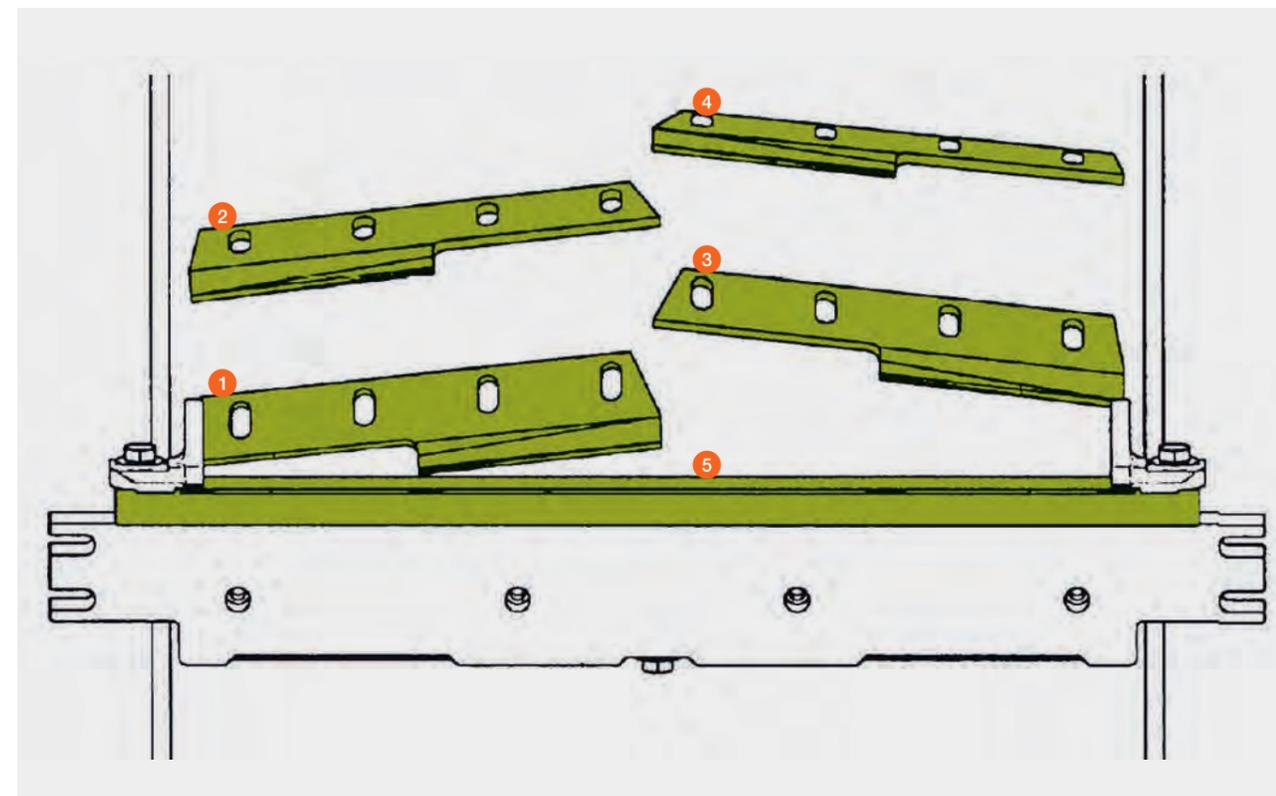
# Halbe Grasmesser / Gegenschneide



JAGUAR 900 – 830 (Typ 500 / 497 – 492)  
JAGUAR 880 – 820

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0997 910 0	Messer	rechts / rechts	wird ersetzt durch 00 0495 671 0
	00 0495 671 0	Messer	rechts / rechts	81,42 CHF
2	00 0997 911 0	Messer	rechts / links	wird ersetzt durch 00 0495 672 0
	00 0495 672 0	Messer	rechts / links	81,42 CHF
3	00 0997 912 0	Messer	links / rechts	wird ersetzt durch 00 0495 674 0
	00 0495 674 0	Messer	links / rechts	81,42 CHF
4	00 0997 913 0	Messer	links / links	wird ersetzt durch 00 0495 673 0
	00 0495 673 0	Messer	links / links	81,42 CHF
5	00 0495 669 1	Gegenschneide	mit 4 Einlaufphasen	wird ersetzt durch 00 2614 285 0
	00 2614 285 0	Gegenschneide	mit 4 Einlaufphasen	755,32 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Messer verschiedener Sachnummern dürfen nicht gemischt auf einer Messertrommel verbaut werden.



# V-CLASSIC Messer / Schleifstein



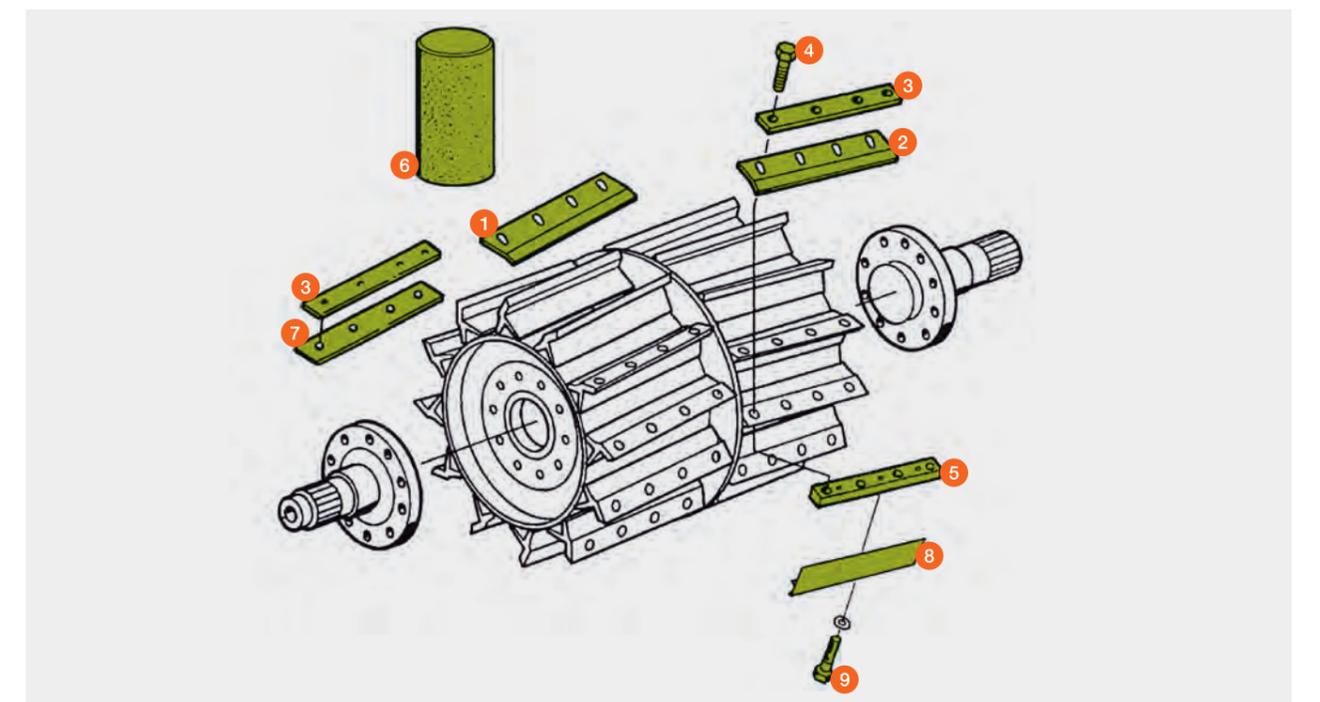
JAGUAR 900 – 830 (Typ 500 / 497 – 492)  
JAGUAR 880 – 820

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0984 671 0	Messer rechts	12 / 10 / 14	Universal	wird ersetzt durch 00 0998 102 1
	00 0998 102 1	Messer rechts	12 / 10 / 14	Universal	74,02 CHF
	00 0998 104 0	Messer rechts	12 / 10 / 14	Mais	wird ersetzt durch 00 0984 691 0
	00 0984 691 0	Messer rechts	12 / 10 / 14	Mais	77,31 CHF
	<b>P</b> 00 0998 580 0	Messer rechts	12 / 10 / 14	Universal	159,47 CHF
	<b>P</b> 00 0998 052 0	Messer rechts	12 / 10 / 14	Mais	165,61 CHF
2	00 0984 670 0	Messer links	12 / 10 / 14	Universal	wird ersetzt durch 00 0998 101 1
	00 0998 101 1	Messer links	12 / 10 / 14	Universal	74,02 CHF
	00 0998 103 0	Messer links	12 / 10 / 14	Mais	wird ersetzt durch 00 0984 690 0
	00 0984 690 0	Messer links	12 / 10 / 14	Mais	77,31 CHF
	<b>P</b> 00 0998 579 0	Messer links	12 / 10 / 14	Universal	159,47 CHF
	<b>P</b> 00 0998 051 0	Messer links	12 / 10 / 14	Mais	165,61 CHF
3	00 0984 672 2	Spannplatte	24 / 20 / 28		wird ersetzt durch 00 2624 594 0
	00 2624 594 0	Spannplatte	24 / 20 / 28		16,94 CHF
4	00 0214 769 0	Sechskantschraube	96 / 80 / 112		2,64 CHF
5	00 0984 675 2	Gewindeleiste	24 / 20 / 28		36,62 CHF
	00 0986 673 0	Gewindeleiste	24 / 20 / 28	bei Verschleißplatte 00 0987 198 2	40,80 CHF
6	00 0984 318 5	Schleifstein	1		130,57 CHF
7	00 0984 955 1	Abdeckung	12 / 10 / 14		19,79 CHF
8	00 0987 198 2	Verschleißplatte	24 / 20 / 28		24,41 CHF
9	00 0239 302 0	Sechskantschraube		M 10 x 16 MK	1,31 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

Messer verschiedener Sachnummern dürfen nicht gemischt auf einer Messertrommel verbaut werden.



# Gegenschneiden Trommelboden und Leiste

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499 / 498)  
mit neuer Gegenschneide, Leiste und Trommelboden



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Aufbau	Gras	Mais	Ganzpflanzen	Standzeit	Fremdkörperresistenz	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 2639 570 0	Gegenschneide Universal Hartmetall Typ 499 / 498		+++	++++	+++	++++	+++	3.043,78 CHF
	<b>P</b> 00 2603 214 0	Gegenschneide Universal (mit Schrauben)		+++	++	++	+++	+++	1.429,44 CHF
	00 2614 259 0	Gegenschneide Universal (mit Schrauben)		+++	++	+	++	++	818,58 CHF
	00 2603 219 0	Gegenschneide Mais (mit Schrauben)		-	+++	-	+	+	800,37 CHF
	<b>P</b> 00 2603 221 0	Gegenschneide Mais (mit Schrauben)		+	+++	+++	+++	++	1.628,36 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\*\* nur bei geringem Fremdkörperanteil

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

++++ uneingeschränkt empfehlenswert    +++ besonders empfehlenswert    ++ empfehlenswert    + bedingt empfehlenswert    - nicht empfehlenswert

## Neuheiten Gegenschneiden und Trommelboden

- Gegenschneidenbefestigung durch 4 Schrauben
- Hydraulische Klemmung der Gegenschneiden nach Einstellung
- Trapezförmige Gegenschneidenform und geänderte Position vom Ambos und Gegenschneide für größeren Freiwinkel zu den Messern
- Trommelboden am Ambos und Trommelgehäuse schwingend angebracht

### Vorteil

- Sehr hohe Zuverlässigkeit durch 4-fach Verschraubung
- Schnelle präzise Einstellung
- Gleichbleibend guter Einlauf des Ernteguts zu den Messern
- Verschleißschutz für Ambos und gleichbleibend guter Übergang zum Trommelboden für sehr guten Gutfluss
- Bei Gegenschneiden Einstellung automatisch mitgeführter Trommelboden für gleichbleibend gute Erntegutabgabe



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
2	00 2657 235 0	Einweiser rechts	Universal Standard / Typ 502 / 499	47,27 CHF
	<b>P</b> 00 2616 914 1	Einweiser rechts	Universal / Typ 502 / 499	63,31 CHF
	00 2657 231 0	Einweiser rechts	Mais Standard / Typ 498	47,27 CHF
	<b>P</b> 00 2616 879 1	Einweiser rechts	Mais / Typ 498	59,64 CHF
3	00 2657 236 0	Einweiser links	Universal Standard / Typ 502 / 499	47,27 CHF
	<b>P</b> 00 2616 915 1	Einweiser links	Universal / Typ 502 / 499	63,31 CHF
	00 2657 232 0	Einweiser links	Mais Standard / Typ 498	47,27 CHF
	<b>P</b> 00 2616 881 1	Einweiser links	Mais / Typ 498	59,64 CHF
4	<b>P</b> 00 2616 984 1	Leiste 5mm	Universal Standard / Typ 502 / 499	625,66 CHF
	00 2616 965 1	Leiste 13mm	Mais Standard / Typ 498	469,00 CHF
	<b>P</b> 00 2616 927 1	Leiste 13mm	Mais / Typ 498	681,99 CHF

### Trommelböden für Typ 502 / 499 / 498 ab Ma. Nr. 49801589

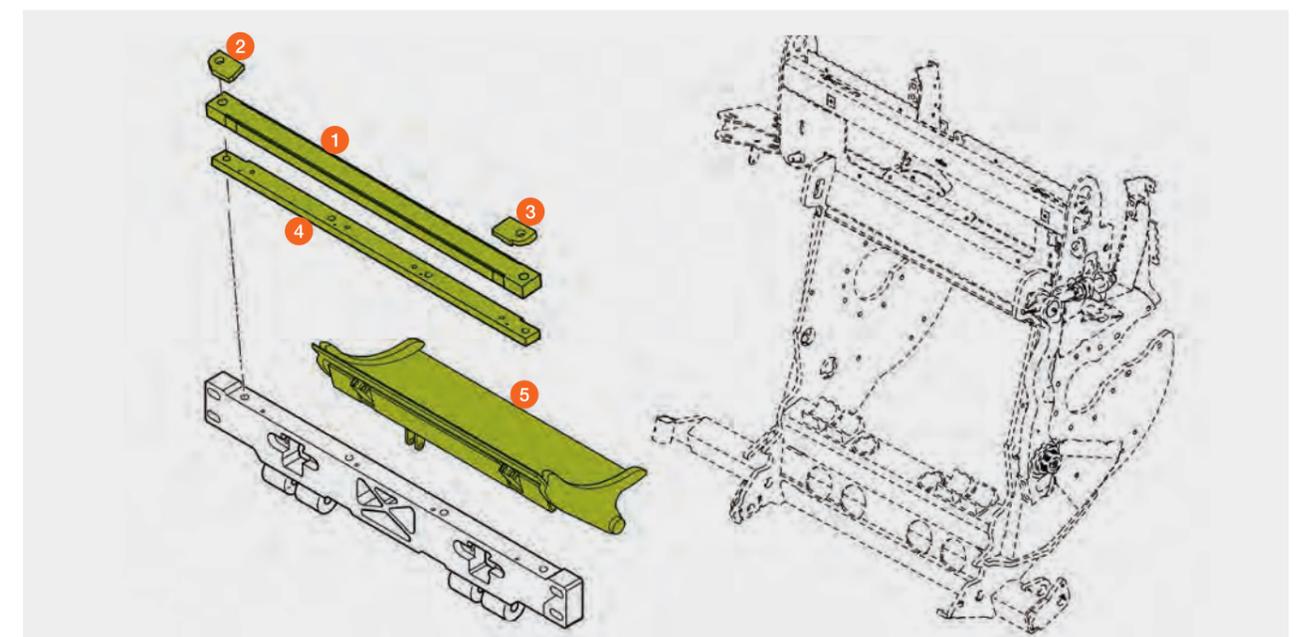
5	00 2636 117 0	Trommelboden	glatt / Hardox 500	869,57 CHF
	<b>P</b> 00 2636 118 1	Trommelboden	Vautid	1.209,33 CHF
	<b>P</b> 00 2670 784 0	Trommelboden	Busadur	2.117,46 CHF
	00 2687 690 0	Trommelboden	GPS	1.563,87 CHF

### Trommelböden für Typ 498 bis Ma. Nr. 49801588

5	00 2609 724 3	Trommelboden	glatt / Hardox 500	824,93 CHF
	<b>P</b> 00 2609 725 4	Trommelboden	glatt / Vautid	1.163,40 CHF
	<b>P</b> 00 2614 227 1	Trommelboden	Busadur	2.079,89 CHF
	00 2607 477 1	Trommelboden	GPS	1.334,60 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Gegenschneiden

JAGUAR 980 – 930 (Typ 497 / 494)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 500 / 496 / 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Aufbau	Gras	Mais	Ganz-pflanzen	Stand-zeit	Fremdkörper-resistenz	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 2639 568 0**	Gegenschneide Universal Hartmetall (mit Schrauben)		+++	++++	+++	++++	+++	2.790,18 CHF
	<b>P</b> 00 1318 019 1	Gegenschneide Universal (mit Schrauben)		+++	++	++	+++	+++	1.344,71 CHF
	00 2614 270 0	Gegenschneide Universal (mit Schrauben)		+++	++	+	++	++	755,32 CHF
	00 0495 273 2	Gegenschneide Universal I (mit Schrauben)		++	+	-	+	+++	—
	00 1324 407 1	Gegenschneide Universal II (mit Schrauben)		+++	++	+	++	++	—
	00 0495 274 3	Gegenschneide Mais (mit Schrauben)		-	+++	-	+	+	752,93 CHF
	<b>P</b> 00 0495 675 1	Gegenschneide Mais I (mit Schrauben)		+	+++	+	++	+	—
	<b>P</b> 00 0495 275 3	Gegenschneide Mais II (mit Schrauben)		+	+++	+++	+++	++	1.595,96 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\*\* Hartmetallgegenschneide als Ersteinsatz im Mais einsetzen. Dann ist die Schneidkante leicht abgerundet und somit resistenter im Gras.

\*\*\* nur bei geringem Fremdkörperanteil

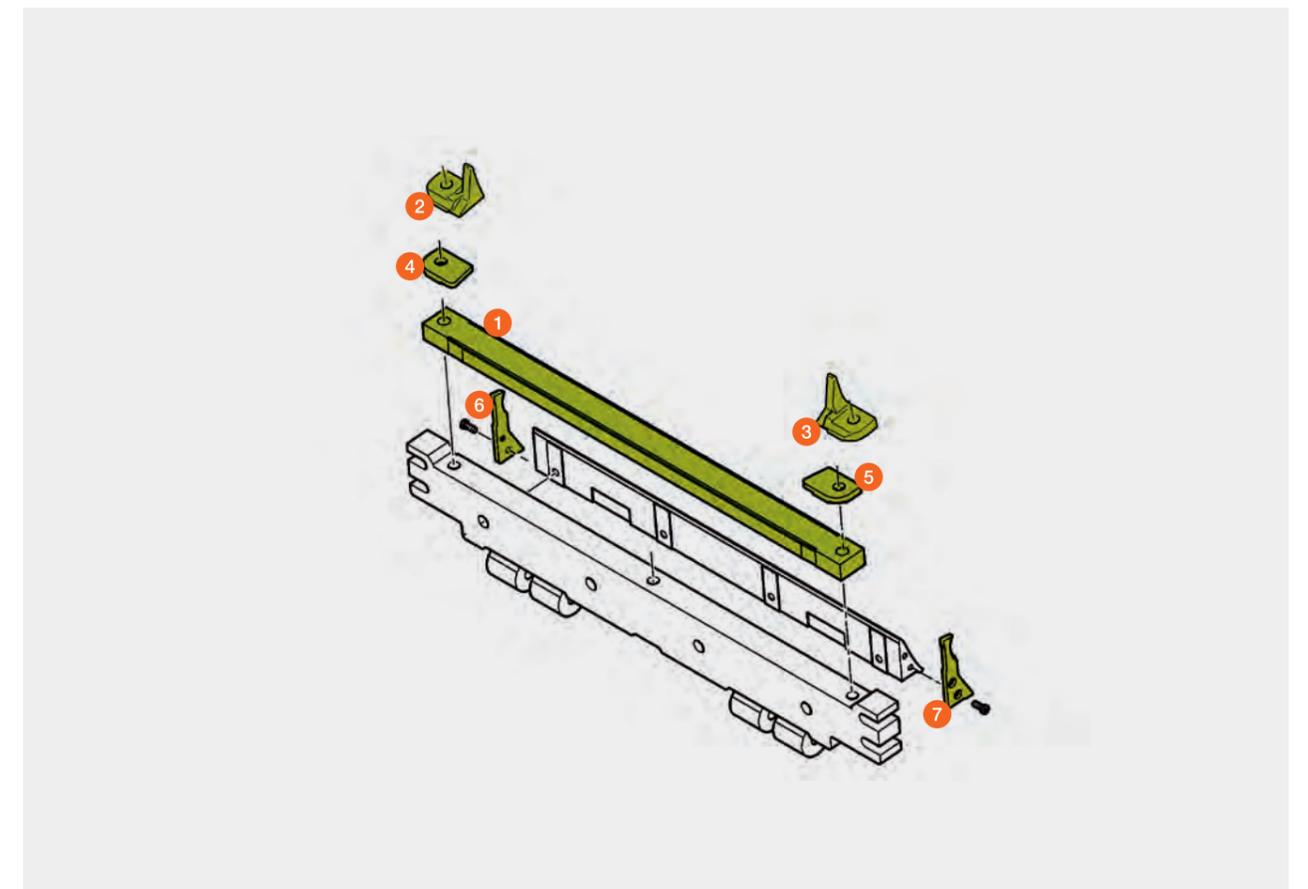
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

++++ uneingeschränkt empfehlenswert    +++ besonders empfehlenswert    ++ empfehlenswert    + bedingt empfehlenswert    - nicht empfehlenswert

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
2	<b>P</b> 00 1312 848 0	Einweiser rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494) (bis 49403007) (ab 49403053 bis 49403882) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	99,96 CHF
3	<b>P</b> 00 1312 847 0	Einweiser links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494) (bis 49403007) (ab 49403053 bis 49403882) JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)	99,96 CHF
4	00 1390 364 5	Einweiser rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497)	41,52 CHF
5	00 1390 365 5	Einweiser links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497)	41,52 CHF
6	00 1410 118 0	Platte rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497) (ab 49700058) JAGUAR 980 – 930 (Typ 494) (ab 49404945)	25,68 CHF
	00 1324 436 1	Platte rechts	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497) (bis 49700057) JAGUAR 980 – 930 (Typ 494) (ab 49403008 bis 49403052) (ab 49403883 bis 49404944)	27,91 CHF
7	00 1410 117 0	Platte links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497) (ab 49700058) JAGUAR 980 – 930 (Typ 494) (ab 49404945)	25,68 CHF
	00 1324 435 1	Platte links	JAGUAR 980 – 930 (Typ 497) (bis 49700057) JAGUAR 980 – 930 (Typ 494) (ab 49403008 bis 49403052) (ab 49403883 bis 49404944)	27,91 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Trommelboden und Leiste

(Auf Ausführung achten!)



JAGUAR 980 – 930 (Typ 497 / 494)

JAGUAR 980 – 930 (von Ma.-Nr. 49403008 – 49403052)

JAGUAR 980 – 930 (ab Ma.-Nr. 49403883)

Pos.-Nr.	Typ	Trommelboden tangential	Preis / Stück*	Leiste tangential / 764 mm lang	Preis / Stück*
1	497	00 1324 144 0 nachstellbar glatt / Hardox 500	622,13 CHF	00 1390 351 0 glatt	465,53 CHF
	497	<b>P</b> 00 1390 001 0 nachstellbar Vautid	1.414,79 CHF		
	497	<b>P</b> 00 1324 995 0 nachstellbar glatt / Busadur	1.639,69 CHF	<b>P</b> 00 1390 352 0 glatt / Busadur	822,10 CHF
	497 / 494	00 1318 004 0 Reibboden mit 5 Reibkanten	1.007,44 CHF	00 1410 175 0 Reibleiste bei GPS / MKS	645,55 CHF
2	494	00 1324 144 0 nachstellbar glatt / Hardox 500	622,13 CHF	00 1324 438 1 glatt	473,88 CHF
	494	<b>P</b> 00 1390 001 0 nachstellbar Vautid	1.414,79 CHF		
	494	<b>P</b> 00 1324 995 0 nachstellbar glatt / Busadur	1.639,69 CHF	<b>P</b> 00 1324 439 1 glatt / Busadur	846,27 CHF

JAGUAR 980 – 930 (bis Ma.-Nr. 49403007)

JAGUAR 980 – 930 (von Ma.-Nr. 49403053 – 49403882)

Pos.-Nr.	Typ	Trommelboden tangential	Preis / Stück*	Leiste tangential / 775 mm lang	Preis / Stück*
3	494	00 1324 144 0 nachstellbar glatt / Hardox 500	622,13 CHF	00 0495 837 0 glatt (494 Serie)	473,88 CHF
	494	<b>P</b> 00 1390 001 0 nachstellbar Vautid	1.414,79 CHF	<b>P</b> 00 1312 260 0 glatt	681,99 CHF
	494	<b>P</b> 00 1324 995 0 nachstellbar glatt / Busadur	1.639,69 CHF		
	494	00 1318 004 0 Reibboden mit 5 Reibkanten	1.007,44 CHF	00 1312 261 0 Reibleiste bei GPS / MKS	615,60 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

Pos 1. und 2. Tangentiale Leiste mit Gewindebohrungen für seitliche Platten 764 mm lang.

Pos 3. 775 mm lang.



# Trommelboden und Leiste

(Auf Ausführung achten!)



JAGUAR 900 – 830 (Typ 500 / 496 / 493 / 492)

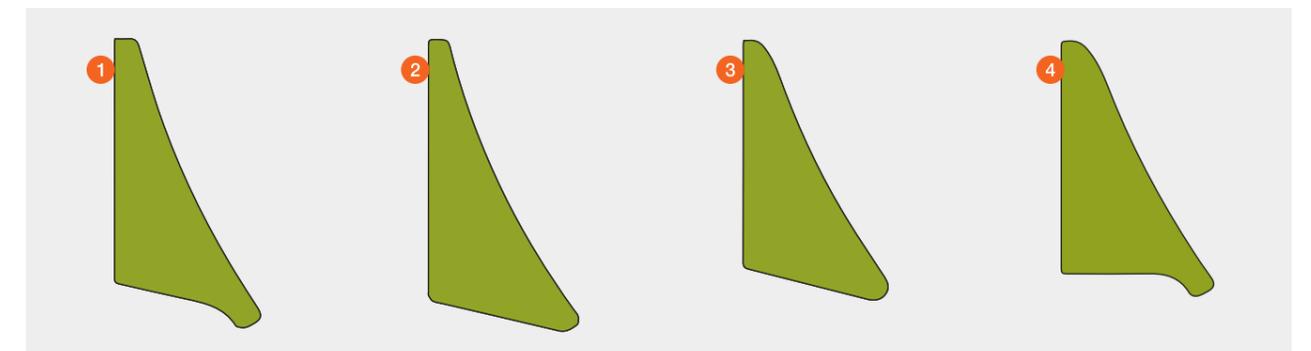
JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)

Pos.-Nr.	Typ	Trommelboden	Preis / Stück*	Leiste / 775 mm lang	Preis / Stück*
1	500 / 496 / 492	00 0495 832 1 tangential glatt (Serie ab 49207133)	594,88 CHF	00 2609 743 0 tangential glatt (Serie ab 49207133)	445,93 CHF
	500 / 496 / 492	<b>P</b> 00 1312 262 0 tangential Vautid	1.258,39 CHF	<b>P</b> 00 2609 767 0 tangential glatt	671,91 CHF
	500 / 496 / 492	<b>P</b> 00 1324 796 0 tangential glatt / Busadur	1.572,51 CHF		
	500 / 496 / 492	00 1318 004 0 tangential Reibboden mit 5 Reibkanten	1.007,44 CHF	00 1312 236 0 tangential Reibleiste bei GPS / MKS	631,32 CHF
2	492 / 491 – 487	00 0986 281 2 glatt (Serie bis 49207132)	581,60 CHF	00 0984 705 1 glatt (Serie bis 49207132)	473,88 CHF
	492 / 491 – 487	<b>P</b> 00 0987 430 2 Vautid	1.323,53 CHF	<b>P</b> 00 0987 811 1 glatt	681,99 CHF
	492 / 491 – 487	00 0984 529 0 Reibboden mit 4 Reibkanten	807,24 CHF	00 0986 311 0 Reibleiste bei GPS / MKS	631,32 CHF
	492 / 491 – 487	00 0986 250 0 Boden mit Rebleisten	1.009,99 CHF	00 0986 311 0 Reibleiste bei GPS / MKS	631,32 CHF
3	493	00 0986 281 2 glatt (Serie)	581,60 CHF	00 0906 437 0 glatt (Serie)	473,88 CHF
	493	<b>P</b> 00 0987 430 2 Vautid	1.323,53 CHF	<b>P</b> 00 0495 292 0 glatt	681,99 CHF
	493	00 0984 529 0 Reibboden mit 4 Reibkanten	807,24 CHF	00 0484 249 0 Reibleiste bei GPS / MKS	615,60 CHF
	493	00 0986 250 0 Boden mit Rebleisten	1.009,99 CHF	00 0484 249 0 Reibleiste bei GPS / MKS	615,60 CHF
4	493	00 0495 832 1 tangential glatt / Hardox 400	594,88 CHF	00 0495 837 0 tangential glatt	473,88 CHF
	493	<b>P</b> 00 1312 262 0 tangential Vautid	1.258,39 CHF	<b>P</b> 00 1312 260 0 tangential glatt	681,99 CHF
	493	<b>P</b> 00 1324 796 0 tangential glatt / Busadur	1.572,51 CHF		
	493	00 1318 004 0 tangential Reibboden mit 5 Reibkanten	1.007,44 CHF	00 1312 261 0 tangential Reibleiste bei GPS / MKS	615,60 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

Der Tangentiale Trommelboden kann nur in Verbindung mit Tangentialer Leiste auch bei den Typen 492 und 493 verbaut werden (sein).



# Der MULTI CROP CRACKER.

Alle Varianten im Vergleich.



Praxisanforderungen perfekt erfüllt.

Mit nunmehr drei verschiedenen Walzenprofilen wird das neue MULTI CROP CRACKER Konzept dem Wandel der Praxisanforderungen gerecht. Grundsätzlich gilt, dass der Kraftstoffverbrauch und die Durchsatzleistung bei den drei verschiedenen Verfahren je nach Aufbereitungsgrad unterschiedlich hoch sind. Wie sich die Einsatzschwerpunkte dieser Verfahren voneinander abgrenzen, zeigt die Grafik auf der Folgeseite anhand einer Schnittlängenskala.

Kurze Schnittlängen ab 3,5 mm sind der Haupteinsatzbereich des MCC CLASSIC. Der Schwerpunkt dieses Crackers mit 125 / 125 Zähnen (250 oder 196 mm Durchmesser) und 30% Drehzahldifferenz liegt daher vorrangig in der Maissilageaufbereitung für Biogasbetriebe. Gleichzeitig zählt der MCC CLASSIC zu den bislang bewährten und robusten Anwendungen für die vielerorts üblichen Schnittlängen bis 12 mm, die für Maissilagen zur Verfütterung an Milchvieh und Mastrinder genutzt werden. Hier hat sich das Sägezahnprofil des MCC CLASSIC über viele Jahre hinweg als solide und kompromisslose Lösung etabliert.

Bei Verwendung einer Austauschwalze mit nur 100 Zähnen, die z.B. über den Ersatzteilweg geordert werden kann, lässt sich das Einsatzspektrum dieses Crackers auch in den Schnittlängenbereich oberhalb von 12 mm erweitern.

Der neue MCC MAX hingegen ist die optimale Lösung, wenn fortlaufend wechselnde Anforderungen – von kurzen Häckselängen für Biogasbetriebe bis zum Langschnitt mit bis zu 22 mm – zu erfüllen sind; sogar ohne dass ein Austausch der Walzen erforderlich ist.

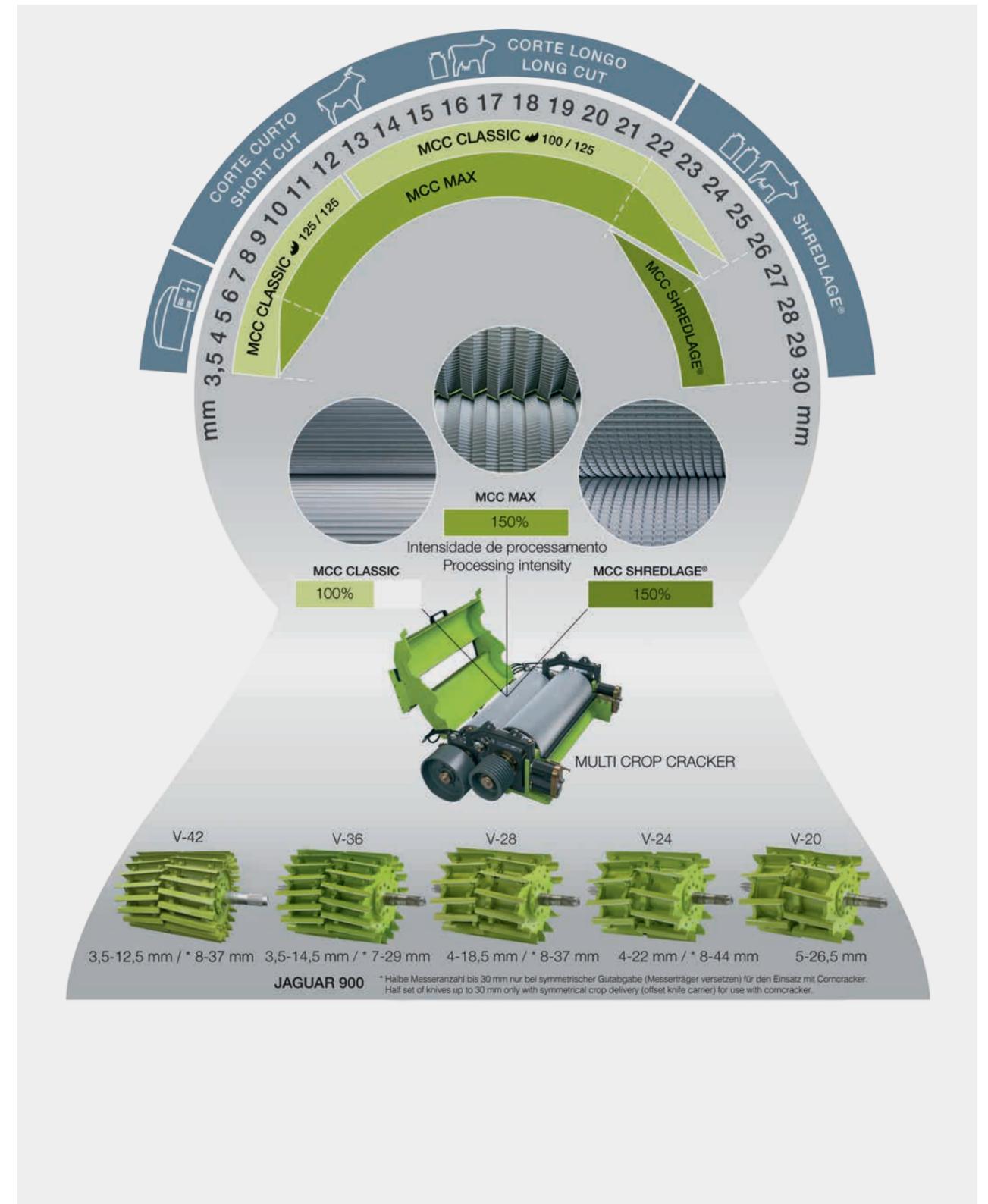
Die neu entwickelten Ringsegmente mit kombinierten Reib- und Schneidflächen sowie die Differenzdrehzahl von 30% führen zu intensiveren Reib- sowie zusätzlichen Schnitt- und Schereffekten, die bisher nicht möglich waren. Entscheidende Vorteile des MCC MAX sind also nicht nur die Einsatzflexibilität über einen enorm weiten Häckselängenbereich, sondern auch intensivere Aufbereitungs- sowie höhere Struktureffekte. Derartiges Häckselgut von 7 bis 8 mm wird besser bewertet als konventionelle Maissilage mit 4 mm Schnittlänge.

Der MCC SHREDLAGE erfüllt die Anforderungen der gleichnamigen Fütterungsstrategie. Sie beruht auf einem neu definierten Häckselgut, das sich bislang vor allem in den USA immer stärker durchsetzt. Walzenelemente mit Sägezahnprofil und umlaufender Spiralnute, 110 / 145 Zähne sowie einer Drehzahldifferenz von 50% bewirken eine Aufbereitung, die zu höheren Milch- und Fleischleistungen führt. Der Einsatzbereich umfasst TS-abhängig Schnittlängen von 26 bis 30 mm. Im höheren TS-Bereich können die Schnittlängen sogar bis auf 21 mm absinken. SHREDLAGE ist lang gehäckselte Maissilage, die zudem speziell aufbereitet wurde. Dies kann nur mit den original SHREDLAGE Corncracker-Walzen erzielt werden. Die Vorteile höherer Milch- und Fleischleistungen sowie die bessere Tiergesundheit kommen insbesondere in Futtermitteln mit hohen Maisanteilen zum Tragen.

# CLAAS

## Corncracker-Kompetenz.

Die Häckselgutaufbereitung entscheidet.



# MULTI CROP CRACKER

L 250 mm ø

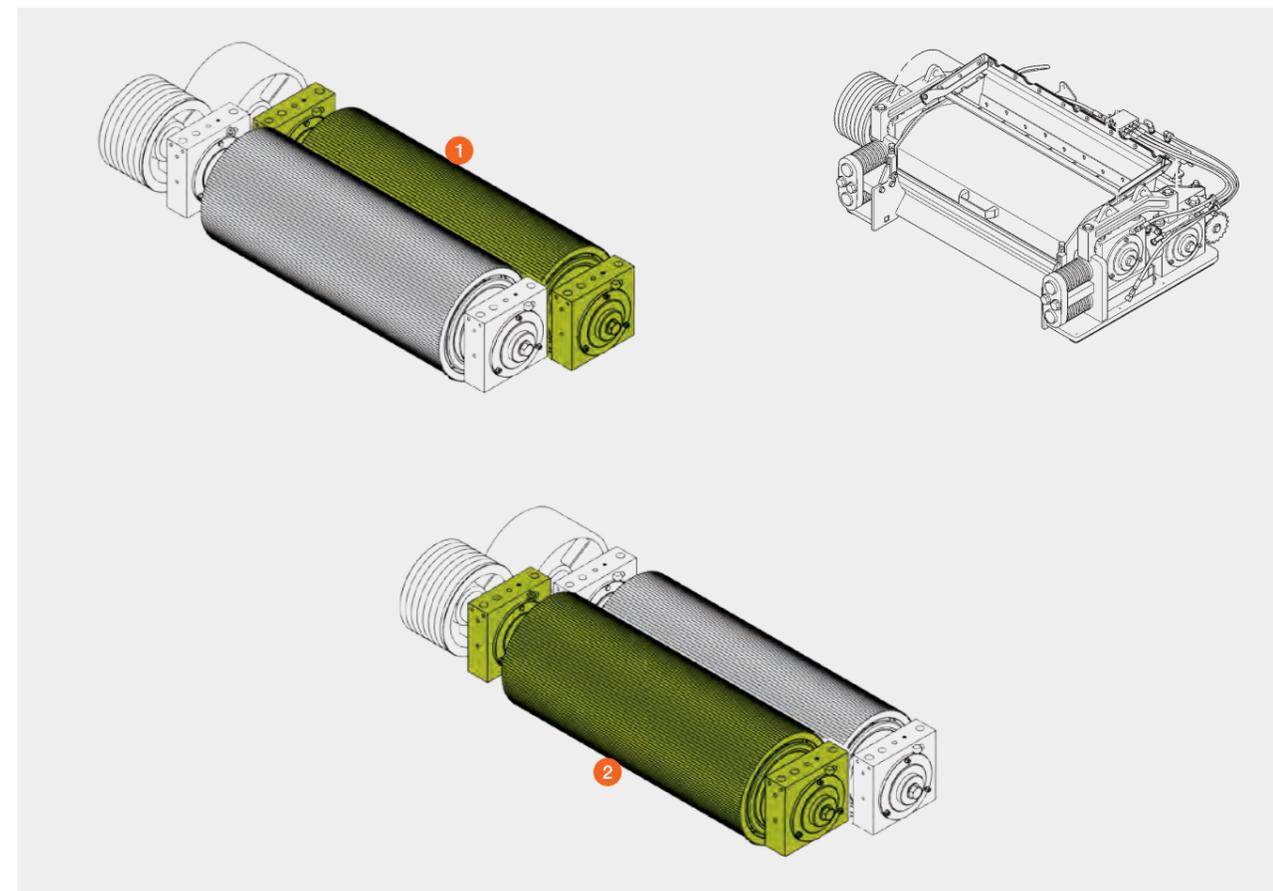
JAGUAR 990 – 940 (Typ 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

JAGUAR 880 – 860 (Typ 500 / 496)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0130 767 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	125	Walze hinten D05 / 0210 / 0220	4.922,24 CHF
	<b>P</b> 00 2401 223 1	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	145	Walze hinten D05 / 0300 (SHREDLAGE)	5.542,06 CHF
	<b>P</b> 00 2703 814 0	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	120/130	Walze hinten D05 / 0290 (MCC-MAX-L)	6.976,23 CHF
	<b>P</b> 00 0123 126 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	150	Walze hinten D05 / 0225 GPS / MKS	4.922,24 CHF
2	<b>P</b> 00 0130 768 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	100	Walze vorne D05 / 0210	4.921,45 CHF
	<b>P</b> 00 0123 125 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	125	Walze vorne D05 / 0220	4.922,24 CHF
	<b>P</b> 00 2401 218 1	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	110	Walze vorne D05 / 0300 (SHREDLAGE)	5.542,06 CHF
	<b>P</b> 00 2703 808 0	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	120/130	Walze vorne D05 / 0290 (MCC-MAX-L)	6.976,23 CHF
	<b>P</b> 00 0130 592 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	150	Walze vorne D05 / 0225 GPS / MKS	4.922,24 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# MULTI CROP CRACKER

M 196 mm ø

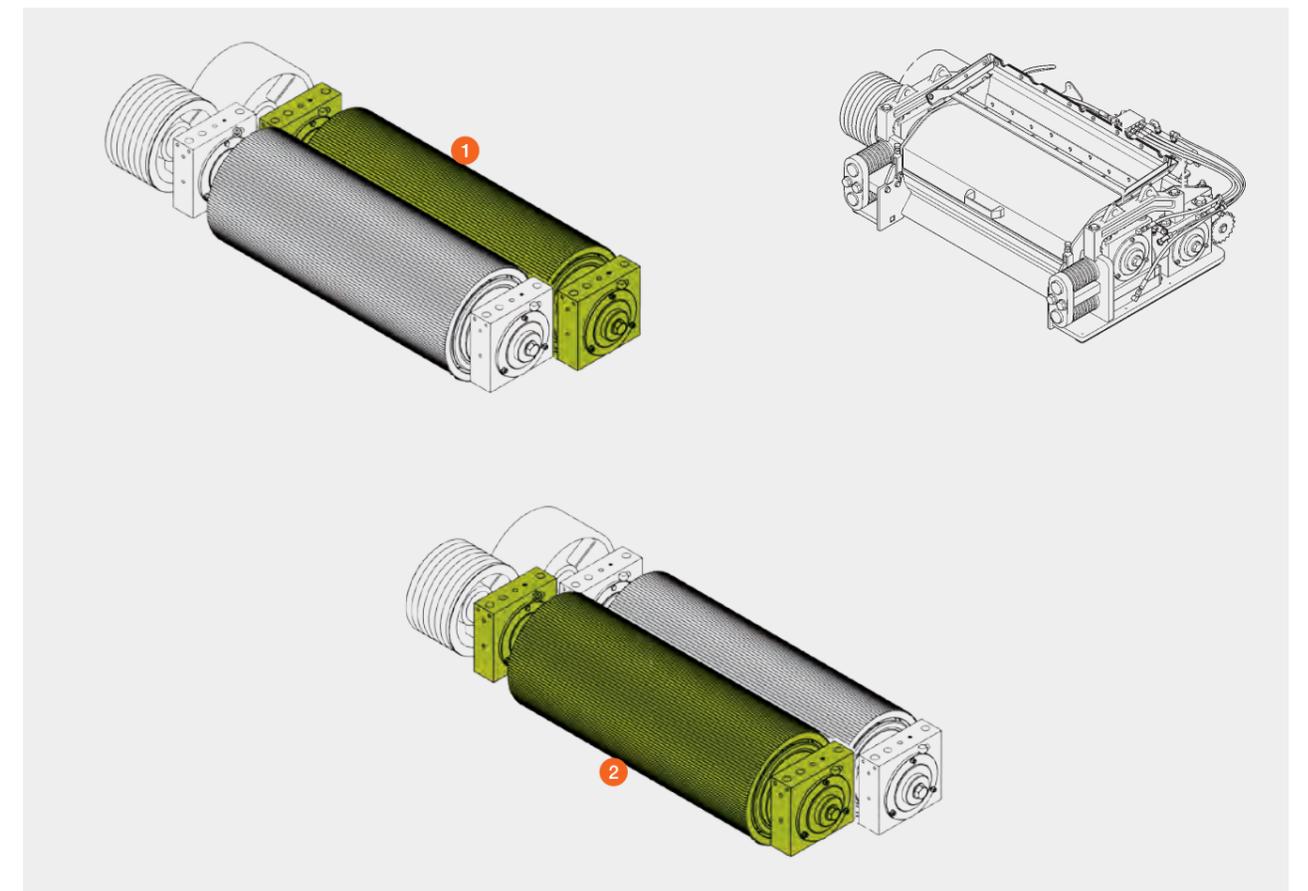
JAGUAR 960 – 930 (Typ 502 / 499 / 498 / 497)

JAGUAR 870 – 830 (Typ 500 / 496)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0125 468 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	100	Walze hinten D05 / 0270 / 0280	4.296,34 CHF
	<b>P</b> 00 2406 238 3	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	120	Walze hinten D05 / 0310 (SHREDLAGE)	4.812,64 CHF
	<b>P</b> 00 0126 327 0	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	125	Walze hinten D05 / 0285 GPS / MKS	4.296,34 CHF
2	<b>P</b> 00 2401 778 1	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	80	Walze vorne D05 / 0270	3.426,32 CHF
	<b>P</b> 00 2401 757 1	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	100	Walze vorne D05 / 0280	3.426,32 CHF
	<b>P</b> 00 2406 243 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	95	Walze vorne D05 / 0310 (SHREDLAGE)	4.694,84 CHF
	<b>P</b> 00 0126 356 2	Walze kompl. mont. mit Lager u. Lagerbock	125	Walze vorne D05 / 0285 GPS / MKS	3.426,32 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# MULTI CROP CRACKER

L 250 mm ø

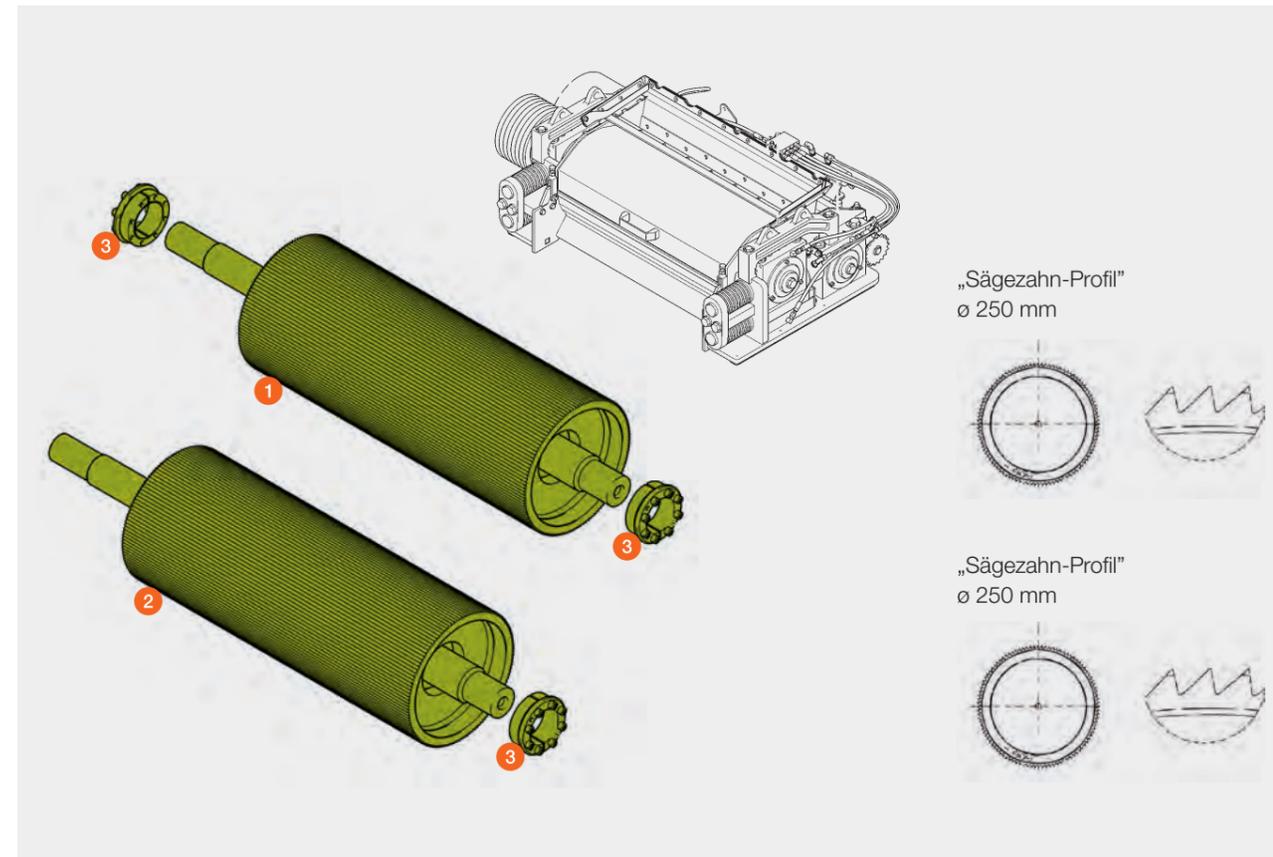
JAGUAR 990 – 940 (Typ 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

JAGUAR 880 – 860 (Typ 500 / 496)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0130 595 3	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	125	Walze hinten D05 / 0210 / 0220	3.645,75 CHF
	<b>P</b> 00 2401 217 0	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	145	Walze hinten D05 / 0300 (SHREDLAGE)	4.144,40 CHF
	<b>P</b> 00 2703 819 0	Walze mont. mit Welle	120 / 130	Walze hinten D05 / 0290 (MCC MAX L)	6.376,80 CHF
	<b>P</b> 00 0130 596 3	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	150	Walze hinten D05 / 0225 GPS / MKS	3.645,75 CHF
2	<b>P</b> 00 0130 549 3	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	100	Walze vorne D05 / 0210	3.613,23 CHF
	<b>P</b> 00 0130 597 3	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	125	Walze vorne D05 / 0220	3.645,75 CHF
	<b>P</b> 00 2401 213 0	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	110	Walze vorne D05 / 0300 (SHREDLAGE)	4.144,40 CHF
	<b>P</b> 00 2703 810 0	Walze mont. mit Welle	120 / 130	Walze vorne D05 / 0290 (MCC MAX L)	6.376,80 CHF
	<b>P</b> 00 0130 598 3	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	150	Walze vorne D05 / 0225 GPS / MKS	3.645,75 CHF
3	00 0090 594 0	Spannsatz		65 x 95	104,03 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# MULTI CROP CRACKER

M 196 mm ø

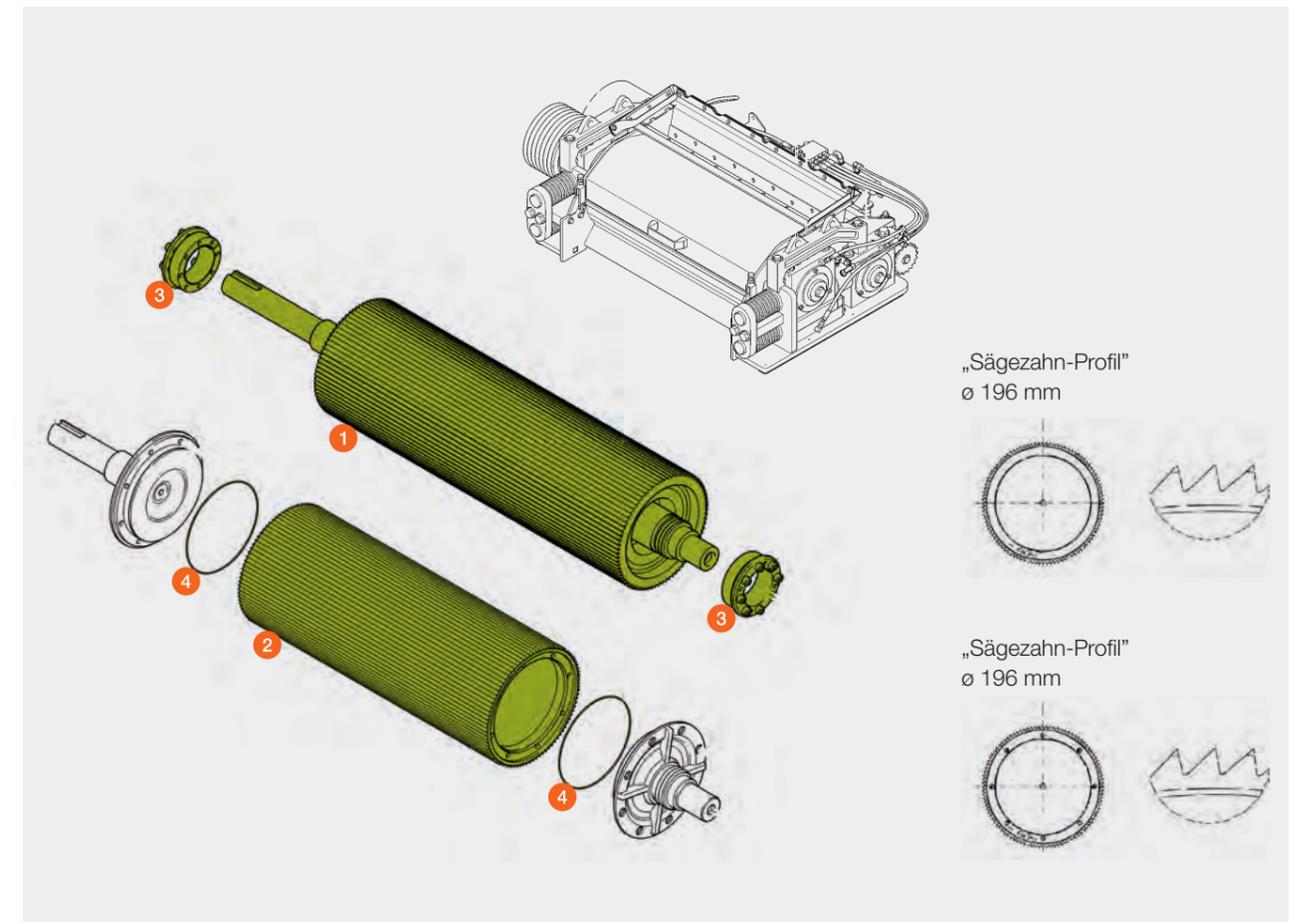
JAGUAR 960 – 930 (Typ 502 / 499 / 498 / 497)

JAGUAR 870 – 830 (Typ 500 / 496)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0125 465 1	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	100	Walze hinten D05 / 0270 / 0280	2.990,25 CHF
	<b>P</b> 00 2406 237 2	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	120	Walze hinten D05 / 0310 (SHREDLAGE)	3.646,10 CHF
	<b>P</b> 00 0126 324 0	Walze mont. mit Welle und Pos. 3	125	Walze hinten D05 / 0285 GPS / MKS	2.990,25 CHF
2	<b>P</b> 00 0069 336 1	Walze	80	Walze vorne D05 / 0270	1.795,34 CHF
	<b>P</b> 00 0069 337 1	Walze	100	Walze vorne D05 / 0280	1.838,44 CHF
	<b>P</b> 00 2406 263 0	Walze	95	Walze vorne D05 / 0310 (SHREDLAGE)	2.673,81 CHF
	<b>P</b> 00 0067 846 1	Walze	125	Walze vorne D05 / 0285 GPS / MKS	1.883,62 CHF
3	00 0090 594 0	Spannsatz		65 x 95	104,03 CHF
4	00 0213 946 0	O-Ring		144,5 x 3	1,36 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# INTENSIV CRACKER

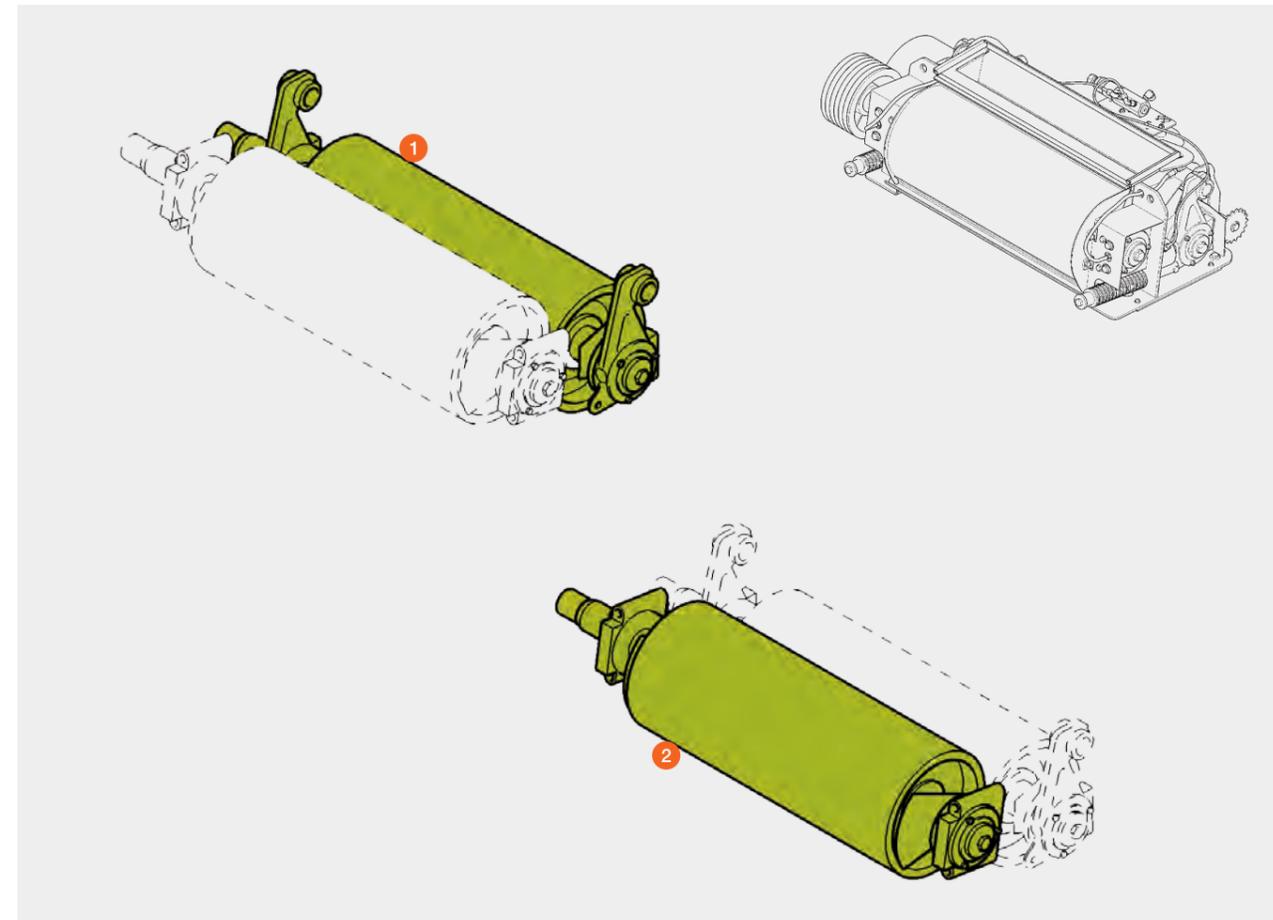
L 250 mm ø

JAGUAR 980 – 940 (Typ 494)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0142 791 3	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagergehäuse	100	Walze hinten (Typ 494) D05 / 0130 / 0135	4.423,07 CHF
	<b>P</b> 00 0143 609 1	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagergehäuse	125	Walze hinten (Typ 494) D05 / 0160 / 0165	4.423,94 CHF
	<b>P</b> 00 0144 489 0	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagergehäuse	150	Walze hinten (Typ 494) GPS / MKS D05 / 0170 / 0175	4.423,94 CHF
2	<b>P</b> 00 0142 790 2	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagergehäuse	100	Walze vorne (Typ 494) D05 / 0130 / 0135	4.298,48 CHF
	<b>P</b> 00 0143 608 1	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagergehäuse	125	Walze vorne (Typ 494) D05 / 0160 / 0165	4.420,34 CHF
	<b>P</b> 00 0144 488 0	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagergehäuse	150	Walze vorne (Typ 494) GPS / MKS D05 / 0170 / 0175	4.423,94 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# INTENSIV CRACKER

M 196 mm ø

JAGUAR 960 – 930 (Typ 497 / 494)

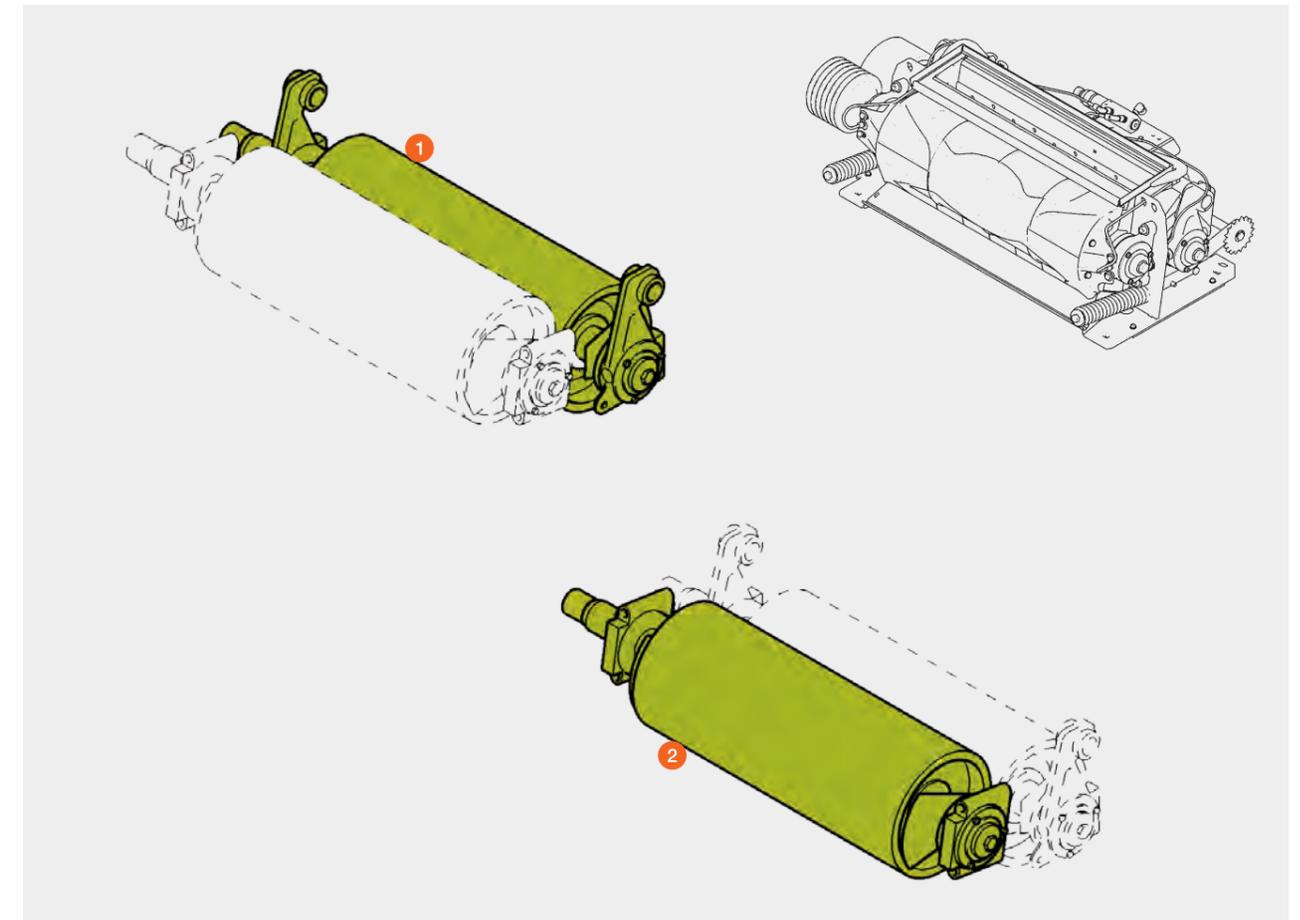
JAGUAR 870 – 830 (Typ 500 / 496)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0141 693 2	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagerbock	80	Walze hinten D05 / 0230 (Typ 500 / 497 / 496) D05 / 0120 (Typ 494 / 493 / 492)	3.675,52 CHF
	<b>P</b> 00 0126 762 1	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagerbock	100	Walze hinten D05 / 0250 (Typ 500 / 497 / 496)	3.712,89 CHF
	<b>P</b> 00 0141 695 2	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagerbock	100	Walze hinten D05 / 0150 (Typ 494 / 493 / 492)	2.990,25 CHF
	<b>P</b> 00 0141 697 2	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagerbock	125	Walze hinten GPS / MKS D05 / 0260 (Typ 500 / 497 / 496) D05 / 0140 (Typ 494 / 493 / 492)	3.750,25 CHF
2	<b>P</b> 00 0141 311 1	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagerbock	80	Walze vorne D05 / 0230 (Typ 500 / 497 / 496) D05 / 0120 (Typ 494 / 493 / 492)	2.990,25 CHF
	<b>P</b> 00 0141 694 2	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagerbock	100	Walze vorne D05 / 0250 (Typ 500 / 497 / 496) D05 / 0150 (Typ 494 / 493 / 492)	2.990,25 CHF
	<b>P</b> 00 0141 696 1	Walze komplett montiert mit Lager u. Lagerbock	125	Walze vorne GPS / MKS D05 / 0260 (Typ 500 / 497 / 496) D05 / 0140 (Typ 494 / 493 / 492)	2.990,25 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# INTENSIV CRACKER

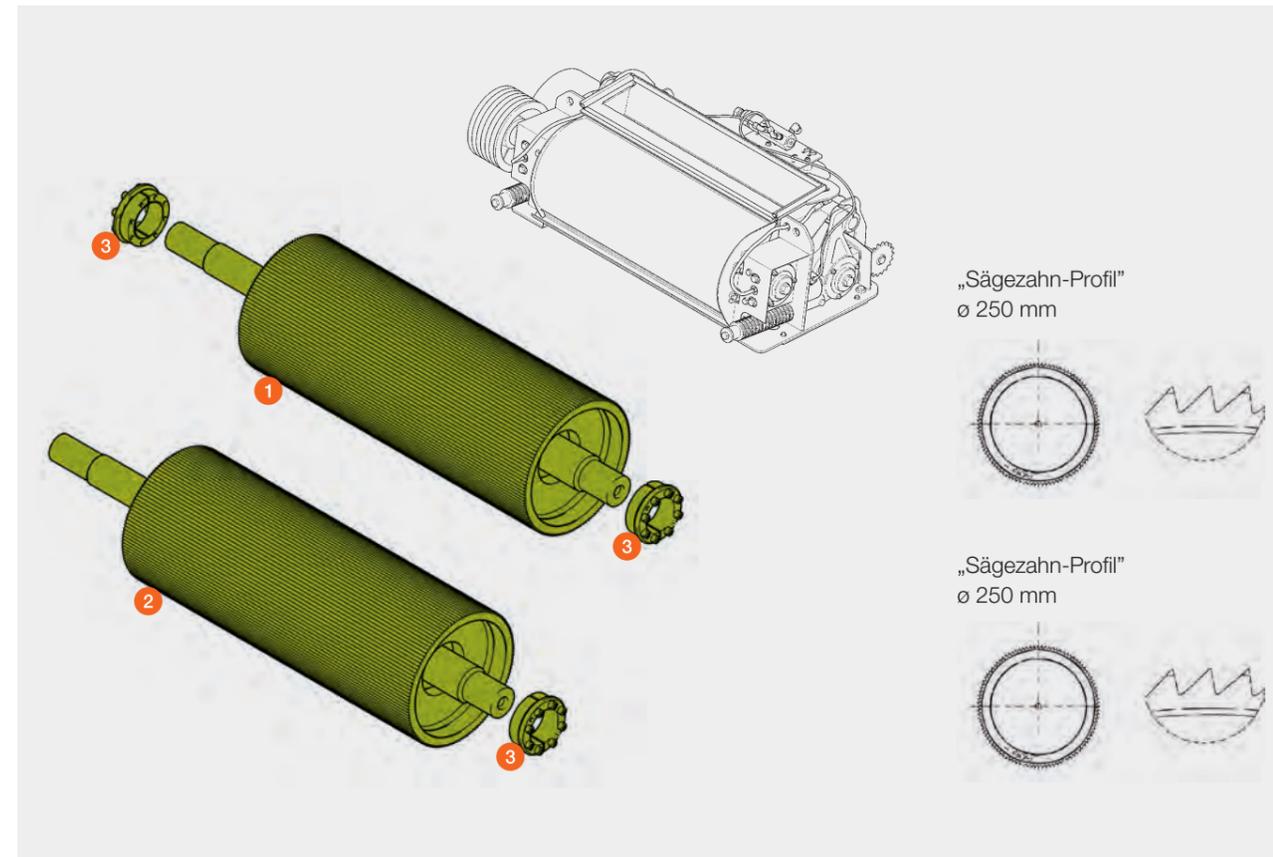
L 250 mm ø

JAGUAR 980 – 940 (Typ 494)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0141 385 2	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	100	Walze hinten D05 / 0130 / 0135 (Typ 494)	3.485,15 CHF
	<b>P</b> 00 0143 548 1	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	125	Walze hinten D05 / 0160 / 0165 (Typ 494)	3.485,15 CHF
	<b>P</b> 00 0144 487 0	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	150	Walze hinten D05 / 0170 / 0175 GPS / MKS (Typ 494)	3.485,67 CHF
2	<b>P</b> 00 0141 377 2	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	100	Walze vorne D05 / 0130 / 0135 (Typ 494)	3.291,44 CHF
	<b>P</b> 00 0143 546 1	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	125	Walze vorne D05 / 0160 / 0165 (Typ 494)	3.291,44 CHF
	<b>P</b> 00 0144 486 0	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	150	Walze vorne D05 / 0170 / 0175 GPS / MKS (Typ 494)	3.485,15 CHF
3	00 0090 594 0	Spannsatz		65 x 95	104,03 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# INTENSIV CRACKER

M 196 mm ø

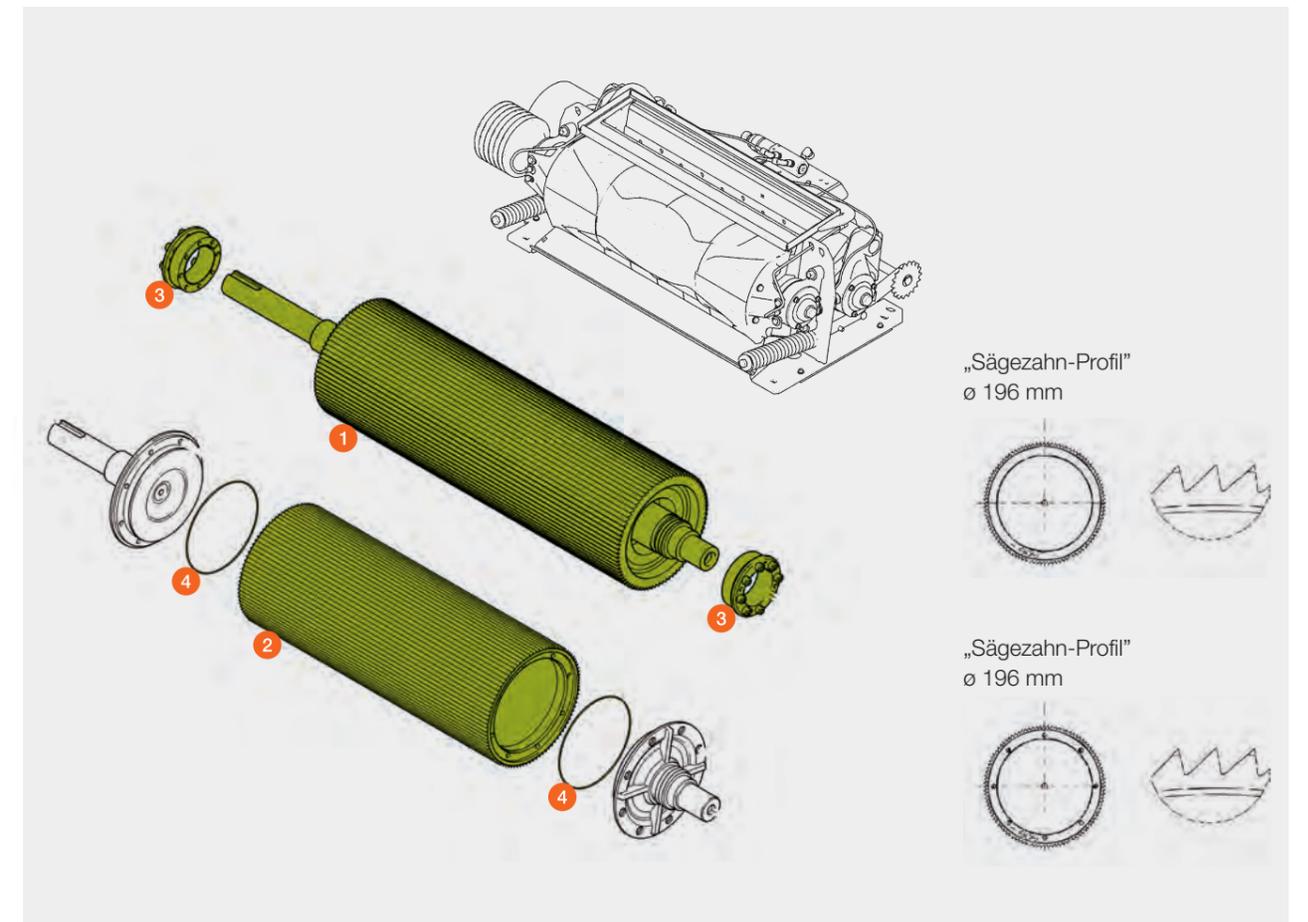
JAGUAR 960 – 930 (Typ 497 / 494)

JAGUAR 870 – 830 (Typ 500 / 496)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Zähne Zahl	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	<b>P</b> 00 0090 592 3	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	80	Walze hinten D05 / 0230 (Typ 500 / 497 / 496) D05 / 0120 (Typ 494)	2.865,68 CHF
	<b>P</b> 00 0126 763 0	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	100	Walze hinten D05 / 0250 (Typ 500 / 497 / 496)	2.903,02 CHF
	<b>P</b> 00 0141 611 1	Walze montiert mit Welle und Pos. 3	125	Walze hinten D05 / 0260 (Typ 500 / 497 / 496) GPS / MKS D05 / 0140 (Typ 494)	2.919,26 CHF
2	<b>P</b> 00 0069 336 1	Walze	80	Walze vorne D05 / 0230 (Typ 500 / 497 / 496) D05 / 0120 (Typ 494)	1.795,34 CHF
	<b>P</b> 00 0069 337 1	Walze	100	Walze vorne D05 / 0250 (Typ 500 / 497 / 496) Walze hinten + vorne D05 / 0150 (Typ 494)	1.838,44 CHF
	<b>P</b> 00 0067 864 0	Walze	100	Walze hinten + vorne D05 / 0240 (Typ 500 / 497 / 496)	1.300,34 CHF
	<b>P</b> 00 0067 846 1	Walze	125	Walze vorne D05 / 0260 (Typ 500 / 497 / 496) GPS / MKS D05 / 0140 (Typ 494)	1.883,62 CHF
3	00 0090 594 0	Spannsatz		65 x 95	104,03 CHF
4	00 0213 946 0	O-Ring		144,5 x 3	1,36 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Corncracker

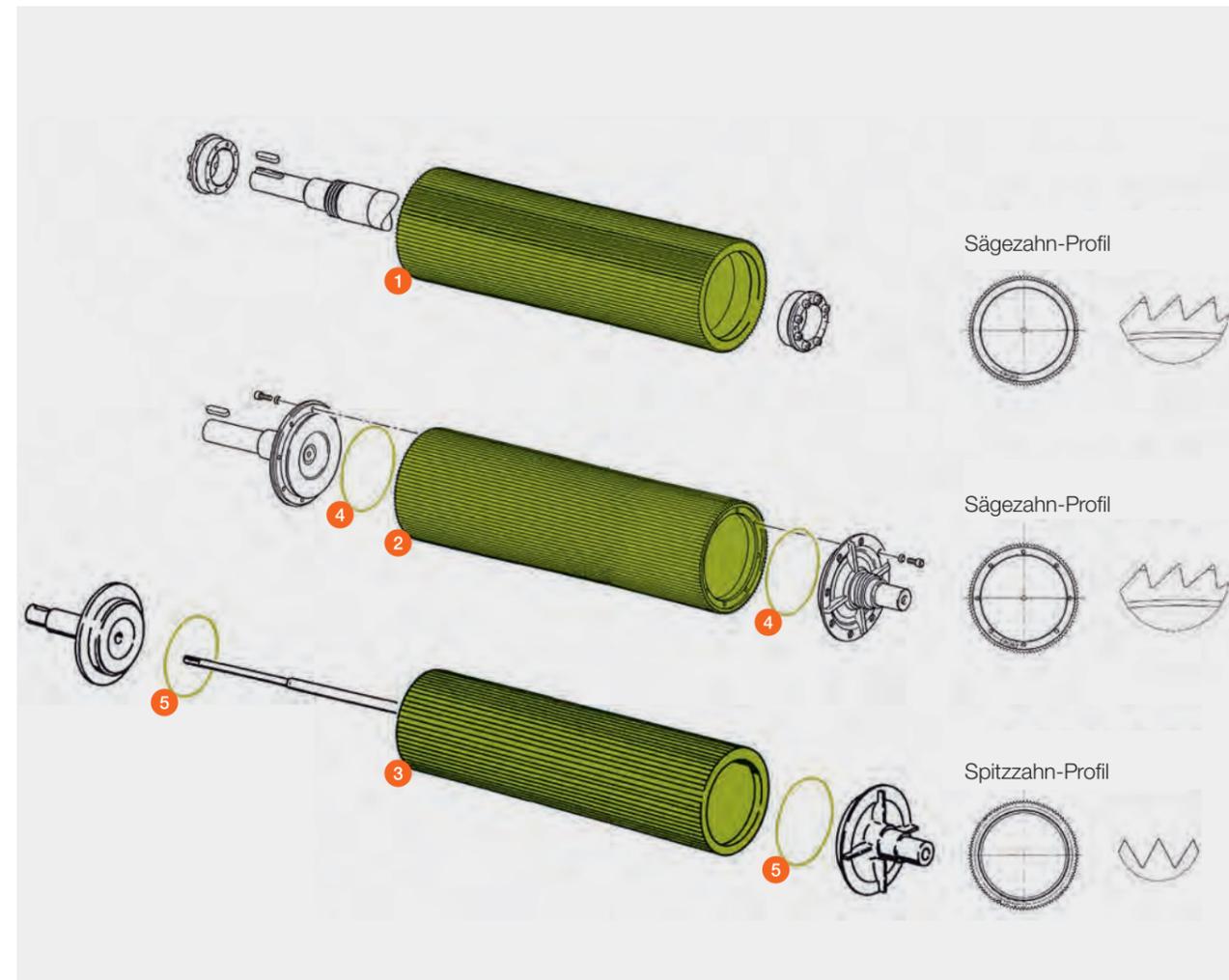
JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Zahn-Typ	Zähne Zahl	Material	Abmessung / Bemerkung		Preis / Stück*
1	P 00 0140 061 0	Säge	80	verchromt	Walze vorn	JAGUAR 900 – 830	1.937,32 CHF
	P 00 0140 062 0	Säge	80	verchromt	Walze hinten	JAGUAR 900 – 830	2.123,09 CHF
	P 00 0141 614 0	Säge	125	verchromt	Walze hinten GPS	JAGUAR 900 – 830	2.236,64 CHF
2	00 0067 864 0	Säge	100	Standard		JAGUAR 900 – 830	1.300,34 CHF
	P 00 0069 337 1	Säge	100	verchromt		JAGUAR 900 – 830	1.838,44 CHF
	P 00 0067 846 1	Säge	125	verchromt	GPS	JAGUAR 900 – 830	1.883,62 CHF
	00 0067 872 1	Säge	80	Standard	Langschn. > 17 mm	JAGUAR 900 – 830	1.300,34 CHF
	P 00 0069 336 1	Säge	80	verchromt	Langschn. > 17 mm	JAGUAR 900 – 830	1.795,34 CHF
	3	00 0077 107 0	Spitz	100	Standard		JAGUAR 880 – 820
P 00 0067 832 0		Spitz	100	verchromt		JAGUAR 880 – 820	1.838,44 CHF
P 00 0067 834 0		Säge	125	verchromt	GPS	JAGUAR 880 – 820	1.883,62 CHF
00 0078 375 0		Spitz	80	Standard	Langschn. > 17 mm	JAGUAR 880 – 820	1.300,34 CHF
4	00 0213 946 0				Runddichtring	JAGUAR 900 – 830	1,36 CHF
5	00 0212 477 0				Runddichtring	JAGUAR 880 – 820	4,92 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
P = PREMIUM LINE Ersatzteil

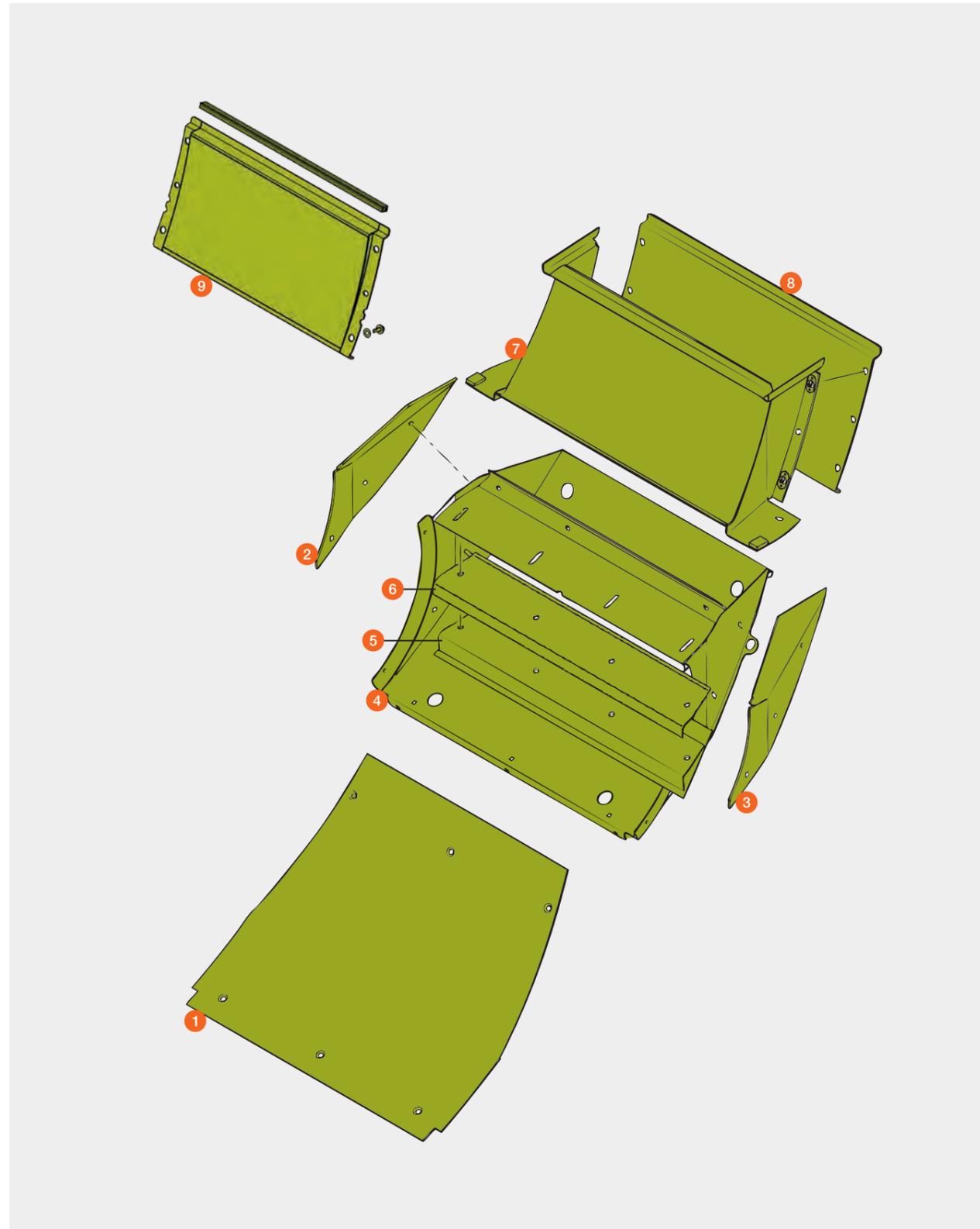


Feldhärkster

# Leitblech und Übergangsstück

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

JAGUAR 880 – 830 (Typ 500 / 496)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2401 204 5	Verschleißblech	Typ 502 / 499 / 498	475,68 CHF
	00 0123 112 1	Verschleißblech	Typ 500 / 497 / 496 (ab 49402914)	364,69 CHF
	00 0143 257 0	Verschleißblech	(bis 49402913)	365,70 CHF
	<b>P</b> 00 2401 190 5	Verschleißblech	Typ 502 / 499 / 498	1.207,21 CHF
	<b>P</b> 00 0123 124 1	Verschleißblech	Typ 500 / 497 / 496 (ab 49402914)	1.363,99 CHF
	<b>P</b> 00 0141 414 2	Verschleißblech	(bis 49402913)	1.363,99 CHF
2	00 0123 113 2	Verschleißblech rechte Seite	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	63,43 CHF
	00 0144 732 0	Verschleißblech rechte Seite	(von 49402019 – 49402913)	57,79 CHF
	00 0140 694 2	Verschleißblech rechte Seite	(bis 49402018)	55,09 CHF
	<b>P</b> 00 0123 451 3	Verschleißblech rechte Seite	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	268,37 CHF
	<b>P</b> 00 0130 251 0	Verschleißblech rechte Seite	(von 49402019 – 49402913)	268,37 CHF
	3	00 0123 114 2	Verschleißblech linke Seite	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)
00 0144 733 0		Verschleißblech linke Seite	(von 49402019 – 49402913)	57,79 CHF
00 0140 695 2		Verschleißblech linke Seite	(bis 49402018)	54,25 CHF
<b>P</b> 00 0123 452 3		Verschleißblech linke Seite	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	268,37 CHF
<b>P</b> 00 0130 252 0		Verschleißblech linke Seite	(von 49402019 – 49402913)	268,37 CHF
4		00 2406 229 3	Leitblech	Typ 502 / 499 / 498
	00 2729 052 0	Leitblech	Typ 500 / 497 / 496 (ab 49402914)	526,14 CHF
	00 0144 956 1	Leitblech	(von 49402019 – 49402913)	526,14 CHF
	00 0140 696 5	Leitblech	(bis 49402018)	526,14 CHF
	5	00 0144 728 0	Winkel	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)
00 0140 687 1		Winkel	(bis 49402913)	170,40 CHF
<b>P</b> 00 2673 193 0		Winkel	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	203,63 CHF
6		00 0144 731 0	Dichtung	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)
	00 0140 691 1	Dichtung	(bis 49402913)	36,70 CHF
7	00 0123 412 2	Übergangsstück	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	494,39 CHF
	00 0144 959 0	Übergangsstück	(von 49402019 – 49402913)	387,08 CHF
	00 0141 526 1	Übergangsstück	(bis 49402018)	387,08 CHF
8	00 0123 400 2	Rückwand	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	205,17 CHF
	00 0141 524 1	Rückwand	(bis 49402913)	200,04 CHF
	<b>P</b> 00 0123 410 1	Rückwand	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	848,88 CHF
	<b>P</b> 00 0130 256 0	Rückwand	(von 49402019 – 49402913)	848,88 CHF
9	00 2407 234 0	Reparatursatz bei Gras	Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 (ab 49402914)	1.043,28 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# Leitblech und Übergangsstück



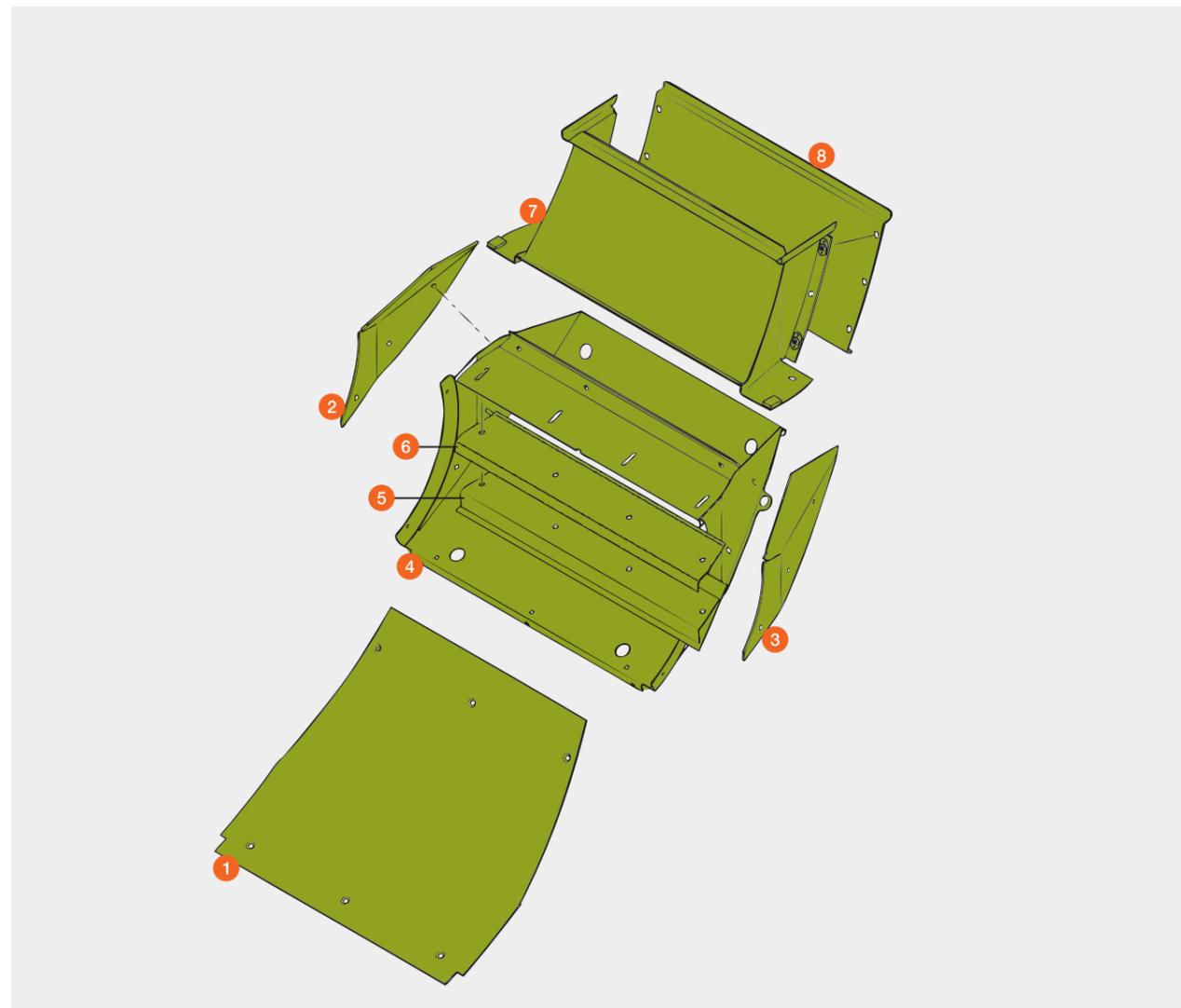
JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Preis / Stück*
1	00 0076 218 2	Verschleißblech	365,70 CHF
	<b>P</b> 00 0077 934 0	Verschleißblech	1.073,79 CHF
2	00 0076 394 3	Verschleißblech rechte Seite	53,77 CHF
3	00 0076 393 3	Verschleißblech linke Seite	53,77 CHF
4	00 0090 975 0	Leitblech	620,89 CHF
5	00 0076 247 3	Abstreifleiste	173,40 CHF
6	00 0076 187 0	Dichtung	63,82 CHF
7	00 0078 862 2	Übergangsstück	1.117,78 CHF
8	00 0078 864 2	Rückwand	203,03 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Beschleuniger

JAGUAR 990 / 970 / 960 (Typ 502 / 499 / 498 / 497)

JAGUAR 880 (Typ 500 / 496)

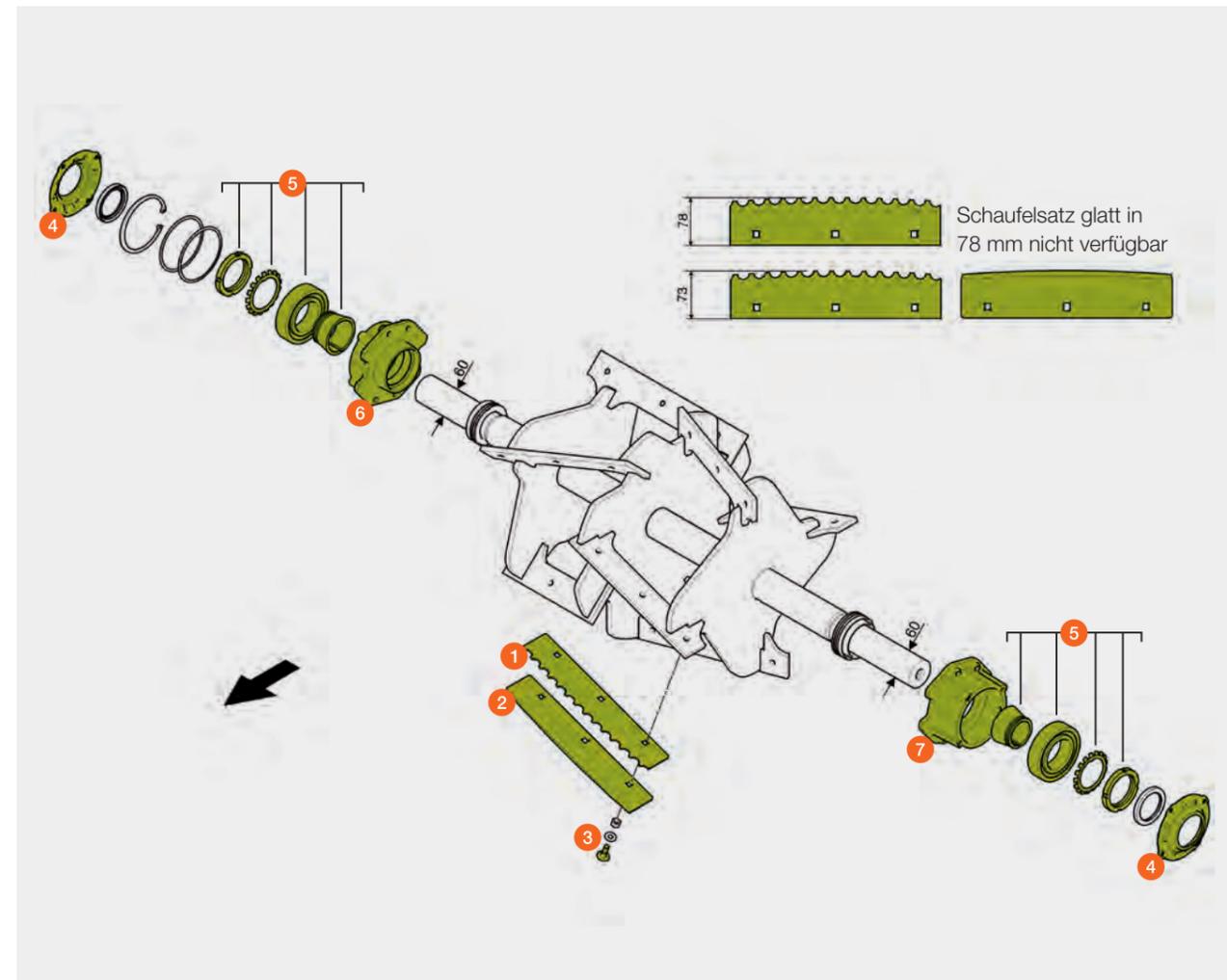
D06 / 0065 / 0090



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0123 862 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm	461,51 CHF
	<b>P</b> 00 0123 853 0	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm beschichtet	1.022,71 CHF
	<b>P</b> 00 2403 294 1	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm Laserbeschichtet	1.271,78 CHF
2	<b>P</b> 00 0123 866 0	Schaufelsatz HD	73 mm 4 × rechts, 4 × links, glatt / 6 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm beschichtet	1.271,78 CHF
3	00 0502 511 0	Flachrundschraube	M 10 × 25	1,96 CHF
	00 0216 396 1	Flachrundschraube	M 10 × 30 ( <b>nur bei 00 0123 866 0 HD 6 mm</b> )	0,89 CHF
4	00 2705 540 0	Gehäusedeckel		73,87 CHF
5	00 0123 895 2	Pendelrollenlager		196,33 CHF
6	00 0123 096 3	Gehäuse rechts		148,02 CHF
7	00 0123 095 3	Gehäuse links		148,02 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Beschleuniger

JAGUAR 950 / 940 / 930 (Typ 502 / 498 / 497)

JAGUAR 880 – 830 (Typ 500 / 496)

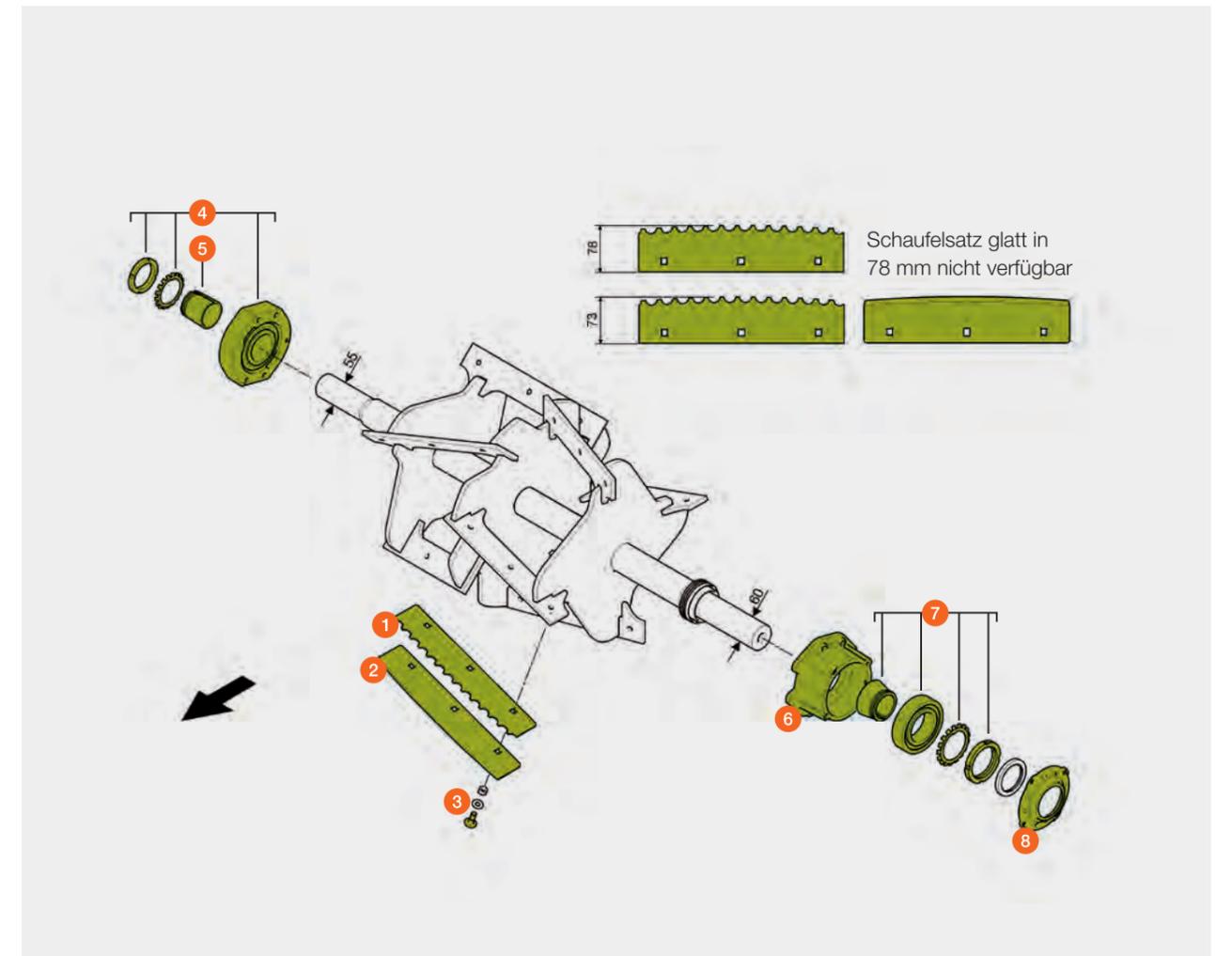
D06 / 0060 / 0080



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0123 862 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm	461,51 CHF
	<b>P</b> 00 0123 853 0	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm beschichtet	1.022,71 CHF
	<b>P</b> 00 2403 294 1	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm Laserbeschichtet	1.271,78 CHF
2	<b>P</b> 00 0123 866 0	Schaufelsatz HD	73 mm 4 × rechts, 4 × links, glatt / 6 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm beschichtet	1.271,78 CHF
3	00 0502 511 0	Flachrundschraube	M 10 × 25	1,96 CHF
	00 0216 396 1	Flachrundschraube	M 10 × 30 ( <b>nur bei 00 0123 866 0 HD 6 mm</b> )	0,89 CHF
4	00 0123 877 1	Lagereinheit kompl.		423,04 CHF
5	00 0217 635 0	Spannhülse	60 × 55 / M60 × 30	79,85 CHF
6	00 0123 095 3	Gehäuse links		148,02 CHF
7	00 0123 895 2	Pendelrollenlager		196,33 CHF
8	00 2705 540 0	Gehäusedeckel		73,87 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Beschleuniger

JAGUAR 880 – 830 (Typ 500 / 496)

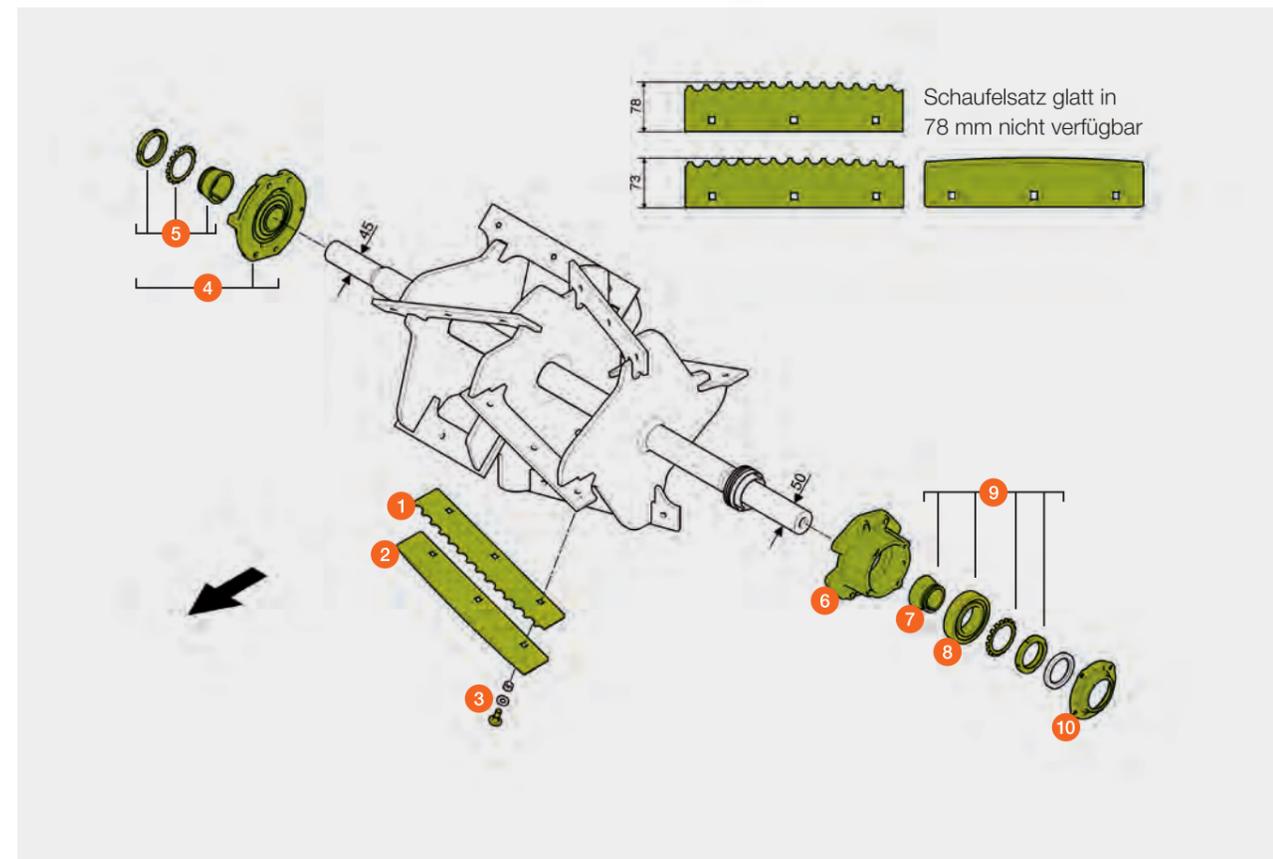
D06 / 0050 / 0070



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0123 862 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm	461,51 CHF
	<b>P</b> 00 0123 853 0	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm beschichtet	1.022,71 CHF
	<b>P</b> 00 2403 294 1	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts, 4 × links, gezahnt / 4 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm Laserbeschichtet	1.271,78 CHF
2	<b>P</b> 00 0123 866 0	Schaufelsatz HD	73 mm 4 × rechts, 4 × links, glatt / 6 mm / <b>siehe S. 78</b> 1 mm beschichtet	1.271,78 CHF
3	00 0502 511 0	Flachrundschraube	M 10 × 25	1,96 CHF
	00 0216 396 1	Flachrundschraube	M 10 × 30 ( <b>nur bei 00 0123 866 0 HD 6 mm</b> )	0,89 CHF
4	00 0123 892 1	Lagereinheit kompl.		392,38 CHF
5	00 0090 991 0	Spannhülse		31,71 CHF
6	00 0123 888 2	Gehäuse links		151,38 CHF
7	00 0215 171 0	Spannhülse		47,41 CHF
8	00 0215 170 0	Pendelrollenlager	Typ 496 (bis 49602034)	135,93 CHF
9	00 2407 813 0	Pendelrollenlager	Typ 500 / 496 (ab 49602035)	138,94 CHF
10	00 0123 889 3	Gehäusedeckel		66,28 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Beschleuniger

JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)

D06 / 0030 (ab Ma.-Nr. 49402019)

D06 / 0040 (ab Ma.-Nr. 49402019)

P02 / 0350 (von Ma.-Nr. 49401278 – 49402018)

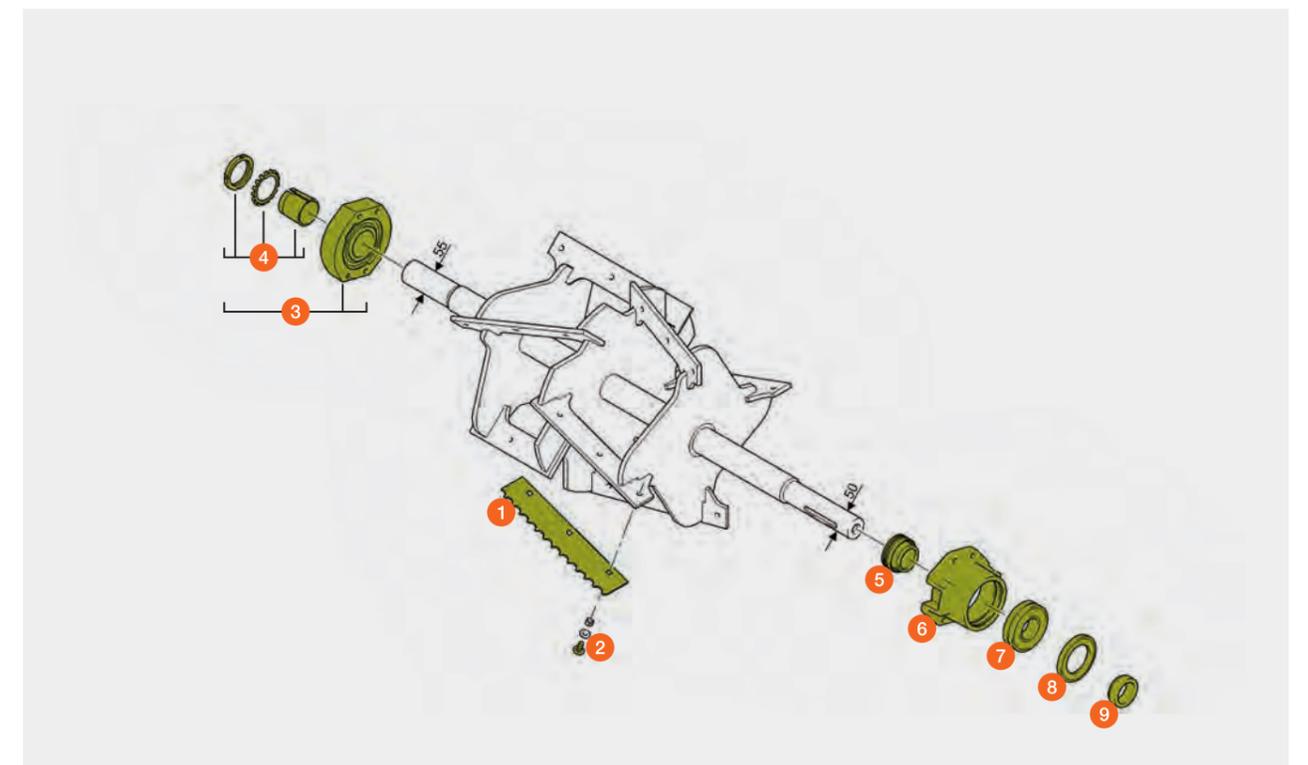
P02 / 0360 (von Ma.-Nr. 49401278 – 49402018)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0078 181 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm	431,52 CHF
	<b>P</b> 00 0078 665 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm / 1 mm beschichtet	957,70 CHF
	<b>P</b> 00 0130 199 0	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm / 1 mm beschichtet / <b>siehe S. 78</b>	963,90 CHF
	00 0078 228 1	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / glatt / 5 mm	383,08 CHF
	<b>P</b> 00 0141 490 0	Schaufelsatz HD mit Schrauben	78 mm 4 × rechts / 4 × links / glatt / 6 mm 1 mm beschichtet	1.217,91 CHF
	<b>P</b> 00 0130 283 0	Schaufelsatz HD mit Schrauben	73 mm 4 × rechts / 4 × links / glatt / 6 mm / <b>siehe S. 78</b> / 1 mm beschichtet	1.217,91 CHF
2	00 0502 511 0	Flachrundschraube	M 10 × 25	1,96 CHF
	00 0216 396 1	Flachrundschraube	M 10 × 30 ( <b>nur bei 00 0141 490 0 HD 6 mm</b> )	0,89 CHF
3	00 0143 792 0	Lagereinheit kompl.	(mit Pos. 4)	409,58 CHF
4	00 0144 530 0	Spannhülse		130,40 CHF
5	00 0144 538 0	Ring		79,26 CHF
6	00 0144 540 0	Gehäuse		311,23 CHF
7	00 0243 633 0	Pendelrollenlager		196,59 CHF
8	00 0214 132 0	Wellendichtring		39,78 CHF
9	00 0144 539 0	Ring		66,00 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Beschleuniger

JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)

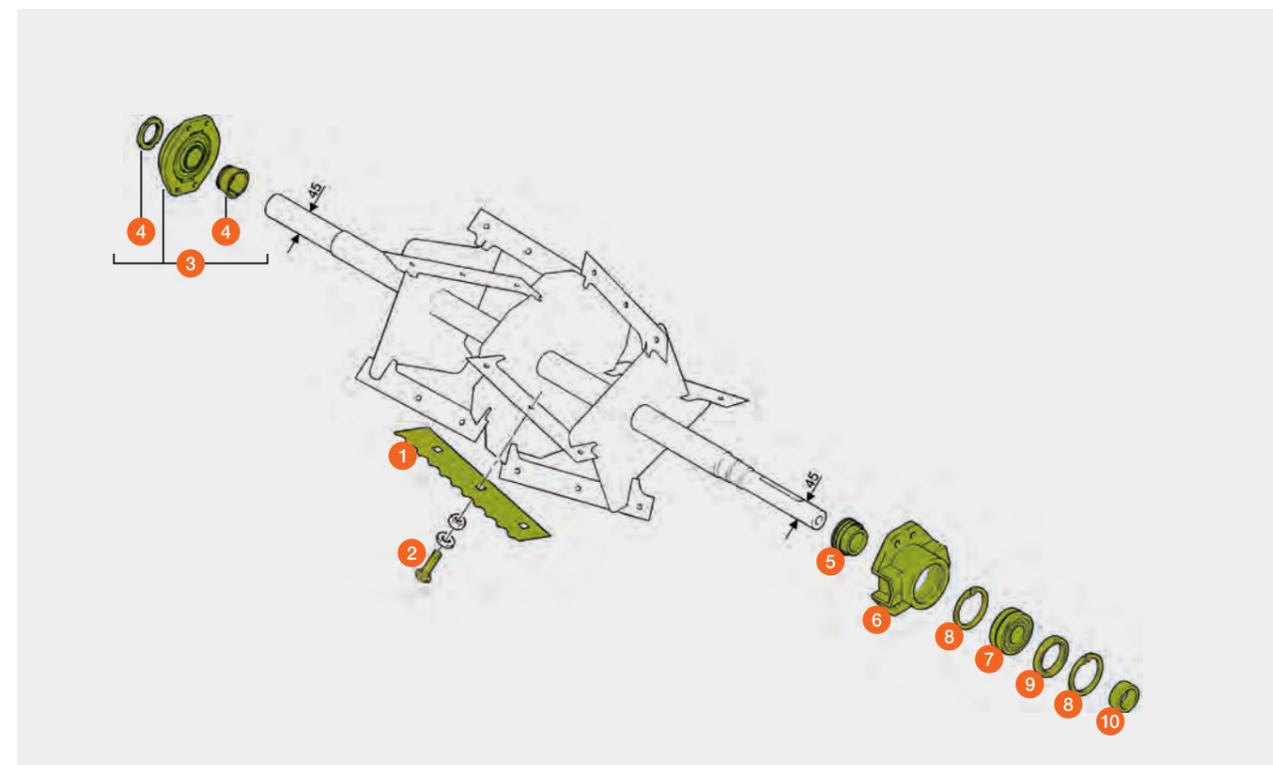
JAGUAR 900 – 830 (Typ 493)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 492, ab Ma.-Nr. 49205288)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0078 181 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm	431,52 CHF
	<b>P</b> 00 0078 665 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm / 1 mm beschichtet	957,70 CHF
	<b>P</b> 00 0130 199 0	Schaufelsatz	73 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm / 1 mm beschichtet / <b>siehe S. 78</b>	963,90 CHF
	00 0078 228 1	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / glatt / 5 mm	383,08 CHF
	<b>P</b> 00 0141 490 0	Schaufelsatz HD mit Schrauben	78 mm 4 × rechts / 4 × links / glatt / 6 mm / 1 mm beschichtet	1.217,91 CHF
	<b>P</b> 00 0130 283 0	Schaufelsatz HD mit Schrauben	73 mm 4 × rechts / 4 × links / glatt / 6 mm / 1 mm beschichtet / <b>siehe S. 78</b>	1.217,91 CHF
2	00 0502 511 0	Flachrundschrabe	M 10 × 25	1,96 CHF
	00 0216 396 1	Flachrundschrabe	M 10 × 30 <b>(nur bei 00 0141 490 0 HD 6 mm)</b>	0,89 CHF
3	00 0140 047 1	Lagereinheit kompl.	(mit Pos. 4)	290,19 CHF
4	00 0090 991 0	Spannhülse		31,71 CHF
5	00 0141 706 0	Ring	JAGUAR 980 – 930	70,62 CHF
	00 0090 986 1	Ring	JAGUAR 900 – 830	72,16 CHF
6	00 0140 046 1	Gehäuse		262,09 CHF
7	00 0243 613 1	Pendelrollenlager		113,95 CHF
8	00 0235 189 0	Sicherungsring		4,13 CHF
9	00 0211 034 0	Wellendichtring		17,23 CHF
10	00 0078 504 0	Ring		48,12 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Beschleuniger

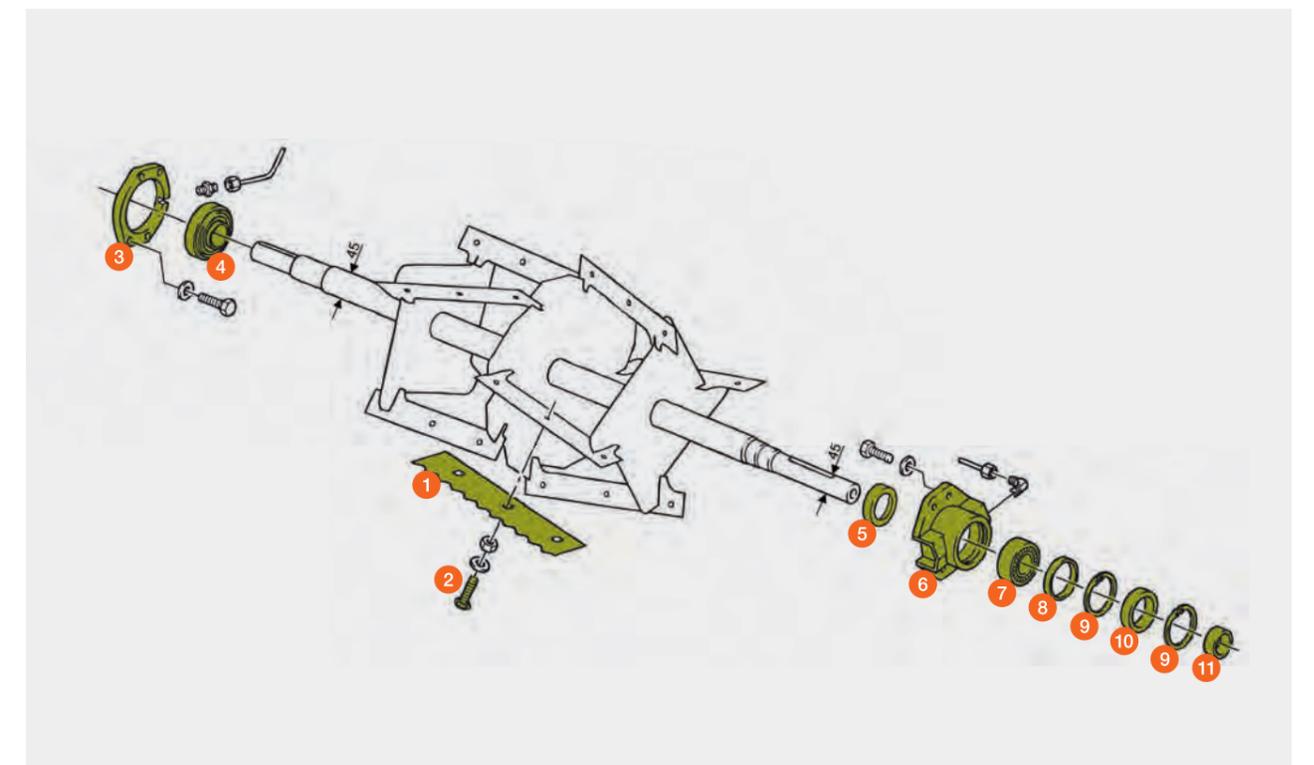
JAGUAR 900 – 830 (Typ 492, bis Ma.-Nr. 49205287)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0078 181 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm	431,52 CHF
	<b>P</b> 00 0078 665 0	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links / gezahnt / 4 mm / 1 mm beschichtet	957,70 CHF
	00 0078 228 1	Schaufelsatz	78 mm 4 × rechts / 4 × links, glatt / 5 mm	383,08 CHF
	<b>P</b> 00 0141 490 0	Schaufelsatz HD mit Schrauben	78 mm 4 × rechts, 4 × links, glatt / 6 mm / 1 mm beschichtet	1.217,91 CHF
2	00 0502 511 0	Flachrundschrabe	M 10 × 25	1,96 CHF
	00 0216 396 1	Flachrundschrabe	M 10 × 30 <b>(nur bei 00 0141 490 0 HD 6 mm)</b>	0,89 CHF
3	00 0067 770 1	Lagergehäuse		125,16 CHF
4	00 0067 769 0	Lagereinheit		205,61 CHF
5	00 0179 805 0	Dichtungslamelle		17,16 CHF
6	00 0078 272 1	Lagergehäuse	JAGUAR 880 (ab 49000225) JAGUAR 860 (ab 48900991) JAGUAR 840 (ab 48800613) JAGUAR 820 (ab 48700226)	244,44 CHF
7	00 0243 613 1	Pendelrollenlager		113,95 CHF
8	00 0076 198 0	Ring		22,40 CHF
9	00 0235 189 0	Sicherungsring		4,13 CHF
10	00 0211 034 0	Wellendichtring		17,23 CHF
11	00 0078 504 0	Ring		48,12 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Beschleunigergehäuse

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

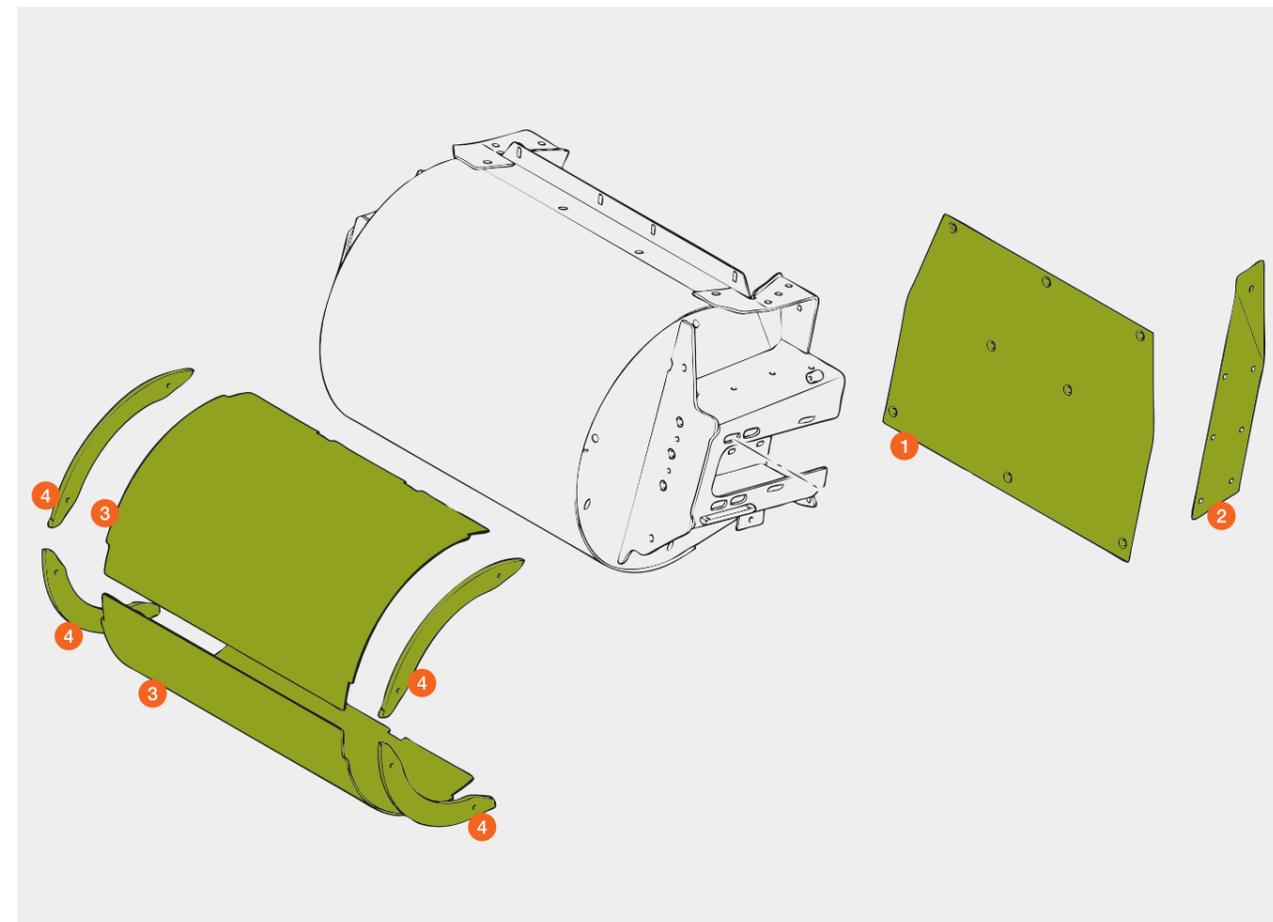
JAGUAR 900 – 830 (Typ 500 / 496 / 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0141 700 2	Verschleißblech	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) (Typ 492, E04 / 0100) (ab 49209036)	181,38 CHF
	<b>P</b> 00 0126 114 0	Verschleißblech	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496)	565,91 CHF
	<b>P</b> 00 0141 237 0	Verschleißblech	(Typ 494) (Typ 492, E04 / 0100) (ab 49209036)	565,91 CHF
	00 0076 202 4	Verschleißblech	(Typ 493 / 492) (bis 49209035) (Typ 491 – 487)	181,38 CHF
	<b>P</b> 00 0077 935 0	Verschleißblech	(Typ 493 / 492) (bis 49209035) (Typ 491 – 487)	565,91 CHF
2	00 0076 392 2	Verschleißblech rechte Seite		87,67 CHF
	00 0076 391 2	Verschleißblech linke Seite		87,67 CHF
	<b>P</b> 00 0130 259 1	Verschleißblech rechte Seite		319,22 CHF
	<b>P</b> 00 0130 258 1	Verschleißblech linke Seite		319,22 CHF
3	<b>P</b> 00 0123 073 0	Blech	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) <b>nur in Verbindung mit Schaufelsatz 73 mm</b>	263,51 CHF
4	<b>P</b> 00 0130 152 1	Halter	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) <b>nur in Verbindung mit Schaufelsatz 73 mm</b>	55,81 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Turm

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 494)

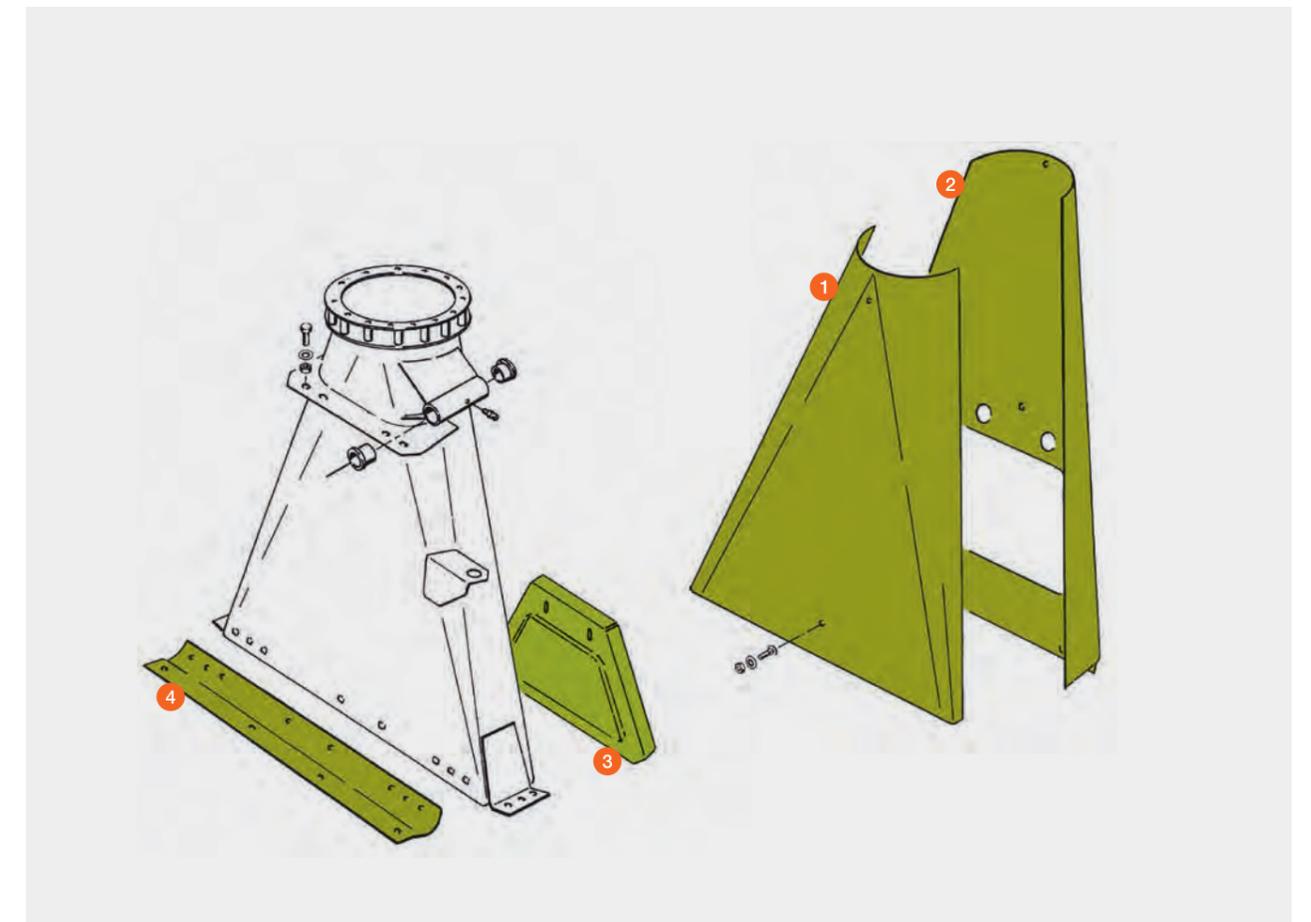
JAGUAR 900 – 830 (Typ 500 / 496 / 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0078 660 3	Verschleißblech vorn		210,08 CHF
	<b>P</b> 00 0125 358 2	Verschleißblech vorn		513,69 CHF
2	00 0140 511 3	Verschleißblech hinten	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) (Typ 492, E04 / 0100)	217,65 CHF
	<b>P</b> 00 0125 357 2	Verschleißblech hinten	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) (Typ 492, E04 / 0100)	513,69 CHF
	00 0078 661 1	Verschleißblech hinten	(Typ 493 / 492 / 491 – 487)	239,86 CHF
3	00 0076 166 2	Deckel		100,54 CHF
	<b>P</b> 00 0125 341 2	Deckel		223,71 CHF
4	00 0125 345 3	Leiste	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496)	126,96 CHF
	<b>P</b> 00 0125 323 3	Leiste	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496)	377,28 CHF
	00 0067 797 3	Leiste	(Typ 494 / 493 / 492 / 491 – 487)	99,77 CHF
	<b>P</b> 00 0130 255 2	Leiste	(Typ 494 / 493 / 492 / 491 – 487)	339,54 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Drehkranz XL

(Auf Ausführung achten!)

E12 – 0050 / E12 – 0060 PREMIUM LINE

JAGUAR 990 – 950 (Typ 502)

JAGUAR 980 – 970 (Typ 498)

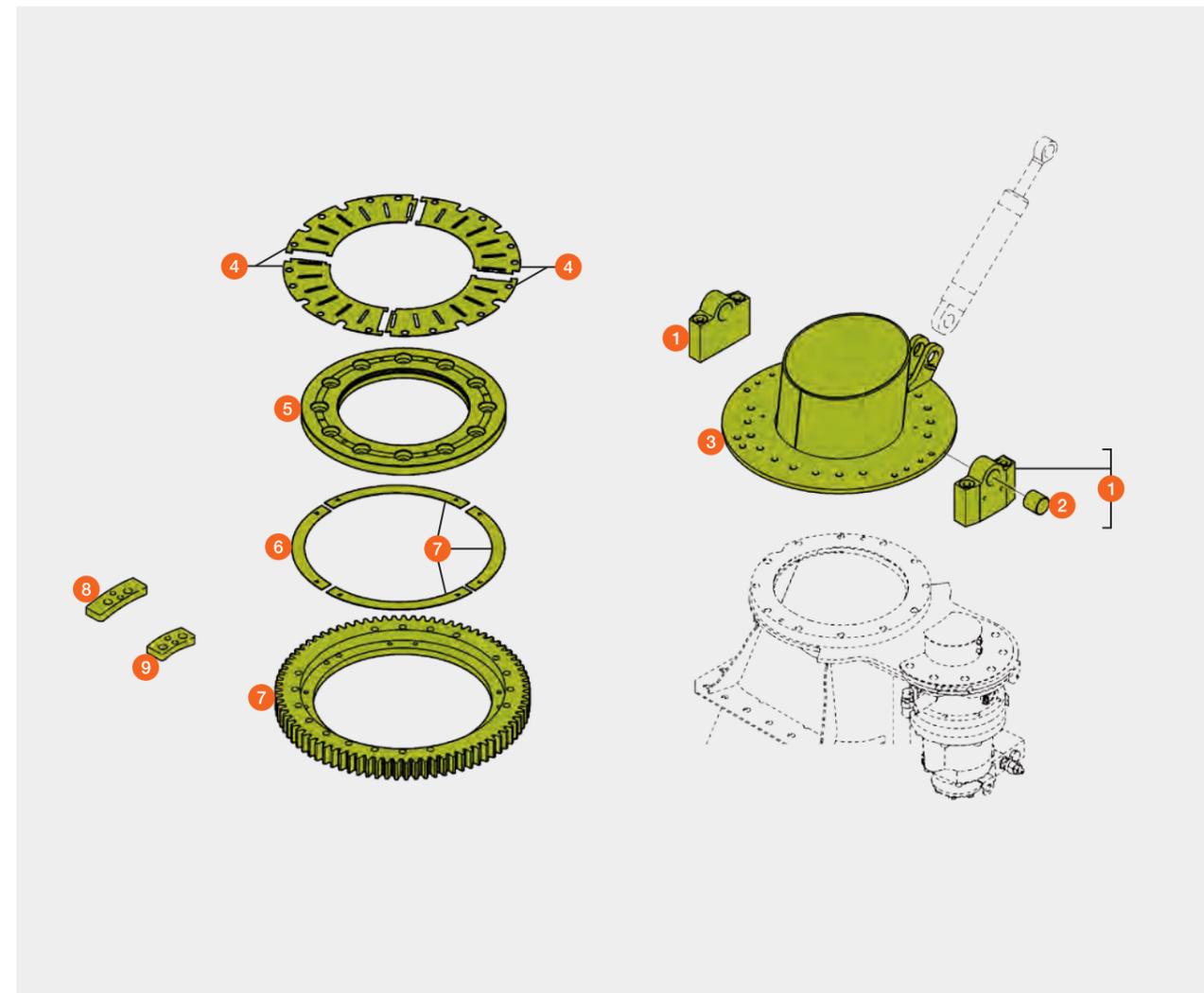
JAGUAR 960 TERRA TRAC (Typ 499)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0130 213 0	Lagerbock		257,69 CHF
2	00 0931 789 0	Lagerbuchse	35 x 39 x 35	31,95 CHF
3	00 2638 330 0	Krümmmerplatte	E12 – 0050	1.151,82 CHF
	<b>P</b> 00 2635 913 0	Krümmmerplatte	E12 – 0060	2.214,01 CHF
4	00 2407 819 1	Anlaufscheibe	2 x 103 x 274	60,59 CHF
5	00 2407 823 2	Ring	346 x 254 x 22	951,93 CHF
6	00 2406 334 1	Anlaufscheibe	2 x 112,7 x 270,7	29,44 CHF
7	00 2407 820 1	Zahnkranz		2.321,50 CHF
8	00 2643 857 0	Anschlag	Standardausführung	90,34 CHF
9	00 2407 821 0	Anschlag	bei OPTI FILL / R03 – 0151	50,47 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Drehkranz für Auswurfkrümmer HD

(Auf Ausführung achten!)

JAGUAR 940 – 930 (Typ 502, E12 – 0030 / 0040)

JAGUAR 960 TERRA TRAC (Typ 499, E12 – 0030 / 0040)

JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497 / 494 ab Ma.-Nr. 49401278)

JAGUAR 880 – 830 (Typ 500 / 496)

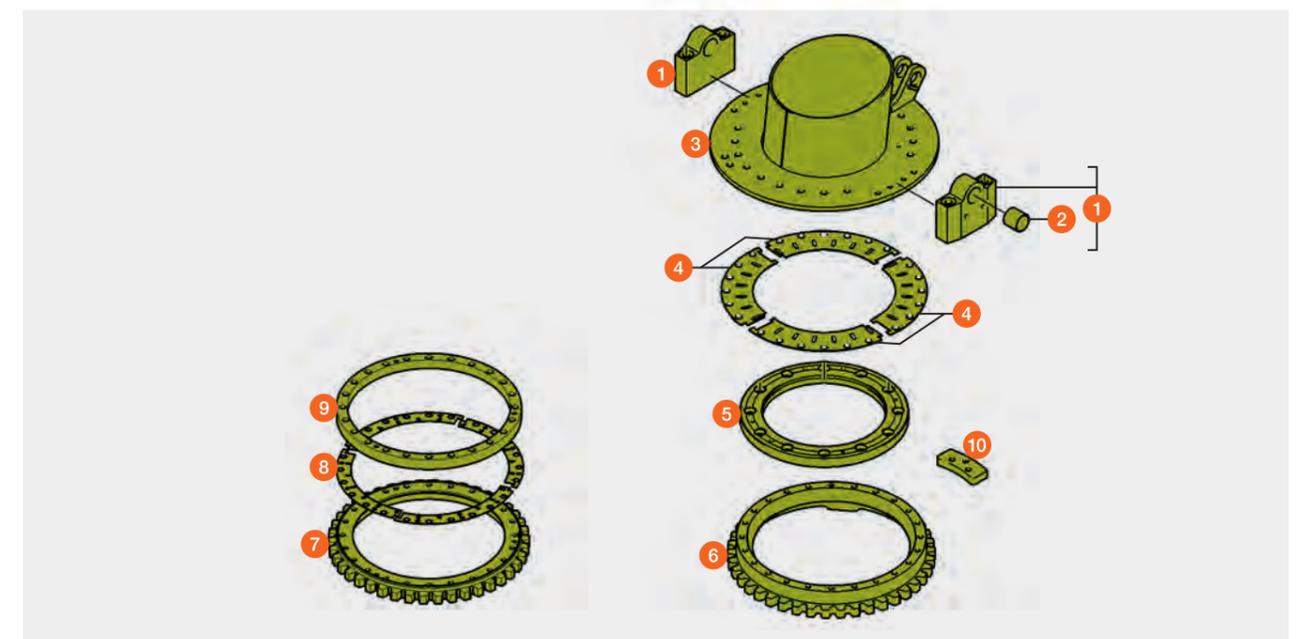
JAGUAR 900 – 830 (Typ 492 GREEN EYE Paket, E04 / 0100)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0130 213 0	Lagerbock	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) (ab 49402019)	257,69 CHF
	00 0144 737 0	Lagerbock	(Typ 494) (bis 49402018)	257,69 CHF
2	00 0931 789 0	Lagerbuchse		31,95 CHF
3	00 0123 485 1	Krümmmerplatte	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) (ab 49403550)	835,05 CHF
	<b>P</b> 00 0123 486 1	Krümmmerplatte	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) (ab 49403550)	2.286,44 CHF
	00 0130 315 3	Krümmmerplatte	(Typ 494) (bis 49403549)	812,05 CHF
	<b>P</b> 00 0130 226 3	Krümmmerplatte	(Typ 494) (bis 49403549)	2.224,21 CHF
4	00 0141 470 0	Anlaufscheibe	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494)	43,38 CHF
5	00 0125 428 0	Ring	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 492) (ab 49210456)	441,12 CHF
	00 0140 507 2	Ring	(Typ 494 / 492) (bis 49210455)	456,54 CHF
6	00 0140 899 0	Zahnkranz	(Typ 496) bei E02 / 0050 (Typ 494 JAGUAR 930 / Typ 492)	997,51 CHF
7	00 2401 272 2	Zahnkranz	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496) bei E02 / 0060 (Typ 494 JAGUAR 980 – 940)	997,51 CHF
8	00 0125 427 0	Anlaufscheibe	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496) bei E02 / 0060 (Typ 494 JAGUAR 980 – 940)	39,56 CHF
9	00 0144 798 1	Ring	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496) bei E02 / 0060 (Typ 494 JAGUAR 980 – 940)	624,54 CHF
10	00 0141 989 0	Platte	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494) Standardausführung	74,34 CHF
	00 0130 188 0	Platte	(Typ 492) Standardausführung	54,14 CHF
	00 0067 809 1	Platte	(Typ 502 / 500 / 499 / 498 / 497 / 496 / 494 / 492) bei OPTI FILL	51,12 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Drehkranz für Auswurfkrümmer (Auf Ausführung achten!)



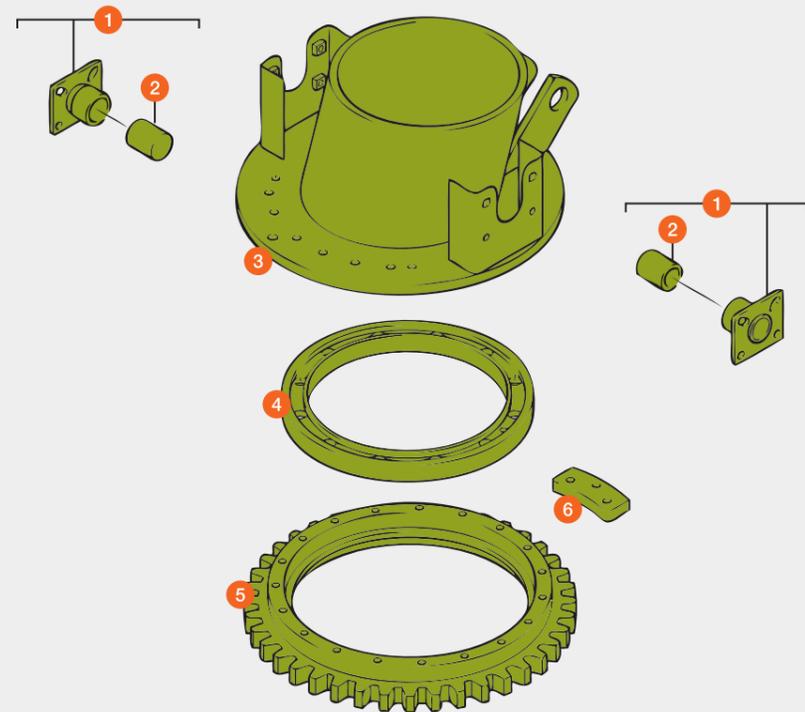
JAGUAR 980 – 930 (Typ 494 bis Ma.-Nr. 49401277)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0143 525 0	Lagerplatte	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)	144,55 CHF
	00 0076 640 1	Lagerplatte	JAGUAR 900 – 820	144,80 CHF
2	00 0931 789 0	Lagerbuchse		31,95 CHF
3	00 0140 896 1	Krümmerplatte	JAGUAR 980 – 940 (Typ 494)	1.055,65 CHF
	00 0140 502 1	Krümmerplatte	JAGUAR 930 (Typ 494)	820,92 CHF
	00 0068 469 3	Krümmerplatte	JAGUAR 900 – 820	820,92 CHF
	00 0068 470 0	Rohrschweißteil für 00 0068 469 3		197,21 CHF
4	00 0140 507 2	Ring	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)	456,54 CHF
	00 0076 222 4	Ring	JAGUAR 900 – 820	456,54 CHF
5	00 0140 899 0	Zahnkranz	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)	997,51 CHF
	00 0068 980 1	Zahnkranz	JAGUAR 900 – 820	1.013,61 CHF
6	00 0141 989 0	Platte	JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)	74,34 CHF
	00 0067 809 1	Platte	JAGUAR 900 – 820	51,12 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



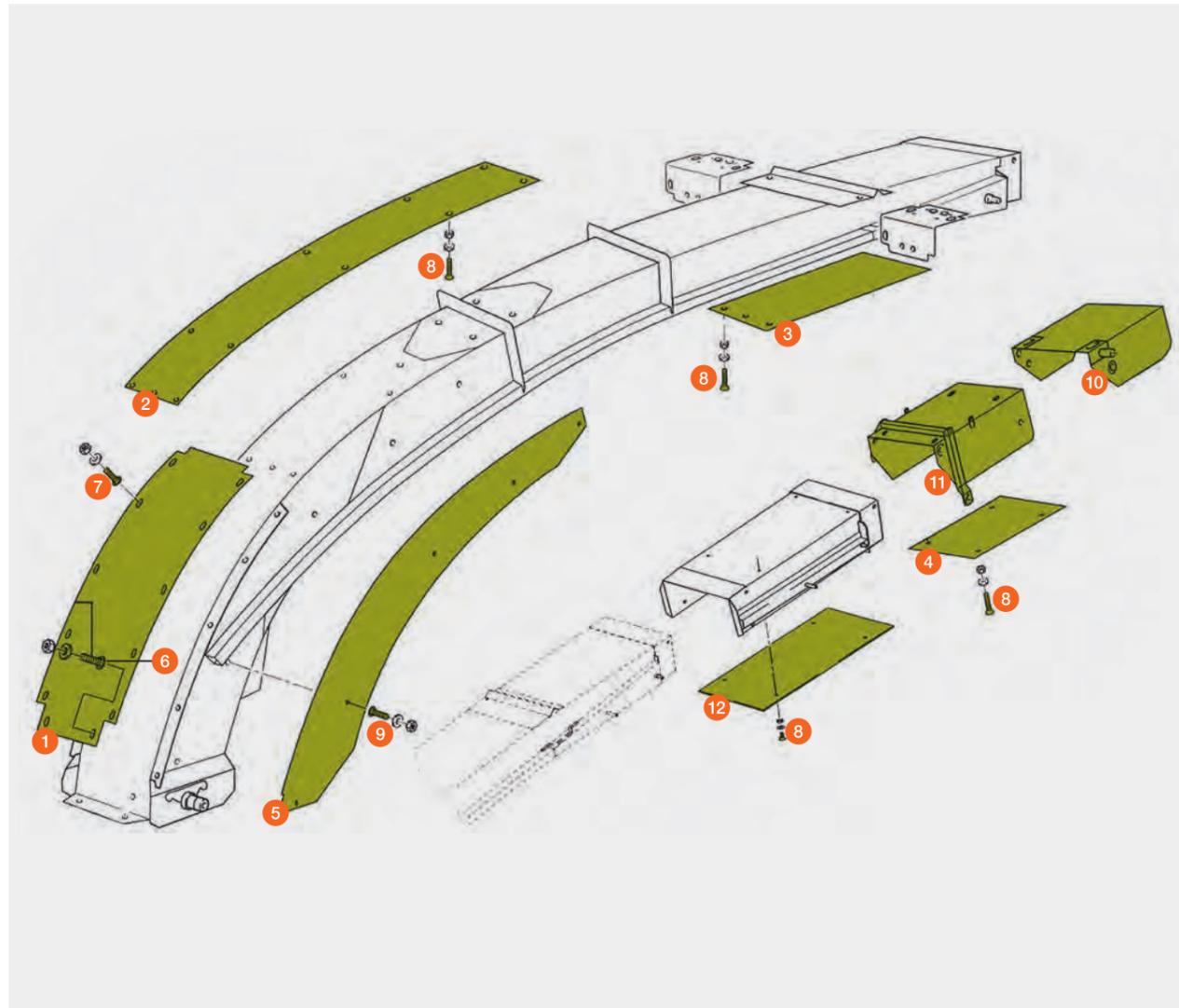
Feldhäckster

# Auswurfkrümmer E04 / 0030

JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0068 238 2	Verschleißblech 5 × 348 × 997	JAGUAR 980 – 930 JAGUAR 900 – 830 JAGUAR 880 – 840 OVERDRIVE	279,35 CHF
	<b>P</b> 00 0069 823 0	Verschleißblech (Satz mit Leisten, Schrauben, usw.) 5 × 348 × 997	JAGUAR 980 – 930 JAGUAR 900 – 830 JAGUAR 880 – 840 OVERDRIVE	779,95 CHF
	00 0076 634 2	Verschleißblech 3 × 272 × 2000	JAGUAR 880 – 820	292,33 CHF
2	00 0076 646 3	Verschleißblech	3 × 272 × 2000	264,76 CHF
	00 0143 471 1	Verschleißblech	nur mit TM-Sensor bei Feuchtemessung Typ 494	283,23 CHF
3	00 0078 673 1	Verschleißblech	3 × 272 × 1120	175,13 CHF
4	00 0140 938 0	Verschleißblech	JAGUAR 980 – 930 (ab 49400033)	63,16 CHF
	00 0068 431 0	Verschleißblech 3 × 283 × 479	JAGUAR 980 – 930 (bis 49400032) JAGUAR 900 – 830 JAGUAR 880 – 820	63,16 CHF
5	00 0076 635 4	Verschleißblech	3 × 273 × 1800	266,77 CHF
6	00 0502 511 0	Flachrundschraube M 10 × 25	JAGUAR 980 – 930	1,96 CHF
	00 0233 503 0	Flachrundschraube M 8 × 25	JAGUAR 880 – 820	0,42 CHF
7	00 0233 503 0	Flachrundschraube M 8 × 25		0,42 CHF
8	00 0237 061 0	Senkschraube	M 6 × 16	0,22 CHF
9	00 0234 953 0	Flachrundschraube	M 8 × 20	0,45 CHF
10	00 0076 631 4	Klappe		155,70 CHF
11	00 0140 540 0	Krümmeklappen	JAGUAR 980 – 930 (ab 49400033)	330,90 CHF
	00 0078 802 0	Krümmeklappen	JAGUAR 980 – 930 (bis 49400032) JAGUAR 900 – 830 JAGUAR 880 – 820	351,55 CHF
12	00 0068 148 0	Verschleißblech Krümmerverlängerung	bis 6,00 m Arbeitsbreite / 3 × 272 × 595	84,19 CHF
	00 0140 948 0	Verschleißblech Krümmerverlängerung	bis 7,50 m Arbeitsbreite / 3 × 272 × 1350	189,43 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

# Auswurfkrümmer HD

(Auf Ausführung achten!)

JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

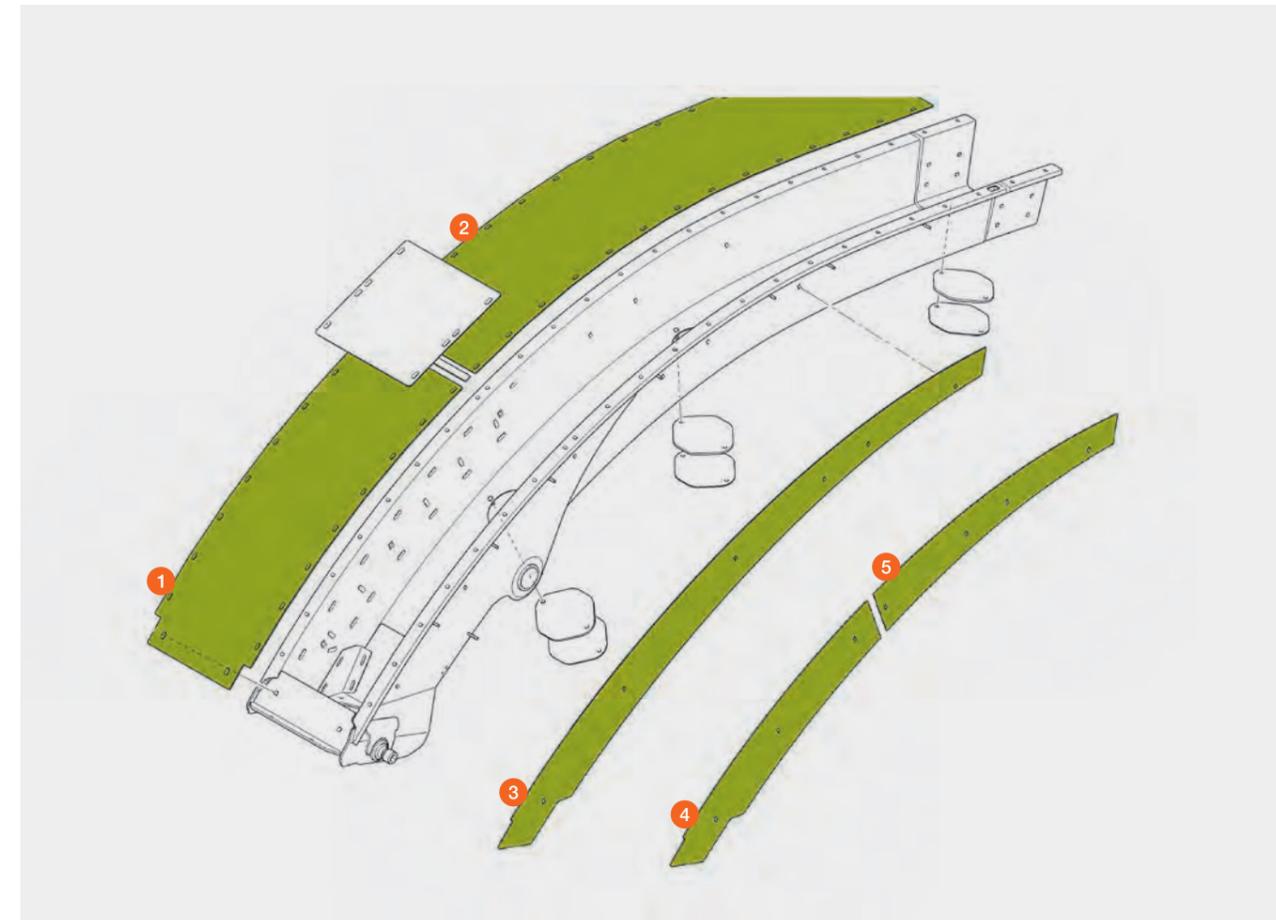
JAGUAR 880 – 830 (Typ 500 / 496)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 492 GREEN EYE Paket, E04 / 0100)



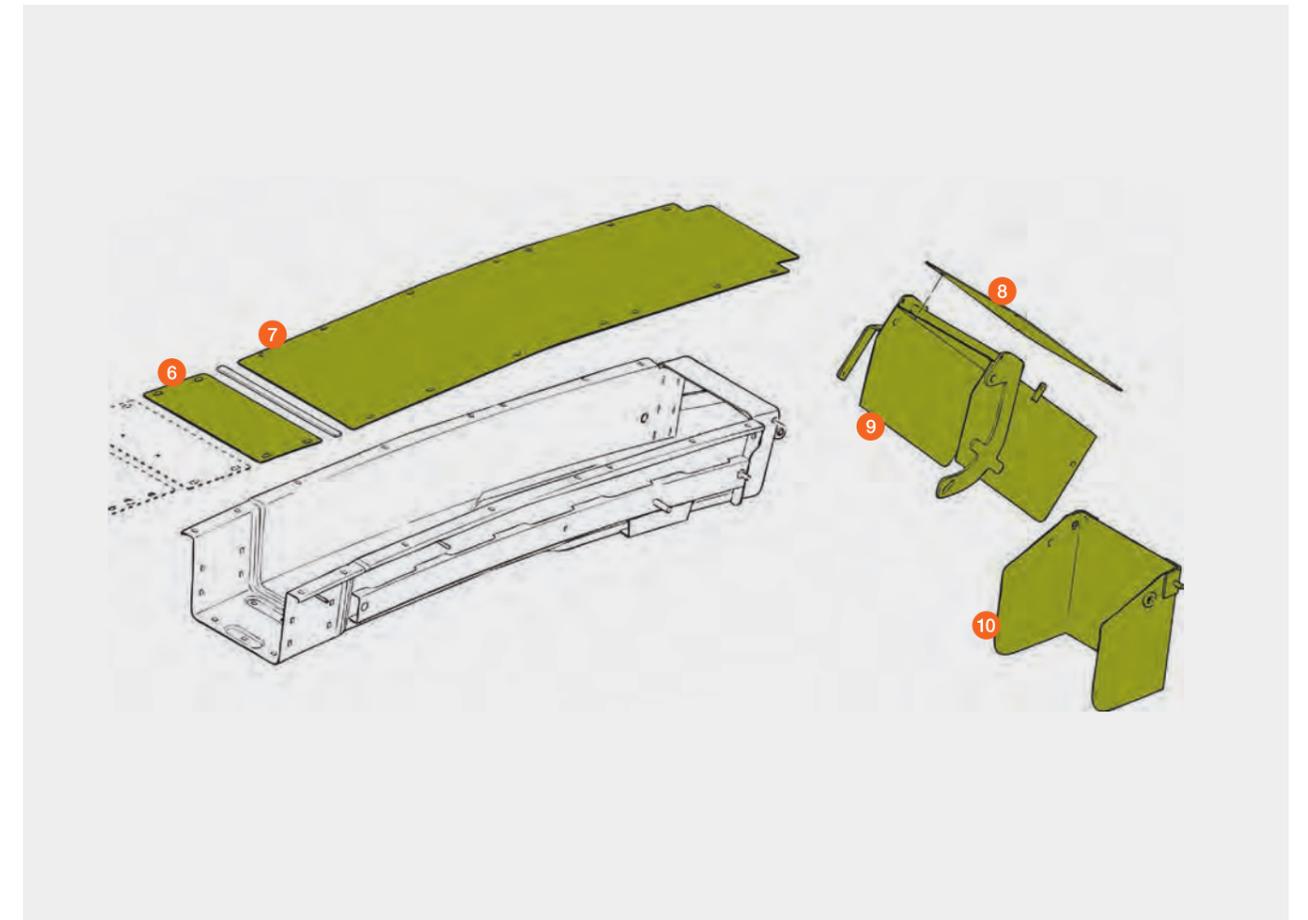
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0141 796 1	Verschleißblech	5 × 355 × 1044	292,17 CHF
	<b>P</b> 00 0144 490 1	Verschleißblech (Satz mit Leisten, Dichtprofil, Schrauben, usw.)		1.071,99 CHF
	<b>P</b> 00 0144 642 4	Verschleißblech (einzeln)	10 × 355 × 1044	779,95 CHF
2	00 0141 797 0	Verschleißblech	3 × 355 × 1793	303,31 CHF
	<b>P</b> 00 0130 228 0	Verschleißblech	3 × 355 × 1793	513,94 CHF
	00 0143 181 2	Verschleißblech bei Trockensubstanzmessung	3 × 355 × 1793	280,28 CHF
	<b>P</b> 00 0130 229 0	Verschleißblech bei Trockensubstanzmessung	3 × 355 × 1793	483,08 CHF
3	00 0141 774 4	Verschleißblech rechts + links	3 × 1970 × 341	287,12 CHF
4	<b>P</b> 00 0130 224 2	Verschleißblech vorne rechts	4 × 957 × 337	607,05 CHF
	<b>P</b> 00 0130 225 2	Verschleißblech vorne links	4 × 957 × 337	607,05 CHF
5	<b>P</b> 00 0130 313 1	Verschleißblech hinten rechts + links	3 × 1013 × 354	186,57 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
6	00 0141 789 1	Platte	3 × 355 × 200	33,25 CHF
7	00 0141 684 0	Verschleißblech	3 × 355 × 1430	242,71 CHF
	<b>P</b> 00 0130 227 0	Verschleißblech	3 × 355 × 1430	362,76 CHF
	00 0141 785 0	Verschleißblech Krümmverlängerung	3 × 355 × 778	131,52 CHF
	<b>P</b> 00 0130 245 0	Verschleißblech Krümmverlängerung	3 × 355 × 778	199,52 CHF
8	00 0143 509 0	Verschleißblech	3 × 283 × 479	62,21 CHF
	<b>P</b> 00 0130 323 1	Verschleißblech	3 × 281 × 479	93,31 CHF
9	00 0140 962 2	Krümmklappe		244,88 CHF
	<b>P</b> 00 0130 324 1	Krümmklappe		380,91 CHF
10	00 0076 631 4	Klappe		155,70 CHF
	<b>P</b> 00 0130 317 0	Klappe		290,21 CHF
	<b>P</b> 00 0130 319 0	Verschleißblech für Klappe	3 × 284 × 300	151,35 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil



# Seitliche Verschleißbleche

## Auswurfkrümmer HD

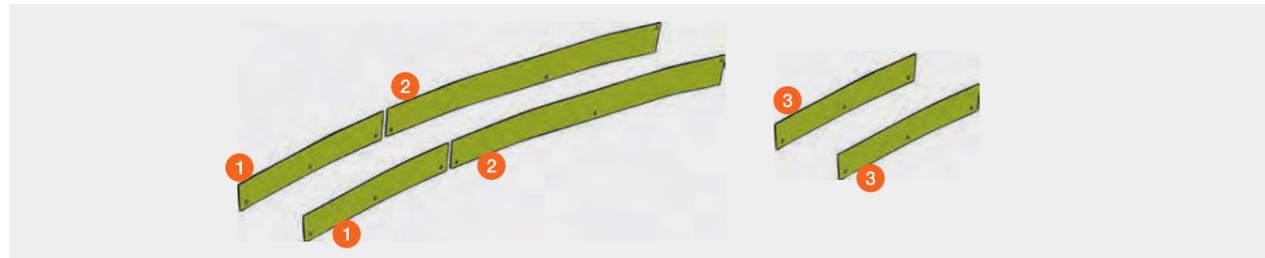


JAGUAR 990 – 930 (Typ 502 / 499 / 498 / 497 / 494)

JAGUAR 880 – 830 (Typ 500 / 496)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 492 GREEN EYE Paket, E04 / 0100)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
	<b>P</b> 00 0144 641 1	Nachrüstset	2 x Verschleißbleche 00 0143 969 0 und 2 x Verschleißbleche 00 0143 968 0 inkl. Schrauben, Bohrschablonen und Zubehör	450,71 CHF
1	<b>P</b> 00 0143 969 1	Verschleißblech	Krümmerstutzen	45,36 CHF
2	<b>P</b> 00 0143 968 0	Verschleißblech	Endstück	63,73 CHF
3	<b>P</b> 00 0144 328 1	Nachrüstset	für Krümmerverlängerung gebogen, 2 x Verschleißbleche 00 0143 967 0 inkl. Schrauben, Bohrschablone und Zubehör	187,18 CHF
	<b>P</b> 00 0143 967 1	Verschleißblech	Krümmerverlängerung gebogen	47,18 CHF
	<b>P</b> 00 0123 766 0	Verschleißblech	Krümmerverlängerung gerade	43,13 CHF



## Auswurfkrümmer E04 / 0030

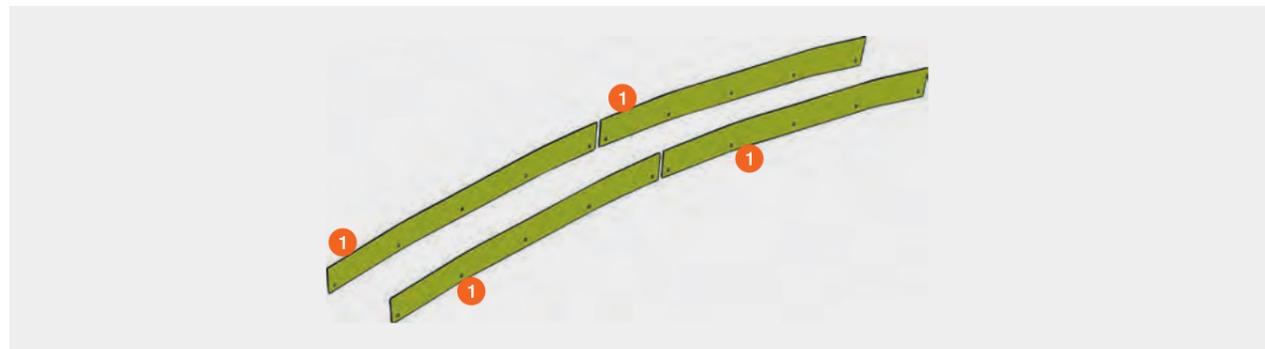
JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492)

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
	<b>P</b> 00 0143 637 2	Nachrüstset	4 x Verschleißbleche 00 0143 638 0 inkl. Schrauben, Bohrschablonen und Zubehör	474,52 CHF
1	<b>P</b> 00 0143 638 0	Verschleißblech	3 x 123 x 1256	63,73 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
**P** = PREMIUM LINE Ersatzteil

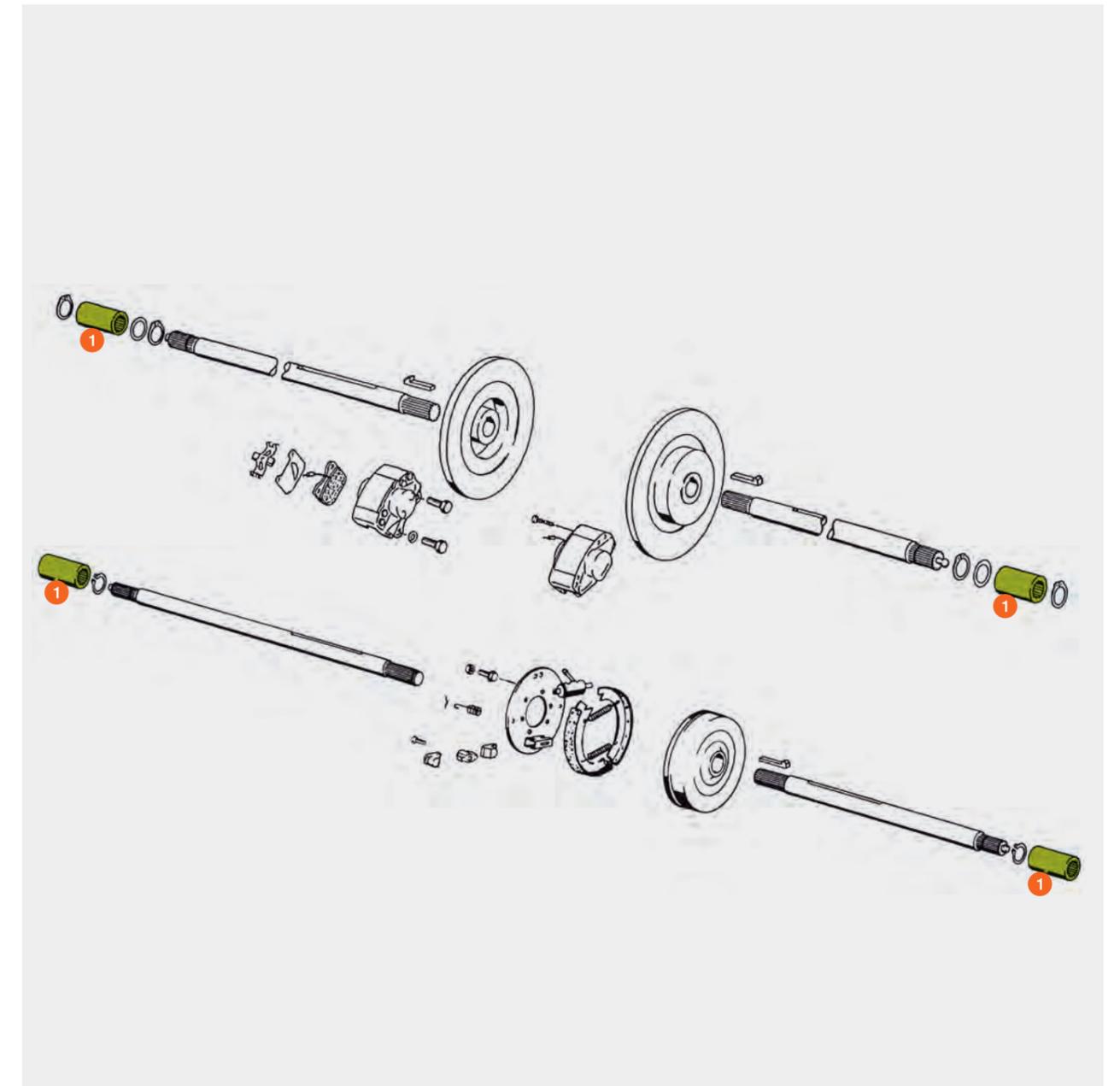


# Bremse für Achsgetriebe



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0769 621 0	Profilbuchse	2	JAGUAR 880 – 830 (Typ 496)	216,11 CHF
	00 0669 463 0	Profilbuchse	2	JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492) JAGUAR 880 – 840 OVERDRIVE (Typ 491)	207,12 CHF
	00 0649 934 0	Profilbuchse	2	JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)	223,42 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

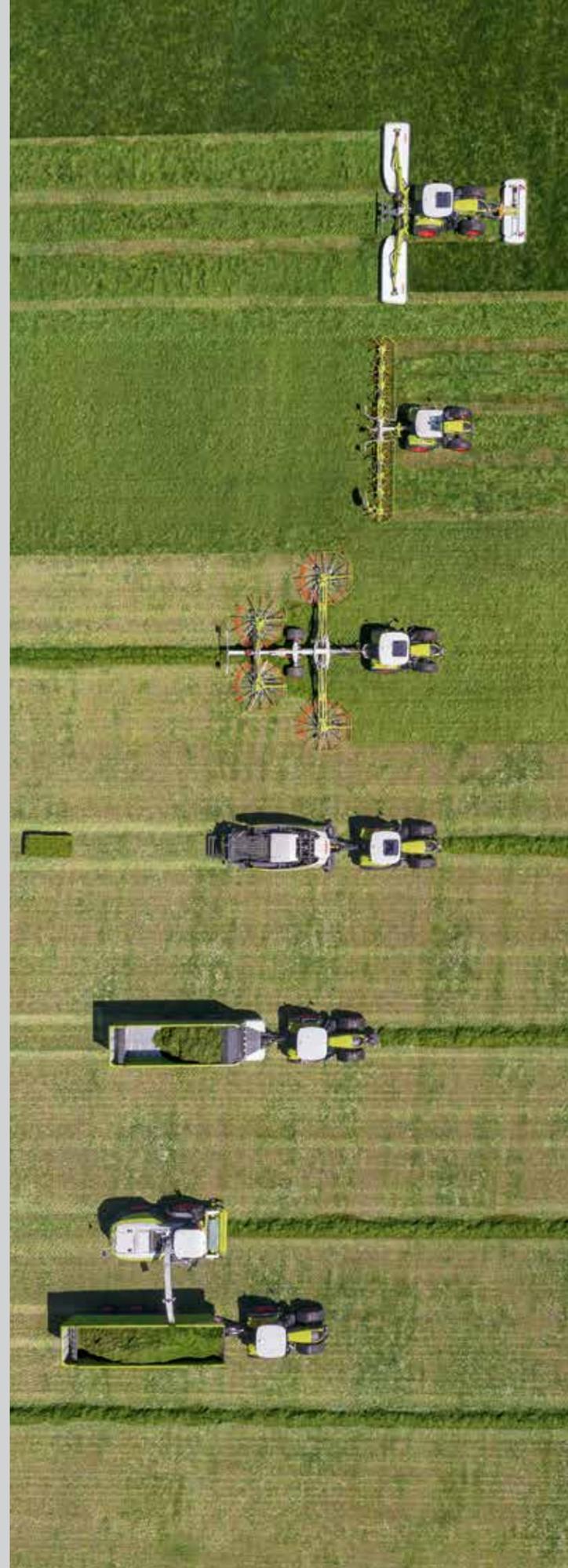


Damit es läuft.  
CLAAS Service & Parts.



Feldhäckster



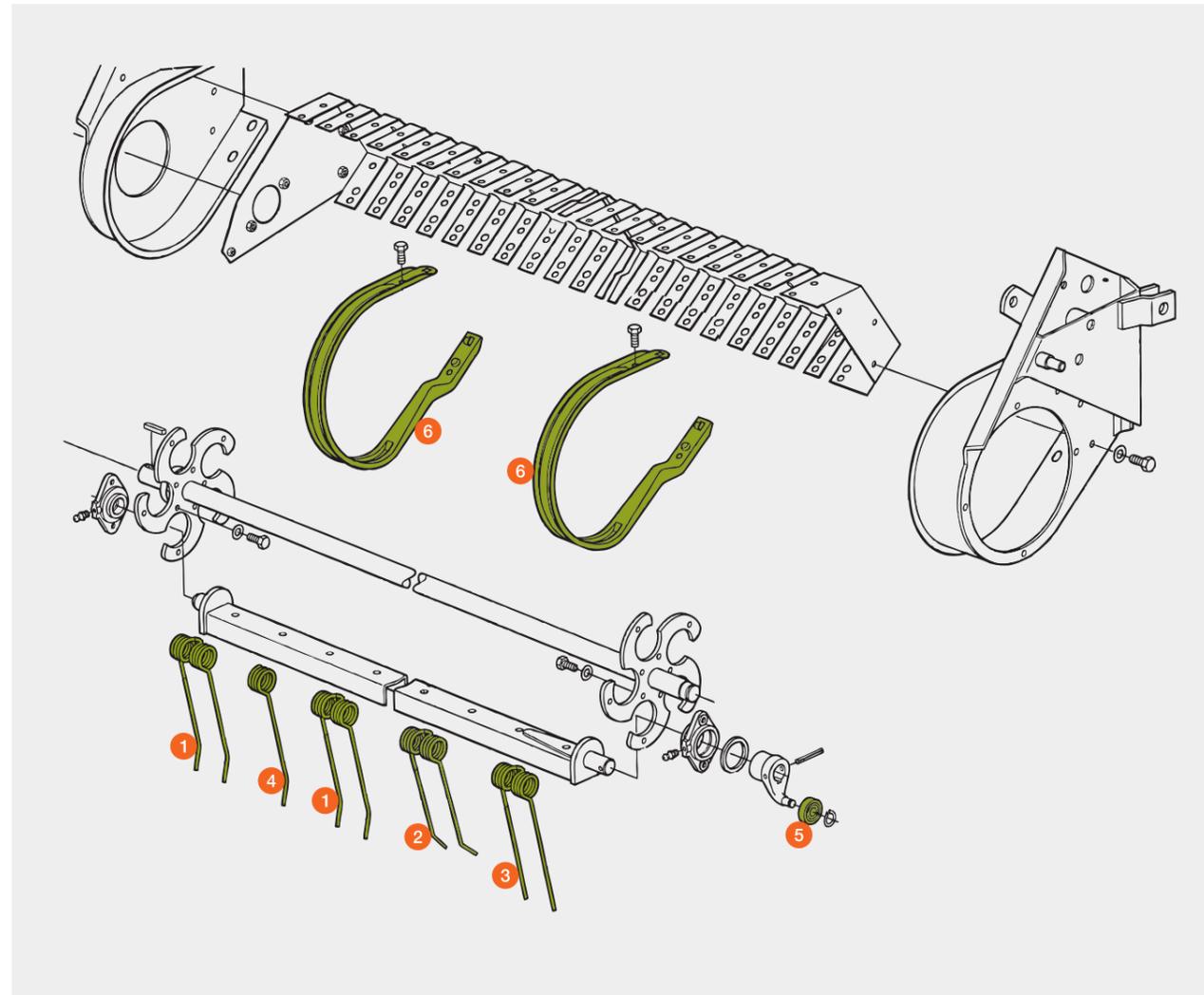


## Futterernte

Pickup, Häcksler und Futtererntemaschinen	2
QUADRANT	8
ROLLANT	16
VARIANT	20
Schneidmesser für Pressen und Ladewagen	24
CORTO, DISCO	26
VOLTO, LINER	35

# Pickup

Häcksler / Pressen / Ladewagen



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0972 665 0 (CC-grau) oder 00 0918 238 0 (CLAAS grün)	Federzinken	5,6 Ø / 171	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bis Ma.-Nr. ...) QUADRANT 3400 RC / 3300 RC / 3200 RC / 2200 RC ROLLANT 520 / 455 / 454 / 355 – 340 / 255 – 240	4,22 CHF
	00 0973 279 0 (CC-grau) oder 00 0986 290 0 (CLAAS grün)	Federzinken	6,3 Ø / 171	JAGUAR Pickup 3,00 m HD und 3,80 m HD CARGOS / QUANTUM QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (ab Ma.-Nr. ...)	5,65 CHF
	00 0860 351 0	Federzinken	5,0 Ø / 173	QUADRANT 1200 / 1150 / 1100 ROLLANT 46 RC / 46 / 42 / 66	3,92 CHF
	00 0807 297 2	Federzinken	5,0 Ø / 180	ROLLANT 44 / 62	3,50 CHF
2	00 1322 616 0 (CC-grau) oder 00 0484 864 0 (CLAAS grün)	Doppelzinken	6,3 Ø / 171	CARGOS	8,57 CHF
	00 0918 239 0	Federzinken	5,6 Ø / 171	JAGUAR Pickup	4,22 CHF
3	00 0860 350 0	Federzinken	5,0 Ø / 173	QUADRANT 1200 / 1150 / 1100 ROLLANT 46 RC ROLLANT 46 und 66 mit 1,80 m PU	3,92 CHF
	00 0848 381 0	Federzinken	5,6 Ø / 170	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bis Ma.-Nr. ...) QUADRANT 3400 RC / 3300 RC / 3200 RC / 2200 RC ROLLANT 520 / 455 / 454 / 355 – 340 / 255 – 240 QUADRANT 1200 RC / 1150 RC VARIANT	4,32 CHF
4	00 1322 321 0	Zinken		CARGOS	10,00 CHF
5	00 0219 950 1	Laufrolle		CARGOS / QUANTUM (ab Ma.-Nr. ...) QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 QUADRANT 3300 (ab Ma.-Nr. ...)	46,61 CHF
	00 0213 919 1	Laufrolle		QUANTUM / SPRINT QUADRANT / ROLLANT / VARIANT JAGUAR Pickup	17,17 CHF
6	00 0973 101 0 (CC-grau) oder 00 0987 770 0 (CLAAS grün)	Abstreifblech		QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 QUADRANT 3400 RC / 3300 RC / 3200 RC / 2200 RC QUADRANT 2100 RC bei PFS ROLLANT 520 / 455 / 454 / 355 – 340 / 255 – 240	37,47 CHF
	00 0860 230 0	Abstreifblech		CARGOS / QUANTUM / VARIANT JAGUAR Pickup 3,00 m HD und 3,80 m HD QUADRANT 1200 / 1150 QUADRANT 2100 RC ROLLANT 42 / 45 / 46 / 46 RC / 66	38,91 CHF
	00 0918 445 1	Abstreifbügel		SPRINT (1.000er-Serie) JAGUAR Pickup außer 3,00 m HD und 3,80 m HD	36,51 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

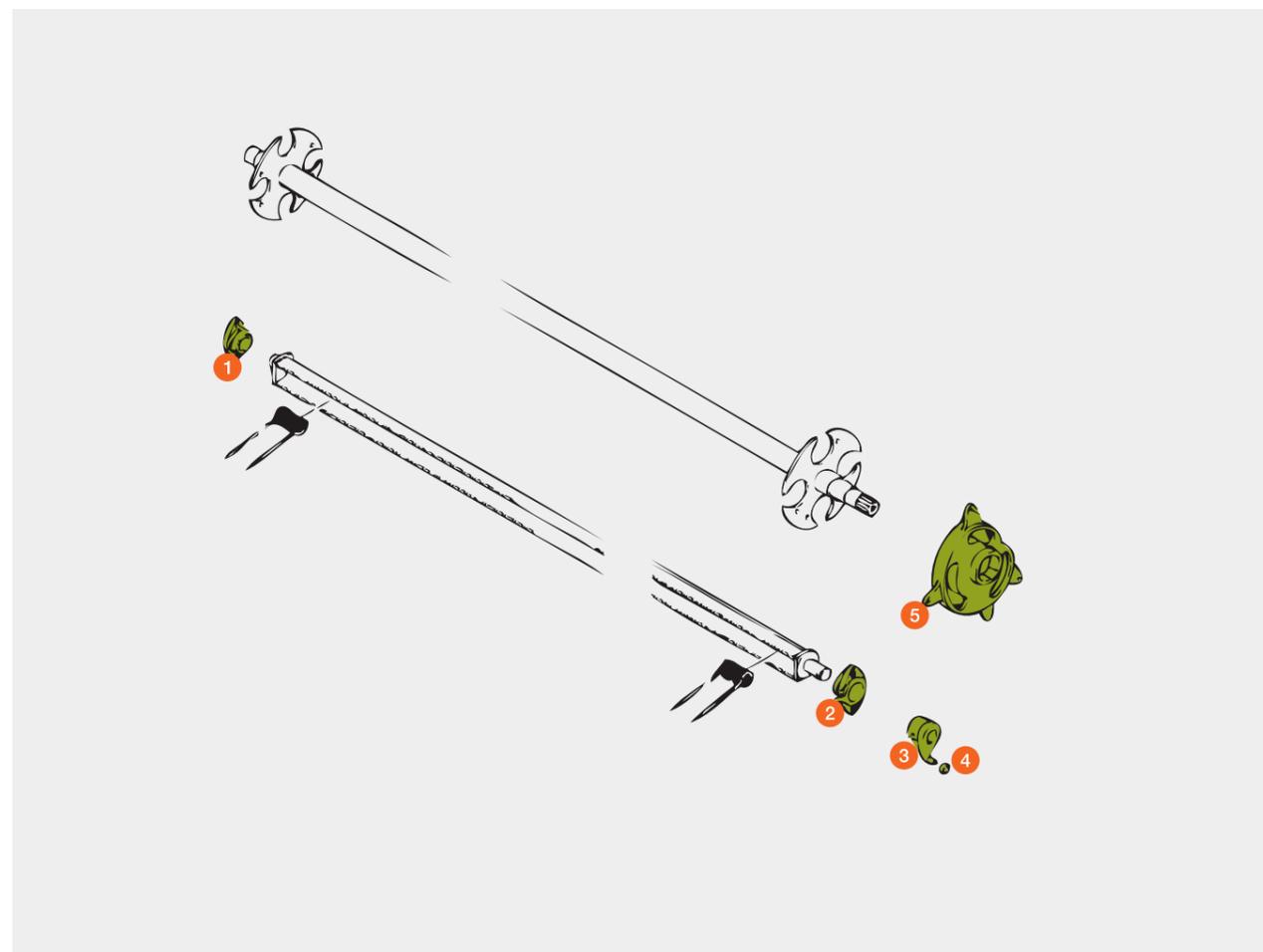
# Pickup

## QUADRANT



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*			
1	00 0826 115 0	Flanschlager	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	32,70 CHF			
			QUADRANT 3400 / 3300 / 3200				
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC				
			QUADRANT 2100 / 2100 RC (ab 74100239)				
			QUADRANT 4000				
00 0813 762 1	Flanschlager	QUADRANT 2100 RC (bis 74100238)	32,70 CHF				
		QUADRANT 1200 / 1150 / 1100					
2	00 2616 062 1	Lagerflansch	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (ab Ma.-Nr. ...)	29,34 CHF			
			00 1312 463 3		Lagerflansch	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bis Ma.-Nr. ...)	35,95 CHF
						QUADRANT 3300 (ab 75700170)	
						QUADRANT 3200 (bei B02 – 100 / 120)	
						QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bei B02 – 100 / 120)	
00 0971 894 1	Lagerflansch	QUADRANT 3400 / 3200 / 3300 (bis 75700169)	35,95 CHF				
		QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC					
		QUADRANT 2100 RC (ab 74100239)					

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
3	00 1352 105 0	Steuerkurbel	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (ab Ma.-Nr. ...)	187,72 CHF
			QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bis Ma.-Nr. ...)	
	00 1312 489 1	Steuerkurbel	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (ab 75700170)	166,03 CHF
			QUADRANT 3300 (bei B02 – 100 / 120)	
			QUADRANT 3200 (bei B02 – 100 / 120)	
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bei B02 – 100 / 120)	
	00 0971 349 0	Steuerkurbel	QUADRANT 3400 / 3300 (bis 75700169)	138,38 CHF
	00 0845 996 0	Steuerkurbel	QUADRANT 2200 ADVANTAGE bei geteilter Schnecke	138,38 CHF
			QUADRANT 3200	
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE bei durchgehender Schnecke	
00 1336 099 0	Steuerkurbel	QUADRANT 2200 RC (ab 73501657)	163,66 CHF	
		QUADRANT 2100 RC (ab 74100239)		
		QUADRANT 4000		
4	00 0219 950 1	Laufrolle	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	46,61 CHF
			QUADRANT 3300 (ab 75700170)	
			QUADRANT 3200 (bei B02 – 100 / 120)	
	00 0211 368 2	Laufrolle	QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bei B02 – 100 / 120)	19,81 CHF
			QUADRANT 4000	
			QUADRANT 4000	
5	00 0867 772 2	Kurvenscheibe	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	447,09 CHF
			QUADRANT 3300 (ab 75700170)	
			QUADRANT 3200 (bei B02 – 100 / 120)	
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bei B02 – 100 / 120)	
	00 0848 382 0	Kurvenscheibe	QUADRANT 3400 / 3300 / 3200 (bis 75700169)	426,20 CHF
			QUADRANT 2200 ADVANTAGE	
	00 0826 104 3	Kurvenscheibe	QUADRANT 2200 RC (ab 73501657)	313,30 CHF
			QUADRANT 1200 RC / 1150 RC	
	00 0860 229 0	Kurvenscheibe	QUADRANT 2200 RC (bis 73501656)	313,30 CHF
			QUADRANT 1200 RC / 1150 RC	
00 0860 229 0	Kurvenscheibe	QUADRANT 2100 RC / 2100	290,34 CHF	
		QUADRANT 4000		
		QUADRANT 1200 / 1150 / 1100		

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

# Pickup

ROLLANT / VARIANT

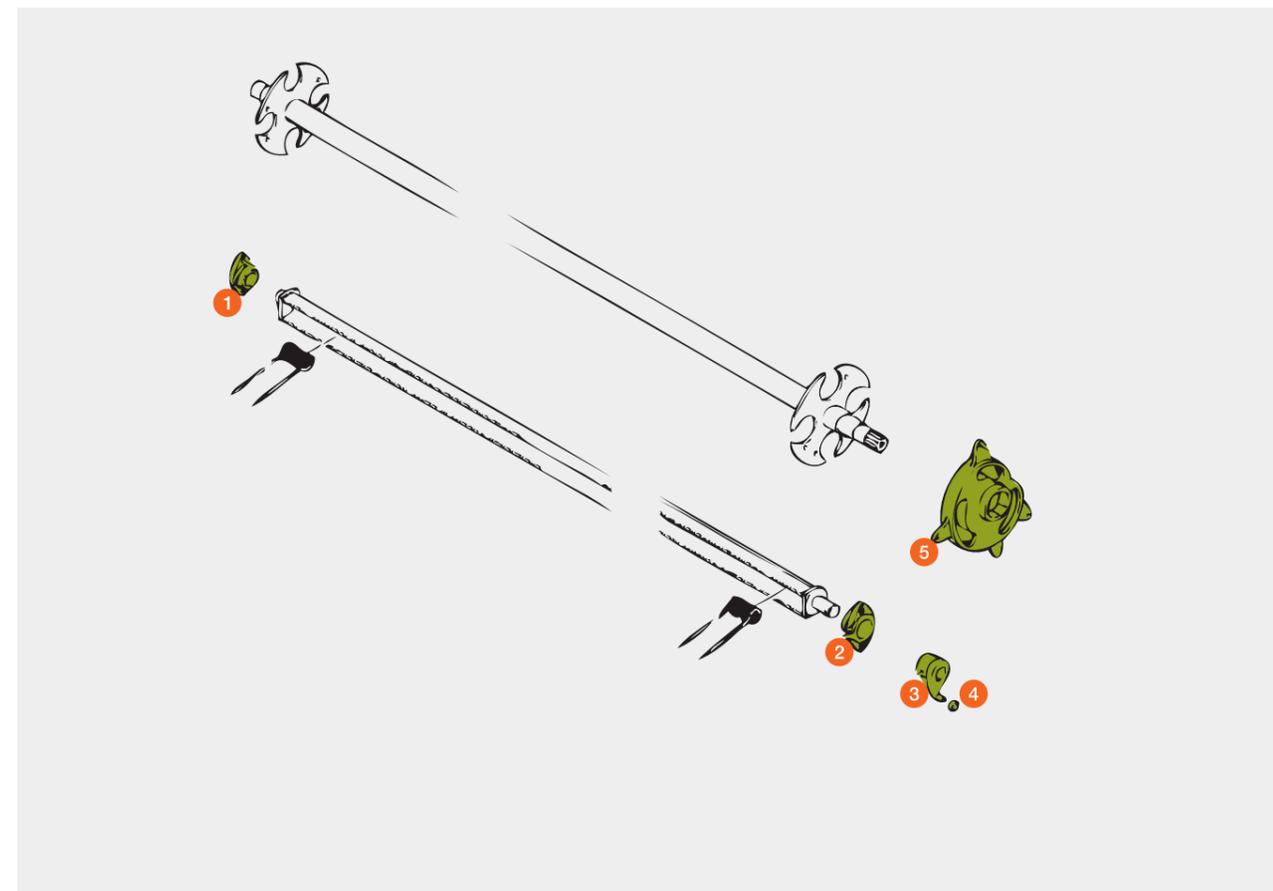


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0826 115 0	Flanschlager	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC / 250 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC / 180 RC	32,70 CHF
2	00 1312 463 3	Lagerflansch	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (bei B02 – 100 = Aufnahmebreite 2,35 m)	35,95 CHF
	00 0971 894 1	Lagerflansch	ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 630 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (ab 72505431) VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC	35,95 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

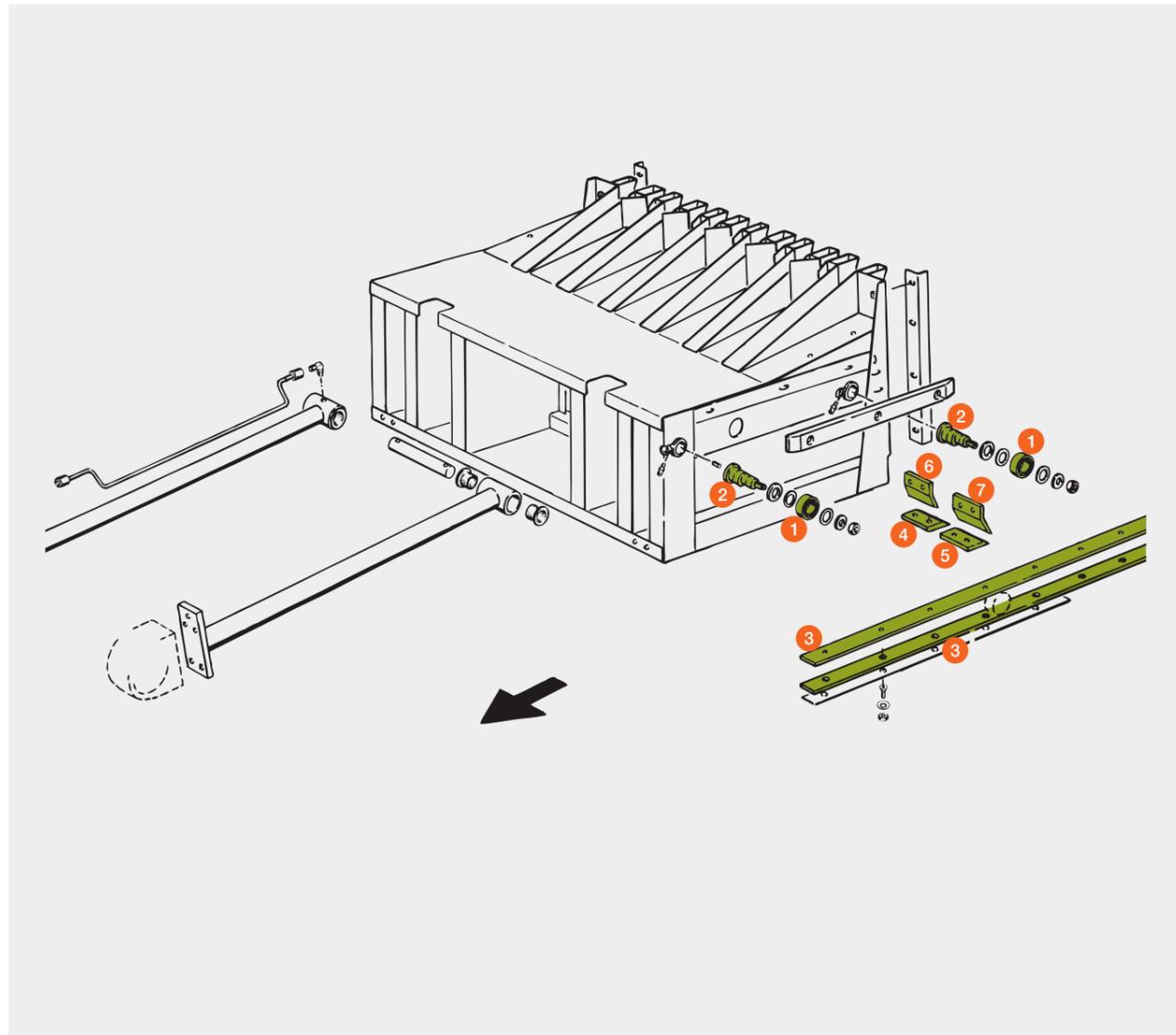
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
3	00 1312 489 1	Steuerkurbel	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (bei B02 – 100 = Aufnahmebreite 2,35 m)	166,03 CHF
	00 0971 349 0	Steuerkurbel	ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350	138,38 CHF
	00 0845 996 0	Steuerkurbel	ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (ab 72505431) VARIANT 280 RC (ab 73000055) VARIANT 260 RC (ab 73200576)	138,38 CHF
	00 0834 990 0	Steuerkurbel	VARIANT 280 RC (bis 73000054) VARIANT 260 RC (bis 73200575)	138,38 CHF
4	00 0219 950 1	Laufrolle	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (bei B02 – 100 = Aufnahmebreite 2,35 m)	46,61 CHF
	00 0213 919 1	Laufrolle		17,17 CHF
5	00 0867 772 2	Kurvenscheibe	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (bei B02 – 100 = Aufnahmebreite 2,35 m)	447,09 CHF
	00 0848 382 0	Kurvenscheibe	ROLLANT 540 RC / 520 RC / 455 RC / 454 RC ROLLANT 620 / 375 / 355 RC / 374 / 354 RC / 350 RC / 340 ROLLANT 255 RC / 254 RC ROLLANT 250 RC (ab 72505431) VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC VARIANT 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350 / 280 RC / 260 RC	426,20 CHF
	00 0826 104 3	Kurvenscheibe	ROLLANT 250 RC (bis 72505430) VARIANT 180 RC	313,30 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# Kolben

QUADRANT 5300 / 5200 / 4200  
 QUADRANT 3400 / 3300 / 3200  
 QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC  
 QUADRANT 2100 / 2100 RC  
 QUADRANT 4000  
 QUADRANT 1200 / 1200 RC



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0214 649 0	Laufrolle	4	QUADRANT 3400	128,85 CHF
	00 0219 797 0	Laufrolle	4	QUADRANT 5300 / 3300	155,25 CHF
	00 0214 650 0	Laufrolle	4	QUADRANT 5200 / 4200	163,43 CHF
				QUADRANT 3400 / 3200 / 2200 ADVANTAGE	
	00 0832 526 0	Laufrolle	4	QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC / 4000	105,65 CHF
	00 0828 139 0	Laufrolle 28 mm breit	4	QUADRANT 1200 / 1200 RC	79,60 CHF
2	00 1335 138 0	Exenterwelle	4	QUADRANT 5200 / 4200	475,36 CHF
	00 0865 107 1	Exenterwelle	4	QUADRANT 5300 / 3300	217,47 CHF
	00 0863 894 0	Exenterbolzen	4	QUADRANT 3200	(ab 74400845) 128,11 CHF
				QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(ab 75600276)
	00 0855 290 2	Exenterbolzen	4	QUADRANT 3200	(bis 74400844) 136,17 CHF
				QUADRANT 2200 ADVANTAGE	(bis 75600275)
	00 0832 524 0	Exenterbolzen	4	QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC / 4000	100,76 CHF
			QUADRANT 1200 RC	(ab 04000421)	
			QUADRANT 1200	(ab 04202460)	
	00 0817 555 2	Exenterbolzen	4	QUADRANT 1200 RC	(bis 04000420) 94,81 CHF
			QUADRANT 1200	(bis 04202459)	
3	00 0847 282 1	Laufschiene	4	QUADRANT 3400	430,50 CHF
	00 0867 458 0	Laufschiene	4	QUADRANT 5300 / 3300	437,89 CHF
	00 0841 710 0	Laufschiene	4	QUADRANT 5200 / 4200	339,88 CHF
			QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE / 4000		
			QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC		
			QUADRANT 1200 / 1200 RC		
4	00 0847 043 0	Kolbenmesser	5	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 / 4000 / 3400 / 3300	141,42 CHF
	00 0817 562 0	Kolbenmesser	5	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE	40,28 CHF
			QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC		
			QUADRANT 1200 / 1200 RC		
5	00 0847 044 0	Kolbenmesser	2	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 / 3400 / 3300	141,42 CHF
	00 0817 421 0	Kolbenmesser	2	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE	38,98 CHF
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC	
			QUADRANT 1200 / 1200 RC		
	00 1330 146 0	Kolbenmesser	2	QUADRANT 4000	141,42 CHF
6	00 0855 908 0	Abdeckblech	5	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE	34,89 CHF
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC	
				QUADRANT 1200 / 1200 RC	
7	00 0855 909 0	Abdeckblech	2	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE	33,69 CHF
				QUADRANT 2200 RC / 2100 / 2100 RC	
				QUADRANT 1200 / 1200 RC	

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

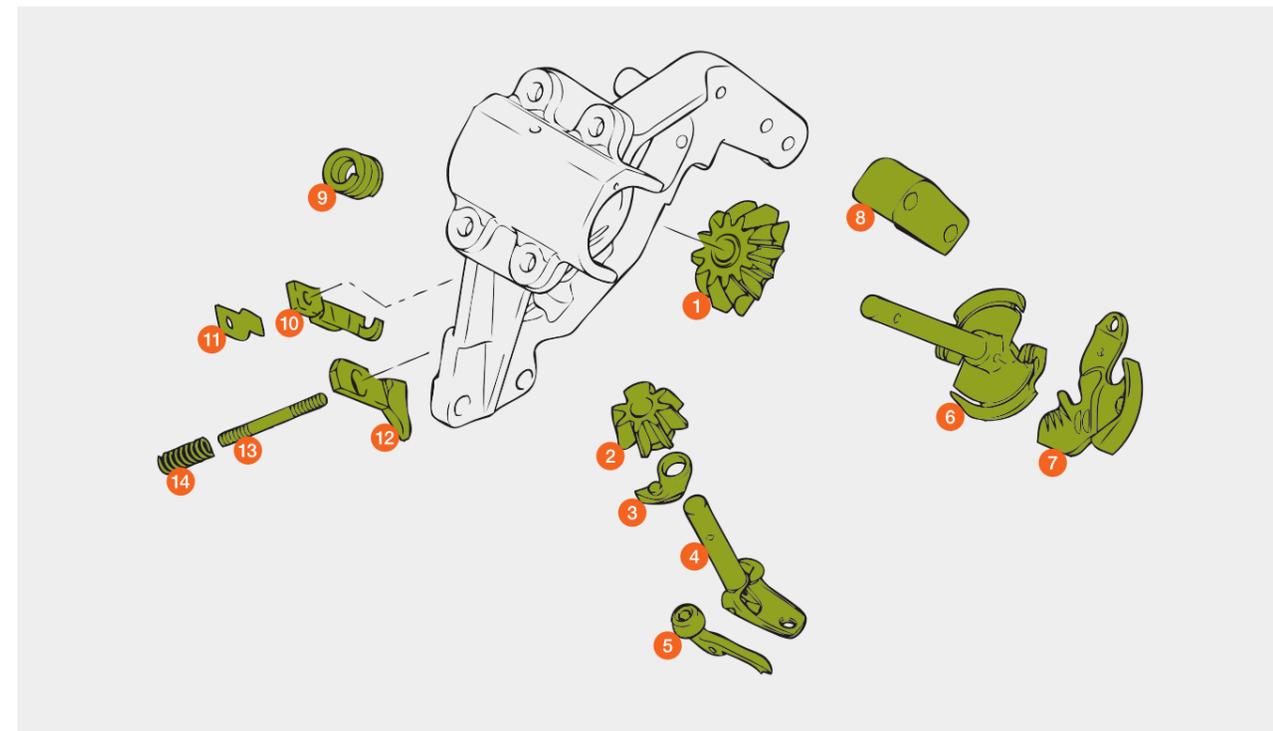
# Knoterapparat

QUADRANT 5300  
 QUADRANT 5200 / 4200  
 QUADRANT 3400 / 3300



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0864 692 0	Knoterrad groß		233,74 CHF
2	00 0864 691 1	Knoterrad klein		133,57 CHF
3	00 1333 084 0	Kurvenstück	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	71,89 CHF
	00 0853 054 0	Kurvenstück	QUADRANT 3400 / 3300	71,89 CHF
4	00 1333 506 0	Knoterhaken	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	240,19 CHF
	00 0847 537 2	Knoterhaken	QUADRANT 3400 / 3300	298,32 CHF
5	00 1333 507 0	Knoterzunge	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	69,37 CHF
	00 0847 539 1	Knoterzunge	QUADRANT 3400 / 3300	78,32 CHF
6	00 1333 505 0	Garnklemmrad	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	360,11 CHF
	00 0847 541 2	Garnklemmrad	QUADRANT 3400 / 3300	359,30 CHF
7	00 0864 543 1	Klemmplatte	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	146,13 CHF
	00 0847 547 3	Klemmplatte	QUADRANT 3400 / 3300	155,81 CHF
8	00 0859 338 0	Nadelführung	QUADRANT 3400 / 3300	39,85 CHF
9	00 0847 560 0	Druckfeder		12,33 CHF
10	00 0867 851 0	Stütze		64,18 CHF
11	00 1333 459 1	Messer	QUADRANT 5300 / 5200 / 4200	13,02 CHF
	00 0847 545 1	Messer	QUADRANT 3400 / 3300	17,12 CHF
12	00 0854 563 0	Druckstück	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE / 4000	56,87 CHF
13	00 0816 657 1	Stiftschraube		12,01 CHF
14	00 0766 572 0	Druckfeder		10,20 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



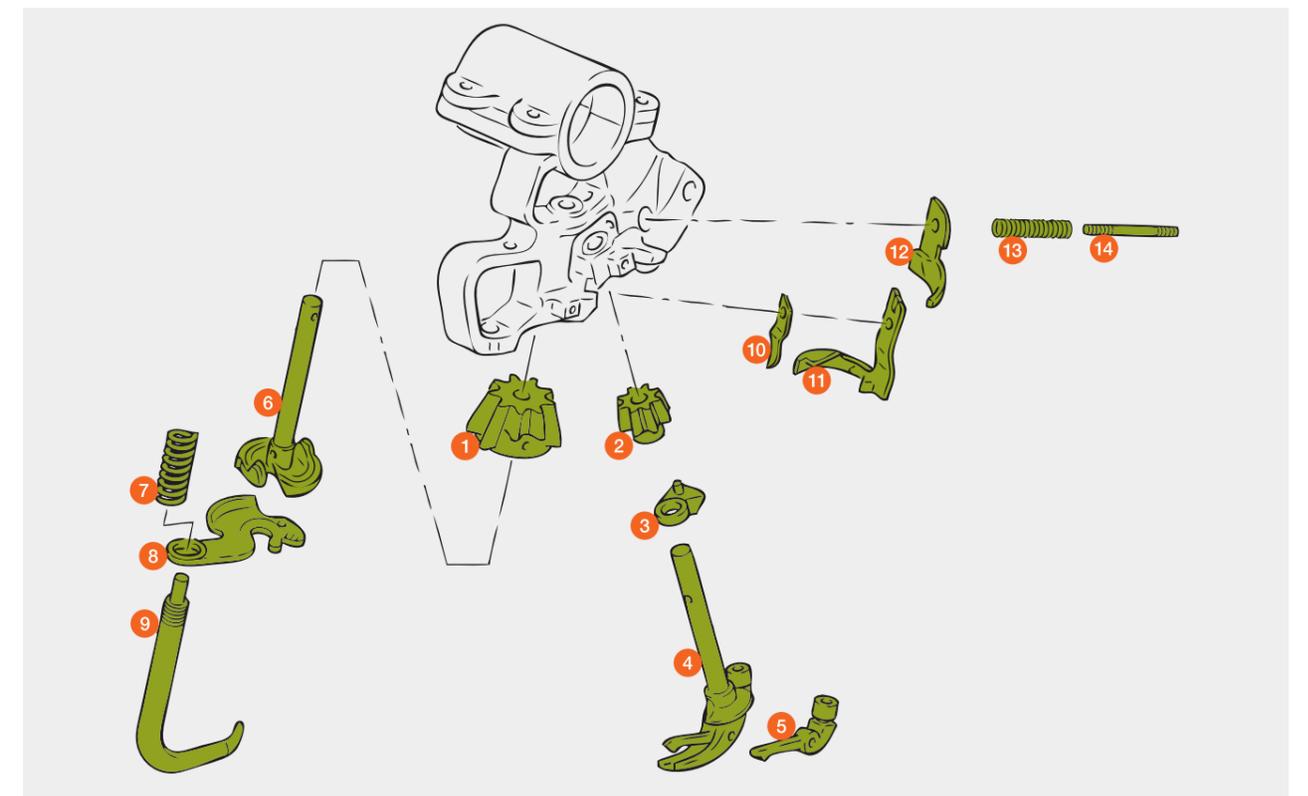
# Knoterapparat

QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE  
 QUADRANT 2200 / 2200 RC  
 QUADRANT 2100 / 2100 RC  
 QUADRANT 4000  
 QUADRANT 1200 / 1200 RC  
 QUADRANT 1150 / 1150 RC  
 QUADRANT 1100



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0864 692 0	Knoterrad groß	Ø 6 mm Spannstiftbohrung	233,74 CHF
	00 0816 666 4	Knoterrad groß	Ø 5 mm Spannstiftbohrung	233,74 CHF
2	00 0864 691 1	Knoterrad klein		133,57 CHF
3	00 0853 054 0	Kurvenstück		71,89 CHF
4	00 0826 432 0	Knoterhaken		237,24 CHF
5	00 0816 656 1	Knoterzunge		64,50 CHF
6	00 0855 412 1	Garnklemmrad	Ø 6 mm Spannstiftbohrung	351,50 CHF
	00 0816 647 5	Garnklemmrad	Ø 5 mm Spannstiftbohrung	351,50 CHF
7	00 0000 078 1	Druckfeder		9,38 CHF
8	00 0855 413 0	Klemmplatte	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE / 4000	146,13 CHF
	00 0816 650 1	Klemmplatte		142,13 CHF
9	00 0828 181 1	Federbügel		35,50 CHF
10	00 0816 654 2	Messer		12,59 CHF
11	00 0000 083 3	Klemmplatten Stütze		113,87 CHF
12	00 0854 563 0	Druckstück	QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE / 4000	56,87 CHF
	00 0826 434 0	Druckstück		56,87 CHF
13	00 0766 572 0	Druckfeder		10,20 CHF
14	00 0816 657 1	Stiftschraube		12,01 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



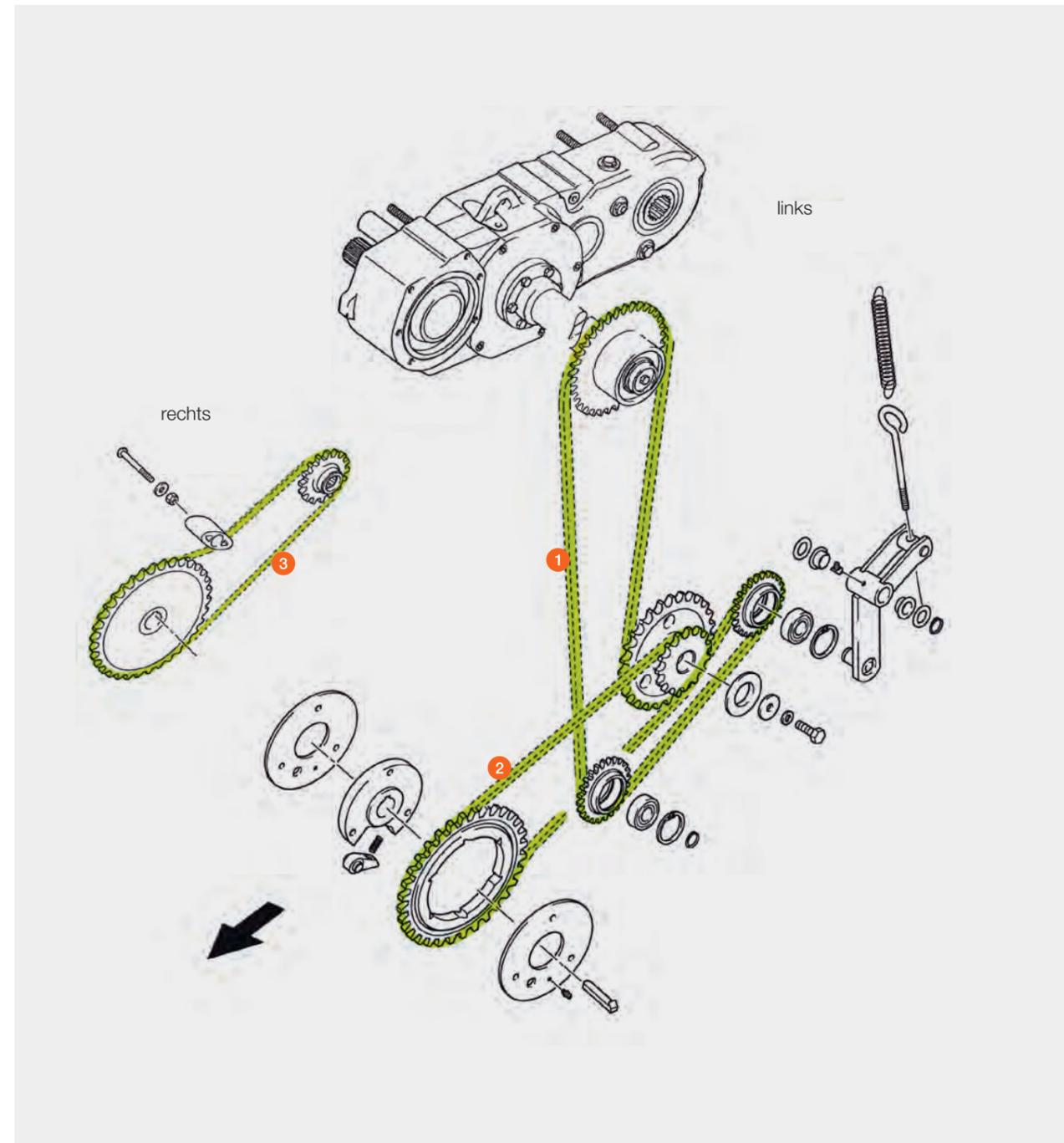
# Rollenkette

QUADRANT 2100  
 QUADRANT 4000  
 QUADRANT 1150  
 Pickup-Antrieb bei Raffer



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. Meterware s. Kap. Riemen, Ketten Seite 6 / 7	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0831 273 0	Rollenkette	00 0176 415 0	142 GL	108,46 CHF
2	00 0831 272 0	Rollenkette	00 0176 415 0	72 GL	61,33 CHF
3	00 0233 293 1	Rollenkette	00 0176 415 0	73 GL	54,75 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# Rollenkette

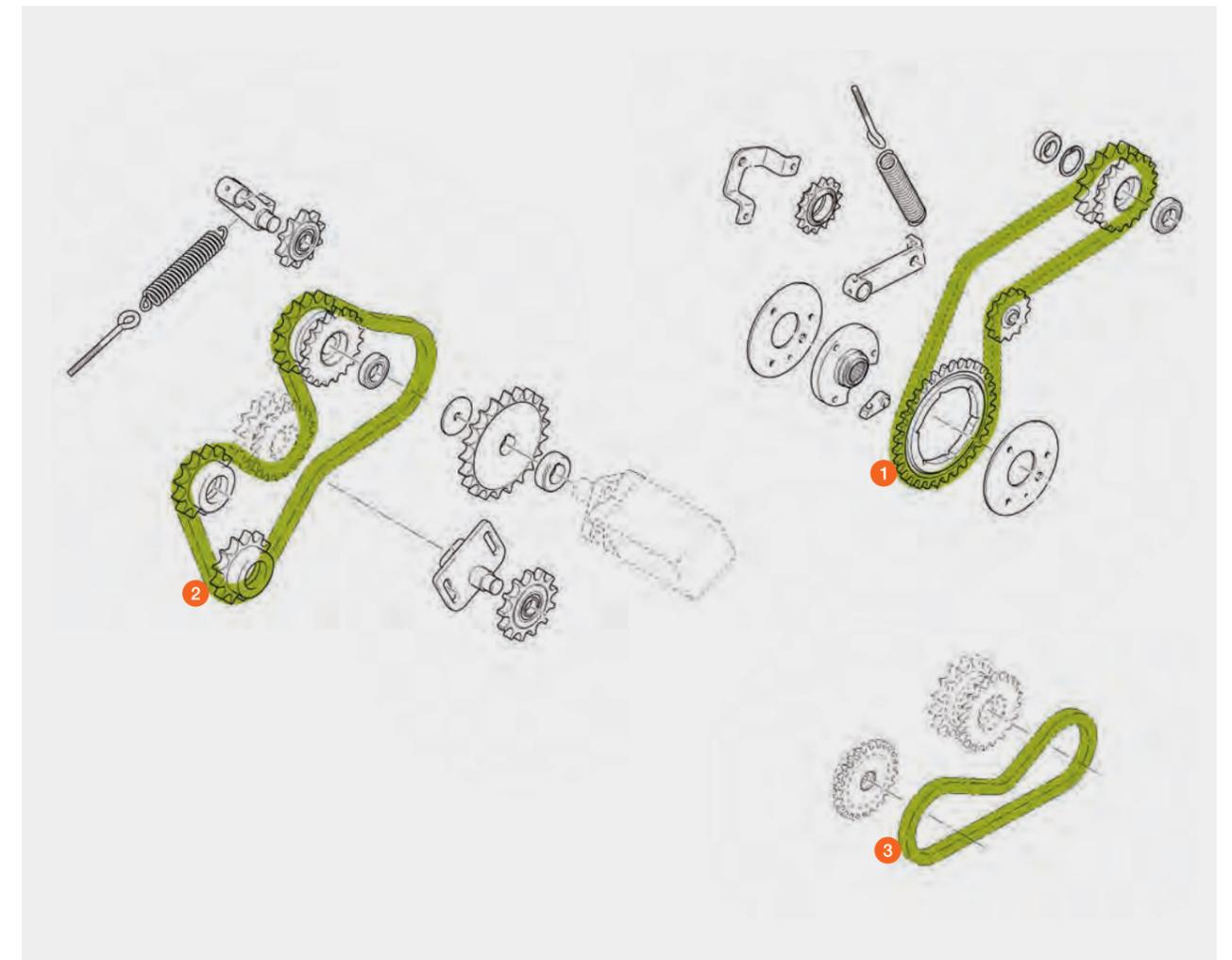
QUADRANT 5300 / 5200 / 4200

Pickup-Antrieb mit durchgehender Förderschnecke und Doppelrollenniederhalter,  
 hydraulisch angetrieben und reversierbar (bei B02 / 200)



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. Meterware s. Kap. Riemen, Ketten Seite 6 / 7	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0233 270 1	Rollenkette	00 0176 415 0	19,05 Tlg. / 84 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0200)	77,57 CHF
2	00 1337 506 0	Rollenkette		25,4 Tlg. / 70 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0200)	323,20 CHF
3	00 1337 480 0	Rollenkette	00 0176 415 0	19,05 Tlg. / 50 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0200)	52,63 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



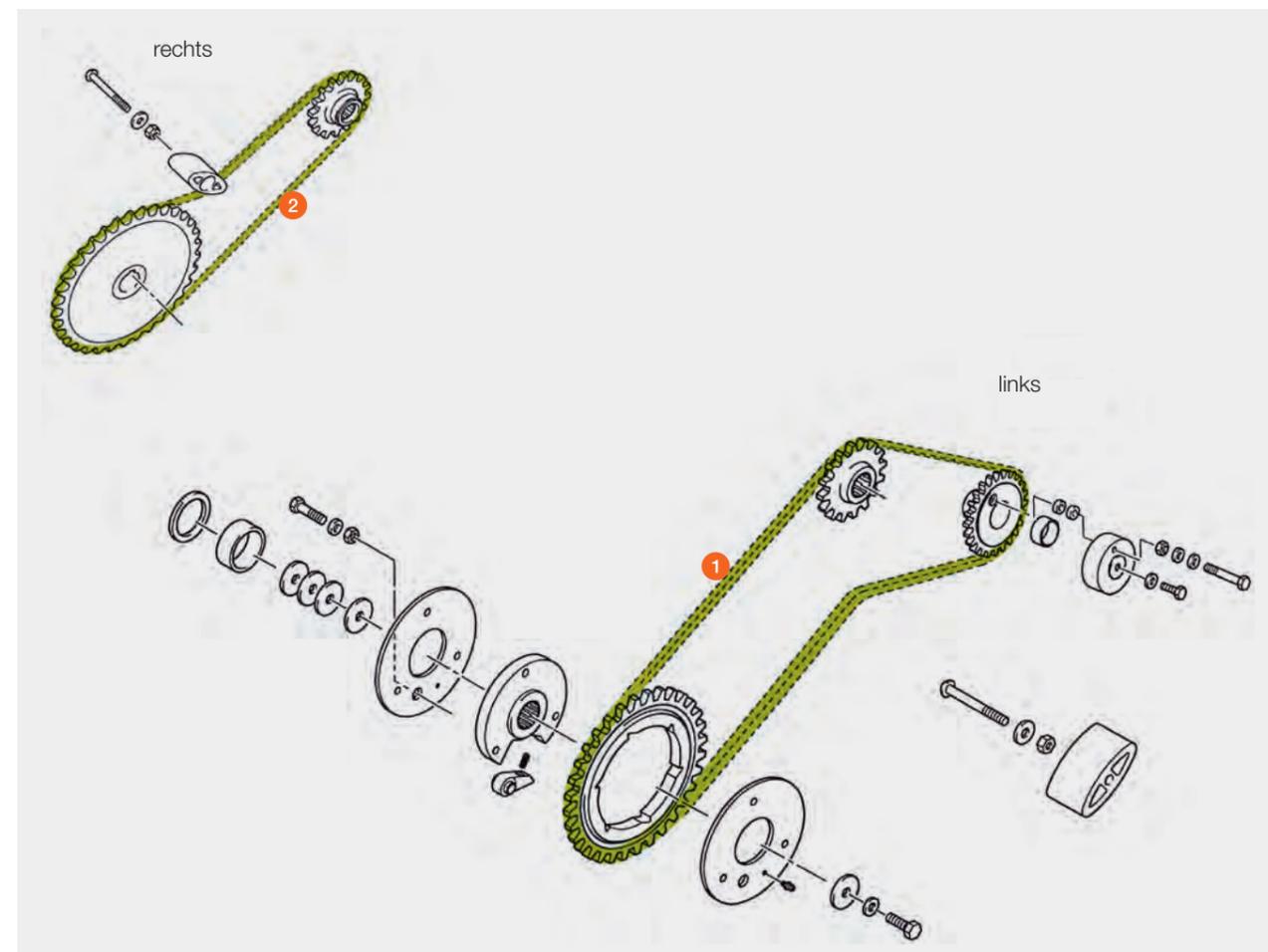
# Rollenkette

QUADRANT 5300 / 5200 / 4200  
 QUADRANT 3400 / 3300 / 3200  
 QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200  
 Pickup-Antrieb bei geteilter Förderschnecke



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. Meterware s. Kap. Riemen, Ketten Seite 6 / 7	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0832 387 0	Rollenkette	00 0176 415 0	86 GL QUADRANT 3400 QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC	63,14 CHF
	00 0860 861 0	Rollenkette	00 0176 415 0	90 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0100) QUADRANT 3300 / 3200 (bei B02 / 0100) QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bei B02 / 0100) (ab Ma.-Nr. ...)	84,94 CHF
	00 0867 314 0	Rollenkette	00 0176 415 0	92 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0100) QUADRANT 3300 / 3200 (bei B02 / 0100) QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bei B02 / 0100) (bis Ma.-Nr. ...)	78,50 CHF
2	00 0826 552 0	Rollenkette	00 0176 415 0	64 GL QUADRANT 3400 QUADRANT 2200 ADVANTAGE / 2200 RC	48,40 CHF
	00 0867 326 0	Rollenkette	00 0176 415 0	66 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0100) QUADRANT 3300 / 3200 (bei B02 / 0100) QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bei B02 / 0100)	57,71 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



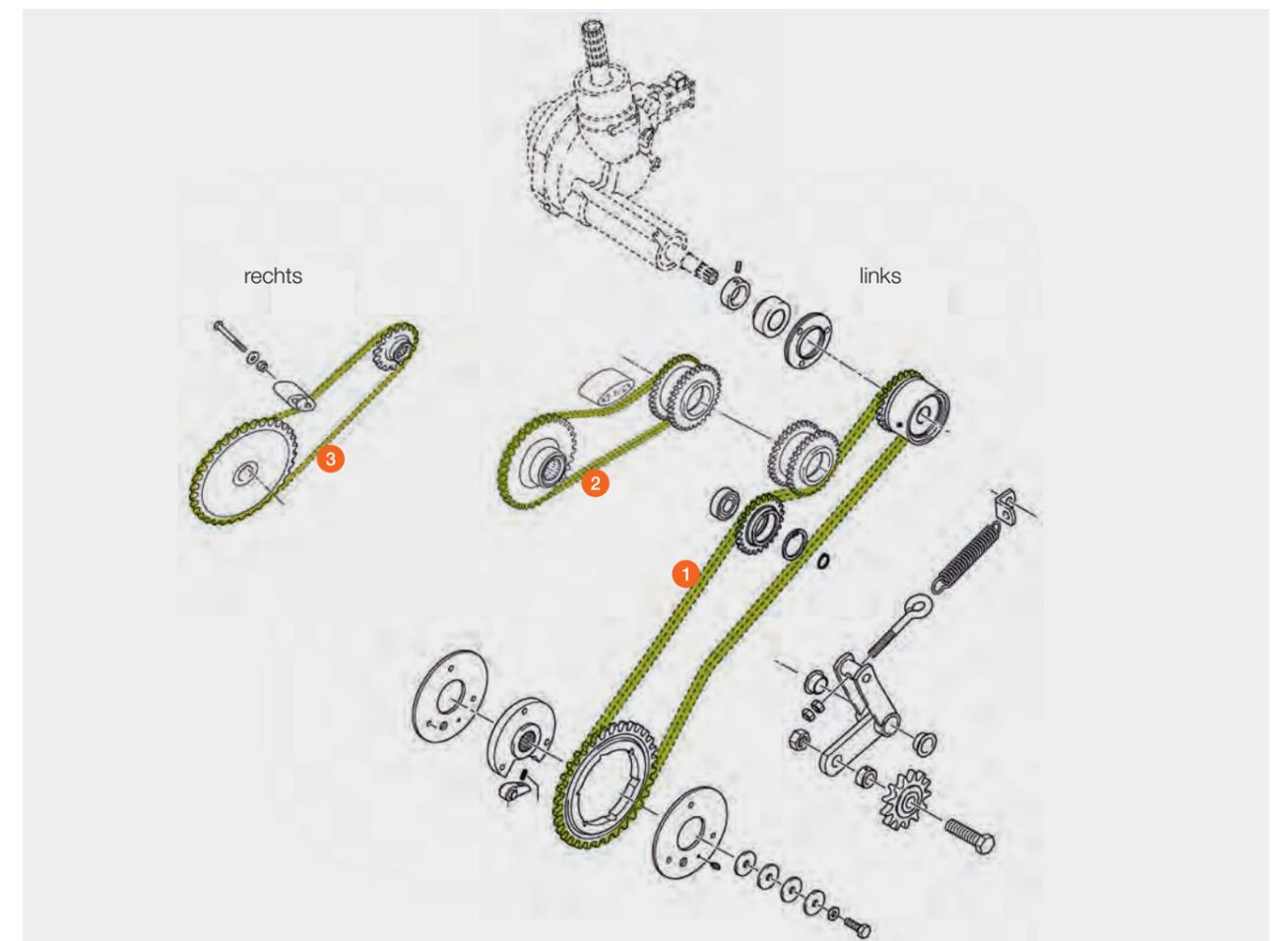
# Rollenkette

QUADRANT 5300 / 5200 / 4200  
 QUADRANT 3200 / 2200 ADVANTAGE  
 QUADRANT 2200 Pickup-Antrieb bei durchgehender Förderschnecke  
 QUADRANT 2100 Pickup-Antrieb bei Rotor



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. Meterware s. Kap. Riemen, Ketten Seite 6 / 7	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0841 565 0	Rollenkette		106 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0120) QUADRANT 2200 ADVANTAGE QUADRANT 2200	135,06 CHF
	00 0846 998 0	Rollenkette	00 0176 415 0	112 GL QUADRANT 3200 QUADRANT 2100 (ab 74100041)	134,35 CHF
2	00 0833 960 0	Rollenkette		47 GL QUADRANT 3200 / 2200 QUADRANT 2200 ADVANTAGE (bis 75600124)	67,27 CHF
	00 0846 695 0	Rollenkette	00 0176 415 0	49 GL QUADRANT 5300 / 5200 / 4200 (bei B02 / 0120) QUADRANT 2200 ADVANTAGE (ab 75600125) QUADRANT 2100	76,71 CHF
3	00 0826 552 0	Rollenkette		64 GL QUADRANT 2200 ADVANTAGE QUADRANT 2200	48,40 CHF
	00 0233 293 1	Rollenkette	00 0176 415 0	73 GL QUADRANT 2100	54,75 CHF

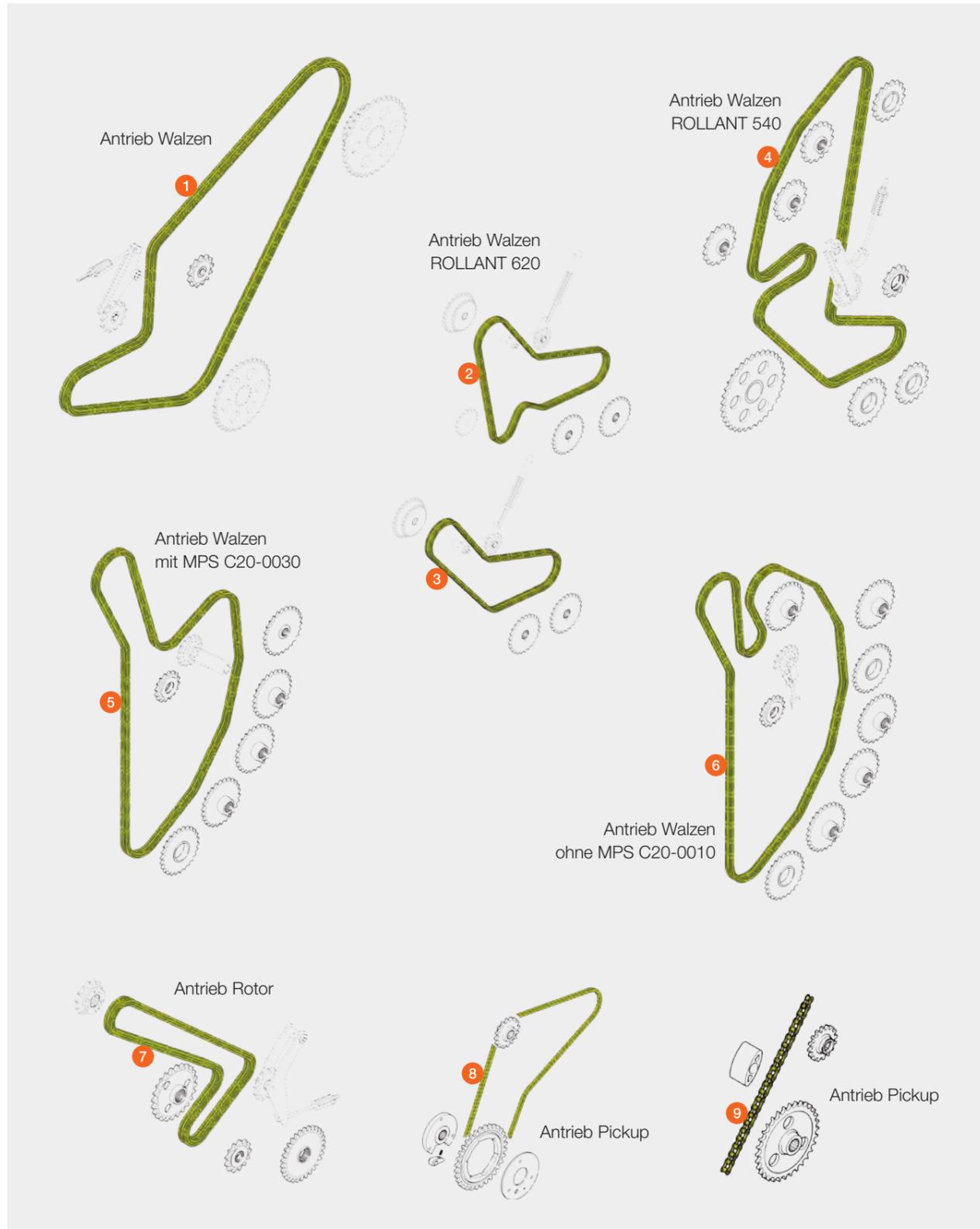
\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# Rollenkette

ROLLANT 620 (Typ J02)

ROLLANT 540 (Typ J03)

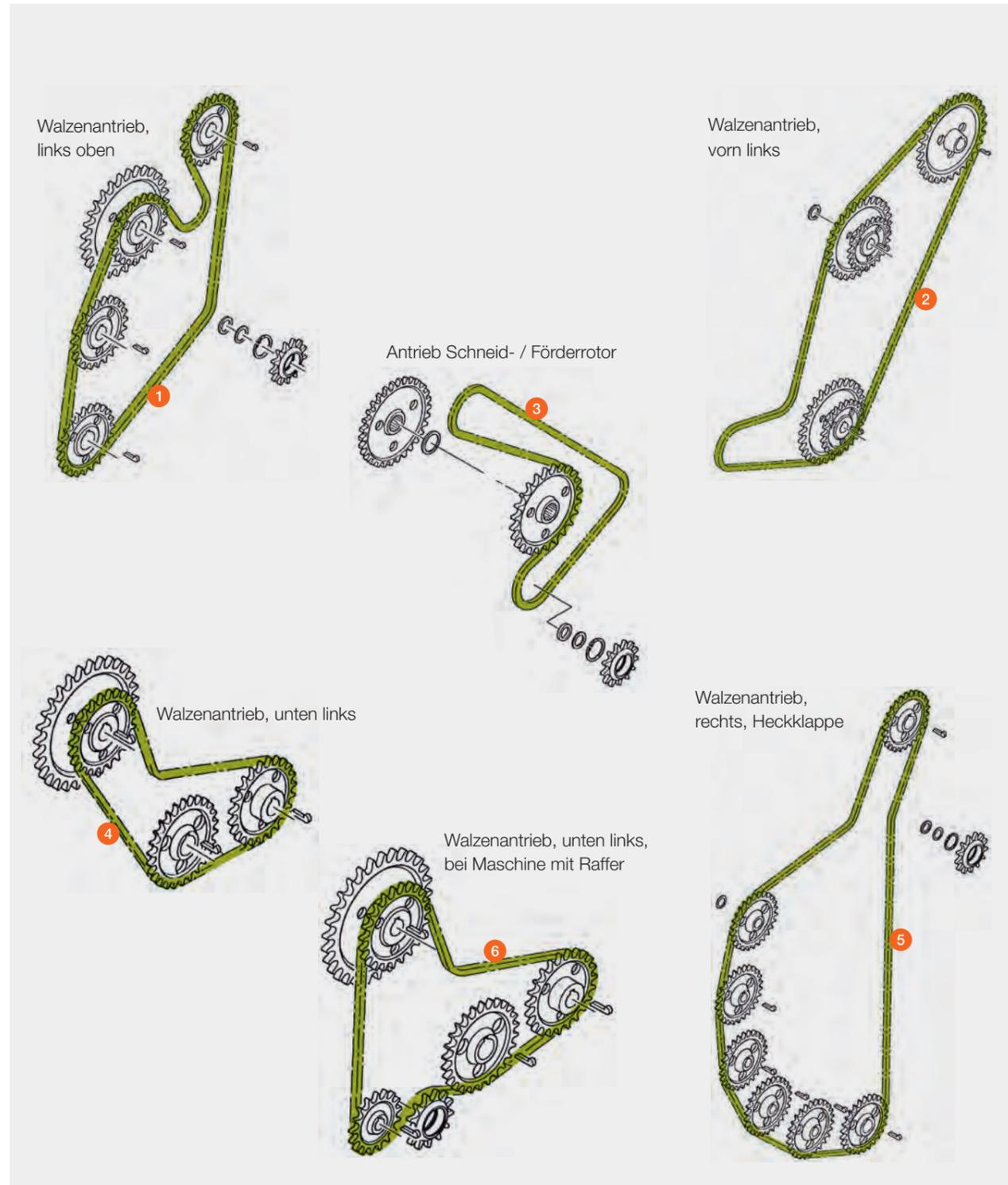


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. Meterware s. Kap. Riemen, Ketten	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0866 595 0	Rollenkette		154 GL / Tlg.31,75 ROLLANT 620	320,35 CHF
	00 1413 189 0	Longlife-Kette		146 GL / Tlg.31,75 ROLLANT 540	621,84 CHF
2	00 0866 549 0	Rollenkette		110 GL / Tlg.25,4 ROLLANT 620	146,43 CHF
3	00 0866 596 0	Rollenkette		98 GL / Tlg.25,4 ROLLANT 620	130,40 CHF
4	00 1413 112 0	Longlife-Kette		152 GL / Tlg.31,75 ROLLANT 540	647,40 CHF
5	00 1413 138 0	Longlife-Kette		168 GL / Tlg.25,4 ROLLANT 540	299,34 CHF
6	00 0866 598 0	Rollenkette		234 GL / Tlg.25,4 ROLLANT 620	312,26 CHF
	00 1413 162 0	Longlife-Kette		188 GL / Tlg.25,4 ROLLANT 540	349,69 CHF
7	00 0866 597 1	Rollenkette		86 GL / Tlg.31,75 ROLLANT 620	194,14 CHF
	00 1413 067 1	Longlife-Kette		88 GL / Tlg.31,75 ROLLANT 540	367,62 CHF
8	00 0233 270 1	Rollenkette		84 GL / Tlg.19,5 ROLLANT 620 / 540	77,57 CHF
	00 0845 971 0	Rollenkette	00 0176 415 0	100 GL / Tlg.19,5 ROLLANT 620 (bei B02 - 0180)	94,35 CHF
9	00 0826 552 0	Rollenkette	00 0176 415 0	64 GL / Tlg.19,5 ROLLANT 620 / 540	48,40 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

# Rollenkette

ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC  
 ROLLANT 520 RC / 355 RC / 354 RC / 350 RC / 340 RC  
 ROLLANT 355 / 354 / 350 / 340  
 ROLLANT 255 RC / 254 RC / 250 RC  
 ROLLANT 255 / 254 / 250 / 240



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. Meterware s. Kap. Riemen, Ketten Seite 6 / 7	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0866 062 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		110 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC	193,59 CHF
	00 0845 177 0	Rollenkette		110 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354 ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254	163,10 CHF
	00 0837 384 0	Rollenkette	00 0176 416 0	110 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340 ROLLANT 520 RC / 250 RC / 250 / 240	160,49 CHF
2	00 0858 922 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		134 GL / 31,75 Tlg. ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC	570,74 CHF
	00 0845 582 0	Rollenkette		134 GL / 31,75 Tlg. ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354 ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254 ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340 ROLLANT 520 RC / 250 RC / 250 / 240	486,67 CHF
	00 0866 165 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		70 GL / 38,1 Tlg. ROLLANT 455 RC / 454 RC (ab Ma.-Nr. ...)	425,64 CHF
3	00 0858 105 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		68 GL / 38,1 Tlg. ROLLANT 455 RC / 454 RC (bis Ma.-Nr. ...)	392,68 CHF
	00 0858 921 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		82 GL / 31,75 Tlg. ROLLANT 375 RC / 374 RC	349,24 CHF
	00 0845 581 0	Rollenkette		82 GL / 31,75 Tlg. ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354 ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254 ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340 ROLLANT 520 RC / 250 RC / 250 / 240	302,71 CHF
4	00 0866 063 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		88 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 455 RC / 454 RC / 375 RC / 374 RC	152,56 CHF
	00 0845 178 0	Rollenkette		88 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 355 RC / 355 / 354 RC / 354 ROLLANT 255 RC / 255 / 254 RC / 254	124,32 CHF
	00 0837 381 1	Rollenkette	00 0176 416 0	88 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 350 RC / 350 / 340 RC / 340 ROLLANT 250 RC / 250 / 240	122,00 CHF
5	00 0851 765 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		162 GL / 31,75 Tlg. ROLLANT 455 RC	690,00 CHF
	00 0858 567 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		192 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 454 RC	349,06 CHF
	00 0858 928 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		176 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 375 RC	326,02 CHF
	00 0845 583 0	Rollenkette		176 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 520 RC / 355 RC / 355 / 350 RC / 350 ROLLANT 255 RC / 255 / 250 RC / 250	350,42 CHF
	00 0858 929 0	Longlife-Kette <sup>1</sup>		210 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 374 RC	446,37 CHF
	00 0845 782 0	Rollenkette		210 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 354 RC / 354 / 254 RC / 254	367,80 CHF
6	00 0845 196 0	Rollenkette		212 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 340 RC / 340 / 240	333,36 CHF
	00 0837 389 1	Rollenkette	00 0176 416 0	100 GL / 25,4 Tlg. ROLLANT 340 RC / 340 / 250 RC / 250 / 240	138,55 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.  
 1 Longlife-Ketten können auch als Option bei anderen ROLLANT Pressen eingesetzt werden.

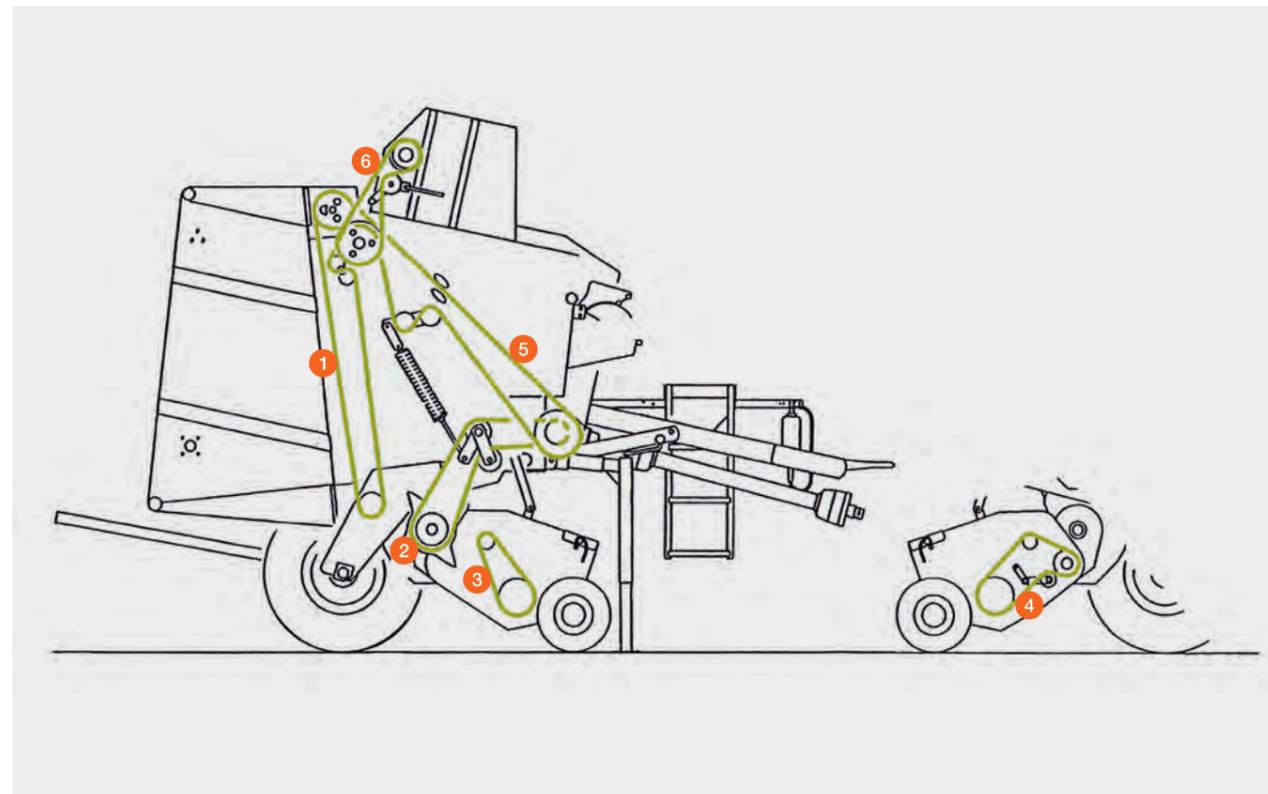
# Rollenkette

VARIANT 485 – 480 RC / 385 – 380 RC  
 VARIANT 465 – 460 RC / 365 – 360 RC  
 VARIANT 470 / 450 / 370 / 350



Pos.- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. s. Kap. Riemen, Ketten Seite 6 / 7	Meterware	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0844 378 0	Longlife-Kette		156 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 485 – 480 RC / 385 – 380 RC	290,26 CHF
	00 0844 376 0	Longlife-Kette		140 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 465 – 460 RC / 365 – 360 RC VARIANT 470 / 450 / 370 / 350	289,54 CHF
2	00 0844 847 0	Longlife-Kette		80 GL / 31,75 Tlg.	VARIANT 485 – 480 RC / 385 – 380 RC VARIANT 465 – 460 RC / 365 – 360 RC	340,74 CHF
	00 0844 987 0	Rollenkette		80 GL / 31,75 Tlg.	VARIANT 470 / 450 / 370 / 350	182,73 CHF
3	00 0826 552 0	Rollenkette	00 0176 415 0	64 GL / 19,5 Tlg.		48,40 CHF
4	00 0826 551 0	Rollenkette	00 0176 415 0	82 GL / 19,5 Tlg.		62,44 CHF
5	00 0857 342 0	Longlife-Kette		186 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 480 / 480 RC / 380 / 380 RC	345,98 CHF
	00 0844 848 0	Longlife-Kette		150 GL / 31,75 Tlg.	VARIANT 485 RC / 385 RC	638,88 CHF
	00 0857 341 0	Longlife-Kette		172 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 460 / 460 RC / 360 / 360 RC	294,07 CHF
	00 0844 846 0	Longlife-Kette		140 GL / 31,75 Tlg.	VARIANT 465 RC / 365 RC	596,30 CHF
	00 0844 991 0	Rollenkette		180 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 470 / 370	268,41 CHF
	00 0844 990 0	Rollenkette		168 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 450 / 350	243,51 CHF
6	00 0995 115 0	Rollenkette		96 GL / 19,5 Tlg.	VARIANT 485 RC / 385 RC	60,20 CHF
	00 0843 247 0	Rollenkette	00 0176 405 0	98 GL / 19,5 Tlg.	VARIANT 480 / 480 RC / 380 / 380 RC / 365 RC	57,05 CHF
	00 0843 422 0	Rollenkette	00 0176 405 0	100 GL / 19,5 Tlg.	VARIANT 460 / 460 RC / 360 / 360 RC	58,45 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



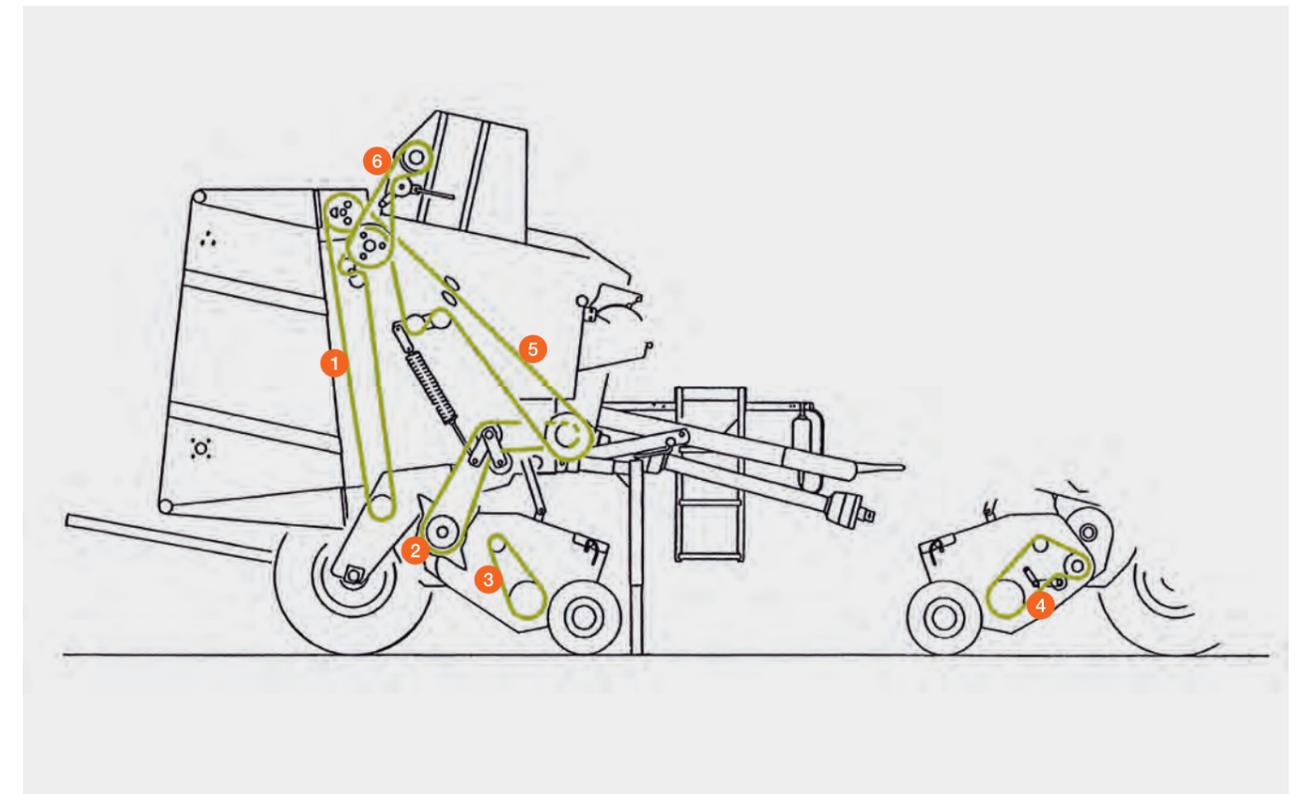
# Rollenkette

VARIANT 280 / 280 RC  
 VARIANT 260 / 260 RC  
 VARIANT 180 / 180 RC (ab Ma.-Nr. 04901497)



Pos.- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Altern. s. Kap. Riemen, Ketten Seite 6 / 7	Meterware	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0844 378 0	Longlife-Kette		156 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 280 / 280 RC VARIANT 180 / 180 RC	290,26 CHF
	00 0844 376 0	Longlife-Kette		140 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 260 / 260 RC	289,54 CHF
2	00 0842 796 0	Rollenkette		80 GL / 31,75 Tlg.		318,03 CHF
3	00 0826 552 0	Rollenkette	00 0176 415 0	64 GL / 19,5 Tlg.		48,40 CHF
4	00 0826 551 0	Rollenkette	00 0176 415 0	82 GL / 19,5 Tlg.		62,44 CHF
5	00 0857 342 0	Longlife-Kette		186 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 280 / 280 RC (ab 73002217)	345,98 CHF
	00 0827 343 0	Rollenkette		186 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 280 / 280 RC VARIANT 180 / 180 RC (bis 73002216)	240,54 CHF
6	00 0857 341 0	Longlife-Kette		172 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 260 / 260 RC (ab 73201118)	294,07 CHF
	00 0836 136 0	Rollenkette		172 GL / 25,4 Tlg.	VARIANT 260 / 260 RC (bis 73201117)	237,01 CHF
	00 0843 247 0	Rollenkette	00 0176 405 0	98 GL / 19,5 Tlg.	VARIANT 280 / 280 RC VARIANT 180 / 180 RC	57,05 CHF
	00 0843 422 0	Rollenkette	00 0176 405 0	100 GL / 19,5 Tlg.	VARIANT 260 / 260 RC	58,45 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# Leitblech

VARIANT 485 – 480 / RF / RC / 465 – 460 / RF / RC

VARIANT 470, 450

VARIANT 380, 380 RC, 385 RC

VARIANT 360, 360 RC, 365 RC

VARIANT 370, 350

VARIANT 280, 280 RC

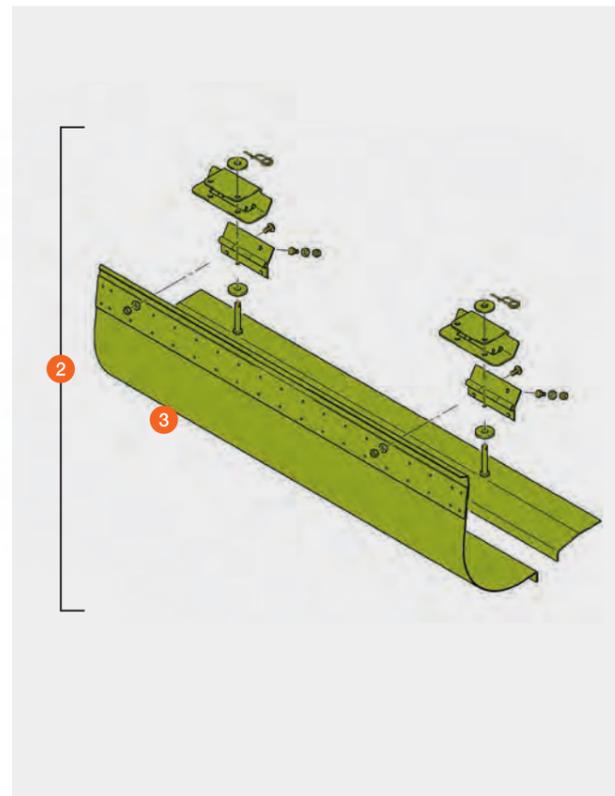
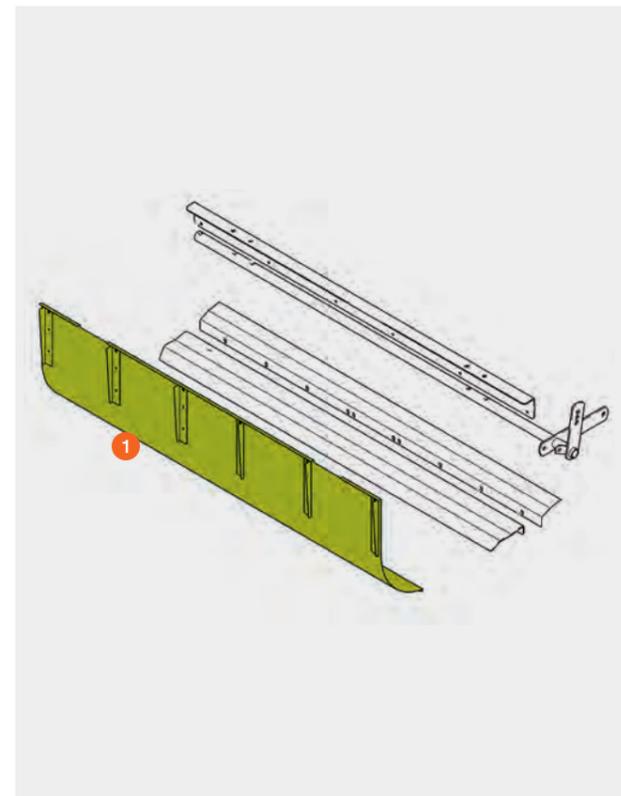
VARIANT 260, 260 RC

VARIANT 180, 180 RC (ab Ma.-Nr. 04901497)



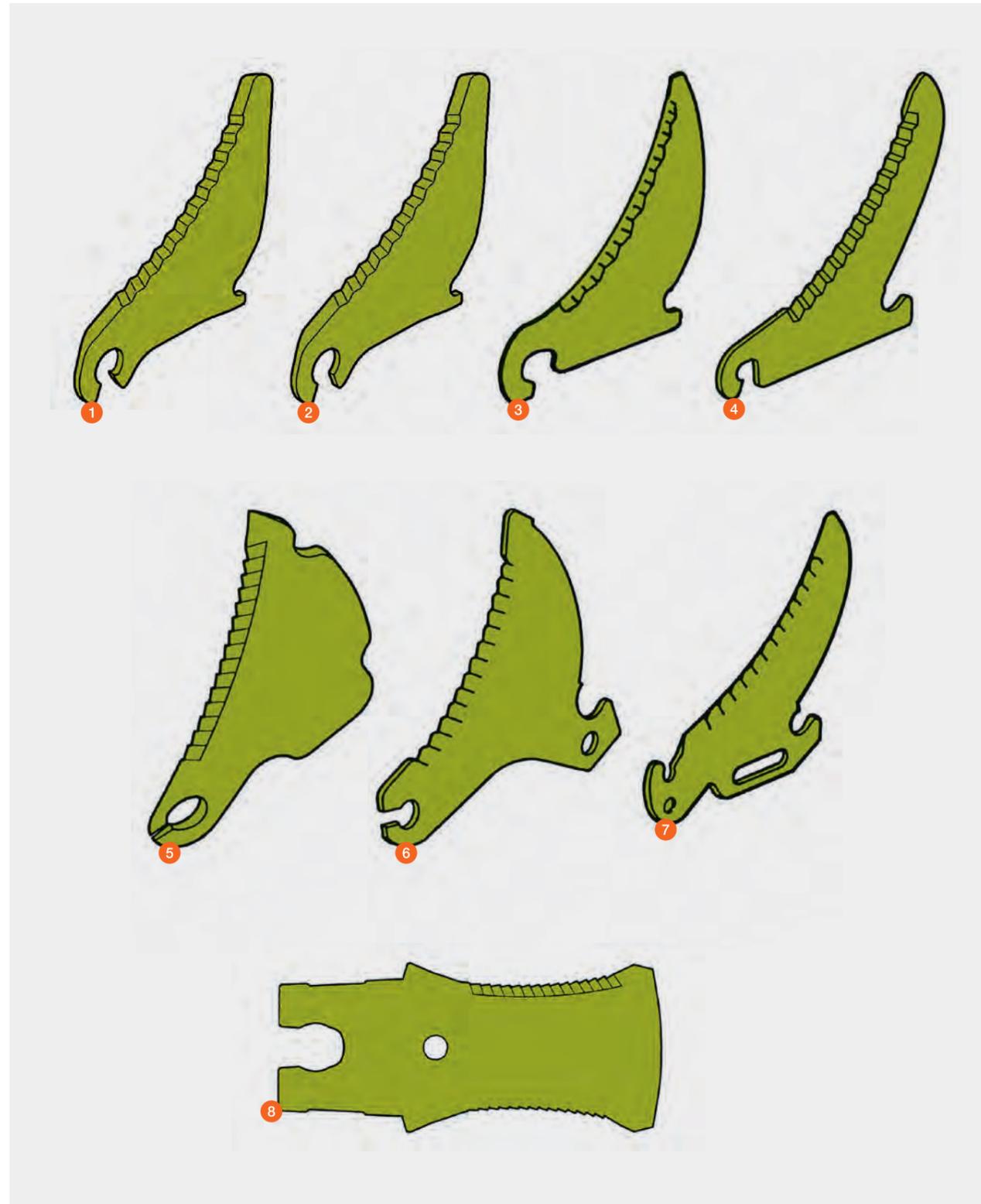
Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
	00 1349 390 0	Nachrüstsatz Führungsblech	<b>Umbau auf neues Leitblech 00 1349 100 0</b>	1.136,68 CHF
1	00 1349 100 0	Leitblech	485 – 480 / RF / RC / 465 – 460 / RF / RC 470, 450	780,85 CHF
2	00 0857 741 3	Leitblech kpl.	<b>wird ersetzt durch 00 1349 390 0 Nachrüstsatz</b> 380, 380 RC, 385 RC (ab Ma.-Nr. ...) 360, 360 RC, 365 RC (ab Ma.-Nr. ...) 370, 350 (ab Ma.-Nr. ...)	—
3	00 0857 700 2	Gummituch	<b>wird ersetzt durch 00 1349 390 0 Nachrüstsatz</b> 380, 380 RC, 385 RC (ab Ma.-Nr. ...) 360, 360 RC, 365 RC (ab Ma.-Nr. ...) 370, 350 (ab Ma.-Nr. ...)	—
	00 0836 249 4	Leitblech	<b>wird ersetzt durch 00 1349 390 0 Nachrüstsatz</b> 380, 380 RC, 385 RC (bis Ma.-Nr. ...) 360, 360 RC, 365 RC (bis Ma.-Nr. ...) 370, 350 (bis Ma.-Nr. ...) 280, 280 RC / 260, 260 RC / 180, 180 RC	—

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# Schneidmesser

QUADRANT  
ROLLANT  
VARIANT  
CARGOS / QUANTUM / SPRINT



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Stück	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2697 448 0	Messer	25 / 51	QUADRANT 5300 RC / 5200 RC / 4200 RC (Messerschubblade) ab Bj. 2020	35,09 CHF
	00 1339 534 0	Messer	25 / 51	QUADRANT 5300 RC / 5200 RC / 4200 RC (Messerschubblade) bis Bj. 2019	35,09 CHF
2	00 1327 382 1**	Messer	25	QUADRANT 3300 (Messerschubblade)	35,09 CHF
			25 / 51	QUADRANT 3200 (Messerschubblade)	
3	00 0841 599 1	Messer	49	QUADRANT 3200 RC / 2200 RC	35,02 CHF
			25	QUADRANT 4200 / 3200 RC	
			16	QUADRANT 2100 RC	
P	00 0866 124 0	Messer	25	ROLLANT 455 RC / 454 RC / UNIWRAP ROLLANT 620 / 540 / 375 RC (nur PRO)	35,02 CHF
			14	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC / 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (nur für PRO-Ausführung mit hydr. absenkbarem Schneidboden)	
P	00 0866 125 0	Messer	25	ROLLANT 455 RC / 454 RC / UNIWRAP ROLLANT 620 / 540 / 375 RC (nur PRO)	60,73 CHF
			14	VARIANT 485 RC / 480 RC / 465 RC / 460 RC / 385 RC / 380 RC / 365 RC / 360 RC (nur für PRO-Ausführung mit hydr. absenkbarem Schneidboden)	
00	0823 422 1	Messer	25	QUADRANT 2200 RC (bis 73500891)	35,02 CHF
			25	QUADRANT 1200 RC	
			12	QUADRANT 1150 RC	
			14	ROLLANT 46 RC	
			14	VARIANT 180 RC	
00	0837 779 0	Messer	25	QUADRANT 2200 RC (ab 73500892)	35,02 CHF
			14	ROLLANT 350 RC / 340 RC	
			14	ROLLANT 255 RC (bis 74800729)	
			14	ROLLANT 255 RC UNIWRAP (bis 72600530)	
00	0851 022 1	Messer	14	VARIANT 380 RC / 360 RC / 280 RC / 260 RC	35,02 CHF
			14	ROLLANT 355 RC / 354 RC / 254 RC	
			14	ROLLANT 355 RC UNIWRAP	
			14	ROLLANT 255 RC (ab 74800730)	
			14	ROLLANT 255 RC UNIWRAP (ab 72600531)	
4	00 0864 480 0	Messer	25	QUADRANT 3400 RC	57,79 CHF
	00 1325 288 0	Messer	40	CARGOS 9600 / 9500 / 9400 (Typ 990)	36,78 CHF
	00 1325 288 0	Messer	40 / 33	QUANTUM	36,78 CHF
5	00 0920 497 0	Messer	32	QUANTUM 2500 (ab 61302198)	54,71 CHF
6	00 0970 442 0	Messer	16 + 15	SPRINT 324 / 334 / 335	44,01 CHF
			16 + 15	SPRINT 434 / 445	
			17 + 15	SPRINT 4000 / 5000	
7	00 0960 328 2	Messer	16 + 15	SPRINT 230 – 440	42,17 CHF
8	00 1391 830 0	Messer	40	CARGOS 9600 / 9500 / 9400 (Typ 994)	83,82 CHF
			40	CARGOS 8500 / 8400 / 8300 (Typ 991)	

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

\*\* bei Umbau Messerwelle – Position 1 bestellen

P = PREMIUM LINE Ersatzteil

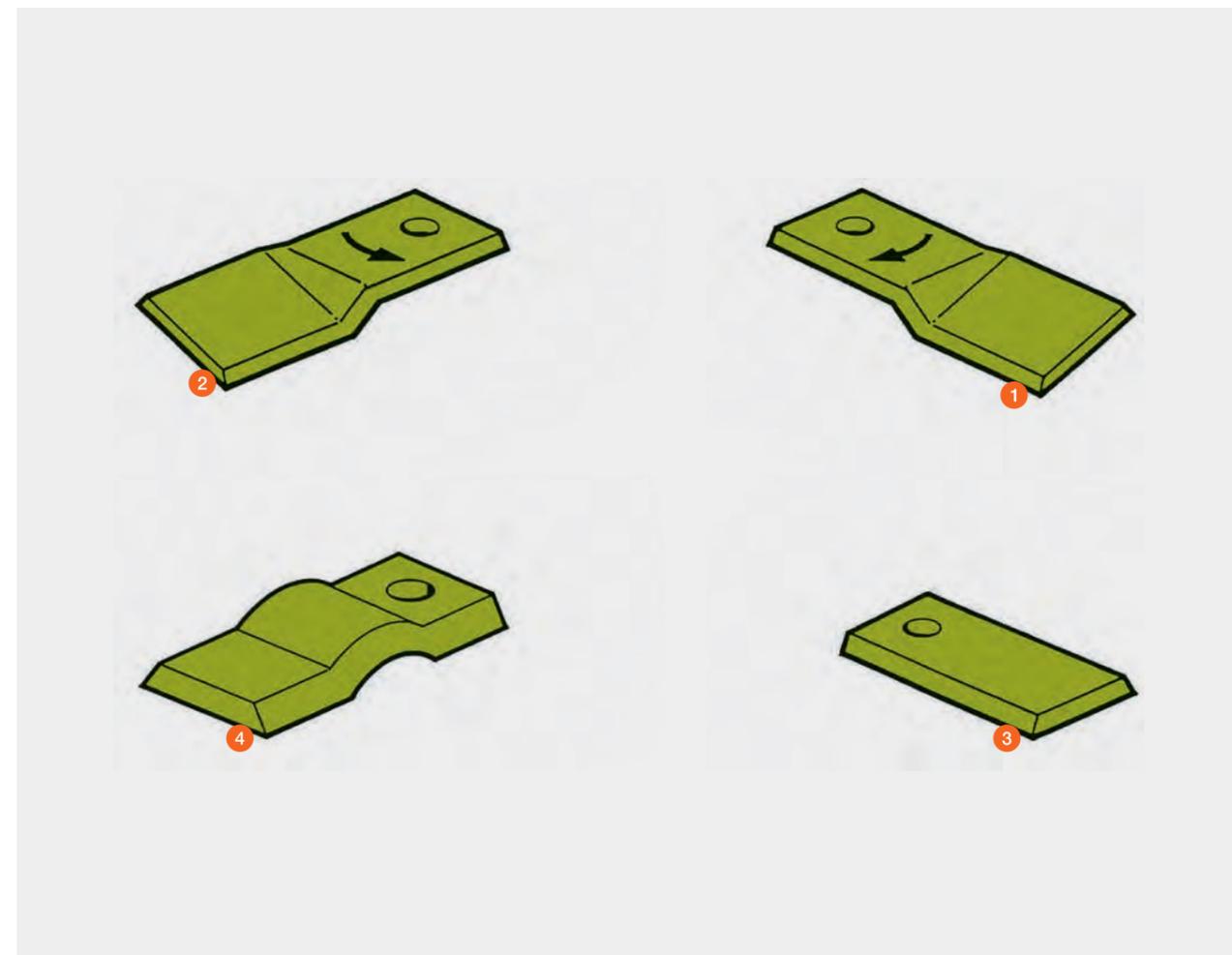
# Mähklingen

CORTO  
DISCO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Typ	Gesamtlänge in mm	Stärke	Preis / Stück*
1	00 0904 177 8	Mähklinge gekr. rechts	CORTO	105	3	1,87 CHF
	00 0952 728 0	Mähklinge gekr. rechts	CORTO	100	3	1,80 CHF
	00 0949 241 1	Mähklinge gekr. rechts	CORTO	105	4	2,04 CHF
	00 0952 042 0	Mähklinge gekr. rechts	DISCO	115	4	2,15 CHF
	2	00 0904 178 8	Mähklinge gekr. links	CORTO	105	3
00 0952 729 0		Mähklinge gekr. links	CORTO	100	3	1,80 CHF
00 0949 242 1		Mähklinge gekr. links	CORTO	105	4	2,04 CHF
00 0952 043 0		Mähklinge gekr. links	DISCO	115	4	2,15 CHF
3		00 0978 241 4	Mähklinge gerade	WM / CORTO / 165 / 185 / 210	96	3
	00 0949 240 0	Mähklinge gerade	WM / CORTO / 165 / 185 / 210	96	4	1,47 CHF
4	00 0104 004 1	Mähklinge gewölbt	CORTO	106	3	1,53 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



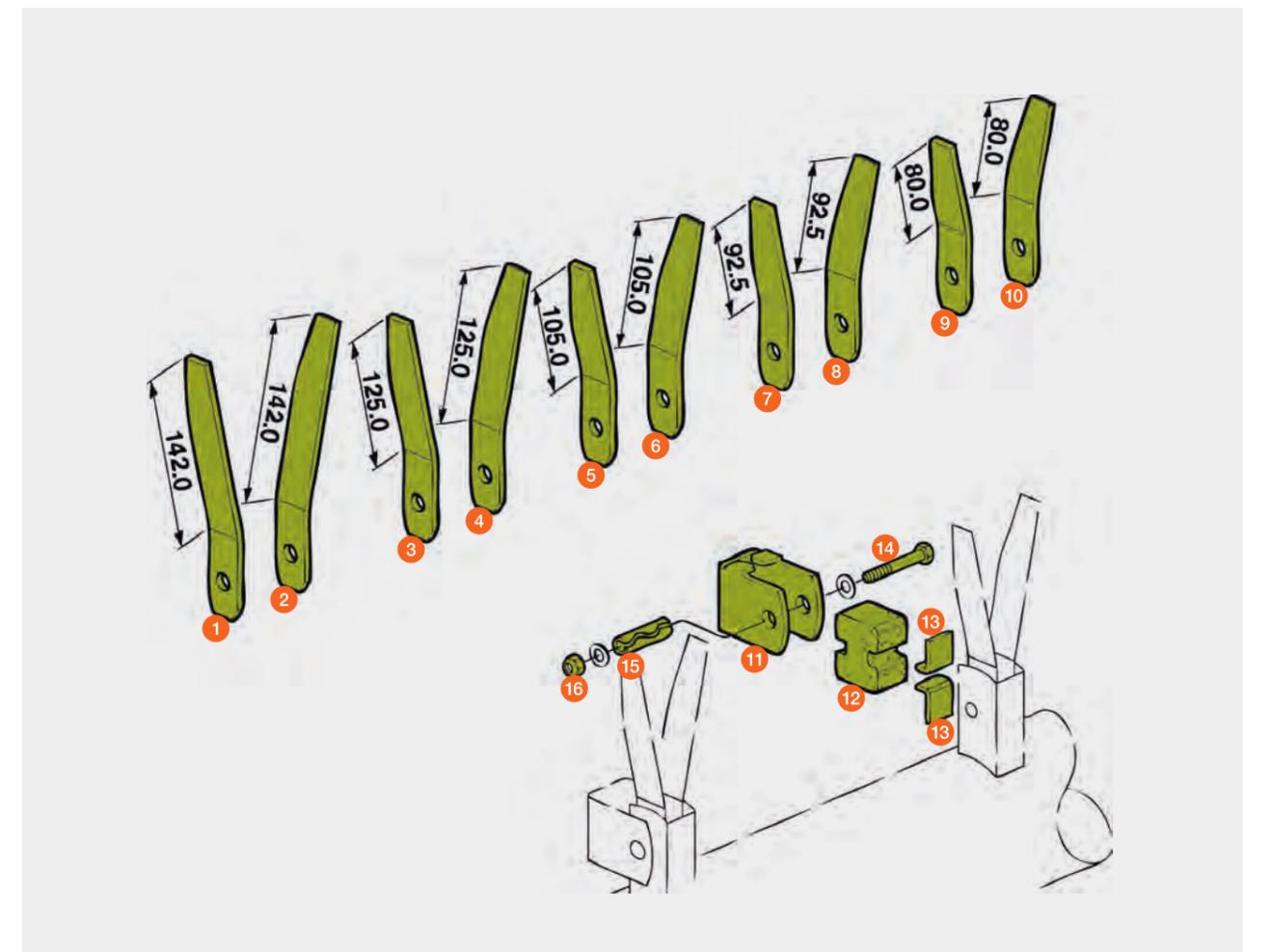
# Knicktrommel-Zinken

CORTO  
DISCO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0938 758 0	Zinken	30 x 5 x 211,1	12,96 CHF
2	00 0938 759 0	Zinken	30 x 5 x 211,1	12,96 CHF
3	00 0938 750 0	Zinken	30 x 5 x 194,1	12,73 CHF
4	00 0938 751 0	Zinken	30 x 5 x 194,1	12,73 CHF
5	00 0938 752 0	Zinken	30 x 5 x 174,1	12,73 CHF
6	00 0938 753 0	Zinken	30 x 5 x 174,1	12,73 CHF
7	00 0938 754 0	Zinken	30 x 5 x 161,6	12,26 CHF
8	00 0938 755 0	Zinken	30 x 5 x 161,6	12,26 CHF
9	00 0938 756 0	Zinken	30 x 5 x 149,1	12,02 CHF
10	00 0938 757 0	Zinken	30 x 5 x 149,1	12,02 CHF
11	00 0938 731 0	U-Bügel	4 x 68 x 172	17,48 CHF
12	00 0937 813 1	Gummifeder	53 x 45 x 24	10,09 CHF
13	00 0938 732 0	Winkel	3 x 26 x 38	2,64 CHF
14	00 0235 519 0	Sechskantschraube	M 8 x 50	0,65 CHF
15	00 0213 713 1	Spannstift	13 x 36	3,22 CHF
16	00 0238 132 0	Sicherungsmutter	M 8	0,45 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# Blattfedern

CORTO



00 0950 951 0  
ohne Anschlagbolzen

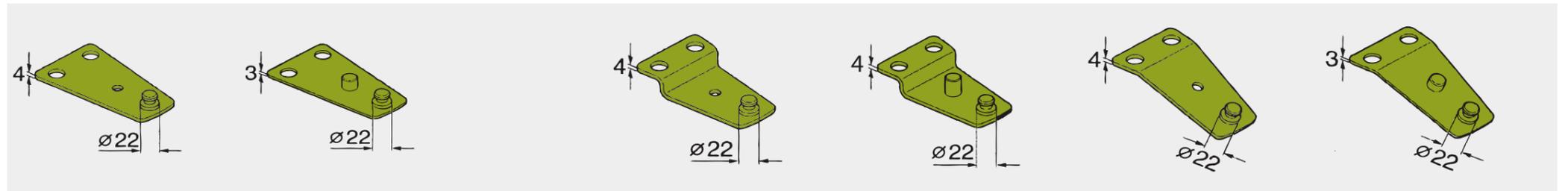
00 0947 427 2  
mit Anschlagbolzen

00 0950 956 1  
ohne Anschlagbolzen

00 0949 268 1  
mit Anschlagbolzen

00 0950 954 1  
ohne Anschlagbolzen

00 0948 459 2  
mit Anschlagbolzen



Typ	Anzahl je Mähwerk						
CORTO 165 / 185 / N	6	6 Stück / Serie	6 Stück / optional				
CORTO 210 / 210 F	8				8 Stück / Serie	8 Stück / optional	
CORTO 250 / 250 F	9	9 Stück / Serie	9 Stück / optional				
CORTO 252 / 252 F	12				12 Stück / Serie	12 Stück / optional	
CORTO 2800 F / 270 / 290 / 275 F	12	6 Stück / Serie	6 Stück / optional	6 Stück / Serie	6 Stück / optional		
CORTO 300 / 310 S / 3200 F / 3100 / 3100 F / 3150 F	12	12 Stück					
CORTO 8100 F / T MIT 270 F in der Mitte	36	18 Stück		18 Stück			
CORTO 8100 F / T MIT 270 F in der Mitte	36	24 Stück		12 Stück			
<b>Preis / Stück*</b>		24,89 CHF	26,53 CHF	31,80 CHF	39,61 CHF	28,76 CHF	29,26 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Ab Baujahr 1997 wurden serienmäßig nur noch Blattfedern ohne Anschlagbolzen eingebaut und die Stärke der Blattfedern von 3 mm auf 4 mm erhöht.

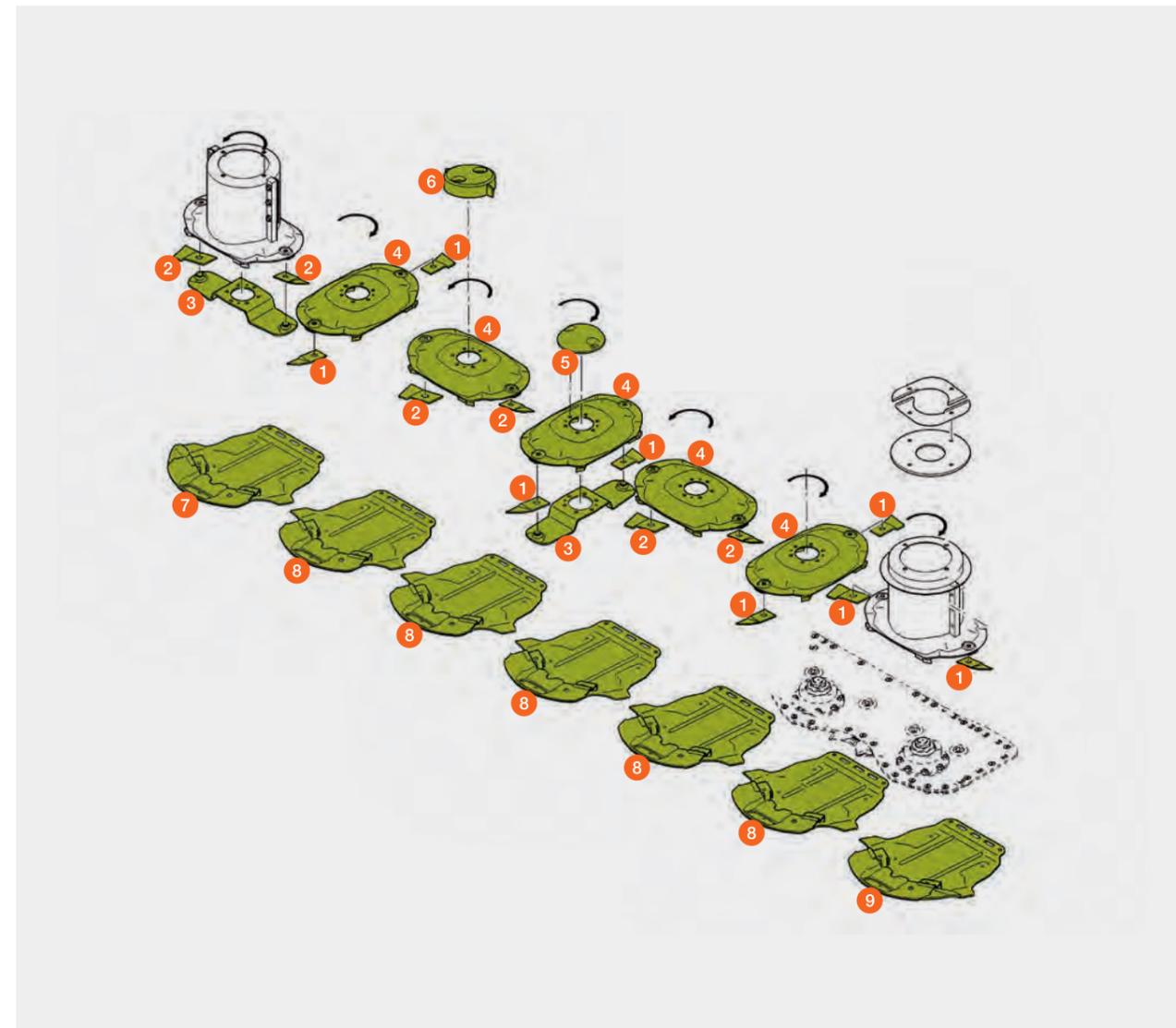
# Mähscheiben / Gleitkufen



DISCO  
Neuer Mähbalken MAX CUT

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0952 042 0	Mähklinge gekr. rechts	115 x 4	2,15 CHF
2	00 0952 043 0	Mähklinge gekr. links	115 x 4	2,15 CHF
3	00 1321 172 0	Blattfeder		158,26 CHF
4	00 1407 954 0	Mähscheibe		201,94 CHF
5	00 1321 164 0	Kappe		10,93 CHF
6	00 1321 737 0	Förderhut		46,37 CHF
7	00 1321 136 1	Gleitkufe re. außen		198,14 CHF
8	00 1321 064 1	Gleitkufe mitte		176,60 CHF
9	00 1321 135 1	Gleitkufe li. außen		198,14 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



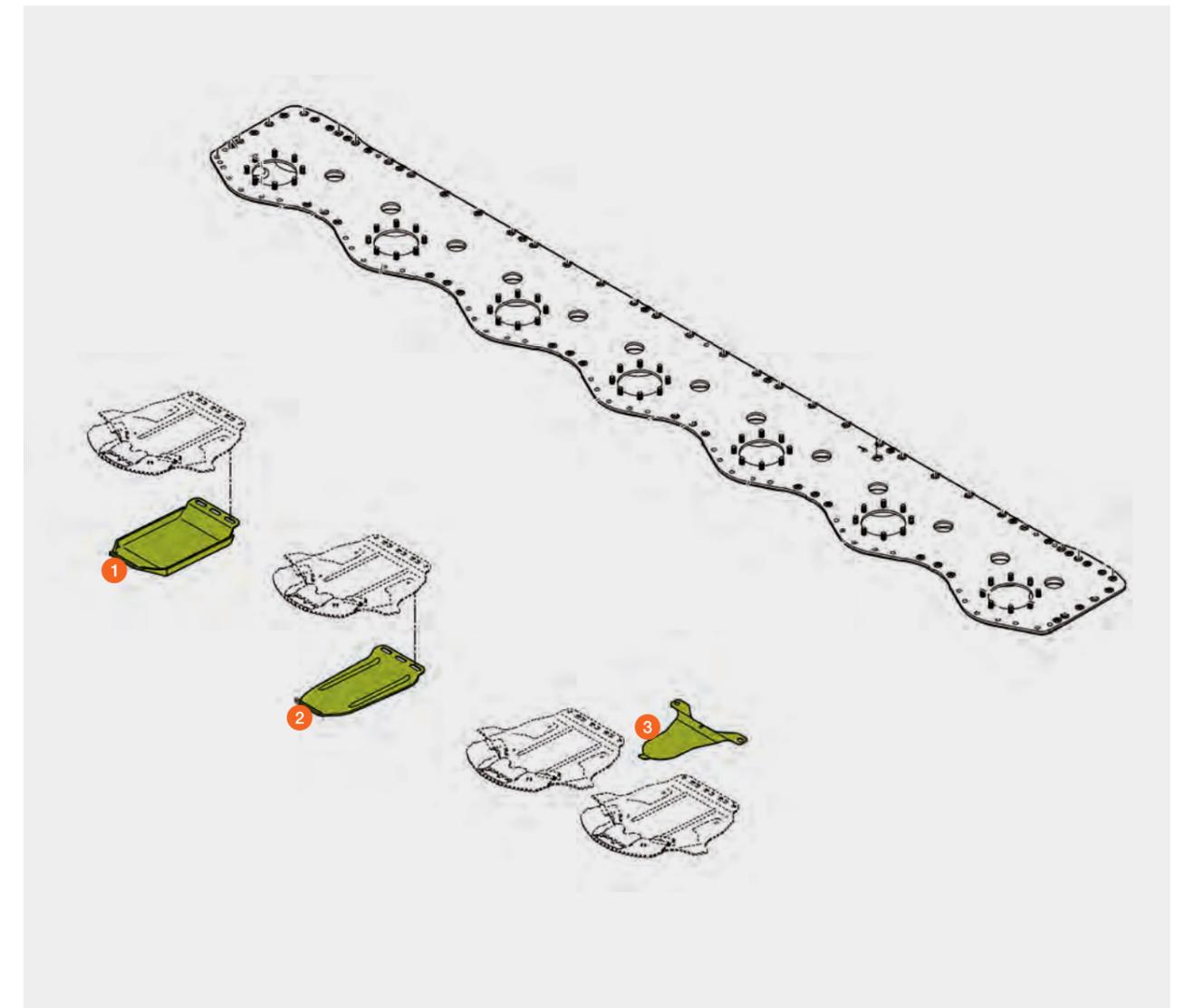
# Verschleißkufen



DISCO  
Neuer Mähbalken MAX CUT

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 1321 052 1	Hochschnittkufe	(B03 / 0020)	166,75 CHF
2	00 1321 069 0	Verschleißkufe	(C03 / 0030)	67,12 CHF
3	00 1329 281 0	Verschleißblech	Balkenschutz (C03 / 0050)	32,55 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# Mähscheiben / Mähklingen mit Messerschnellwechsel



DISCO / DIRECT DISC 520

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0952 042 0	Mähklinge gekr. rechts		2,15 CHF
2	00 0952 043 0	Mähklinge gekr. links		2,15 CHF
3	00 0938 597 0	Blattfeder		158,26 CHF
4	00 0952 340 0	Mähscheibe		291,60 CHF
5	00 0937 750 0	Förderhut		92,63 CHF
6	00 0937 749 2	Kappe		29,29 CHF
7	00 0902 705 1	Zylinderschraube	M 10 × 55	4,27 CHF
8	00 0236 984 0	Zylinderschraube	M 10 × 25	1,00 CHF
9	00 0238 525 0	Sicherungsschraube	M 10 × 25	2,44 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



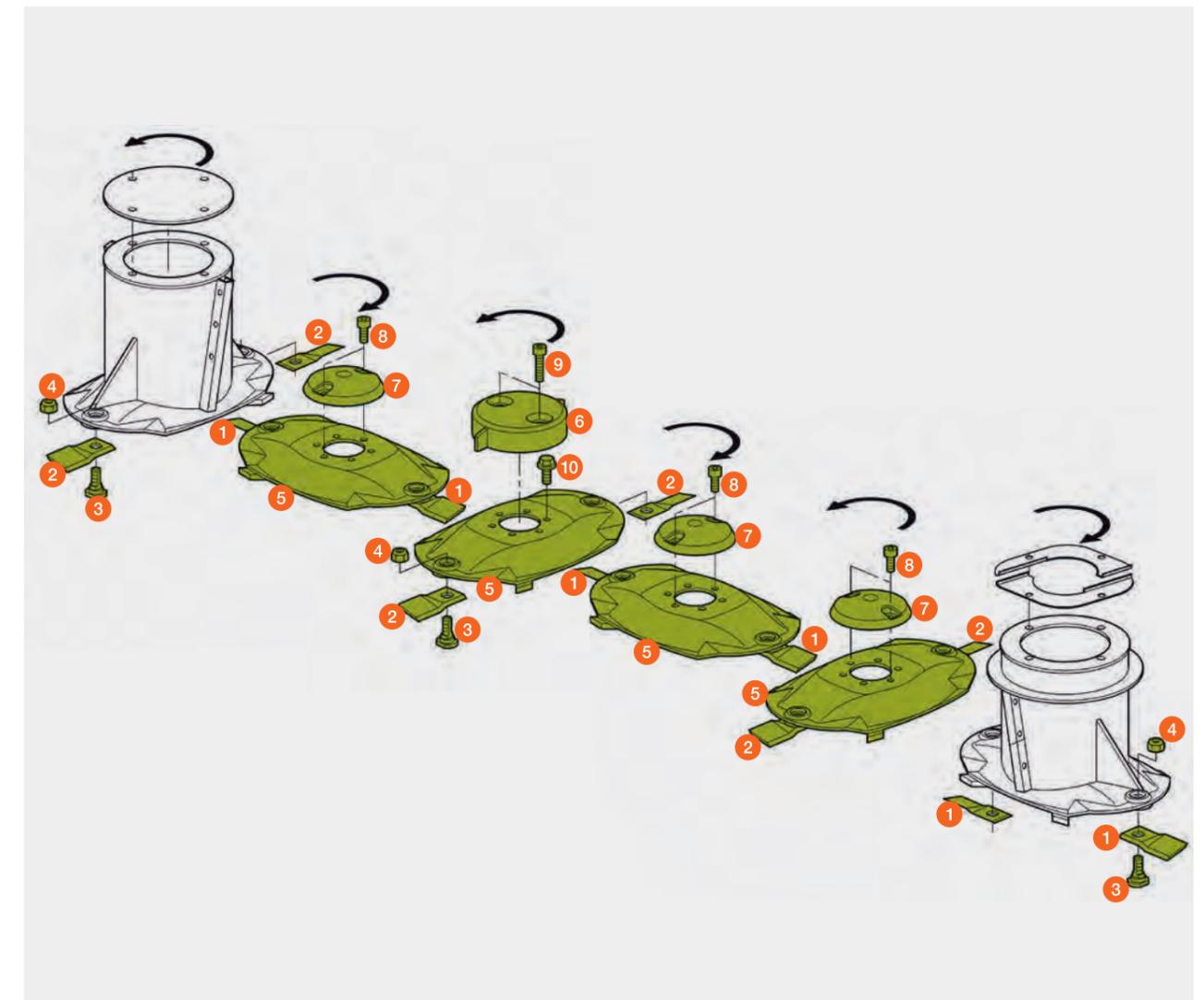
# Mähscheiben / Mähklingen ohne Messerschnellwechsel



DISCO / DIRECT DISC 520

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0952 042 0	Mähklinge gekr. rechts		2,15 CHF
2	00 0952 043 0	Mähklinge gekr. links		2,15 CHF
3	00 0952 346 2	Messerbolzen		7,38 CHF
4	00 0951 538 0	Sicherungsmutter		1,72 CHF
5	00 0951 510 4	Mähscheibe		245,13 CHF
6	00 0937 750 0	Förderhut		92,63 CHF
7	00 0937 749 2	Kappe		29,29 CHF
8	00 0937 923 0	Zylinderschraube	M 10 × 22	3,63 CHF
9	00 0937 936 0	Zylinderschraube	M 10 × 50	2,95 CHF
10	00 0214 849 0	Sicherungsschraube	M 10 × 20	5,52 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



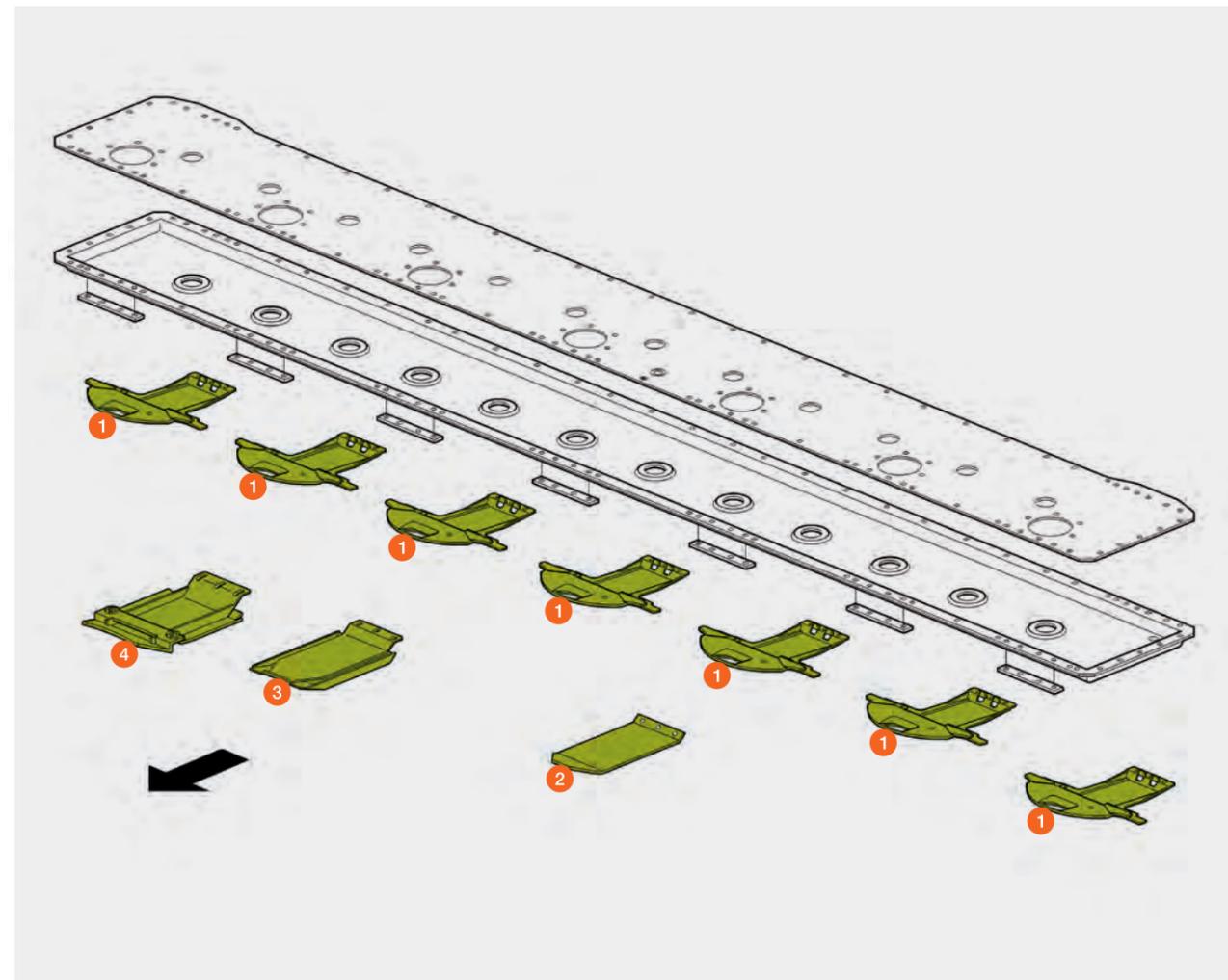
# Verschleißkufen / Gleitschuhe

DISCO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0138 466 0	Gleitschuh P-CUT	mit Messerschnellwechsel (ab Ma.-Nr. ...)	224,31 CHF
	00 0138 782 0	Gleitschuh P-CUT	ohne Messerschnellwechsel (ab Ma.-Nr. ...)	225,86 CHF
	00 0933 376 0	Gleitschuh	mit Messerschnellwechsel (bis Ma.-Nr. ...)	198,52 CHF
	00 0935 463 2	Gleitschuh	ohne Messerschnellwechsel (bis Ma.-Nr. ...)	203,57 CHF
2	00 0938 966 0	Verschleißkufe	nur bei Gleitschuh 00 0138 466 0 und 00 0138 782 0 / 00 0933 376 0 und 00 0935 463 2	69,82 CHF
3	00 0481 288 0	Hochschnittkufe	P-CUT Balken ab Bj. 06 / 07	229,81 CHF
4	00 0938 955 0	Hochschnittkufe	bis Bj. 05 / 06	211,28 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# PERMALINK

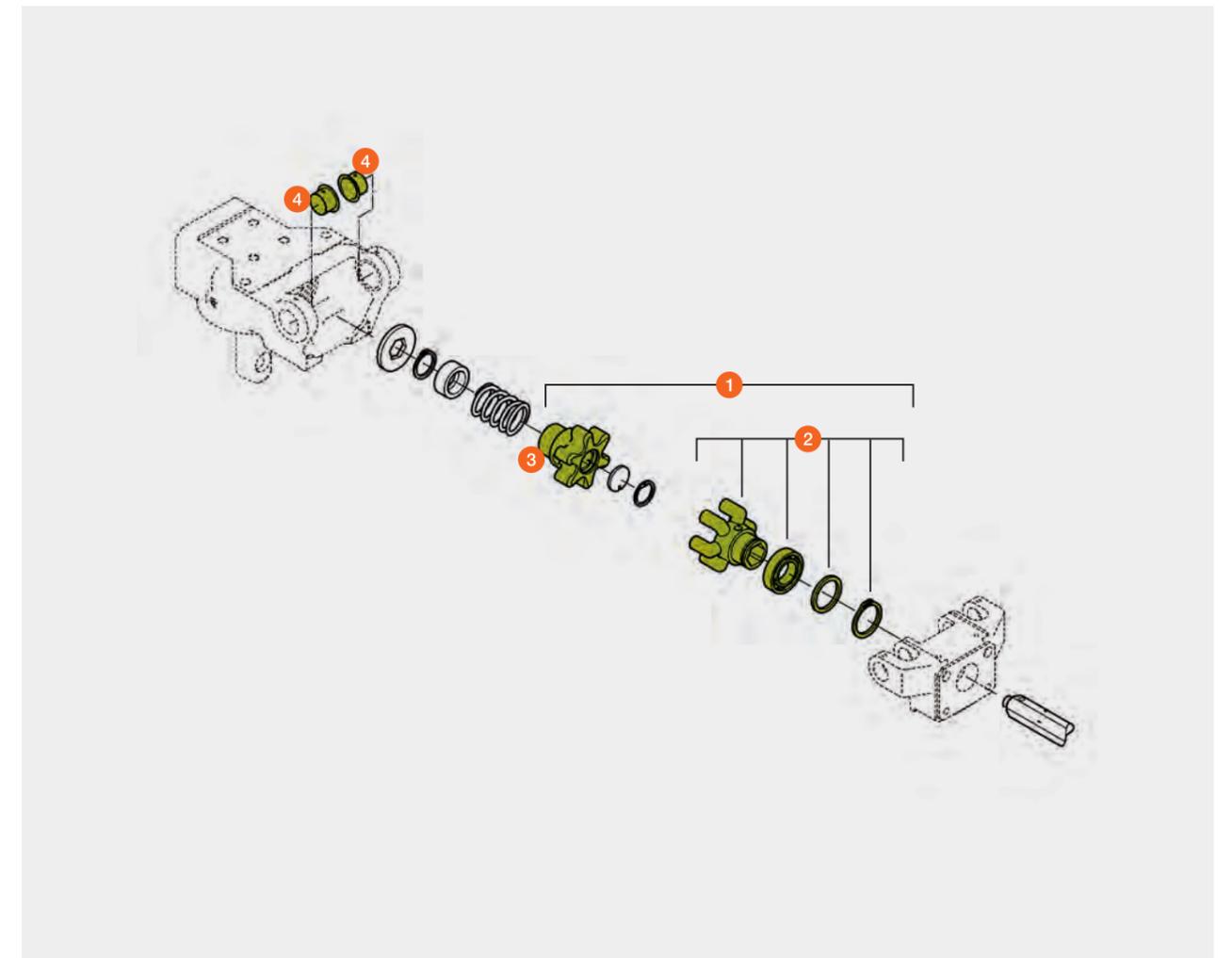
Fingerkupplung

VOLTO



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 2640 240 0	Reparatursatz	Fingerflansch und Sternflansch	213,28 CHF
2	00 0958 373 1	Fingerflansch		127,97 CHF
3	00 0957 598 1	Sternflansch		100,56 CHF
4	00 0912 086 0	Kunststoffbuchse	40 x 44 x 35	5,80 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



# CLAAS ORIGINAL Federzinken – Qualität, die sich auszahlt.



CLAAS ORIGINAL Federzinken ermöglichen einen reibungslosen Materialfluss bei Pressen, Ladewagen, Häckslern, Schwadern und Wenden. Durch ihre Windungen entsteht eine (Dreh-)Federwirkung, die ein Ausweichen bei Fremdkörpern ermöglicht. Bei CLAAS erfüllen sämtliche Federzinken in allen Einsatzbereichen hohe Qualitätsstandards. Ihr spezieller Fertigungsprozess gliedert sich in 5 entscheidende Schritte:

**Ziehen:** Die patentiert gezogene Drahtqualität mit optimalem Verformungsgrad aus Stahl entspricht genau den von CLAAS vorgegebenen Spezifikationen und ist Voraussetzung für alle nachfolgenden Schritte.

**Wickeln:** Eigens konzipierte Wickelmaschinen sorgen dafür, dass ein Zinken dem anderen gleicht. Die Schenkelspannungen der CLAAS ORIGINAL Federzinken werden ständig überprüft und, wenn nötig, nachgestellt, um die vorgegebenen Toleranzen einzuhalten.

**Wärmebehandlung:** Sie sorgt bei ständig kontrollierter Temperatur für die nötige Härte bei optimaler Zähigkeit.

**Kugelstrahlen:** Gezieltes Kugelstrahlen mit extrem hohen Anschlagzahlen ist verantwortlich für die lange Lebensdauer der CLAAS ORIGINAL Federzinken.

**Pulverbeschichtung:** Sie schützt die Federzinken vor schädlichen Umwelteinflüssen.

## Vorteile:

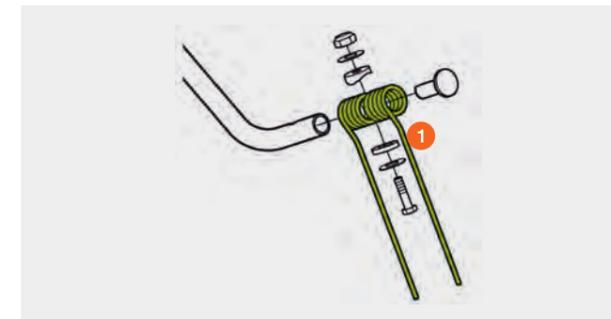
- hohe Elastizität durch hochwertiges Rohmaterial
- verbesserte Langlebigkeit durch aufwändige Fertigungsverfahren
- gesteigerte Zuverlässigkeit durch die genaue Einhaltung der von CLAAS vorgegebenen Qualitätsstandards
- erhöhte Bruchsicherheit durch Kugelstrahlen
- Vermeidung von Beschädigungen nachfolgender Arbeitswerkzeuge wie z.B. Häckseltrommel oder Schneidrotor

# Federzinken

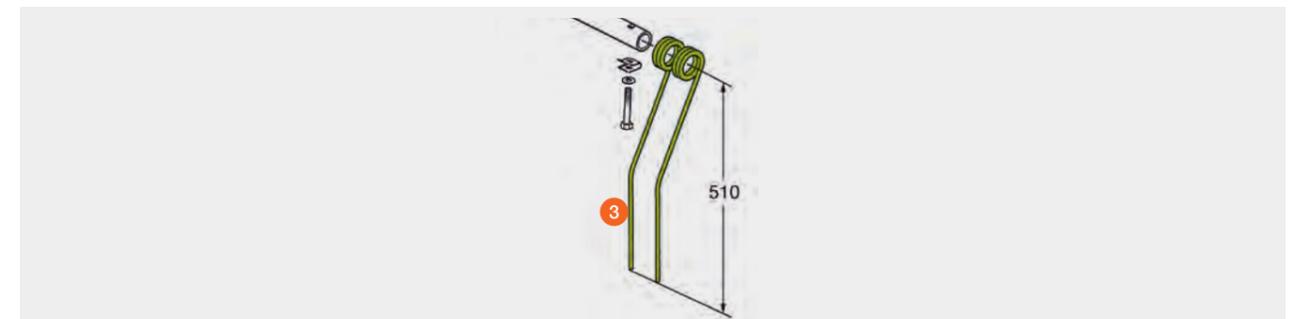
VOLTO  
LINER



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0956 815 1	Federzinken 9,5 mm Ø	VOLTO ab Bj. 1998	15,29 CHF
	00 0956 907 0	Federzinken 10,5 mm Ø	VOLTO ab Bj. 1998	19,11 CHF
2	00 0902 344 2	Federzinken 9,5 mm Ø	alle VOLTO bis Bj. 1997	13,04 CHF

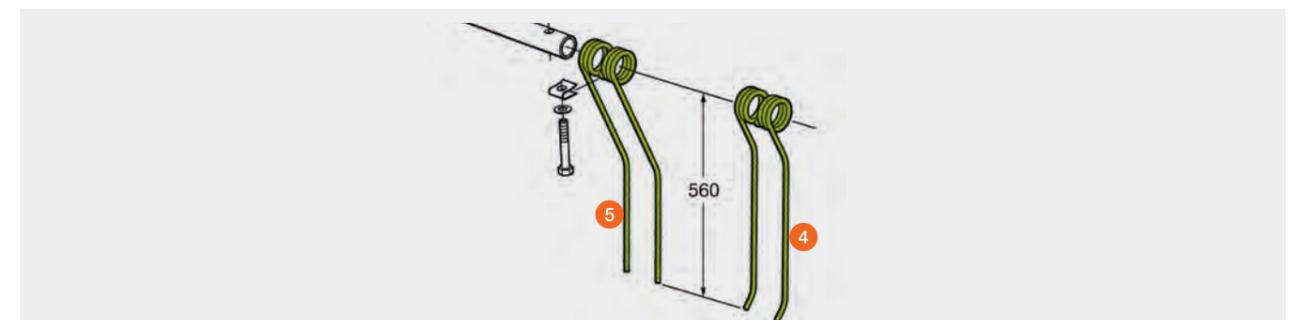


Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	Preis / Stück*
3	00 0953 629 0	Federzinken 9 mm Ø Länge 510 mm	LINER	13,04 CHF



Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	Preis / Stück*
4	00 0955 710 0	Federzinken 9,5 mm Ø Länge 560 mm	LINER	14,92 CHF
5	00 0955 483 0	Federzinken 9 mm Ø Länge 560 mm	LINER	13,24 CHF

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Preise richten sich an Lohnunternehmer und verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.





## Riemen, Ketten, Filter, etc.

Keilriemen	2
Ketten	6
Filter Mähdrescher	8
Filter Feldhäcksler	40
Filter Teleskoplader	48
Farben	59
Lager	60



In der Praxis bewiesen.



## Feldtests zeigen den Unterschied.\*

CLAAS ORIGINAL Trommelriemen zeichnen sich durch exakte Abmessungen und beste Kraftübertragung aus. Das hochwertige Gewebe ermöglicht einen dauerhaften Einsatz über viele Ernten und führt somit zu weniger Wechselzeiten.



### Anlagefläche entscheidet.

CLAAS ORIGINAL Trommelriemen weisen eine exakte Einhaltung der Maße sowie eine hochfeste Struktur auf. Nachbau-Riemen haben bis zu 10% kleinere Flanken, die zu einer erhöhten Belastung und somit zu höherem Verschleiß führen.



### CLAAS ORIGINAL – 206 h

Der CLAAS ORIGINAL Trommelriemen mit 206 h weist keinen Verschleiß auf. Ein Austausch ist nicht notwendig.



### Nachbau – 197 h

Der Nachbau-Riemen mit 197 h weist deutliche Risse in der Struktur auf. Ein Austausch ist zwingend notwendig.



### Der Unterschied liegt im Detail:

CLAAS ORIGINAL Riemen sind die perfekte Verbindung für Ihre CLAAS Maschinen. Das Know-how um die optimale Kombination der verschiedenen Materialien ist von besonderer Bedeutung. Das Besondere an CLAAS ORIGINAL Riemen:

- Textile Gewebe schützen den Riemenrücken und die Riemenbasis
- Optimale Positionierung der Zugstränge
- Präzise gefertigtes Riemenprofil

\* Unter der Leitung der DEULA Rendsburg wurden in intensiven Feldtests CLAAS ORIGINAL Ersatzteile im direkten Vergleich zu Nachbauten getestet. Die Ergebnisse sind vergleichbar und durch die DEULA bestätigt. Nähere Informationen zu den Praxistests unter der Leitung der DEULA erhalten Sie unter [original.claas.com](http://original.claas.com).

## Keilriemen

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Preis / Stück*
00 0052 393 1	Keilriemen	16,38 CHF
00 0056 961 0	Keilriemen	15,46 CHF
00 0060 306 3	Keilriemen	120,03 CHF
00 0061 353 1	Keilriemen	266,95 CHF
00 0061 360 0	Keilriemen	266,95 CHF
00 0061 361 0	Keilriemen	201,32 CHF
00 0061 700 1	Verbundriemen	245,21 CHF
00 0061 701 2	Keilriemen	160,07 CHF
00 0067 289 0	Keilrippenriemen	103,72 CHF
00 0067 745 0	Verbundriemen	1.200,17 CHF
00 0067 746 0	Verbundriemen	1.393,88 CHF
00 0067 747 1	Verbundriemen	1.640,66 CHF
00 0067 789 0	Verbundriemen	391,23 CHF
00 0069 925 0	Keilriemen	46,30 CHF
00 0070 310 1	Keilriemen	77,04 CHF
00 0073 202 1	Verbundriemen	640,90 CHF
00 0073 204 0	Verbundriemen	246,59 CHF
00 0076 401 0	Verbundriemen	1.577,47 CHF
00 0076 403 1	Verbundriemen	281,93 CHF
00 0077 276 0	Keilriemen	40,67 CHF
00 0077 400 0	Keilriemen	43,96 CHF
00 0077 796 0	Verbundriemen	1.340,22 CHF
00 0090 255 1	Verbundriemen	—
00 0090 256 1	Verbundriemen	409,68 CHF
00 0124 205 2	Verbundriemen	1.924,92 CHF
00 0124 215 2	Verbundriemen	1.566,66 CHF
00 0124 225 1	Verbundriemen	2.185,83 CHF
00 0124 231 1	Verbundriemen	1.291,27 CHF
00 0124 232 1	Verbundriemen	1.499,59 CHF
00 0124 233 1	Verbundriemen	1.765,16 CHF
00 0124 235 1	Verbundriemen	2.122,75 CHF
00 0124 258 0	Keilriemen	71,56 CHF
00 0124 291 0	Keilriemen	59,74 CHF
00 0130 901 0	Verbundriemen	430,55 CHF
00 0130 906 1	Verbundriemen	493,31 CHF
00 0130 931 0	Keilriemen	66,36 CHF
00 0130 945 1	Breitkeilriemen	217,65 CHF
00 0130 998 0	Verbundriemen	442,08 CHF
00 0130 999 1	Verbundriemen	1.888,20 CHF
00 0131 801 1	Keilriemen	54,08 CHF
00 0131 802 1	Keilriemen	73,05 CHF
00 0131 803 1	Verbundriemen	411,70 CHF
00 0131 995 1	Verbundriemen	1.494,14 CHF
00 0131 996 1	Verbundriemen	1.461,22 CHF
00 0131 997 1	Verbundriemen	1.803,83 CHF
00 0131 998 1	Verbundriemen	1.990,69 CHF
00 0131 999 1	Verbundriemen	2.049,85 CHF
00 0133 523 0	Verbundriemen	17,24 CHF
00 0133 528 0	Keilriemen	20,02 CHF
00 0133 630 1	Keilriemensatz	50,58 CHF
00 0133 635 1	Keilriemensatz	49,42 CHF
00 0140 765 0	Keilriemen	60,58 CHF
00 0144 298 1	Keilrippenriemen	113,77 CHF
00 0144 299 0	Keilrippenriemen	91,44 CHF
00 0144 356 0	Keilriemen	52,91 CHF

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Preis / Stück*
00 0144 898 1	Keilriemen	59,82 CHF
00 0176 442 1	Verbundriemen	372,91 CHF
00 0176 475 0	Breitkeilriemen	441,14 CHF
00 0176 543 1	Verbundriemen	170,40 CHF
00 0233 843 1	Keilriemen	25,09 CHF
00 0325 728 1	Keilriemen	29,15 CHF
00 0352 371 1	Verbundriemen	458,87 CHF
00 0352 403 0	Verbundriemen	582,58 CHF
00 0355 658 0	Verbundriemen	315,31 CHF
00 0355 696 0	Verbundriemen	160,42 CHF
00 0495 067 1	Verbundriemen	191,10 CHF
00 0506 671 2	Keilriemen	63,42 CHF
00 0512 087 0	Zahnriemen	27,91 CHF
00 0532 011 1	Keilriemen	19,23 CHF
00 0538 714 1	Keilriemen	36,62 CHF
00 0539 443 0	Zahnriemen	423,61 CHF
00 0544 049 1	Verbundriemen	127,26 CHF
00 0544 172 0	Verbundriemen	452,01 CHF
00 0544 216 1	Keilriemen	79,99 CHF
00 0545 186 1	Verbundriemen	413,82 CHF
00 0545 187 0	Verbundriemen	414,85 CHF
00 0545 188 0	Verbundriemen	230,16 CHF
00 0545 189 0	Verbundriemen	237,14 CHF
00 0545 306 0	Verbundriemen	199,46 CHF
00 0545 332 0	Keilrippenriemen	65,04 CHF
00 0545 394 0	Keilriemen	20,68 CHF
00 0545 689 0	Keilriemen	32,33 CHF
00 0549 011 0	Verbundriemen	122,03 CHF
00 0549 055 1	Keilriemen	371,23 CHF
00 0549 099 0	Verbundriemen	590,08 CHF
00 0554 016 0	Keilriemensatz	402,62 CHF
00 0554 017 0	Keilriemensatz	370,62 CHF
00 0554 032 0	Verbundriemen	475,89 CHF
00 0554 086 0	Verbundriemen	175,40 CHF
00 0554 093 1	Keilriemen	104,24 CHF
00 0554 141 1	Verbundriemen	334,01 CHF
00 0554 172 0	Breitkeilriemen	646,73 CHF
00 0554 186 0	Verbundriemen	400,33 CHF
00 0554 269 0	Verbundriemen	228,23 CHF
00 0554 339 0	Verbundriemen	338,96 CHF
00 0554 361 1	Verbundriemen	241,64 CHF
00 0554 365 0	Keilriemen	73,56 CHF
00 0554 396 0	Keilriemen	30,95 CHF
00 0567 824 1	Verbundriemen	329,44 CHF
00 0570 195 2	Verbundriemen	163,91 CHF
00 0603 017 3	Keilriemen	163,80 CHF
00 0603 247 1	Verbundriemen	200,16 CHF
00 0603 336 1	Keilriemen	107,32 CHF
00 0603 337 0	Keilriemen	74,39 CHF
00 0603 341 0	Keilriemen	24,19 CHF
00 0603 354 0	Verbundriemen	297,54 CHF
00 0603 380 1	Breitkeilriemen	145,80 CHF
00 0609 762 0	Verbundriemen	399,32 CHF
00 0609 822 0	Verbundriemen	350,61 CHF
00 0609 823 0	Breitkeilriemen	386,02 CHF

# Keilriemen

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Preis / Stück*
00 0628 579 1	Keilriemen	647,83 CHF
00 0628 779 1	Keilriemen	740,50 CHF
00 0628 785 0	Verbundriemen	441,40 CHF
00 0628 792 0	Verbundriemen	274,80 CHF
00 0628 847 1	Breitkeilriemen	220,76 CHF
00 0628 888 0	Verbundriemen	334,76 CHF
00 0628 978 0	Verbundriemen	295,83 CHF
00 0628 991 0	Keilriemen	153,54 CHF
00 0629 001 1	Verbundriemen	219,67 CHF
00 0629 133 1	Verbundriemen	224,55 CHF
00 0629 214 1	Keilriemen	50,81 CHF
00 0629 402 0	Keilriemen	73,00 CHF
00 0629 510 1	Verbundriemen	281,30 CHF
00 0629 732 2	Keilriemen	93,39 CHF
00 0629 756 0	Breitkeilriemen	316,03 CHF
00 0629 763 0	Verbundriemen	163,34 CHF
00 0629 769 1	Verbundriemen	153,44 CHF
00 0629 836 1	Keilriemen	229,84 CHF
00 0629 908 1	Keilriemen	19,01 CHF
00 0633 030 2	Keilriemen	19,26 CHF
00 0644 015 1	Verbundriemen	127,26 CHF
00 0644 016 1	Verbundriemen	197,44 CHF
00 0644 141 1	Keilriemen	102,32 CHF
00 0644 209 2	Keilriemen	99,21 CHF
00 0644 267 0	Keilriemen	26,22 CHF
00 0644 362 1	Breitkeilriemen	119,87 CHF
00 0644 368 1	Keilriemen	371,23 CHF
00 0644 403 0	Verbundriemen	456,55 CHF
00 0644 404 1	Verbundriemen	360,60 CHF
00 0644 405 2	Verbundriemen	270,56 CHF
00 0644 419 1	Keilriemen	282,56 CHF
00 0644 447 0	Keilriemen	99,32 CHF
00 0644 538 0	Verbundriemen	246,60 CHF
00 0644 539 0	Keilriemen	296,91 CHF
00 0644 685 1	Verbundriemen	251,00 CHF
00 0644 781 1	Keilriemen	17,23 CHF
00 0644 866 0	Verbundriemen	389,08 CHF
00 0644 884 0	Verbundriemen	698,82 CHF
00 0644 885 0	Verbundriemen	253,17 CHF
00 0644 889 0	Verbundriemen	250,24 CHF
00 0644 890 0	Verbundriemen	253,10 CHF
00 0644 892 0	Verbundriemen	331,64 CHF
00 0644 902 0	Verbundriemen	233,65 CHF
00 0644 942 0	Verbundriemen	81,57 CHF
00 0644 965 0	Verbundriemen	372,91 CHF
00 0644 966 0	Verbundriemen	251,00 CHF
00 0656 028 0	Keilriemen	19,52 CHF
00 0660 314 1	Verbundriemen	556,21 CHF
00 0660 315 0	Verbundriemen	165,29 CHF
00 0660 409 0	Verbundriemen	145,06 CHF
00 0660 504 0	Verbundriemen	254,53 CHF
00 0660 554 0	Verbundriemen	570,59 CHF
00 0660 569 0	Verbundriemen	260,11 CHF
00 0660 587 0	Verbundriemen	705,18 CHF
00 0660 762 1	Verbundriemen	166,34 CHF

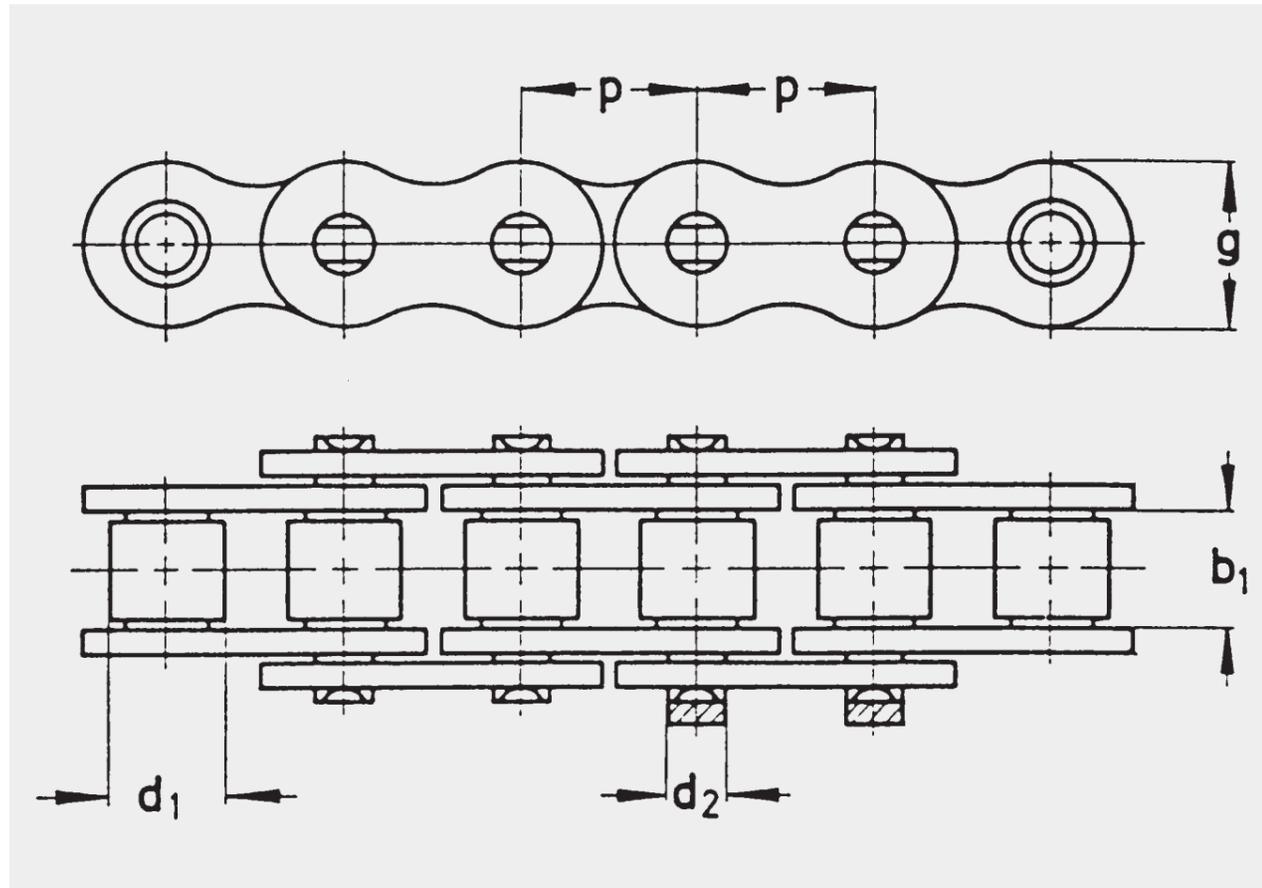
Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Preis / Stück*
00 0660 961 1	Keilriemen	14,86 CHF
00 0660 962 0	Keilriemen	16,41 CHF
00 0661 031 2	Verbundriemen	133,19 CHF
00 0661 092 1	Verbundriemen	318,29 CHF
00 0661 093 0	Verbundriemen	149,26 CHF
00 0661 220 1	Verbundriemen	329,44 CHF
00 0661 244 0	Keilriemen	16,55 CHF
00 0661 245 0	Keilriemen	18,14 CHF
00 0661 298 0	Verbundriemen	217,30 CHF
00 0661 345 0	Keilriemen	30,97 CHF
00 0661 378 2	Keilriemensatz	359,30 CHF
00 0661 427 0	Breitkeilriemen	488,08 CHF
00 0661 429 0	Breitkeilriemen	389,67 CHF
00 0661 451 0	Keilriemen	324,02 CHF
00 0665 257 0	Verbundriemen	78,56 CHF
00 0665 294 0	Keilriemen	37,78 CHF
00 0665 798 0	Keiriemensatz	532,74 CHF
00 0665 824 0	Keilriemen	924,04 CHF
00 0665 825 1	Verbundriemen	760,03 CHF
00 0665 827 1	Verbundriemen	745,69 CHF
00 0665 832 0	Breitkeilriemen	1.138,24 CHF
00 0665 833 0	Keilriemen	246,67 CHF
00 0665 865 0	Keilriemen	771,14 CHF
00 0665 901 1	Keilriemen	29,44 CHF
00 0665 957 1	Keilriemen	888,39 CHF
00 0665 967 0	Keilriemen	761,34 CHF
00 0665 999 2	Keilriemen	29,44 CHF
00 0667 242 0	Keilriemen	24,10 CHF
00 0667 248 0	Breitkeilriemen	688,46 CHF
00 0667 249 0	Verbundriemen	142,96 CHF
00 0667 250 0	Verbundriemen	155,53 CHF
00 0667 251 1	Verbundriemen	169,48 CHF
00 0667 252 0	Verbundriemen	184,50 CHF
00 0667 255 0	Verbundriemen	361,36 CHF
00 0667 367 0	Keilriemen	27,76 CHF
00 0667 452 1	Verbundriemen	568,59 CHF
00 0667 453 0	Verbundriemen	530,29 CHF
00 0667 454 1	Keilriemen	473,04 CHF
00 0667 456 0	Keilriemen	19,14 CHF
00 0667 457 0	Breitkeilriemen	128,11 CHF
00 0667 477 0	Keilriemen	94,85 CHF
00 0667 530 1	Breitkeilriemen	355,95 CHF
00 0667 551 2	Keilriemen	493,65 CHF
00 0667 560 1	Keilriemen	25,72 CHF
00 0667 561 1	Keilriemen	32,45 CHF
00 0667 651 0	Verbundriemen	383,59 CHF
00 0667 680 0	Verbundriemen	449,11 CHF
00 0667 681 0	Verbundriemen	151,00 CHF
00 0667 683 1	Keilriemen	121,67 CHF
00 0667 881 0	Verbundriemen	696,71 CHF
00 0667 891 1	Verbundriemen	351,70 CHF
00 0667 934 0	Verbundriemen	242,58 CHF
00 0667 957 0	Keilriemen	65,57 CHF
00 0667 958 3	Verbundriemen	161,81 CHF
00 0667 981 2	Verbundriemen	157,27 CHF

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Preis / Stück*
00 0670 224 1	Keilriemen	57,48 CHF
00 0670 724 0	Verbundriemen	316,69 CHF
00 0670 751 0	Verbundriemen	256,41 CHF
00 0670 835 0	Keilriemen	54,44 CHF
00 0670 999 2	Keilriemen	63,79 CHF
00 0671 012 1	Verbundriemen	261,73 CHF
00 0671 013 1	Keilriemen	81,34 CHF
00 0671 209 0	Breitkeilriemen	69,09 CHF
00 0673 614 1	Verbundriemen	136,00 CHF
00 0673 638 1	Keilriemen	129,17 CHF
00 0692 149 0	Verbundriemen	344,89 CHF
00 0706 087 1	Keilriemen	64,93 CHF
00 0713 506 2	Keilriemen	65,38 CHF
00 0742 025 0	Keilriemen	74,16 CHF
00 0742 026 1	Keilriemen	45,45 CHF
00 0742 028 0	Keilriemen	45,66 CHF
00 0742 206 0	Keilriemen	38,14 CHF
00 0743 910 1	Keilrippenriemen	86,88 CHF
00 0744 785 0	Keilriemen	46,78 CHF
00 0744 870 0	Breitkeilriemen	408,40 CHF
00 0744 874 1	Keilriemen	9,35 CHF
00 0744 965 1	Breitkeilriemen	1.138,24 CHF
00 0746 506 1	Keilriemen	46,16 CHF
00 0746 508 3	Schmalkkeilriemen	47,36 CHF
00 0749 712 0	Verbundriemen	253,10 CHF
00 0749 824 0	Keilriemen	31,47 CHF
00 0749 859 0	Verbundriemen	428,19 CHF
00 0749 886 1	Verbundriemen	729,35 CHF
00 0749 895 0	Verbundriemen	259,67 CHF
00 0755 070 2	Keilriemen	48,64 CHF
00 0756 466 1	Verbundriemen	301,73 CHF
00 0760 870 1	Keilriemen	32,90 CHF
00 0765 985 0	Keilriemen	18,80 CHF
00 0767 057 1	Keilriemen	16,83 CHF
00 0773 015 0	Keilriemen	42,44 CHF
00 0775 698 0	Keilriemen	31,55 CHF
00 0778 561 0	Breitkeilriemen	31,44 CHF
00 0780 060 0	Keilrippenriemen	89,71 CHF
00 0780 160 0	Keilrippenriemen	92,64 CHF
00 0785 172 1	Keilriemen	48,58 CHF
00 0796 474 0	Keilrippenriemen	100,56 CHF
00 0796 786 0	Keilrippenriemen	101,60 CHF
00 0802 931 0	Keilriemen	49,86 CHF
00 0821 734 2	Keilriemen	29,77 CHF
00 0821 813 0	Keilriemen	11,11 CHF
00 0829 094 0	Keilriemen	41,08 CHF
00 0837 543 0	Keilriemen	10,92 CHF
00 0984 885 1	Verbundriemen	228,30 CHF
00 0987 883 0	Verbundriemen	294,28 CHF
00 1324 222 0	Verbundriemen	238,03 CHF
00 1807 038 0	Breitkeilriemen	213,71 CHF
00 1807 047 0	Keilriemen	69,44 CHF
00 1807 152 2	Verbundriemen	482,48 CHF
00 1807 211 0	Verbundriemen	234,13 CHF
00 1807 215 1	Keilriemensatz	563,23 CHF

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Preis / Stück*
00 1807 217 1	Verbundriemen	956,47 CHF
00 1807 243 0	Verbundriemen	1.011,39 CHF
00 1807 294 0	Keilriemen	27,29 CHF
00 1807 295 0	Keilriemen	28,25 CHF
00 1807 317 2	Verbundriemen	430,37 CHF
00 1807 322 0	Verbundriemen	195,30 CHF
00 1807 366 0	Keilriemen	59,40 CHF
00 1807 418 0	Verbundriemen	230,40 CHF
00 1807 444 1	Keilriemen	65,08 CHF
00 1807 458 1	Verbundriemen	238,38 CHF
00 1807 577 0	Keilriemen	28,91 CHF
00 1807 583 1	Verbundriemen	398,89 CHF
00 1807 584 1	Verbundriemen	395,70 CHF
00 1807 585 1	Verbundriemen	389,35 CHF
00 1807 592 0	Verbundriemen	1.018,35 CHF
00 1807 593 0	Verbundriemen	1.024,84 CHF
00 1807 594 0	Verbundriemen	1.028,73 CHF
00 1807 596 0	Verbundriemen	780,01 CHF
00 1807 597 0	Verbundriemen	782,97 CHF
00 1807 604 0	Verbundriemen	166,49 CHF
00 1807 605 0	Verbundriemen	179,28 CHF
00 1807 606 0	Verbundriemen	292,68 CHF
00 1807 667 0	Verbundriemen	184,14 CHF
00 1807 725 0	Verbundriemen	1.194,77 CHF
00 1807 729 0	Verbundriemen	942,82 CHF
00 1807 818 1	Keilriemen	35,75 CHF
00 1807 819 1	Keilriemen	43,59 CHF
00 1807 933 0	Verbundriemen	253,20 CHF
00 1807 955 0	Verbundriemen	245,69 CHF
00 1807 956 0	Keilriemen	112,02 CHF
00 1807 957 0	Verbundriemen	427,48 CHF
00 1807 958 0	Keilriemen	113,96 CHF
00 1998 303 1	Keilrippenriemen	85,90 CHF
00 1998 316 0	Keilrippenriemen	82,55 CHF
00 2314 600 0	Keilriemensatz	43,11 CHF
00 2314 628 0	Verbundriemen	173,90 CHF
00 2403 919 0	Keilriemen	56,82 CHF
00 2405 208 0	Verbundriemen	463,37 CHF
00 2405 230 1	Verbundriemen	551,66 CHF
00 2405 280 0	Verbundriemen	556,21 CHF
00 2405 281 0	Verbundriemen	2.223,28 CHF
00 2405 282 0	Verbundriemen	2.250,88 CHF
00 2405 283 0	Verbundriemen	1.584,90 CHF
00 2405 284 0	Verbundriemen	1.956,50 CHF
00 2628 511 0	Verbundriemen	2.023,91 CHF
00 2630 930 1	Verbundriemen	147,98 CHF
00 2630 963 0	Verbundriemen	146,52 CHF
00 2630 970 0	Verbundriemen	151,06 CHF
00 2634 618 0	Keilriemen	15,83 CHF
00 2670 537 0	Keilriemen	34,28 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Rollketten (Meterware) und Verbindungsglieder



p = Teilung  
b1 = innere Breite  
d1 = Rollendurchmesser  
d2 = Bolzendurchmesser

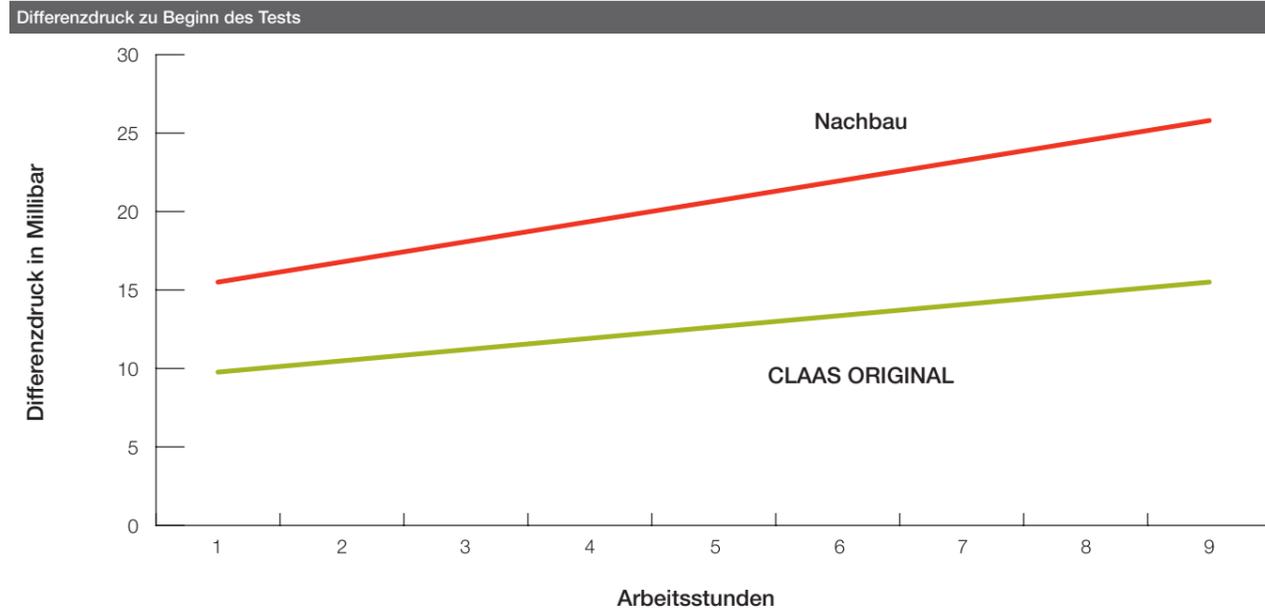
Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	p	b1	d1	d2		Preis / Stück*
00 0176 410 0	10-m-Rolle	15,875	6,48	10,16	5,08		214,67 CHF
00 0670 251 0	Kettenschloss ger.						2,01 CHF
00 0670 252 0	Kettenschloss gekr.						3,48 CHF
00 0670 250 0	Innenglied						0,86 CHF
00 0176 471 0	10-m-Rolle	15,875	9,40	10,16	5,08		220,30 CHF
00 0233 581 0	Kettenschloss ger.						2,41 CHF
00 0809 403 0	Kettenschloss gekr.						5,59 CHF
00 0920 207 1	Innenglied						2,41 CHF
00 0176 405 0	10-m-Rolle	19,05	11,68	12,07	5,72		274,79 CHF
00 0234 797 0	Kettenschloss ger.						2,42 CHF
00 0234 804 0	Kettenschloss gekr.						5,38 CHF
00 0234 801 0	Innenglied						2,66 CHF
00 0176 415 0	10-m-Rolle	19,05	11,68	12,07	6,10	ROLLANT Pressen / Ketten aus Vergütungsstahl	325,22 CHF
00 0932 151 1	Kettenschloss ger.						3,16 CHF
00 0233 568 0	Kettenschloss gekr.						4,64 CHF
00 0932 153 0	Innenglied						2,26 CHF
00 0176 407 0	10-m-Rolle	19,05	13,50	12,07	5,72		345,37 CHF
00 0002 858 0	Kettenschloss ger.						2,56 CHF
00 0002 859 0	Kettenschloss gekr.						4,88 CHF
00 0002 864 0	Innenglied						1,07 CHF
00 0176 434 0	10-m-Rolle	25,40	12,70	15,88	8,28		515,76 CHF
00 0920 300 4	Kettenschloss ger.						4,96 CHF
00 0920 300 5	Kettenschloss gekr.						7,74 CHF
00 0212 606 0	Innenglied						3,10 CHF
00 0176 408 0	10-m-Rolle	25,40	17,02	15,88	8,28		436,38 CHF
00 0665 016 1	Kettenschloss ger.						4,61 CHF
00 0665 017 0	Kettenschloss gekr.						6,53 CHF
00 0665 021 0	Innenglied						2,68 CHF
00 0176 416 0	10-m-Rolle	25,40	17,02	15,88	8,28	ROLLANT Pressen / Ketten aus Vergütungsstahl	502,48 CHF
00 0665 016 1	Kettenschloss ger.						4,61 CHF
00 0665 017 0	Kettenschloss gekr.						6,53 CHF
00 0665 021 0	Innenglied						2,68 CHF
00 0176 409 0	10-m-Rolle	29,71	15,88	11,43	5,08	verstärkt	259,18 CHF
00 0651 082 0	Kettenschloss ger.						2,97 CHF
00 0651 083 0	Kettenschloss gekr.						9,99 CHF
00 0651 084 0	Innenglied						2,46 CHF
00 0176 414 0	10-m-Rolle	31,75	19,56	19,05	10,19		766,45 CHF
00 0215 274 0	Kettenschloss ger.						7,27 CHF
00 0211 204 0	Kettenschloss gekr.						11,92 CHF
00 0211 422 0	Innenglied						4,38 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

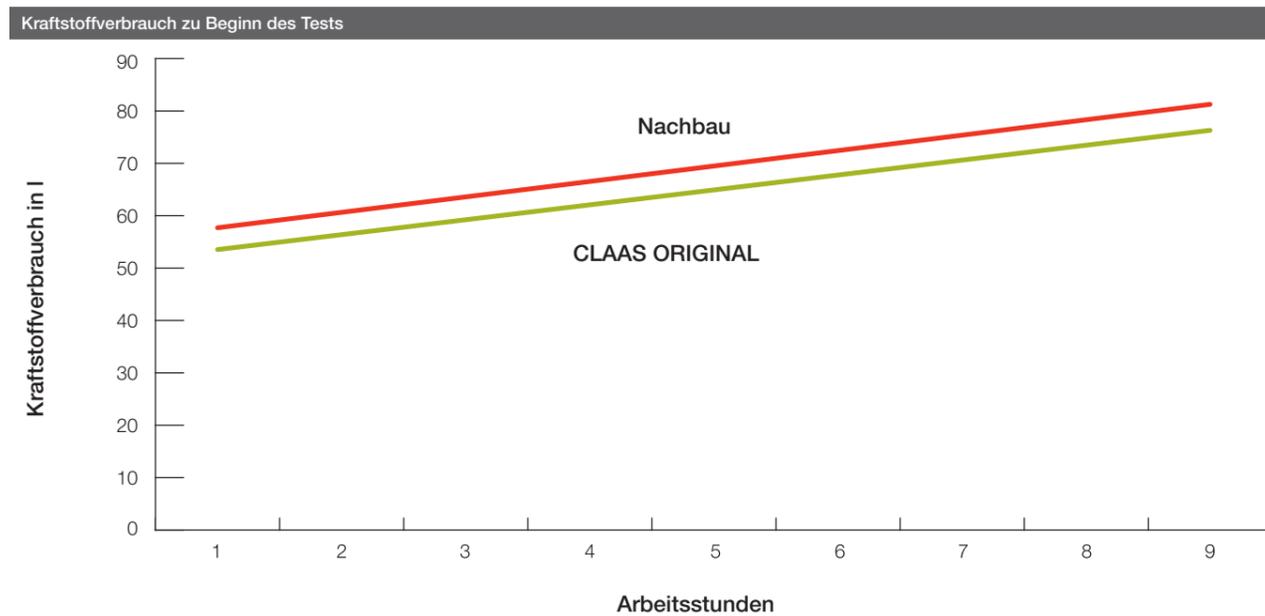
# CLAAS ORIGINAL Luftfilter



Die hier dargestellten Werte wurden im praktischen Einsatz bei zwei identisch ausgestatteten LEXION 600 gemessen. Die Maschinen waren mit aufwendiger Messtechnik ausgestattet und parallel im Einsatz, so dass die ermittelten Werte mit einander verglichen werden können. Mehr zu den Feldtests finden Sie unter [original.claas.com](http://original.claas.com).

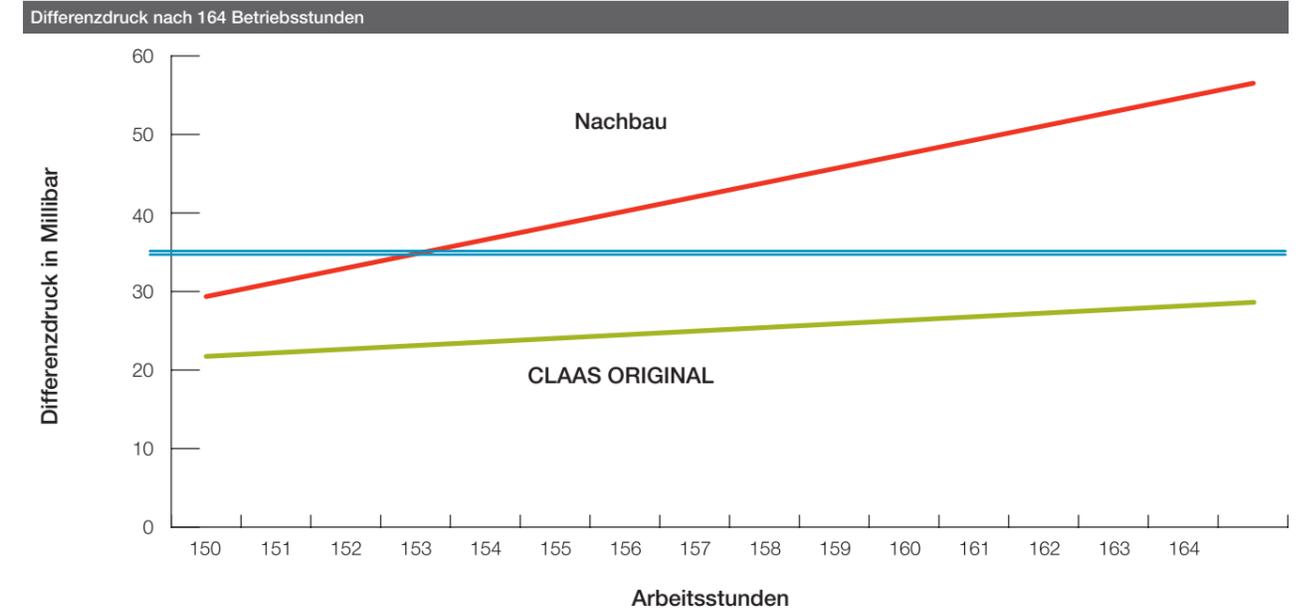


Der Differenzdruck beim ORIGINAL Luftfilter liegt bereits zu Beginn deutlich unter dem Differenzdruck des Nachbau-Filters. Die Motorbelastung beim ORIGINAL ist somit geringer.

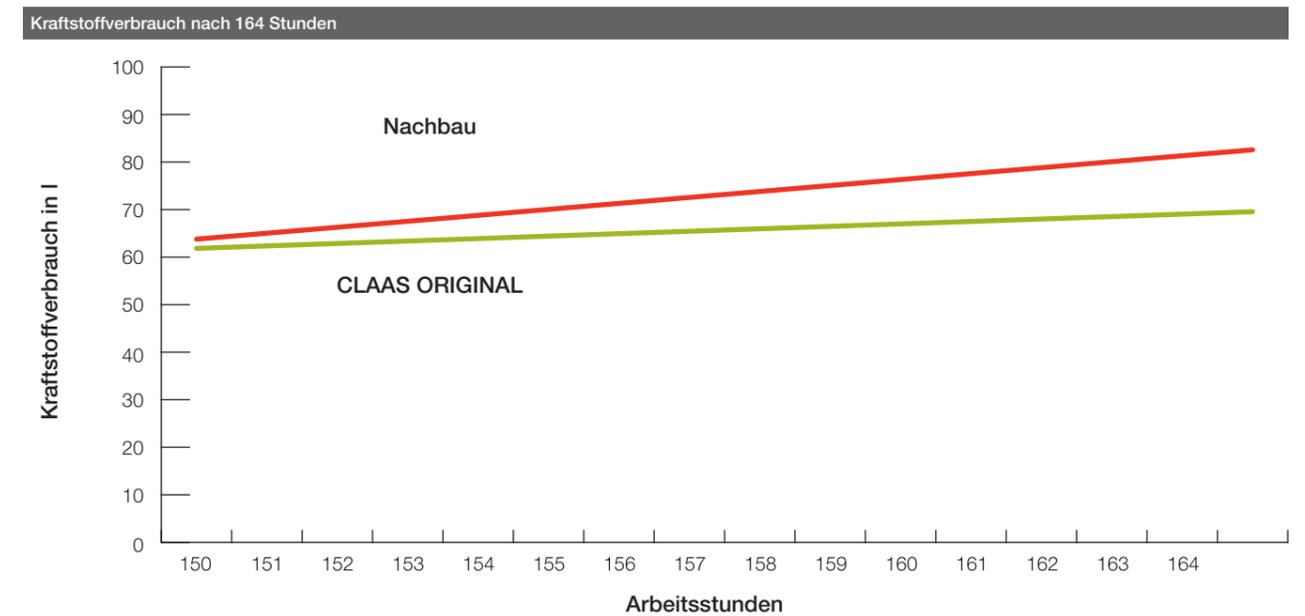


Der höhere Differenzdruck beim Nachbau-Filter und die damit verbundene höhere Motorbelastung spiegelt sich in einem höheren Kraftstoffverbrauch wider.

— = CLAAS ORIGINAL Trendlinie      — = Nachbau Trendlinie



Nach 164 Betriebsstunden muss der Nachbau-Filter ausgetauscht werden. Der Differenzdruck ist so hoch, dass der Filter während der Arbeit gereinigt werden muss. Der CLAAS ORIGINAL Filter leistet weiterhin zuverlässig seine Arbeit und wird lediglich am Ende des Tages gereinigt. Er kann weiterhin genutzt werden.



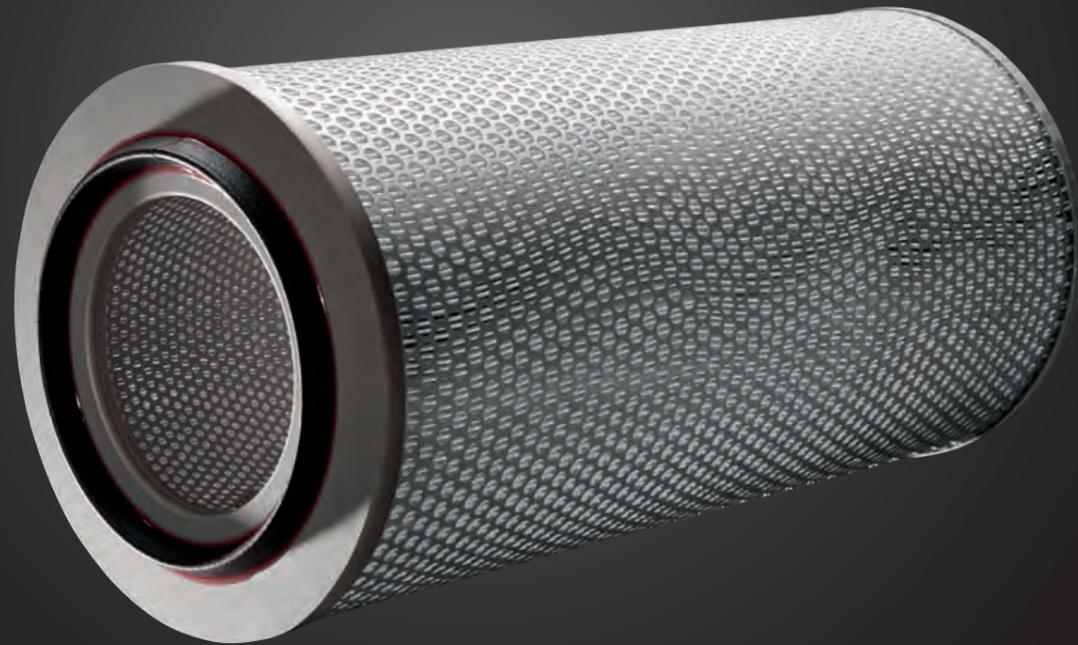
Die Trendlinien zeigen, dass der Kraftstoffverbrauch über den Tagesverlauf beim Nachbau-Filter deutlich ansteigt. Über den gesamten Ernteverlauf summiert sich das auf einen beträchtlichen Mehrverbrauch an Kraftstoff bei Verwendung des Nachbau-Filters.

— = Warnsignal im CEBIS ab 35 Millibar

# CLAAS ORIGINAL Luftfilter. Feldtests zeigen den Unterschied.\*

## Die Vorteile aus dem Vergleich

- Höhere Filterleistung
- Geringerer Ansaugwiderstand
- Bis zu 10% geringerer Kraftstoffverbrauch
- Reduzierter Reinigungsaufwand
- Reduzierte Wechselzeiten (Negativkosten)



## Prozesskosten Luftfilter.

CLAAS ORIGINAL Luftfilter zeichnen sich durch zuverlässige Filterleistung über lange Einsatzzeiten aus. Der Ansaugwiderstand ist geringer, so dass Motorbelastung und Kraftstoffverbrauch deutlich gesenkt werden. Gleichzeitig wird der Kraftstofffilter sowie die gesamte Kraftstoffanlage entlastet. Der Motor wird zuverlässig vor Schmutzeintrag geschützt.

	Preis pro Stück	Gesamtleistung	Mögliche Leistung	Kraftstoff pro Stunde	Kosten pro Stunde	Gesamtkosten
ORIGINAL	100%	164 h	500 h	67 l	100%	100%
Nachbau	53%	164 h	164 h	73,5 l	141%	110%

\* Unter der Leitung der DEULA Rendsburg wurden in intensiven Feldtests CLAAS ORIGINAL Ersatzteile im direkten Vergleich zu Nachbauteilen getestet. Die Ergebnisse sind vergleichbar und durch die DEULA bestätigt. Nähere Informationen zu den Praxistests unter der Leitung der DEULA erhalten Sie unter [original.claas.com](http://original.claas.com).

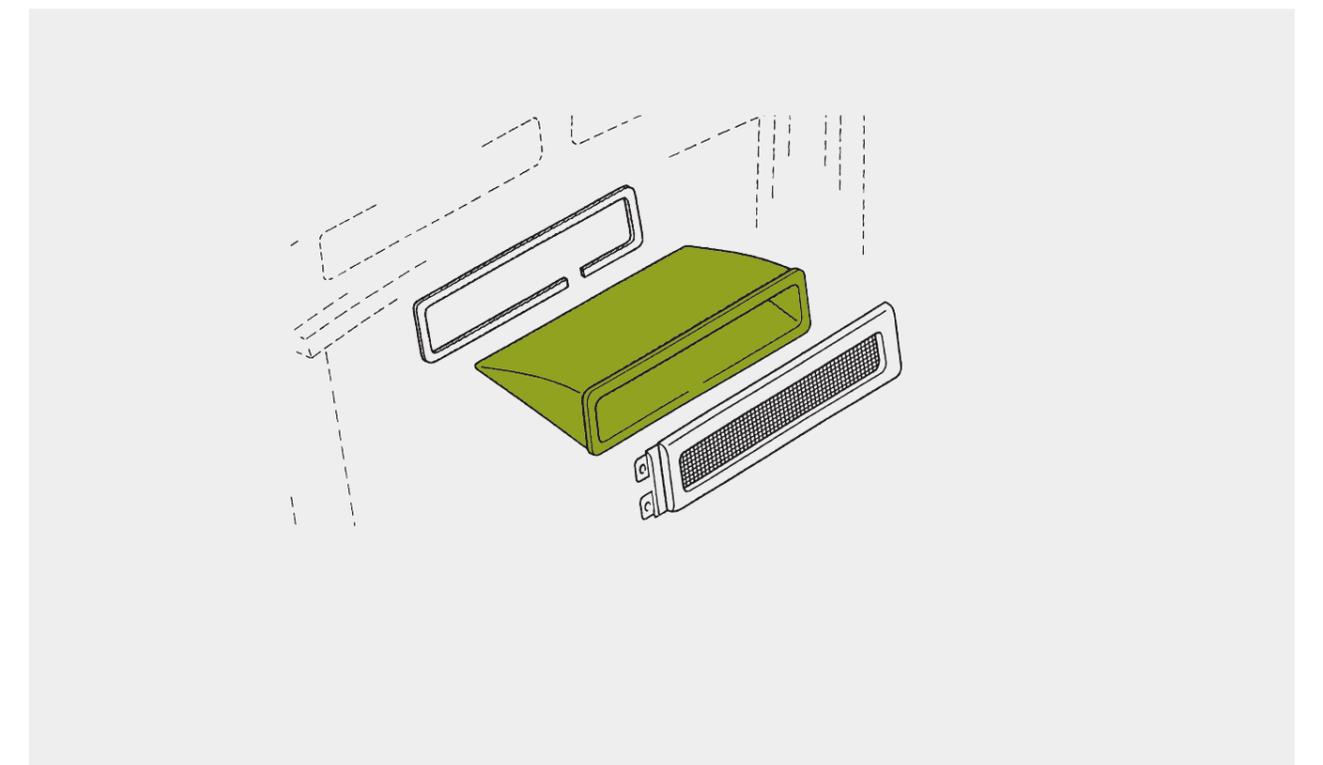
# Taschenfilter Kabinendach

LEXION / JAGUAR / TUCANO / AVERO / MEGA / DOMINATOR /  
COMMANDOR



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	Preis / Stück*
00 0559 646 0	Taschenfilter	LEXION 780 – 620 JAGUAR 980 – 930	47,08 CHF
00 0564 698 2	Taschenfilter	TUCANO AVERO 240 / 160	38,19 CHF
00 0071 525 1	Taschenfilter	LEXION 600 / 580 – 510 LEXION II 480 – 410 LEXION I 480 – 405 MEGA DOMINATOR COMMANDOR JAGUAR 900 – 830 JAGUAR 880 – 820 JAGUAR 695 SL – 675	33,57 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Filter

(Auf Motorausführung achten!)

LEXION 8900 – 5300



Maschine	Motor	Motor Typ	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-Hauptfilter Motor	Preis / Stück*	Kraftstoff-zusatzfilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydrauliktank Filter	Preis / Stück*	Wartungskit Harnstoff	Preis / Stück*
LEXION 8900 (Typ C86)	MAN	D 4276	00 1985 983 0	51,25 CHF	00 1986 105 0	68,51 CHF	00 0781 149 1	82,01 CHF	00 2645 993 1	243,19 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 8800 / 8700 (Typ C86)	DB	OM 473 LA	00 1996 588 1	46,53 CHF	00 1996 153 1	137,96 CHF	00 2402 501 0	118,98 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 7700 (Typ C85)	MAN	D 2676	00 1985 120 0	49,88 CHF	00 1986 105 0	68,51 CHF	00 0781 149 1	82,01 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 7400 (Typ C85)	DB	OM 470 LA	00 0773 187 0	49,78 CHF	00 0773 185 0	134,32 CHF	00 2402 501 0	118,98 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 6900 (Typ C84)	MAN	D 2676	00 1985 120 0	49,88 CHF	00 1986 105 0	68,51 CHF	00 0781 149 1	82,01 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 6800 / 6700 (Typ C84)	DB	OM 470 LA	00 0773 187 0	49,78 CHF	00 0773 185 0	134,32 CHF	00 2402 501 0	118,98 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 6600 (Typ C84)	DB	OM 936 LA	00 1996 563 1	31,90 CHF	00 1996 129 1	77,67 CHF	00 0781 149 1	82,01 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 5500 (Typ C83)	DB	OM 470 LA	00 0773 187 0	49,78 CHF	00 0773 185 0	134,32 CHF	00 2402 501 0	118,98 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 5400 / 5300 (Typ C83)	DB	OM 936 LA	00 1996 563 1	31,90 CHF	00 1996 129 1	77,67 CHF	00 0781 149 1	82,01 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 1817 093 0	103,11 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Filter

(Auf Motorausführung achten!)

LEXION 780 – 620



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-Hauptfilter Motor	Preis / Stück*	Kraftstoff-zusatzfilter	Preis / Stück*	Luftfilter P 12 / 0010 = Standard (Std) P 12 / 0020 = Spezial (Sp)	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydrauliktank Filter	Preis / Stück*	Harnstofffilter Element Tier 4 Motor	Preis / Stück*
LEXION 780 / 770 (Typ C76)	DB	OM 473 LA Tier 4 F	00 1996 588 1	46,53 CHF	00 1996 153 1	137,96 CHF	00 2402 501 0	118,98 CHF	00 2647 696 0 (Sp)	231,70 CHF	00 0773 037 2 (Sp)	205,55 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 760 (Typ C75)	Perkins	2206 F Tier 4 F	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0799 208 1 (2)	41,06 CHF	00 1999 262 0	77,53 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1150 365 0	81,07 CHF
LEXION 750 / 740 (Typ C75)	DB	OM 470 LA Tier 4 F	00 0773 187 0	49,78 CHF	00 0773 185 0	134,32 CHF	00 2402 501 0	118,98 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 670 / 660 (Typ C74)	DB	OM 470 LA Tier 4 F	00 0773 187 0	49,78 CHF	00 0773 185 0	134,32 CHF	00 2402 501 0	118,98 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 650 (Typ C74)	DB	OM 936 LA Tier 4 F	00 1996 563 1	31,90 CHF	00 1996 129 1	77,67 CHF	00 0781 149 1	82,01 CHF	00 2402 270 0 (Sp)	141,17 CHF	00 0126 841 0 (Sp)	107,07 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 630 / 620 (Typ C73)	DB	OM 936 LA Tier 4 F	00 1996 563 1	31,90 CHF	00 1996 129 1	77,67 CHF	00 0781 149 1	82,01 CHF	00 2402 270 0 (Sp)	141,17 CHF	00 0126 841 0 (Sp)	107,07 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
LEXION 780 / 770 (Typ C66)	DB	OM 502 LA	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
LEXION 760 (Typ C65)	CAT	C 13 Tier 4i	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0799 208 1 (2)	41,06 CHF	00 0799 209 1	78,80 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 750 / 740 (Typ C65)	CAT	C 9.3 Tier 4i	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0799 208 1 (2)	41,06 CHF	00 0799 209 1	78,80 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 670 – 650 (Typ C64)	CAT	C 9.3 Tier 4i	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0799 208 1 (2)	41,06 CHF	00 0799 209 1	78,80 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 630 / 620 (Typ C63)	CAT	C 9.3 Tier 4i	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0799 208 1 (2)	41,06 CHF	00 0799 209 1	78,80 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 770 (Typ C59)	DB	OM 502 LA	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
LEXION 760 (Typ C56)	DB	OM 502 LA	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
LEXION 750 / 740 (Typ C55)	CAT	C 13	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 670 (Typ C54)	CAT	C 13	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 660 / 650 (Typ C54)	CAT	C 9	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 640 (Typ C54)	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	30,89 CHF	00 0530 056 0	53,20 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 630 (Typ C53)	CAT	C 9	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		
LEXION 620 (Typ C53)	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	30,89 CHF	00 0530 056 0	53,20 CHF	00 0796 213 0 ** 00 0796 214 1 ***	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0510 054 1	101,55 CHF		

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\*\* Standard (P06 / 0020 / 24)

\*\*\* Option (P06 / 0010 / 22)

(2) = 2 Stück pro Maschine

(Std) = Standard

(Sp) = Spezial

# Filter

(Auf Motorausführung achten!)

LEXION 600 / 580 – 540



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-filter	Preis / Stück*	Kraftstoff-vorfilter Standard P 06 / 20	Preis / Stück*	Kraftstoff-vorfilter Option P 06 / 10	Preis / Stück*	Luftfilter P 12 / 10 = Standard (Std) P 12 / 20 = Spezial (Sp)	Preis / Stück*	Sicherheits-patrone	Preis / Stück*	Hydraulik Siebeinsatz F = fein G = grob	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*
LEXION 600 (Typ 589)	DC	OM 502 LA	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0771 957 0 F	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(ab 58900476)	(ab 58900476)	00 0544 926 0 F	30,84 CHF								
LEXION 580 (Typ 586)	DC	OM 502 LA	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0771 957 0 F	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(ab 58601606)	(ab 58601606)	00 0669 147 1 G	31,92 CHF								
LEXION 570 (Typ 585)	CAT	C 13 Tier 3	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0771 957 0 F	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(ab 58501803)	(ab 58501803)	00 0544 926 0 F	30,84 CHF								
LEXION 570 (Typ 585)	CAT	C 12	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0798 494 1 (Std)	174,02 CHF	00 0796 289 0 (Std)	138,30 CHF	00 0771 957 0 F	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(bis 58501802)	(bis 58501802)	00 0669 147 1 G	31,92 CHF								
LEXION 560 (Typ 584)	CAT	C 13 Tier 3	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0771 957 0 F	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(ab 58404113)	(ab 58404113)	00 0669 147 1 G	31,92 CHF								
LEXION 550 / 540 (Typ 584)	CAT	C 9 Tier 3	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0798 494 1 (Std)	174,02 CHF	00 0796 289 0 (Std)	138,30 CHF	00 0544 926 0 F	30,84 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(bis 58404112)	(bis 58404112)	00 0669 147 1 G	31,92 CHF								
LEXION 560 (Typ 584)	CAT	C 10	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0669 147 1 G	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(bis 58404112)	(bis 58404112)	00 0669 147 1 G	31,92 CHF								
LEXION 550 (Typ 584)	CAT	C 9	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0669 147 1 G	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(bis 58404112)	(bis 58404112)	00 0669 147 1 G	31,92 CHF								
LEXION 540 C (Typ 584)	CAT	C 6.6 Tier 3	00 0773 545 0	30,89 CHF	00 0530 056 0	53,20 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0071 242 4 (Std)	101,56 CHF	00 0072 239 1 (Std)	118,48 CHF	00 0771 957 0 F	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(ab 58404113)	(ab 58404113)	00 0544 926 0 F	30,84 CHF								
LEXION 540 C (Typ 584)	CAT	3126 B	00 0798 304 1	29,56 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0798 494 1 (Std)	174,02 CHF	00 0796 289 0 (Std)	138,30 CHF	00 0771 957 0 F	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(bis 58404112)	(bis 58404112)	00 0544 926 0 F	30,84 CHF								
LEXION 540 C (Typ 584)	CAT	3126 B	00 0798 304 1	29,56 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0077 367 2 (Sp)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (Sp)	234,58 CHF	00 0669 147 1 G	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
							(bis 58404112)	(bis 58404112)	00 0669 147 1 G	31,92 CHF								

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(Std) = Standard  
(Sp) = Spezial

# Filter

(Auf Motorausführung achten!)

LEXION 530 – 510



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Kraftstoffvorfilter Standard P 06 / 20	Preis / Stück*	Kraftstoffvorfilter Option P 06 / 10	Preis / Stück*	Luftfilter P 12 / 10 = Standard (Std) P 12 / 20 = Spezial (Sp)	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulik Siebeinsatz F = fein G = grob	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*
LEXION 530  (Typ 583)	CAT	C 9  Tier 3	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
											(Std)	(ab 58301482)	(Std)	(ab 58301482)	F	(ab 58301260)		
											00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF		
											(bis 58301481)		(bis 58301481)		F	(bis 58301259)		
											00 0077 367 2	224,59 CHF	00 0077 382 1	234,58 CHF	00 0669 147 1	31,92 CHF		
											(Sp)		(Sp)		G	(bis 58300298)		
LEXION 520 / 510  (Typ 583)	CAT	C 6.6  Tier 3	00 0773 545 0	30,89 CHF	00 0530 056 0	53,20 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
											(Std)	(ab 58301482)	(Std)	(ab 58301482)	F	(ab 58301260)		
											00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF		
											(bis 58301481)		(bis 58301481)		F	(bis 58301259)		
											00 0077 367 2	224,59 CHF	00 0077 382 1	234,58 CHF	00 0669 147 1	31,92 CHF		
											(Sp)		(Sp)		G	(bis 58300298)		
LEXION 530 / 520 / 510  (Typ 583)	CAT	3126 B	00 0798 304 1	29,56 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
											(Std)	(ab 58301482)	(Std)	(ab 58301482)	F	(ab 58301260)		
											00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF		
											(ab 58300787)		(ab 58300787)		(bis 58301259)			
										00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0669 147 1	31,92 CHF			
										(Std)	(bis 58300786)		(bis 58300786)		G	(bis 58300298)		
											00 0077 367 2	224,59 CHF	00 0077 382 1	234,58 CHF				
											(Sp)		(Sp)					

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(Std) = Standard  
(Sp) = Spezial

# Filter

(Auf Motorausführung achten!)

LEXION II mit CAT Motor



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoffvorfilter Standard P 06 / 20	Preis / Stück*	Kraftstoffvorfilter Option P 06 / 10	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulik Siebeinsatz	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*
LEXION 480 / 480 MTS	CAT	C-12 (3196) 303 KW / 412 PS	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 470 / LEXION 470 MONTANA	CAT	C-9 236 KW / 320 PS	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 460 Evolution / LEXION 460 MTS	CAT	C-9 236 KW / 320 PS	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 460	CAT	C-9 220 KW / 300 PS	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 450	CAT	C-9 210 KW / 286 PS	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0798 494 1	174,02 CHF	00 0796 289 0	138,30 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 440	CAT	3126-B 191 KW / 260 PS	00 0360 014 0	27,19 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 430 Evolution	CAT	3126-B 191 KW / 260 PS	00 0360 014 0	27,19 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 430	CAT	3126-B 176 KW / 240 PS	00 0360 014 0	27,19 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 420	CAT	3126-B 162 KW / 220 PS	00 0360 014 0	27,19 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF
LEXION 410	CAT	3126-B 144 KW / 196 PS	00 0360 014 0	27,19 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0796 214 1	30,24 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1	87,77 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(2) = 2 Stück pro Maschine

# Filter

LEXION I mit DB / Perkins Motor



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoffvorfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulik Siebeinsatz	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*	Magnetventil Niederdr. Hydr. Wechselfilter	Preis / Stück*
LEXION 480	Mercedes	OM 441 LA 276 KW / 375 PS	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S7)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(bis 46600487)	(bis 46600487)	(ab 46601475)							
LEXION 460	Mercedes	OM 401 LA 220 KW / 300 PS	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S7)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(ab 46600488)	(ab 46600488)	(bis 45404501)							
LEXION 450	Mercedes	OM 401 LA 202 KW / 275 PS	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S7)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(ab 46600488)	(ab 46600488)	(bis 45404501)							
LEXION 440	Mercedes	OM 401 LA 195 KW / 265 PS	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S7)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(ab 46600488)	(ab 46600488)	(bis 45404501)							
LEXION 440	Perkins**	1306-E87TA 184 KW / 250 PS	00 0668 654 0	79,04 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S7)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(ab 46600488)	(ab 46600488)	(bis 45404501)							
LEXION 440	Perkins**	1306 / 9 TA 184 KW / 250 PS	00 0668 654 0	79,04 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S7)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(ab 46600488)	(ab 46600488)	(bis 45404501)							
LEXION 430	Mercedes	OM 366 LA 176 KW / 240 PS	00 0752 023 1	17,17 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S8)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(bis 45302287)	(bis 45302286)	(ab 45302287)							
LEXION 420	Mercedes	OM 366 LA 161 KW / 220 PS	00 0752 023 1	17,17 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S8)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(bis 45302287)	(bis 45302286)	(ab 45302287)							
LEXION 415	Perkins	1006.6 TA 147 KW / 200 PS	77 0102 928 0 (2)	10,23 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S8)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(bis 45302287)	(bis 45302286)	(ab 45302287)							
LEXION 410	Perkins	1006.6 TA 140 KW / 190 PS	77 0102 928 0 (2)	10,23 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S8)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(bis 45302287)	(bis 45302286)	(ab 45200967)							
LEXION 405	Perkins	1006.6 TW 125 KW / 170 PS	77 0102 928 0 (2)	10,23 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0669 147 1 (2)	31,92 CHF	00 0512 743 1 (S8)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
									(bis 45200966)	(bis 45200966)	(ab 45200967)							

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\*\* Kühlwasserfilter für LEXION 440 mit Perkins Motor = 00 0668 653 0

(2) = 2 Stück pro Maschine

(L5) = Linde Anlage HPV105 / HMF105  
(S7) = Sauer Anlage 90 R 130 / 90 M 100  
(S8) = Sauer Anlage 90 P 100 / 90 M 100

# Filter

TUCANO



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-zusatzfilter P06 / 0010	Preis / Stück*	Kraftstoffhaupt-filter Motor	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheits-patrone	Preis / Stück*	Hydrauliktank Filter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*	Harnstofffilter Element Tier 4 Motor	Preis / Stück*
TUCANO 580 (Typ L37)	Mercedes	OM 936 LA 280 KW / 381 PS	00 1996 563 1	31,90 CHF			00 1996 129 1 (H) 00 0781 149 1 (V)	77,67 CHF 82,01 CHF	00 0752 198 2 2 x	90,75 CHF	00 0752 199 0 2 x	78,95 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
TUCANO 570 / 560 (Typ L36 / L07 / L06 / C07)	Mercedes	OM 936 LA 260 KW / 354 PS	00 1996 563 1	31,90 CHF			00 1996 129 1 (H) 00 0781 149 1 (V)	77,67 CHF 82,01 CHF	00 0752 198 2 2 x	90,75 CHF	00 0752 199 0 2 x	78,95 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
TUCANO 450 (Typ L35 / L05 / C05)	Mercedes	OM 936 LA 230 KW / 313 PS	00 1996 563 1	31,90 CHF			00 1996 129 1 (H) 00 0781 149 1 (V)	77,67 CHF 82,01 CHF	00 0752 198 2 2 x	90,75 CHF	00 0752 199 0 2 x	78,95 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
TUCANO 430 TUCANO 420 (Typ L34 / L04 / C04)	Mercedes	OM 936 LA 210 KW / 286 PS 180 KW / 245 PS	00 1996 563 1	31,90 CHF			00 1996 129 1 (H) 00 0781 149 1 (V)	77,67 CHF 82,01 CHF	00 0752 198 2 2 x	90,75 CHF	00 0752 199 0 2 x	78,95 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
TUCANO 320 (Typ L32 / L02 / C02)	Mercedes	OM 936 LA 180 KW / 245 PS	00 1996 563 1	31,90 CHF			00 1996 129 1 (H) 00 0781 149 1 (V)	77,67 CHF 82,01 CHF	00 0752 198 2 2 x	90,75 CHF	00 0752 199 0 2 x	78,95 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
TUCANO 480 (Typ 840)	CAT	C 9 261 KW / 355 PS	00 0798 303 1	56,40 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0363 204 1	44,36 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF		
TUCANO 470 (Typ 840)	Mercedes	OM 926 LA 220 KW / 299 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)	20,00 CHF 8,15 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
TUCANO 450 (Typ 839)	Mercedes	OM 926 LA 202 KW / 275 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)	20,00 CHF 8,15 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
TUCANO 440 (Typ 839)	Mercedes	OM 906 LA 191 KW / 260 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)	20,00 CHF 8,15 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
TUCANO 430 (Typ 838)	Mercedes	OM 906 LA 177 KW / 240 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)	20,00 CHF 8,15 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
TUCANO 340 (Typ 834)	Mercedes	OM 906 LA 191 KW / 260 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)	20,00 CHF 8,15 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
TUCANO 330 (Typ 832)	Mercedes	OM 906 LA 177 KW / 240 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)	20,00 CHF 8,15 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2 (ab 83200043) 00 0633 994 0 (bis 83200042)	67,16 CHF 33,87 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
TUCANO 320 (Typ 832)	Mercedes	OM 906 LA 140 KW / 190 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0796 213 0	62,74 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)	20,00 CHF 8,15 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0771 957 0	68,73 CHF	00 0068 959 2 (ab 83200043) 00 0633 994 0 (bis 83200042)	67,16 CHF 33,87 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(H) = Hauptfilter am Motor  
(V) = Vorfilter am Motor

# Filter

MEDION



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-vorfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-hauptfilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheits-patrone	Preis / Stück*	Hydrauliktank Filter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*
MEDION 340	Mercedes	OM 906 LA 190 KW / 258 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V) (ab 93400580) 00 0068 709 0 (bis 93400579)	20,00 CHF 8,15 CHF 29,52 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2 (L5)	67,16 CHF
MEDION 330	Mercedes	OM 906 LA 170 KW / 231 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V)  (ab 93202272) 00 0068 709 0 (bis 93202271)	20,00 CHF 8,15 CHF 29,52 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2 (L5)	67,16 CHF
MEDION 320	Mercedes	OM 906 LA 170 KW / 231 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V) (ab 93202272) 00 0068 709 0 (bis 93202271)	20,00 CHF 8,15 CHF 29,52 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2 (L5)	67,16 CHF
MEDION 320	Perkins	1006-6TA 155 KW / 211 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2 (L5)	67,16 CHF
MEDION 310	Mercedes	OM 906 LA 150 KW / 204 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0798 318 0 (H) 00 0798 319 0 (V) (ab 93202272) 00 0068 709 0 (bis 93202271)	20,00 CHF 8,15 CHF 29,52 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2 (L5)	67,16 CHF
MEDION 310	Perkins	1006-6TA 144 KW / 196 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2 (L5)	67,16 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(H) = Hauptfilter am Motor  
(V) = Vorfilter am Motor  
(2) = 2 Stück pro Maschine  
(L5) = Linde Anlage HPV105 / HMF 105

# Filter

MEGA 370 / 360 (Typ 845)

MEGA 350 (Typ 835)



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Kraftstoff- vorfilter Standard P 06 / 10	Preis / Stück*	Kraftstoff- vorfilter Option P 06 / 30	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheits- patrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrertrieb	Preis / Stück*
MEGA 370	Mercedes	OM 906 LA 205 KW / 279 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0798 318 0 (H)	20,00 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
					00 0798 319 0 (V)	8,15 CHF											(L5)	
					00 0068 709 0	29,52 CHF												
MEGA 360	Mercedes	OM 906 LA 190 KW / 258 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0798 318 0 (H)	20,00 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
					00 0798 319 0 (V)	8,15 CHF											(L5)	
					00 0068 709 0	29,52 CHF												
MEGA 350	Mercedes	OM 906 LA 170 KW / 231 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0798 318 0 (H)	20,00 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
					00 0798 319 0 (V)	8,15 CHF											(L5)	
					00 0068 709 0	29,52 CHF											(bis 83500254)	

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## MEGA II (ab Ma.-Nr. 94503000 / ab Ma.-Nr. 93503000)

Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Kraftstoff- vorfilter Standard P 06 / 10	Preis / Stück*	Kraftstoff- vorfilter Option P 06 / 30	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheits- patrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrertrieb	Preis / Stück*
MEGA II 218	Mercedes	OM 906 LA 190 KW / 258 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
MEGA II 208	Mercedes	OM 906 LA 190 KW / 258 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
MEGA II 204	Mercedes	OM 906 LA 170 KW / 231PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
MEGA II 203	Mercedes	OM 906 LA 170 KW / 231 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0799 796 0	106,98 CHF	00 0545 993 1	107,25 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(H) = Hauptfilter am Motor

(V) = Vorfilter am Motor

(L5) = Linde Anlage HPV105 / HMF 105

# Filter

MEGA 218 – 202



Maschine	Motor	Motorotyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*	Magnetventil Niederdr. Hydr. Wechselfilter	Preis / Stück*
MEGA II 218	Mercedes	OM 441 A 199 KW / 270 PS	00 0133 529 1	17,68 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0068 959 2 (L1) 00 0512 743 1 (S6)	67,16 CHF 87,77 CHF	00 0656 834 0 (bis 94501158)	5,83 CHF
MEGA II 208	Mercedes	OM 366 LA 173 KW / 235 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0657 288 1	14,81 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0068 959 2 (L1) 00 0512 743 1 (S6)	67,16 CHF 87,77 CHF	00 0656 834 0 (bis 94501158)	5,83 CHF
MEGA II 204	Mercedes	OM 366 LA 163 KW / 221 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0657 288 1	14,81 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0 (bis 93500887)	5,83 CHF
MEGA II 204	Mercedes	OM 366 LA 147 KW / 200 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0177 046 2	86,55 CHF	00 0657 564 1	61,63 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0 (bis 93500887)	5,83 CHF
MEGA II 203	Mercedes	OM 366 A 125 KW / 170 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0 (bis 93500887)	5,83 CHF
MEGA II 203	Perkins	1006.6 T 125 KW / 170 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (H) (2) 00 0649 500 2 (V)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0 (bis 93500887)	5,83 CHF
MEGA II 202	Mercedes	OM 366 A 118 KW / 160 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
MEGA II 202	Perkins	1006.6 T 118 KW / 160 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (H) (2) 00 0649 500 2 (V)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
MEGA 218	Mercedes	OM 441 A 199 KW / 270 PS	00 0133 529 1	17,68 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0068 959 2 (L1)	67,16 CHF		
MEGA 208	Mercedes	OM 366 LA 173 KW / 235 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0657 288 1	14,81 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0068 959 2 (L1)	67,16 CHF		
MEGA 204	Mercedes	OM 366 LA 163 KW / 221 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0177 046 2	86,55 CHF	00 0657 564 1	61,63 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
MEGA 204	Mercedes	OM 366 LA 147 KW / 200 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0177 046 2	86,55 CHF	00 0657 564 1	61,63 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0068 959 2 (L2) 00 0512 743 1 (S4)	67,16 CHF 87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
MEGA 203	Mercedes	OM 366 A 125 KW / 170 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0068 959 2 (L2) 00 0512 743 1 (S4)	67,16 CHF 87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
MEGA 203	Perkins	T 1006.6 125 KW / 170 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (H) (2) 00 0649 500 2 (V)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
MEGA 202	Perkins	T 1006.6 118 KW / 160 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (H) (2) 00 0649 500 2 (V)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF
MEGA 202	Mercedes	OM 366 A 118 KW / 160 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(2) = 2 Stück pro Maschine  
(FE) = Filtereinsatz  
(S) = Siebeinsatz  
(H) = Hauptfilter  
(V) = Vorfilter  
(F) = Feinfilter

(L1) = Linde Anlage BPV 100 SR / BMF 105 T  
(L2) = Linde Anlage BPV 70 SR / BMF 75 T  
(L3) = Linde Anlage PV 105 / MF 105  
(L4) = Linde Anlage BPV 100 LKS / BMF 75 T  
(L5) = Linde Anlage HPV105 / HMF 105  
(S1) = Sauer Anlage SPV 24 / SMF 24  
(S2) = Sauer Anlage SPV 23 / SMF 24  
(S3) = Sauer Anlage SPV 22 / SMF 22  
(S4) = Sauer Anlage 90 R 075 / 90 M 075  
(S5) = Sauer Anlage 90 P 130 / 90 M 130  
(R1) = Rexroth Anlage A4V 125HW  
(S6) = Sauer Anlage 90 R 100 / 90 M100

# Filter

## DOMINATOR VX



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*
DOMINATOR 128 VX	Mercedes	OM 906 LA 193 KW / 263 PS	00 0545 953 0	21,67 CHF	00 0068 711 0 (V) 00 0068 709 0 (H)	41,67 CHF 29,52 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0544 926 0 (S)	30,84 CHF	00 0633 994 0 (L5)	33,87 CHF
DOMINATOR 108 VX	Mercedes	OM 441 A 191 KW / 260 PS	00 0133 529 1	17,68 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0633 994 0 (L1)	33,87 CHF
	Mercedes	OM 366 LA 163 KW / 221 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0657 288 1	14,81 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0633 994 0 (L1)	33,87 CHF
DOMINATOR 98 VX	Mercedes	OM 366 LA 147 KW / 200 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0177 046 2	86,55 CHF	00 0657 564 1	61,63 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF
	Perkins	1006-60 TW 125 KW / 170 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0502 552 2 (2) (H) (ab 09308350)	13,64 CHF	00 0177 046 2	86,55 CHF	00 0657 564 1	61,63 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF
					60 0500 740 9 (2) (H) (bis 09308349)	5,20 CHF								
					00 0649 500 2 (V)	28,43 CHF								
DOMINATOR 88 VX	Perkins	1006-60 TW 117 KW / 159 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0502 552 2 (2) (H) (ab 09208402)	13,64 CHF	00 0177 046 2 (ab 09208137)	86,55 CHF	00 0657 564 1 (ab 09208137)	61,63 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF
					60 0500 740 9 (2) (H) (bis 09208401)	5,20 CHF								
						00 0649 500 2 (V)	28,43 CHF							
	Perkins	1006.6 T 115 KW / 156 PS	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (2) (H) 00 0649 500 2 (V)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1 (bis 09208136)	65,04 CHF	00 0942 084 1 (bis 09208136)	59,33 CHF	00 0824 836 0 (FE) 00 0766 538 0 (S)	19,29 CHF 21,77 CHF	00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

- (2) = 2 Stück pro Maschine
- (FE) = Filtereinsatz
- (S) = Siebeinsatz
- (H) = Hauptfilter
- (V) = Vorfilter
- (F) = Feinfilter
- (L1) = Linde Anlage BPV 100 SR / BMF 105 T
- (L2) = Linde Anlage BPV 70 SR / BMF 75 T
- (L3) = Linde Anlage PV 105 / MF 105
- (L4) = Linde Anlage BPV 100 LKS / BMF 75 T
- (L5) = Linde Anlage HPV105 / HMF 105
- (S1) = Sauer Anlage SPV 24 / SMF 24
- (S2) = Sauer Anlage SPV 23 / SMF 24
- (S3) = Sauer Anlage SPV 22 / SMF 22
- (S4) = Sauer Anlage 90 R 075 / 90 M 075
- (S5) = Sauer Anlage 90 P 130 / 90 M 130
- (R1) = Rexroth Anlage A4V 125HW
- (S6) = Sauer Anlage 90 R 100 / 90 M100

# Filter

AVERO 240 / 160



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-vorfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-hauptfilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydrauliktank Saugfilter	Preis / Stück*	Hydrauliktank Rücklaufilterelement	Preis / Stück*
AVERO 240 (Typ 561) AVERO 160 (Typ 560)	Perkins	1206 F Tier 4	00 0773 545 0	30,89 CHF	00 2598 152 0	78,72 CHF	00 0773 952 0 (2)	45,50 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0744 232 0	42,76 CHF	00 0744 256 0	82,30 CHF
AVERO 240 (Typ 451) AVERO 160 (Typ 450)	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	30,89 CHF	P 06 / 0010 00 0796 213 0 P 06 / 0030 00 0796 214 1	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0530 056 0	53,20 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0744 232 0	42,76 CHF	00 0744 256 0	82,30 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## DOMINATOR 150 / 140 / 130

Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-vorfilter	Preis / Stück*	Kraftstoff-hauptfilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydrauliktank Filter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*
DOMINATOR 150 / 140 (Typ 200)	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	30,89 CHF	P 06 / 0010 00 0796 213 0 P 06 / 0030 00 0796 214 1	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0530 056 0	53,20 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
DOMINATOR 150 / 140 (Typ 200)	CAT	3056 E	00 0796 717 0 (2)	17,90 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0796 718 0	47,54 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
DOMINATOR 150 / 140 (Typ 200)	Perkins	1006-6T	77 0102 928 0 (2)	10,23 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0544 926 0	30,84 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
DOMINATOR 130 (Typ 156)	CAT	C 6.6	00 0773 545 0	30,89 CHF	P 06 / 0010 00 0796 213 0 P 06 / 0030 00 0796 214 1	62,74 CHF 30,24 CHF	00 0530 056 0	53,20 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0766 538 0 (S) 00 0824 836 0 (FE)	21,77 CHF 19,29 CHF	mechanischer Fahrtrieb	
DOMINATOR 130 (Typ 156)	CAT	3056 E	00 0796 717 0 (2)	17,90 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0796 718 0	47,54 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0766 538 0 (S) 00 0824 836 0 (FE)	21,77 CHF 19,29 CHF	mechanischer Fahrtrieb	
DOMINATOR 130 (Typ 156)	Perkins	1006-6T	77 0102 928 0 (2)	10,23 CHF	00 0649 500 2	28,43 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0752 198 2	90,75 CHF	00 0752 199 0	78,95 CHF	00 0766 538 0 (S) 00 0824 836 0 (FE)	21,77 CHF 19,29 CHF	mechanischer Fahrtrieb	

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(2) = 2 Stück pro Maschine  
(S) = Siebeinsatz  
(FE) = Filtereinsatz



# Filter

DOMINATOR 118 SL – DOMINATOR 98 S



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter	Preis / Stück*
DOMINATOR 118 SL	Mercedes	OM 441 A	00 0133 529 1	17,68 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	14,07 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0633 994 0 (L1)	33,87 CHF
DOMINATOR 108 SL	Mercedes	OM 421	00 0133 529 1	17,68 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0677 434 1	14,07 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	oder	
DOMINATOR 108 S	Perkins	V 8.540	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (H) (2) 00 0649 500 2 (V) (ab 09400626)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	2 Stück 00 0679 433 0 (R1)	42,18 CHF
DOMINATOR 108 SL	Mercedes	OM 366 LA 132 KW / 180 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0177 046 2	10,29 CHF	00 0657 564 1	61,63 CHF		
DOMINATOR 108 SL	Mercedes	OM 366 LA 163 KW / 221 PS	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0657 288 1	14,81 CHF	00 0643 169 2 (ab 09403258) 00 0677 434 1 (bis 09403257)	14,81 CHF	00 0643 331 1 (ab 09403258) 00 0942 084 1 (bis 09403257)	86,66 CHF 59,33 CHF		
DOMINATOR 98 SL	Mercedes	OM 366 LA	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0177 046 2 (ab 09304740) 00 0677 434 1 (bis 09304739)	10,29 CHF	00 0657 564 1 (ab 09304740) 00 0942 084 1 (bis 09304739)	61,63 CHF 59,33 CHF	00 0633 994 0 (L2) oder 2 Stück 00 0679 433 0 (S3) oder	33,87 CHF 42,18 CHF
DOMINATOR 98 SL	Mercedes	OM 366 A	00 0133 633 2	13,77 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	10,29 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	00 0633 994 0 (S4)	33,87 CHF
DOMINATOR 98 SL	Mercedes	OM 360	00 0133 633 2 (ab 108586) 00 0133 031 1 (FE) (bis 108585)	13,77 CHF 14,76 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0677 434 1	14,07 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF	bzw. 00 0512 743 1 (S4)	87,77 CHF
DOMINATOR 98 SL	Mercedes	OM 352 A	00 0133 499 0	19,05 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	10,29 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF		
DOMINATOR 98 S	Mercedes	OM 352 A	00 0133 499 0	19,05 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	10,29 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF		
DOMINATOR 98 S	Perkins	T 1006.6	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (H) (2) 00 0649 500 2 (V)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF		
DOMINATOR 98 S	Perkins	T 6.60	00 1137 275 0	14,88 CHF	60 0500 740 9 (H) (2) 00 0649 500 2 (V)	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0677 434 1	5,20 CHF 28,43 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF		
DOMINATOR 98 S	Perkins	T 6.3544	77 0102 928 0 (2)	10,23 CHF	00 0656 501 0	10,29 CHF	00 0677 434 1	10,29 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF		

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

- (2) = 2 Stück pro Maschine
- (FE) = Filtereinsatz
- (S) = Siebeinsatz
- (H) = Hauptfilter
- (V) = Vorfilter
- (L1) = Linde Anlage BPV 100 SR / BMF 105 T
- (L2) = Linde Anlage BPV 70 SR / BMF 75 T
- (L3) = Linde Anlage PV 105 / MF 105
- (L4) = Linde Anlage BPV 100 LKS / BMF 75 T
- (S1) = Sauer Anlage SPV 24 / SMF 24
- (S2) = Sauer Anlage SPV 23 / SMF 24
- (S3) = Sauer Anlage SPV 22 / SMF 22
- (S4) = Sauer Anlage 90 R 075 / 90 M 075
- (S5) = Sauer Anlage 90 P 130 / 90 M 130
- (R1) = Rexroth Anlage A4V 125HW

# Filter

(Auf Motorausführung achten!)



JAGUAR 990 – 980 (Typ 502)

JAGUAR 960 TERRA TRAC (Typ 499)

JAGUAR 980 – 930 (Typ 498 / 497)

JAGUAR 870 – 840 (Typ 500 / 496)

Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter	Preis / Stück*	Harnstofffilter Element	Preis / Stück*
JAGUAR 990 – 980 (Typ 502 / 498)	MAN	D 2862 / V 12	00 1991 000 1 2 x	24,56 CHF	00 0144 231 0	74,00 CHF	00 2647 696 0 2 x	231,70 CHF	00 0773 037 2 2 x	205,55 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF		
					00 1986 104 0 2 x Hauptfilter	39,72 CHF								
JAGUAR 980 (Typ 497)	MAN	D 2862 / V 12	00 1991 000 1 2 x	24,56 CHF	00 0144 231 0	74,00 CHF	00 2647 696 0 2 x	231,70 CHF	00 0773 037 2 2 x	205,55 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF		
					00 0144 236 0 2 x Hauptfilter	62,79 CHF								
JAGUAR 970 (Typ 502)	MAN	D 4276 / R 6	00 1985 983 0	51,25 CHF	00 0781 149 1 (V)	82,01 CHF	00 2402 270 0 2 x	141,17 CHF	00 0126 841 0 2 x	107,07 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1984 079 0	156,97 CHF
				00 1986 105 0 (H)	68,51 CHF									
JAGUAR 970 (Typ 498 / 497)	MAN	D 2868 / V 8	00 1991 000 1 2 x	24,56 CHF	00 0144 231 0	74,00 CHF	00 2647 696 0 2 x	231,70 CHF	00 0773 037 2 2 x	205,55 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF		
					00 0144 236 0 1 x Hauptfilter	62,79 CHF								
JAGUAR 960 – 950 (Typ 502 / 499 / 498)	Mercedes	OM 473 LA / R6	00 1996 588 1	46,53 CHF	00 2402 501 0 (V)	118,98 CHF	00 2402 270 0 2 x	141,17 CHF	00 0126 841 0 2 x	107,07 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
				00 1996 153 1 (H)	137,96 CHF									
JAGUAR 960 – 940 (Typ 497)	Mercedes	OM 502 LA / V8	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0781 149 1 (V)	82,01 CHF	00 2402 270 0 2 x	141,17 CHF	00 0126 841 0 2 x	107,07 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
				00 0068 709 0 (H)	29,52 CHF									
JAGUAR 940 – 930 (Typ 502 / 498)	Mercedes	OM 471 LA / R6	00 1996 588 1	46,53 CHF	00 2402 501 0 (V)	118,98 CHF	00 2402 270 0 2 x	141,17 CHF	00 0126 841 0 2 x	107,07 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
				00 1996 153 1 (H)	137,96 CHF									
JAGUAR 930 (Typ 497)	Mercedes	OM 460 LA / R6	00 0142 064 0	36,08 CHF	00 0781 149 1 (V)	82,01 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
				00 0068 709 0 (H)	29,52 CHF									
JAGUAR 870 (Typ 500 / 496)	Mercedes	OM 473 LA / R6	00 1996 588 1	46,53 CHF	00 2402 501 0 (V)	118,98 CHF	00 2402 270 0 2 x	141,17 CHF	00 0126 841 0 2 x	107,07 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
				00 1996 153 1 (H)	137,96 CHF									
JAGUAR 870 / 860 (Typ 496)	Mercedes	OM 502 LA / V8	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0781 149 1 (V)	82,01 CHF	00 2402 270 0 2 x	141,17 CHF	00 0126 841 0 2 x	107,07 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
				00 0068 709 0 (H)	29,52 CHF									
JAGUAR 860 / 850 (Typ 500 / 496)	Mercedes	OM 471 LA / R6	00 1996 588 1	46,53 CHF	00 2402 501 0 (V)	118,98 CHF	00 2402 270 0 2 x	141,17 CHF	00 0126 841 0 2 x	107,07 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
				00 1996 153 1 (H)	137,96 CHF									
JAGUAR 850 / 840 (Typ 496)	Mercedes	OM 460 LA / R6	00 0142 064 0	36,08 CHF	00 0781 149 1 (V)	82,01 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1990 308 0	56,55 CHF
				00 0068 709 0 (H)	29,52 CHF									
JAGUAR 840 (Typ 500 / 496)	Mercedes	OM 470 LA / R6	00 0773 187 0	49,78 CHF	00 2402 501 0 (V)	118,98 CHF	00 2647 696 0	231,70 CHF	00 0773 037 2	205,55 CHF	00 0124 798 0	134,80 CHF	00 1999 949 0	181,42 CHF
				00 0773 185 0 (H)	134,32 CHF									

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(H) = Hauptfilter am Motor

(V) = Vorfilter am Motor

# Filter

(Auf Motorausführung achten!)

JAGUAR 980 – 930 (Typ 494)



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Wasserabsch. 00 0068 666 0 Filter Standard P 04 / 0010	Preis / Stück*	Wasserabsch. 00 0068 664 1 Filter P 04 / 0030 P 04 / 0020	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter	Preis / Stück*
JAGUAR 980	MAN	D 2862 / V 12 650 KW / 884 PS	00 1991 000 1 2 x	24,56 CHF	00 0144 231 0 2 x Vorfilter	74,00 CHF					00 0077 367 2 2 x	224,59 CHF	00 0077 382 1 2 x	234,58 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF
					00 0144 236 0 2 x Hauptfilter	62,79 CHF										
JAGUAR 980	Mercedes	2 x OM 460 LA 610 KW / 830 PS	00 0142 064 0 2 x	36,08 CHF	00 0068 709 0 2 x	29,52 CHF			00 0068 712 1 2 x	29,02 CHF	00 0077 367 2 2 x	224,59 CHF	00 0077 382 1 2 x	234,58 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF
JAGUAR 970	MAN	D 2868 / V 8 570 KW / 775 PS	00 1991 000 1 2 x	24,56 CHF	00 0144 231 0 2 x Vorfilter	74,00 CHF					00 0077 367 2 2 x	224,59 CHF	00 0077 382 1 2 x	234,58 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF
					00 0144 236 0 1 x Hauptfilter	62,79 CHF										
JAGUAR 970	Mercedes	2 x OM 460 LA 573 KW / 730 PS	00 0142 064 0 2 x	36,08 CHF	00 0068 709 0 2 x	29,52 CHF			00 0068 712 1 2 x	29,02 CHF	00 0077 367 2 2 x	224,59 CHF	00 0077 382 1 2 x	234,58 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF
JAGUAR 960	Mercedes	OM 502 LA 458 KW / 623 PS	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF
JAGUAR 950	Mercedes	OM 502 LA 373 KW / 507 PS	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF
JAGUAR 940	Mercedes	OM 502 LA 333 KW / 453 PS	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF
JAGUAR 930	Mercedes	OM 460 LA 303 KW / 412 PS	00 0142 064 0	36,08 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0077 367 2	224,59 CHF	00 0077 382 1	234,58 CHF	00 1599 177 0	89,18 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Harnstofffilter Element für Mercedes Motoren mit Tier 4 = 00 1990 308 0**

# Filter

(Auf Motorausführung achten!)

JAGUAR 900 – 830 (Typ 493 / 492)



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstoffvorfilter	Preis / Stück*	Wasserabsch. 00 0068 666 0 Filter Standard P 04 / 0010	Preis / Stück*	Wasserabsch. 00 0068 664 1 Filter Option P 04 / 0020	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydrauliktank Filter	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraul. Fahrtrieb	Preis / Stück*
JAGUAR 900 / 890 / 870 (Typ 493 / 492)	Mercedes	OM 502 LA	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0142 166 0 (ab 49205323)	174,82 CHF	00 0142 167 0 (ab 49205323)	95,98 CHF	00 0771 957 0 (ab 49207145 / ab 49300483)	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
															00 0544 926 0 (bis 49207144 / bis 49300483)	30,84 CHF		
JAGUAR 850 / 830 (Typ 493 / 492)	Mercedes	OM 460 LA	00 0142 064 0	36,08 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0142 166 0 (ab 49205323)	174,82 CHF	00 0142 167 0 (ab 49205323)	95,98 CHF	00 0771 957 0 (ab 49207145 / ab 49300483)	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
															00 0544 926 0 (bis 49207144 / bis 49300483)	30,84 CHF		
JAGUAR 900 / 890 / 870 (Typ 492)	Mercedes	OM 502 LA	00 0068 710 1	30,38 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0077 367 2 (bis 49205322)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (bis 49205322)	234,58 CHF	00 0771 957 0 (ab 49207145)	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
															00 0544 926 0 (bis 49207144)	30,84 CHF		
JAGUAR 870 / 850 / 830 (Typ 492)	Mercedes	OM 457 LA	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0068 709 0	29,52 CHF	00 0068 711 0	41,67 CHF	00 0068 712 1	29,02 CHF	00 0077 367 2 (bis 49205322)	224,59 CHF	00 0077 382 1 (bis 49205322)	234,58 CHF	00 0771 957 0 (ab 49207145)	68,73 CHF	00 0068 959 2	67,16 CHF
															00 0544 926 0 (bis 49207144)	30,84 CHF		

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Harnstofffilter Element für Mercedes Motoren mit Tier 4 = 00 1990 308 0**

# Filter

JAGUAR 880 – 820 (Typ 491 – 487)

JAGUAR 695 SL – 675



Maschine	Motor	Motortyp	Motorölfilter	Preis / Stück*	Kraftstofffilter	Preis / Stück*	Luftfilter	Preis / Stück*	Sicherheitspatrone	Preis / Stück*	Hydraulikfilter für hydraulischen Fahrtrieb	Preis / Stück*	Magnetventilbl. Niederdr. Hydr. Wechselfilter	Preis / Stück*	Hydrauliktank Filter	Preis / Stück*
JAGUAR 880	Mercedes	OM 442 A	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0077 367 2	224,59 CHF	00 0077 382 1	234,58 CHF	00 0068 959 2 (L4)	67,16 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF	00 0656 955 0	17,38 CHF
JAGUAR 860	Mercedes	OM 442 A	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0077 367 2 (ab 48900026) 00 0071 242 4 (bis 48900025)	224,59 CHF 101,56 CHF	00 0077 382 1 (ab 48900026) 00 0072 239 1 (bis 48900025)	234,58 CHF 118,48 CHF	00 0068 959 2 (L4)	67,16 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF	00 0656 955 0	17,38 CHF
JAGUAR 840	Mercedes	OM 402 LA	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0068 959 2 (L4)	67,16 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF	00 0656 955 0	17,38 CHF
JAGUAR 820	Mercedes	OM 441 LA	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0068 959 2 (L4)	67,16 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF	00 0656 955 0	17,38 CHF
JAGUAR 800	Mercedes	OM 441 A	00 0133 529 1	17,68 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF				
JAGUAR 695 SL	Mercedes	OM 442 A	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF		
JAGUAR 690 SL	Mercedes	OM 422 A	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF		
JAGUAR 685 SL	Mercedes	OM 421 A	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF	00 0656 834 0	5,83 CHF		
JAGUAR 682 S / SL	Mercedes	OM 441 A	00 0133 529 1	17,68 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF				
JAGUAR 682 S / SL	Perkins	TV 8.540	00 1137 275 0 (2)	14,88 CHF	60 0500 740 9 (2)	5,20 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF				
JAGUAR 690	Mercedes	OM 422 A	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0071 242 4	101,56 CHF	00 0072 239 1	118,48 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF				
JAGUAR 685	Mercedes	OM 421 A	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0643 169 2	89,33 CHF	00 0643 331 1	86,66 CHF	00 0068 959 2 (L2)	67,16 CHF				
JAGUAR 680	Mercedes	OM 421	00 0133 629 0	19,12 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF						
JAGUAR 675	Mercedes	OM 360	00 0133 031 1 (FE) (bis 108585) 00 0133 633 2 (ab 108586)	14,76 CHF 13,77 CHF	00 0133 602 1 (2)	14,07 CHF	00 0677 434 1	65,04 CHF	00 0942 084 1	59,33 CHF						

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

(2) = 2 Stück pro Maschine

(FE) = Filtereinsatz

(S) = Siebeinsatz

(H) = Hauptfilter

(V) = Vorfilter

(F) = Feinfilter

(L1) = Linde Anlage BPV 100 SR / BMF 105 T

(L2) = Linde Anlage BPV 70 SR / BMF 75 T

(L4) = Linde Anlage BPV 100 LKS / BMF 75 T

(S1) = Sauer Anlage SPV 24 / SMF 24

(S2) = Sauer Anlage SPV 23 / SMF 24

(S3) = Sauer Anlage SPV 22 / SMF 22

# SCORPION / TORION

## Typenaufstellung

Mit Abgasnachbehandlung (Stage IIIB / Tier 4i)

SCORPION	Motorleistung in KW	Motor	Maschinen-Nr.	Typ
635	100 KW	TCD 3.6	K30xxxx	K30
732	100 KW	TCD 3.6	K31xxxx	K31
736	100 KW	TCD 3.6	K32xxxx	K32
741	100 KW	TCD 3.6	K33xxxx	K33
1033	100 KW	TCD 3.6	K34xxxx	K34
746	100 KW	TCD 3.6	K35xxxx	K35
756	115 KW	TCD 4.1	K37xxxx	K37

TORION	Motorleistung in KW	Motor	Maschinen-Nr.	Typ
535	46 KW	Yanmar	K50xxxx	K50
537 SINUS	54 KW	Yanmar	K51xxxx	K51
639	50 KW	Yanmar	K52xxxx	K52
644 SINUS	54 KW	Yanmar	K53xxxx	K53
956 SINUS	78 KW	DPS	K54xxxx	K54
1177	103 KW	DPS	K55xxxx	K55
1410	114 KW	DPS	K56xxxx	K56
1511	123 KW	DPS	K57xxxx	K57
1812	143 KW	Liebherr	K58xxxx	K58
1914	168 KW	Liebherr	K59xxxx	K59

## Wartungssätze

SCORPION – Mit Abgasnachbehandlung (Stage IIIB / Tier 4i)

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Betriebsstunden	Motorleistung in KW	Motor	Preis / Stück*
00 1920 000 1	Wartungssatz	500	100 KW	TCD 3.6	537,32 CHF
00 1920 001 1	Wartungssatz	1.000	100 KW	TCD 3.6	686,79 CHF
00 1920 002 1	Wartungssatz	2.000	100 KW	TCD 3.6	756,29 CHF

TORION Liebherr

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Betriebsstunden	Motorleistung in KW	Motor	Preis / Stück*
00 1950 000 0	Wartungssatz	500	46 KW / 50 KW	Yanmar	83,57 CHF
00 1950 001 0	Wartungssatz	1.000	46 KW / 50 KW	Yanmar	390,78 CHF
00 1950 002 0	Wartungssatz	2.000	46 KW / 50 KW	Yanmar	547,04 CHF
00 1950 003 0	Wartungssatz	500	103 KW / 114 KW / 123 KW	DPS	133,93 CHF
00 1950 004 0	Wartungssatz	1.000	103 KW / 114 KW / 123 KW	DPS	767,89 CHF
00 1950 005 0	Wartungssatz	2.000	103 KW / 114 KW / 123 KW	DPS	858,08 CHF
00 1950 006 0	Wartungssatz	1.000	143 KW / 168 KW	Liebherr	655,53 CHF
00 1950 007 0	Wartungssatz	2.000	143 KW / 168 KW	Liebherr	1.167,46 CHF
00 1950 008 0	Wartungssatz	1.000 ab 3.000	143 KW / 168 KW	Liebherr	585,90 CHF
00 1950 009 0	Wartungssatz	4.000	143 KW / 168 KW	Liebherr	1.276,17 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wartungssätze

SCORPION (Typ K35 / K34 / K33 / K32 / K31 / K30)  
TCD 3.6 / Liebherr



Wartungssatz	500 h / 100 KW / TCD 3.6	Preis / Stück*
<b>00 1920 000 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>537,32 CHF</b>
00 1302 948 2	Motorölfilter	12,90 CHF
00 1170 053 0	Filter Harnstoff-Pumpe	81,07 CHF
00 1995 122 0	Kraftstofffilter	71,50 CHF
00 1995 121 0	Kraftstofffilter	55,55 CHF
00 2171 893 0	Luftfilter	99,47 CHF
00 1920 011 0	Hydraulikölfilter	116,35 CHF
00 0224 066 0	O-Ring	19,29 CHF
00 1920 014 0	Hydraulik LeitungsfILTER	97,82 CHF
00 1920 013 0	Filter Kabinenheizung	19,01 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1.000 h / 100 KW / TCD 3.6	Preis / Stück*
<b>00 1920 001 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>686,79 CHF</b>
00 1302 948 2	Motorölfilter	12,90 CHF
00 1170 053 0	Filter Harnstoff-Pumpe	81,07 CHF
00 1995 122 0	Kraftstofffilter	71,50 CHF
00 1995 121 0	Kraftstofffilter	55,55 CHF
00 2171 893 0	Luftfilter	99,47 CHF
00 1920 011 0	Hydraulikölfilter	116,35 CHF
00 0224 066 0	O-Ring	19,29 CHF
00 1920 014 0	Hydraulik LeitungsfILTER	97,82 CHF
00 1920 013 0	Filter Kabinenheizung	19,01 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF
00 2171 891 0	Luftfilter	63,35 CHF
00 1994 807 0	Keilrippenriemen	72,34 CHF
00 1920 012 0	Keilriemen	29,90 CHF

Wartungssatz	2.000 h / 100 KW / TCD 3.6	Preis / Stück*
<b>00 1920 002 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>756,29 CHF</b>
00 1302 948 2	Motorölfilter	12,90 CHF
00 1170 053 0	Filter Harnstoff-Pumpe	81,07 CHF
00 1995 122 0	Kraftstofffilter	71,50 CHF
00 1995 121 0	Kraftstofffilter	55,55 CHF
00 2171 893 0	Luftfilter	99,47 CHF
00 1920 011 0	Hydraulikölfilter	116,35 CHF
00 0224 066 0	O-Ring	19,29 CHF
00 1920 014 0	Hydraulik LeitungsfILTER	97,82 CHF
00 1920 013 0	Filter Kabinenheizung	19,01 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF
00 2171 891 0	Luftfilter	63,35 CHF
00 1994 807 0	Keilrippenriemen	72,34 CHF
00 1920 012 0	Keilriemen	29,90 CHF
00 1950 011 0	BelüftungsfILTER	65,22 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Wartungssätze

TORION 639 (Typ K52) / TORION 535 (Typ K50)  
Yanmar Motor



Wartungssatz	500 h / 46 / 50 KW / Yanmar	Preis / Stück*
<b>00 1950 000 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>83,57 CHF</b>
00 1950 028 0	Motorölfilter	8,83 CHF
00 1950 029 0	Kraftstofffilter	40,76 CHF
00 1950 030 0	Kraftstoffvorfilter	33,98 CHF

Wartungssatz	1.000 h / 46 / 50 KW / Yanmar	Preis / Stück*
<b>00 1950 001 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>390,78 CHF</b>
00 1950 028 0	Motorölfilter	8,83 CHF
00 1950 029 0	Kraftstofffilter	40,76 CHF
00 1950 030 0	Kraftstoffvorfilter	33,98 CHF
00 1950 033 0	Hydraulikfilter	131,79 CHF
00 0131 630 0	O-Ring	20,68 CHF
60 0501 111 1	Luftfilter	49,93 CHF
00 1950 032 0	Filter Kabinenheizung	32,61 CHF
00 1950 039 0	O-Ring	2,01 CHF
00 1950 040 0	Ventildeckeldichtung	43,45 CHF
00 1950 041 0	Dichtung	12,15 CHF

TORION 1511 (Typ K57) / TORION 1410 (Typ K56) / TORION 1177 (Typ K55)  
DPS Motor

Wartungssatz	500 h / 103 / 114 / 123 KW	Preis / Stück*
<b>00 1950 003 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>133,93 CHF</b>
00 1145 796 0	Motorölfilter	28,16 CHF
00 1158 365 0	Kraftstofffilter	58,57 CHF
00 1158 367 0	Kraftstofffilter	62,35 CHF

Wartungssatz	1.000 h / 103 / 114 / 123 KW	Preis / Stück*
<b>00 1950 004 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>767,89 CHF</b>
00 1145 796 0	Motorölfilter	28,16 CHF
00 1158 365 0	Kraftstofffilter	58,57 CHF
00 1158 367 0	Kraftstofffilter	62,35 CHF
77 0006 101 3	Luftfilter	77,87 CHF
00 1950 019 0	Glasfaserelement	213,32 CHF
00 0224 185 0	O-Ring	4,73 CHF
00 0224 186 0	O-Ring	3,64 CHF
00 0224 189 0	Dichtring	19,70 CHF
00 1950 024 0	Filter Kabinenheizung	42,12 CHF
00 1950 025 0	Filter Kabinenheizung	84,29 CHF
00 1950 026 0	Vorfilter Kabinenheizung	15,61 CHF
00 1950 027 0	Vorfilter Kabinenheizung	10,18 CHF
00 1950 043 0	Wippe Raste	10,18 CHF
00 1950 044 0	Drucktasterabdeckung	20,39 CHF
00 1162 098 0	Schmierölfilter	67,94 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Wartungssätze

TORION 1914 (Typ K59) / TORION 1812 (Typ K58)  
Liebherr Motor



Wartungssatz	1.000 h / 143 / 168 KW	Preis / Stück*
<b>00 1950 006 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>655,53 CHF</b>
00 1950 018 0	Kraftstofffilter	62,51 CHF
00 1950 020 0	Hydraulikölfilter	214,68 CHF
00 1950 021 0	Kraftstofffilter	27,84 CHF
00 1950 022 0	Getriebe Fielter	53,21 CHF
00 1950 035 0	Luftfilter	114,13 CHF
00 1950 042 0	Deckeldichtung	24,44 CHF
00 1950 045 0	Dichtungssatz	15,61 CHF
00 1950 037 0	Filter Kabinenheizung	45,15 CHF

Wartungssatz	2.000 h / 143 / 168 KW	Preis / Stück*
<b>00 1950 007 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>1.167,46 CHF</b>
00 1950 017 0	Motorölfilter 2x	57,08 CHF
00 1950 018 0	Kraftstofffilter	62,51 CHF
00 1950 020 0	Hydraulikölfilter	214,68 CHF
00 1950 021 0	Kraftstofffilter	27,84 CHF
00 1950 022 0	Getriebe Fielter	53,21 CHF
00 1950 035 0	Luftfilter	114,13 CHF
00 1950 034 0	Sicherheitsselement	69,30 CHF
00 1950 042 0	Deckeldichtung	24,44 CHF
00 1950 045 0	Dichtungssatz	15,61 CHF
00 1950 037 0	Filter Kabinenheizung	45,15 CHF
00 1950 036 0	Filter Kabinenheizung	28,29 CHF
00 1950 038 0	Harnstofffilter	61,90 CHF
00 1950 043 0	Wippe Raste	10,18 CHF
00 1950 044 0	Drucktasterabdeckung	20,39 CHF
00 1950 013 0	Belüftungsfilter	61,14 CHF
00 1950 016 0	Schmierölfilter	104,62 CHF
00 1950 014 0	Keilrippenriemen	84,24 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# SCORPION Typenaufstellung

Mit Abgasnachbehandlung (Stage IV / Tier 4)

SCORPION	Motorleistung in KW	Maschinen-Nr.	Typ
9055	115 KW	41615xxxx	K27
7055	115 KW	41613xxxx	K26
7050	100 KW	41617xxxx	K25
7044	100 KW	41611xxxx	K24
7035	100 KW	41515xxxx	K23
7030	100 KW	41513xxxx	K22
6035	100 KW	41511xxxx	K21
6030	100 KW	41511xxxx	K20

Mit Abgasnachbehandlung (Stage IIIB / Tier 4i)

SCORPION	Motorleistung in KW	Maschinen-Nr.	Typ
9055	115 KW	41605xxxx	K27
7055	115 KW	41603xxxx	K26
7050	90 KW	41607xxxx	K25
7044	90 KW	41601xxxx	K24
7035	90 KW	41505xxxx	K23
7030	90 KW	41503xxxx	K22
6035	90 KW	41501xxxx	K21
6030	90 KW	41501xxxx	K20

Ohne Abgasnachbehandlung (Stage IIIA / Tier 3)

SCORPION	Motorleistung in KW	Maschinen-Nr.	Typ
9040	103 KW / 88 KW	40403xxxx	K15
7045	103 KW	40303xxxx	K14
7040	88 KW	40203xxxx	K14
7030	88 KW	40103xxxx	K12
6030	88 KW	ab 400010139	K11
6030 CP	75 KW / 58 KW	40801xxxx	K10

Ohne Abgasnachbehandlung (kein Stage IIIA / Tier 3)

SCORPION	Motorleistung in KW	Maschinen-Nr.	Typ
9040	100 KW / 90 KW	40401xxxx	K05
7040	100 KW / 90 KW	40201xxxx	K04
6040	100 KW	40301xxxx	K03
7030	90 KW / 75 KW	40101xxxx	K02
6030	90 KW / 75 KW	bis 400010138	K01

# Wartungssätze

Nicht für SCORPION 6030 CP (siehe Seite 58)



SCORPION (Tier 4 Motoren / Stage IV)

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Betriebsstunden	Motor	Preis / Stück*
00 1307 340 1	Wartungssatz	100	100 KW TCD 3.6 L4	123,41 CHF
00 1307 340 1	Wartungssatz	100	115 KW TCD 4.1 L4	123,41 CHF
00 1307 341 1	Wartungssatz	500	100 KW TCD 3.6 L4	574,19 CHF
00 1307 344 0	Wartungssatz	500	115 KW TCD 4.1 L4	531,96 CHF
00 1307 342 1	Wartungssatz	1.500	100 KW TCD 3.6 L4	776,01 CHF
00 1307 345 0	Wartungssatz	1.500	115 KW TCD 4.1 L4	761,31 CHF

SCORPION (Tier 4i Motoren / Stage IIIB)

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Betriebsstunden	Motor	Preis / Stück*
00 1304 579 1	Wartungssatz	100	90 KW TCD 3.6 L4	202,50 CHF
00 1302 280 1	Wartungssatz	100	115 KW TCD 4.1 L4	206,64 CHF
00 1304 580 1	Wartungssatz	500	90 KW TCD 3.6 L4	323,91 CHF
00 1304 577 1	Wartungssatz	500	115 KW TCD 4.1 L4	339,82 CHF
00 1304 581 1	Wartungssatz	1.500	90 KW TCD 3.6 L4	517,72 CHF
00 1304 578 1	Wartungssatz	1.500	115 KW TCD 4.1 L4	535,57 CHF

SCORPION (Tier 3 Motoren)

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Betriebsstunden	Motor	Preis / Stück*
00 1302 280 1	Wartungssatz	100	88 KW / 103 KW	206,64 CHF
00 1302 282 1	Wartungssatz	500	88 KW	333,24 CHF
00 1302 283 1	Wartungssatz	500	103 KW	328,76 CHF
00 1302 284 1	Wartungssatz	1.500	88 KW	646,78 CHF
00 1302 285 1	Wartungssatz	1.500	103 KW	646,87 CHF

SCORPION (keine Tier 3 Motoren)

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Betriebsstunden	Motor	Preis / Stück*
00 1300 981 0	Wartungssatz	100	75 KW / 90 KW / 100 KW	325,06 CHF
00 1300 982 0	Wartungssatz	500	75 KW	205,06 CHF
00 1300 984 0	Wartungssatz	500	90 KW / 100 KW	233,98 CHF
00 1300 983 0	Wartungssatz	1.500	75 KW	585,38 CHF
00 1300 985 0	Wartungssatz	1.500	90 KW / 100 KW	622,72 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Wartungssätze

SCORPION (Tier 4 Motoren / Stage IV)



Wartungssatz	100 h / 100 KW / 115 KW	Preis / Stück*
<b>00 1307 340 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>123,41 CHF</b>
00 1300 306 0	Rücklaufilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklaufilter	18,62 CHF
00 1307 415 0	Filter Belüftung Adblue Tank	3,13 CHF

Wartungssatz	500 h / 100 KW	Preis / Stück*
<b>00 1307 341 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>574,19 CHF</b>
00 1302 948 2	Motoröfilter	12,90 CHF
00 1995 122 0	Kraftstofffilter	71,50 CHF
00 1995 121 0	Kraftstoffvorfilter	55,55 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 2152 531 1	Luftfilterelement	142,45 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF
00 1170 053 0	Filter Harnstoff	81,07 CHF
00 1307 415 0	Filter Belüftung Adblue Tank	3,13 CHF
00 1307 379 0	Schraubstutzen Adblue Tank	72,71 CHF

Wartungssatz	1.500 h / 100 KW	Preis / Stück*
<b>00 1307 342 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>776,01 CHF</b>
00 1302 948 2	Motoröfilter	12,90 CHF
00 1995 122 0	Kraftstofffilter	71,50 CHF
00 1995 121 0	Kraftstoffvorfilter	55,55 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 2152 531 1	Luftfilterelement	142,45 CHF
00 1107 598 0	Motorluftfilter	56,94 CHF
00 1300 306 0	Rücklaufilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklaufilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 1170 053 0	Filter Harnstoff	81,07 CHF
00 1301 825 0	Belüftungfilter	32,03 CHF
00 1307 415 0	Filter Belüftung Adblue Tank	3,13 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF
00 1307 379 0	Schraubstutzen Adblue Tank	72,71 CHF

Wartungssatz	500 h / 115 KW	Preis / Stück*
<b>00 1307 344 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>531,96 CHF</b>
00 1302 276 1	Motoröfilter	17,06 CHF
00 1302 277 1	Kraftstofffilter	59,11 CHF
00 1993 117 0	Kraftstoffvorfilter	80,84 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 2152 531 1	Luftfilterelement	142,45 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF
00 1170 053 0	Filter Harnstoff	81,07 CHF
00 1307 415 0	Filter Belüftung Adblue Tank	3,13 CHF

Wartungssatz	1.500 h / 115 KW	Preis / Stück*
<b>00 1307 345 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>761,31 CHF</b>
00 1302 276 1	Motoröfilter	17,06 CHF
00 1302 277 1	Kraftstofffilter	59,11 CHF
00 1993 117 0	Kraftstoffvorfilter	80,84 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 2152 531 1	Luftfilterelement	142,45 CHF
00 1107 598 0	Motorluftfilter	56,94 CHF
00 1300 306 0	Rücklaufilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklaufilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 1170 053 0	Filter Harnstoff	81,07 CHF
00 1301 825 0	Belüftungfilter	32,03 CHF
00 1307 415 0	Filter Belüftung Adblue Tank	3,13 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF

# Wartungssätze

SCORPION (Tier 4i Motoren / Stage IIIB)



Wartungssatz	100 h / 90 KW	Preis / Stück*
<b>00 1304 579 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>202,50 CHF</b>
00 1302 948 2	Motoröfilter	12,90 CHF
00 1300 306 0	Rücklaufilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklaufilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	500 h / 90 KW	Preis / Stück*
<b>00 1304 580 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>323,91 CHF</b>
00 1302 948 2	Motoröfilter	12,90 CHF
00 1995 122 0	Kraftstofffilter	71,50 CHF
00 1995 121 0	Kraftstoffvorfilter	55,55 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1.500 h / 90 KW	Preis / Stück*
<b>00 1304 581 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>517,72 CHF</b>
00 1302 948 2	Motoröfilter	12,90 CHF
00 1995 122 0	Kraftstofffilter	71,50 CHF
00 1995 121 0	Kraftstoffvorfilter	55,55 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 1300 306 0	Rücklaufilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklaufilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 0317 434 0	Sicherheitspatrone	49,59 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF
00 1301 825 0	Belüftungfilter	32,03 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	100 h / 115 KW	Preis / Stück*
<b>00 1302 280 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>206,64 CHF</b>
00 1302 276 1	Motoröfilter	17,06 CHF
00 1300 306 0	Rücklaufilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklaufilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	500 h / 115 KW	Preis / Stück*
<b>00 1304 577 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>339,82 CHF</b>
00 1302 276 1	Motoröfilter	17,06 CHF
00 1302 277 1	Kraftstofffilter	59,11 CHF
00 1993 117 0	Kraftstoffvorfilter	80,84 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1.500 h / 115 KW	Preis / Stück*
<b>00 1304 578 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>535,57 CHF</b>
00 1302 276 1	Motoröfilter	17,06 CHF
00 1302 277 1	Kraftstofffilter	59,11 CHF
00 1993 117 0	Kraftstoffvorfilter	80,84 CHF
00 1993 119 0	Dichtring	2,26 CHF
00 1300 306 0	Rücklaufilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklaufilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 0317 434 0	Sicherheitspatrone	49,59 CHF
00 1304 440 1	Umluftfilter	13,48 CHF
00 1304 585 0	Innenraumfilter	36,49 CHF
00 1301 825 0	Belüftungfilter	32,03 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Wartungssätze

SCORPION (Tier 3 Motoren)



Wartungssatz	100 h / 88 KW / 103 KW	Preis / Stück*
<b>00 1302 280 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>206,64 CHF</b>
00 1302 276 1	Motorölfilter	17,06 CHF
00 1300 306 0	Rücklauffilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklauffilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	500 h / 88 KW	Preis / Stück*
<b>00 1302 282 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>333,24 CHF</b>
00 1302 276 1	Motorölfilter	17,06 CHF
00 1302 278 1	Kraftstofffilter	19,11 CHF
00 1301 644 0	Kraftstoffvorfilter	92,83 CHF
00 1301 646 0	Dichtsatz für Kraftstoffvorfilter	28,41 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 1300 580 0	Umluftfilter	6,17 CHF
00 1300 774 0	Frischluffilter	87,21 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1500 h / 88 KW	Preis / Stück*
<b>00 1302 284 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>646,78 CHF</b>
00 1302 276 1	Motorölfilter	17,06 CHF
00 1302 278 1	Kraftstofffilter	19,11 CHF
00 1301 644 0	Kraftstoffvorfilter	92,83 CHF
00 1301 646 0	Dichtsatz für Kraftstoffvorfilter	28,41 CHF
00 1300 306 0	Rücklauffilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklauffilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 0317 434 0	Sicherheitspatrone	49,59 CHF
00 1301 825 0	BelüftungsfILTER	32,03 CHF
00 1300 580 0	Umluftfilter	6,17 CHF
00 1300 774 0	Frischluffilter	87,21 CHF
00 1302 392 0	Ventil-Deckeldichtung	39,85 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	500 h / 103 KW	Preis / Stück*
<b>00 1302 283 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>328,76 CHF</b>
00 1302 276 1	Motorölfilter	17,06 CHF
00 1302 277 1	Kraftstofffilter	59,11 CHF
00 1302 279 0	Kraftstoffvorfilter	81,49 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 1300 580 0	Umluftfilter	6,17 CHF
00 1300 774 0	Frischluffilter	87,21 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1500 h / 103 KW	Preis / Stück*
<b>00 1302 285 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>646,87 CHF</b>
00 1302 276 1	Motorölfilter	17,06 CHF
00 1302 277 1	Kraftstofffilter	59,11 CHF
00 1302 279 0	Kraftstoffvorfilter	81,49 CHF
00 1300 306 0	Rücklauffilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklauffilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 0317 434 0	Sicherheitspatrone	49,59 CHF
00 1301 825 0	BelüftungsfILTER	32,03 CHF
00 1300 580 0	Umluftfilter	6,17 CHF
00 1300 774 0	Frischluffilter	87,21 CHF
00 1302 418 0	Ventil-Deckeldichtung	43,49 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

# Wartungssätze

SCORPION (keine Tier 3 Motoren)



Wartungssatz	100 h / 75 / 90 / 100 KW	Preis / Stück*
<b>00 1300 981 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>325,06 CHF</b>
00 1301 639 1	Motorölfilter	14,14 CHF
00 1301 641 0	Kraftstofffilter	11,87 CHF
00 1301 644 0	Kraftstoffvorfilter	92,83 CHF
00 1301 646 0	Dichtsatz für Kraftstoffvorfilter	28,41 CHF
00 1300 306 0	Rücklauffilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	500 h / 75 KW	Preis / Stück*
<b>00 1300 982 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>205,06 CHF</b>
00 1301 639 1	Motorölfilter	14,14 CHF
00 1301 641 0	Kraftstofffilter	11,87 CHF
00 1301 644 0	Kraftstoffvorfilter	92,83 CHF
00 1301 646 0	Dichtsatz für Kraftstoffvorfilter	28,41 CHF
60 0501 111 1	Luftfilterelement	49,93 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1.500 h / 75 KW	Preis / Stück*
<b>00 1300 983 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>585,38 CHF</b>
00 1301 639 1	Motorölfilter	14,14 CHF
00 1301 641 0	Kraftstofffilter	11,87 CHF
00 1301 644 0	Kraftstoffvorfilter	92,83 CHF
00 1301 646 0	Dichtsatz für Kraftstoffvorfilter	28,41 CHF
00 1300 306 0	Rücklauffilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklauffilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
60 0501 111 1	Luftfilterelement	49,93 CHF
60 0501 111 2	Sicherheitspatrone	32,05 CHF
00 1301 825 0	BelüftungsfILTER	32,03 CHF
00 1300 580 0	Umluftfilter	6,17 CHF
00 1300 774 0	Frischluffilter	87,21 CHF
00 1301 631 0	Ventil-Deckeldichtung	31,80 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	500 h / 90 / 100 KW	Preis / Stück*
<b>00 1300 984 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>233,98 CHF</b>
00 1301 639 1	Motorölfilter	14,14 CHF
00 1301 641 0	Kraftstofffilter	11,87 CHF
00 1301 644 0	Kraftstoffvorfilter	92,83 CHF
00 1301 646 0	Dichtsatz für Kraftstoffvorfilter	28,41 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1.500 h / 90 / 100 KW	Preis / Stück*
<b>00 1300 985 0 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>622,72 CHF</b>
00 1301 639 1	Motorölfilter	14,14 CHF
00 1301 641 0	Kraftstofffilter	11,87 CHF
00 1301 644 0	Kraftstoffvorfilter	92,83 CHF
00 1301 646 0	Dichtsatz für Kraftstoffvorfilter	28,41 CHF
00 1300 306 0	Rücklauffilterpatrone	104,14 CHF
00 1300 259 0	Dichtsatz für Rücklauffilter	18,62 CHF
00 1300 257 0	Hydraulikfilter	47,64 CHF
60 0503 072 3	Dichtsatz für Hydraulikfilter	18,24 CHF
00 0317 433 0	Luftfilterelement	72,62 CHF
00 0317 434 0	Sicherheitspatrone	49,59 CHF
00 1301 825 0	BelüftungsfILTER	32,03 CHF
00 1300 580 0	Umluftfilter	6,17 CHF
00 1300 774 0	Frischluffilter	87,21 CHF
00 1301 631 0	Ventil-Deckeldichtung	31,80 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Wartungssätze

SCORPION 6030 CP (Typ K 10 / ab Ma.-Nr. 408 01 0001)



Wartungssatz	100 Betriebsstunden	Preis / Stück*
<b>00 1302 894 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>128,83 CHF</b>
00 1302 948 2	Motorölfilter	12,90 CHF
00 1303 106 0	Hydraulikölfilter	87,22 CHF
00 1303 093 0	Dichtsatz für Hydraulikölfilter	6,55 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	500 Betriebsstunden	Preis / Stück*
<b>00 1302 895 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>149,77 CHF</b>
00 1302 948 2	Motorölfilter	12,90 CHF
00 1302 924 1	Kraftstofffilter	23,42 CHF
60 0501 111 1	Luftfilterelement außen	49,93 CHF
00 1303 307 0	Kabinenfilter	37,71 CHF
00 1302 983 0	Ventil-Deckeldichtung	16,48 CHF
00 1300 169 1	Dichtband	10,88 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

Wartungssatz	1.500 Betriebsstunden	Preis / Stück*
<b>00 1302 896 1 (übergeordnete Ersatzteil-Nr.)</b>		<b>332,51 CHF</b>
00 1302 948 2	Motorölfilter	12,90 CHF
00 1302 924 1	Kraftstofffilter	23,42 CHF
60 0501 111 1	Luftfilterelement außen	49,93 CHF
60 0501 111 2	Sicherheitselement	32,05 CHF
00 1303 307 0	Kabinenfilter	37,71 CHF
00 1303 106 0	Hydraulikölfilter	87,22 CHF
00 1303 093 0	Dichtsatz für Hydraulikölfilter	6,55 CHF
00 1301 825 0	Belüftungsfilter	32,03 CHF
00 1302 983 0	Ventil-Deckeldichtung	16,48 CHF
00 1300 169 1	Dichtband	10,88 CHF
60 0502 632 1	Dichtring	0,80 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Farben

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Gebinde	Farbangabe	Preis / Stück*
00 0145 541 0	Reparaturlack	1 l Eimer	CLAAS Grün	31,35 CHF
00 0145 579 0	Reparaturlack	5 l Eimer	CLAAS Grün	141,11 CHF
00 0145 547 0	Reparaturlack	1 l Eimer	CLAAS Hellgrau	31,35 CHF
00 0145 543 0	Reparaturlack	1 l Eimer	CLAAS Rot	31,35 CHF
00 0145 545 0	Reparaturlack	1 l Eimer	CLAAS Dunkelgrau	31,35 CHF
00 0145 580 0	Reparaturlack	5 l Eimer	CLAAS Dunkelgrau	141,11 CHF
00 0146 348 0	Reparaturlack	1 l Eimer	SCORPION grau, < BJ 2018	31,35 CHF
00 0145 540 0	Reparaturlack	0,4 l Sprühdose	CLAAS Grün	14,81 CHF
00 0145 546 0	Reparaturlack	0,4 l Sprühdose	CLAAS Hellgrau	14,81 CHF
00 0145 542 0	Reparaturlack	0,4 l Sprühdose	CLAAS Rot	14,81 CHF
00 0145 544 0	Reparaturlack	0,4 l Sprühdose	CLAAS Dunkelgrau	14,81 CHF
00 0146 347 0	Reparaturlack	0,4 l Sprühdose	SCORPION grau, < BJ 2018	14,81 CHF
00 0145 555 0	Grundierung	1 l Eimer	Grau	31,35 CHF
00 0145 554 0	Grundierung	0,4 l Sprühdose	Grau	14,81 CHF
00 0145 576 0	Verdünner	1 l Eimer		15,15 CHF
00 0145 577 0	Verdünner	5 l Eimer		59,74 CHF

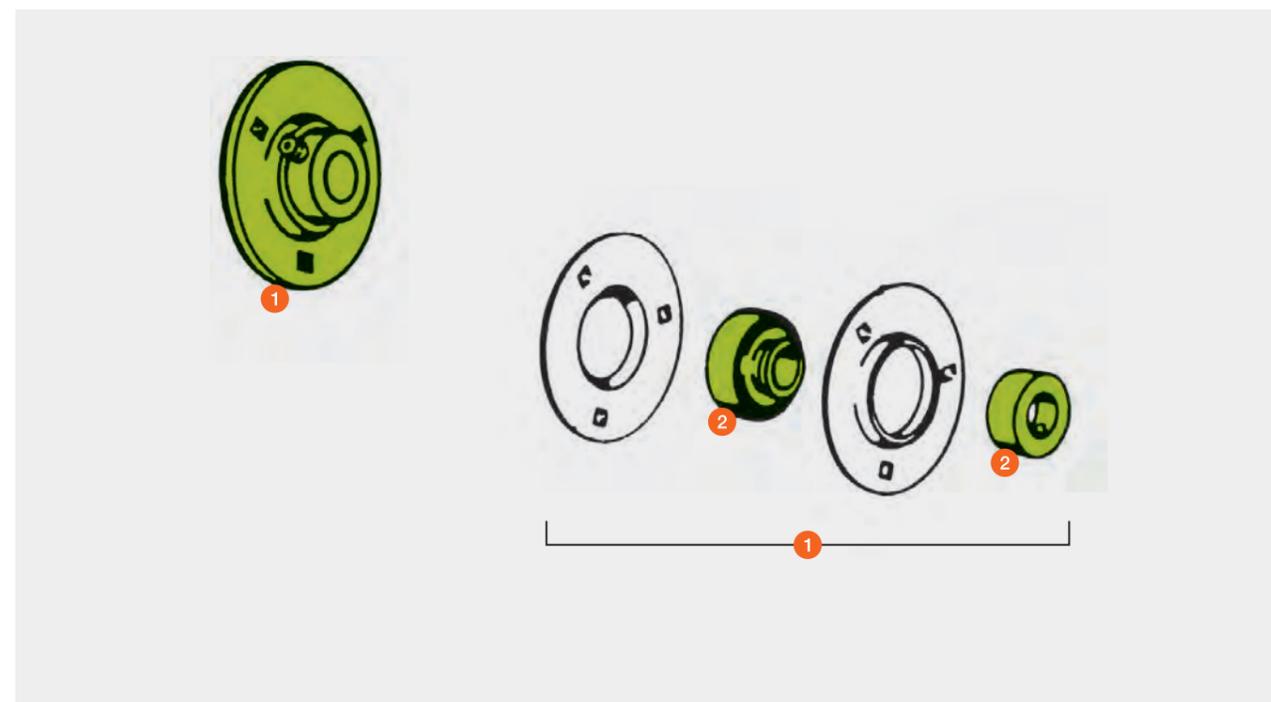
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Flanschlager

Pos. Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Abmessung / Bemerkung	Preis / Stück*
1	00 0619 285 0	Flanschlager kpl.	Ø = 20 mm	31,61 CHF
	00 0636 340 0	Flanschlager kpl.	Ø = 25 mm	33,05 CHF
	00 0610 449 0	Flanschlager kpl.	Ø = 30 mm	39,66 CHF
	00 0616 065 0	Flanschlager kpl.	Ø = 35 mm	49,78 CHF
	00 0560 210 0	Flanschlager kpl.	Ø = 40 mm	62,19 CHF
2	00 0619 286 0	Flanschlager lose	Ø = 20 mm	21,87 CHF
	00 0636 341 0	Flanschlager lose	Ø = 25 mm	22,77 CHF
	00 0610 448 0	Flanschlager lose	Ø = 30 mm	27,72 CHF
	00 0616 066 0	Flanschlager lose	Ø = 35 mm	34,75 CHF
	00 0560 212 1	Flanschlager lose	Ø = 40 mm	38,56 CHF
3	00 0619 287 1	Spannring	Ø = 20 mm	5,16 CHF
	00 0636 342 1	Spannring	Ø = 25 mm	5,24 CHF
	00 0610 447 1	Spannring	Ø = 30 mm	5,82 CHF
	00 0616 067 1	Spannring	Ø = 35 mm	8,25 CHF
	00 0560 213 1	Spannring	Ø = 40 mm	8,97 CHF

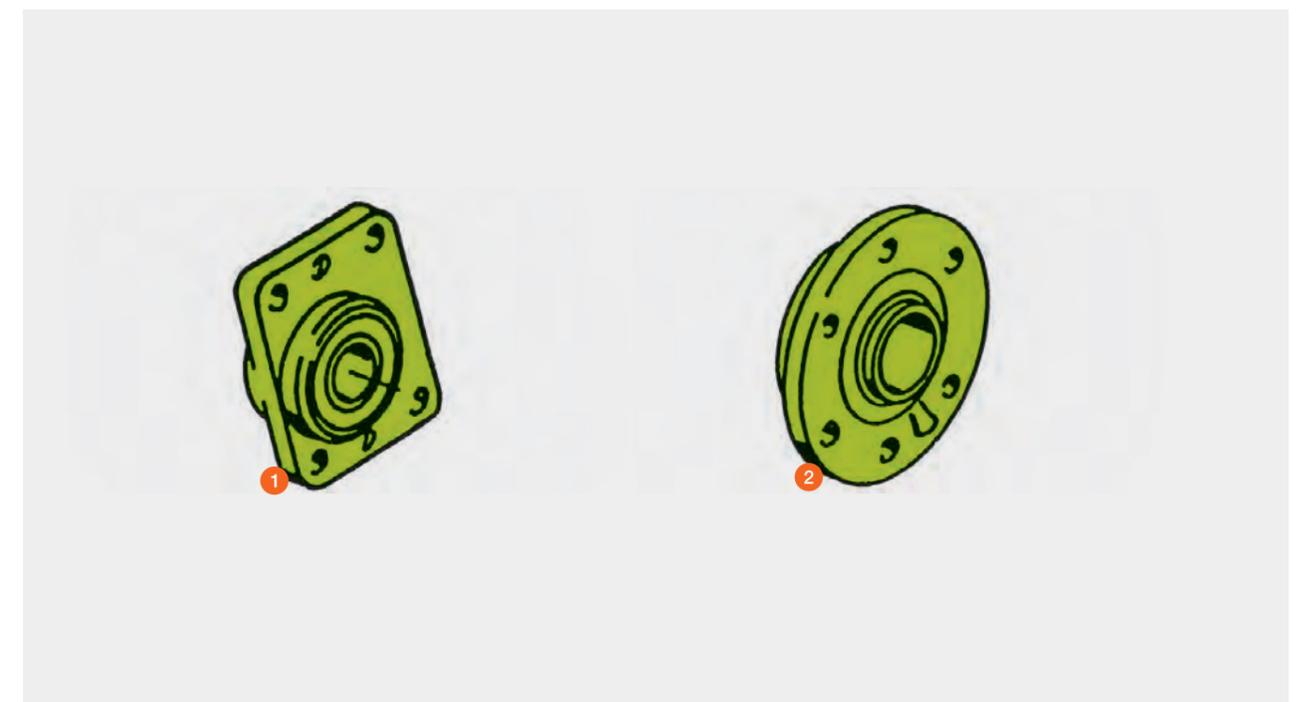
\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Lagereinheiten

Pos. Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Innendurchmesser mm	Befestigungsbohrungen	Preis / Stück*
1	00 0667 618 0	Lagereinheit	40	4 Bohrungen ohne Gewinde	150,14 CHF
2	00 0662 624 2	Lagereinheit	30	4 Bohrungen mit Gewinde M 10	114,94 CHF
	00 0647 393 0	Lagereinheit	30	3 Bohrungen ohne Gewinde	107,68 CHF
	00 0603 144 0	Lagereinheit	35	3 Bohrungen ohne Gewinde	115,19 CHF
	00 0676 304 0	Lagereinheit	35	4 Bohrungen ohne Gewinde	113,98 CHF
	00 0680 336 1	Lagereinheit	40	4 Bohrungen ohne Gewinde	142,37 CHF
	00 0684 596 1	Lagereinheit	40	4 Bohrungen ohne Gewinde	168,20 CHF
	00 0757 370 0	Lagereinheit	40	4 Bohrungen ohne Gewinde	169,45 CHF
	00 0629 193 2	Lagereinheit	40	4 Bohrungen mit Gewinde M 12	129,99 CHF
	00 0629 220 0	Lagereinheit	45	4 Bohrungen mit Gewinde M 12	143,21 CHF
	00 0687 301 1	Lagereinheit	45	4 Bohrungen mit Gewinde M 12	160,94 CHF
	00 0687 302 0	Lagereinheit	45	4 Bohrungen mit Gewinde M 12	160,94 CHF
	00 0687 349 0	Lagereinheit	45	4 Bohrungen ohne Gewinde	160,94 CHF
	00 0629 695 0	Lagereinheit	45	4 Bohrungen ohne Gewinde	133,45 CHF
	00 0688 482 0	Lagereinheit	45	4 Bohrungen ohne Gewinde	160,94 CHF
	00 0629 423 0	Lagereinheit	50	6 Bohrungen mit Gewinde M 12	300,85 CHF
	00 0642 495 0	Lagereinheit	50	6 Bohrungen ohne Gewinde	313,41 CHF
	00 0667 404 2	Lagereinheit	55	6 Bohrungen ohne Gewinde	325,90 CHF
	00 0644 700 1	Lagereinheit	60	6 Bohrungen ohne Gewinde	348,87 CHF

\* Alle Preise sind in Schweizer Fr. exkl. MwSt.. Für die gesamte Preisliste gelten freibleibende Preise, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.





# Zubehör und Betriebsstoffe

<b>Ballenverpackung</b>	<b>2</b>
Wickelnetz	2
Pressengarn	7
Stretchfolie	13
Netzersatzfolie	17
<b>Silofolie</b>	<b>20</b>
<b>Batterieprogramm</b>	<b>22</b>
<b>Schmierstoffe</b>	<b>30</b>
Motoröle	31
Getriebeöle	32
Universal-Traktorenöle	34
Hydrauliköle	35
Schmierfette	36
Kühlerschutzmittel	37
Fuel Economy Schmierstoffe	38
Metallbearbeitungsflüssigkeiten/AdBlue	39
Kettenöle	40
Bremsflüssigkeiten	41
Anwendungsbereiche und Vorteile	42
Schmierstoffprogramm Umschlüsselungstabelle	50
<b>Kamerasysteme</b>	<b>52</b>
<b>Lenksystem</b>	<b>58</b>
<b>Frontgewichte</b>	<b>60</b>
DRIVE-IN	62
Magnetit	63
Beton – NG	64
Beton – EG	65
Großtraktoren	66
<b>Reifen</b>	<b>68</b>
<b>Vorsatz- und Anbaugeräteträger</b>	<b>70</b>
<b>Werkstattausrüstung</b>	<b>72</b>
Radmontagegerät	72
Zurrgurte	73
Heizstrahler	75
Fasspumpe	76
Öfass-Steh Tisch	77
<b>Messerschleifgerät</b>	<b>78</b>
Schablonenübersicht	82

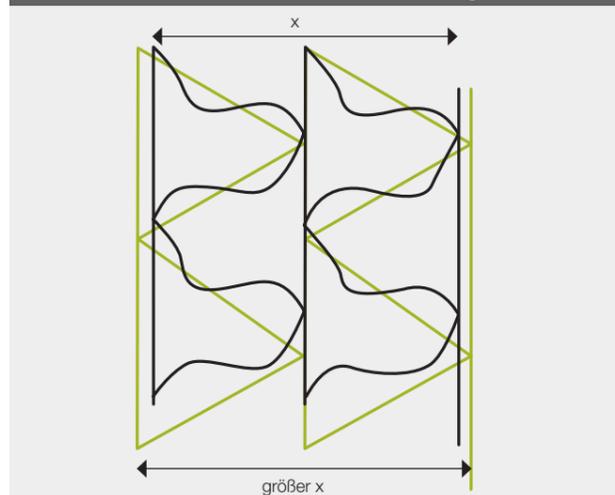
# CLAAS Wickelnetze ROLLATEX – Innovativ und leistungsstark.

Die CLAAS Covered Technologie ermöglicht dem Netz in voller Breite auf den Ballen zu laufen und ihn somit komplett von Kante zu Kante abzudecken. Diese einzigartige Eigenschaft verleiht dem Pressgut maximalen Schutz, hält den Ballen in Form, minimiert den Erntegutverlust und vereinfacht die Lagerung. Ein perfekt gewickelter Ballen – Netzabdeckung auf der gesamten Radialseite und keine Schulterbildung – ist das Ergebnis unserer innovativen Netztechnologie. Möglich macht dies ein patentiertes Breitlauf-Verfahren, indem Schussfäden mit

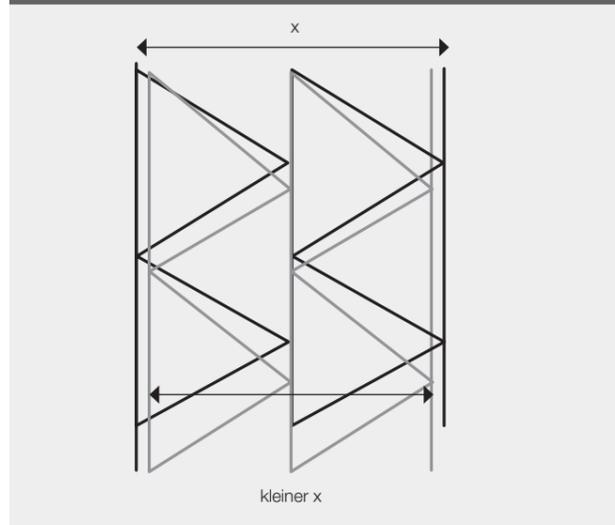
Längenreserven in das Netz eingewebt werden. Hiermit wird eine Überdehnung des Netzes vermieden. Weitere Vorteile dieser Webtechnologie sind einerseits ein verbessertes Verhaken des Netzes mit dem Pressgut und andererseits mit den einzelnen Netzlagen. Verglichen mit einem Standardnetz ohne Längenreserven sind weniger Umwicklungen pro Ballen notwendig. CLAAS ROLLATEX Netze sind in allen Pressen einsetzbar und können für sämtliche Ballengrößen Verwendung finden.

## Schematische Darstellung der Netzstruktur: CLAAS ROLLATEX vs. Standardnetze

CLAAS ROLLATEX Netz: Schussfäden mit Längenreserven



Standardnetz ohne Längenreserven



Mit unserem seit Jahren bewährtem CLAAS ROLLATEX bieten wir Ihnen ein innovatives Netzprogramm für alle Einsatzbedingungen. CLAAS ORIGINAL Wickelnetze sind in allen Pressen einsetzbar und garantieren Ihnen:

- gesicherte Abdeckung des Ballens von Kante zu Kante
- Keine Schulterbildung, minimierter Erntegutverlust

- Besseren Schutz gegen eindringende Nässe
- Höchste Formstabilität bei Lagerung und Transport
- Optimale Silagequalität durch Vermeidung von Luftschlüssen
- Garantierte Echtlauflänge
- geringe Bröckelverluste
- höchste Reißfestigkeiten

## ROLLATEX PRO XW



Passend zur neuen Generation der VARIANT-Pressen bietet CLAAS Ihnen ein weiteres Wickelnetz im PRO Segment an. Das innovative ROLLATEX PRO XW sorgt mit einer Breite von 1,30 m für eine Netzabdeckung des Ballens über die Kante hinaus.

Vorteile und Eigenschaften des Rundballens bei Einsatz des ROLLATEX PRO XW:

- einsetzbar in allen CLAAS VARIANT Pressen 465 und 485 (ab Modell 752) mit der Option „ROLLATEX Netzbindung XW“
- und allen anderen Pressen, die 1,30er-Netz verarbeiten können
- verbesserter Schutz der Wickelfolie vor herausstehendem, hartstängeligem Pressgut an der Ballenkante (Silageballen)
- optimal geformte, zylindrische Ballen
- vorteilhafter Schutz des Erntegutes vor Witterungseinflüssen
- geringe Bröckel- und Transportverluste
- erleichterter Ballentransport
- dicht abgeschlossene Ballenkanten
- Zebra-Blockstreifenmuster erleichtert das richtige Einlegen der Rolle
- Roter Warnstreifen am Rollende
- Kantenschutz und praktische Tragegriffe für sicheren Transport der Rolle
- Einfaches Einführen des Netzes durch CLAAS EnterNet (Einführhilfe für perfekten Start der neuen Netzrolle)



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Rollengewicht	Lineare Reißfestigkeit	Rollen pro Palette
00 0213 504 0	ROLLATEX PRO 3500 XW	1,30 × 3.500 m	42 kg	290 kg	28 Stck.
00 0213 524 0	ROLLATEX PRO 3500 XW HUV	1,30 × 3.500 m	42 kg	290 kg	28 Stck.

# CLAAS Wickelnetze ROLLATEX – Innovativ und leistungsstark.

## ROLLATEX PRO



Das Rundballennetz der neuesten Generation: sehr robuste und im Durchmesser verstärkte Längsfäden bewirken einen verlässlichen Netzeinzug und ein deutlich besseres Abschneiden des Netzes. Ihr Vorteil: bis zu 50% höhere Lauflänge gepaart mit gesichertem Netzeinzug und verbesserter Performance in der Presse.

- „CLAAS Covered“ garantiert die Abdeckung des Ballens von Kante zu Kante (patentiertes CLAAS Breitlaufverfahren)
- Keine Schulterbildung – keine Bröckelverluste oder Lufteinschlüsse
- Gutes Verhaken der Netzlagen am Ballen
- 290 kg lineare Reißfestigkeit bei geringerem Gewicht pro Meter
- Hohe Lauflängen bei geringem Rollengewicht
- Wasserabweisende, UV-beständige Oberfläche
- Für alle Rundballenpressen geeignet
- Garantierte Mindestlauflänge und hohe Ergiebigkeit bei optimaler Vorstreckung
- Zebra-Blockstreifenmuster erleichtert das richtige Einlegen der Rolle
- Roter Warnstreifen am Rollenende
- Kantenschutz und praktische Tragegriffe für sicheren Transport der Rolle
- Einfaches Einführen des Netzes durch CLAAS EnterNet (Einführhilfe für perfekten Start der neuen Netzrolle)



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Rollengewicht	Lineare Reißfestigkeit	Rollen pro Palette
00 0180 978 2	ROLLATEX PRO 4500	1,23 × 4.500 m	43 kg	290 kg	28 Stck.
00 0820 536 3	ROLLATEX PRO 4500 HUV	1,23 × 4.500 m	43 kg	290 kg	28 Stck.
00 0213 579 0	ROLLATEX PRO 3800	1,23 × 3.800 m	37 kg	290 kg	28 Stck.
00 0214 030 0	ROLLATEX PRO 3800 HUV	1,23 × 3.800 m	37 kg	290 kg	28 Stck.
00 0180 149 1	ROLLATEX PRO 2500	1,23 × 2.500 m	25 kg	290 kg	36 Stck.
00 0214 031 0	ROLLATEX PRO 2500 HUV	1,23 × 2.500 m	25 kg	290 kg	36 Stck.

## ROLLATEX



- „CLAAS Covered“ garantiert die Abdeckung des Ballens von Kante zu Kante (patentiertes CLAAS Breitlaufverfahren)
- Keine Schulterbildung – keine Bröckelverluste oder Lufteinschlüsse
- Gutes Verhaken der Netzlagen am Ballen
- 270 kg lineare Reißfestigkeit
- Wasserabweisende, UV-beständige Oberfläche
- Für alle Rundballenpressen geeignet
- Garantierte Mindestlauflänge und hohe Ergiebigkeit bei optimaler Vorstreckung
- Zebra-Blockstreifenmuster erleichtert das richtige Einlegen der Rolle
- Roter Warnstreifen am Rollenende
- Kantenschutz und praktische Tragegriffe für sicheren Transport der Rolle
- Einfaches Einführen des Netzes durch CLAAS EnterNet (Einführhilfe für perfekten Start der neuen Netzrolle)



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Rollengewicht	Lineare Reißfestigkeit	Rollen pro Palette
00 0180 970 0	ROLLATEX 3600	1,23 × 3.600 m	41 kg	270 kg	28 Stck.
00 0820 283 2	ROLLATEX 3600 HUV	1,23 × 3.600 m	41 kg	270 kg	28 Stck.

## ROLLATEX CLASSIC

- Als wirtschaftliche Alternative zum Premium-Produkt in allen Rundballenpressen einsetzbar
- Gute Ballenabdeckung durch Überlänge im Schussfaden
- 260 kg lineare Reißfestigkeit
- Rein weiß
- Praktische Tragegriffe



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Rollengewicht	Lineare Reißfestigkeit	Rollen pro Palette
00 0180 979 0	ROLLATEX CLASSIC 3000	1,23 × 3.000 m	29 kg	260 kg	32 Stck.

# CLAAS Wickelnetze ROLLATEX – Innovativ und leistungsstark.

## Einsatzempfehlungen Rundballennetz

Für beste Ergebnisse beim Pressen von Rundballen bitten wir die nachfolgenden Empfehlungen zu beachten. Bei den Angaben handelt es sich um die Mindestumwicklungen auf der gesamten Ballenbreite.

Silage 1,2 m Ballendurchmesser	Heu 1,5 m Ballendurchmesser	Stroh 1,8–2,0 m Ballendurchmesser
Mindestens 2,5 komplette Umwick- lungen <b>auf der</b> <b>Ballenoberfläche</b>	Mindestens 3,5 komplette Umwick- lungen <b>auf der</b> <b>Ballenoberfläche</b>	Mindestens 4 kom- plette Umwicklungen <b>auf der</b> <b>Ballenoberfläche</b>

### Mindestens eine extra Umwicklung Netz wird beim Einsatz in extremen Bedingungen empfohlen wie z.B.:

- Hohe Pressdruck-Einstellungen
- Sehr kurzes, brüchiges oder extrem trockenes Stroh
- Sehr hohe Temperaturen
- Mehrfaches Umladen der Ballen
- Hohe UV-Belastungen
- Steinige Felder
- Lange Außenlagerung



**Die Kombination von mehreren extremen Bedingungen kann eine weitere zusätzliche Umwicklung erfordern.**

Diese Empfehlungen dienen als Leitfaden. Wenn Sie ein Standard Rundballennetz verwenden, sollten Sie gegebenenfalls noch eine zusätzliche Netzumwicklung einsetzen.

### Weitere Einsatzhinweise

- Stellen Sie sicher, dass die Netzrolle sich frei in der Netzkammer drehen kann.
- Prüfen und reinigen Sie alle Punkte, an denen sich Netz in der Presse oder auf der Ballenrampe verfangen oder aufreißen kann.
- Achten Sie durch entsprechende Fahrweise darauf, dass die Ballenkammer gleichmäßig an beiden Seiten gefüllt wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Ballen nicht von der schließenden Ballenkammer beschädigt wird.
- Es darf sich kein Erntegut zwischen den einzelnen Netzlagen der fertigen Ballen befinden.

## CLAAS EnterNet

Jederzeit zuverlässiges und problemloses Einlegen in allen Pressen.

Eine formstabile Bindung von Rundballen erfordert einen optimalen Netzeinzug. Mit EnterNet bietet Ihnen CLAAS ein neues Feature für Rundballennetze an. Kleines Detail mit großer Wirkung: CLAAS EnterNet ist ein Klebeetikett, das den Netzanfang bereits ab Werk zu einem zopfartigen Knäuel zusammenfasst. Hierdurch muss das Netz bei Rollenwechsel nicht mehr mit ganzer Breite eingeführt werden. Das spart Zeit und sorgt für einen gleichmäßigen und reibungslosen Einzug des Wickelnetzes von Beginn an. Dieses neue Feature ist bei allen CLAAS ROLLATEX und ROLLATEX PRO Netzen bereits ab Werk integriert.



Und so funktioniert es:  
<http://go.claas.com/EnterNet-de>



# CLAAS Pressengarn – Für jede Presse das richtige Garn.

## CLAAS BALETEX XL

Kaufen Sie ihr Pressengarn endlich nach Metern und Reißfestigkeit und nicht nach Kilogramm!

CLAAS BALETEX XL – ein komplett neues Garn für lange Arbeitstage, dank 1.400 m Echtlauflänge je 10 kg-Spule. Das neue Garn ist die einzigartige Kombination aus der Reißfestigkeit des Pressengarns Typ 130 mit einer drastisch erhöhten Lauflänge. Diese Kombination in Verbindung mit Spulen, welche in jede Großpackenpresse passen, bringt eine Erhöhung von 35% mehr Garn pro Spule im Vergleich zur herkömmlichen Größe. CLAAS BALETEX XL senkt bei gleicher Reißfestigkeit die Wechselintervalle und steigert somit auch die Pressenleistung spürbar. Das neuartige Garndesign ermöglicht einen deutlich besseren und strammeren Knoten.

Der Preis pro Meter ist deutlich günstiger, somit sinken die Kosten pro Ballen:

- reduzierte Kosten pro Ballen (niedriger Preis pro Meter Garn)
- volle Leistung Ihrer Presse (hohe Pressdrücke möglich)
- mehr Ballen aus einer Rolle (1.400 m Echtlauflänge pro Garnrolle)
- keine Kompromisse bei Reiß- und Knotenfestigkeit (240 kg am Knoten)
- verschleißbarer und geschmeidiger Lauf durch Ihre Maschine (fibrilliertes Garn)

### Machen Sie den Lauflängentest:

reale Lauflänge Ihres Garns =  $\frac{\text{Länge Ihrer Garnprobe in mm}}{\text{Gewicht Ihrer Garnprobe in g}^*}$

\* Gewichtsermittlung: Bestenfalls digitale Waage mit 2 Nachkommastellen



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0180 295 1	BALETEx 130 XL	weiß	10 kg	1.400 m	140 m / kg	230 kg

Informieren Sie sich hier über alle Vorteile des neuen Pressengarns anhand unseres ausführlichen Produktvideos.

Einfach QR-Code scannen oder folgenden Link aufrufen: [www.claas.de/service/original/ballenverpackungen/pressengarn](http://www.claas.de/service/original/ballenverpackungen/pressengarn)



# CLAAS Pressengarn – Wirtschaftlichkeit: Welches Garn ist wirklich das günstigere?

## In 3 Rechenschritten zur richtigen Kauf-Entscheidung

Der Versuch, Kosten zu reduzieren, indem „billig“ eingekauft wird, kann sehr teuer werden. Oftmals sind Garne, die im ersten Augenblick günstig erscheinen, keine wirtschaftliche Alternative. Preisangaben pro Kilogramm führen zu einem verzerrten Preisbild. Was Sie effektiv benötigen ist die Knotenfestigkeit und was Sie wirklich verbrauchen sind die Meter – nicht die Kilos. Um die richtige Entscheidung treffen zu können, fragen Sie gezielt nach dem 1.000 m-Preis und der Knotenfestigkeit. Nur mit diesen Angaben haben Sie eine reelle Basis für einen objektiven Preisvergleich bei dem nächsten Garnkauf. In nebenstehenden Rechenschritten zeigen wir Ihnen wie.

Diese technischen Angaben müssen bekannt sein:

- Lauflänge pro kg
- Lauflänge pro Spule
- Knotenfestigkeit
- Preis pro Garnrolle

### Rechnung: Preis pro 1.000 m (CLAAS Garn vs. Mitbewerber)

**Angebot Mitbewerber: Garn Typ 130**  
9 kg | 110 m pro kg | 990 m pro Garnrolle

Preis: **16,90 €\***  
Preis pro kg: **1,88 €**  
Preis pro 1.000 m: (16,90 € : 990 m) × 1.000 m = **17,07 €**

**Angebot CLAAS: BALETEX 130 XL**  
10 kg | 140 m pro kg | 1.400 m pro Garnrolle

Preis: **23,00 €\***  
Preis pro kg: **2,30 €**  
Preis pro 1.000 m: (23,00 € : 1.400 m) × 1.000 m = **16,42 €**

$$\text{Preis pro 1.000 m (€)} = \frac{\text{Preis pro Garnrolle (€)} \times 1.000 \text{ m}}{\text{Lauflänge pro Garnrolle (m)}}$$

$$16,42 \text{ € pro 1.000 m} = \frac{23,00 \text{ € / kg} \times 1.000 \text{ m}}{1.400 \text{ m}}$$

### Rechnung: Preis pro Kilogramm (CLAAS Garn vs. Mitbewerber)

**Angebot Mitbewerber: Garn Typ 130**  
9 kg | 110 m pro kg | 990 m pro Garnrolle

Preis pro Garnrolle: **16,90 €\***  
Preis pro kg: **1,88 € / kg** (16,90 € : 9 kg = 1,88 € / kg)

**Angebot CLAAS: BALETEX 130 XL**  
10 kg | 140 m pro kg | 1.400 m pro Garnrolle

Preis pro Garnrolle: **23,00 €\***  
Preis pro kg: **2,30 € / kg** (23,00 € : 10 kg = 2,30 € / kg)

$$\text{Preis pro kg (€)} = \frac{\text{Preis pro Garnrolle (€)}}{\text{Gewicht pro Rolle (kg)}}$$

$$2,30 \text{ € / kg} = \frac{23,00 \text{ €}}{10,00 \text{ kg}}$$

### Preisrelationsbetrachtung auf Basis Lauflänge vs. kg-Preis

**Angebot Mitbewerber: Garn Typ 130**  
9 kg | 110 m pro kg | 990 m pro Garnrolle

Preis: **16,90 €\***  
Lauflänge pro kg: **110 m / kg**  
Preis pro kg: **1,88 € / kg** (16,90 € : 9 kg)

**Angebot CLAAS: BALETEX 130 XL**  
10 kg | 140 m pro kg | 1.400 m pro Garnrolle

Preis: **23,00 €\***  
Lauflänge pro kg: **140 m / kg**  
Preis pro kg: **2,30 €** (23,00 € : 10 kg)

$$\text{Preisrelation (€ / kg)} = \frac{\text{CLAAS-Garnpreis (je kg)} \times \text{Lauflänge Vergleichs-Garn (je kg)}}{\text{Lauflänge CLAAS-Garn (je kg)}}$$

$$1,80 \text{ € / kg} = \frac{2,30 \text{ € / kg} \times 110 \text{ m / kg}}{140 \text{ m / kg}}$$

\* fiktiver Preis zur Veranschaulichung der Rechenbeispiele (ohne unbedingten Bezug zu tatsächlichen Preisangeboten im Markt)

# CLAAS Pressengarn – Für jede Presse das richtige Garn.

## QUADOTEX Pressengarne



Die CLAAS QUADOTEX Premium-Garne sind in Zusammenarbeit mit der technischen Entwicklung von CLAAS für die Bedürfnisse der neuen Großpackenpressen entwickelt worden. So wie sich die Pressen der neuen Generation in Bezug auf Durchsatzleistung und Pressdichte beweisen, zeichnen sich auch die CLAAS QUADOTEX Pressengarne in Sachen Knotenfestigkeit und Knotensicherheit durch Höchstleistungen aus.

Die 11,5 kg-Spulen machen diese Garn-Familie fit für einen langen und ergiebigen Arbeitstag. Denn nur durch den Einsatz dieses Spitzenproduktes aus unserem Hause wird das volle Potential Ihrer Hochleistungspressen garantiert. Einsetzbar in QUADRANT 5300, 5200, 3400, 3300, 3200 und 4200 sowie in weiteren Großpackenpressen anderer Hersteller.

### QUADOTEX 3400 HD

- Eine konsequente Weiterentwicklung des bewährten QUADOTEX 3400
- Für die spezifischen Herausforderungen der neuesten Generation Großpackenpressen (QUADRANT 5300)
- Bietet höchste Knotensicherheit für Ballen mit hoher Dichte
- Ermöglicht Höchstleistungen auf allen gegenwärtigen Großpackenpressen
- 28% Lauflängenvorteil durch die leistungsfähige 11,5 kg-Spule



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0213 686 0	QUADOTEX 3400 HD	weiß	11,5 kg	1.035 m	90 m/kg	310 kg

### QUADOTEX 3400

- High-End Pressengarn für größte Ansprüche
- speziell für den Einsatz in der QUADRANT 5300 / 5200 / 3400 / 3300
- Höchste Knotenfestigkeit garantiert die volle Leistungsfähigkeit Ihrer Großpackenpresse
- 28% Lauflängenvorteil durch die leistungsfähige 11,5 kg-Spule



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0177 535 0	QUADOTEX 3400	grün	11,5 kg	1.173 m	102 m / kg	280 kg
00 0177 992 0	QUADOTEX 3400 HUV	grün	11,5 kg	1.173 m	102 m / kg	280 kg

### QUADOTEX 3200 XL

- Hochleistungsgarn für Stroh- und Silagequaderballen, die mit hoher Dichte gepresst werden
- Extrem hohe Lauflänge pro Spule und Kilogramm (120 m)
- Einsetzbar in QUADRANT 5200, 4200, 3200, 2200 und anderen Pressen



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0177 529 1	QUADOTEX 3200 XL	weiß	11,5 kg	1.380 m	120 m / kg	270 kg
00 0177 994 1	QUADOTEX 3200 XL HUV	weiß	11,5 kg	1.380 m	120 m / kg	270 kg

## BALETEX Pressengarne

CLAAS BALETEX sind ausgewählte Pressengarne aus reinem Polypropylen, die den Anforderungen aus der heutigen Praxis unter allen Bedingungen voll gerecht werden. Vom starken Garn für anspruchsvolle Bedingungen bis hin zu hohen Lauflängen.

### BALETEX PRO

- Neues High-End-Universalgarn
- Über 20% Lauflängenvorteil gegenüber einer 9 kg-Spule
- Dank eines speziellen Spulenmaßes geeignet für den Einsatz in allen QUADRANT-Pressen (3200, 2200, 2100 usw.)



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0180 151 2	BALETEX PRO	ferro	11 kg	1.133 m	103 m / kg	267 kg

### BALETEX 130 XL

- Die neue Generation Pressengarn
- Hohe Lauflängen gepaart mit exzellenter Reißfestigkeit
- Hohe Tagesleistungen dank 1.400 m Lauflänge pro Spule



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0180 295 1	BALETEX 130 XL	weiß	10 kg	1.400 m	140 m / kg	230 kg
00 0177 593 1	BALETEX 130 XL HUV	weiß	10 kg	1.400 m	140 m / kg	230 kg

### BALETEX 130

- Der absolute Allrounder in Sachen Pressengarn
- Beste Werte in Knotenfestigkeit und linearer Reißfestigkeit
- Für alle Großpackenpressen geeignet



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0177 586 1	BALETEX 130	weiß	9 kg	1.035 m	115 m / kg	230 kg
00 0177 995 0	BALETEX 130 HUV	weiß	9 kg	1.035 m	115 m / kg	230 kg

### BALETEX 150

- Die wirtschaftliche Alternative für Quaderballen mit mittlerem Pressdruck
- Für Heu und Stroh in allen Großpackenpressen einsetzbar
- Verschleißarmes, fibrilliertes Garn in Monostreifenfabrikation



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0177 589 1	BALETEX 150	weiß	9 kg	1.305 m	145 m / kg	180 kg
00 0177 996 0	BALETEX 150 HUV	weiß	9 kg	1.305 m	145 m / kg	180 kg

# CLAAS Pressengarn – Für jede Presse das richtige Garn.

## BALETEX 320

- für den Einsatz in konventionellen Hochdruckpressen (MARKANT etc.)
- deutlich höhere Festigkeit
- verschleißoptimales Verhalten
- für kleine Stroh- und Heuballen

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Laufänge pro Spule	Laufänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0177 590 0	BALETEX 320	blau	5 kg	1.450 m	290 m / kg	84 kg
00 0177 997 0	BALETEX 320 HUV	blau	5 kg	1.450 m	290 m / kg	84 kg



## BALETEX 400

- geeignet für alle Hochdruckpressen
- sehr gute Knotbarkeit und hohe Knotenfestigkeit
- klassisches Garn für kleine Stroh- und Heuballen

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Laufänge pro Spule	Laufänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0177 578 0	BALETEX 400	blau	5 kg	1.750 m	350 m / kg	70 kg
00 0177 998 0	BALETEX 400 HUV	blau	5 kg	1.750 m	350 m / kg	70 kg



## BALETEX 750 XL

- sehr leistungsfähiges und ergiebiges Garn
- speziell für den Einsatz in Rundballenpressen
- verschleißoptimales Verhalten

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Farbe	Rollengewicht	Laufänge pro Spule	Laufänge pro kg	Knotenfestigkeit
00 0180 125 0	BALETEX 750 XL	blau	4 kg	2.880 m	720 m / kg	n.a.
00 0177 999 1	BALETEX 750 XL HUV	blau	4 kg	2.880 m	720 m / kg	n.a.



### CLAAS Ballenkalkulator.

Verbräuche und Kosten ganz einfach mit dem „Ballenkalkulator“ berechnen. Einfach QR-Code scannen oder folgenden Link aufrufen:  
<http://app.claas.com/balkalkulator/de>



# CLAAS Pressengarn Verwendungsübersicht.

## Pressengarn QUADOTEX

	QUADOTEX 3400 HD	QUADOTEX 3400	QUADOTEX 3200 XL
Spulengewicht	11,5 kg	11,5 kg	11,5 kg
Spulenmaß	Ø = 295 mm, Höhe = 360 mm	Ø = 295 mm, Höhe = 360 mm	Ø = 295 mm, Höhe = 360 mm
PRESSENTYP	QUADRANT 3400	–	00 0177 535 0 00 0177 992 0 (HUV) Standard – Hart
	QUADRANT 5300	00 0213 686 0* Extrem	00 0177 535 0 00 0177 992 0 (HUV) Standard – Hart
	QUADRANT 3300	–	00 0177 535 0 00 0177 992 0 (HUV) Standard – Hart
	QUADRANT 5200	–	00 0177 535 0 – Hart 00 0177 992 0 (HUV) – Hart
	QUADRANT 3200	–	–
	QUADRANT 4200	–	00 0177 535 0 – Hart 00 0177 992 0 (HUV) – Hart
	QUADRANT 2200	–	–
	QUADRANT 2100	–	–
	QUADRANT 4000	–	–
	QUADRANT 1150	–	–

## Pressengarn BALETEX

	BALETEX PRO	BALETEX 130 XL	BALETEX 130	BALETEX 150
Spulengewicht	11 kg	10 kg	9 kg	9 kg
Spulenmaß	Ø = 285 mm, Höhe = 315 mm	Ø = 295 mm, Höhe = 305 mm	Ø = 290 mm, Höhe = 300 mm	Ø = 290 mm, Höhe = 300 mm
PRESSENTYP	QUADRANT 3400	–	–	–
	QUADRANT 5300	00 0180 151 2 – Standard	–	–
	QUADRANT 3300	00 0180 151 2 – Standard	–	–
	QUADRANT 5200	00 0180 151 2 – Standard	–	–
	QUADRANT 3200	00 0180 151 2 Standard – Hart	–	–
	QUADRANT 4200	00 0180 151 2 Standard	–	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard
	QUADRANT 2200	00 0180 151 2 Standard – Hart	–	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard
	QUADRANT 2100	–	00 0180 295 1 – Leicht 00 0177 593 1 (HUV) – Leicht	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard
	QUADRANT 4000	–	00 0180 295 1 – Leicht 00 0177 593 1 (HUV) – Leicht	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard 00 0177 589 1 – Leicht 00 0177 996 0 (HUV) – Leicht
	QUADRANT 1150	–	00 0180 295 1 – Leicht 00 0177 593 1 (HUV) – Leicht	00 0177 586 1 – Standard 00 0177 995 0 (HUV) – Standard 00 0177 589 1 – Leicht 00 0177 996 0 (HUV) – Leicht

\* Für QUADRANT 5300 Anwendungen mit extremer Abreibung (Sonderfrüchte wie z.B. Maisstroh oder Zuckerrohr); QUADOTEX 3400 HD

### Leichte Anwendung

- Feuchtigkeit < 25%
- Temperatur zwischen 10 und 25° C
- Keine Ausdehnung
- Ballendichte < 140 kg/m<sup>3</sup>
- Material: Silage, Heu, Stroh

### Standard Anwendung

- Feuchtigkeit < 40%
- Temperatur zwischen 5 und 30° C
- Geringe Ausdehnung
- Ballendichte < 170 kg/m<sup>3</sup>
- Material: Silage, Heu, Stroh

### Harte Anwendung

- Feuchtigkeit < 60%
- Temperatur zwischen 0 und 50° C
- Große Ausdehnung
- Ballendichte < 240 kg/m<sup>3</sup>
- Material: Silage, Heu, Stroh und spezielle Erntegüter

# CLAAS Stretchfolie WRAPEX – Neue Maßstäbe für Silagequalität.

CLAAS ORIGINAL Stretchfolien zur Herstellung hochwertiger Ballensilagen heißen in unserem Hause „WRAPEX“. Zum einen leiten wir diese Namensgebung aus dem Englischen Wort für wickeln ab (engl.: to wrap), zum anderen tragen unsere Qualitätsfolien diesen Namen in Anlehnung an unsere Press-Wickel-Kombination, die CLAAS UNIWRAP.

CLAAS Stretchfolien werden auf Europas modernsten Extrudern in speziellen Fertigungsverfahren zu einem High-End Qualitätsprodukt gefertigt. Sie stehen für eine erstklassige Qualität – bei den Produkten ebenso wie bei der Beratung und technischen Unterstützung. Beste Voraussetzungen für eine gute Silagequalität.

## WRAPEX

Der absolute Allrounder in Sachen Stretchfilm. Millionenfach bewährt in der Ballensilage.

- Exzellentes Wickelverhalten bei extremer Reiß- und Durchstoßfestigkeit
- 7-lagige Qualitäts-Coex-Blasfolie mit besten Klebe- und Dehnungseigenschaften
- Für Rund- und Quaderballenwickler bestens geeignet
- Verbesserte Wirtschaftlichkeit durch maximale Vorstreckung von bis zu 82%
- Mit wasserabweisendem Pappkern für ruhigen Lauf im Wickler
- Hoher UV-Schutz und wetterrobust
- Beste Silagequalität durch geringe Luftdurchlässigkeit



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Farbe	Rollen pro Palette
00 0177 595 1	WRAPEX	500 mm x 1.800 m – 25 µ	weiß	24
00 0177 594 1	WRAPEX	500 mm x 1.800 m – 25 µ	hellgrün	24

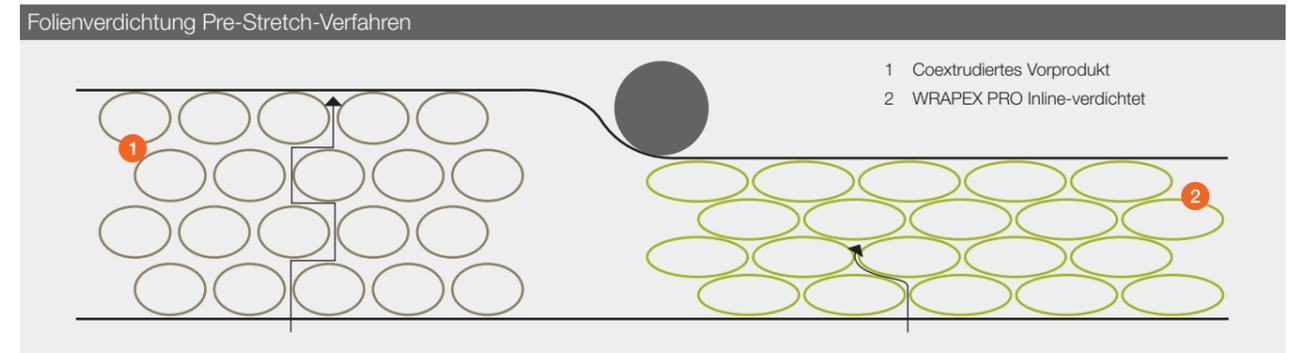
Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Farbe	Rollen pro Palette
00 0177 597 1	WRAPEX	750 mm x 1.500 m – 25 µ	weiß	15
00 0241 445 1	WRAPEX HUV	750 mm x 1.500 m – 25 µ	weiß	15
00 0177 599 1	WRAPEX	750 mm x 1.500 m – 25 µ	hellgrün	15
00 0180 197 0	WRAPEX HUV	750 mm x 1.500 m – 25 µ	hellgrün	15

# WRAPEX PRO – Die innovative Fertigungstechnologie.



Dieses Produkt ist das Ergebnis eines innovativen Fertigungsprozesses. Die hierbei erfolgreich eingesetzte CLAAS Pre-Stretch-Technologie, ein thermisches Inline-Vordehnverfahren, bewirkt die vorteilhafte Gefügeverdichtung der 7-lagig geblasenen (coextrudierten) Folie. Die direkt bei der Herstellung vorgedehnte und stark verdichtete WRAPEX PRO wird hierbei nicht einfach nur dünner, sondern gewinnt auch wertvolle technische Eigenschaften. Wie heißes Metall, das auf dem Amboss durch Hammerschläge bearbeitet wird, kann durch die mechanische Behandlung der Folie deren

höhere Belastbarkeit erreicht werden. Die spezielle Behandlung mit kontrollierten Temperaturen und eine hochwertige Rezeptur aus über 15 Komponenten ermöglicht diese Qualität. Die gedehnten PE-Moleküle lassen durch ihre kompaktere Lage weniger Sauerstoff hindurch. Dadurch erreicht die 21-µ-Folie eine Sauerstoff-Undurchlässigkeit, die mit einer 25-µ-Folie vergleichbar ist. Die sehr glatte Oberfläche gehört in Verbindung mit der geringen Luftdurchlässigkeit und der hervorragenden Haftung zu den Grundvoraussetzungen für eine erstklassige Silagequalität.



Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Maximale Wirtschaftlichkeit durch bis zu 27% mehr Ballen pro Rolle
- Besonders sicherer und luftdichter Verschluss der Ballen
- 7-lagige Coex-Blasfolie mit besten physikalischen Eigenschaften
- Weniger Stand- und Rüstzeiten durch 1.900 m Lauflänge pro Rolle
- Einsetzbar für Rund- und Quaderballen

Mit der WRAPEX PRO haben wir uns zum Ziel gesetzt, die Ballensilage noch effizienter zu machen, um damit beste Futterqualität ohne Kompromisse und höchste Wirtschaftlichkeit sicherzustellen.



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Farbe	Rollen pro Palette
00 0213 605 0	WRAPEX PRO	750 mm x 1.900 m – 21 µ	weiß	15
00 0179 216 2	WRAPEX PRO	750 mm x 1.900 m – 21 µ	hellgrün	15



# CLAAS Stretchfolie WRAPEX – Neue Maßstäbe für Silagequalität.

## WRAPEX CLASSIC

Die wirtschaftliche Alternative in gewohnter CLAAS Qualität.  
Einfach, robust und für alle Anwendungen geeignet.

- Für Quader- und Rundballen
- 7-lagige, coextrudierte Qualitäts-Blasfolie für beste Silagequalität
- Zuverlässiger Einsatz auf allen Wickelgeräten
- Hohe Reiß- und Durchstoßfestigkeit
- Perfekt versiegelte Folienlagen durch hohe Klebkraft
- Hohe Ergiebigkeit bis 70% vorstreckbar
- Witterungsbeständiger Kunststoffkern



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Farbe	Rollen pro Palette
00 0180 977 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm x 1.500 m – 25 µ	weiß	20
00 0214 862 1	WRAPEX CLASSIC HUV	750 mm x 1.500 m – 25 µ	weiß	20
00 0180 976 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm x 1.500 m – 25 µ	hellgrün	20
00 0214 863 1	WRAPEX CLASSIC HUV	750 mm x 1.500 m – 25 µ	hellgrün	20

## WRAPEX CLASSIC XL

Die neue Generation Stretchfolien als 7-lagige Copolymer-Folie kombiniert Qualität mit Kosten- und Zeitersparnis.

- Kosten sparen durch 10% mehr Lauflänge pro Rolle (1.650 m)
- Mehr gewickelte Ballen aus einer Rolle (2–3 Ballen zusätzlich)
- Weniger Standzeiten durch weniger Rollenwechsel
- Hohe Ergiebigkeit – bis 70% vorstreckbar
- Keine Kompromisse – Verwendbar auf allen Wicklern
- Extrem glatte Ablage auf dem Ballen
- Beste Lagerversiegelung

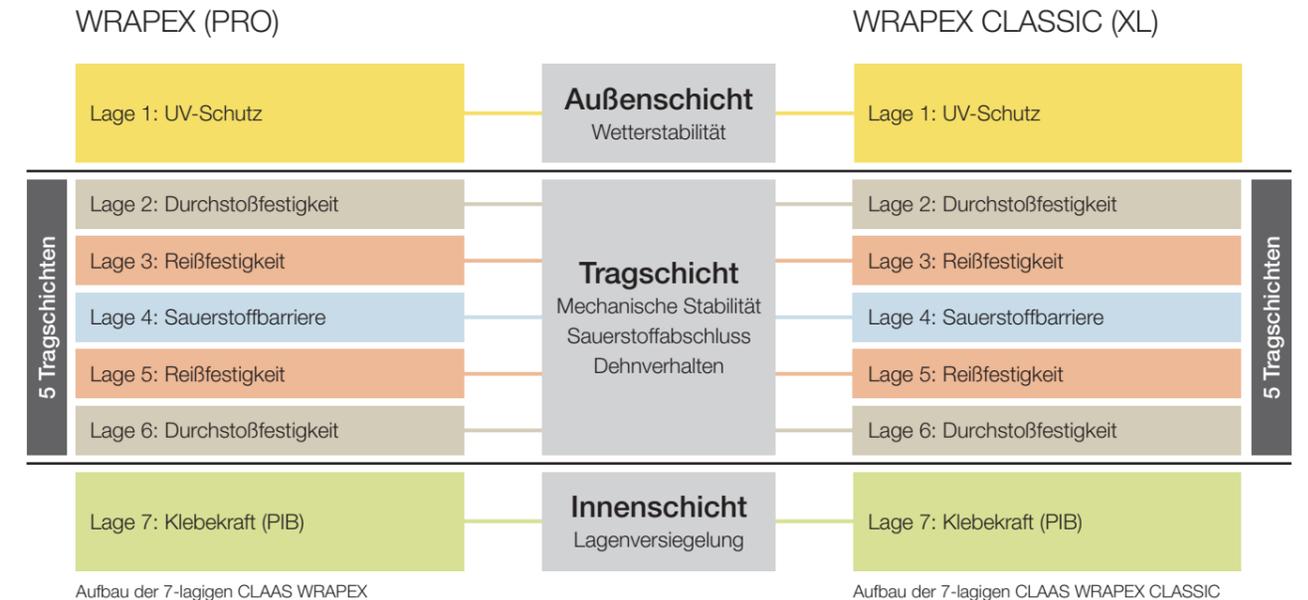


Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Farbe	Rollen pro Palette
00 0180 982 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm x 1.650 m – 22 µ	weiß	20
00 0214 860 1	WRAPEX CLASSIC XL HUV	750 mm x 1.650 m – 22 µ	weiß	20
00 0180 983 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm x 1.650 m – 22 µ	hellgrün	20
00 0214 861 1	WRAPEX CLASSIC XL HUV	750 mm x 1.650 m – 22 µ	hellgrün	20

# CLAAS ORIGINAL Stretchfolien im Überblick.

	WRAPEX	WRAPEX PRO	WRAPEX CLASSIC	WRAPEX CLASSIC XL
	Premium-Produkt für höchste Ansprüche	Die Pre-Stretch-Folie	Die wirtschaftliche Alternative	Die neue Generation Stretchfolie
<b>Lagenanzahl</b>	7	7	7	7
<b>Vorstreckung</b>	bis zu 82%	bis zu 70%	bis zu 70%	bis zu 70%
<b>Stärke</b>	25µ	21µ	25µ	22µ
<b>Zertifikat</b>	ISO 9001-14001	ISO 9001-14001	ISO 9001-14001	ISO 9001-14001
<b>Herstellverfahren</b>	Co-Extrusion	Co-Extrusion	Co-Extrusion	Co-Extrusion
<b>Folientyp</b>	Blasfolie (mehrlagig)	Blasfolie (mehrlagig)	Blasfolie (mehrlagig)	Blasfolie (mehrlagig)
<b>Kleber</b>	PIB (wasserfrei)	PIB (wasserfrei)	PIB (wasserfrei)	PIB (wasserfrei)
<b>UV-Schutz</b>	mind. 12 Monate (160 kLy)	mind. 12 Monate (160 kLy)	bis zu 12 Monate (140 kLy)	bis zu 12 Monate (140 kLy)
<b>Geeignet für</b>	alle Wickler	alle Wickler	alle Wickler	alle Wickler
<b>Kern</b>	Pappkern (imprägniert)	Pappkern (imprägniert)	Kunststoffkern	Kunststoffkern
<b>Farben</b>	weiß, hellgrün	weiß, hellgrün	weiß, hellgrün	weiß, hellgrün

Physikalische Eigenschaften der CLAAS Stretchfolien (Schema).



Reparaturband für CLAAS ORIGINAL Stretchfolie.

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Farbe
00 0177 600 0	Klebeband	100 mm x 33 m	weiß
00 0177 601 0	Klebeband	100 mm x 33 m	hellgrün



# CLAAS Netzersatzfolie COATEX.

Erleichtert das Handling und optimiert den Silierprozess

Mit Einführung der ROLLANT UNIWRAP 454 (Typ 769) ist die Herstellung von Ballensilage ohne Verwendung eines Rundballen-Netzes optional möglich. COATEX heißt die neue Lösung! In Kombination mit qualitativ hochwertiger Stretchfolie lassen sich hochverdichtete Ballen pressen, die ein akkurat zylindrisches Erscheinungsbild abgeben, während gleichzeitig der Energie- und Nährstoffgehalt des Futters bestens erhalten bleibt.

Ihre Vorteile bei Einsatz der Netzersatzfolie:

- Verbesserung der Sauerstoffbarriere durch zusätzliche Folienlagen am Ballen
- Optimale Konservierung durch geringeren Luftpfeinchluss
- Leichtes Öffnen der Ballen, da nur ein Verpackungsmaterial
- Einheitliches Verpackungsmaterial ermöglicht gemeinsame Entsorgung
- Höhere Folienstabilität an der Mantelfläche für besseren mechanischen Schutz bei Lagerung und Transport
- Zylindrische Form, um die Ballen besser und länger stapeln zu können
- Verbesserter Kantenschutz dank 1.400 mm breiter Folienrolle
- Keine Gefahr für die Tiere durch anhaftende Netzreste am Futter



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Farbe	Rollen pro Palette
00 0213 689 0	COATEX	1.400 mm x 1.750 m – 20 µ	weiß	16
00 0213 610 0	COATEX	1.400 mm x 2.000 m – 17 µ	weiß	16
00 0213 777 0	COATEX	1.280 mm x 2.200 m – 17 µ	weiß	16

## Rechenbeispiel Wickelnetz vs. Netzersatzfolie

Pressgut: Silage | Ballendurchmesser: 1,30 m | Ballenumfang: 4,10 m

Wickelnetz: ROLLATEX PRO 3800

Netzersatzfolie: COATEX 1.400 mm x 1.750 m x 20 µ

	Netzbindung	Folienbindung
<b>Rollenpreis*</b>	185,00 €	165,00 €
<b>Lauflänge</b>	3.800 m	1.750 m
<b>Vorstreckung</b>	0%	20%
<b>Anzahl Wicklungen</b>	2,5 Netzlagen	4 Folienlagen
<b>Verbrauch in Metern</b>	10,25 m	13,70 m
<b>Kosten pro Ballen</b>	0,50 €	1,30 €

\* fiktiver Preis zur Veranschaulichung der Rechenbeispiele (ohne unbedingten Bezug zu tatsächlichen Preisangeboten im Markt)

# Übersicht CLAAS Ballenverpackungen. Für die schnelle Bestellung.

	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Maße	Rollengewicht	Lineare Reißf.	Rollen pro Palette
Wickelnetze	00 0213 504 0	ROLLATEX PRO 3500 XW	1,30 x 3.500 m	42 kg	290 kg	28 Stck.
	00 0213 524 0	ROLLATEX PRO 3500 XW HUV	1,30 x 3.500 m	42 kg	290 kg	28 Stck.
	00 0180 978 2	ROLLATEX PRO 4500	1,23 x 4.500 m	43 kg	290 kg	28 Stck.
	00 0820 536 3	ROLLATEX PRO 4500 HUV	1,23 x 4.500 m	43 kg	290 kg	28 Stck.
	00 0213 579 0	ROLLATEX PRO 3800	1,23 x 3.800 m	37 kg	290 kg	28 Stck.
	00 0214 030 0	ROLLATEX PRO 3800 HUV	1,23 x 3.800 m	37 kg	290 kg	28 Stck.
	00 0180 149 1	ROLLATEX PRO 2500	1,23 x 2.500 m	25 kg	290 kg	36 Stck.
	00 0214 031 0	ROLLATEX PRO 2500 HUV	1,23 x 2.500 m	25 kg	290 kg	36 Stck.
	00 0180 970 0	ROLLATEX 3600	1,23 x 3.600 m	41 kg	270 kg	28 Stck.
	00 0820 283 2	ROLLATEX 3600 HUV	1,23 x 3.600 m	41 kg	270 kg	28 Stck.
00 0180 979 0	ROLLATEX CLASSIC 3000	1,23 x 3.000 m	29 kg	260 kg	32 Stck.	

	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Länge	Stärke	Lagen	Farbe	Rollen pro Palette
Stretchfolien	00 0213 605 0	WRAPEX PRO	750 mm	1.900 m	21 µ	7	weiß	15 Stck.
	00 0179 216 2	WRAPEX PRO	750 mm	1.900 m	21 µ	7	hellgrün	15 Stck.
	00 0177 595 1	WRAPEX	500 mm	1.800 m	25 µ	7	weiß	24 Stck.
	00 0177 594 1	WRAPEX	500 mm	1.800 m	25 µ	7	hellgrün	24 Stck.
	00 0177 597 1	WRAPEX	750 mm	1.500 m	25 µ	7	weiß	15 Stck.
	00 0241 445 1	WRAPEX HUV	750 mm	1.500 m	25 µ	7	weiß	15 Stck.
	00 0177 599 1	WRAPEX	750 mm	1.500 m	25 µ	7	hellgrün	15 Stck.
	00 0180 197 0	WRAPEX HUV	750 mm	1.500 m	25 µ	7	hellgrün	15 Stck.
	00 0180 977 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm	1.500 m	25 µ	7	weiß	20 Stck.
	00 0214 862 1	WRAPEX CLASSIC HUV	750 mm	1.500 m	25 µ	7	weiß	20 Stck.
	00 0180 976 0	WRAPEX CLASSIC	750 mm	1.500 m	25 µ	7	hellgrün	20 Stck.
	00 0214 863 1	WRAPEX CLASSIC HUV	750 mm	1.500 m	25 µ	7	hellgrün	20 Stck.
	00 0180 982 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm	1.650 m	22 µ	7	weiß	20 Stck.
	00 0214 860 1	WRAPEX CLASSIC XL HUV	750 mm	1.650 m	22 µ	7	weiß	20 Stck.
	00 0180 983 0	WRAPEX CLASSIC XL	750 mm	1.650 m	22 µ	7	hellgrün	20 Stck.
	00 0214 861 1	WRAPEX CLASSIC XL HUV	750 mm	1.650 m	22 µ	7	hellgrün	20 Stck.

	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Gewicht	Knotenfestigkeit	Lauflänge pro Spule	Lauflänge pro kg	Farbe	Rollen pro Palette
Pressgarne	00 0213 686 0	QUADOTEX 3400 HD	11,5 kg	310 kg	1.035 m	90 m	weiß	80 Stck.
	00 0177 535 0	QUADOTEX 3400	11,5 kg	280 kg	1.173 m	102 m	grün	80 Stck.
	00 0177 992 0	QUADOTEX 3400 HUV	11,5 kg	280 kg	1.173 m	102 m	grün	80 Stck.
	00 0177 529 1	QUADOTEX 3200 XL	11,5 kg	270 kg	1.380 m	120 m	weiß	80 Stck.
	00 0177 994 1	QUADOTEX 3200 XL HUV	11,5 kg	270 kg	1.380 m	120 m	weiß	80 Stck.
	00 0180 151 2	BALETEX PRO	11 kg	267 kg	1.133 m	103 m	ferro	96 Stck.
	00 0180 295 1	BALETEX 130 XL	10 kg	230 kg	1.400 m	140 m	weiß	80 Stck.
	00 0177 593 1	BALETEX 130 XL HUV	10 kg	230 kg	1.400 m	140 m	weiß	80 Stck.
	00 0177 586 1	BALETEX 130	9 kg	230 kg	1.035 m	115 m	weiß	96 Stck.
	00 0177 995 0	BALETEX 130 HUV	9 kg	230 kg	1.035 m	115 m	weiß	96 Stck.
	00 0177 589 1	BALETEX 150	9 kg	180 kg	1.305 m	145 m	weiß	96 Stck.
	00 0177 996 0	BALETEX 150 HUV	9 kg	180 kg	1.305 m	145 m	weiß	96 Stck.
	00 0177 590 0	BALETEX 320	5 kg	84 kg	1.450 m	290 m	blau	160 Stck.
	00 0177 997 0	BALETEX 320 HUV	5 kg	84 kg	1.450 m	290 m	blau	160 Stck.
	00 0177 578 0	BALETEX 400	5 kg	70 kg	1.750 m	350 m	blau	160 Stck.
	00 0177 998 0	BALETEX 400 HUV	5 kg	70 kg	1.750 m	350 m	blau	160 Stck.
	00 0180 125 0	BALETEX 750 XL	4 kg	n.a.	2.880 m	720 m	blau	192 Stck.
	00 0177 999 1	BALETEX 750 XL HUV	4 kg	n.a.	2.880 m	720 m	blau	192 Stck.

## Netzersatzfolie COATEX.

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Länge	Stärke	Gewicht	Farbe	Rollen pro Palette
00 0213 689 0	COATEX	1.400 mm	1.750 m	20 µ	47 kg	weiß	16 Stck.
00 0213 610 0	COATEX	1.400 mm	2.000 m	17 µ	47 kg	weiß	16 Stck.
00 0213 777 0	COATEX	1.280 mm	2.200 m	17 µ	47 kg	weiß	16 Stck.



# Batterieprogramm

CLAAS bietet Ihnen eine maßgeschneiderte Produktpalette an Batterien für nahezu jeden Anwendungsbereich an. Neben unserem Sortiment an CLAAS ORIGINAL Batterien, das sich durch eine besonders hohe Qualität sowie eine besondere Passgenauigkeit mit unseren CLAAS Maschinen auszeichnet, haben wir uns entschlossen, unser Batterieprogramm mit anderen marktrelevanten Batterien von ähnlich guter Qualität zu ergänzen.

Mit mehr als 80 verschiedenen Batterietypen bieten wir für jede Anforderung und für jeden Fahrzeugtyp die richtige Batterie an, ganz gleich, ob CLAAS Maschine oder anderes Fabrikat. Vertrauen Sie auf unsere Batterien für den Einsatz bei Land-, Bau- und Spezialmaschinen, Rasen-, Grundstücks- und Golfplatzpflegemaschinen, Nutzfahrzeugen und Gatoren, Wohnmobilen, Geländewagen, Kleintransportern, PKWs, LKWs, Motorrädern, Booten etc.

- Absolut wartungsarm und rüttelfest
- Zertifiziert nach DIN ISO 9001
- Polypropylengehäuse mit sehr hoher Festigkeit
- Computeroptimierte Gitterplatten
- Hybrid-Technologie
- Eingetaschte Separatoren
- Erstausrüsterqualität



## CLAAS ORIGINAL

Wichtiger Bestandteil des CLAAS Batterieprogramms und maßgebend für die Qualität des ganzen CLAAS Batterieprogramms sind die CLAAS ORIGINAL Batterien. Diese wurden spezifisch für die neuesten CLAAS Maschinen entwickelt und freigegeben.

Ersatzteil-Nr.	Spannung	Kapazität	Kälteprüfstrom A/EN	Schaltung	Bodenleiste	Maße (mm) LxBxH	Anwendungsbeispiele
00 0216 508 1	12 V	100	850	0	B13	353 x 175 x 190	XERION, JAGUAR Stage IIIA, SCORPION 6030P, TORION CROP TIGER
00 1162 101 0	12 V	100	1000	0	B13	353 x 175 x 190	ATOS Stage IIIB (A98-A99)
00 0017 259 2	12 V	75	760	0	B13	278 x 175 x 190	XERION (783), TUCANO Stage 4i, LEXION Stage 4i, JAGUAR Stage IV
00 1152 963 1	12 V	88	900	0	B13	315 x 175 x 190	ATOS Stage IIIA (A78-A79), ELIOS-NEXOS Stage IIIB (A45-A48)
00 1141 790 1	12 V	105	850	0	B3	315 x 175 x 205	ELIOS-NEXOS Stage IIIA (A25-A29), NECTIS, DIONIS-FRUCTUS-PALES, TARGO C50-40
77 0006 970 1	12 V	110	750	0	B0	349 x 175 x 235	AXOS / CELTIS, ARES 507-506
00 0214 488 0	12 V	174	1250	3	B0	513 x 223 x 223	SCORPION Types 635 / 732 / 736 / 741 / 1033 / 746 / 756
00 0016 598 0	12 V	110	760	3	B3	513 x 175 x 223	XERION (033, E52), ausgewählte DOMINATOR, ausgewählte MEGA, AVERO, ausgewählte JAGUAR, COUGAR
00 0214 487 0	12 V	135	1000	3	B3	514 x 175 x 210	ausgewählte SCORPION, TORION Serien-Nr. K55 / K56 & K57
00 0016 599 0	12 V	143	950	3	B3	510 x 218 x 225	LEXION 466, 468, 542, 543, TUCANO 480-470 mit CAT C9 Motor, MEGA 370, 360, 350, 218, ausgewählte DOMINATOR
77 0007 509 4	12 V	180	1000	3	B0	513 x 223 x 223	AXION 800 Stage IIIA (DPS), ARION 400 / ARION 500-600; ATLES / ARES 806-607-606
00 2156 882 1	12 V	235	1450	3	B0	518 x 274 x 242	AXION 900, AXION 800 Stage V / Stage IV (FPT)

# Batterieprogramm

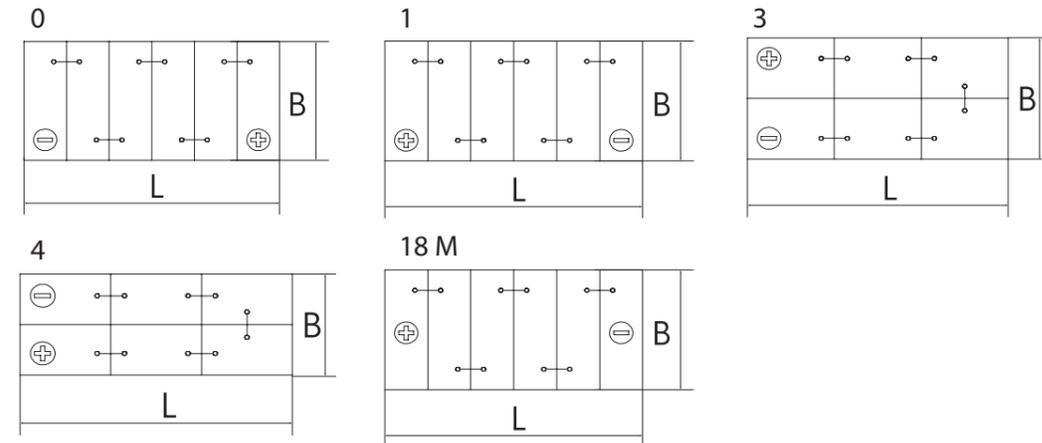
## STARTER BLOCK

- Kapazitäten von 36 Ah bis 225 Ah lieferbar
- Neueste Calcium-Technologie in HD-Ausführung
- Wartungsarm
- Zuverlässig und langlebig
- Erstausrüsterqualität
- Trocken vorgeladen
- Integrierte Tragegriffe
- Geeignet für 14,8 V Ladespannung



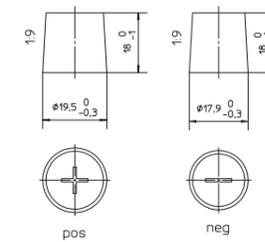
Ersatzteil-Nr.	Spannung	ETN-Nr.	DIN-Nr.	Kapazität	Kälteprüfstrom A/EN	Anschlusspole	Schaltung	Bodenleiste (siehe S. 21)	Maße (mm / kg) L x B x H
00 0177 775 0	12 V	536 046 030	53646	36 Ah	300	1	0	B13/B04	210 x 175 x 175/10,3
00 0177 758 0	12 V	544 059 036	54459	44 Ah	360	1	0	B13	210 x 175 x 190/11,4
00 0177 760 0	12 V	555 059 042	55559	55 Ah	420	1	0	B13	249 x 175 x 190/13,7
00 0177 779 0	12 V	562 019 048	56219	62 Ah	480	1	0	B13	249 x 175 x 190/14,5
00 0177 762 0	12 V	564 020 064	56420	64 Ah	640	1	0	B13/B04	278 x 175 x 175/16,6
00 0177 763 0	12 V	566 038 051	56638	66 Ah	510	1	0	B13	278 x 175 x 190/16,7
00 0177 800 0	12 V	572 019 068	57219	72 Ah	680	1	1	B13	278 x 175 x 190/16,9
00 0177 764 0	12 V	574 012 068	57412	74 Ah	680	1	0	B13	278 x 175 x 190/16,8
00 0177 755 1	12 V	588 027 068	58827	88 Ah	680	1	0	B13	353 x 175 x 190/21,8
00 0177 783 0	12 V	588 028 068	58828	88 Ah	680	1	1	B13	353 x 175 x 190/21,8
00 0177 765 0	12 V	600 044 076	60044	100 Ah	760	1	0	B13	353 x 175 x 190/22,5
00 0177 782 0	12 V	600 041 090	60041	100 Ah	900	1	18M	B00	329 x 171 x 238/26,3
00 0177 801 0	12 V	600 026 060	60026	100 Ah	600	1	0	B00	413 x 175 x 220/26,7
00 0177 905 0	12 V	600 036 076	60036	100 Ah	760	1	0	B01	302 x 175 x 215/22,5
00 0177 780 0	12 V	605 027 068	60527	105 Ah	680	1	1	B00	349 x 175 x 235/28,6
00 0177 756 0	12 V	610 040 076	61040	110 Ah	760	1	3	B03	514 x 175 x 210/32,3
00 0177 085 0	12V	610 102 085	61002	110 Ah	850	1	0	B01	310 x 175 x 205/25,6
00 0177 788 1	12V	610 004 068	61004	110 Ah	680	1	0	B03	347 x 173 x 234/28,6
00 0177 766 0	12V	620 045 068	62045	120 Ah	680	1	3	B00	514 x 189 x 223/33,6
00 0177 938 0	12V	625 013 062	62513	125 Ah	620	1	1	B00	349 x 175 x 290/32,0
00 0177 767 0	12V	635 045 068	63545	135 Ah	680	1	3	B00	514 x 189 x 223/35,7
00 0177 768 0	12V	635 052 100	63552	135 Ah	1000	1	3	B03	514 x 175 x 210/35,6
00 0177 769 0	12V	640 035 076	64035	140 Ah	760	1	3	B00	514 x 189 x 223/36,2
00 0177 939 0	12V	640 036 076	64036	140 Ah	760	1	3	B03	514 x 178 x 223/36,2
00 0177 757 0	12V	643 033 095	64333	143 Ah	950	1	3	B03	514 x 218 x 210/39,8
00 0177 770 0	12V	643 017 090	64317	143 Ah	900	1	3	B00	513 x 223 x 225/39,5
00 0177 771 0	12V	670 043 100	67043	170 Ah	1000	1	3	B00	513 x 223 x 223/43,9
00 0177 772 0	12V	680 032 100	68032	180 Ah	1000	1	3	B00	513 x 223 x 223/44,6
00 0177 161 0	12V	680 019 100	68019	180 Ah	1000	1	3	B03	513 x 223 x 223/45,1
00 0177 773 0	12V	700 038 105	70038	200 Ah	1050	1	3	B00	518 x 274 x 242/53,6
00 0177 162 1	12V	725 012 115	72512	225 Ah	1150	1	3	B00	518 x 274 x 242/56,8

## Schaltungen

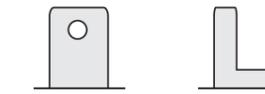


## Anschlusspole

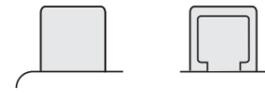
### POLE 1



### Y12



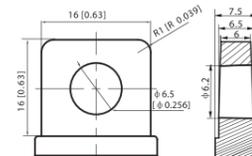
### Y8



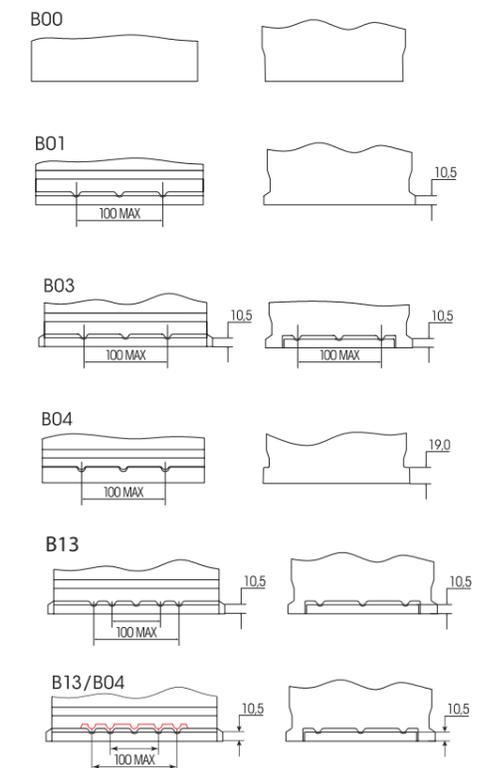
### T3



### T5



## Bodenleisten



# Batterieprogramm

## MINI BLOCK

- Für Gartengeräte, Motorräder und Roller
- Calcium Technologie
- Kapazitäten von 14 Ah bis 34 Ah lieferbar
- Leistungsstark und langlebig



Ersatzteil-Nr.	Spannung	ETN-Nr.	DIN-Nr.	Kapazität	Kälteprüfstrom A/EN	Anschlusspole	Schaltung	Bodenleiste (siehe S. 21)	Maße (mm/kg) L x B x H
00 0177 081 0*	12V	AGM 12-18F		18 Ah		T3	0	ohne	181 x 76 x 166/6,1
00 0177 082 0*	12V	AGM 12-34		34 Ah		T5	1	ohne	197 x 131 x 156/11,1
00 0177 784 0**	12V	514 011 014	51411	14 Ah	140	Y8	1	ohne	135 x 90 x 167/4,7
00 0177 785 0**	12V	519 013 019	51913	19 Ah	190	Y12	0	ohne	186 x 82 x 171/6,4
00 0177 786 0**	12V	530 030 030	53030	30 Ah	300	Y12	0	ohne	186 x 130 x 167/6,3
00 0177 787 0**	12V	530 034 030	53034	30 Ah	300	Y12	1	ohne	186 x 130 x 167/6,3

\* AGM-Technologie (Elektrolyt im Glasfließ gebunden)  
 \*\*Säurepack im Lieferumfang enthalten

## POWER BLOCK

- Kapazitäten von 150 Ah bis 240 Ah lieferbar
- Drei verschiedene Typen
- 30% höhere Kaltstartleistung
- 30% höhere Kapazität
- Ladekontrollanzeige POWER CONTROL
- SHD rüttelfest durch Protective-Glue-System
- Zentralentgasung (wartungsarm)
- Long-Life-Technology
- Geeignet für 14,8 V Ladespannung



Ersatzteil-Nr.	Spannung	ETN-Nr.	Kapazität	Kälteprüfstrom A/EN	Anschlusspole	Schaltung	Bodenleiste (siehe S. 21)	Maße (mm/kg) L x B x H
00 0177 968 1	12V	s.u.	150 Ah	800	1	3	B00	513 x 189 x 223/36
00 0177 969 1	12V	s.u.	190 Ah	1000	1	3	B00	513 x 223 x 223/45
00 0177 970 1	12V	s.u.	240 Ah	1200	1	3	B00	518 x 276 x 242/56

### ETN-Zuordnung

Ersatzteil-Nr.	Ersetzt ETN (DIN)
00 0177 968 1	610 017 068, 615 011 064, 620 199 076, 620 034 076, 620 045 076, 620 103 068, 635 030 068, 635 045 076, 640 400 090, 640 099 076, 640 035 076, 645 013 090
00 0177 969 1	643 017 090, 643 027 090, 650 099 090, 650 130 090, 665 014 090, 670 103 100, 670 018 100, 670 043 100, 680 199 100, 680 032 100, 680 089 105, 680 108 100
00 0177 970 1	680 021 095, 680 040 095, 700 027 105, 700 036 095, 700 027 110, 700 038 105, 700 108 115, 710 014 115, 720 018 115, 725 011 115, 725 012 115, 725 010 115

## ULTRA BLOCK

- Kapazitäten von 45 Ah bis 95 Ah lieferbar
- 30% höhere Kaltstartleistung
- Neueste Calcium/Calcium-Technologie
- Ladekontrollanzeige POWER CONTROL
- Zuverlässig und langlebig
- Einbaufertig und startbereit
- Wartungsarm
- Erhöhte Startkraft über die gesamte Lebensdauer
- Geeignet für 14,8 V Ladespannung



Power Control



Ersatzteil-Nr.	Spannung	ETN-Nr.	Kapazität	Kälteprüfstrom A/EN	Anschlusspole	Schaltung	Bodenleiste (siehe S. 21)	Maße (mm/kg) L x B x H
00 0177 790 1	12V	s.u.	45 Ah	400	1	0	B13/B04	211 x 175 x 190/13,5
00 0177 791 1	12V	s.u.	55 Ah	480	1	0	B13/B04	246 x 175 x 190/14,3
00 0177 792 0	12V	s.u.	65 Ah	570	1	0	B13/B04	246 x 175 x 175/16,0
00 0147 939 0	12V	s.u.	65 Ah	570	1	0	B13/B04	246 x 175 x 190/15,5
00 0177 793 0	12V	s.u.	75 Ah	680	1	0	B13/B04	278 x 175 x 175/18,6
00 0147 940 0	12V	s.u.	75 Ah	680	1	0	B13/B04	278 x 175 x 190/18,0
00 0177 794 0	12V	s.u.	85 Ah	800	1	0	B13/B04	317 x 175 x 190/20,5
00 0177 795 1	12V	s.u.	95 Ah	850	1	0	B13/B04	353 x 175 x 190/22,6

### ETN-Zuordnung

Ersatzteil-Nr.	Ersetzt ETN (DIN)	Ersetzt Baugleich
00 0177 790 1	536 046 030, 543 017 033, 540 045 033, 544 059 036, 544 069 036, 545 019 036	P4409, 535400, 541400, 54320, 54465
00 0177 791 1	545 019 036, 545 086 036, 550 040 045, 550 044 045, 550 046 045, 555 059 042	P5509, 553400, 556400, 55046, 55823
00 0177 792 0	555 059 042, 556 056 042, 556 101 054, 562 019 048,	P6205, 55519, 553400, 556400, 56205
00 0147 939 0	563 018 051, 564 020 064	
00 0177 793 0	564 020 064, 565 030 054, 566 038 051, 571 014 068,	P7405, 56077, 56111, 568403, 570409
00 0147 940 0	572 030 064, 574 012 068	
00 0177 794 0	575 039 068, 580 035 060, 580 042 064, 580 043 064, 582 012 064, 590 019 044	P8014, 58002, 58014, 58035, 58211
00 0177 795 1	585 015 076, 588 027 064, 588 033 064, 588 038 064, 600 038 085, 600 044 085	P100544, 58820, 583400, 59012, 595402



# Motoröle

CLAAS AGRIMOT Motorenöle versorgen durch ihre perfekt abgestimmte Formulierung und Additivierung das Herz einer jeden Maschine, den Motor, optimal. Die Maximierung der Zuverlässigkeit, Lebensdauer und Leistungsfähigkeit der Motoren von CLAAS Feldhäckslern, Mähdreschern, Teleskopladern, Radladern und Traktoren hat für uns bei der Entwicklung der Schmierstoffe oberste Priorität.



## Ihre Vorteile: Die CLAAS ORIGINAL Motorenöle

- Bieten optimalen Schutz vor Verschleiß, Korrosion, Ablagerungen und Schäumen, verlängern so die Lebensdauer des Motors
- Verlängern die Wartungsintervalle und führen zu einer Zeit- und Kostenersparnis
- Reduzieren den Kraftstoffverbrauch durch innovative Zusammensetzung und Additivierung und beugen zudem übermäßigem Ölverbrauch vor
- Garantieren dank der Additivierung einen problemlosen Kaltstart bei tiefen und eine optimale Schmiersicherheit bei hohen Öltemperaturen



Zum Sortiment der Motorenöle gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe	Passend	Sachnummer	Gebinde
 AGRIMOT SYNTEC FE 5W-30	ACEA E4/E6/E7/E9, API CJ-4/CI-4 plus/CI-4	MB 228.51, MAN M 3677, Deutz DQC IV-10 LA, Deutz TTCD, Liebherr LH-00-ENG LA	Cummins CES 20081, FPT, John Deere, konform mit Caterpillar ECF-3	00 0146 202 0 00 0177 546 1	208 l 20 l
AGRIMOT SYNTEC 10W-40	ACEA E4/E6/E7/E9, API CK-4/CJ-4/CI-4 plus/CI-4	MB 228.51, MAN M 3477, Deutz DQC IV-10 LA/TTCD, Liebherr LH-00-ENG LA	Cummins CES 20086, FPT-Iveco TLS E9, John Deere, konform mit Caterpillar ECF-3	00 0146 203 1 00 0146 108 1 00 0146 336 1	208 l 20 l 5 l
 AGRIMOT PROTEC FE 10W-30	ACEA E7/E9 (E5), API CK-4/CJ-4/CI-4 plus/CI-4/SM	MB 228.31, Deutz DQC III-18 LA	Cummins CES 20081/20086, konform mit Caterpillar ECF-3	00 0180 194 1 00 0175 998 1 00 0180 180 2 00 0180 195 1	208 l 60 l 20 l 5 l
AGRIMOT PROTEC 10W-40	ACEA E9/E7 (E5), API CK-4/CJ-4/CI-4 plus/CI-4/SM	MB 228.31, Deutz DQC III-18 LA	FPT-Iveco TLS E9, Cummins CES 20081/ 20086, konform mit Caterpillar ECF-3	00 0147 896 0 00 0146 558 0 00 0147 897 0 00 0147 905 0	208 l 60 l 20 l 5 l
 AGRIMOT ULTRATEC FE 5W-30	ACEA E4/E5/E7, API CF	MB 228.5, Liebherr LH-00-ENG	Iveco 18-1804 FE, MAN M 3277, FPT-Iveco TFE	00 0147 348 0 00 0147 347 0 00 0147 895 0	208 l 20 l 5 l
AGRIMOT ULTRATEC 10W-40	ACEA E4/E5/E7, API CF	MB 228.5, Deutz DQC III-10, MAN M 3277		00 0147 482 0 00 0147 491 1 00 0147 483 0 00 0147 898 0	208 l 60 l 20 l 5 l
AGRIMOT SDX 15W-40	ACEA E5/E7, API CI-4/SL	MB 228.3, CES 20078 (20077/20076), Deutz DQC III-10	Deutz, Deere, FPT-Iveco T2 E7, konform mit Caterpillar ECF-2	00 0147 478 0 00 0147 489 0 00 0147 480 0 00 0147 481 0	208 l 60 l 20 l 5 l

 = Fuel Economy, besonders kraftstoffsparende Schmierstoffe. Details entnehmen Sie bitte den weiterführenden Informationen auf S. 34.

# Getriebeöle

CLAAS AGRISHIFT Getriebeöle wurden speziell entwickelt, um das Getriebe der Maschine ideal zu schützen. Sie sind für den Einsatz in allen CLAAS Maschinentypen geeignet – darüber hinaus erfüllen sie die Spezifikationen vieler gängiger Hersteller von landwirtschaftlichen Geräten auf Basis hochraffiner Grundöle und moderner Additivtechnologie.



## Ihre Vorteile: Die CLAAS ORIGINAL Getriebeöle

- Ermöglichen verbesserten Verschleißschutz, optimierte Reibungsverhältnisse und eine längere Öllebensdauer durch eine optimale Schmierung
- Sind schonend zu Elastomeren, Schläuchen und Dichtungen
- Schützen das Getriebe vor Korrosion, Ablagerungen und Schäumen
- Beugen optimal gegen temperaturbedingte Feuchtigkeit vor
- Garantieren aufgrund der thermischen Stabilität eine längere Betriebsdauer
- Geben aufgrund der optimalen Schmierung bei jeder Öltemperatur Planungssicherheit



Zum Sortiment der Getriebeöle gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe	Passend	Sachnummer	Gebinde
AGRISHIFT GA 12	API GL-4	GIMA CMS M1145/M1143,		00 0147 392 0	208 l
	<b>Erfüllt Hersteller-Spezifikation:</b>	ZF TE-ML		00 0147 393 0	60 l
	Massey Ferguson CMS M1141/	03E/05F/06P/17E/21F, CLAAS		00 0147 391 0	20 l
	M1135, John Deere JDM J20C,	Renault		00 0147 394 0	5 l
	Ford M2C 134D/FHNA 2C	Agriculture			
	201.00				
AGRISHIFT XE 10W-30	–	ZF TE-ML 06H/06M		00 0182 201 0	208 l
	<b>Erfüllt Hersteller-Spezifikation:</b>			00 0147 377 1	60 l
	Allison C4			00 0147 435 1	20 l
AGRISHIFT THFI	API GL-4	Renault 180596/88.3		00 0147 433 0	20 l
	<b>Erfüllt Hersteller-Spezifikation:</b>				
	Massey Ferguson CMS M1141/				
	M1135, New Holland NH 420 A,				
	Ford M2C 86B/86C				
AGRISHIFT BIO 45	API GL-4,	GIMA CMS M1145/M1143	Case, Fendt,	00 0147 490 0	20 l
	AFNOR HV 68 Multigrade,	ZF TE-ML 06P (ECCOM3.0)	Ford,		
	ISO 15380 HEES		John Deere,		
			McCormick,		
			Valtra ...		
AGRISHIFT ATF		Ford Mercon, MAN 339 V1/Z1,	Dexron III G, H,	00 0147 369 1	20 l
		MB-Freigabe 236.1, ZF TE-ML	Volvo 97341,		
		04D, 14A	BMW 24-3.0		



Zum Sortiment der Getriebeöle gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe	Sachnummer	Gebinde
AGRISHIFT SYN EP 320	DIN 51517 p.3 – CLP,		00 0146 096 0	20 l
	ISO 12925-1 CKD,		00 0146 097 0	5 l
	AGMA 9005-E02 EP,			
	US Steel 224			
 AGRISHIFT SYN FE 75W-140	API GL-5		00 0177 547 1	20 l
 AGRISHIFT SYN FE 75W-90	API GL-4/GL-5,		00 0147 886 2	208 l
	MIL.L. PRF 2105E,		00 0560 576 1	20 l
	SAE J2360		00 0147 493 1	5 l
AGRISHIFT BLS 80W-90	API GL-5-LS,	ZF TE-ML 05C/12C/21C	00 0147 396 1	208 l
	MIL.L. 2105D		00 0147 359 1	60 l
	<b>Erfüllt Hersteller-Spezifikation:</b>		00 0147 397 0	20 l
	Ford M2C 104A, Steyr		00 0147 398 0	5 l
AGRISHIFT MT 80W-90	API GL-5,	ZF TE-ML 12E/17B/19B	00 0147 399 0	208 l
	MIL.L. 2105D		00 0147 356 1	60 l
			00 0147 430 0	20 l
			00 0181 004 0	5 l
AGRISHIFT 4 SC 80W-90	API GL-4	MAN 341 Typ E-1/Z-2, ZF TE-ML	00 0147 350 1	208 l
		16A, 17A, 19A	00 0147 352 1	20 l
AGRISHIFT AX 85W-140	API GL-5	SCANIA STO 1:0, ZF TE-ML 05A,	00 0147 375 1	20 l
		12E, 16D, 17B, 21A		

 = Fuel Economy, besonders kraftstoffsparende Schmierstoffe. Details entnehmen Sie bitte den weiterführenden Informationen auf S. 34.

# Universal-Traktorenöle

CLAAS AGRI UNIVERSAL sind Multifunktionsöle für Motoren, Getriebe- und Hydrauliksysteme von CLAAS Traktoren der älteren Generation, welche dank einer speziellen Kombination von Basisölen und ausgewählten Additiven ein reibungsloses Arbeiten des Motors und der Systeme im Traktor zu jeder Jahreszeit garantieren.



## Ihre Vorteile: Die CLAAS ORIGINAL Universal-Traktorenöle

- Schließen dank ihres Universalcharakters eine Verwechslung mit anderen Schmierstoffen aus, was zu einer Ersparnis von Platz und Lagerkosten führt
- Schützen durch ihre spezielle Formulierung optimal vor Korrosion, Ablagerungen, Oxidation, Schäumen und Verschleiß
- Sorgen aufgrund ihres breiten Viskositätsbereiches und eines tiefen Pourpoints für einen idealen Kalt- und Heißbetrieb
- Beugen durch Auswahl spezieller Grundöle übermäßigem Ölverbrauch vor

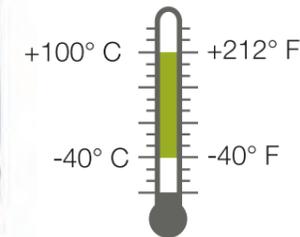


Zum Sortiment der Universal-Traktorenöle gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe	Anwendungen	Sachnummer	Gebinde
AGRI UNIVERSAL 400 10W-40	ACEA E3, API CG-4	GIMA CMS M1145/	<b>Multifunktion:</b> Ford M2C 159B3, Massey Ferguson CMS M1139, John Deere JDM J27 <b>Motoren:</b> ACEA E3, API CG-4/SF, Deutz, Iveco, Perkins Phase 1 <b>Traktorengetriebe:</b> Case MS 1206/1207, John Deere JDM J20A/J20C, Ford M2C86A/M2C134C/M2C134D, FNHA 2 C 201.00, Massey Ferguson CMS M1127A/M1135 <b>Mechanische Getriebe:</b> API GL-4 <b>Automatische Getriebe:</b> Caterpillar T02, GM Allison C4	00 0147 441 0	208 l
		M1144,		00 0147 402 1	60 l
		ZF TE-ML 06B/07B		00 0147 443 0	20 l
AGRI UNIVERSAL 300 15W-40	ACEA E2, API CF-4 / CE / SF	GIMA CMS M1145 /	<b>Motoren:</b> Ford M2C 159B3, Massey Ferguson CMS M1139, John Deere JDM J27 <b>Traktorengetriebe:</b> John Deere JDM J20A / J20C, Ford M2C86A / M2C134D, FNHA 2 C 201.00, Massey Ferguson CMS M1127A / M1135 <b>Mechanische Getriebe:</b> API GL-4 <b>Automatische Getriebe:</b> GM Allison C4	00 0147 486 0	208 l
		M1144,		00 0147 485 0	60 l
		ZF TE-ML 06B / 07B		00 0147 487 0	20 l

# Hydrauliköle

CLAAS AGRIHYD Hydrauliköle wurden speziell an die besonderen Anforderungen von Landmaschinen angepasst und sind darüber hinaus auch in vielen anderen Hydraulikkreisläufen einsetzbar.



## Ihre Vorteile: Die CLAAS ORIGINAL Hydrauliköle

- Garantieren eine ideale Funktion des Hydrauliksystems, auch bei extrem hohen Betriebsdrücken
- Sind dank der hohen Viskosität und des tiefen Pourpoints jahreszeitenunabhängig einsetzbar
- Bilden einen feinen Schmierfilm, sodass alle aufeinander gleitenden und abrollenden Teile ideal funktionieren und gleichzeitig vor Korrosion, Verschleiß, Ablagerungen und Schäumen geschützt sind
- Sind sehr gut filtrierbar, auch in Gegenwart von Wasser
- Schonen Elastomere, Schläuche und Dichtungen



Zum Sortiment der Hydrauliköle gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Erfüllt die Anforderungen der folgenden Standards	Übertrifft die Anforderungen der folgenden Standards	Sachnummer	Gebinde
AGRIHYD XTREME 46	HVLDP HC 46, DIN 51 524-3, HEPR, ISO 6743-4, CEC-L-33-A-93/CEC-L-103-12		00 0180 175 1	210 l
			00 0180 176 1	20 l
AGRIHYD HVLP-D 46		ISO 6743/4 – HV, DIN 51524 p.3 – HVLP, AFNOR NF 48 603 – HV	00 0147 446 0	208 l
			00 0147 406 1	60 l
			00 0147 447 0	20 l
			00 0147 142 0	5 l
AGRIHYD HV 46		ISO 6743/4 – HV, DIN 51524 p.3 – HVLP, AFNOR NF 48 603 – HV	00 0147 444 0	208 l
			00 0147 445 0	20 l
			00 0147 901 0	5 l
AGRIHYD BIO 46	ISO 15380 HEES, EU-Ecolabel: FR/27/002		00 0147 456 1	20 l
			00 0147 457 1	5 l

# Schmierfette

Für eine optimale Schmierung aller sich drehenden Teile der CLAAS Maschinen während des Betriebes steht CLAAS AGRIGREASE zur Verfügung. Durch ihre spezielle Zusammensetzung aus Basisölen, Verdickern und ausgewählten Additiven sind die ORIGINAL Schmierfette ideal für die besonderen Anforderungen im Agrarbereich geeignet, egal ob per manueller Nachschmierung oder durch den punktgenauen Einsatz in Zentralschmieranlagen.



## Ihre Vorteile: Die CLAAS ORIGINAL Schmierfette

- Reduzieren aufgrund des beständigen Schmierfilms den Wartungsaufwand an der Maschine und minimieren Reibung und mechanischen Verschleiß
- Verfügen über eine gute thermische Stabilität, die eine hohe Resistenz gegen Temperaturschwankungen gewährleistet
- Haften ausgezeichnet auf metallischen Oberflächen
- Reduzieren Verschleiß und limitieren so die Intervalle zwischen dem Nachfetten
- Sind mit den meisten anderen Fetten auf Basis konventioneller Seifen mischbar, was eine schnelle und einfache Anwendung ermöglicht
- Enthalten kein Blei oder andere gesundheitsschädigende Schwermetalle



Zum Sortiment der Schmierfette gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe	Erfüllt die Anforderungen der folgenden Standards	Sachnummer	Gebinde
AGRIGREASE EP 3	EP3-Fett, NLGI 3		ISO 6743-9: L-XBEHB 3 DIN 51502: KP3P-20	00 0147 919 0	50 kg
				00 0177 557 3	18 kg
				00 0202 249 1	5 kg
				00 0241 793 1	0,4 kg
AGRIGREASE EP 2	EP2-Fett, NLGI 2		ISO 6743-9: L-XBCEB 2, DIN 51502: KP2K-25	00 0146 099 0	50 kg
				00 0147 436 1	18 kg
				00 0147 341 0	5 kg
				00 0147 437 0	0,4 kg
				00 0146 199 0 LS	0,4 kg
AGRIGREASE LC 00/000	NLGI 00/000	Mercedes-Benz, MAN, Willy Vogel, Lincoln	DIN 51502: MP 00/00K-45, ISO 6743-9: L-XECFB000	00 0147 454 1 00 0147 438 0	18 kg 1 kg

# Kühlerschutzmittel

Die Kühlerschutzmittel der CLAAS ORIGINAL Betriebsstoffe bieten einen sicheren Schutz des Kühlsystems der Motoren vor Korrosion, Überhitzung und Frost und optimieren die Leistung des Kühlsystems der Maschine.

## Ihre Vorteile: Die CLAAS ORIGINAL Kühlerschutzmittel

- Senken nicht nur den Gefrierpunkt des Wassers im Winter, sondern erhöhen auch dessen Siedepunkt und minimieren somit das Risiko, dass der Kühler im Sommer überhitzt
- Schützen die unterschiedlichen Metalle, mit denen die Kühlerschutzmittel im Kreislauf in Berührung kommen



- Verhalten sich neutral gegenüber Elastomeren, Schläuchen und Dichtungen
- Ready-mixed Produkte. Erleichtern die Handhabung aufgrund des perfekt abgestimmten Mischverhältnisses (50% Wasseranteil)
- Concentrated Produkt: Das Konzentrat wird in der Anwendung nach Ihren individuellen Vorgaben mit Wasser gemischt und erreicht je nach Mischverhältnis einen Schutz vor folgenden Temperaturen:

Anteil Kühlflüssigkeit	Anteil Wasser	Max. Schutz vor Temperaturen
1	1	-37°C
1	2	-15°C
2	3	-25°C



Zum Sortiment der Kühlerschutzmittel gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Erfüllt die Anforderungen der folgenden Standards	Sachnummer	Gebinde
AGRICOOOL OAT 0 (Ready-mixed)	ASTM D3306/D4985, NFR 15-601, BS 6580	Caterpillar, MB 326.3, Deutz, CLAAS Renault Agriculture DPS Motoren	00 0147 473 1	210 l
			00 0147 472 1	20 l
			00 0147 471 1	5 l
AGRICOOOL OAT 0 (Konzentrat)	ASTM D3306/D4985, NFR 15-601, BS 6580	Caterpillar, MB 325.3/326.3, Deutz, CLAAS Renault Agriculture DPS Motoren	00 0146 472 0	20 l
AGRICOOOL SI-OAT 50 (Ready-mixed) <sup>1</sup>	AS 2108-2004, ASTM D 3306/D 4985/D 6210, SAE J1034, ÖNORM V 5123, CUNA NC 956-16, JIS K 2234:2006, SANS 1251:2005, SH 0521-1999, BS 6580:2010	MB 325.5, MAN 324 TYP SI-OAT, Cummins CES 14603, VW/Audi/Seat/Skoda VW-TL 774G, Lamborghini/Bentley/Bugatti VW-TL 774G, Porsche (ab BJ. 1997): 911, Boxster, Cayman, Cayenne, Panamera	00 0146 100 0	210 l
			00 0146 101 0	20 l
AGRICOOOL SI-OAT 50 (Konzentrat) <sup>1</sup>	AS 2108-2004, ASTM D 3306/D 4985/D 6210, SAE J1034, ÖNORM V 5123, CUNA NC 956-16, JIS K 2234:2006, SANS 1251:2005, SH 0521-1999, BS 6580:2010	MB 325.5, MAN 324 TYP SI-OAT, Cummins CES 14603, VW/Audi/Seat/Skoda VW-TL 774G, Lamborghini/Bentley/Bugatti VW-TL 774G, Porsche (ab BJ. 1997): 911, Boxster, Cayman, Cayenne, Panamera	00 0146 201 0	20 l
AGRICOOOL SI 100 (Ready-mixed) <sup>2</sup>	AS 2108-2004/ASTM D 3306/ASTM D 4985/BS 6580:2010/AFNOR NF R 15 601/ÖNORM V 5123/CUNA NC 956-16/ JIS K 2234:2006/SAE J1034/SANS 1251:2005/SH 0521-1999	MB 325.0, MAN 324 Typ NF, MWM TR 0199-99-2091, MTU MTL 5048, Deutz H-LV 0161 0188, Liebherr TLV 035/TLV 23009 A, BMW N 600 69 0, Bundeswehr TL 6850-0038/1, Jenbacher TA-Nr. 1000-0201, Opel/General Motors B 040 0240, Porsche für 924/944/968/928, Saab 6901599, VW/Audi/Seat/Skoda TL 774-C (G11)	00 0147 475 1	20 l

<sup>1</sup> Erforderlich für folgende MTU-Motoren: OM 470 LA, 471 LA & 473 LA, 936 LA

<sup>2</sup> Erforderlich für den ATOS 300/200

# Fuel Economy Schmierstoffe

CLAAS ORIGINAL Fuel Economy Schmierstoffe reduzieren durch ihre innovative und spezielle Zusammensetzung die Reibung innerhalb der Maschine und tragen somit zu einer effizienten Kraftstoffausnutzung bei.



## Ihre Vorteile: Die CLAAS ORIGINAL Fuel Economy Schmierstoffe

- Verringern den Verbrauch: Verbrauchsoptimierung bis zu 6% bei gleichzeitig konstanter Leistung<sup>1</sup>
- Minimieren Kosten und optimieren die Arbeitsleistung
- Steigern die Effizienz der Ernte bei gleichem Durchsatz und geringeren Kraftstoffkosten

Zum Sortiment der Fuel Economy gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe	Sachnummer	Gebinde
 AGRIMOT SYNTEC FE 5W-30	ACEA E9/E7/E6/E4, API CJ-4/CI-4 plus/CI-4/SM	MB 228.51, MAN M 3677, Deutz DQC IV-10 LA/TTCD konform mit Caterpillar ECF-3, Cummins CES 20081, FPT, Deere	00 0146 202 0 00 0177 546 1	208 l 20 l
 AGRIMOT PROTEC FE 10W-30	ACEA E9/E7 (E5), API CJ-4/CI-4 plus/CI-4/SM	MB 228.31, konform mit Caterpillar ECF-3	00 0180 194 1 00 0175 998 2 00 0180 180 1 00 0180 195 1	208 l 60 l 20 l 5 l
 AGRIMOT ULTRATEC FE 5W-30	ACEA E4/E5/E7, API CF		00 0147 348 0 00 0147 347 0 00 0147 895 0	208 l 20 l 5 l
 AGRISHIFT SYN FE 75W-140	API GL-5		00 0177 547 1	20 l
 AGRISHIFT SYN FE 75W-90	API GL-4/GL-5, MIL.L. PRF 2105E, SAE J2360		00 0147 886 1 00 0560 576 1 00 0147 493 1	208 l 20 l 5 l

 = Fuel Economy, besonders kraftstoffsparende Schmierstoffe

<sup>1</sup> Abhängig von den Einsatzbedingungen und der individuellen Fahrweise

# Metallbearbeitungsflüssigkeiten

Unsere Metallbearbeitungsflüssigkeiten sind speziell auf die Anforderungen unseres automatischen Messerschleifgeräts AQUA NON STOP COMFORT abgestimmt. Im Weiteren können sie für weitere Metallbearbeitungsprozesse verwendet werden.



## Ihre Vorteile:

### Die CLAAS ORIGINAL Metallbearbeitungsflüssigkeiten

- Minimieren die Messerabnutzung und maximieren die Messerstandzeit
- Reduzieren aufgrund perfekt abgestimmter Schmier- und Kühleigenschaften die mechanische und die thermische Belastung während des Schleifprozesses
- Minimieren die Kosten und optimieren die Gesamtleistung der Maschine
- Maximieren Messer- und Maschinenlebensdauer durch hohen Korrosionsschutz
- Können für diverse Metallbearbeitungsprozesse verwendet werden, was zu einer Reduktion der Lagerkosten führt



Zum Sortiment der Metallbearbeitungsflüssigkeiten gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Sachnummer	Gebinde
AGRIGRIND GUIDETEC	DIN 51 502, ISO 19378, ISO 6743-13 GA und GB, ISO 12925-1, ISO 6743-6 CKC, ISO 11158, ISO 6743-4 HG (ISO VG 68)	00 0145 104 1	1 l
AGRIGRIND COOLTEC		00 0182 157 2	5 l

# AdBlue



Bezeichnung	Sachnummer	Gebinde
AdBlue	00 0180 901 0	10 l

# Kettenöle

Die Kettenöle unserer Produktreihe CLAAS AGRICHAIN bestehen aus einem Sortiment hochleistungsfähiger Schmierstoffe, die speziell für stärkste Belastungen in der Landwirtschaft und darüber hinaus entwickelt und getestet wurden. Überzeugend ist ein sehr gutes Haftvermögen auch bei hohen Geschwindigkeiten, womit das Abschleudern bzw. Abtropfen vermieden und ein verstärkter Verschleißschutz sichergestellt werden kann. Vorzeitige Kettenlängung sowie Abnutzung und Korrosion an Kettengliedern werden bei Einsatz unserer Kettenöle vermieden.

## Ihre Vorteile:

### Die CLAAS ORIGINAL Kettenöle

- Sehr gutes Haftvermögen vermeidet das Abtropfen oder Abschleudern
- Verstärkter Verschleißschutz verhindert vorzeitige Kettenlängung und Verschleiß
- Ausgezeichnete Schmiereigenschaften auch unter härtesten Bedingungen
- Verringerung von Umweltverschmutzung und Ölverbrauch
- Verbesserter Korrosionsschutz



Zum Sortiment der Kettenöle gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Sachnummer	Gebinde
AGRICHAIN XTREME 220		00 0146 399 0	5 l
AGRICHAIN LUBETEC	Spraydose	00 0177 353 5	0,5 l

Ergänzendes Produktprogramm:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe/Einsatzempfehlungen	Sachnummer	Gebinde
AGRIFLUID	Korrosionsschutzöl,	zur Konservierung von saisonal	00 0147 458 1	20 l
CORROSION GUARD	Sprüh- und Korrosionsschutzöl zur Konservierung	betrieblenen Fahrzeugen und Maschinen		
Gleitlack-Spray	lufttrocknendes Molybdändisfluid-Gleitlack-Spray, Einsatztemperatur: -180°C bis +400°C	Gleitlack mit hoher Druckaufnahme-fähigkeit, bildet trockenen, festhaften-Gleitfilm	00 0241 458 1	0,4 l

# Bremsflüssigkeiten

Moderne Bremssysteme werden immer leistungsfähiger. Damit steigen auch die Anforderungen an die Bremsflüssigkeit. Die hier aufgeführte Produktauswahl hilft Ihrem Bremssystem, jederzeit seine volle Leistung zu erbringen. Die Bremsflüssigkeiten wurden von CLAAS intensiv getestet und auf ihre Verwendung geprüft.

## Ihre Vorteile:

### Die CLAAS ORIGINAL Bremsflüssigkeiten

- Erfüllen die von den Herstellern geforderten Standards
- Hohe Schmierfähigkeit reduziert Geräusche und schützt vor Abnutzung
- Vermindern Korrosion im Bremssystem
- Geringe Dampfblasenbildung
- Hoher Nassiedepunkt



Zum Sortiment der Bremsflüssigkeiten gehören die folgenden Produkte:

Bezeichnung	Spezifikation	Freigabe/Einsatzempfehlungen	Sachnummer	Gebinde
ELFMATIC G3 (DEXRON® III)	Automatic Transmission Fluid (ATF)/ Bremsflüssigkeit für NECTIS  Viskositätsindex: 185 (ISO 2909) Pourpoint: -45°C (ISO 3016)	ALLISON: C-4, Ford: MERCON®, GM: DEXRON® III, MB: 236.5 – 236.9, MAN: 339 Typ Z-1 und Typ V-1 (außer MAN 339 Typ F) VOITH: H 55.633535, ZF: TE-ML 03D, 04D, 09, 14A, 17C	00 1132 999 0	1 l
ELF LHM	Bremsflüssigkeit für ARES, ARION, AXION, ATLES (grün)/Hydraulikfluid (mineralisch)  Viskositätsindex: 355 Pourpoint: -62°C Farbe: grün (fluoreszierend)	RENAULT MASSEY FERGUSON NEW HOLLAND u.a.	60 0502 116 7	1 l
Bremsflüssigkeit SL DOT 4	synthetische Bremsflüssigkeit für Brems- und Kupplungssysteme  Trockensiedepunkt: 230°C (ERBP) Nasssiedepunkt: 155°C (WERBP) nicht mischbar mit Flüssigkeiten auf Basis von Mineralöl (LHM) oder Silikon	SAE J 1704 FMVSS 116 DOT 4 ISO 4925	00 0575 084 0	1 l
Bremsflüssigkeit DOT 5.1	synthetische Hochleistungs-Bremsflüssigkeit für stark beanspruchte Bremssysteme  Siedepunkt: 260°C Nasssiedepunkt: 180°C	FMVSS DOT 5.1 (DOT 5 ohne Silikon) mischbar mit anderen synthetischen Bremsflüssigkeiten vom Typ DOT 3, DOT 4 und DOT 5.1 nicht mischbar mit Bremsflüssigkeiten auf Silikon- und Mineralölbasis	77 1110 242 0	1 l

# Die Anwendungsbereiche und Vorteile unserer ORIGINAL Schmierstoffe im Detail.



## Motorenöle

### AGRIMOT SYNTEC FE 5W-30

 Vollsynthetischer Schmierstoff, speziell für die neuesten Generationen der in CLAAS Maschinen eingesetzten Motoren mit oder ohne Abgasnachbehandlungssystemen

#### Anwendung

Alle Dieselmotoren bis EURO Stufe IV oder US EPA Tier 4 final

#### Kundennutzen

- Anerkannte kraftstoffsparende Leistung unter allen Arbeitsbedingungen dank vollsynthetischer Zusammensetzung
- Rationalisierungslösung dank zahlreicher Spezifikationen und Freigaben
- Verlängerte Ölwechselintervalle, dadurch geringere Wartungskosten
- Verbesserte Kaltstarteigenschaften
- Ein geringer Ascheanteil verhindert das Verstopfen des Partikelfilters, wodurch die Verbrennung optimiert wird und zu geringerem Kraftstoffverbrauch führt

### AGRIMOT SYNTEC 10W-40

Besonders leistungsstarker Schmierstoff, speziell für die neuesten Generationen der in CLAAS Maschinen eingesetzten Motoren mit oder ohne Abgasnachbehandlungssystemen

#### Anwendung

Motoren mit Abgasnachbehandlung bis EURO Stufe IV oder US EPA Tier 4 final

#### Kundennutzen

- Rationalisierungslösung dank zahlreicher Spezifikationen und Freigaben
- Verlängerte Ölwechselintervalle, dadurch geringere Wartungskosten
- Hervorragender Motorschutz dank geringerem Verschleiß, somit längere Lebensdauer des Motors
- Die hohe Temperaturbeständigkeit gewährleistet eine hervorragende Schmierung heißer Motorteile
- Ein geringer Ascheanteil verhindert das Verstopfen des Partikelfilters, wodurch die Verbrennung optimiert wird und zu geringerem Kraftstoffverbrauch führt

### AGRIMOT PROTEC FE 10W-30

 Besonders leistungsstarker Schmierstoff, speziell für die Reduzierung des Kraftstoffverbrauchs von Dieselmotoren mit Abgasnachbehandlungssystemen

#### Anwendung

Motoren mit Abgasnachbehandlung bis Stage IV (Tier 4)

#### Kundennutzen

- Anerkannte kraftstoffsparende Leistung
- Verbesserte Kaltstarteigenschaften
- Ein geringer Ascheanteil verhindert das schnelle Verstopfen des Partikelfilters, welches die Verbrennung beeinträchtigt und zu erhöhtem Kraftstoffverbrauch führt
- Die hohe Temperaturbeständigkeit gewährleistet eine hervorragende Schmierung heißer Motorteile

 = Fuel Economy, besonders kraftstoffsparende Schmierstoffe

### AGRIMOT PROTEC 10W-40

Besonders leistungsstarker Schmierstoff, speziell für Dieselmotoren mit Abgasnachbehandlungssystemen

#### Anwendung

Stage I (Tier 1), II (Tier 2), IIIA (Tier 3) & IV (Tier 4)

#### Kundennutzen

- Verbesserte Kaltstarteigenschaften
- Ein geringer Ascheanteil verhindert das schnelle Verstopfen des Partikelfilters, welches die Verbrennung beeinträchtigt und zu erhöhtem Kraftstoffverbrauch führt
- Die hohe Temperaturbeständigkeit gewährleistet eine hervorragende Schmierung heißer Motorteile

### AGRIMOT ULTRATEC FE 5W-30

 Besonders leistungsstarker und vollsynthetischer Schmierstoff, der Kraftstoff spart. Besonders geeignet zur Schmierung der neuesten Dieselmotor-Generation europäischer Hersteller, insbesondere der Cursor-Motoren von FPT

#### Anwendung

Belastete Dieselmotoren Stage I (Tier 1), II (Tier 2) oder IIIA (Tier 3)

#### Kundennutzen

- Anerkannte kraftstoffsparende Leistung
- Verbesserte Kaltstarteigenschaften
- Herausragend beim Verschleißschutz und Reinigungsvermögen
- Exzellente Leistung dank der synthetischen Basis des Schmierstoffes und der Hochleistungsadditive

### AGRIMOT ULTRATEC 10W-40

Besonders leistungsstarker Schmierstoff auf synthetischer Basis, für Dieselmotoren mit oder ohne Turbolader, die unter härtesten Betriebsbedingungen zum Einsatz kommen (Mähdrescher, Feldhäcksler usw.)

#### Anwendung

Besonders geeignet zur Schmierung der neuesten Generation von Dieselmotoren (Abgasnormen Stage I (Tier 1), II (Tier 2), IIIA (Tier 3))

#### Kundennutzen

- Verbesserte Kaltstarteigenschaften
- Hervorragender Verschleißschutz
- Perfekte Stabilität der Betriebsleistung
- Extrem unempfindlich gegenüber hohen Temperaturen unter harten Einsatzbedingungen (Ernten, Pflügen usw.)

### AGRIMOT SDX 15W-40

Leistungsstarker Schmierstoff für Dieselmotoren mit oder ohne Turbolader, die zu jeder Jahreszeit unter härtesten Betriebsbedingungen zum Einsatz kommen

#### Anwendung

Perfekt für die Schmierung emissionsarmer Motoren geeignet (Stage I (Tier 1), II (Tier 2), IIIA (Tier 3))

#### Kundennutzen

- Hohe thermische Beständigkeit
- Ausgezeichnete Viskositätsstabilität im Betrieb
- Hervorragender Verschleißschutz
- Hohes Reinigungs- und Dispergiervermögen

 = Fuel Economy, besonders kraftstoffsparende Schmierstoffe

# Die Anwendungsbereiche und Vorteile unserer ORIGINAL Schmierstoffe im Detail.



## Getriebeöle



### AGRISHIFT GA 12

Spezieller Schmierstoff für mechanische Kraftfluss-Systeme mit Ölbadkupplungen und -bremsen

#### Anwendung

Schmierung von Kraftfluss-Systemen, Hydraulikkreisläufen, Kraftheber- und Servo-Systemen

#### Kundennutzen

- Sehr hohe Betriebsstabilität
- Hochbeständig gegen Oxidation und Korrosion
- Verbesserte Hochdruck- und Verschleißschutzleistungen
- Die Reibeigenschaften gewährleisten ein sanftes Schalten, schlupffrei beim Kuppeln und geräuschlos beim Bremsen

### AGRISHIFT XE 10W-30

Spezieller Schmierstoff für die CMATIC Getriebe der CLAAS AXION Traktoren und die ECCOM 3.5 Getriebe der CLAAS XERION Traktoren

#### Anwendung

CLAAS Traktorengetriebe

#### Kundennutzen

- Ölfilm mit sehr hoher Temperaturbeständigkeit
- Hochresistent gegen Verschleiß und Hochdruck
- Sehr niedriger Pourpoint
- Die Reibeigenschaften gewährleisten ein sanftes Kuppeln ohne übermäßigen Schlupf

### AGRISHIFT THFI

Schmierstoff für Kraftfluss-Systeme, Hydraulikkreisläufe und Ölbad-Scheibenbremsen

#### Anwendung

Schmierung von Hydraulikkreisläufen in Kraftheber- und Servo- sowie Getriebe- und Lenk-Systemen

#### Kundennutzen

- Sehr hohe Viskositätsklasse
- Spezielle Reibeigenschaften für Nassbremsen und Kupplungsscheiben

### AGRISHIFT BIO 45

Sehr hochwertiger und biologisch abbaubarer Schmierstoff für Getriebe mit nassen Scheibenbremsen

#### Anwendung

Empfohlen im Falle einer möglichen Belastung von Anbauflächen und ökologisch sensiblen Gebieten, die erhalten werden müssen

#### Kundennutzen

- Sanftes Kuppeln und Bremsen ohne Erschütterungen oder übermäßigen Schlupf, der zu Schäden am Kupplungsscheibenbelag führt
- Vorteilhafter Ersatz für Getriebe- und Hydraulikschmierstoffe durch verlängerte Ölwechselintervalle
- Biologisch schnell abbaubarer Schmierstoff für umweltschonenden Einsatz

### AGRISHIFT SYN EP 320

Hochdruckbeständiger Schmierstoff für Getriebe und Enduntersetzungsgetriebe

#### Anwendung

Mechanische Getriebe und Enduntersetzungsgetriebe, speziell für geschlossene Getriebe in Landmaschinen

#### Kundennutzen

- Sehr hoher Schutz – bei hohen und niedrigen Temperaturen – vor Abriebverschleiß durch Graufleckigkeit
- Hervorragende Leistung bei extremen Drücken und Belastungen, die die Standzeit und die Leistung der geschmierten Systeme auch bei hoher Last und wiederholten Erschütterungen optimiert
- Sehr gute Beständigkeit gegenüber hohen Temperaturen

### AGRISHIFT SYN FE 75W-140



Leistungsstarker vollsynthetischer Schmierstoff, speziell für stark beanspruchte Getriebe

#### Anwendung

Speziell geeignet für Achsen, die die Spezifikation API GL-5 erfordern sowie für Hochleistungsgetriebe und Reduktionsgetriebe

#### Kundennutzen

- Leistungsstark
- Hervorragende thermische Stabilität, die eine hohe Temperaturbeständigkeit sicherstellt
- Erhöhte Druckbeständigkeit und Verschleißleistungen, die die Lebensdauer und die Performance der Achsen verlängern
- Erhöhte Effizienz durch hohen Scherenwiderstand
- Exzellente schaumzerstörende Eigenschaften sowie Schutz vor Rost

### AGRISHIFT SYN FE 75W-90



Leistungsstarker vollsynthetischer Schmierstoff, speziell für stark beanspruchte Getriebe

#### Anwendung

Besonders geeignet für stark belastete Untersetzungs- und Verteilergetriebe, auch bei sehr hohen Temperaturen

#### Kundennutzen

- Außergewöhnlich beständig bei sehr hohen Temperaturen
- Die verstärkten Hochdruck- und Verschleißschutzleistungen optimieren die Lebensdauer und Leistung der geschmierten Systeme, selbst bei hohen Belastungen und wiederholten Stößen
- Verbesserter Schutz oxidierbarer Metalle, selbst in Gegenwart von Wasser
- Die optimierte Viskosität bei allen Betriebstemperaturen reduziert Energieverluste
- Gute Dichtungsverträglichkeit

### AGRISHIFT BLS 80W-90

Hochdruckschmierstoff, entwickelt für Sperrdifferenziale selbstsperrender Achsen

#### Anwendung

Speziell für Vorderachsen entwickelt, aber auch für bestimmte Hinterachsen geeignet

#### Kundennutzen

- Beseitigt Vibrationen und Geräusche
- Hochdruckbeständig
- Hochtemperaturstabil
- Schützt vor Korrosion und Rost

### AGRISHIFT MT 80W-90

Hochdruckschmierstoff für Getriebe und Achsgetriebe

#### Anwendung

Geeignet für Getriebe von Landmaschinen: Schaltgetriebe, Hypoidgetriebe, Achsgetriebe

#### Kundennutzen

- Die Hochdruck- und Verschleißschutzleistungen liefern beste Leistungen bei hohen Belastungen und wiederholten Stößen
- Rost- und Korrosionsschutz auf Stahl und Kupfer, selbst in Gegenwart von Wasser
- Hohe Temperaturbeständigkeit
- Gute Dichtungs- und Elastomerverträglichkeit

 = Fuel Economy, besonders kraftstoffsparende Schmierstoffe

# Die Anwendungsbereiche und Vorteile unserer ORIGINAL Schmierstoffe im Detail.



## Universal-Traktorenöle

### AGRI UNIVERSAL 400 10W-40

Universeller Hochleistungsschmierstoff, sorgt für eine hervorragende Schmierung aller Komponenten unter allen Betriebsbedingungen und vereinfacht Wartungsarbeiten

#### Anwendung

Perfekt für die Schmierung von Motoren der Abgasnorm Stage I (Tier 1) geeignet

#### Kundennutzen

- Die perfekte Betriebsstabilität garantiert eine hervorragende Lebensdauer aller Komponenten
- Vereinfacht die Wartung und verhindert Anwendungsfehler
- Reduziert Bremsgeräusche
- Hervorragender Verschleißschutz
- Exzellenter Schutz vor Korrosion, Rost und Schaum
- Reduziert den Ölverbrauch des Motors



## Hydrauliköle

### AGRIHYD XTREME 46

Hochleistungshydrauliköl für flexible Temperatureinsatzbedingungen (bis  $-35^{\circ}\text{C}$ )

#### Anwendung

Vollsynthetisches Öl für extreme Einsatzbedingungen bei hohen und tiefen Temperaturen

#### Kundennutzen

- Verlängert die Ölwechselintervalle und vermindert den Verschleiß der Komponenten
- Mischbarkeit mit Hydraulikölen auf Mineralölbasis gegeben
- Biologisch abbaubar, somit kommt dieser Schmierstoff in allen geschützten Bereichen zum Einsatz, in denen umweltschonende und biologisch abbaubare Produkte vorgeschrieben sind
- Erübrigt lange Warmlaufphasen
- Schonend zu Dichtungen, Schläuchen und Elastomeren

### AGRIHYD HVLP-D 46

Reinigendes Hydrauliköl mit sehr hohem Viskositätsindex, das zu jeder Jahreszeit eingesetzt werden kann

#### Anwendung

Speziell für die Verwendung in Hydrauliksystemen von Maschinen entwickelt, die in staubiger Umgebung eingesetzt werden (z.B. bei der Ernte)

#### Kundennutzen

- Die hohe Viskositätsstabilität erlaubt einen Einsatz bei hohen und tiefen Temperaturen
- Exzellenter Verschleißschutz
- Das ausgezeichnete Reinigungsvermögen gewährleistet eine beispiellose Sauberkeit
- Hochbeständig gegen Oxidation und Hydrolyse

### AGRIHYD HV 46

Hydraulikschmierstoff mit sehr hoher Viskositätsklasse, speziell für Hydrauliksysteme entwickelt, die hohen Temperaturen und Drücken ausgesetzt sind

#### Anwendung

Besonders empfohlen für hohe Betriebsdrücke

#### Kundennutzen

- Ausgezeichnete Scherstabilität und Filtrierbarkeit sowie hervorragender Verschleißschutz
- Der gleichbleibende Viskositätsindex ermöglicht einen reibungslosen Betrieb bei jeder Temperatur
- Die hohe Beständigkeit gegen Oxidation und Hydrolyse verhindert die Bildung von Ablagerungen

# Die Anwendungsbereiche und Vorteile unserer ORIGINAL Schmierstoffe im Detail.

## Schmierfette



### AGRIGREASE EP 3

Hochdruck- und hochtemperaturbeständiges Lithiumkomplex-Mehrzweckfett, speziell für die Schmierung von beanspruchten Gleit- und Rollenlagern, Radlagern, Fahrwerken und für diverse Einsatzbereiche mit Stoßbelastung und Vibrationen

#### Anwendung

Bevorzugte Anwendung in pneumatischen Pumpsystemen oder Kartuschen, Betriebstemperaturbereich: -20°C bis +160°C

#### Kundennutzen

- Vielfältiger Einsatzbereich
- Sehr hohe mechanische Stabilität
- Bildet einen Schmierfilm, der unempfindlich gegenüber Feuchtigkeit, Temperaturschwankungen und Verschmutzung ist, und reduziert dadurch Wartungsarbeiten und -kosten
- Enthält keine gesundheits- oder umweltschädlichen Substanzen

### AGRIGREASE EP 2

Hochdruckbeständiges Mehrzweckfett zur Schmierung aller Lager, Zapfen, Gleitschienen und Zahnstangen, die schweren Lasten ausgesetzt sind

#### Anwendung

Bevorzugte Anwendung in pneumatischen Pumpsystemen oder Kartuschen, Betriebstemperaturbereich: -25°C bis +130°C

#### Kundennutzen

- Sehr hohe mechanische Stabilität
- Hervorragende Beständigkeit bei hohen Belastungen und Stößen
- Gute Eigenschaften in Gegenwart von Wasser
- Enthält keine gesundheits- oder umweltschädlichen Substanzen

### AGRIGREASE LC 00/000

Hochdruckbeständiges Lithium/Calcium-Mehrzweckfett zur Schmierung von Maschinen mit Zentralschmieranlage  
Betriebstemperaturbereich: -45°C bis +120°C

#### Anwendung

Bevorzugte Anwendung in pneumatischen Pumpsystemen

#### Kundennutzen

- Hochresistenter Schmierfilm
- Gute Pumpfähigkeit aufgrund der niedrigen Konsistenzklasse und hervorragender Fließigenschaften
- Vielseitig einsetzbar
- Gute Haftigenschaften auf Metallen
- Enthält keine umweltschädlichen Substanzen

#### Abkürzungen:

ACEA = Association des Constructeurs Européens d'Automobiles (Vereinigung europäischer Automobilhersteller)

API = Klassifikationssystem des American Petroleum Institute

SAE = Viskositätswert (Society of Automotive Engineers)

ISO = International Organization for Standardization

DIN = Deutsches Institut für Normung e.V.

ASTM = American Society for Testing and Materials

AFNOR = Association Française de Normalisation

## Kühlerschutzmittel



### AGRICOOL

Kühlerschutzmittel, die auf den neuesten technischen Entwicklungen basieren – sorgen für eine optimierte Leistung des Kühlsystems der Maschine, senken den Gefrierpunkt, wirken im Sommer einer Überhitzung entgegen und bieten einen nachhaltigen Korrosionsschutz

#### Anwendung

Kühlerschutzmittel für alle Maschinen, verwendbar bis -37°C. Zugewetzte Bitterstoffe verhindern eine versehentliche Aufnahme durch Anwender

#### Kundennutzen

- Gebrauchsfertiger Langzeit-Kühlerschutz
- Ausgezeichnete Wärmeübertragung und Kühlleistung
- Sehr langlebige Kühlerschutzmittel
- Hervorragender Schutz vor Frost, Korrosion und Überhitzung
- Schutz vor Kavitationen

## Metallbearbeitungsflüssigkeiten



### AGRIGRIND GUIDETEC

Demulgierendes Gleitbahnöl mit ausgezeichneten Anti-Stick-Slip Eigenschaften zur Schmierung von Metall und Metall-/Kunststoff-Gleitpaarungen auf konventionellen Führungsbahnen, sowie von Gleitbahnen mit Druckschmierung, Führungen und Rollenlagern sowie von Öl befüllten Fräsköpfen

#### Anwendung

Bevorzugte Anwendung als Bett- bzw. Gleitbahnöl in Metallbearbeitungsmaschinen, besonders abgestimmt auf die Bedürfnisse des AQUA NON STOP COMFORT

#### Kundennutzen

- Optimale Schmierung aller Schmierstellen
- Maximierung der Lebensdauer der Maschine
- Optimale Funktionssicherheit der Maschine
- Sowohl auf horizontalen als auch vertikalen Gleitbahnen einsetzbar aufgrund des sehr guten Haftvermögens

### AGRIGRIND COOLTEC

Mineralölfreier, wassermischbarer Kühlschmierstoff, speziell für den Einsatz beim Schleifen entwickelt

#### Anwendung

Bevorzugte Anwendung als Kühlschmierstoff-Wasser-Emulsion in Metallbearbeitungsmaschinen, speziell auf die Anforderungen des AQUA NON STOP COMFORT abgestimmt

#### Kundennutzen

- Reduktion der mechanischen und den thermischen Belastung während des Schleifprozesses durch optimale Schmier- und Kühlleistung
- Minimierung der Messerabnutzung und Maximierung der Messerstandzeit
- Minimierung des Wärmeeintrages und somit minimale Beeinflussung der Werkstoffeigenschaften
- Maximierung der Messer und Maschinen Lebensdauer durch hohen Korrosionsschutz
- Minimierung der Kosten und Optimierung der Gesamtleistung der Maschine



# Kamerasysteme

## PROFI CAM 4

### Monitor

Der LCD-Monitor mit einer Bilddiagonale von 7" zeichnet sich durch eine hohe Auflösung sowie eine hervorragende Leuchtkraft aus. Damit ist auch bei starker Sonneneinstrahlung eine einwandfreie Bildqualität gewährleistet.

Auf dem Monitor können bis zu vier Kamerabilder dargestellt werden.

#### Vorteile:

- Robust und stoßfest
- Staub- und spritzwassergeschützt
- Anzeigemodus normal oder gespiegelt
- Speziell entspiegeltes Monitorglas
- Verschiedene Bildeinstellungen, bspw. Bild-in-Bild-Funktion
- Bis zu vier Bilder darstellbar (Quad-Split-Funktion)
- Schneller Anschluss durch robustes Steckersystem mit Bajonettverschluss
- Flexible Positionierung innerhalb des PROFI CAM 4 Systems
- Verschiedene Halter zur individuellen Befestigung (Schraub- und Klebefuß) verfügbar

#### Technische Daten:

Größe (B x H x T)	181 x 122 x 24 mm
Betriebstemperatur	-20°C bis +70°C
Schutzgrad	IP54, DIN EN 60529 (staub- und spritzwassergeschützt)
Bilddiagonale	7"
Auflösung	1.440 x 234 Pixel
Helligkeit	500 cd / qm
Betrachtungswinkel	100° vertikal, 120° horizontal
Anzeigemodus	normal / gespiegelt
Kamera-Eingänge	4 Stück
Trigger-Eingänge	3 Stück
Helligkeitsregler	eingebauter CDS-Sensor, automatisch / manuell
Gewicht	450 g
Betriebsspannung	10-30 V DC
Länge Anschlussleitung	1 m
Schockfestigkeit	15 g



Vier-Kamera-Ansicht mit Sonnenblende.

Einzelbilddarstellung  
Bild neben Bild  
Bild im Bild Funktion



# Kamerasysteme

## PROFI CAM 4

### Schaltbox

An die Schaltbox können bis zu vier Kameras und der Q-S-Monitor zur Anzeige der Kamerabilder angeschlossen werden.

#### Vorteile:

- Anschluss von vier Bildquellen möglich
- Extrem robustes Polyamidgehäuse, glasfaserverstärkt, für den Einsatz in der Landwirtschaft
- Einfacher Anschluss und Kombination aller Systemkomponenten durch einheitliche Pinbelegung
- Eingeprägte abriebfeste Beschriftung
- Flexible Positionierung innerhalb des PROFIL CAM 4 Systems
- Geeignet für die Reinigung mit einem Hochdruckreiniger gemäß Schutzklasse
- Bis zu 3 Triggersignale schaltbar

#### Technische Daten:

Größe (B x H x T)	148 x 148 x 30 mm
Betriebstemperatur	-40°C bis +85°C
Schutzgrad mit Abdeckung	IP5K9K
Schutzgrad ohne Abdeckung	IP5K4K
Betriebsspannung	12V DC
Schockfestigkeit	30 g



## PROFI CAM 4

### Kamera

Die PROFIL CAM 4 Kamera ist für extreme Einsatzbedingungen entwickelt worden. Hierzu trägt nicht zuletzt das robuste Gehäuse aus hochwertigem Magnesiumdruckguss bei. Der in zwei Ebenen verstellbare Halter ermöglicht die flexible Festlegung des Beobachtungsspots. Er dient gleichzeitig als Sonnenblende für die Kamera.

Der aus der professionellen Kameratechnik bekannte Kamerachip passt sich dank seines hohen Dynamikbereichs wechselnden Lichtverhältnissen optimal an. Seine hohe Lichtempfindlichkeit sorgt zusammen mit AUTO GAIN CONTROL auch bei geringer Beleuchtung für gute Kamerabilder.

Die Kamera ist zugelassen für einen Temperaturbereich von -40 °C bis +85°C. Bei Temperaturen unter Null Grad wird automatisch eine Kameraheizung aktiviert, die das Zufrieren der Linse verhindert. Eine Reinigung der Kamera mit dem Hochdruckreiniger ist zugelassen. Damit passt sie optimal in die Landwirtschaft.

#### Vorteile:

- Äußerst robustes Gehäuse
- Sehr gutes Regelverhalten (hell / dunkel)
- Hohe Lichtempfindlichkeit von 0,1 Lux sorgt auch bei geringem Restlicht für gute Kamerabilder
- Scharfe Bilder durch hohe Auflösung
- Integrierte Kameraheizung verhindert das Zufrieren der Linse bei Temperaturen < 0°C
- Geeignet für die Reinigung mit dem Hochdruckreiniger
- Flexible Positionierung innerhalb des PROFIL CAM 4 Systems
- Halter an die jeweilige Anbauposition angepasst (lang oder kurz, maschinenbezogen)

#### Technische Daten:

Größe (B x H x T)	50 x 36 x 26 mm
Betriebstemperatur	-40 °C bis +85 °C
Schutzgrad	IP6K9K
Brennweite	1,4 mm
Bildsensor	1,4" Farb-CCD
Effektive Pixel	720 x 576 Pixel
Auflösung	450 TV-Linien
Lichtempfindlichkeit	0,05 Lux
Betriebsspannung	8-36 V
	10-30 V DC (00 0017 014 0)
Länge Anschlussleitung	40 cm
Schockfestigkeit	30 g
Gewicht	90 g



# Kamerasysteme

Für die schnelle Bestellung.

Ersatzteil-Nr.	Basiskit PROFI CAM 4
00 0214 999 0	Kit PROFI CAM 4

Ersatzteil-Nr.	Inhalt Basiskit PROFI CAM 4
00 1811 400 2	Monitor komplett mit Halter und Sonnenblende 7" 16:9 mit 1 m Zuleitung
00 2713 712 0	Schaltbox PROFI CAM 4
00 1420 486 0	Kamera PROFI CAM 4 mit 40 cm Zuleitung
	Halter ProfiCam IV universal
00 2654 060 1	– Halter Oberteil
00 2654 062 2	– Halter Unterteil
00 2689 923 0	Videokabel 6 m
00 2730 078 0	Videokabel 8 m
00 2769 949 0	Kabelsatz Stromversorgung Schaltbox / Monitor mit vier Videoleitungen
	Befestigungsmaterial für Kamera und Halter

Ersatzteil-Nr.	Ersatzteile und Verlängerungen PROFI CAM 4
00 0017 015 2	Monitor mit 1 m Zuleitung
00 0017 021 0	Sonnenblende Monitor
00 0017 010 0	Halter Monitor universal
00 1420 486 0	Kamera PROFI CAM 4
00 2713 712 0	Schaltbox
00 2769 949 0	Kabelsatz Stromversorgung Schaltbox / Monitor mit vier Videoleitungen
00 0017 009 1	Videokabel 2 m
00 2689 925 0	Videokabel 5 m
00 2689 960 0	Videokabel 5,80 m
00 2689 923 0	Videokabel 6 m
00 2689 987 0	Videokabel 6,90 m
00 2730 076 0	Videokabel 7,40 m
00 2730 078 0	Videokabel 8,40 m
00 2689 926 1	Videokabel 9,70 m
00 2689 920 0	Videokabel 13,50 m

Ersatzteil-Nr.	Adapterkabelsätze für PROFI CAM 4 auf älteren CLAAS Maschinen
00 2762 029 0	Adapterkabelsatz für MD-C5 / C6 / C7 / C0x C1x, L0x, L1x
00 2719 673 0	SPANNUNGSVERSORGUNG Schaltbox MD C8x, L5x, L3x
00 2727 327 0	Adapter für Avero 560 / 561
00 2719 675 0	SPANNUNGSVERSORGUNG Schaltbox SFH 496, 497, 498, 499, 500, 502
00 2762 029 0	Adapterkabelsatz für SFH 494
00 2730 749 0	SPANNUNGSVERSORGUNG Schaltbox (EU) XERION 783, 784, 785, 786
00 2759 574 0	Xerion Adapter E54, 782
00 2719 672 0	Kabelsatz A-Säule

Ersatzteil-Nr.	Spezielle Halter für CLAAS Maschinen
00 0759 281 2	Halter Kamera LEXION 500 / 600 / 700 Strohhaube
00 0017 052 1	Halter Kamera LEXION KT-Rohr
00 0550 823 0	Halter Kamera TUCANO Strohhaube
00 0073 012 1	Halter Kamera LEXION, TUCANO, AVERO Schrägförderer
00 0143 977 0	Halter Kamera JAGUAR Krümmerstütze
00 0017 012 0	Halter Kamera JAGUAR Auswurfkrümmer
00 1806 557 1	Halter (Kameragehäuse) für Strohhaube Mähdrescher ab C66
00 2500 870 3	Halter Kamera, universal-lang (Höhe: 128 mm)
00 0017 035 0	Halter Kamera, kurz (Höhe: 75 mm)
00 2649 901 1	Adapter PROFI CAM 4 in Halter PROFI CAM 3

Ersatzteil-Nr.	Adapterkabel PROFI CAM 3 auf PROFI CAM 4
00 2689 922 0	Kabel 10,50 m mit 10-pol. SOURIAU-Stecker auf 5-pol. BINDER-Buchse (Adapter)
00 1811 456 1	Verlängerungskabel 0,75 m mit BINDER-Steckverbindungen (beidseitig)
00 0017 017 1	Adapter PROFI CAM 2/3 ( Souriau / Binder) 0,20 m
00 2727 332 0	Adapter PROFI CAM 3/4 (Binder / Souriau) 0,20 m

Ersatzteil-Nr.	Anschluss an das S10-Terminal (bei PROFI CAM 4 zus. Adapter notwendig)
00 1405 115 0	Kabelsatz 2,50 m mit 10-pol. SOURIAU-Buchse für den Anschluss einer PROFI CAM Kamera (keine Schaltbox nötig)
00 1405 112 3	Kabelsatz 2,50 m mit 10-pol. SOURIAU-Buchse für den Anschluss von bis zu 4 PROFI CAM Kameras (keine Schaltbox nötig)
00 1811 856 2	Verbindungskabel 2,50 m mit 10-pol. SOURIAU-Buchse und Ampseal-Stecker, Nutzung des S10-Terminals als Monitor für PROFI CAM System (Anschluss an Schaltbox), Ampseal-Stecker = Terminal V-Buchse
00 1405 116 0	Kabelsatz 2,50 m mit Ampseal-Stecker für S10-Terminal und 4 x Cinch-Anschluss (Videosignal), inkl. Flachstecker für Stromversorgung, zum Anschluss von bis zu 4 Kameras (nicht PROFI CAM), Ampseal-Stecker = Terminal V-Buchse

Ersatzteil-Nr.	Ersatzteile für PROFI CAM 3
00 0017 018 0	Schutzkappe für Buchse Schaltbox PROFI CAM 3
00 0017 022 0	Sonnenblende Kamera PROFI CAM 3
00 0017 023 0	Wechselglas Kamera PROFI CAM 3
00 0017 027 0	Schutzkappe für Stecker Videokabel

Ersatzteil-Nr.	Adapter für Maschinen anderer Hersteller
00 1810 680 0	Adapter PROFI CAM 3 Kamera auf Fendt Varioterminal 10.4 (evtl. in Verbindung mit X991 4700 56000)





# Kabinenzubehör

Mit dem Kabinenzubehör von CLAAS machen Sie es sich an Ihrem Arbeitsplatz bequem und schaffen damit eine Wohlfühl-atmosphäre auch an langen Arbeitstagen. Abgestimmte Produkte mit der korrekten Passform stellen eine optimale Handhabung sicher und erleichtern das Sauberhalten der Kabine.

## CLAAS Radios

Das CLAAS Radio Programm bietet für jeden das Richtige. Ob Nachrichten, Wetter, Reportagen oder einfach nur die musikalische Begleitung. Die CLAAS Stereoradios sind 1.000fach im Einsatz und fungieren darüber hinaus je nach Ausführung als Freisprech-anlage für Ihr Mobiltelefon via Bluetooth.

- FM / MW / LW Tuner
- USB / MP3
- 3,5 mm AUX Input
- 4 x 40 Watt
- Spezielle Ausführung für die Landwirtschaft



Ersatzteil-Nr.  
00 2676 124 0

- FM / MW / LW Tuner
- Freisprecheinrichtung über Bluetooth
- Externes Mikrofon
- USB / MP3
- 3,5 mm AUX Input
- 4 x 40 Watt
- Spezielle Ausführung für die Landwirtschaft



Ersatzteil-Nr.  
00 2690 904 0

# Kabinenzubehör

## Textilfußmatten

- Strapazierfähiger Materialmix
- Perfekter Schutz für den Innenraum der Kabine
- Maßgeschneidert und leicht einsetzbar
- Mit Hochdruckreiniger waschbar



Ersatzteil-Nr.	Für folgende Fahrzeuge
00 0565 779 1	LEXION 700 / 600, TUCANO, AVERO, JAGUAR 900
00 1147 648 1	AXION 900 – Stage IIIB – (A23) bis A2301302 AXION 800 – Stage IV – (A40 / A41) bis A4001271, bis A4100500 ARION 600 / 500 – Stage IIIB – (A34 / A36) bis A3402275, bis A3604836
00 1154 969 1	AXION 900 – Stage IV (A44) AXION 900 – Stage IIIB – (A23) ab A2301303 AXION 800 – Stage V (A50 / A51) AXION 800 – Stage IV MR (A60 / A61) AXION 800 – Stage IV – (A40 / A41) ab A4001272, ab A4100501 ARION 600 / 500 – Stage V (A94 / A95 / A96 / A97) ARION 600 / 500 – Stage IV (A74 / A75 / A76 / A77) ARION 600 / 500 – Stage IIIB – (A34 / A35 / A36 / A37) ab A3402276, ab A3604837, A35 / A37 alle
00 1135 288 2	AXION 800 – Stage IIIA – (A09 / A30 / A31 / B02) ARION 600 / 500 – Stage IIIA – (A18 / A19)
00 1157 757 1	ARION 400 – Stage IV – (A32 / A43) ARION 400 – Stage V (A72 / A73) ARION 400 – Stage IV MR (A52 / A53)
00 1135 287 2	ARION 600 C – Stage IIIA – (A20) ARION 400 – Stage IIIA – (A21) ARES 607 / 507 – (A03 / A05)
00 1135 286 2	AXOS 300 – Stage IIIA – (A22) CELTIS – (A07)

## Gummifußmatten

- Hochfeste Gummimischung
- Perfekter Schutz für den Innenraum der Kabine
- Maßgeschneidert und leicht einsetzbar
- Mit Hochdruckreiniger waschbar



Ersatzteil-Nr.	Für folgende Fahrzeuge
00 1169 600 0	AXION 400 – Stage IV MR (A52 – A53) AXION 400 – Stage IV (A32 – A43)
00 1169 599 0	AXION 900 – Stage IV (A44), AXION 900 – Stage IIIB (A23) > A134 01303 AXION Stage IV MR (A60 – A61) AXION 800 – Stage IV HEXASHIFT (A40) > A40 01272 AXION 800 – Stage IV CMATIC (A41) > A41 00501 ARION 600 – 500 – Stage IV (A74 / A75 / A76 / A77) ARION 600 – Stage IIIB HEXASHIFT (A36) > A36 04837 ARION 600 – 500 – Stage IIIB CMATIC (A35 – A37) ARION 500 – Stage IIIB HEXASHIFT (A34) > A34 02276

## Sitzbezüge

- Optische Aufwertung der Kabine
- Dauerhafte Schonung des Fahrersitzes
- Leicht zu reinigen, da waschbar
- Exakte Passform für CLAAS Fahrersitze



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Für folgende Fahrzeuge
00 1149 126 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	LEXION 700 / 600 (> 2001), JAGUAR 980 / 930, XERION 782 – 783 > 2014 ausgerüstet mit Grammersitz, mit Klimaanlage oder mit Sitzheizung (für Grammersitz 742 / 732 / 722 mit Klimaanlage)
00 1149 127 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	TUCANO ausgerüstet mit Sears-Sitz ohne Sitzheizung und ohne Klimatisierung (Sears D85)
00 0178 053 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	JAGUAR (> 2001), LEXION (> 2001), TUCANO, AVERO, MEDION, XERION 782 – 783 > 2014 ausgerüstet mit Grammersitz ohne Klimaanlage oder ohne Sitzheizung, MEGA (< 2004), SCORPION (für Grammersitz 742 / 732 / 722 ohne Klimaanlage)
00 0178 054 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	JAGUAR (< 2001), LEXION (< 2001) (für ISRI-Sitz 517)
00 1149 128 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	XERION 781 – 782 < 2013, AXION 900, AXION 800, ARION ausgerüstet mit Grammersitz mit Klimaanlage, mit Sitzheizung, ohne Dualmotion Kopfstütze (für Grammersitz 741 / 731 / 721 mit Klimaanlage) AXION 900 Stage IIIB / IV, AXION 800 Stage IV / V, ARION 600 – 500 Stage IIIB / IV / V
00 1149 125 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	AXION 900 Stage IIIB / IV, AXION 800 Stage IV / V, ARION 600 – 500 Stage IIIB / IV / V (ohne Heizung und ohne Klimatisierung, Sears D55)
60 0571 902 9	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	XERION 781 – 782 < 2013, ATLES, AXION, ARION, ARES, AXOS, CELTIS ausgerüstet mit Grammersitz ohne Klimaanlage, ohne Sitzheizung, ohne Dualmotion Kopfstütze (für Grammersitz 741 / 731 / 721, Maximo ohne Klimaanlage)
00 1159 162 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	ARION 400 Niedrigkabine – Stage IV / V mit Sears-Sitz mit pneumatischer Federung (Sears D30xx)
00 1159 163 0	CLAAS Sitzbezüge mit CLAAS Logo	ARION 400 Niedrigkabine – Stage IV / V mit Sears-Sitz mit mechnischer Federung (Sears D30xx)
60 0571 798 6	CLAAS Sitzbezüge	ATLES, ARES, CELTIS, TEMIS, CERES ausgerüstet mit Grammersitz ohne Klimaanlage (für Grammersitz 741 / 731 / 721)
60 0571 798 8	CLAAS Sitzbezüge	ARES, ERGOS, CERGOS, TEMIS, CERES ausgerüstet mit ISRI-Sitz (für ISRI-Sitz / 516)
00 1157 758 0	CLAAS Sitzbezug für Beifahrer	AXION 900, AXION 800 Stage IV / V, ARION 600 – 500 Stage IIIB / IV / V

# Frontgewichte

CLAAS bietet auch in Sachen korrekter Ballastierung ein breites Produktprogramm. Für jede Anwendung und jeden Maschinentyp das passende Frontgewicht. Traktoren sind ganzjährig im Einsatz und werden vielfältig eingesetzt. Ob auf dem Feld oder auf dem Acker, auf die richtige Ballastierung kommt es an um effektiv, wirtschaftlich und bodenschonend zu arbeiten. Mit dem neuen DRIVE-IN Konzept beispielsweise wird das Frontgewicht auf die gerade vorherrschenden Bedürfnisse der Zugmaschine kinderleicht und in wenigen Minuten angepasst. Selbstverständlich stehen Ihnen auch weitere Typen vom einfachen Gewicht aus Stahlbeton bis hin zum Gewicht aus dem innovativen Werkstoff Magnetit zur Auswahl.

## Gewicht ist nicht gleich Gewicht – Der Unterschied ist unsichtbar!

Der innere Aufbau ist entscheidend für die Zugfestigkeit der Rangierkupplung! Alle drei Zugpunkte wie Unterlenker-, Oberlenkeraufnahme und Rangierkupplung sind durch ein Stahlkonstrukt miteinander verbunden und sorgen so für höchste Sicherheit!

Langjährige Erfahrungen in der Produktion in Verbindung mit modernem Gießverfahren der Ballastkörper stellen eine durchgängige Dichte dar. Somit ist der Lastschwerpunkt mittig angeordnet und es kommt speziell am Hang zu keinem ungleichmäßigen Kippmoment!

CLAAS Qualität auf die Sie sich verlassen können!

- Dauertestgeprüfte CLAAS Frontgewichte mit Nachweis
- Intern geprüfte Rangierkupplung: Je nach Typ 18–22 t Aufnahme
- Produktion zertifiziert nach ISO 9001
- Langjährige Erfahrung und Produktsicherheit
- Gefälliges Design
- Keine Behinderung der Scheinwerfer
- Reduzierte Verletzungsgefahr durch große Radien, zurückversetzte und abgerundete Zugvorrichtungen
- Innovative Modelle
- Traktorherstellergeprüfte Gewichte, teilweise DEKRA geprüft
- Interne Produktkontrolle durch eigenen Teststand
- Produktumfang von 400 kg bis 3.400 kg

## Eine korrekte Ballastierung von 40% (Vorderachse) und 60% (Hinterachse) bedeutet

- Kraftstoffersparnis
- Reduzierter Schlupf
- Erhöhte Zugkraft
- Verringerte Bodenverdichtung

## Attraktives Produktangebot – Für jede Kundenanforderung das Richtige

- Frontgewichte „DRIVE-IN“
- Frontgewichte aus Magnetit
- Frontgewichte aus Beton (Neue Generation – NG)
- Frontgewichte aus Beton (Erste Generation – EG)



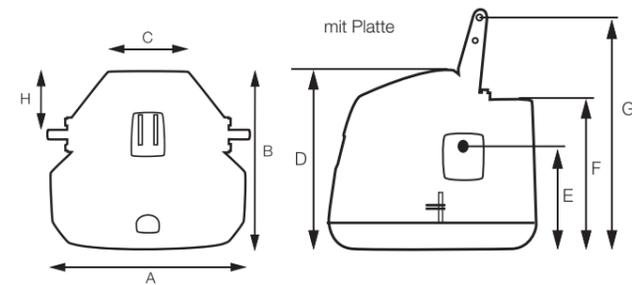
- (1) Vor dem Anhängen / Kauf von Arbeitsgeräten an der vorderen und hinteren Dreipunktanhängung muss sichergestellt werden, dass das zulässige Gesamtgewicht des Traktors, die zulässige Vorder- und Hinterachslast sowie die maximale Reifenbelastung nicht überschritten werden.
- (2) Der Zapfen bzw. die Kupplung auf den vorderen Gewichten darf nur zum Abschleppen des Traktors mithilfe einer Stange auf festem Untergrund verwendet werden.
- (3) Vor Änderung der ursprünglichen Ballastierung erst sicherstellen, dass die Vorschriften zum Ankuppeln eingehalten wurden.
- (4) Die Einschlag- und Bremskapazität des Traktors hängen vom Gewicht der jeweils angehängten Geräte und Ballaste ab.
- (5) Nach einer starken Stoßeinwirkung auf das Gewicht, müssen aus Sicherheitsgründen die Gewichtsachsen oder das gesamte Gewicht ausgetauscht werden.

# Frontgewichte

## CLAAS Frontgewichte DRIVE-IN

Mit dem DRIVE-IN Frontgewichtssystem ist eine schnelle, anpassungsfähige Ballastierung dem Anbaugerät entsprechend gewährleistet.

Durch das einfache, zeitsparende Adaptieren des Zusatzgewichtes durch ein Ein- bzw. Herausfahren, steigert das DRIVE-IN enorm die Flexibilität. Eine entsprechende federbelastete Verriegelung sorgt für einen festen Halt. Das neue DRIVE-IN Frontgewichtssystem wurde für Ihre Sicherheit ausgiebig getestet und freigegeben.



- Flexibles Frontgewichtssystem zum Einfahren in 6 Kombinationen von 800 kg bis 1.600 kg
- Grundkörper Basisgewicht aus Magnetit in den Größen 800 kg und 1.000 kg
- Adaptionsgewicht aus Stahlguss in den Größen 400 kg und 600 kg
- Integrierte Kupplung
- Kat. II

Ersatzteil-Nr.	Modell	Gewicht (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)
00 2169 026 1	Gesamtgewicht	1.000 + 600 = 1.600	950	790	397	652	395	552	900	276
00 2169 024 1	Gesamtgewicht	1.000 + 400 = 1.400	950	790	397	602	345	502	850	276
00 2169 022 1	Gesamtgewicht	800 + 600 = 1.400	950	790	397	652	395	552	900	276
00 2169 020 1	Gesamtgewicht	800 + 400 = 1.200	950	790	397	602	345	502	850	276
00 2169 018 1	Grundgewicht	1.000	950	778	397	546	290	446	796	276
00 2169 016 1	Grundgewicht	800	950	778	397	546	290	446	796	276
00 2169 032 1	Zusatzgewicht	600	953	790						
00 2169 030 1	Zusatzgewicht	400	953	790						



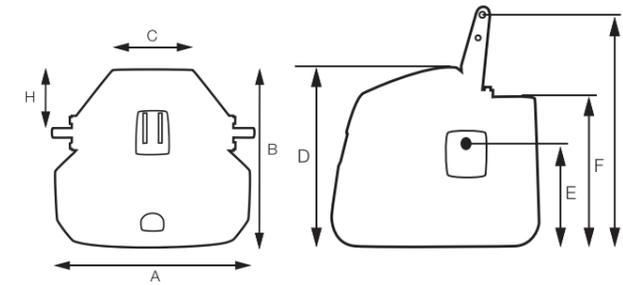
Grundgewicht



Zusatzgewicht

## CLAAS Frontgewichte aus Magnetit

CLAAS Frontgewichte aus dem Werkstoff Magnetit bestehen nicht nur durch ihr gefälliges und modernes Design, sondern auch durch Funktionalität und Qualität. Magnetit hat eine um 2,5 mal höhere Dichte als Stahlbeton, sodass mit geringeren Volumen hohe Ballastierungen erreicht werden können.



- Monoblock-Design
- Spezialmaterial Magnetit – minimales Volumen bei maximaler Gewichtsauslastung
- Integrierte Kupplung
- Preiswerte Alternative zu Eisenguss-Frontgewichten
- Kat. II

Ersatzteil-Nr.	Gewicht (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)
00 2152 884 1	2.000	1.200	900	380	695	345	620	960	285
00 2155 648 1	1.800	1.200	900	380	695	345	620	960	285
00 2155 410 1	1.600	1.150	800	380	650	345	580	930	280
00 2152 880 1	1.400	1.150	800	380	650	345	580	930	280
00 2152 878 1	1.250	890	785	380	600	345	510	780	265
00 2152 877 1	1.000	890	785	380	600	345	510	780	265
00 2152 876 1	900	770	665	315	565	335	480	840	275
00 2152 875 1	800	760	640	430	500	300	500	780	220
00 2157 209 1	600	760	490	290	500	330	500	860	220

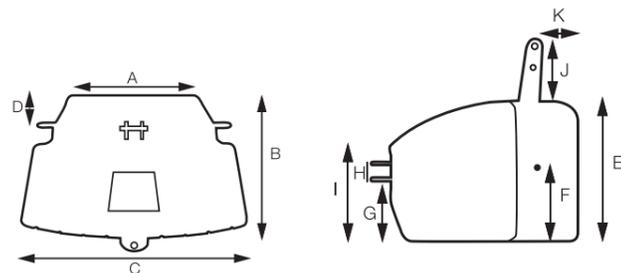


# Frontgewichte

## CLAAS Frontgewichte aus Beton (Neue Generation – NG)

Die CLAAS Frontgewichte aus Beton der Neuen Generation sind eine Weiterentwicklung der Betongewichte der Ersten Generation.

Durch Anpassungen der Formgebung konnte eine bessere Nutzung der Frontbeleuchtung und durch Verlagerung der Unterlenkeraufnahme konnte eine verbesserte Gewichtsnutzung realisiert werden.

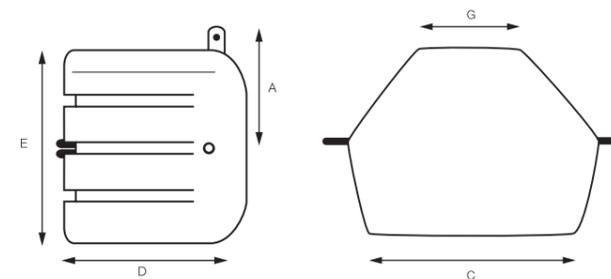


- Monoblock-Design
- Optimale Frontachsbelastung durch Verlagerung des Gewichtsschwerpunktes
- Verbesserte Nutzung des Frontscheinwerfer-Lichtkegels
- Integrierte Kupplung
- Preiswerte Alternative zu Magnetit- und Eisenguss-Frontgewichten
- Kat. II

Ersatzteil-Nr.	Gewicht (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)	I (mm)	J (mm)	K (mm)
00 2152 874 1	1.500	600	970	1.180	110	750	390	330	90	530	275	135
00 2152 873 1	1.100	600	800	1.100	110	680	350	300	90	470	275	135
00 2152 872 1	900	560	750	1.000	110	640	335	270	90	460	275	135
00 2152 871 1	650	560	600	870	110	600	320	265	90	460	245	130
00 2152 870 1	400	600	530	880	100	470	270	200	90	360	245	130

## CLAAS Frontgewichte aus Beton (Erste Generation – EG)

CLAAS Frontgewichte aus Beton der Ersten Generation bilden eine preiswerte Alternative für die Frontballastierung in bekannter CLAAS Qualität.



- Monoblock-Design
- Integrierte Kupplung
- Preiswerte Alternative zu Eisenguss-Frontgewichten
- Kat. II

Ersatzteil-Nr.	Gewicht (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
00 2152 868 1	1.500	540	1.110	1.050	870	800	570	220
00 2152 867 1	1.200	540	1.110	1.050	770	800	470	220
00 2152 866 1	1.000	520	780	740	600	850	290	250
00 2152 865 1	800	520	780	740	600	850	290	250
00 2152 864 1	600	440	780	730	600	680	290	220
00 2152 863 1	400	370	770	710	430	530	190	340

# Frontgewichte

## Ballastierungen XERION / Großtraktoren mit Frontkraftheber

Einer kann mehr. Mit dem flexiblen CLAAS Frontgewichtssystem für Großtraktoren ist eine korrekte Ballastierung und gleichmäßige Achsbelastung bei unterschiedlichen Arbeiten

gewährleistet. Ob Front- oder Heckanbau: die Zusatzgewichte können sicher mittels einer Palettengabel platziert werden. Ein einfaches Verriegelungssystem sorgt für den nötigen Halt.

### Grundgewicht

- Grundgewicht (Front) 1.800 kg
- Spezialmaterial Magnetit – minimales Volumen bei maximaler Gewichtsauslastung
- Kat. III
- Enthält 1 Fixierstange



Ersatzteil-Nr.  
00 0501 226 3

### Zusatzgewicht

- Eisengussgewicht 400 kg
- Zusatzgewicht zur Anbringung auf dem Grundgewicht



Ersatzteil-Nr.  
00 0500 507 0



### Anwendungsbeispiele

- Variable Anbringung von maximal 4 Zusatzgewichten (siehe Tabelle)

	Gewicht (kg)	Gesamtgewicht (kg)
Grundgewicht 00 0501 226 3	1.800	1.800
Zusatzgewicht 00 0500 507 0	1 x 400	2.200
	2 x 400	2.600
	3 x 400	3.000

## Ballastierungen XERION für den Heckanbau

### Grundgewicht

- Grundplatte (Heck) 200 kg
- Eisenguss
- Enthält 2 Fixierstangen



Ersatzteil-Nr.  
00 0500 567 1

### Zusatzgewicht

- Eisengussgewicht 400 kg
- Zusatzgewicht zur Anbringung auf der Heckplatte



Ersatzteil-Nr.  
00 0500 507 0



### Anwendungsbeispiele

- Variable Anbringung von maximal 8 Zusatzgewichten (siehe Tabelle)

	Gewicht (kg)	Gesamtgewicht (kg)
Grundgewicht 00 0500 567 1	200	200
Zusatzgewicht 00 0500 507 0	1 x 400	600
	2 x 400	1.000
	3 x 400	1.400
	4 x 400	1.800
	5 x 400	2.200
	6 x 400	2.600
	7 x 400	3.000

Das maximale Gesamtgewicht darf nicht überschritten werden. Das Frontgewicht kann den Lichtkegel der Frontscheinwerfer beeinträchtigen. Bitte beachten Sie die Regeln der StVO. Die Verantwortung dafür liegt beim Fahrer.



# Vorsatz- und Anbaugeräteträger

Der CLAAS SCORPION wird als flexible Transportmöglichkeit in Ihrem Betrieb eingesetzt. Um diese Flexibilität weiter zu steigern, bietet Ihnen CLAAS exklusiv für den SCORPION das neue Vorsatz- und Anbaugeräteträger-Programm an. Profitieren Sie von den verschiedenen Einsatzmöglichkeiten, welche Ihnen ermöglichen, schnell und flexibel Schneidwerke, Maispflückvorsätze, Maisgebisse, 3-Punkt-Anbaugeräte oder

andere Vorsätze bequem auf Ihrem Hof zu manövrieren. Besonders wichtig ist hierbei die sichere Be- und Entladung der entsprechenden Vorsatz- und Anbaugeräte zum jeweiligen Transportfahrzeug. Reinigungs- und Wartungsarbeiten an Vorsatz- und Anbaugeräten können so durch die komfortable und sichere Positionierungsmöglichkeit perfekt und sicher durchgeführt werden.

- Schnelle und flexible innerbetriebliche Transportlösung
- Sichere Be-/Entladung von Vorsatz- und Anbaugeräten
- Komfortable Aufnahme- und Positionierungsmöglichkeit des Vorsatz- und Anbaugerätes bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten
- Hebewerkzeuglose und damit beschädigungsfreie Aufnahme der Anbaugeräte und Vorsätze

Pos.-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite / Höhe	Max. Traglast	Gewicht
1	00 0147 968 0	Vorsatzgeräteträger Mähdrescher	1.840 × 800 mm	4.000 kg	420 kg
2	00 0147 967 0	Vorsatzgeräteträger Feldhäcksler	1.000 × 800 mm	4.000 kg	350 kg
3	00 0147 969 0	Anbaugeräteträger 3-Punkt-Anhängung	1.200 × 750 mm	4.000 kg	370 kg
4	00 0147 970 0	Euro-Schnellwechsellaufnahme	1.250 × 880 mm	2.500 kg	155 kg



1. Vorsatzgeräteträger für Mähdreschervorsätze. Der Vorsatzgeräteträger eignet sich für sämtliche Vorsätze der CLAAS Mähdrescher Baureihen LEXION, TUCANO und AVERO.



2. Vorsatzgeräteträger für Feldhäcksler. Der Vorsatzgeräteträger eignet sich für sämtliche Vorsätze der CLAAS JAGUAR Feldhäcksler Typen 497, 496, 494, 493 und 492, 491



3. Anbaugeräteträger für 3-Punkt-Anhängung. Der Anbaugeräteträger für 3-Punkt-Anhängung eignet sich für sämtliche Anbaugeräte mit Kat-Aufnahme.



4. Anbaugeräteträger für Frontladerwerkzeuge. Der Anbaugeräteträger eignet sich für Frontladerwerkzeuge mit Euro-Schnellwechsellaufnahme.

# Werkstattausrüstung

## Radmontagegerät

Die sichere und flexible Werkzeuglösung für Ihren einfachen, schnellen Radwechsel. Der Wechsel von großen Rädern ist eine mühsame und zeitaufwendige Arbeit. Schnell sind viele Stunden damit zugebracht, Traktoren, Mähdrescher, Feldhäcksler oder andere Fahrzeuge mit einem neuen Satz Räder auszustatten. Ohne Hilfsmittel ist der Radwechsel für eine Person kaum zu bewältigen und zugleich gefährlich. Mit dem Radmontagegerät CLAAS TYRE LIFT können Sie sicher und schnell Räder mit einem Durchmesser von bis zu 2,6 m wechseln. Die maximale Tragfähigkeit des TYRE LIFT 2.2 beträgt

dabei beachtliche 2.200 kg. Aufgrund der einfachen Bedienung und der ergonomischen Anordnung der Bedienelemente ist ein Radwechsel ohne Probleme möglich. Die tief angebrachten Tragrollen sorgen für kurze Verstellwege und geringen Kraftbedarf. Die Sicherung der Reifen durch einen Spanngurt oder eine Kette ermöglicht das gefahrlose Umsetzen des TYRE LIFT inklusive des Rades. Der CE-zertifizierte TYRE LIFT unterstützt professionell Ihre Werkstattabläufe hinsichtlich Sicherheit, Unfallverhütung und Betriebswirtschaftlichkeit.

## TYRE LIFT

- Geringer Kraftbedarf durch geniale Konstruktion
- Bequemes Wechseln auch von grobstolligen Reifen
- Doppelte Sicherheit durch Kette und Spanngurt
- Rückenschonende aufrechte Haltung bei der Rädermontage durch günstige Anordnung der Bedienelemente
- Geringer Kraftaufwand durch hydraulische Übersetzung
- Hohe Kraftübertragung für schwere und großvolumige Räder
- Leichtere Einstellung für verschiedene Radgrößen
- TYRE LIFT 2.2 mit einer Tragfähigkeit von 2.2 Tonnen für große, schwere Räder mit z.B. Wasserfüllung oder Radgewichten



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Tragfähigkeit
00 0181 750 1	TYRE LIFT 2.2	2.200 kg
00 0180 163 1	TYRE LIFT HYDRO	1.400 kg
00 0180 164 0	TYRE LIFT mechanisch	1.400 kg

## Fasspumpe

Ist das Auffüllen der Zentralschmieranlagen mit AGRIGREASE Fett von JAGUAR, LEXION, TUCANO, XERION, SCORPION und TORION sowie von ähnlichen Maschinen anderer Hersteller bisher nur manuell und unter erschwerten Bedingungen möglich, erfolgt mit der Einführung der pneumatischen Fasspumpe für die Zentralschmieranlagen nun eine Vereinfachung für die Mitarbeiter im Service und in den Werkstätten.

Zukünftig kann die Versorgung der Maschinen effizient, kräftesparend, rückstandslos und binnen weniger Minuten erfolgen: die CLAAS Fasspumpe sowie die dazugehörigen CLAAS ORIGINAL Fette AGRIGREASE EP3 und AGRIGREASE EP2 im 50 kg-Gebinde machen es möglich.

### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Schmierung erfolgt pneumatisch, kein manuelles Eingreifen erforderlich
- Komfortabler und flexibler Einsatz (Werkstatt- oder Feldeinsatz) möglich durch 5m-Schlauch-Verbindung zwischen Zentralschmieranlage der Maschine und der CLAAS Fasspumpe
- Spezielle Fördertechnik innerhalb der Fasspumpe ermöglicht zuverlässig das Befüllen der Zentralschmieranlage selbst mit Fetten extrem hoher Konsistenzklasse (AGRIGREASE EP3)
- Sauberer Abschluss und rückstandsloser Gebrauch der Fasspumpe durch speziell an das 50 kg-Gebinde der AGRIGREASE EP3 und EP2 Fette angepassten Deckel
- Fasspumpe versorgt die Maschine zuverlässig und schnell bis zu einer Fetttemperatur von  $-5^{\circ}\text{C}$



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung
00 1819 250 0	Fasspumpe komplett
00 0147 919 0	AGRIGREASE EP3 Fett / 50 kg-Gebinde
00 0146 099 0	AGRIGREASE EP2 Fett / 50 kg-Gebinde

# Werkstattausrüstung

## CLAAS Zurrgurte

- Werden nach der DIN EN 12195-2:2000 Sicherheit gefertigt
- Sehr hohe Festigkeiten
- Gute Gleiteigenschaften durch PU-Beschichtung
- Geringe Dehnung
- Temperaturbereich je nach Einsatzgebiet -40 °C bis +120 °C

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Beschreibung	Zurrkraft
00 0147 202 0	Ratschenzurrgurt	50 mm	2 × Ratsche 0,4 m mit Spitzhaken, 1 × Festende 10,60 m	2,5 t



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Beschreibung	Zurrkraft
00 0180 173 0	Ratschenzurrgurt	50 mm	1 × Ratsche 0,4 m mit Spitzhaken, 1 × Festende 11,6 m	2,5 t



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Beschreibung	Zurrkraft
00 0180 169 0	Ratschenzurrgurt	50 mm	1 × Ratsche 0,4 m mit Spitzhaken, 1 × Festende 7,6 m	2,5 t



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Beschreibung	Zurrkraft
00 0180 170 0	Ratschenzurrgurt	35 mm	1 × Ratsche 0,5 m mit Spitzhaken, 1 × Festende 7,5 m	1 t



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Beschreibung	Zurrkraft
00 0180 171 0	Ratschenzurrgurt	25 mm	1 × Ratsche 5 m	800 kg



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Beschreibung	Zurrkraft
00 0180 172 0	Klemmschlossgurt	25 mm	1 × Klemmschloss 6 m	350 kg



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung	Breite	Beschreibung	Zurrkraft
00 0219 845 0	Klemmschlossgurt	25 mm	1 × Klemmschloss 1,50 m	350 kg



# AQUA NON STOP COMFORT – Vorteile in Serie.



## Der einzige Vollautomat unter den Messerschleifgeräten.

Mit dem AQUA NON STOP COMFORT haben Sie wieder Zeit für die wichtigen Dinge. Der Vollautomat schleift Ihre Messer vollautomatisch, sodass Sie während des Schleifens andere Arbeiten erledigen können.

Bei einer Magazingröße von bis zu 51 Messern können Sie beispielsweise den gesamten Messersatz einer Presse (CLAAS QUADRANT FC) auf einmal einlegen.

Über 90 Schablonen sorgen für einen exakten Schliff entlang der Messerkontur bei Messern von nahezu allen Herstellern und ermöglichen sogar das Schleifen von geraden Messerschneiden.

Eine Schleifemulsion sorgt für einen perfekten Nassschliff, bei dem die Messer nichts an Härtegrad einbüßen und auch nach mehrmaligem Schleifen noch eine perfekte Schnittqualität abliefern.

Die Bedienung ist kinderleicht. Langwierige Einstellarbeiten fallen weg, die Rüstzeiten sind extrem kurz und manuelles Eingreifen ist nicht erforderlich.

### Ihre Einsparungspotenziale:

- Weniger Kraftstoffverbrauch durch konstant scharfe Messer
- Geringerer Messerverschleiß durch längere Standzeit der Messer
- Entlastung des gesamten Antriebsstrangs durch optimal geschliffene Messer
- Höherer Durchsatz und mehr Flächenleistung

### Ihre Vorteile:

- Flexible Nutzung durch schnelle Umrüstung auf verschiedene Messertypen
- Nassschliff mit Kühlschmieremulsion sorgt für optimalen Temperaturabtrag und Korrosionsschutz
- Schärfen eines kompletten Messersatzes erfolgt vollkommen autark



### Geschlossener Kühlkreislauf durch Nassschliff.

Durch das Prinzip des Nassschliffs behalten die Messer ihren Härtegrad und weisen längere Standzeiten auf. Eine Kühlschmieremulsion aus Wasser und Kühlschmiermittel wird durch eine Düse direkt auf den Schleifpunkt zwischen Topfscheibe und Schleiffläche gegeben.

Nur so kann eine optimale Kühlung sichergestellt werden und der Schleifabtrag zusammen mit dem Kühlschmiermittel in die Späneschublade laufen. CLAAS bietet hier den speziell auf das AQUA NON STOP COMFORT abgestimmten Kühlschmierstoff CLAAS AGRIGRIND COOLTEC und zusätzlich das Gleitbahnöl CLAAS AGRIGRIND GUIDETEC zum Abschmieren des Gerätes an.



Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung
00 0145 255 2	AQUA NON STOP COMFORT
00 0182 157 2	AGRIGRIND COOLTEC – 5 l
00 0145 104 1	AGRIGRIND GUIDETEC – 1 l
00 0145 113 0	Schleifstein für AQUA NON STOP COMFORT
00 0147 262 0	Abzieher



Finden Sie mehr Informationen zum CLAAS AQUA NON STOP unter: <https://www.claas.de/service/landtechnik-bedarf/messerschleifgeraet>



# AQUA NON STOP COMFORT – Mehr Komfort bei der Arbeit.



## Einfache Bedienung.

Am ergonomisch angeordneten Bedienterminal können wichtige Einstellungen intuitiv vorgenommen werden. Hier wird die Maschine an- und ausgeschaltet und die Anzahl der Schleifzyklen vorgewählt. Der Schleifdruck lässt sich mittels Drehknopf an die Bedingungen anpassen und über ein Manometer anzeigen. Ferner stehen hier auch Diagnosefunktionen für den Servicetechniker zur Verfügung.



## Hightech auf hohem Niveau.

Die Steuerung des Vollautomaten erfolgt mittels Druckluft. Die Bedienung von Hubtisch und Schleifmotor und das Abgreifen der Messer erfolgt pneumatisch. Für die Ablaufsteuerung und Bediensicherheit sorgen diverse Sensoren und Druckschalter. Sämtliche Abläufe und Vorgänge werden überwacht und können für Diagnosezwecke über eine Sensorabfrage bereitgestellt werden.



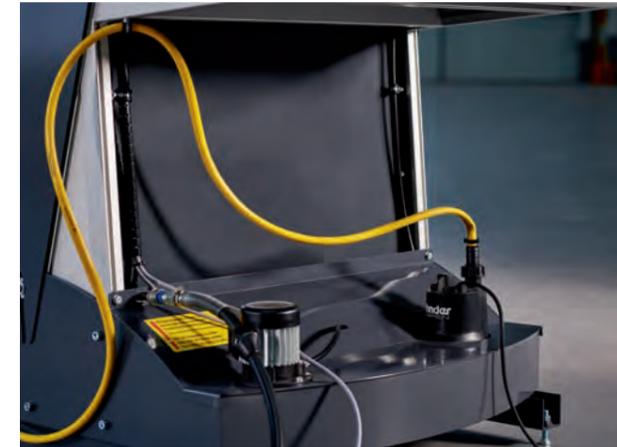
## Ganz automatisch.

Die Messer werden automatisch abgelegt. Eine Sicherheits-schaltung sorgt für gefahrloses Entnehmen der scharfen Messer. Die Messerablage bietet Platz für den gesamten Messersatz.



## Sauber arbeiten.

In einer Späneschublade wird der Schleifabtrag gesammelt. Zwei Fallstufen sorgen für eine zuverlässige Separation der Späne, sodass die Umgebungsluft völlig frei von Schleifstaub ist. Das Entleeren der Späneschublade ist jederzeit möglich.



## Schleifraum-Innenspülung.

Durch Schleifstaub und Kühlschmieremulsion stark verschmutzte Sensoren können zur Beeinträchtigung der Funktionen im AQUA NON STOP führen.

Eine regelmäßige Beseitigung des Schleifstaubs in der Maschine ist deshalb unabdingbar und muss regelmäßig durchgeführt werden.

Mit der vollintegrierten Schleifraumspülung kann man ohne großen Mehraufwand das AQUA NON STOP COMFORT



direkt nach der Nutzung schnell und einfach reinigen. Der Schlauch mit Handbrause ist griffbereit an der Seite montiert und kann gezielt zur Reinigung des Innenraumes genutzt werden. Gespeist wird der Schlauch durch die im Sumpf integrierte Pumpe.

Somit können Scheiben für eine bessere Sicht gereinigt und gleichzeitig empfindliche Teile wie z.B. Sensoren vom Schleifschmutz gesäubert und geschützt werden.



## Innenraumbeleuchtung.

Im AQUA NON STOP COMFORT ist eine Innenraumbeleuchtung integriert. Die hellen LEDs sorgen für bestes Licht, so dass trotz Schleifstaub und dunkler Werkstattträumen der Schleifvorgang immer optimal gesehen und überwacht werden kann. Die Beleuchtung ist vor Wasser, Kühlmittlemulsionen und Schleifstaub geschützt und schaltet sich automatisch bei Inbetriebnahme des Gerätes ein.

Ersatzteil-Nr.	Bezeichnung
00 0146 250 0	Nachrüstset Schleifraum-Innenspülung
00 0146 092 0	Nachrüstset Innenraumbeleuchtung

Schablonenübersicht AQUA NON STOP COMFORT

Hersteller	Ersatzteil-Nr. Hersteller	Ersatzteil-Nr. Schleifschablone	Scha-blone
Agco	BG3408314	00 0146 523 0	A01
Agco	BG3320551	00 0146 502 0	A02
Agco	5993	auf Anfrage	
Agco	700741532	00 0146 521 0	A04
Agco	700721367	00 0146 519 0	A03
Bergmann	2.449		
Bergmann	2.0777	00 0145 109 1	B02
Bergmann	2.0659/2.558		
Bergmann	A01012	00 0145 109 1	B02
Bergmann	B02-1011	00 0145 110 1	B04
Bergmann	402000236	00 0145 110 1	B04
CLAAS	00 0823 422 1	00 0145 083 1	C05
CLAAS	00 0823 437 0	00 0146 518 0	C07
CLAAS	00 0823 437 1	00 0146 518 0	C07
CLAAS	00 0833 990 1	auf Anfrage	
CLAAS	00 0837 779 0	00 0145 084 1	C06
CLAAS	00 0841 427 0	00 0145 085 1	C09
CLAAS	00 0841 428 0	auf Anfrage	
CLAAS	00 0841 599 1	00 0145 085 1	C09
CLAAS	00 0845 093 0	00 0145 085 1	C09
CLAAS	00 0845 454 0	auf Anfrage	
CLAAS	00 0851 022 1	00 0145 085 1	C09
CLAAS	00 0851 718 1	00 0145 086 1	C12
CLAAS	00 0854 332 0	00 0145 087 1	C01
CLAAS	00 0861 014 1	00 0145 086 1	C12
CLAAS	00 0864 480 0	00 0145 087 1	C01
CLAAS	00 0866 124 0	00 0145 086 1	C12
CLAAS	00 0866 125 0	00 0145 086 1	C12
CLAAS	00 0920 497 0	00 0145 088 1	C08
CLAAS	00 0960 328 2	auf Anfrage	
CLAAS	00 0964 480 0	00 0145 087 1	C01
CLAAS	00 0970 442 0	00 0146 506 0	C03
CLAAS	00 0971 303 0	00 0145 087 1	C01
CLAAS	00 1325 288 0	00 0145 087 1	C01
CLAAS	00 1327 382 0	00 0145 089 1	C14
CLAAS	00 1339 534 0	00 0145 089 1	C14
CLAAS	00 1391 830 0	00 0145 319 1	C13
CLAAS	00 2697 448 0	00 0145 085 1	C09
Deutz	VS 16653118	00 0145 090 1	F03
Deutz	Z 4533760	00 0145 342 1	V02
Deutz	6247223	00 0145 341 1	D01
Deutz	VG GP 1902	00 0145 324 1	I01
Case-Fortschritt	0300 5795	auf Anfrage	
Case-Fortschritt	0300 5891	00 0145 320 1	E02
Case-Fortschritt	0300 5842	auf Anfrage	
Case-Fortschritt	0300 5947	00 0146 509 0	E04
Case-Fortschritt	0300 5955	00 0146 509 0	E04
Case-Fortschritt	840 582 19	00 0145 091 1	E05
Case-Fortschritt	840 565 05	00 0145 091 1	E05
Fahr	0627-8720	00 0145 088 1	C08
Fahr	0657-9559	auf Anfrage	
Fahr	VF 1651-8393	00 0146 534 0	F02
Fahr	1661-3168	00 0145 090 1	F03
Göweil	8900118	auf Anfrage	
Göweil	A01404	00 0145 128 1	U02
John Deere	CC 52821	00 0145 092 1	J01
John Deere	CC 121101	00 0145 092 1	J01
John Deere	CC 45488	00 0146 532 0	J03
John Deere	LCD 277761	auf Anfrage	
John Deere	LCD 282732	00 0145 145 1	J06
John Deere	CC 45141	auf Anfrage	

Hersteller	Ersatzteil-Nr. Hersteller	Ersatzteil-Nr. Schleifschablone	Scha-blone
John Deere	DCC 131160	00 0145 092 1	J01
John Deere	FH 313972	00 0145 324 1	I01
John Deere	CC 126575	00 0145 092 1	J01
John Deere	CC 131764	00 0145 092 1	J01
John Deere	CC 142889	00 0145 092 1	J01
Kemper	46 576	auf Anfrage	
Kemper	51 222	auf Anfrage	
Kemper	60 810 (58880)	auf Anfrage	
Kemper	74 810	00 0146 503 0	G04
Kemper	(620)58881	auf Anfrage	
Krone	277 761.0	auf Anfrage	
Krone	282 732.0	00 0145 145 1	J06
Krone	2.332 960.0	00 0145 107 1	K01
Krone	2.332 970.0	00 0145 106 1	K02
Krone	2.347 216.7	00 0145 328 1	K03
Krone	334-899	00 0145 093 1	K04
Krone	333 786.0	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 35120	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 04690	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 04680	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 04670	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 04670	00 0145 093 1	K04
Krone	275 995.1	00 0146 510 0	K05
Krone	282 356.0	00 0145 142 1	K06
Krone	279 349.1	00 0145 322 1	K07
Krone	285 777.0	00 0145 329 1	K08
Krone	285 777.3	00 0145 329 1	K08
Krone	287 808.0	auf Anfrage	
Krone	20061114.1	00 0145 094 1	K09
Krone	20061114.2	00 0145 094 1	K09
Krone	20061114.3	00 0145 094 1	K09
Krone	20061114.4	00 0145 094 1	K09
Krone	20-071-572-0	00 0145 095 1	K10
Krone	2005 04670	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 04690	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 35110	00 0145 093 1	K04
Krone	2005 35120	00 0145 093 1	K04
Krone	20-074-446-0	auf Anfrage	
Krone	2005 41140	00 0145 096 1	K11
Krone	2005 41130	00 0145 096 1	K11
Krone	2005 12000	00 0145 096 1	K11
Krone	200596071	00 0145 096 1	K11
Krone	200596072	00 0145 096 1	K11
Krone	2005 11990	00 0145 096 1	K11
Krone	2007 4446	auf Anfrage	
Krone	20-067-033-0	00 0145 321 1	K12
Krone	20-073-077-0	00 0145 095 1	K10
Krone	20-055-607-0	00 0145 096 1	K11
Krone	200596071	00 0145 096 1	K11
Krone	202751731	00 0145 095 1	K10
Krone	202733791	00 0146 513 0	K15
Krone	202733792	00 0146 513 0	K15
Krone	200775271	00 0145 095 1	K10
Krone	202775270	00 0145 095 1	K10
Krone	202608661	00 0145 321 1	K12
Krone	2007 82832	00 0145 323 1	K13
Krone	2025 06170	00 0145 096 1	K11
Krone	2005 96081	00 0145 096 1	K11
Krone	2025 54951	00 0145 096 1	K11
Krone	200782831	00 0145 323 1	K13
Kuhn	VF 16613168	00 0145 090 1	F03

Hersteller	Ersatzteil-Nr. Hersteller	Ersatzteil-Nr. Schleifschablone	Scha-blone
Kuhn	Z 4533760	00 0145 342 1	V02
Kuhn	Z 4545590	00 0146 520 0	I02
Kuhn	Z 5063900	00 0145 324 1	I01
Kverneland	VG GP 1902	00 0145 324 1	I01
Kverneland	KB 3408314	00 0146 523 0	A01
Kverneland	TN 16632852	00 0146 503 0	G04
Maschio / Feraboli	7U00035-2	00 0146 533 0	X01
Maschio / Feraboli	B07U00035	00 0146 533 0	X01
MC Hale	CKN 00014	00 0145 097 1	W02
MC Hale	1608844	00 0145 097 1	W02
MC Hale	15035384	00 0145 097 1	W02
MC Hale	C14 01S	00 0145 325 1	L02
MC Hale	CKN 00016	00 0145 098 1	L01
MC Hale	CKN 00016-6	00 0145 325 1	L02
MC Hale	CKN 00016-03R	00 0145 325 1	L02
MC Hale	ABM (nur Schweiz)	00 0146 500 0	L03
MC Hale	15032018	auf Anfrage	
MC Hale	A01103 / 15035338	00 0146 501 0	L04
MC Hale	15050265	00 0145 097 1	W02
MC Hale	18081019	auf Anfrage	
MC Hale	15029400	auf Anfrage	
MC Hale	16066105	00 0146 501 0	L04
MC Hale	16082320	00 0146 501 0	L04
MC Hale	15029424	00 0146 501 0	L04
MC Hale	16061058	00 0146 501 0	L04
MC Hale	15033006	00 0146 501 0	L04
Mengele	01-076260	auf Anfrage	
Mengele	01-124095	00 0146 514 0	M02
Mengele	01-124096	00 0146 515 0	M03
Mengele	01-129690	00 0145 143 1	M04
Mengele	02-067987	00 0146 526 0	M05
Mengele	02-101415	00 0145 327 1	M06
Mengele	02-112586	00 0145 143 1	M04
Mengele	01-144401	00 0145 326 1	M08
New Holland	840.24222	00 0146 512 0	N01
New Holland	846.07325	00 0146 512 0	N01
New Holland	840.38525	auf Anfrage	
New Holland	840.38823	auf Anfrage	
New Holland	840.42300	auf Anfrage	
New Holland	840 582 19	00 0145 091 1	E05
New Holland	840 565 05	00 0145 091 1	E05
New Holland	840.58385	00 0146 511 0	N04
New Holland	866.10560	00 0146 527 0	N05
New Holland	840.56426	00 0146 508 0	N06
New Holland	Z 4533760	00 0145 342 1	V02
New Holland	876.49287	00 0146 525 0	N07
New Holland	870.36000	00 0146 525 0	N07
Orkel	57.769	00 0145 090 1	F03
Futter-Mischwagen	Penta 1001	00 0146 517 0	R02
Futter-Mischwagen	Penta 1005	00 0146 516 0	R01
Pöttinger	434 070	auf Anfrage	
Pöttinger	434 072	auf Anfrage	
Pöttinger	434 100	00 0145 099 1	P03
Pöttinger	434 126	00 0145 100 1	P04
Pöttinger	434 050	auf Anfrage	
Pöttinger	434 071	auf Anfrage	
Pöttinger	65 340 8314	00 0146 523 0	A01
Pöttinger	65 430 135	00 0145 101 1	P06
Pöttinger	434.135	00 0145 101 1	P06
Pöttinger	65 332 0551	00 0146 502 0	A02
Pöttinger	434 144 (TWIN BALDE)	00 0146 507 0	P09

Hersteller	Ersatzteil-Nr. Hersteller	Ersatzteil-Nr. Schleifschablone	Scha-blone
Pöttinger	434 146 (TWIN BALDE)	00 0146 507 0	P09
Pöttinger	434 147	00 0146 505 0	P08
Pöttinger	434 148	00 0146 507 0	P09
Pöttinger	434 153	00 0146 505 0	P08
Pöttinger	434 151	00 0146 507 0	P09
Pöttinger	434 152	00 0146 531 0	P10
Pöttinger	434 145	00 0146 505 0	P08
Schuitemaker	433.103	00 0145 127 1	U01
Schuitemaker	433.102	00 0145 127 1	U01
Schuitemaker	433.999	00 0145 127 1	U01
Schuitemaker	433.0124	00 0145 127 1	U01
Schuitemaker	433.112	00 0145 128 1	U02
Schuitemaker	433.0112	00 0145 128 1	U02
Schuitemaker	433.0130	00 0145 128 1	U02
Schuitemaker	433.0125	00 0145 128 1	U02
Schuitemaker	433.0132	00 0145 127 1	U01
Strautmänn	415-17.500	00 0146 528 0	S01
Strautmänn	410-18.501	00 0145 105 1	S02
Strautmänn	410-17-502	00 0146 530 0	S09
Strautmänn	433-17.500	auf Anfrage	
Strautmänn	488-17.504	auf Anfrage	
Strautmänn	488-17.505	auf Anfrage	
Strautmänn	504-36.507	00 0145 102 1	S06
Strautmänn	732 36 500	00 0145 103 1	S07
Strautmänn	410-18.500	00 0145 105 1	S02
Strautmänn	763 36 500	00 0146 524 0	S08
Strautmänn	515-36.505	00 0145 103 1	S07
Strautmänn	(Verti Mix)	auf Anfrage	
Taarup	63 117 400	auf Anfrage	
Taarup	VF 16613168	00 0145 090 1	F03
Veenhuis	92403683	00 0145 143 1	M04
Vicon	1665 06 99	00 0146 504 0	V01
Vicon	VF 1665 06 99	00 0146 504 0	V01
Vicon	VF 16632852	00 0146 503 0	G04
Vicon	16651648F	00 0145 090 1	F03
Vicon	VF 1978626	00 0145 090 1	F03
Vicon	KB 3320551	00 0146 502 0	A02
Vicon	Z 4533760	00 0145 342 1	V02
Vicon	KZ 4079940	00 0145 090 1	F03
Vicon	VF92404669	00 0146 522 0	V03
Vicon	140 28 75 97	00 0146 529 0	V04
Vicon	65 340 83 14	00 0146 523 0	A01
Welger	0982.21.01.00	auf Anfrage	
Welger	0982.21.02.00	auf Anfrage	
Welger	0982.21.04.00	00 0145 097 1	W02
Welger	0982.21.09.00	00 0145 097 1	W02
Welger	0982.21.05.00	auf Anfrage	



Diese Liste zeigt den aktuellen Stand zur Drucklegung. Das Angebot wird ständig überarbeitet und erweitert. Eine aktuelle Auflistung finden Sie hier: <https://www.claas.de/service/landtechnik-bedarf/messerschleifgeraet>

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

CLAAS ist ständig bemüht, alle Produkte den Anforderungen der Praxis anzupassen. Deshalb sind Änderungen vorbehalten. Angaben und Abbildungen sind als annähernd zu betrachten und können auch nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehörende Sonderausstattungen enthalten. Bei den Fotos wurden zum Teil Schutzvorrichtungen abgenommen. Dies erfolgte lediglich, um die Funktion deutlich zu machen, und darf keinesfalls eigenmächtig erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Insoweit sei auf die jeweiligen Hinweise im Bedienerhandbuch verwiesen.

Damit es läuft.  
CLAAS Service & Parts.



# Remote Service.

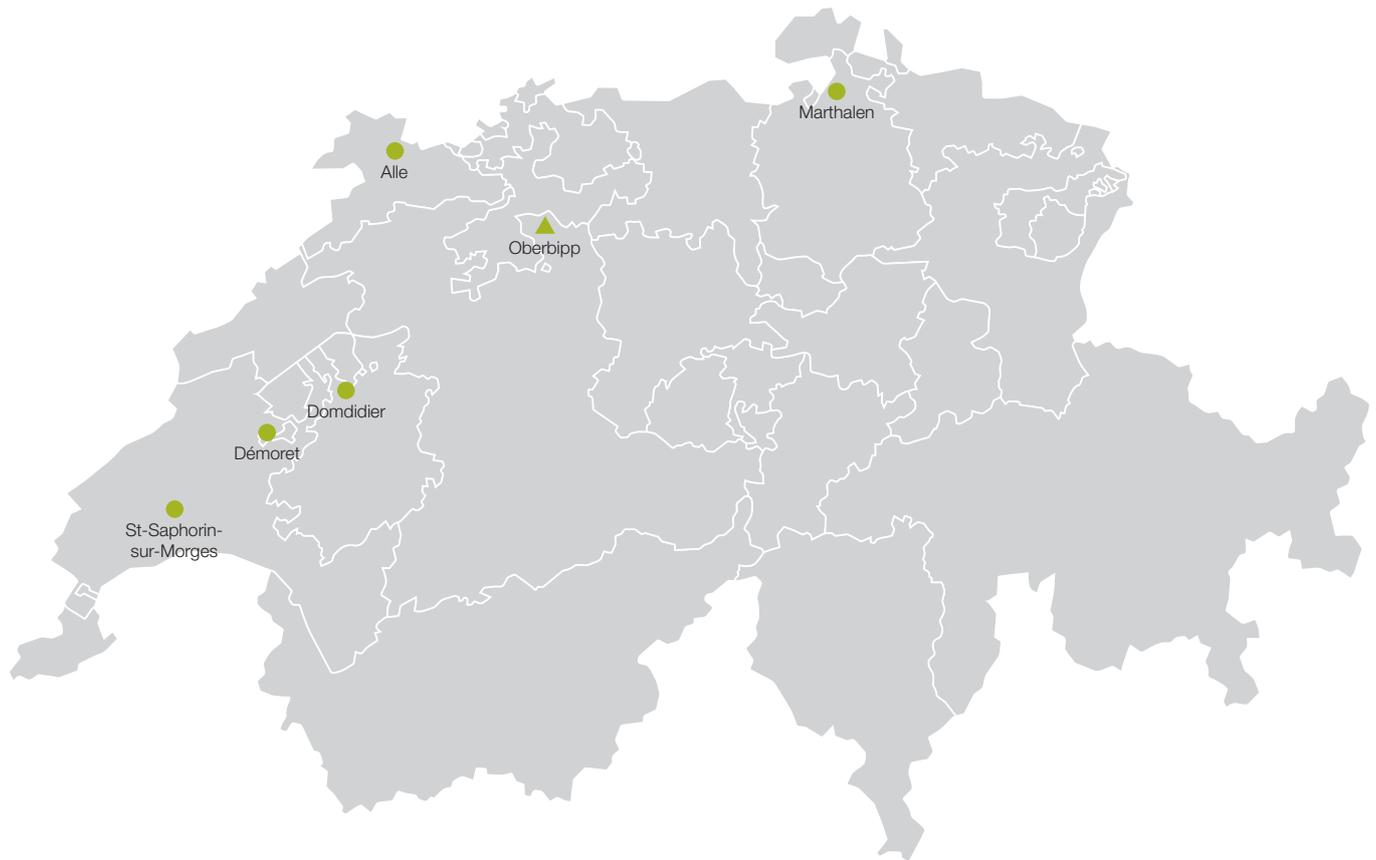


## CLAAS Vernetzte Maschinen.

Wir kennen Ihre Anforderungen nach mehr Leistung und weniger Stillstand. Unser Antrieb: Ihnen neben den besten Maschinen auch den besten Service anzubieten. Treten Sie gemeinsam mit uns in ein neues Service Zeitalter ein. Neue Technologien schaffen die Grundlage hierfür.

Nutzen Sie die intelligente Vernetzung der CLAAS Maschinen. Durch Remote Service kann Ihr Vertriebs- und Servicepartner direkt auf Ihre Maschine und Ihre spezifischen Daten zugreifen, so schneller und direkter auf Wartungs- und Serviceanlässe reagieren und benötigte Ersatzteile schon vorrätig haben, bevor die Maschine in der Werkstatt ist. Eine erhöhte Maschinenverfügbarkeit ist Ihr großer Vorteil.

# Wir sind da, wo Sie sind.



● CLAAS Harvest Centre

▲ CLAAS Harvest Centre, Zentrallager Schweiz



Serco Landtechnik AG  
Niedermattstraße 25  
4538 Oberbipp  
Tel.: +41 58 434 07 20

Umatec Alle  
fenaco Genossenschaft  
Route de Miécourt 1  
2924 Alle  
Tel.: +41 58 434 04 10

Umatec Domdidier  
fenaco Genossenschaft  
Rte du Pré-Seigneur 5  
1564 Domdidier  
Tel.: +41 58 434 04 30

DEMAGRI SA  
Machines agricoles  
Chemin des Alpes 3  
1415 Démoret  
Tel.: +41 24 433 03 30

MEIER MASCHINEN AG  
Landmaschinen  
Ruedelfingerstraße 11  
8460 Marthalen  
Tel.: +41 52 305 42 42

ATELIER COPRA SARL  
Tracteurs et machines  
Chemin du Bandaux 13  
1113 St-Saphorin-sur-Morges  
Tél. : +41 21 803 79 00

## Damit es läuft. CLAAS Service & Parts.

Serco Landtechnik AG  
Niedermattstraße 25  
4538 Oberbipp  
Schweiz  
Tel: +41 58 434 07 20  
service.parts@sercolandtechnik.ch  
www.sercolandtechnik.ch